



LA VILLE  
DE STAD



# AGENDA 21

van de Stad Brussel en van het OCMW van Brussel

Evaluatieverslag over de acties voor duurzame ontwikkeling 2018

# AGENDA 21

de la Ville et du CPAS de Bruxelles

Rapport d'évaluation des actions de développement durable 2018

DOCUMENT À L'INITIATIVE DE :  
Le Collège des Bourgmestre et Echevins

RÉALISÉ PAR :  
les Administrations de la Ville de Bruxelles, du CPAS et de l'ASBL BRAVVO

SOUS LA COORDINATION DE :

**Ville de Bruxelles**  
Cellule Développement Durable  
Centre administratif, Bd Anspach 6, 1000  
Bruxelles

**CPAS de Bruxelles**  
Esteban Jaime, Coordinateur de l'Agenda 21  
Local Département Communication et  
Organisation Rue Haute 298a, 1000 Bruxelles

DOCUMENT SAMENGESTELD OP INITIATIEF VAN:  
het College van Burgemeester en Schepenen

UITGEVOERD DOOR:  
de administratieve diensten van de Stad Brussel, het OCMW en de vzw BRAVVO

ONDER DE COÖRDINATIE VAN:

**Stad Brussel**  
Cel Duurzame Ontwikkeling  
Administratief centrum, Anspachlaan 6, 1000  
Brussel

**OCMW van Brussel**  
Esteban Jaime, coördinator van de Lokale Agenda 21  
Departement Communicatie en Organisatie  
Hoogstraat 298a, 1000 Brussel

**TABLE DES MATIÈRES**  
**INHOUDSTAFEL**

Introduction	4
Inleiding	5
<b>Objectif 1. Une gouvernance moderne et efficace</b>	<b>6</b>
<b>Doelstelling 1. Een modern en doeltreffend bestuur</b>	<b>6</b>
1.1 Outils de pilotage et d'évaluation / Instrumenten voor begeleiding en evaluatie	7
1.2 Transparence et accès à l'information / Transparantie en toegang tot de informatie	17
1.3 Participation et sensibilisation au développement durable / Deelnemen aan en sensibiliseren voor duurzame ontwikkeling	26
1.4 Qualité des services et gestion des ressources humaines / Kwaliteit van de dienstverlening en beheer van de human resource	58
1.5 Finances publiques / Openbare financiën	67
1.6 Marchés publics / Overheidsopdrachten	74
1.7 Partage d'expériences / Ervaringen delen	86
<b>Objectif 2. une gestion responsable des ressources naturelles</b>	<b>88</b>
<b>Doelstelling 2. een verantwoordelijk beheer van de natuurlijke rijkdommen</b>	<b>88</b>
2.1 Biodiversité et espaces verts / Biodiversiteit en groene ruimten	89
2.2 Politique de l'eau / Waterbeleid	103
2.3 Politique de l'énergie / Energiebeleid	121
2.4 Réduction et valorisation des déchets / Vermindering en valorisatie van afval	171
2.5 Labellisation et maîtrise des impacts / Labelisering en impactbeheersing	209
<b>Objectif 3. un développement urbain harmonieux</b>	<b>225</b>
<b>Doelstelling 3. een harmonieuze ontwikkeling van de stad</b>	<b>225</b>
3.1 Urbanisme, habitat et logement / Stedenbouw, habitat en huisvesting	226
3.2 Mobilité / Mobiliteit	295
<b>Objectif 4. une cohésion sociale et des solidarités renforcées</b>	<b>350</b>
<b>Doelstelling 4. meer sociale cohesie en sterkere solidariteit</b>	<b>350</b>
4.1 Santé, sports et loisirs / Gezondheid, sport en ontspanning	351
4.2 Intégration sociale et égalité des chances / Sociale integratie en gelijke kansen	370
4.3 Accès à la culture et au savoir / Toegang tot cultuur en kennis	407
4.4 Solidarité internationale / Internationale solidariteit	415
4.5 Cadre de vie / Levenskader	430
<b>Objectif 5. une politique dynamique d'emploi et de développement économique</b>	<b>435</b>
<b>Doelstelling 5. dynamisch beleid op het gebied van werkgelegenheid en economische ontwikkeling</b>	<b>435</b>
5.1 Emploi / Werkgelegenheid	436
5.2 Développement économique / Economische ontwikkeling	440
5.3 Économie sociale / Sociale economie	450

# INTRODUCTION

## L'AGENDA 21

L'Agenda 21 est un plan d'action qui énonce les priorités transversales de la Ville de Bruxelles en matière de développement durable et les décline en actions concrètes. Il permet d'avoir une vision globale et de mobiliser le personnel communal, les acteurs locaux, les usagers et les citoyens autour de projets fédérateurs.

L'Agenda 21 repose sur les enjeux de la Ville et de son CPAS en matière de développement durable, à savoir la protection de l'environnement, l'équité sociale et le développement économique, fondements de la bonne gouvernance.

Adopté en mars 2008, l'Agenda 21 Local de la Ville et du CPAS de Bruxelles a été actualisé en juin 2016. Il comprend actuellement 140 actions réparties en 22 domaines d'action, eux-mêmes structurés autour de 5 objectifs phares :

- Une gouvernance moderne et efficace ;
- Une gestion responsable des ressources naturelles ;
- Un développement urbain harmonieux ;
- Une cohésion sociale et des solidarités renforcées ;
- Une politique dynamique d'emploi et de développement économique.

Les 22 domaines retenus reflètent de façon exhaustive l'ensemble des domaines d'intervention dans lesquels les actions de l'Agenda 21 doivent s'insérer.

## LE CONTEXTE DE L'EVALUATION

L'évaluation est une étape indispensable dans la mise en oeuvre d'une politique de développement durable. Elle permet d'évaluer non seulement le degré d'atteinte des résultats mais également et principalement la durabilité des projets en cours. Cette étape, essentielle dans une perspective d'amélioration continue, permet de guider les actions dans leur définition et leur évolution. Les fiches actions de l'Agenda 21 étant dotées d'indicateurs objectifs, elles sont soumises à une évaluation annuelle, ce qui est conforme à une gestion de l'administration axée sur les résultats.

Le Conseil communal a chargé, en sa séance du 18 octobre 2010, le Collège des Bourgmestre et Echevins de la mise en oeuvre du suivi-évaluation permanent de l'Agenda 21 et de la publication d'un rapport annuel des actions de développement durable. Le document de référence du présent processus d'évaluation a été actualisé en 2018.

C'est sur base de ce mandat donné au Collège qu'ont été publiés les rapports d'évaluation de 2010 à 2017.

Le rapport 2018 s'inscrit donc dans la continuité. Elle permet ainsi de traduire concrètement les avancées obtenues en matière de développement durable, action par action. A l'aide d'indicateurs définis, chaque département de la Ville et du CPAS ainsi que leurs partenaires ont mesuré l'évolution de chaque action.

# INLEIDING

## DE LOKALE AGENDA 21

De Agenda 21 is een lokaal actieplan dat de transversale prioriteiten beschrijft van de Stad Brussel op het vlak van duurzame ontwikkeling en deze in concrete acties omzet. Hij verschaft een globale kijk en biedt de kans het stadspersoneel, de lokale actoren, de gebruikers en de burgers te mobiliseren voor projecten.

De Agenda 21 berust op de streefdoelen van de Stad Brussel en van haar OCMW op het vlak van duurzame ontwikkeling, namelijk de bescherming van het milieu, de sociale rechtvaardigheid en de economische ontwikkeling, pijlers van goed bestuur.

Goedgekeurd in maart 2008, werd de Lokale Agenda 21 van de Stad en van het OCMW van Brussel in oktober 2016 geüpdatet. Momenteel bevat hij 140 acties, onderverdeeld in 22 actiedomeinen, op hun beurt gestructureerd rond 5 belangrijke doelstellingen:

- Een modern en doeltreffend bestuur;
- Een verantwoordelijk beheer van natuurlijke rijkdommen;
- Een harmonieuze stedelijke ontwikkeling;
- Een versterkte sociale cohesie en solidariteit;
- Een dynamische politiek in werkgelegenheid en economische ontwikkeling.

De 22 geselecteerde domeinen weerspiegelen uitgebreid alle interventiedomeinen waarbij de acties van de Agenda 21 moeten aansluiten.

## DE CONTEXT VAN DE EVALUATIE

De evaluatie is een onontbeerlijke fase in het opzetten van een beleid rond duurzame ontwikkeling. Ze biedt de kans om niet alleen de mate van het behalen van de resultaten te beoordelen maar ook en vooral de duurzaamheid van de lopende projecten. Deze fase, die essentieel is voor een voortdurende verbetering, biedt de kans om de acties te begeleiden bij hun formulering en hun evolutie. Gezien de actiefiches van de Agenda 21 objectieve indicatoren bevatten, worden ze aan een jaarlijkse evaluatie onderworpen, wat overeenstemt met een overheidsbeheer dat afgestemd is op de resultaten.

De Gemeenteraad heeft op 18 oktober 2010 het College van Burgemeester en Schepenen belast met het uitvoeren van een permanente opvolging-evaluatie van de Agenda 21 en met het publiceren van een jaarverslag over de acties voor duurzame ontwikkeling. Het referentiedocument van het huidige evaluatieproces werd in 2018 bijgewerkt.

Het is op basis van dit mandaat dat aan het College gegeven werd, dat de evaluatieverslagen 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016 en 2017 gepubliceerd werden. Het jaarverslag 2018 sluit aan bij een continue opvolging. Dit biedt aldus de kans om concreet de behaalde vooruitgang rond duurzame ontwikkeling te vertalen, en dit actie per actie. Met behulp van vooraf bepaalde indicatoren hebben alle departementen van de Stad en van het OCMW en ook hun partners de evolutie van iedere actie gemeten.



## **OBJECTIF 1**

Une gouvernance  
moderne et efficace

## **DOELSTELLING 1**

Een modern en  
doeltreffend bestuur

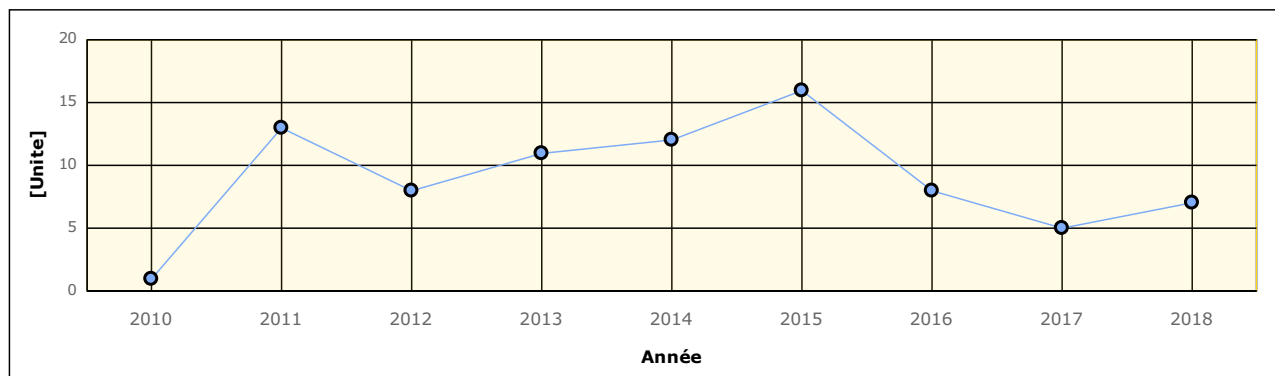
# Bilan objectif "1. Une gouvernance moderne et efficace / Modern en doeltreffend bestuur"

## Indicateurs

### 1.1 Outils de pilotage et d'évaluation / Instrumenten voor begeleiding en evaluatie

#### 1.1.01 piloter la politique du développement durable / het beleid voor duurzame ontwikkeling begeleiden

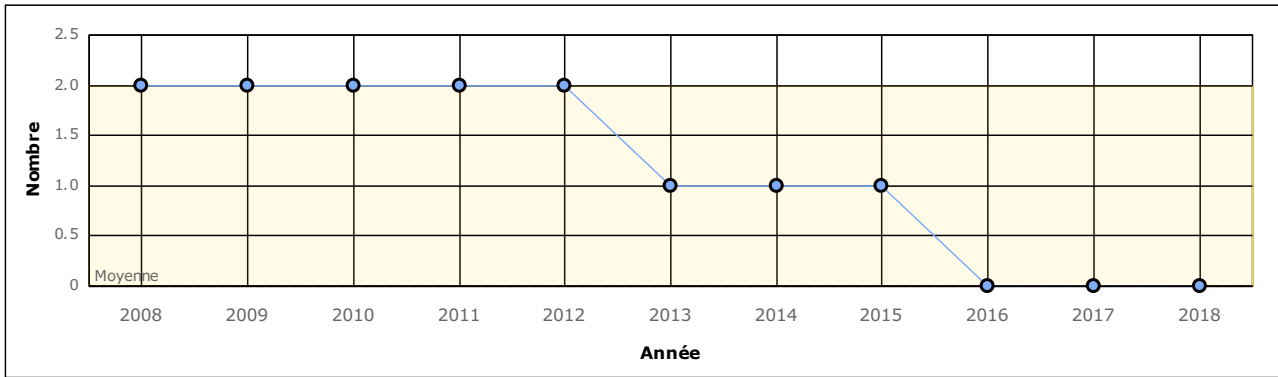
Nombre de présentations, d'interventions et visites dans le cadre de la cellule de coordination CPAS / Aantal voorstellingen, tussenkomsten en bezoeken in het kader van het coördinatiecel van het OCMW



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	7,00	3 CPA+ 4 présentations nouveaux engagés / 3 vergadering KPA + 4 infosessie voor nieuwe medewerkers
2017	5,00	1 réunion de CPA / 1 vergadering KPA
2016	8,00	2 réunions de CPA / 2 vergaderingen KPA
2015	16,00	3 réunions de CPA / 3 vergaderingen KPA
2014	12,00	4 réunions de CPA / 4 vergaderingen KPA
2013	11,00	Nouvelle Cpa mise en place: dynamiques à renforcer
2012	8,00	Nombre minimal de réunions à fixer par la CPA / Minimaal aantal vergaderingen vast te stellen door de Stuurcomite van Administratie
2011	13,00	
2010	1,00	

## Nombre de CDD par année / Aantal CDO's per jaar

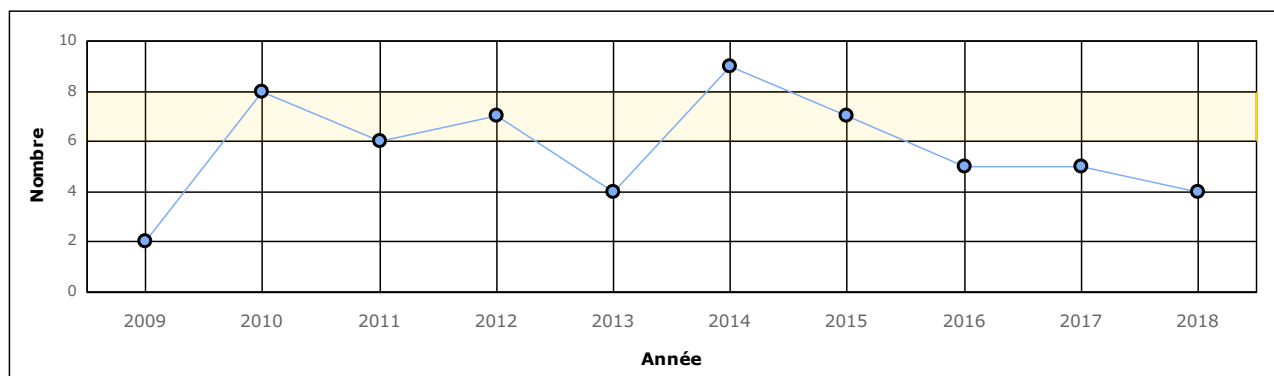


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	Manque de personnel/Onvoldoende personeel
2015	1,00	
2014	1,00	
2013	1,00	
2012	2,00	
2011	2,00	
2010	2,00	
2009	2,00	
2008	2,00	



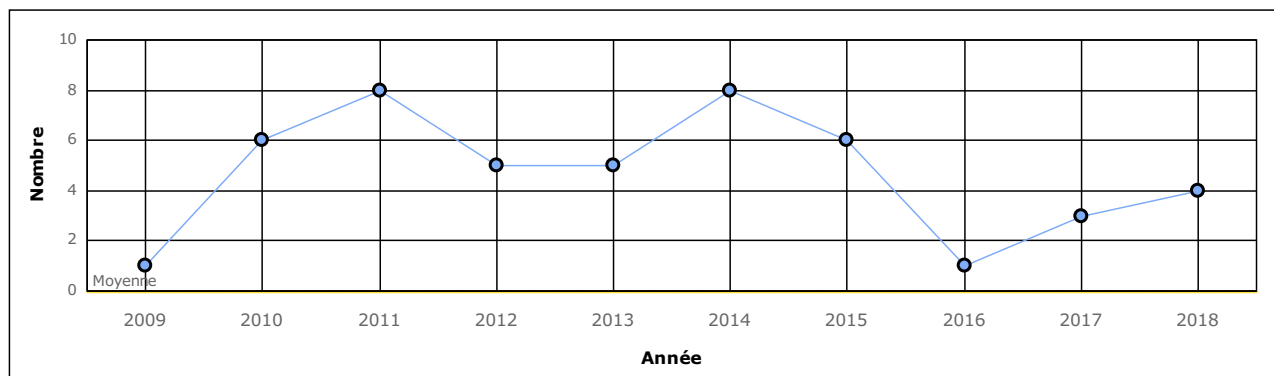
Nombre de CPA par année / Aantal Stuurcomités van de Administratie per jaar



Détail des valeurs

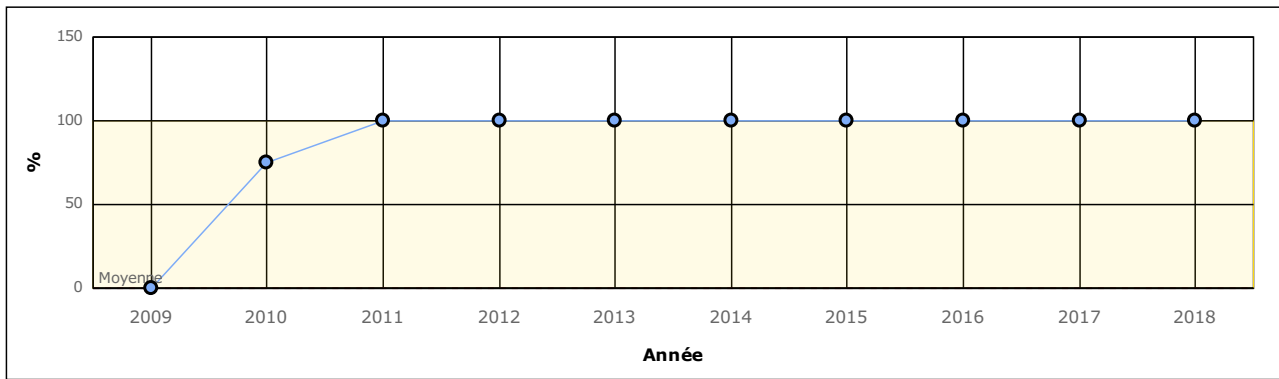
ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	4,00	
2017	5,00	
2016	5,00	Manque de personnel/Onvoldoende personeel
2015	7,00	
2014	9,00	
2013	4,00	Changement de coordinateur/Verandering van coördinator
2012	7,00	
2011	6,00	
2010	8,00	
2009	2,00	

Nombre de présentations, de formations, d'interventions et de visites terrain / Aantal voorstellingen, opleidingen, tussenkomsten en bezoeken op het terrein



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	4,00	
2017	3,00	Dont une journée d'étude/ Inbegrijpen één studiedag
2016	1,00	
2015	6,00	
2014	8,00	
2013	5,00	
2012	5,00	
2011	8,00	
2010	6,00	
2009	1,00	

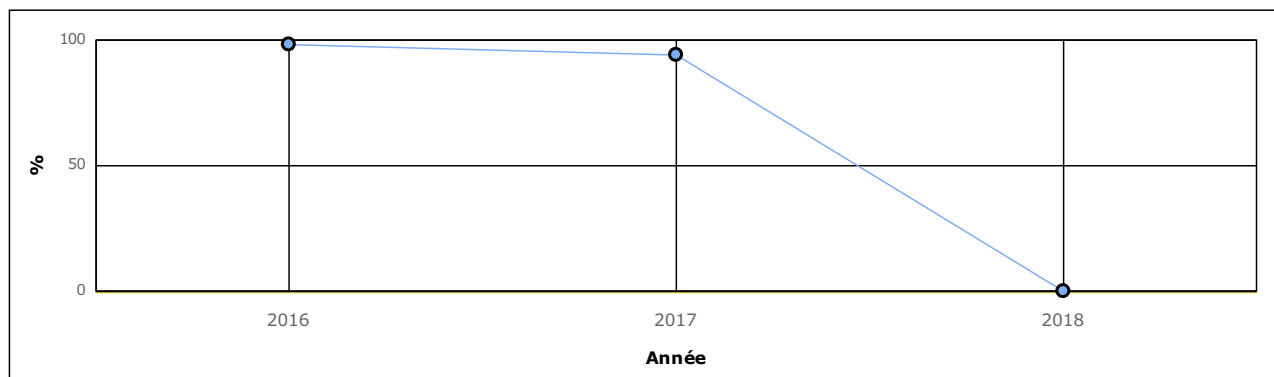


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	100,00	
2017	100,00	
2016	100,00	
2015	100,00	
2014	100,00	
2013	100,00	
2012	100,00	
2011	100,00	
2010	75,00	
2009	0,00	

## 1.1.02 favoriser une gestion optimale et durable du parc informatique/een duurzaam en efficiënt beheer van het informaticapark bevorderen

Pourcentage d'ordinateurs reconditionnés, donnés ou vendus (par rapport au nombre de PCs déclassés) /Percentage van hergebruikte, weggegeven of verkochte computers (ten opzichte van het aantal gedeclasseerde computers)

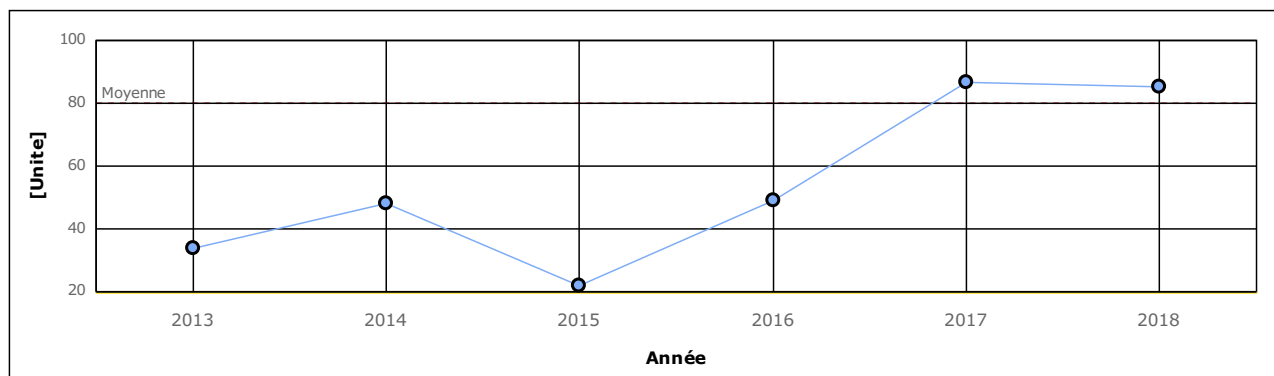


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	0,00	En 2018, aucun ordinateur n'a été reconditionné faute de convention. Cependant, i-City a conservé les PC et Moniteurs susceptibles d'être reconditionnés. Geen enkele PC werd hergebruikt, weggegeven of verkocht in 2018, omdat er geen conventie is. i-City heeft echter de de gedeclasseerde PCs die mogelijk hergebruikt kunnen worden, behouden.
2017	94,00	Sur 856 PC/laptops retirés, 52 ont été récupérés pour récupération de pièces ou autres mises à disposition Op 856 teruggetrokken PC/laptops, werden er 52 gerecupereerd voor het hergebruik van onderdelen of voor andere terbeschikkingstelling
2016	98,00	Récupération 2% des pièces pour reconditionnement./Recuperatie van 2% van de onderdelen om andere PCs te herstellen

### 1.1.03 poursuivre le développement de l'audit interne / de ontwikkeling van de interne audit voortzetten

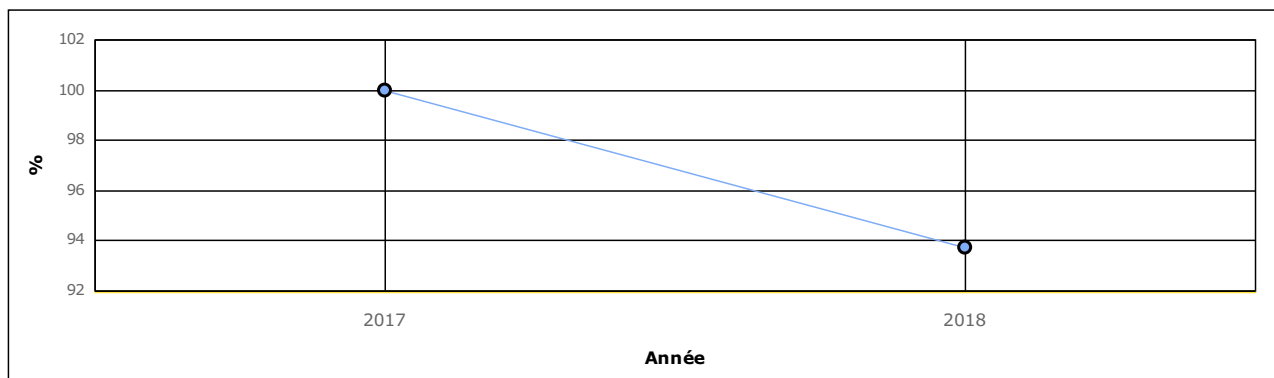
Ratio du nombre de recommandations implementées sur le nombre de recommandations acceptées/Ratio van het aantal geïmplementeerde aanbevelingen op het aantal aanvaarde aanbevelingen



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	85,32	
2017	86,43	2 % des recommandations acceptées ont ensuite été abandonnées car n'étaient entretemps plus pertinentes. / 2% van de aanvaarde aanbevelingen werden vervolgens stopgezet omdat ze niet langer relevant waren.
2016	49,00	Trois audits terminés n'ont pas été comptabilisés dans l'indicateur (un se rapportant exclusivement à une asbl et n'ayant pu être approuvés par le Comité d'audit en 2016). / Er is geen rekening gehouden in de indicator met drie gesloten audits (een die uitsluitend op een vzw betrekking heeft en twee die niet goedgekeurd konden worden door het Audit comité in 2016).
2015	22,00	Un audit n'a pas été comptabilisé dans l'indicateur car se rapportant exclusivement à une asbl. Deux autres ont été comptabilisés au niveau des recommandations acceptées mais non au niveau de leur implementation, car n'ayant pu être approuvés par le Comité d'audit en 2015, tirant le ratio vers le bas. / Er is geen rekening gehouden in de indicator met een audit die uitsluitend op een vzw betrekking heeft. Met twee anderen werd wel rekening gehouden betreffende de aangenomen aanbevelingen maar niet voor hun implementatie omdat zij niet goedgekeurd konden worden door het Audit comité in 2015, daar zij de ratio naar beneden haalden.
2014	48,00	
2013	34,00	

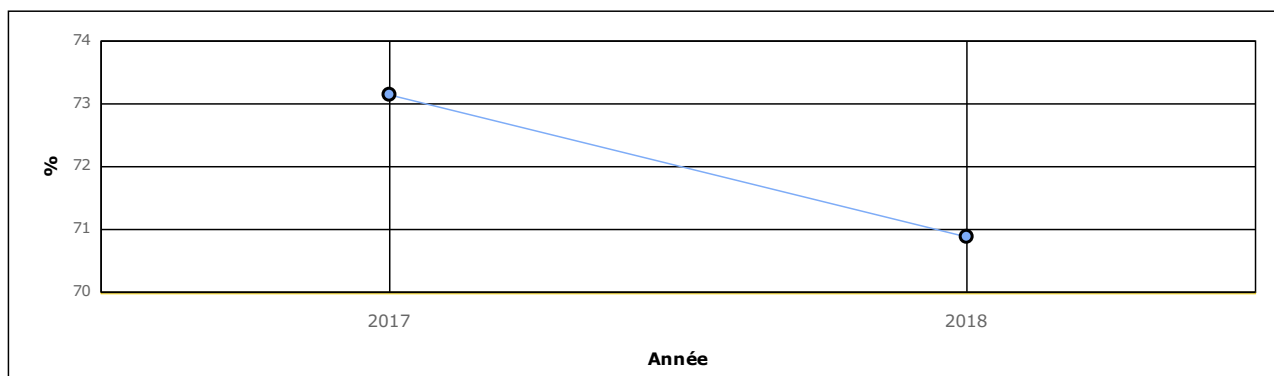
Pourcentage d'occupation réelle des postes d'auditeurs par rapport aux postes prévus/Reële bezettingsgraad van de vacante betrekkingen ten opzichte van de voorziene betrekkingen



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	93,75	
2017	100,00	

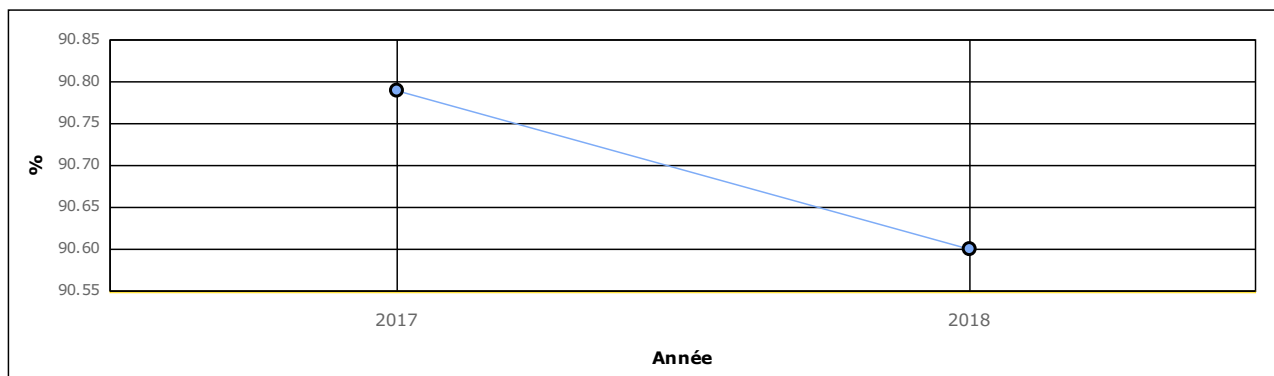
Pourcentage du budget consommé pour l'accompagnement par rapport au budget prévu/Percentage van de verbruikte begroting ten opzichte van de voorziene begroting voor de begeleiding



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	70,88	
2017	73,14	

Pourcentage des recommandations acceptées par rapport aux recommandations formulées/Percentage van de aangenomen aanbevelingen ten opzichte van de geformuleerde aanbevelingen

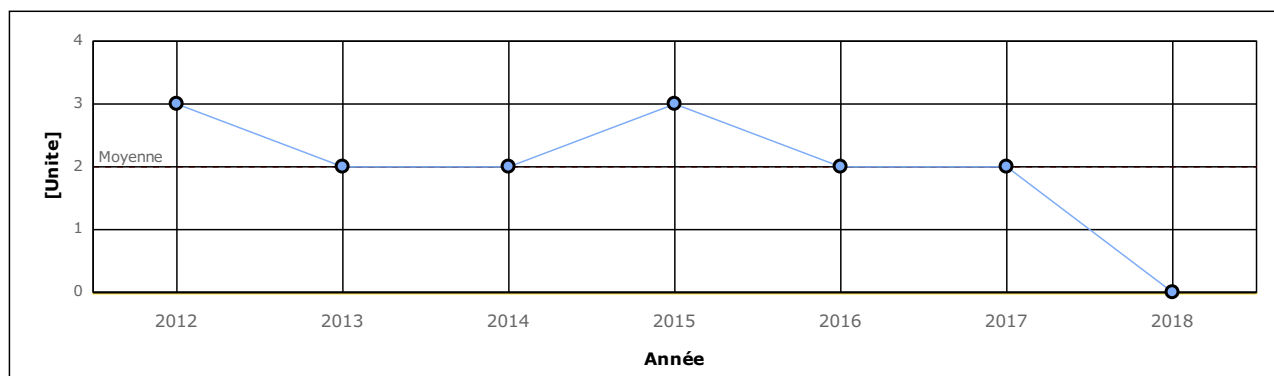


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	90,60	
2017	90,79	

### 1.1.04. adapter la cellule d'audit interne existante et mettre en oeuvre un processus de contrôle interne au CPAS / De bestaande cel interne aanpassen en een intern control proces voor het ocmw opzetten

Nombre d'optimisations de procédures suite à un audit/Aantal optimalisaties van procedures ten gevolge van een audit



#### Détail des valeurs

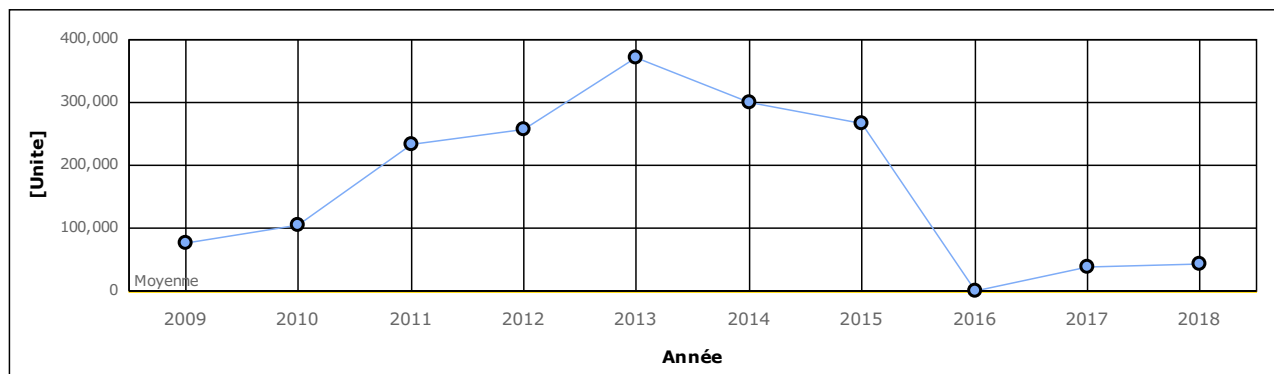
ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	il n'y a plus d'auditeur interne depuis le 2ème trimestre 2018. La cellule "Stratégie et Contrôle Interne" a été créée pour reprendre une partie des attributions de l'audit interne et pour assumer également d'autres missions/Er is geen interne auditor sinds het 2de kwartaal van 2018. De cel "strategie en intern toezicht" is opgericht om een deel van de bevoegdheden van de auditor op te nemen en om voor andere opdrachten te zorgen
2017	2,00	audits de traitement de l'aide sociale : suivi d'implémentation des mesures de contrôle a-priori et ex-post des sub-délégations / Audit van de behandeling van maatschappelijke hulp: opvolging van de invoer van controlemaatregelen (a priori en a posteriori) van de subdelegaties
2016	2,00	Audit concernant l'effectivité des mesures de contrôle appliquées au traitement des dépenses en nature dans les entités décentralisées ; Audit concernant l'effectivité des mesures de contrôle au traitement de l'aide sociale : processus de délégation des décisions "critères" / audit betreffende effectiviteit van de controlemaatregelen toegepast op de behandeling van uitgaven in natura in de gedecentraliseerde entiteiten; audit betreffende effectiviteit van de controlemaatregelen toegepast op de behandeling van de maatschappelijke hulp: effectiviteit van het proces voor het delegeren van de besluitvorming binnen de vastgelegde criteria.
2015	3,00	Audit concernant l'effectivité des mesures de contrôle appliquées au traitement de l'aide sociale et plus précisément concernant: l'environnement de contrôle ( style de management...) la gestion des dossiers, les propositions et décisions d'aide / audit betreffende effectiviteit van de controlemaatregelen toegepast op de behandeling van maatschappelijke hulp, in het bijzonder inzake: - de controleomgeving ( stijl van het management, ...) - dossierbeheer, - voorstellen en besluiten voor hulp.
2014	2,00	audit des processus de gestion en médiation de dettes ; audit concernant l'effectivité des mesures de contrôle appliquées au traitement des salaires/ audit van het beheerproces voor schuldbemiddeling; audit betreffende de effectiviteit van de controlemaatregelen toegepast op de loonbehandeling
2013	2,00	audit concernant l'aide sociale en espèces ; audit concernant le système I : gestion des avoirs des résidents dans les maisons de repos / audit betreffende Maatschappelijke hulp in speciën; audit betreffende systeem I : beheer van vermogen van rusthuisbewoners.
2012	3,00	audit concernant la participation aux frais lors des activités jeunesse; audit concernant le suivi du marché de service de maintenance des ascenseurs ; audit concernant l'analyse de risques processus dépenses / audit betreffende de bijdrage in de kosten bij activiteiten voor de jeugd ; audit betreffende de opvolging van de dienstenopdracht voor het onderhoud van liften ; audit betreffende het risicoanalyseproces voor uitgaven.



## 1.2 Transparence et accès à l'information / Transparantie en toegang tot de informatie

### 1.2.01 améliorer la communication relative à l'offre locative / communicatie over het huuraanbod verbeteren

Nombre de visites effectuées via l'outil de recherche / Aantal bezoeken via de zoektool

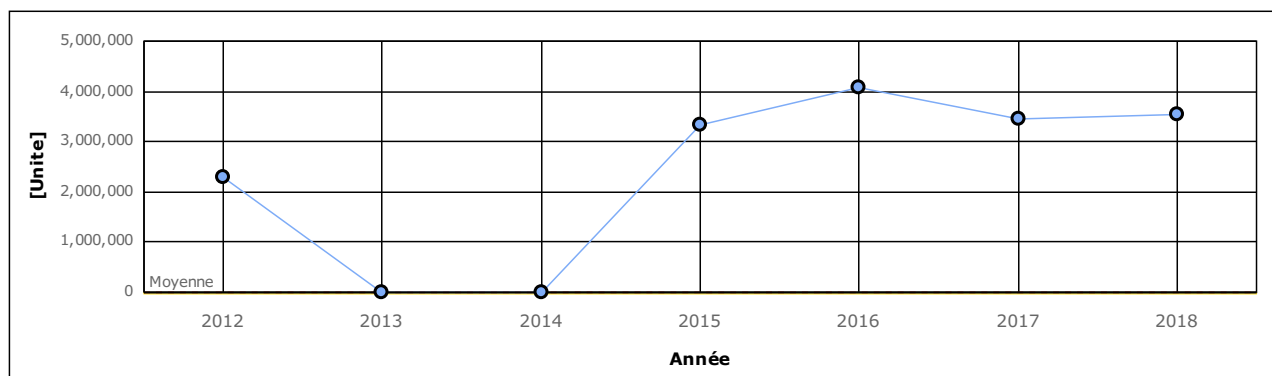


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	42 098,00	
2017	37 739,00	
2016	0,00	Problème technique ne permettant pas de récupérer cette donnée. / Technisch probleem die de gegevens te recupereren vermijden.
2015	266 414,00	Via le site internet de la Ville.
2014	298 818,00	
2013	370 308,00	
2012	255 970,00	
2011	233 847,00	
2010	104 389,00	
2009	76 199,00	

## 1.2.02 développer l'accessibilité des documents d'archives et la qualité des services offerts / de toegankelijkheid van archiefdocumenten en de kwaliteit van de verleende diensten ontwikkelen

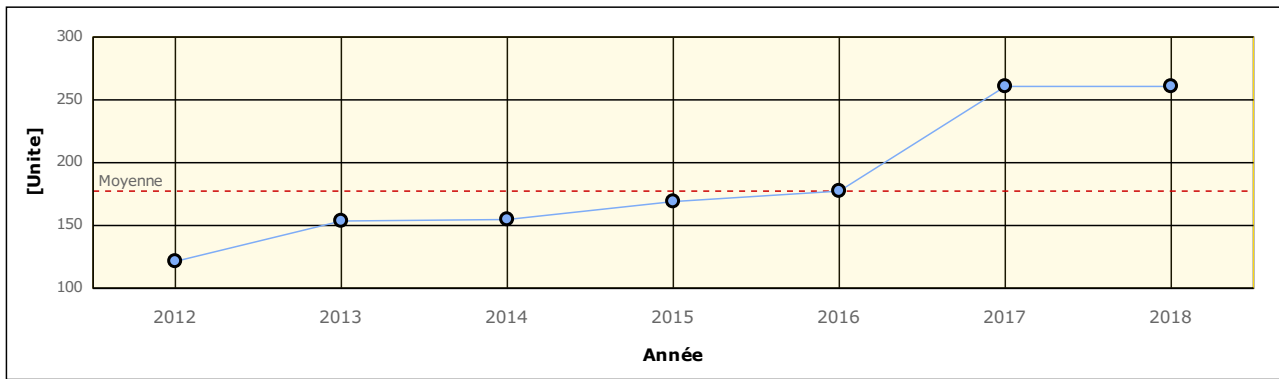
Nombre de documents d'archives numérisés / Aantal gedigitaliseerde archiefdocumenten



### Détail des valeurs

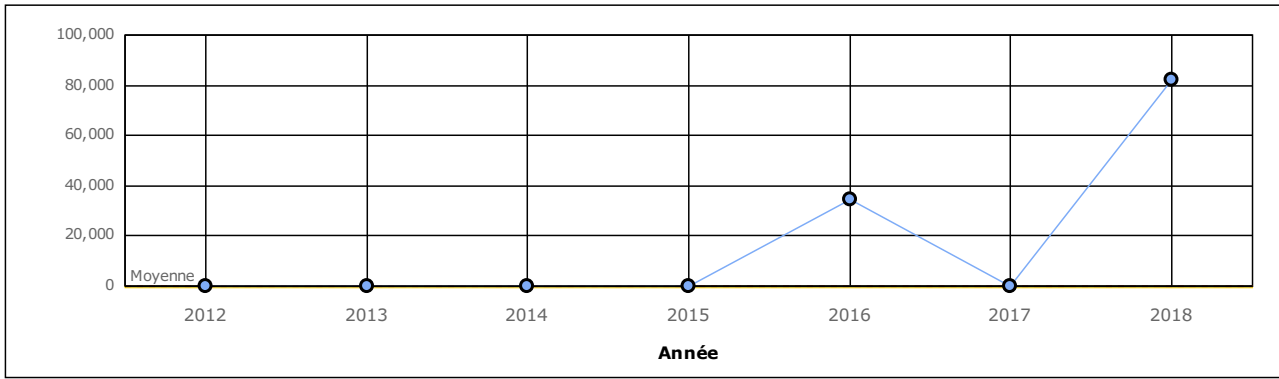
ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	3 535 140,00	On compte 64 terraoctets de données conservées qui correspondent à 3.535.140 fichiers résultant de la numérisation en haute définition. Men telt 64 terabyte voor de bewaarde gegevens die overeenkomen met 3.535.140 bestanden voortvloeiend van het scannen in hoog definitie.
2017	3 456 980,00	On compte 67 terraoctets de données conservées qui correspondent à 3.456.977 fichiers résultant de la numérisation en haute définition. Men telt 67 terabyte voor de bewaarde gegevens die overeenkomen met 3.456.977 bestanden voortvloeiend van het scannen in hoog definitie.
2016	4 081 260,00	fichiers bruts numérisés/Algemene bestanden
2015	3 327 560,00	
2014	0,00	Logiciel en panne depuis début décembre 2013 et pas encore réparé par GIAL/De software werkt niet meer sinds december 2013 en is door GIAL nog niet gerepareerd.
2013	0,00	Logiciel en panne depuis début décembre 2013 et pas réparé par GIAL/De software werkt niet meer sinds december 2013 en is door GIAL nog niet gerepareerd.
2012	2 300 000,00	

Nombre d'inventaires en ligne disponibles auprès des archives / Aantal bij het archief beschikbare online



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	261,00	Idem 2017
2017	261,00	
2016	177,00	
2015	169,00	
2014	155,00	IDEM 2013
2013	153,00	
2012	121,00	

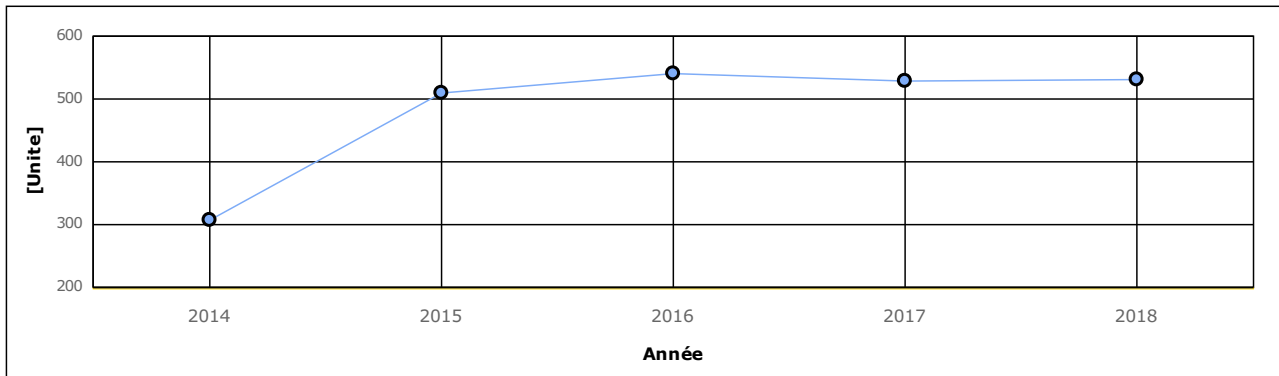


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR	COMMENTAIRE
2018	82 365,00	Nouveau site accessible le 15 mars 2018. 82.365 pages ont été consultées par 11.055 utilisateurs. Nieuwe website toegankelijk sinds 15 maart 2018. 82.365 pagina's werden door 11.055 gebruikers geraadpleegd.
2017	0,00	Le changement du site internet de la Ville a vu les pages consacrées aux Archives réduites au minimum et impossibilité de disposer de données en open data. Le service développe un nouveau site accessible en avril 2018 qui devrait donner satisfaction à l'indicateur/De vernieuwing van de internetsite van de Stad heeft de hoeveelheid informatie met betrekking tot de archieven beperkt tot het loutere minimum, bovendien de onmogelijkheid om over gegevens te beschikken in open data. De dienst archieven ontwikkelt een nieuwe site die in april 2018 toegankelijk zal zijn en die voldoening zou geven aan de indicator.
2016	34 702,00	34702 consultations de page/ Raadplegingen van schermpagina's
2015	3,00	
2014	1,00	GIAL a trouvé une solution pour répondre à la demande. Les premiers chiffres de consultation de 2014 sont attendus. GIAL heeft een oplossing gevonden om aan deze verwachting te beantwoorden. De eerste cijfers 2014 zijn verwacht.
2013	0,00	Depuis deux ans maintenant, GIAL cherche une solution pour répondre à cette attente. Rien n'est suggéré à ce jour/Sinds nu twee jaren zoekt GIAL een oplossing om aan deze verwachting te beantwoorden. Tot op heden werd nog niets voorgesteld.
2012	0,00	GIAL cherche une solution pour répondre à cette attente. Rien n'est suggéré à ce jour/GIAL zoekt een oplossing om aan deze verwachting te beantwoorden. Tot op heden werd nog niets voorgesteld.

1.2.03 favoriser la mise en ligne des données publiques en format numérique dans un esprit « open data »/de verspreiding bevorderen van de publieke gegevens in digitaal formaat volgens het principe van « open data »

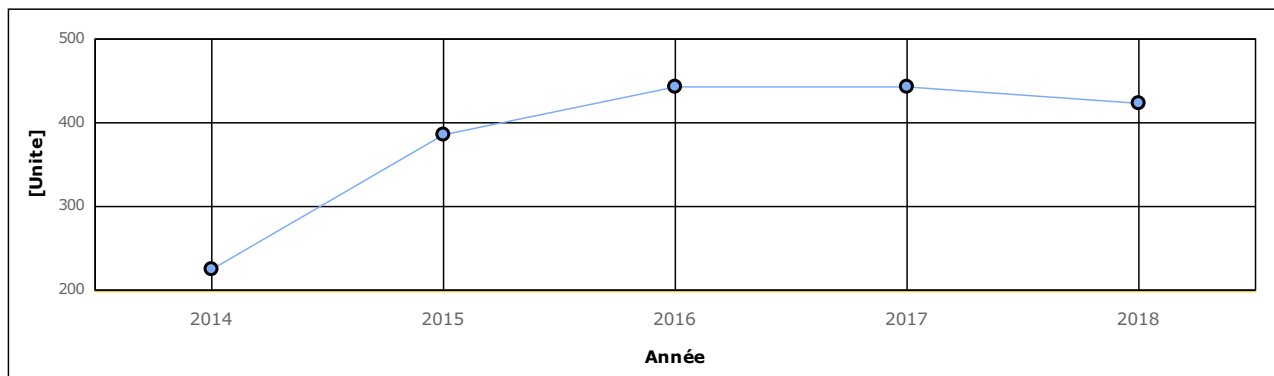
Nombre total de jeux de données mis en ligne/Aantal datasets online



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	530,00	
2017	528,00	
2016	540,00	
2015	509,00	
2014	308,00	

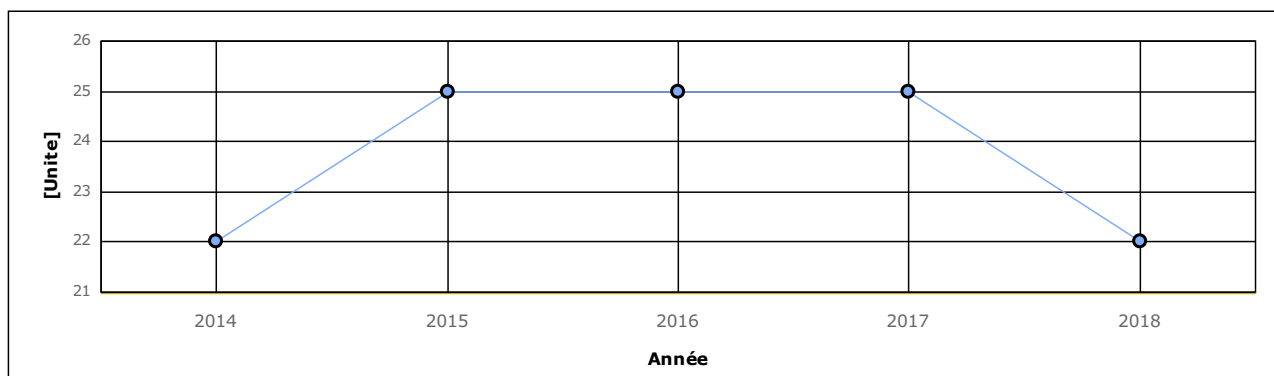
## Nombre de jeux de données mis en ligne par la Ville de Bruxelles/Aantal datasets online door de Stad Brussel



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	424,00	
2017	442,00	producteurs = Administration, CPAS, PolBr u, Brusseleir , Régie foncièr e). Producenten=Stad Brussel (Administr atie, OCMW, Brusseleir , Grondregie)
2016	442,00	producteurs = Administration, CPAS, PolBr u, Brusseleir , Régie foncièr e). Producenten=Stad Brussel (Administr atie, OCMW, Brusseleir , Grondregie)
2015	385,00	134 FR, 127 NL, 124 EN.
2014	225,00	81 FR, 75 NL, 69 EN. Producteurs Ville de Bruxelles (Administration, CPAS, PolBru, Brusseleir , Régie foncière). Producenten Stad Brussel (Administratie, OCMW, Brusseleir, Grondregie)

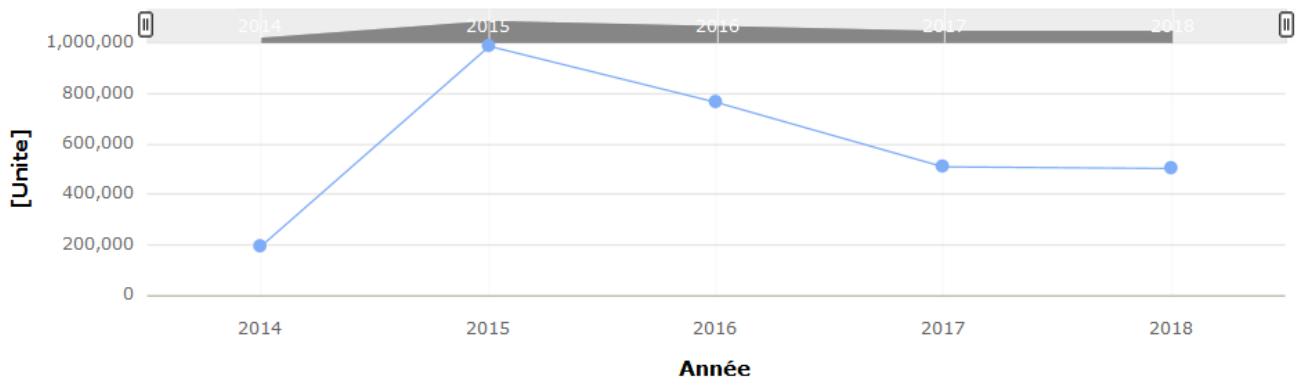
## Nombre de producteurs/Aantal producenten



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	22,00	
2017	25,00	
2016	25,00	
2015	25,00	
2014	22,00	

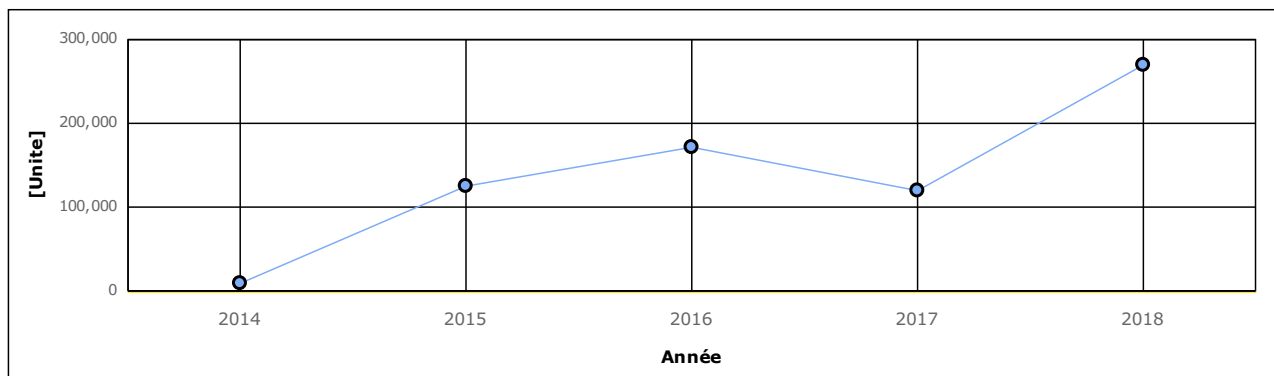
Nombre de consultations/Aantal raadplegingen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	505 099,00	
2017	513 088,00	513.088 visites de la part de 425.811 utilisateurs. 513088bezoeken van 425811 gebruikers.
2016	766 307,00	=766 307 visites de la part de 608 706 utilisateurs. 766 307 bezoeken van 608 706 gebruikers.
2015	989 561,00	989.561 visites de la part de 763.878 utilisateurs. 989.561 bezoeken van 763.878 gebruikers.
2014	192 922,00	A partir du Hackathon (17/10/2014). Sinds Hackathon (17/10/2014)

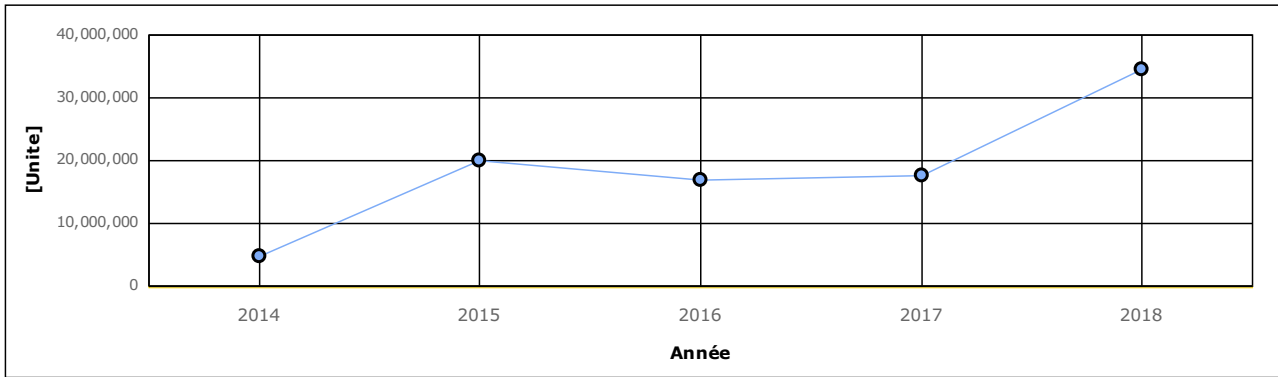
Nombre de téléchargements/Aantal downloads



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	269 000,00	
2017	119 683,00	
2016	171 184,00	
2015	124 333,00	
2014	8 501,00	

## Usage des interfaces de programmation (API)/Gebruik van programming interfaces (API)

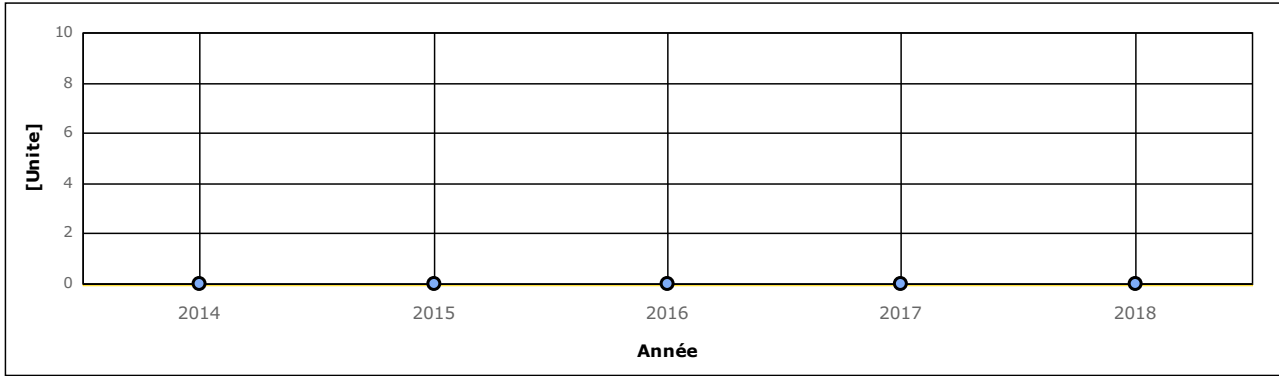


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	34 627 500,00	
2017	17 529 700,00	Du 1er juin au 31 décembre 2017, les appels d'API s'élèvent à 8.764.840. Soit, par extrapolation 17.529.680 pour l'année 2017. Van 1 juli tot 31 december 2017 stegen de APISysteemoproepen tot 8.764.840. Wanneer we dit extrapoleren voor het jaar 2017 geraken we aan 17.529.680.
2016	16 834 300,00	Du 1er avril au 31 décembre 2016, les appels d'API s'élèvent à 12 625 749. Soit, par extrapolation, 16 834 332 pour l'année 2016. Van 1 april tot 31 december 2016 stegen de APISysteemoproepen tot 12 625 749. Wanneer we dit extrapoleren voor het jaar 2016 geraken we aan 16 834 332.
2015	19 941 000,00	Du 30 mai au 31 décembre 2015, les téléchargements et appels d'API depuis le 30 mai 2015 s'élèvent respectivement à 111.228 et 11.746.094. Soit, par extrapolation, 188.829 et 19.941.043 pour l'année 2015. Van 30 mei tot 31 december 2015 stegen de downloads en API systeemoproepen tot 11.228 en 11.746.094 sinds 30 mei 2015. Wanneer we dit extrapoleren voor het jaar 2015 tellen we 188.829 en 19.941.043.
2014	4 654 940,00	



Création d'une page « Application » mettant en évidence celles développées à partir des données de la Ville/ Oprichting van een applicatiepagina om de applicaties gecreëerd met de gegevens van de Stad in kaart te brengen



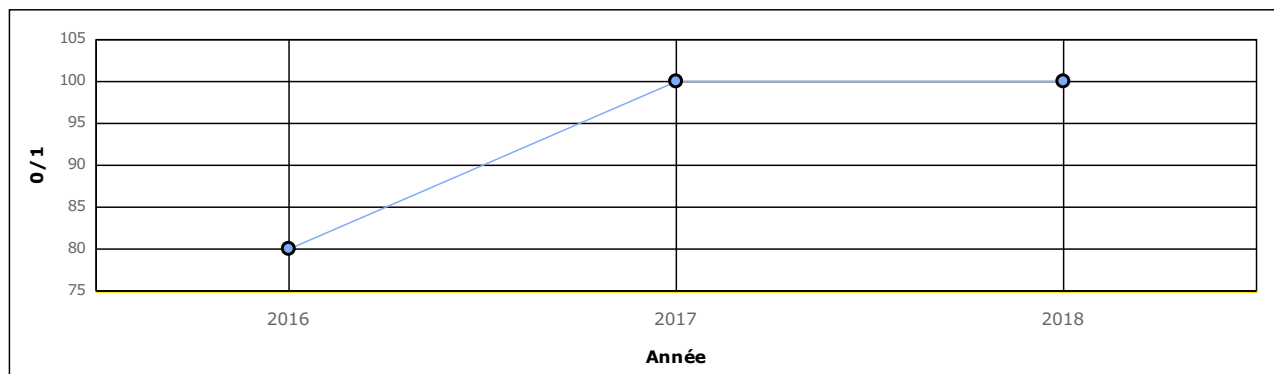
### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Il n'est pas encore possible pour Opendatasoft de nous donner les informations sur les applis développées à partir de l'open data./Het is nog niet mogelijk voor Opendatasoft om informatie te geven met betrekking tot de applicaties die werden ontwikkeld op basis van de open data
2017	0,00	Il n'est pas encore possible pour Opendatasoft de nous donner les informations sur les applis développées à partir de l'open data./Het is nog niet mogelijk voor Opendatasoft om informatie te geven met betrekking tot de applicaties die werden ontwikkeld op basis van de open data
2016	0,00	Il n'est pas encore possible pour Opendatasoft de nous donner les informations sur les applis développées à partir de l'open data./Het is nog niet mogelijk voor Opendatasoft om informatie te geven met betrekking tot de applicaties die werden ontwikkeld op basis van de open data.
2015	0,00	Une seule réutilisation a été signalée via la plateforme Open Data (pollumètre dans l'intranet de Bruxelles-Propreté). La création d'une page "applications" ne sera pertinente que lorsque plusieurs applications significatives pourront y figurer. Een enkele hergebruik is gemeld via het Open Data platform (Pollumeter op het intranet Brussel-Netheid). Het creëren van een pagina "toepassingen" heeft alleen betekenis als een aantal belangrijke toepassingen zullen worden opgenomen.
2014	0,00	Une seule réutilisation a été signalée via la plateforme Open Data (pollumètre dans l'intranet de Bruxelles-Propreté). La création d'une page "applications" ne sera pertinente que lorsque plusieurs applications significatives pourront y figurer. Een enkele hergebruik is gemeld via het Open Data platform (Pollumeter op het intranet Brussel-Netheid). Het creëren van een pagina "toepassingen" heeft alleen betekenis als een aantal belangrijke toepassingen zullen worden opgenomen.

## 1.3 Participation et sensibilisation au développement durable / Deelnemen aan en sensibiliseren voor duurzame ontwikkeling

### 1.3.01 diversifier les modes de participation / Participatiemogelijkheden diversifiëren

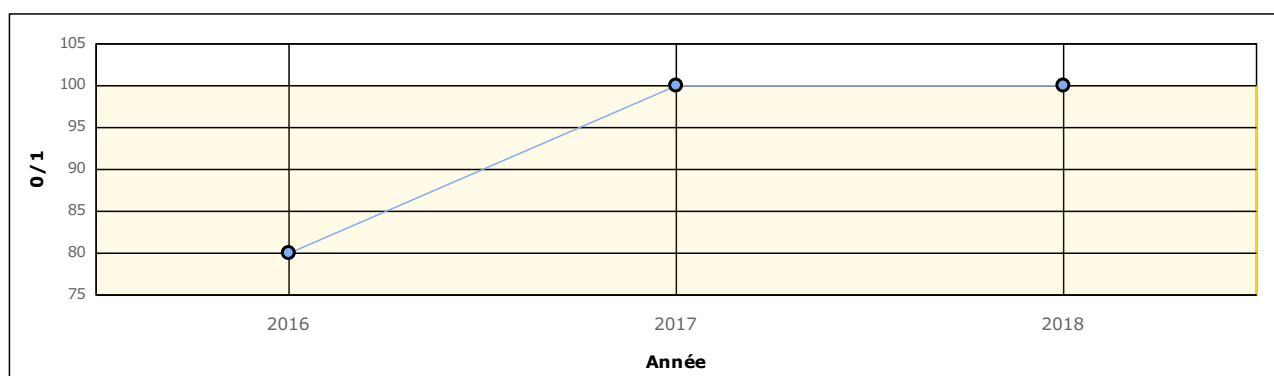
Adapter le règlement/Aanpassing van regelement



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	100,00	
2017	100,00	
2016	80,00	En 2016, BP a commencé à adapter le règlement mais il sera terminé en 2017 De aanpassingswerken begonnen in 2016 en zullen worden voltooid in 2017.

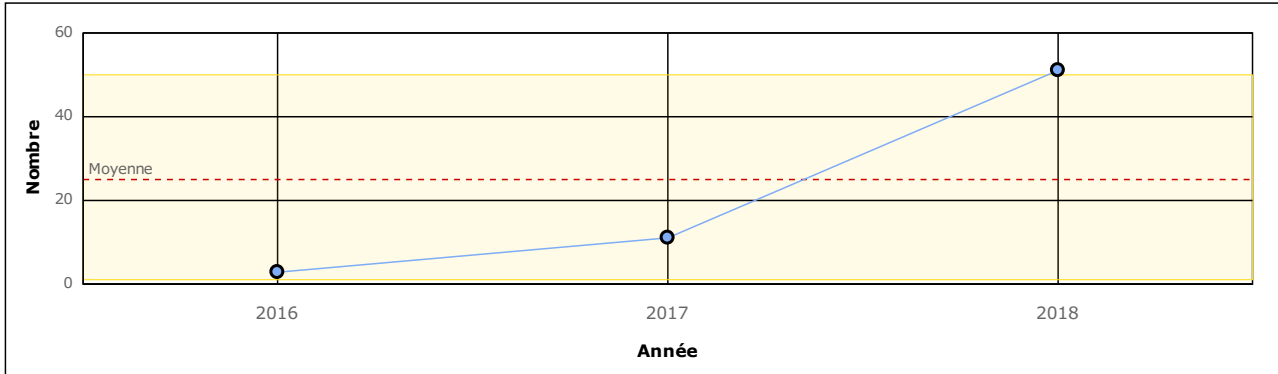
Adapter le formulaire/ Aanpassing van het formulier



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	100,00	
2017	100,00	
2016	80,00	Le travail adaptation a déjà commencé en 2016 et sera terminé en 2017 De aanpassingswerken begonnen in 2016 en zullen worden voltooid in 2017.

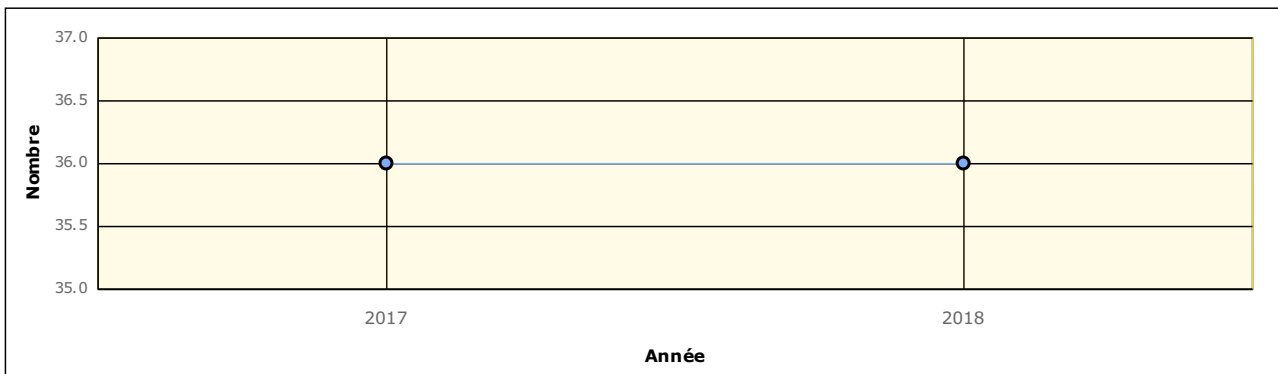
Nombre de projets proposés pour le « Budget citoyen / participatif »/Aantal voorgestelde projecten voor het "Burger- / Participatiebudget" dget".



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	51,00	FR_II est difficile de donner une valeur comparative du nombre de projets reçus au fil des éditions puisque, depuis 5 ans, nous développons pour chaque édition une nouvelle formule. Se donner un objectif de recevoir 50 projets paraît aujourd'hui logique par rapport à la formule développée en fin 2017 pour 2018 qui vise tout le territoire de la Ville et propose un montant total de 200.000 €. NL_Het is moeilijk om een vergelijkende waarde te geven voor de opeenvolgende edities van de ontvangen projecten, daar we sinds 5 jaar voor elke editie een nieuwe formule ontwikkelen. Een objectief van 50 te ontvangen projecten is op heden haalbaar voor de nieuwe formule die eind 2017 werd ontwikkeld voor 2018. Deze formule bestrijkt de hele perimenter van de Stad voor 200.000 €.
2017	11,00	FR_II est difficile de donner une valeur comparative du nombre de projet reçus au fil des éditions puisque, depuis 3 ans, nous développons pour chaque édition une nouvelle formule. Se donner un objectif de recevoir 50 projets paraît aujourd'hui logique par rapport à la formule développée en fin 2017 pour 2018 qui vise tout le territoire de la Ville et propose un montant total de 200.000 €. NL_Het is moeilijk om een vergelijkende waarde te geven voor de opeenvolgende edities van de ontvangen projecten, daar we sinds drie jaar voor elke editie een nieuwe formule ontwikkelen. Een objectief van 50 te ontvangen projecten is op heden haalbaar voor de nieuwe formule die eind 2017 werd ontwikkeld voor 2018. Deze formule bestrijkt de hele perimenter van de Stad voor 200.000 €.
2016	3,00	

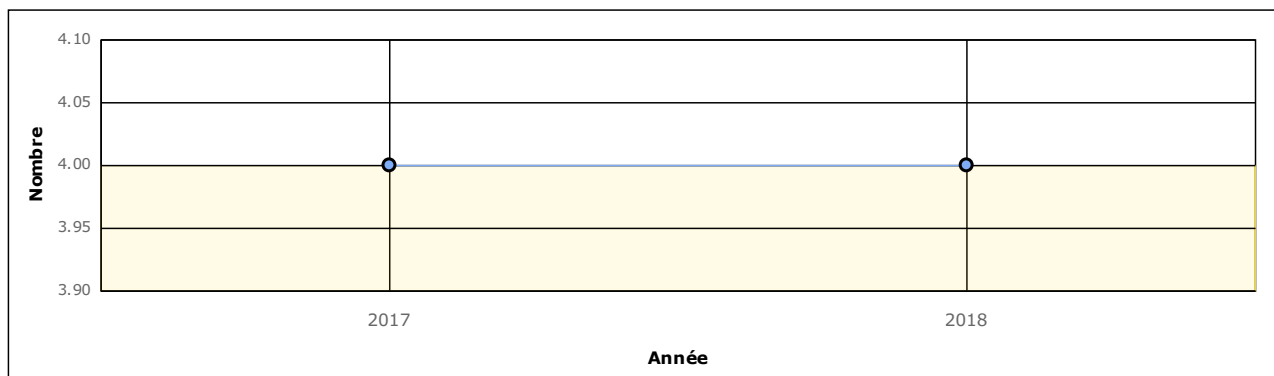
Nombre de projets sélectionnés pour le « Budget citoyen / participatif »/Aantal gekozen projecten voor het "Burger- / Participatiebudget"



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	36,00	FR_Le calcul de cette valeur est la ratio en % entre le nombre de dossiers sélectionnés et le nombre de dossiers reçus. NL_De berekening van deze waarde is de ratio in % van het aantal geselecteerde dossiers in verhouding tot het aantal ontvangen dossiers.
2017	36,00	FR_Le calcul de cette valeur est la ratio en % entre le nombre de dossiers sélectionnés et le nombre de dossiers reçus. NL_De berekening van deze waarde is de ratio in % van het aantal geselecteerde dossiers in verhouding tot het aantal ontvangen dossiers.

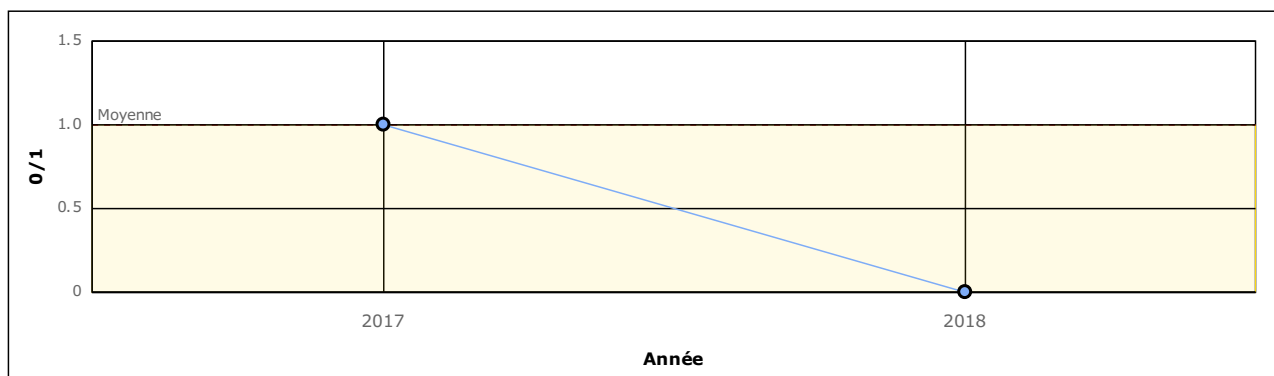
Nombre de réunions d'accompagnement (2 workshops, 2 comités de participation etc.) en 2017 / Aantal begeleidingsvergaderingen : 2 workshops, 2 participatie comités in 2017



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	4,00	
2017	4,00	

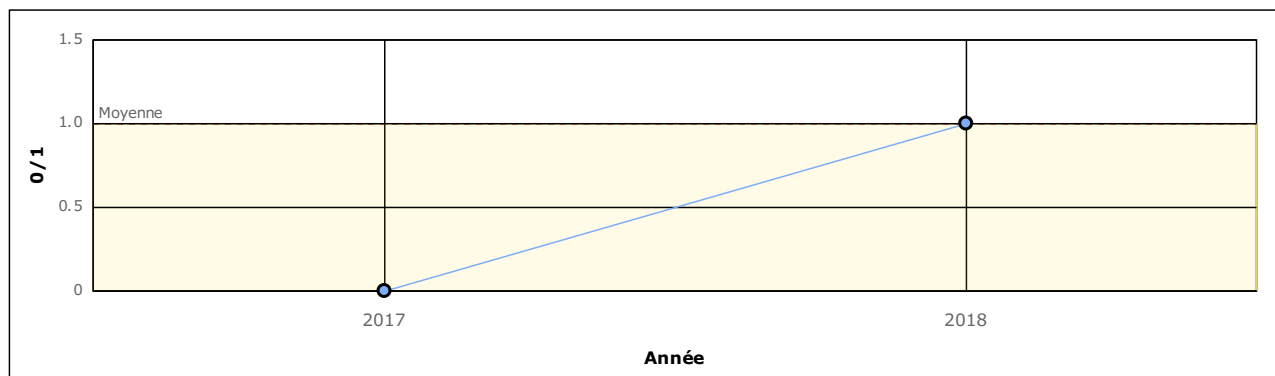
Évaluation du processus en cours mené pour les lauréats pour le « Budget citoyen » / Evaluatie van het proces aan de gang die door de winnaars van het "Burger Budget" wordt uitgevoerd.



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	0,00	FR_La phase d'évaluation n'est pas encore d'actualité étant donné que les projets vont être développés en 2018. NL_De evaluatiefase is nog niet van toepassing gezien de projecten in 2018 worden gerealiseerd.
2017	1,00	FR_La phase d'évaluation n'est pas encore d'actualité étant donné que les projets vont être développés en 2018. NL_De evaluatiefase is nog niet van toepassing gezien de projecten in 2018 worden gerealiseerd.

Evaluation du processus mené par l'association lauréate du « Budget Participatif » de 2016/Evaluatie van het proces door de winnaars van het "Burger Budget"

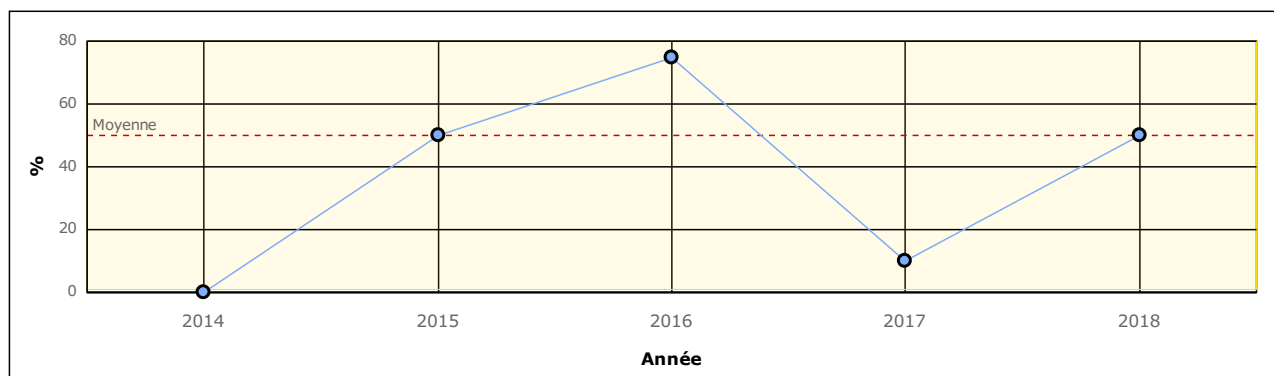


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	0,00	FR_La phase d'évaluation n'est pas encore d'actualité étant donné que les projets sont en cours de développement en cette année 2017 et finissent en 2018. NL_De evaluatiefase is nog niet van toepassing gezien de projecten worden ontwikkeld in 2017 en gerealiseerd in 2018.

### 1.3.02 Déployer la dynamique citoyenne au sein de Bruxelles Participation /Een burgerdynamiek creëren bij Brussel Participatie

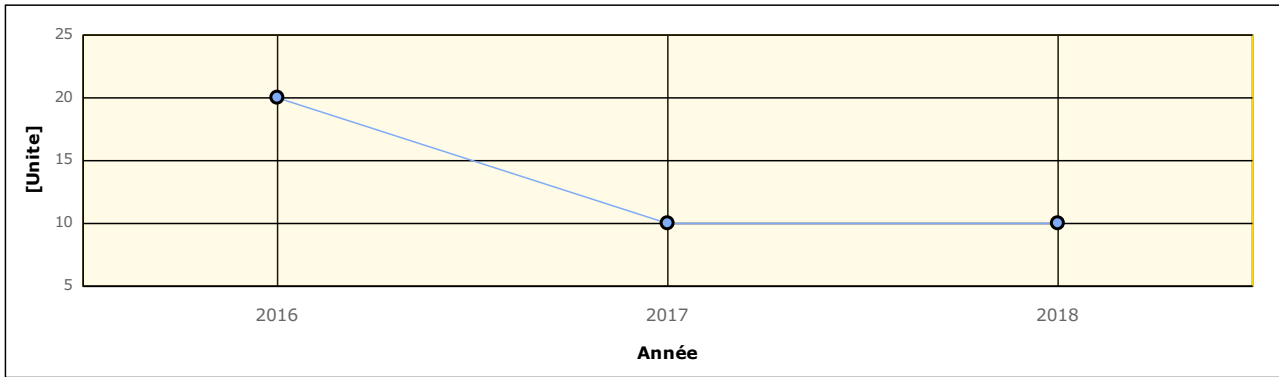
Rencontre de partenaires/Ontmoetingen met partners.



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	50,00	FR_Après dépôt d'un projet par le bureau d'architecte désigné via un marché public, le budget prévu en 2017 n'a pu être utilisé pour les travaux. Un budget plus restreint en 2018 a permis d'engager des travaux de rafraîchissement. NL_Na de indiening van het project door het architectenbureau en aangeduid door een openbare aanbesteding, kon de voor 2017 geplande begroting niet worden gebruikt voor de werken. Het kleinere budget van 2018 maakte het mogelijk om de opknappwerkzaamheden uit te voeren.
2017	10,00	FR_Après dépôt d'un projet par le bureau d'architecte désigné via un marché public, deux appels d'offre ont été lancés auprès de firmes privées, sans succès. Le budget prévu en 2017 pour ce projet n'a pas pu être reporté pour 2018. NL_Na de indiening van het project door het architectenbureau, door een openbare aanbesteding aangeduid, werden twee offerte-oproepen gelanceerd bij privébedrijven, zonder succes. Het budget dat in 2017 voorzien was voor dit project kan niet overgedragen worden naar 2018.
2016	75,00	Het architectenbureau met wie de participatie de meeste affiniteiten had werd eind 2016 aangeduid. Haar onderzoek van de participatie en haar partners zal in 2017 afgerond zijn. Le bureau d'architecte avec lequel le programme sur la participation sera plus affiné a été désigné en fin 2016, les recherches sur la participation et les partenaires se termineront en 2017.
2015	50,00	FR_La cellule a fait le constat d'un besoin de ressources extérieures au service pour redessiner tout l'accueil autour d'un concept définissant clairement un nouveau service à développer. Un budget a été dégagé pour réaliser un marché dans ce sens pour 2016./De dienst heeft externe middelen nodig om het nieuwe onthaalconcept daadwerkelijk te kunnen verwezenlijken en een nieuwe soort dienstverlening te kunnen aanbieden. In 2016 werd een budget voorzien om een aanbesteding uit te schrijven ter realisatie van het bovengenoemde.
2014	0,00	FR_Un nombre important de changements au sein de l'équipe et la prise en charge de nouveaux projets d'envergure n'ont pas permis de se concentrer sur cet indicateur.   NL_Door dat het team werd onderworpen aan een aantal belangrijke veranderingen en door de opstarting van nieuwe omvangrijke projecten, heeft men zich niet op deze indicator kunnen wijden.

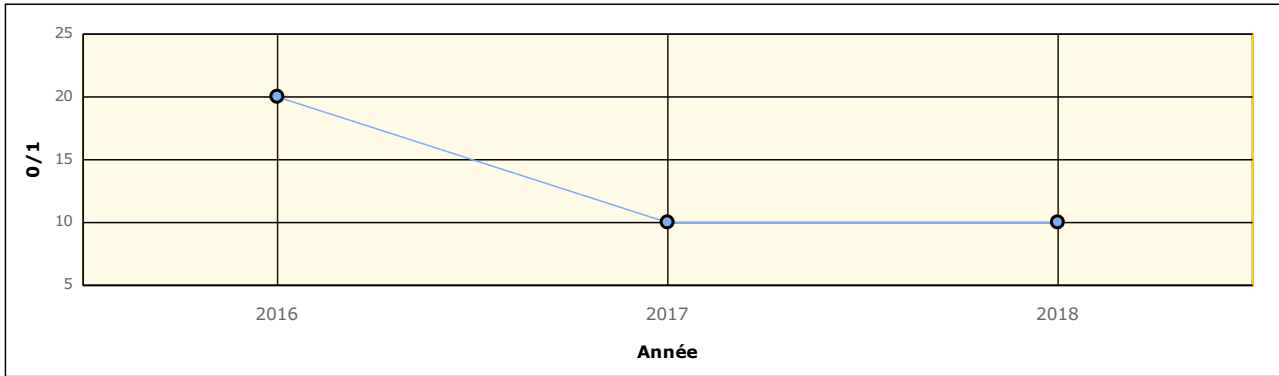
Mise en exécution du programme./ Uitvoering project.



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	10,00	FR_Après dépôt d'un projet par le bureau d'architecte désigné via un marché public, le budget prévu en 2017 n'a pu être utilisé pour les travaux. Un budget plus restreint en 2018 a permis d'engager des travaux de rafraîchissement. NL_Na de indiening van het project door het architectenbureau en aangeduid door een openbare aanbesteding, kon de voor 2017 geplande begroting niet worden gebruikt voor de werken. Het kleiner budget van 2018 maakte het mogelijk om de opknopwerkzaamheden uit te voeren.
2017	10,00	FFR_Après dépôt d'un projet par le bureau d'architecte désigné via un marché public, deux appels d'offre ont été lancés auprès de firmes privées, sans succès. Le budget prévu en 2017 pour ce projet n'a pas pu être reporté pour 2018. NL_Na de indiening van het project door het architectenbureau, door een openbare aanbesteding aangeduid, werden twee offerte-oproepen gelanceerd bij privébedrijven, zonder succes. Het budget dat in 2017 voorzien was voor dit project kan niet overgedragen worden naar 2018.
2016	20,00	Les travaux auront lieu mi octobre 2017, suivi de l'inauguration. De werken zullen in oktober 2017 plaatsvinden, gevolgd door de inhuldiging.

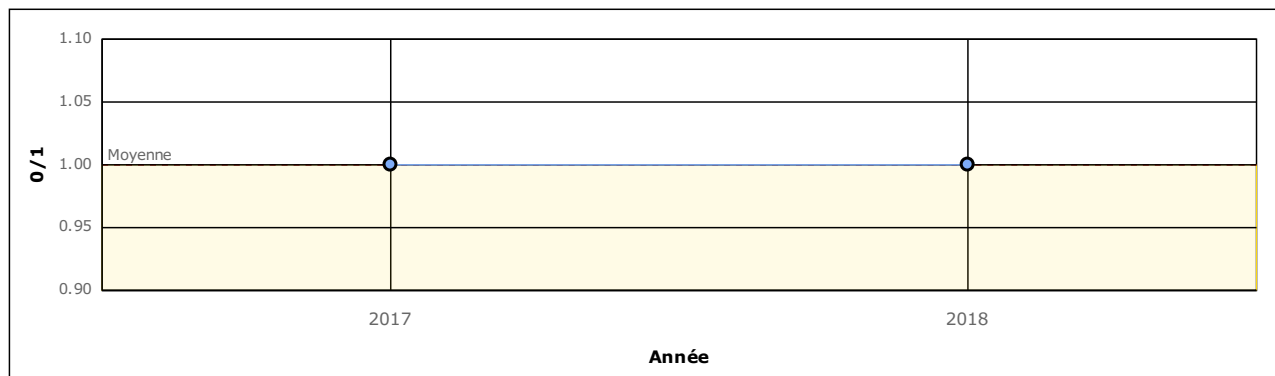
Etablir un plan de communication/Opstellen van een communicatieplan.



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	10,00	FR_Après dépôt d'un projet par le bureau d'architecte désigné via un marché public, le budget prévu en 2017 n'a pu être utilisé pour les travaux. Un budget plus restreint en 2018 a permis d'engager des travaux de rafraîchissement. NL_Na de indiening van het project door het architectenbureau en aangeduid door een openbare aanbesteding, kon de voor 2017 geplande begroting niet worden gebruikt voor de werken. Het kleiner budget van 2018 maakte het mogelijk om de opknopwerkzaamheden uit te voeren.
2017	10,00	FR_Après dépôt d'un projet par le bureau d'architecte désigné via un marché public, deux appels d'offre ont été lancés auprès de firmes privées, sans succès. Le budget prévu en 2017 pour ce projet n'a pas pu être reporté pour 2018. NL_Na de indiening van het project door het architectenbureau, door een openbare aanbesteding aangeduid, werden twee offerte-oproepen gelanceerd bij privébedrijven, zonder succes. Het budget dat in 2017 voorzien was voor dit project kan niet overgedragen worden naar 2018.
2016	20,00	Les travaux auront lieu mi octobre 2017, suivi de l'inauguration. De werken zullen in oktober 2017 plaatsvinden, gevolgd door de inhuldiging.

Lancement d'un marché public pour la réalisation des travaux en 2017/Lancering van de aanbesteding voor de realisatie van de werken in 2017.



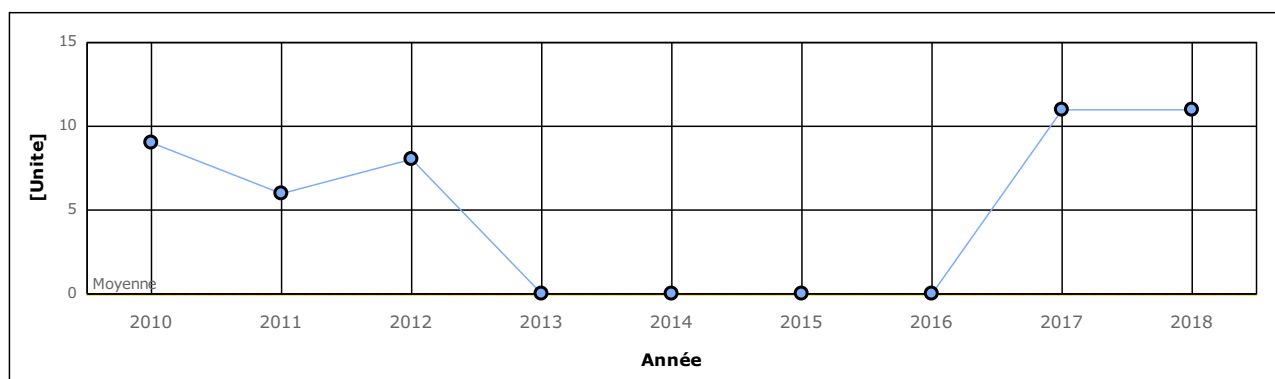
### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	1,00	



### 1.3.03 interagir avec les locataires de la régie foncière / interactie voeren met de huurders van de grondregie

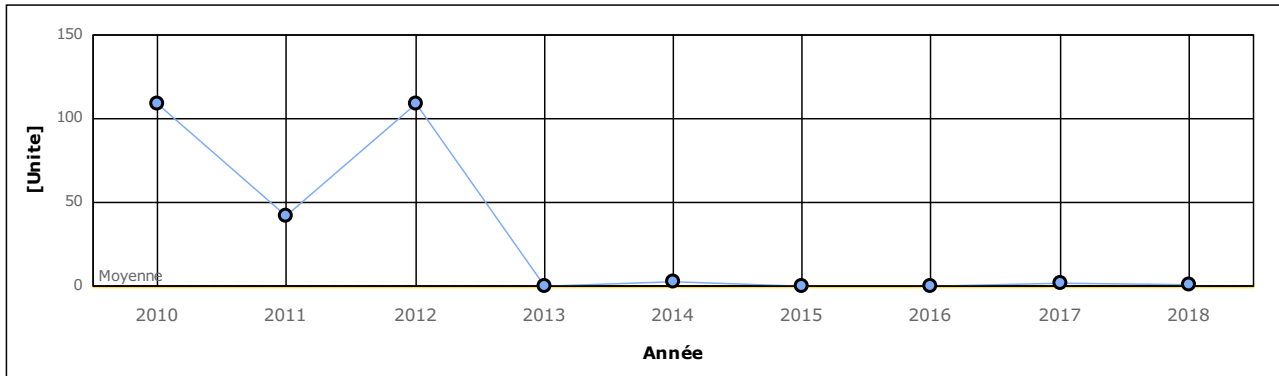
Nombre de réunions annuelles par quartier / Aantal jaarlijkse vergaderingen per wijk



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	11,00	
2017	11,00	
2016	0,00	Indicateur remplacé par une coordination plus spécifique (cocolo) avec des représentants des locataires.
2015	0,00	
2014	0,00	
2013	0,00	Modification de la formule, rencontres par thème. Projet en élaboration/wijziging van de formule, samenkomsten per thema. Project in uitwerking.
2012	8,00	
2011	6,00	
2010	9,00	

Nombre de propositions des locataires mises en oeuvre par la Ville en réponse à ces demandes / Aantal voorstellen van de huurders die door de Stad werden gerealiseerd als antwoord op die vraag



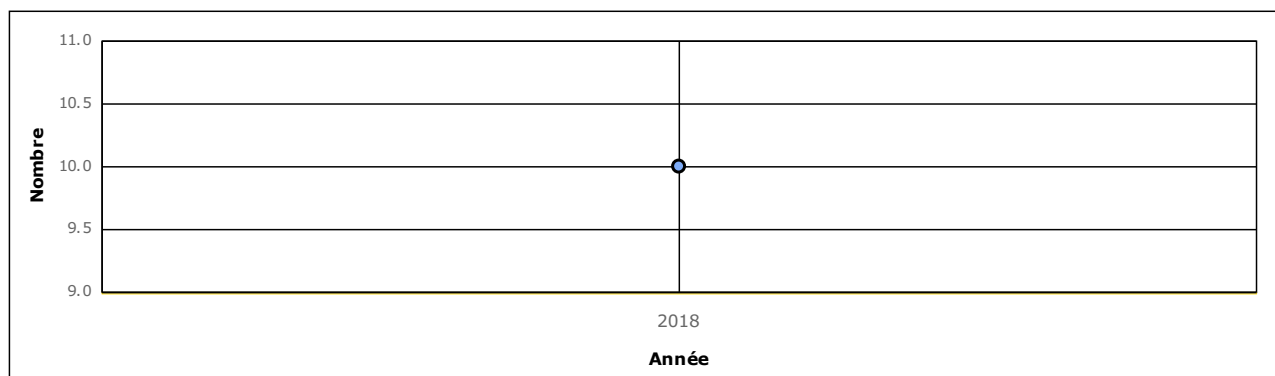
### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1,00	Réaménagement de la cour de la rue de l'Epargne.
2017	2,00	1. Réaménagement de la cour arrière de la Caserne des Pompiers (derniers travaux de plantation en cours) 2. Cour Van Artevelde : demande de placement de rack à vélos dans le cadre des travaux du projet Fontainas (travaux en cours)
2016	0,00	
2015	0,00	
2014	3,00	
2013	0,00	
2012	109,00	
2011	42,00	
2010	109,00	

1.3.04 sensibiliser et former au développement durable et à la biodiversité / sensibiliseren en opleiden voor duurzame ontwikkeling en voor biodiversiteit

1.3.04 a sensibiliser et former les agents de la ville au développement durable/beambten van de stad voor duurzame ontwikkeling sensibiliseren en opleiden

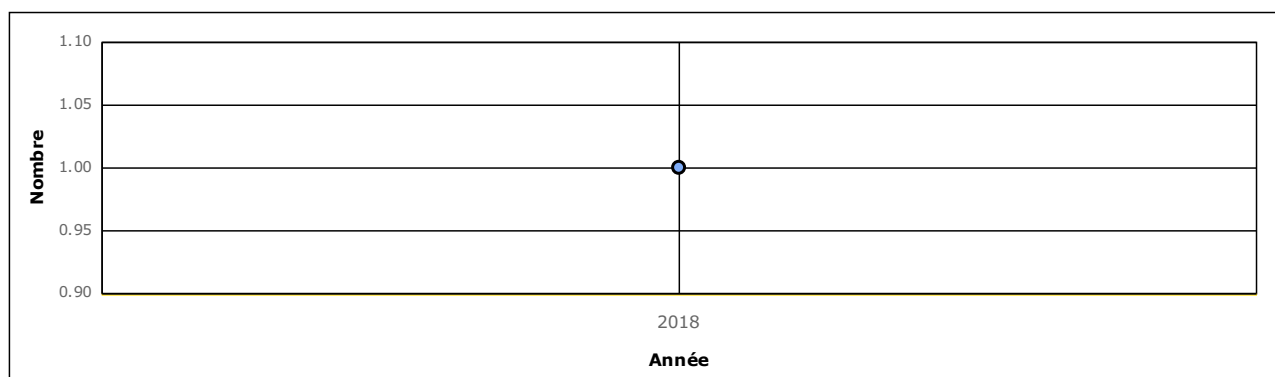
Nombre total de publications annuelles qui font la promotion du DD/ Totaal aantal publicaties die DO promoten



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	10,00	PBN : 3 ; Mailing Actu : 5 ; Carousel Actu intranet / Orthaalpagina intranet : 2

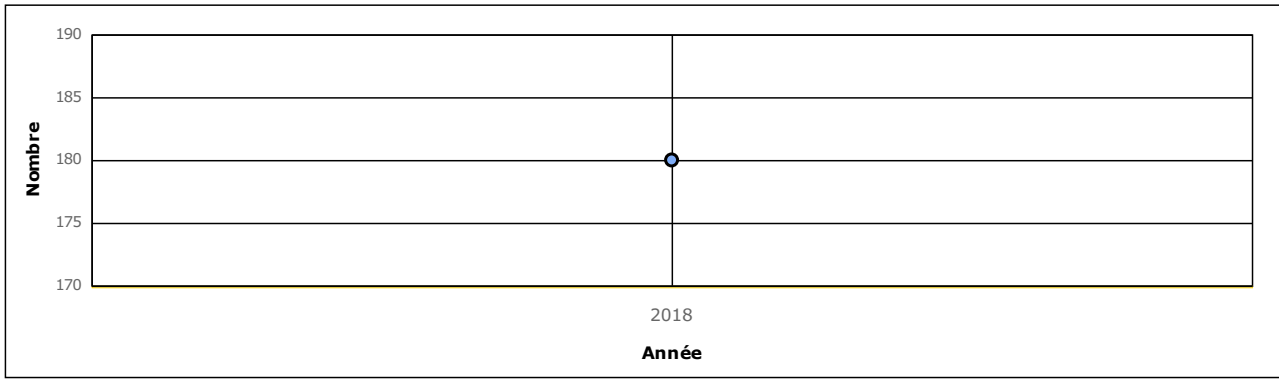
Nb de plaquettes informatives « trucs et astuces DD » réalisées annuellement/Aantal informatieborden "tips & tricks" jaarlijks opgemaakt



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	1,00	T&A DD puéricultrices

Nombre de vues de la page DD sur intranet/Aantal keren dat de intranetpagina DO geraadpleegd werd

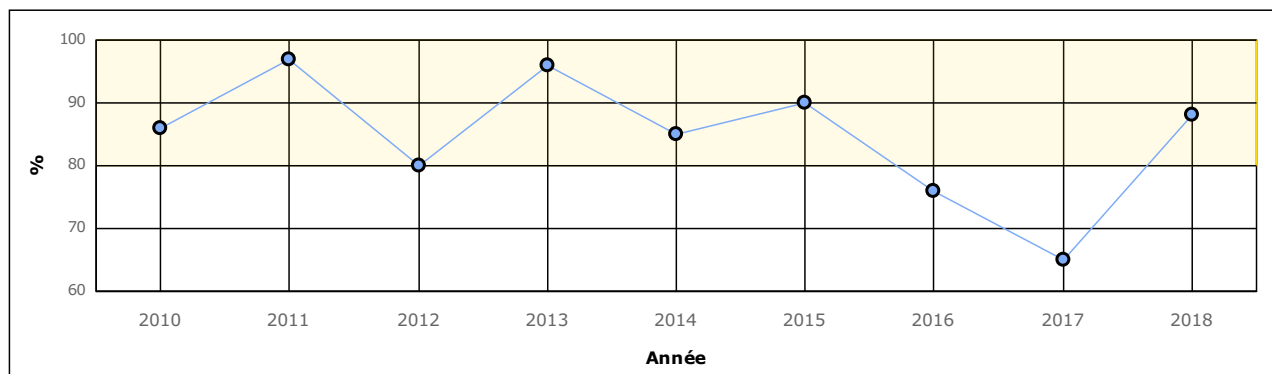


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	180,00	

### 1.3.04 b sensibiliser le public au développement durable et à la biodiversité/ het publiek sensibiliseren voor duurzame ontwikkeling en voor biodiversiteit

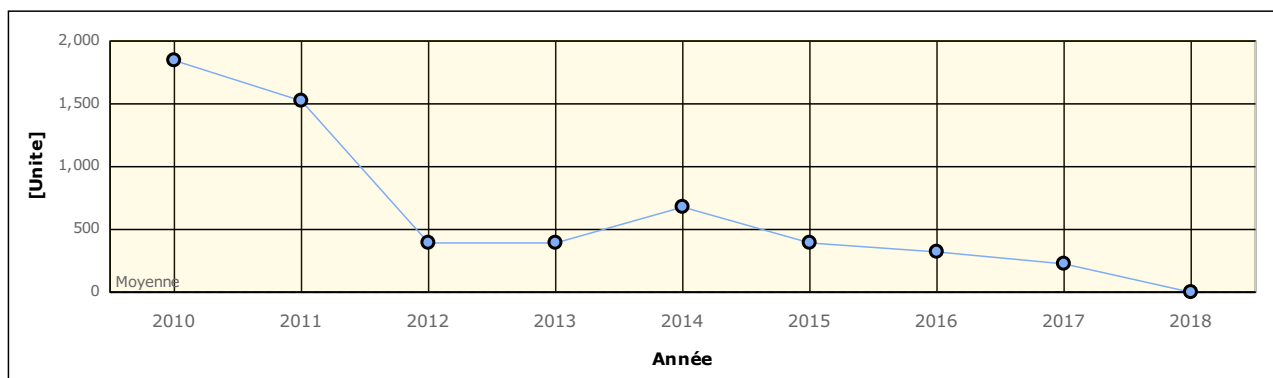
Moyenne des taux de participation aux "Mardis de l'Environnement" / Gemiddelde van het deelnamepercentage aan de "Dinsdagen van het Leefmilieu"



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	88,00	
2017	65,00	Les ateliers "Cultiver en ville" ont rencontré peu de succès au début de l'année. Workshops "Telen in de stad" hadden geen succes in het begin van het jaar.
2016	76,00	Il y a eu moins de participants que d'inscrits à certains ME / Er waren minder deelnemers dan ingeschreven bij sommige DL
2015	90,00	
2014	85,00	
2013	96,00	
2012	80,00	4 conférences organisées qui drainent moins de monde que les séances de cinéma et les dégustations / 4 voordrachten georganiseerd die minder mensen aantrekken dan vertoningen of degustaties
2011	97,00	
2010	86,00	

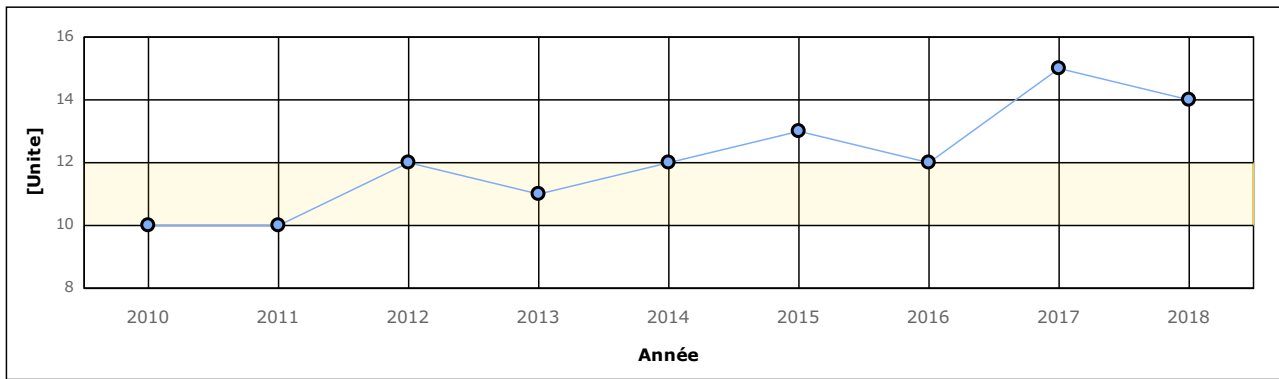
Nombre de brochures « Jardin » diffusées annuellement / Aantal jaarlijks verspreide "Tuin" brochures



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Epuisée. Niet meer leverbaar
2017	229,00	On a épuisé le stock. Er is geen stock meer.
2016	320,00	La brochure est également consultable et téléchargeable sur le site Internet de la Ville / De brochure is ook raadpleegbaar en downloadbaar op de website van de Stad
2015	398,00	
2014	678,00	ré-édition en 2014/heruitgave in 2014
2013	396,00	
2012	393,00	Brochure éditée en 2010/Brochure gepubliceerd in 2010
2011	1 525,00	
2010	1 850,00	

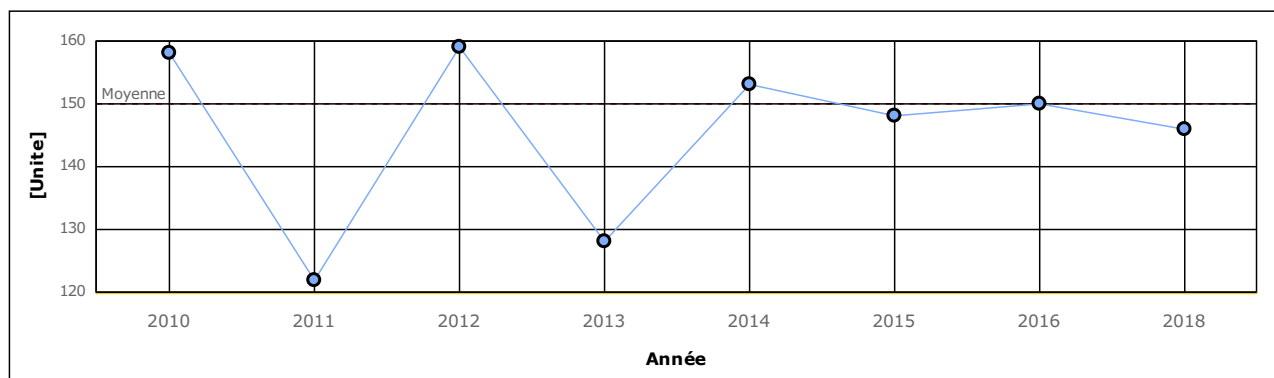
Nombre de balades guidées organisées par an / Aantal georganiseerde wandelingen per jaar



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	14,00	
2017	15,00	
2016	12,00	
2015	13,00	
2014	12,00	Dont une en neerlandais/ Een in het Nederlands
2013	11,00	
2012	12,00	
2011	10,00	
2010	10,00	

## Nombre d'inscrits au concours « Fleurir Bruxelles » / Aantal ingeschrevenen in de wedstrijd "Brussel in de bloemen"



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
-------	------------------	-------------

2018	146,00	
------	--------	--

2016	150,00	
------	--------	--

2015	148,00	
------	--------	--

2014	153,00	
------	--------	--

2013	128,00	
------	--------	--

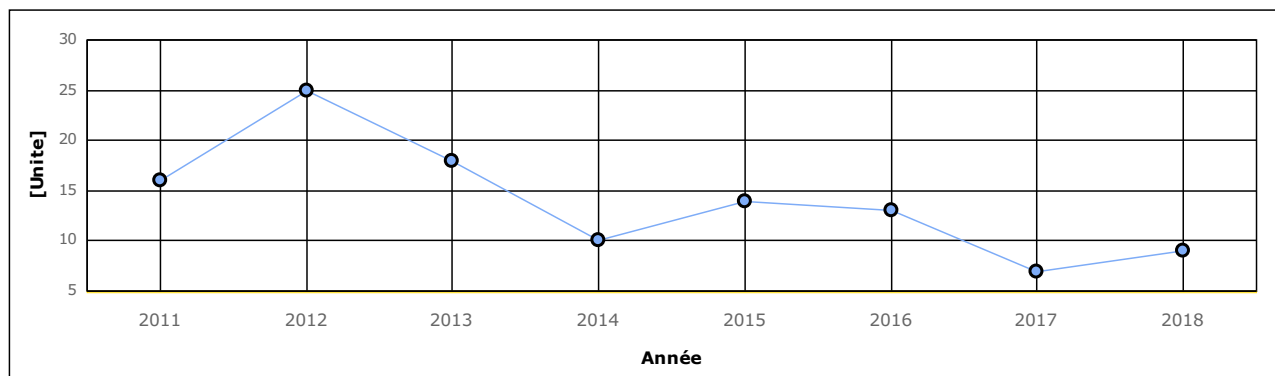
2012	159,00	
------	--------	--

2011	122,00	
------	--------	--

2010	158,00	
------	--------	--



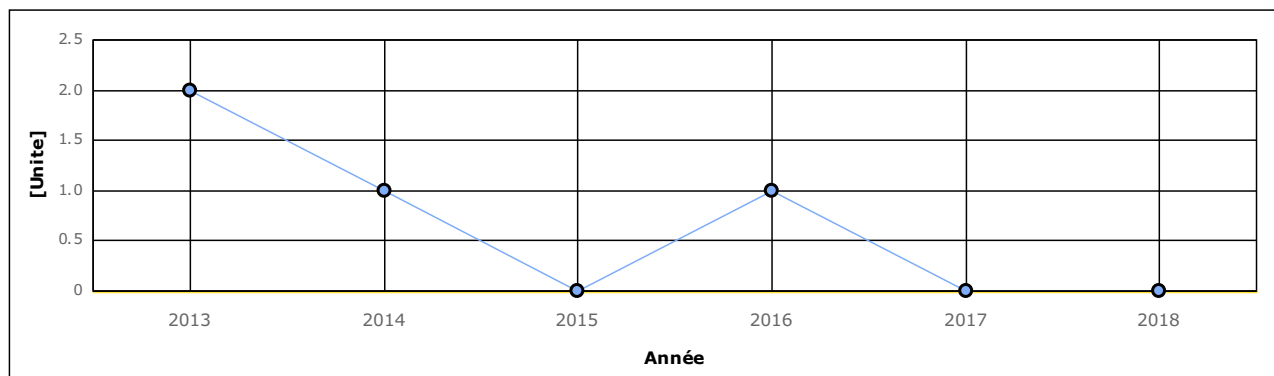
Nombre d'inscrits dans la catégorie "Biodiversité" du concours "Fleurir Bruxelles" / Aantal ingeschrevenen in de categorie "Biodiversiteit" van de wedstrijd "Brussel in de bloemen"



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	9,00	
2017	7,00	
2015	14,00	Création d'une catégorie "Potager fleuri" qui reprend une partie de la catégorie "Biodiversité" / Oprichting van een categorie "Bloeiende moestuin" die een deel van de categorie "Biodiversiteit" neemt
2013	18,00	
2016	13,00	
2014	10,00	
2012	25,00	
2011	16,00	

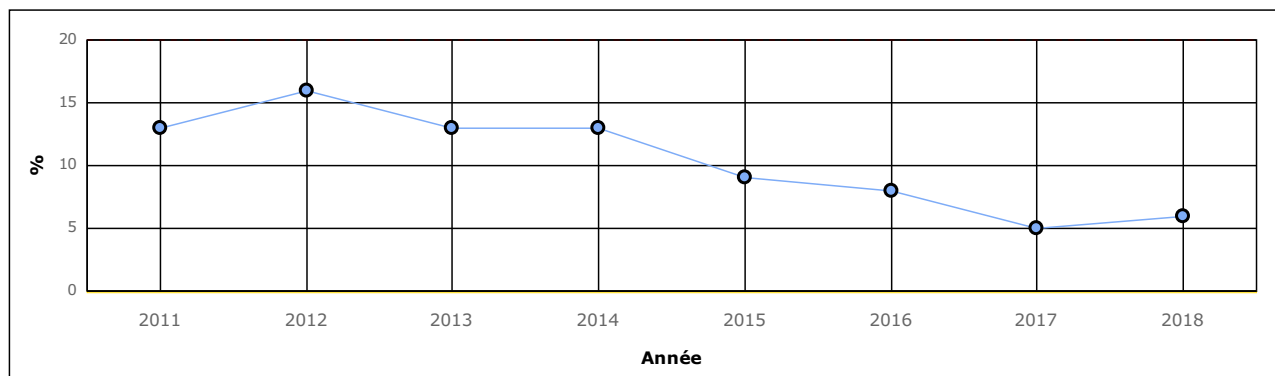
Nombre annuel de primes "plante grimpante" octroyées au 31 décembre de l'année / Jaarlijks aantal premies "klimplant" toegekend op 31 december van het jaar



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Prime à revoir dans le cadre du permis de végétaliser l'espace public / Premie te herzien in het kader van de plantvergunning voor de openbare ruimte
2016	1,00	
2015	0,00	Relancer la promotion de cette prime / Promotie van deze premie opnieuw maken
2014	1,00	
2013	2,00	

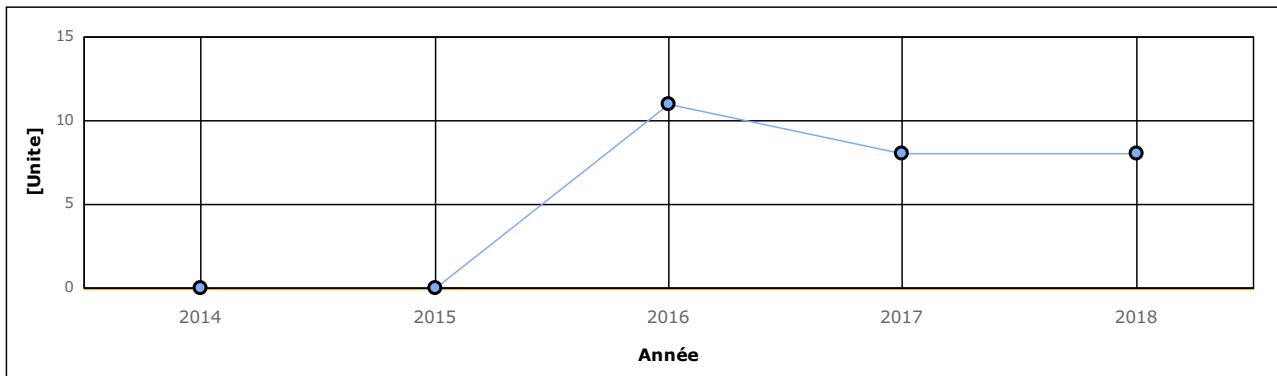
Taux d'inscrits dans la catégorie biodiversité par rapport au nombre total de participants au concours "Fleurir Bruxelles"/Percentage ingeschrevenen in de categorie biodiversiteit in vergelijking met het totale aantal deelnemers aan de wedstrijd "Brussel"



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	6,00	
2017	5,00	
2016	8,00	
2015	9,00	Création d'une catégorie "Potager fleuri" qui reprend une partie de la catégorie "Biodiversité" / Oprichting van een categorie "Bloeiende moestuin" die een deel van de categorie "Biodiversiteit" neemt
2014	13,00	13%
2013	13,00	13%
2012	16,00	16%
2011	13,00	13%

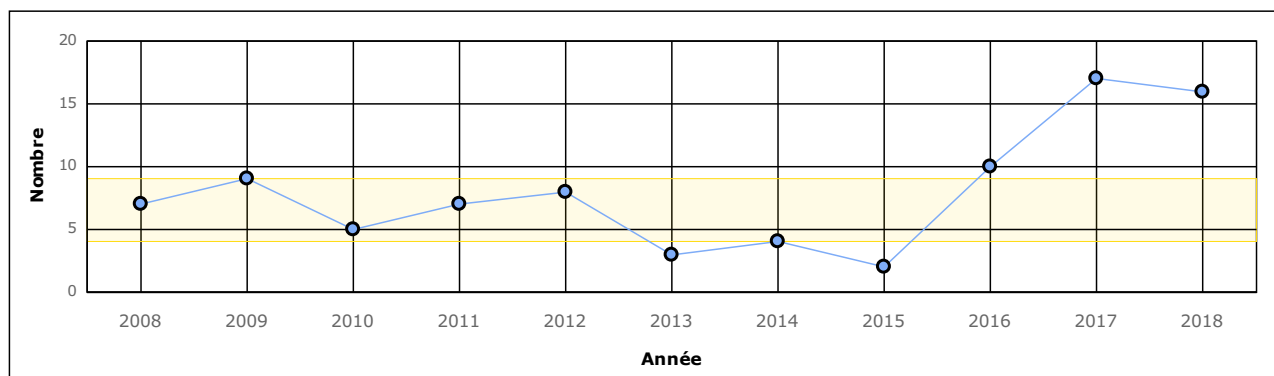
## Nombre de projet de sensibilisation au DD/Aantal project inzake sensibilisatie aan duurzame ontwikkeling



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	8,00	
2017	8,00	Outre les projets de soutien scolaire, des projets de dd sont mis en œuvre dans presque tous les centres (6 structures /9)/ Naast de projecten voor schoolbegeleiding, worden in vrijwel alle centra (7 van de 9 structuren) ook projecten voor duurzame ontwikkeling opgezet
2016	11,00	Outre les projets de soutien scolaire, des projets de dd sont mis en œuvre dans presque tous les centres (7 structures /9)./ Naast de projecten voor schoolbegeleiding, worden in vrijwel alle centra (7 van de 9 structuren) ook projecten voor duurzame ontwikkeling opgezet.
2015	0,00	Pas réalisé cette année mais tous les CJ ont mis en oeuvre des projets sensibilisant au développement durable/ Niet gerealiseerd dit jaar maar sommige Jeugdcentra hebben projecten bewustmaking voor duurzame ontwikkeling ten uitvoer gelegd
2014	0,00	

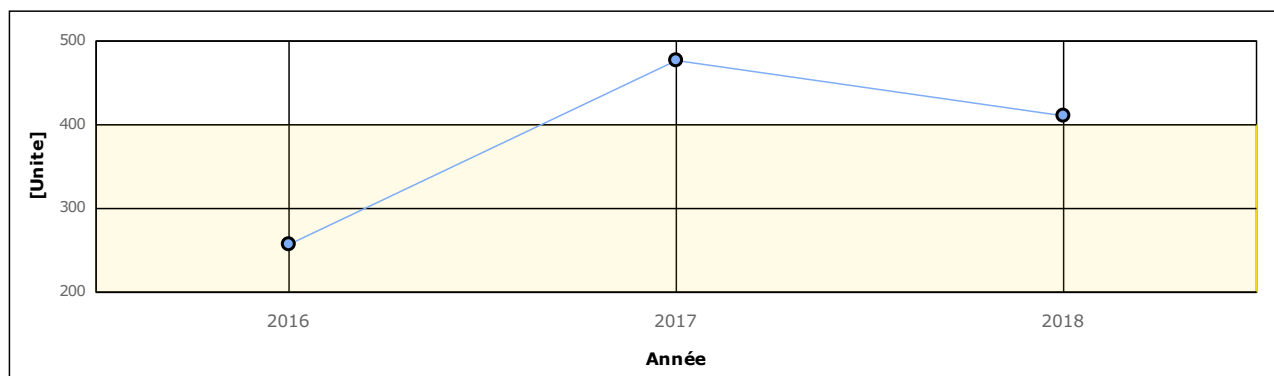
Nombre de « Mardis de l'Environnement » organisés / Aantal georganiseerde "Dinsdagen van het Leefmilieu"



Détail des valeurs

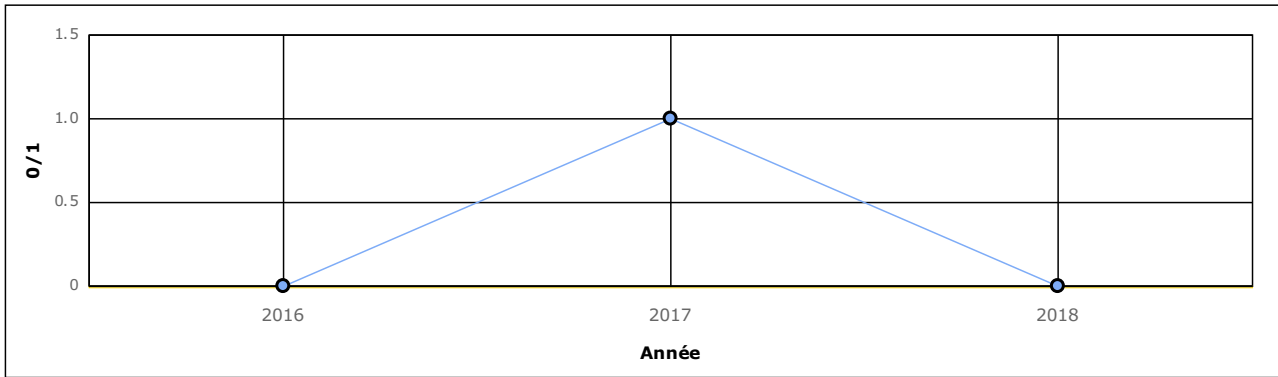
ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	16,00	
2017	17,00	Dont 13 ateliers "Cultiver en ville". Waarvan 13 workshops "Telen in de stad".
2016	10,00	Dont 4 ateliers de vermicompostage / Waarvan 4 workshops over wormcompostering
2015	2,00	
2014	4,00	
2013	3,00	
2012	8,00	
2011	7,00	
2010	5,00	
2009	9,00	
2008	7,00	

## Nombre total de participants aux « Mardis de l'Environnement » / Totaal aantal deelnemers aan de "Dinsdagen van het Milieu"



### Détail des valeurs

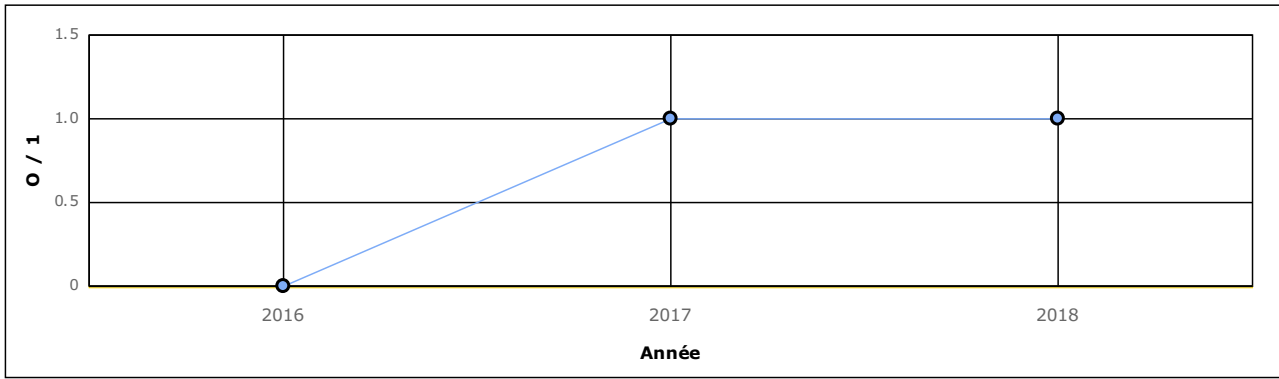
ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	410,00	
2017	477,00	Les 13 ateliers "Cultiver en ville" et les trois séances de cinéma ont augmenté le nombre de participants. De 13 workshops "Telen in de stad" en de drie bioscoopvoorstellingen hebben de gemiddelde verhogen.
2016	258,00	



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	0,00	Pas réalisé en 2018/Niet gerealiseerd in 2018
2017	1,00	<p>2 en 2017 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• En mars - organisation d'une assemblée générale de l'axe Jeunesse et Citoyenneté sur la thématique du Développement durable comprenant o une présentation aux équipes du DD et de l' Agenda 21 de la Ville de Bruxelles ;</li> <li>o une présentation de la place du DD dans le plan d'action de l'axe ;</li> <li>o le retour sur les expériences DD mise en œuvre dans l'axe ;</li> <li>o une série de workshop pratiques (camps Cabanes, sacs en tissus, collaboration avec Cyclo, réutilisation des palettes, couture...).</li> <li>• En mai – une mise au vert avec les coordinateurs de centre – élaboration d'une charte qualité et d'un tableau des consignes « développement durable » à respecter dans l'élaboration d'activité, projets, camps et plans d'action des centres.</li> </ul> <p>2 in 2017 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• In maart - organisatie van een algemene vergadering van de as over de thematiek van duurzame ontwikkeling.</li> <li>• Een presentatie bij de ploegen van de DD en van het Agenda 21 van de stad Brussel;</li> <li>• Een presentatie van de plaats van de DD in de PA van de as;</li> <li>• De terugkeren op de DD ervaringen van de As;</li> <li>• Een serie van praktische workshops (Hut kamp, stoffenzakken, samenwerking met Cyclo, herbruiken van paletten,...)</li> <li>• In mei – een seminarie met de centrum coordinators – ontwikkeling van een kwaliteitshandvest en van een instructie tabel "duurzame ontwikkeling" te respecteren bij het organiseren van activiteiten, projecten, kampen en actieplannen van de centra.</li> </ul>
2016	0,00	<p>Non, mais inclusion d'un objectif de developper au minimum 1 projet de développement durable par équipe/an à la mise au vert de novembre 2016</p> <p>Une Assemblée générale de l'axe Jeunesse et citoyenneté sur la thématique du DD a été programmée en mars 2017.</p> <p>Neen, maar opname van een ontwikkelingsdoelstelling van minstens 1 duurzaam ontwikkelingsproject per team per jaar tijdens de vergadering van november 2016.</p> <p>Een algemene vergadering van de dienst Jeugd en Burgerschap over duurzame ontwikkeling werd gepland in maart 2017</p>

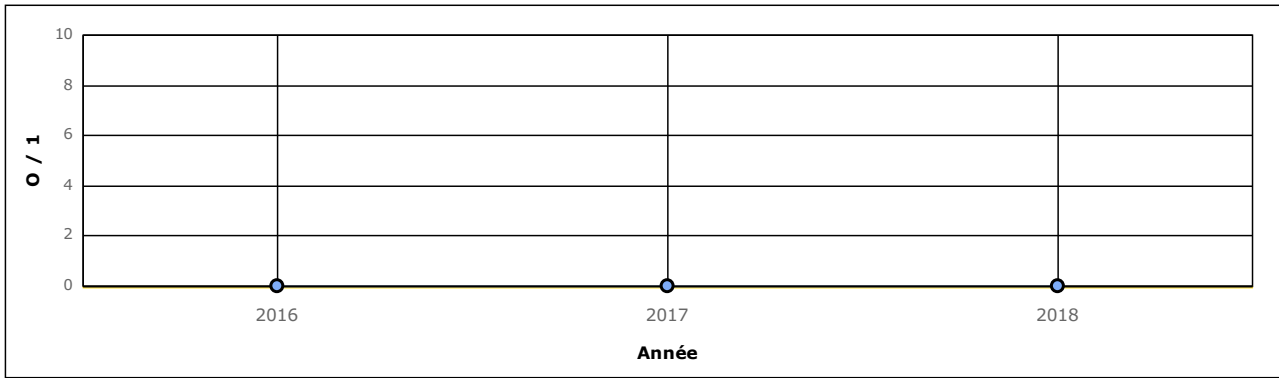
Existence de critères « DD » de validation des plans d'action/ Bestaan van DO-criteria om de actieplannen te valideren



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - O / 1	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	1,00	Oui, existence d'un tableau de bord de consignes et d'une charte qualité incluant des indicateurs de dd à respecter dans l'élaboration d'activités, projets, plans d'action et camps/ bestaan van een dashboard met instructies en een kwaliteitshandvest inclusief DD indicatoren te respecteren bij het ontwikkelen van activiteiten, projecten, actieplannen en kampen.
2016	0,00	Non réalisé. Prévu pour 2017, élaboration d'une charte de qualité incluant des critères des dd pour validation des plans d'action et des projets/ Niet uitgevoerd. De uitwerking van een kwaliteitshandvest werd voorzien voor 2017, met inbegrip van de duurzame ontwikkelingscriteria voor de validering van de actieplannen en projecten.

Existence de critères « DD » dans le manuel des procédures/Bestaan van DO-criteria in de handleiding van de procedures



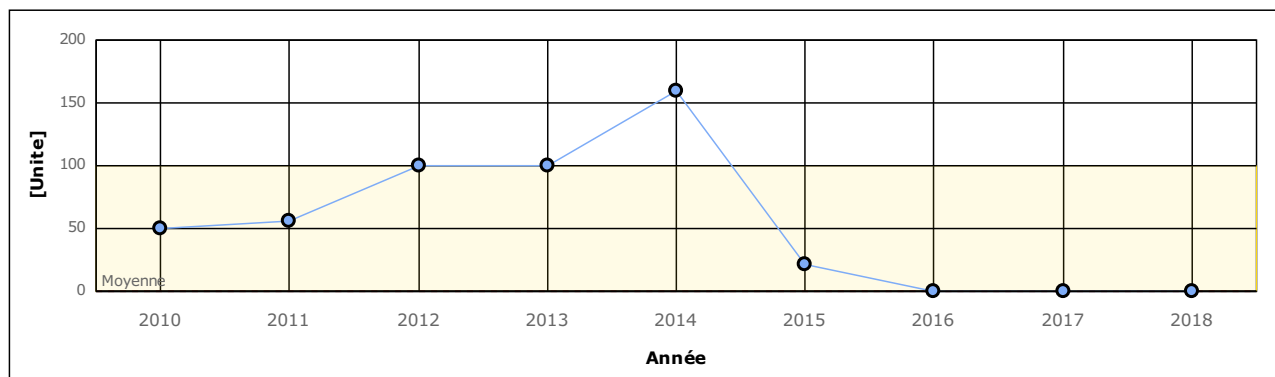
Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - O / 1	COMMENTAIRE
2018	0,00	Abandonné. A intégrer en 2019 dans une réflexion plus large à mener l'échelle de l'asbl notamment sur la rationalisation de la logistique/ Stopgezet. In de loop van 2019 te integreren in een bredere denkoefening op de schaal van Bravo, met name de rationalisering van de dienst logistiek.
2017	0,00	En projet/ In project.
2016	0,00	Non, manuel en cours de réalisation. Finalisation prévue en 2017 avec des critères de développement durable/ Neen, handleiding niet gefinaliseerd. Voorzien in 2017 met de duurzame ontwikkelingscriteria



### 1.3.04 c sensibiliser les commerçants au développement durable / handelaars sensibiliseren voor duurzame ontwikkeling

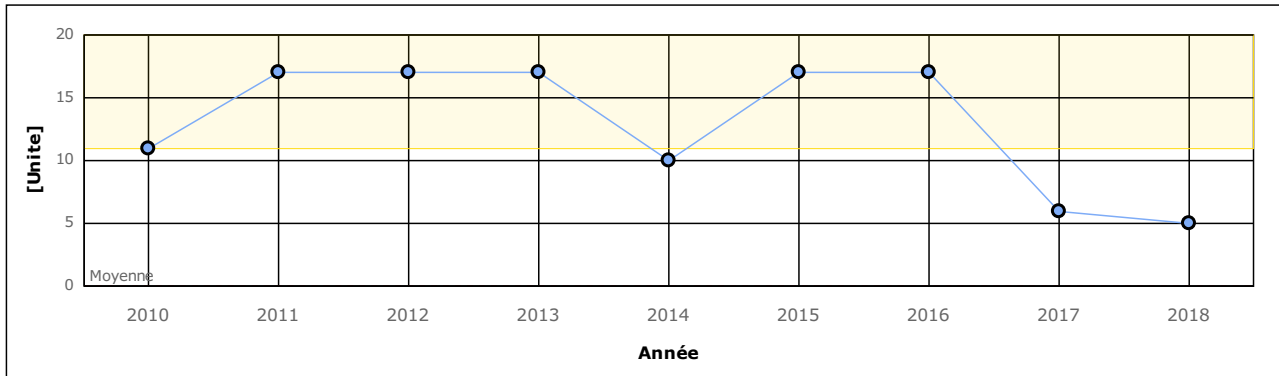
Nombre de visites de sensibilisation au développement durable effectuées par Atrium et par le gestionnaire UNESCO dans les commerces/Aantal sensibiliseringsbezoeken voor duurzame ontwikkeling door Atrium en door de UNESCO-beheerder in de handelszaken



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Atrium supprimé - aucune donnée disponible/ ATRIUM bestaat niet meer, geen gegevens voor 2018
2017	0,00	Non évalué / Niet beoordeeld
2016	0,00	Association Atrium Bruxelles Centre supprimée / Associatie Atrium Brussel Centrum afschaffen
2015	22,00	Atrium = 22; Gestionnaire UNESCO = 0 ; la sensibilisation est terminée car la brochure qui l'illustre est épuisée/ Atrium = 22, UNESCO Beheerder = 0 ; de sensibiliseringsperiode is geëindigd omdat de brochure vervallen is.
2014	160,00	Atrium a accompagné 160 commerçants : 4 visites par mois / Atrium begeleidde 160 handelaars : 4 bezoeken per maand
2013	100,00	
2012	100,00	
2011	56,00	
2010	50,00	

Nombre d'assoc. de commerçants subsidiés par la Ville pour promouvoir les lampes éco ou LED pour les illuminations/Aantal verenigingen van handelaars die door de Stad worden gesubsidieerd voor het gebruik van spaar-of led-lampen voor de verlichting

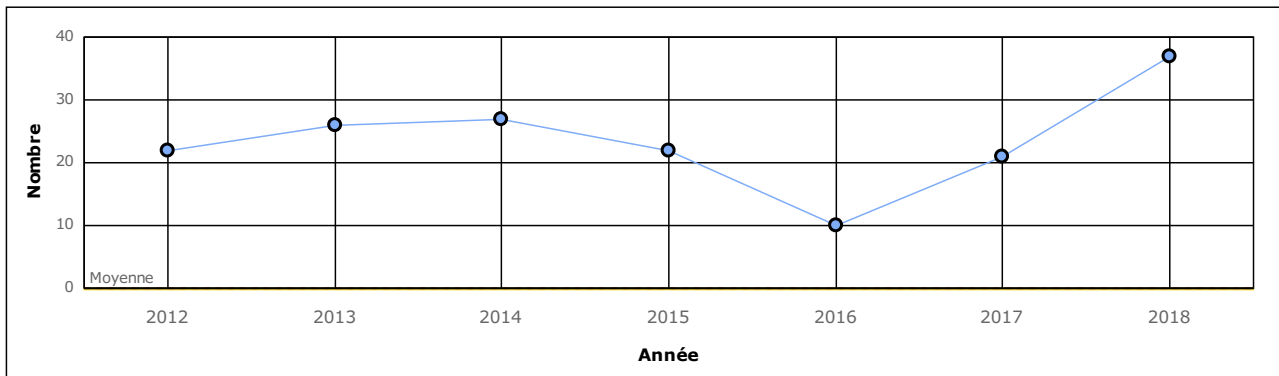


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	5,00	Les demandes pour les lumières sont envoyées au BME, le BME impose du LED depuis 2014. Une dizaine d'associations sont subsidiées par an/ Verzoeken om verlichting worden naar de BME gestuurd, de BME legt LED's op sinds 2014. Een tiental verenigingen worden jaarlijks gesubsidieerd.
2017	6,00	
2016	17,00	
2015	17,00	
2014	10,00	y compris le BME qui s'occupe des illuminations de plusieurs associations du centre-ville / met inbegrip van BME, dat instaat voor de verlichting voor verschillende handelaarsverenigingen in het stadscentrum
2013	17,00	
2012	17,00	
2011	17,00	
2010	11,00	

### 1.3.05 soutenir les initiatives locales pour le développement durable / Lokale initiatieven voor duurzame ontwikkeling steunen

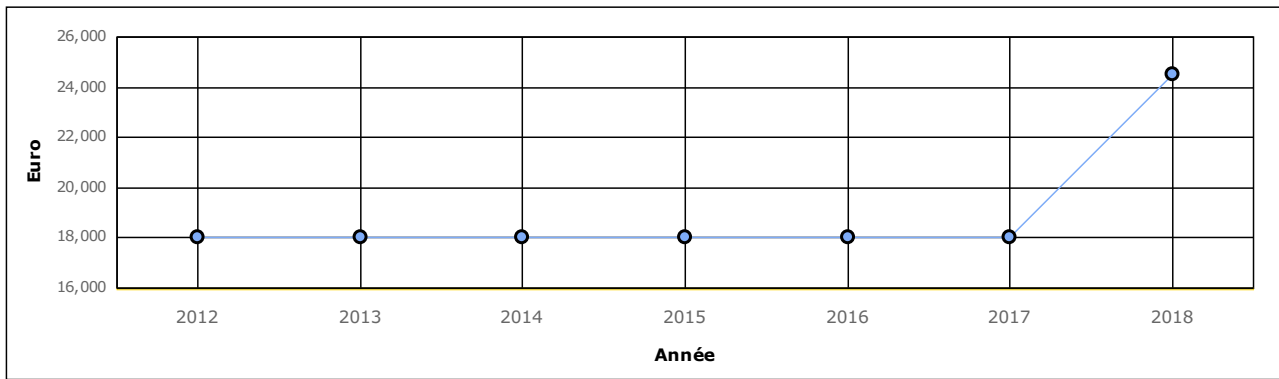
Nombre de candidatures remises dans le cadre de l'appel à projets ID /Aantal ingediende kandidaturen voor projectoproep "initiatieven voor duurzaamheid"



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	37,00	
2017	21,00	
2016	10,00	
2015	22,00	
2014	27,00	
2013	26,00	
2012	22,00	

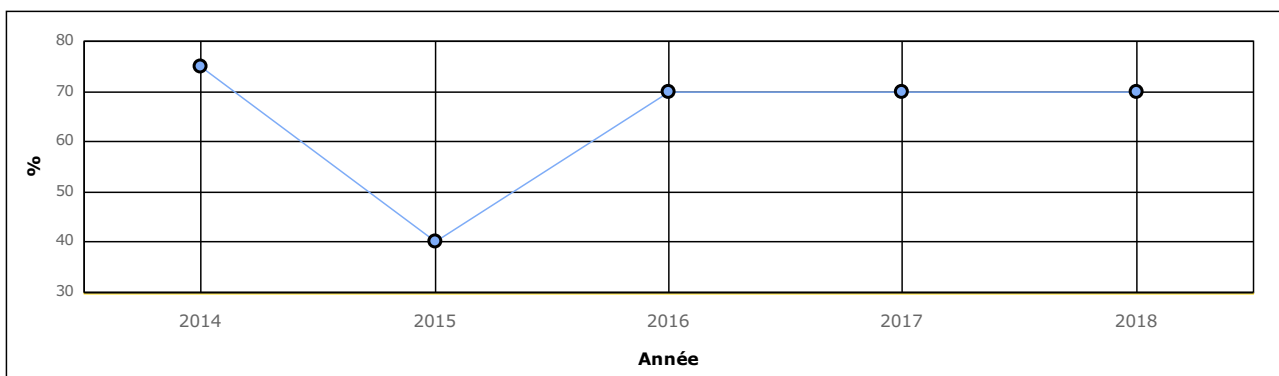
Budget annuel octroyé par la Ville aux ID / Jaarlijks budget toegekend door de Stad aan ID



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - EURO	COMMENTAIRE
2018	24 500,00	
2017	18 000,00	
2016	18 000,00	
2015	18 000,00	
2014	18 000,00	
2013	18 000,00	
2012	18 000,00	

% de lauréats ayant réalisé le projet prévu/Percentage prijswinnaars die het voorziene project hebben verwezenlijkt

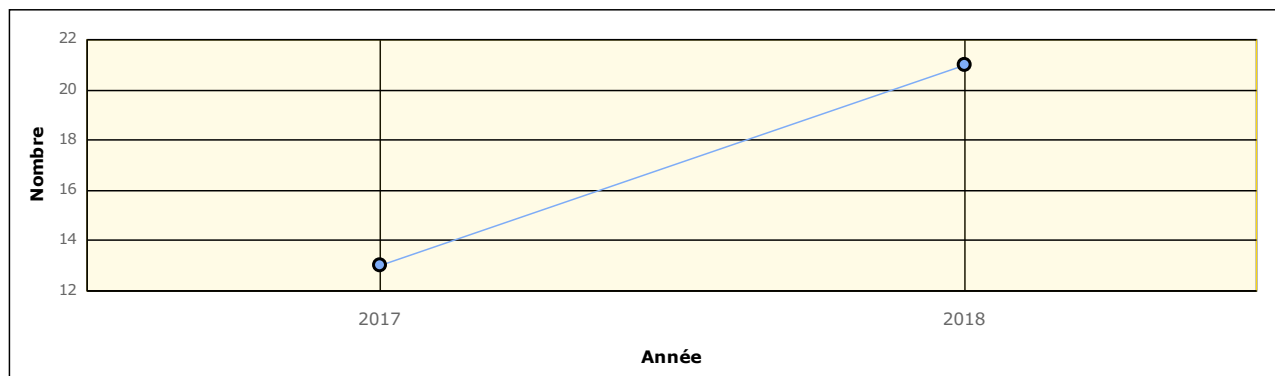


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	70,00	
2017	70,00	
2016	70,00	
2015	40,00	
2014	75,00	

### 1.3.6 Favoriser l'échange et la coopération numérique à travers la plateforme BPART/Bevordering van uitwisseling en samenwerking via het digitale platform BPART

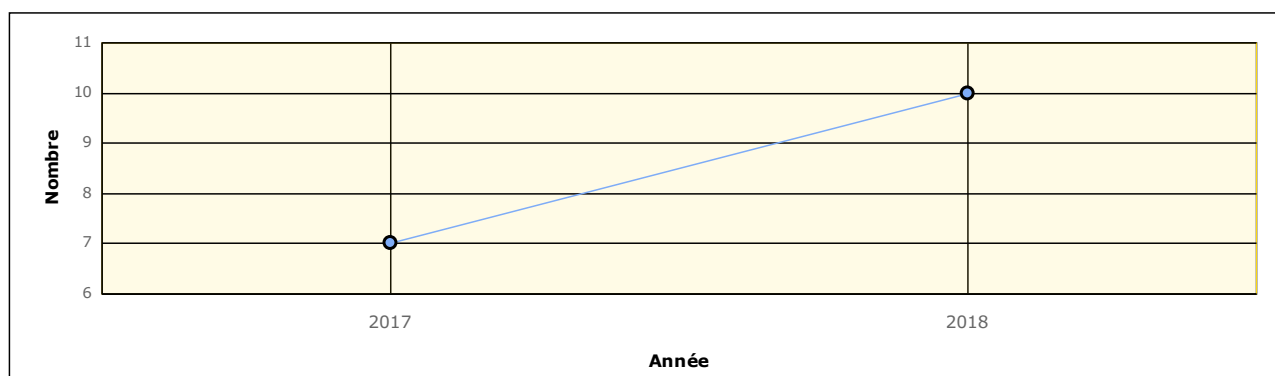
#### Nombre d'idées publiées en ligne/Aantal online gepubliceerde ideeën



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	21,00	FR_ Nous proposons ici un ratio sur 100 calculé comme une moyenne des idées publiées (105) par rapport au total d'inscrits à la plateforme en 2018 (502) afin de tirer une valeur comparable à travers les éditions à venir. NL_Wij stellen een ratio van 100 voor, berekend als een gemiddelde van de gepubliceerde ideeën (105) in verhouding tot het aantal ingeschrevenen op het platform in 2018 (502). Zo kan een vergelijkende waarde worden vastgesteld voor de volgende edities.
2017	13,00	Nous proposons ici un ratio sur 100 calculé comme une moyenne des idées publiées par rapport au total d'inscrits à la plateforme en 2017 afin de tirer une valeur comparable à travers les éditions à venir/Wij stellen een ratio van 100 voor, berekend als een gemiddelde van de gepubliceerde ideeën in verhouding tot het aantal ingeschrevenen op het platform in 2017. Zo kan een vergelijkende waarde worden vastgesteld voor de volgende edities.

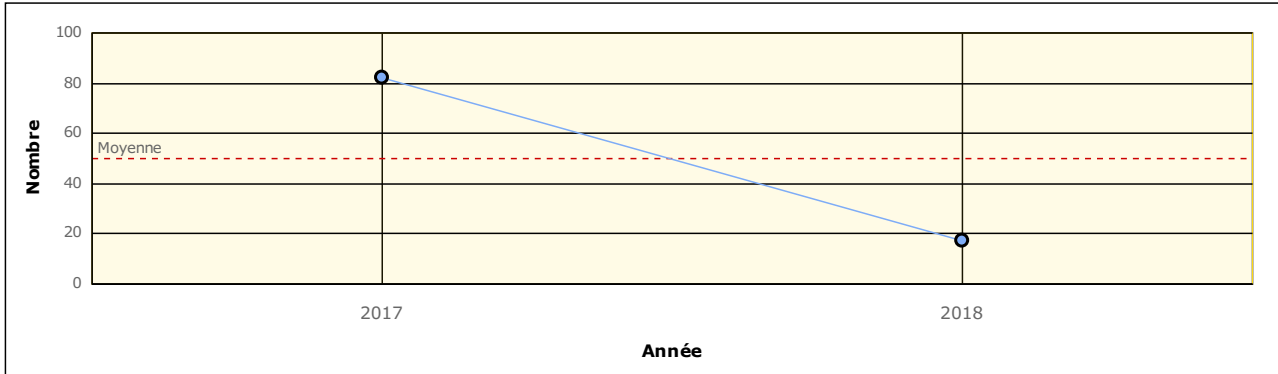
#### Nombre de projets soumis en ligne/Aantal online ingediende projecten



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	10,00	FR_ Nous proposons ici un ratio sur 100 calculé comme une moyenne des projets (51) par rapport au total d'inscrits à la plateforme en 2018 (502) afin de tirer une valeur comparable à travers les éditions à venir. NL_Wij stellen een ratio van 100 voor, berekend als een gemiddelde van de ingediende projecten (51) in verhouding tot het aantal ingeschrevenen op het platform in 2018 (502). Zo kan een vergelijkende waarde worden vastgesteld voor de volgende edities.
2017	7,00	Nous proposons ici un ratio sur 100 calculé comme une moyenne des projets par rapport au total d'inscrits à la plateforme en 2017 afin de tirer une valeur comparable à travers les éditions à venir/Wij stellen een ratio van 100 voor, berekend als een gemiddelde van de ingediende projecten in verhouding tot het aantal ingeschrevenen op het platform in 2017. Zo kan een vergelijkende waarde worden vastgesteld voor de volgende edities.

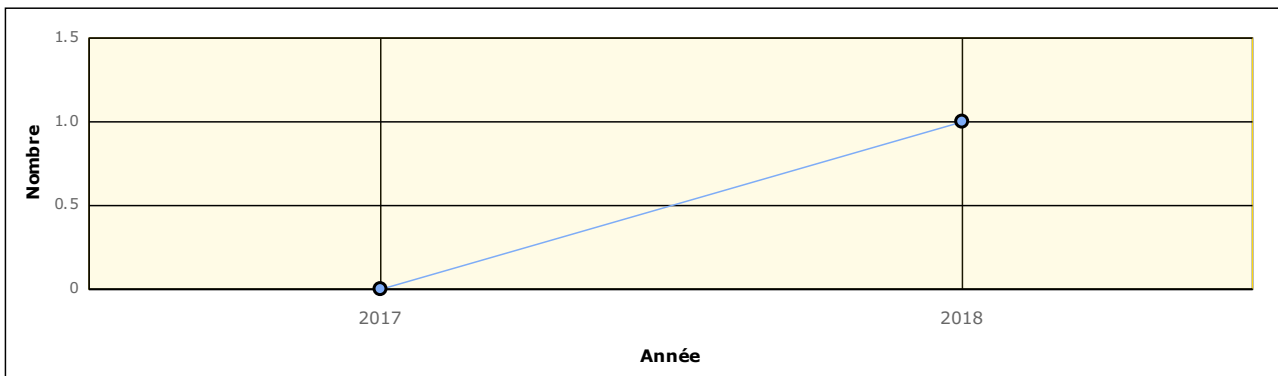
Nombre de requêtes soumises en ligne ( ex : questions préparation forum de quartier)/Aantal online ingediende vragen (bv : vragen ter voorbereiding van de wijkfora)



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	17,00	FR_ Nous proposons ici un ratio sur 100 calculé comme une moyenne des requêtes / questions par rapport au total d'inscrits à la plateforme en fin d'année afin de tirer une valeur comparable à travers les éditions à venir. NL_ Wij stellen een ratio van 100 voor, berekend als een gemiddelde van de verzoeken / vragen in verhouding tot het aantal ingeschrevenen op het platform aan het einde van het jaar. Zo kan een vergelijkende waarde worden vastgesteld voor de volgende edities.
2017	82,00	FR_ Nous proposons ici un ratio sur 100 calculé comme une moyenne des requêtes / questions par rapport au total d'inscrits à la plateforme en 2017 afin de tirer une valeur comparable à travers les éditions à venir. NL_ Wij stellen een ratio van 100 voor, berekend als een gemiddelde van de verzoeken / vragen in verhouding tot het aantal ingeschrevenen op het platform in 2017. Zo kan een vergelijkende waarde worden vastgesteld voor de volgende edities.

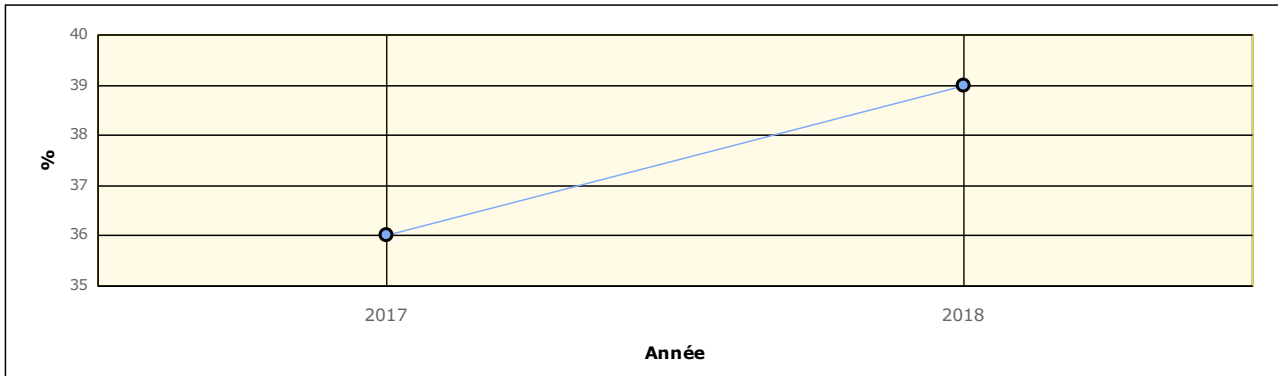
Nombre de votes pour les choix de projets/Aantal stemmen ihkv projectkeuzes



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	1,00	FR_ Nous proposons ici un ratio sur 100 calculé par la division du nombre de votes par les chiffres de population de la Ville de 2018 publiés par l'IBSA. NL_ We stellen hier een verhouding tot 100 voor - berekend door het aantal stemmen te delen door het bevolkingscijfer van de Stad in 2018 zoals gepubliceerd door het BISA.
2017	0,00	FR_ Aucun mécanisme de vote n'a été organisé en 2017 pour le budget citoyen car la validation des projets a sélectionné 4 projets qui ensemble pouvaient être totalement financés par le budget alloué à ce processus/In 2017 werd er geen werkwijze bepaald voor het stemmen voor het Burger Budget omdat er 4 projecten geselecteerd werden die tezamen konden worden gefinancierd via het toegewezen budget.

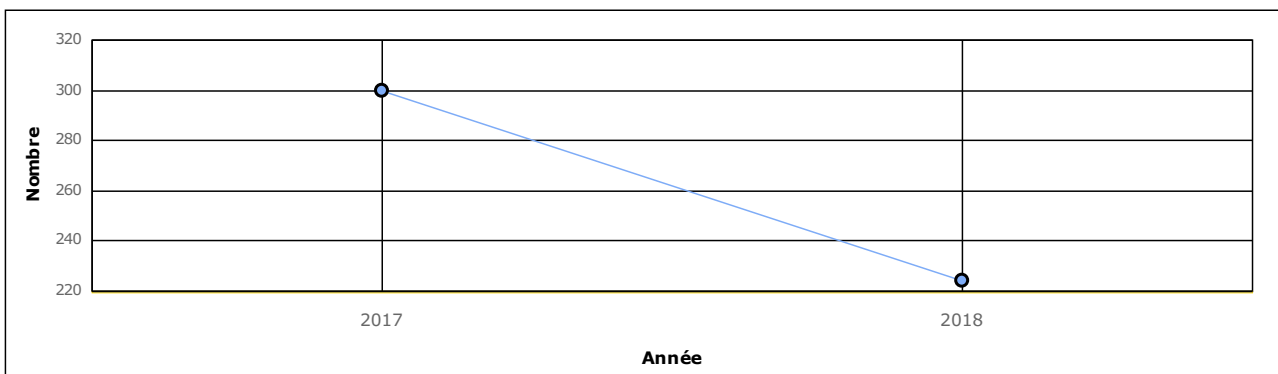
Activité sur la plateforme lors de l'année écoulée (en %) (100% = activité tous les jours = 365 jours)/Activiteit op het platform gedurende het afgelopen jaar (in %) (100%= activiteiten elke dag = 365 dagen)



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	39,00	FR_Chaque jour d'activité de la plateforme n'est compté qu'une seule fois même si plusieurs processus ont eu lieu dans une même période. NL_Elke activiteit op het platform wordt maar éénmaal geteld zelf indien er verschillende processen in dezelfde periode plaatsvinden.
2017	36,00	

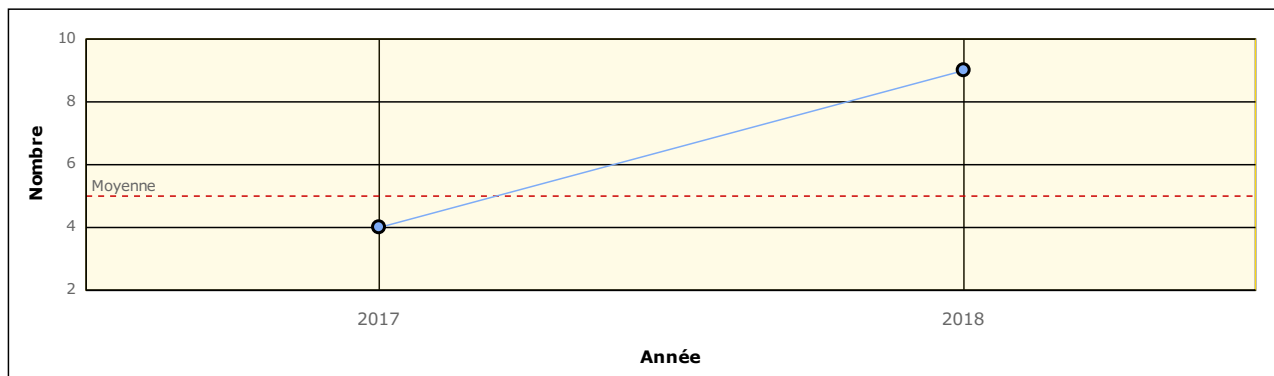
### Nombre de réactions/Aantal reacties



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	224,00	FR_En nous référant au processus « budget participatif », nous comptons 51 projets introduits et 114 réactions. Nous proposons ici un ratio sur 100 calculé comme une moyenne des réactions (càd commentaires ou votes de soutien) par rapport au total des projets afin de tirer une valeur comparable à travers les éditions à venir. NL_In het kader van het proces "participatief budget" werden 51 projecten ingediend en kregen we 114 reacties. Wij stellen een ratio van 100 voor, berekend als een gemiddelde van het aantal reacties (d.w.z. opmerkingen of steunstemmen) in verhouding tot het aantal ingediende projecten. Zo kan een vergelijkende waarde worden vastgesteld voor de volgende edities.
2017	300,00	FR_En nous référant au processus « budget citoyen », nous comptons 17 idées de projets et 20 idées introduites, ensemble ces 37 contributions totalisent 111 réactions. Nous proposons ici un ratio sur 100 calculé comme une moyenne des réactions par rapport au total des contributions afin de tirer une valeur comparable à travers les éditions à venir. NL_Met verwijzing naar het « Burger Budget » tellen we 17 projectideeën en 20 ingediende ideeën. In deze 37 voorstellen vinden we in totaal 111 reacties terug. Wij stellen een ratio van 100 voor, berekend als een gemiddelde van het aantal reacties per project in verhouding tot het aantal ingediende projecten. Zo kan een vergelijkende waarde worden vastgesteld voor de volgende edities.

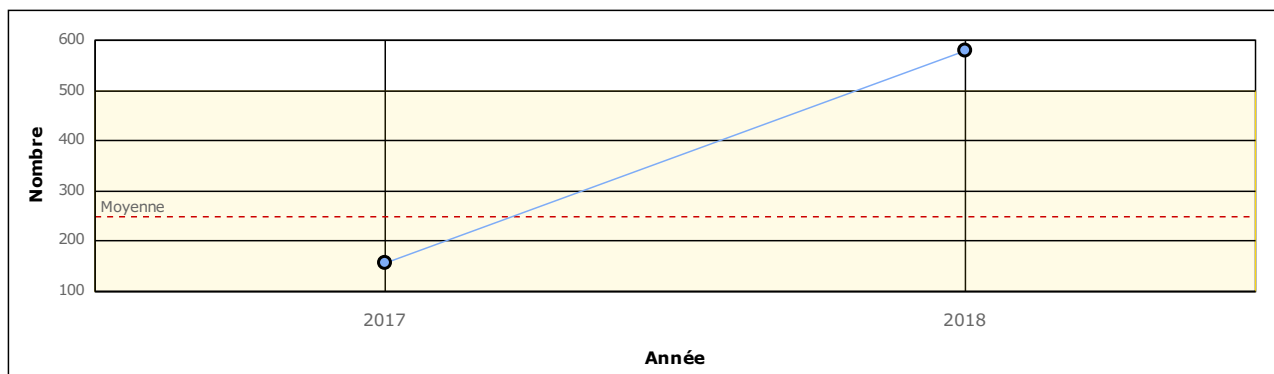
## Nombre de processus participatifs en ligne/Aantal online participatieprocessen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	9,00	FR_1 Budget Participatif et 8 forums de quartier – NL_1 Participatiebudget en 8 wijkfora.
2017	4,00	

## Nombre d'inscrits sur la plateforme/Aantal ingeschreven personen

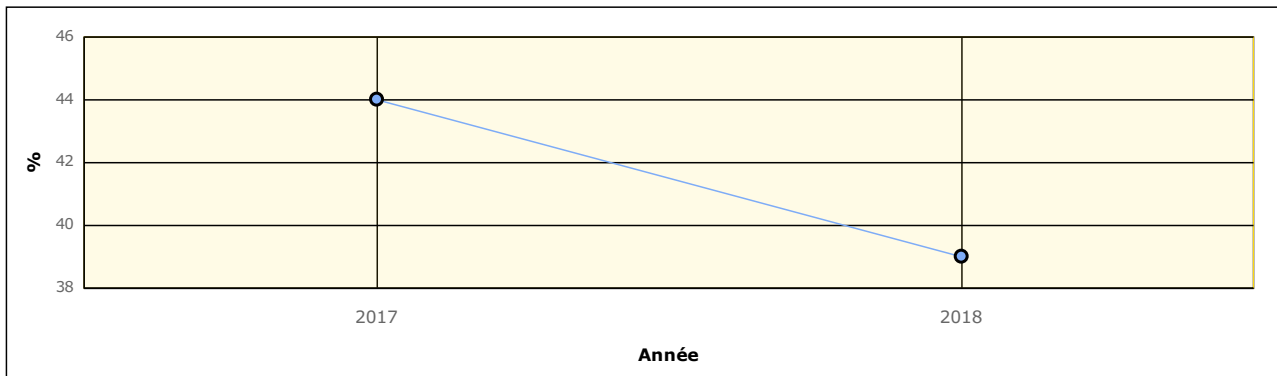


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	578,00	FR_Deux processus principaux ont été menés : le budget participatif et les forums de quartier (pour 8 quartiers). Étant donné que des personnes pourraient se retrouver dans les deux processus, nous préférons additionner les participants et diviser le total en deux pour marquer une sorte de moyenne quant aux deux processus. NL_Er werden twee belangrijke processen uitgevoerd: het participatieve budget en de Wijkfora (voor 8 wijken). Omdat dezelfde mensen in beide processen aanwezig kunnen zijn, geven we er de voorkeur aan om de deelnemers toe te voegen en het totaal in tweeën te delen om een soort gemiddelde voor beide processen te berekenen.
2017	156,00	



## Répartition homme / femme des inscrits/ Verdeling man/vrouw van de ingeschrevenen



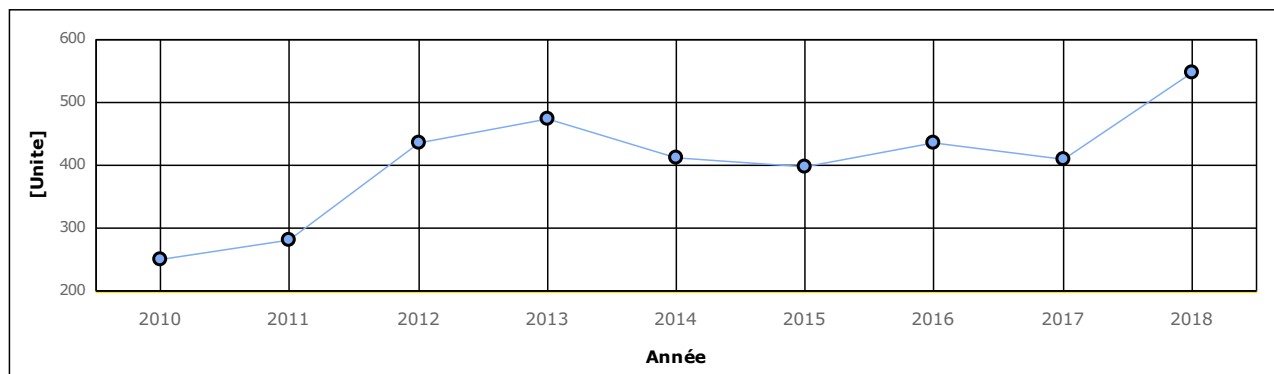
## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	39,00	FR_39,4% représente le pourcentage de femmes inscrites sur la plateforme par rapport aux total des inscrits, sachant cependant que 16,4 % du total des inscrits n'a pas précisé son sexe. NL_Het aantal vrouwen die ingeschreven zijn op het platform bedraagt 39,4% in verhouding tot het totaal aantal ingeschrevenen. Van het aantal ingeschrevenen heeft 16,4 % zijn/haar geslacht niet bekend gemaakt.
2017	44,00	FR_44,4% représente le pourcentage de femmes inscrites sur la plateforme par rapport aux total des inscrits, sachant cependant que 26,4 % du total des inscrits n'a pas précisé son sexe. NL_Het aantal vrouwen die ingeschreven zijn op het platform bedraagt 44,4% in verhouding tot het totaal aantal ingeschrevenen. Van het aantal ingeschrevenen heeft 26,4 % zijn/haar geslacht niet bekend gemaakt.

## 1.4 Qualité des services et gestion des ressources humaines / Kwaliteit van de dienstverlening en beheer van de human resources

### 1.4.01 améliorer l'offre des services décentralisés / aanbod aan gedecentraliseerde diensten verbeteren

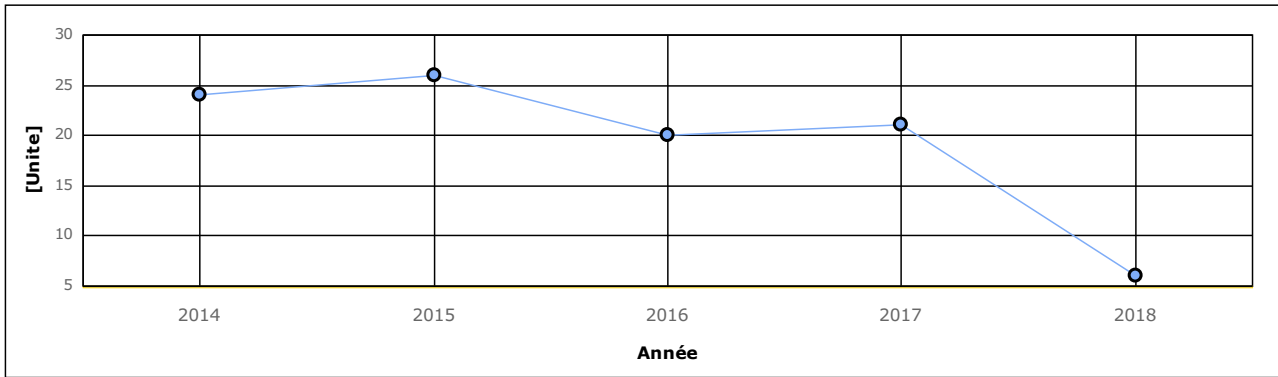
Nombre de visites par jour dans les antennes décentralisées / Aantal bezoeken per dag aan de gedecentraliseerde bureaus



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	548,00	Louise = nouveau bureau décentralisé avec plus de produits proposés / Louise = nieuw gedecentraliseerde bureau met meer produkten
2017	410,00	
2016	435,00	
2015	397,00	
2014	412,00	
2013	473,00	
2012	436,00	
2011	282,00	
2010	250,00	

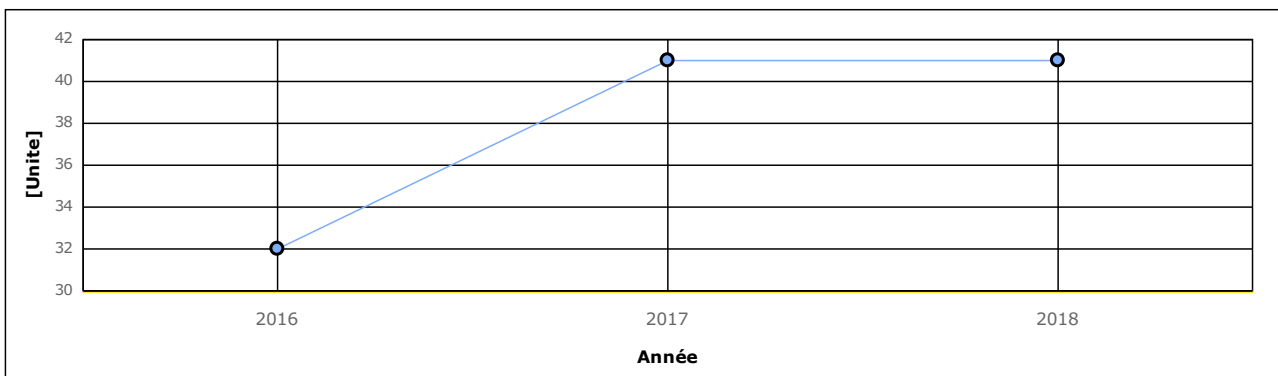
Nombre de visites par jour dans les services naissances décentralisés/Aantal bezoeken per dag aan de gedecentraliseerde dienst "geboorten"



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	6,00	moyenne des 3 maternités - diminution expliquée par un changement de loi sur les reconnaissances - impossibilité matérielle de traiter la majorité des dossiers dans les maternités / Gemiddelde van de 3 kraamklinieken - de vermindering wordt uitgelegd door de verandering van wet op de erkenningen - materieel onmogelijkheid om meerderheid van de dossiers te behandelen in de kraamklinieken
2017	21,00	moyenne des 3 maternités (Brugmann = 23, Saint-Jean = 17, Saint-Pierre = 24) / Gemiddelde van de 3 materniteiten (Brugmann = 23, Sint-Jan = 17, Sint-Pieter = 24)
2016	20,00	
2015	26,00	
2014	24,00	

Nombre de produits/opérations disponibles dans toutes les antennes décentralisées/Aantal producten beschikbaar in de gedecentraliseerde bureaus

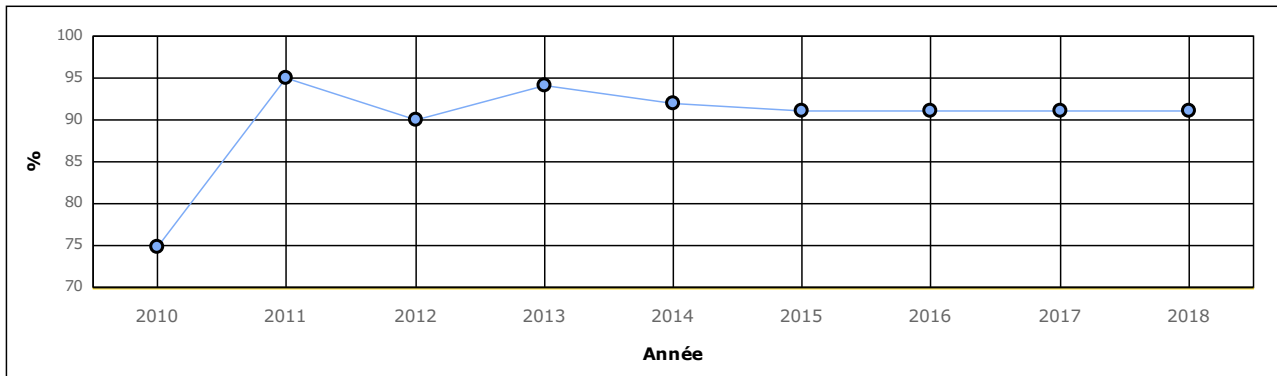


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	41,00	137 048 opérations = 44% du total des opérations antennes et CA / 137 048 transacties = 44% van het totaal van de transacties gedecentraliseerde bureaus en Administratieve Centrum.
2017	41,00	23 produits hors Bureau des Etrangers (BAE) + 18 produits pour le BAE - 101 935 opérations hors BAE + 1453 opérations pour le BAE (présent uniquement à Louise) = total de 103 388 opérations (33.49% du total des opérations antennes et CA / 23 produkten buiten Vreemdelingendienst + 18 produkten voor Vreemdelingendienst - 101 935 transacties buiten Vreemdelingendienst + 1453 transacties voor de Vreemdelingendienst (alleen voor Louisa) + totaal van transacties 103 388 (33.49% van het totaal van de transacties gedecentraliseerde bureaus en Administratieve Centrum.
2016	32,00	

#### 1.4.02 simplifier les démarches des locataires par le biais d'un guichet unique / formaliteiten voor de huurders vereenvoudigen door middel van een uniek loket

% d'interventions réalisées dans le mois /% interventies gerealiseerd binnen de maand

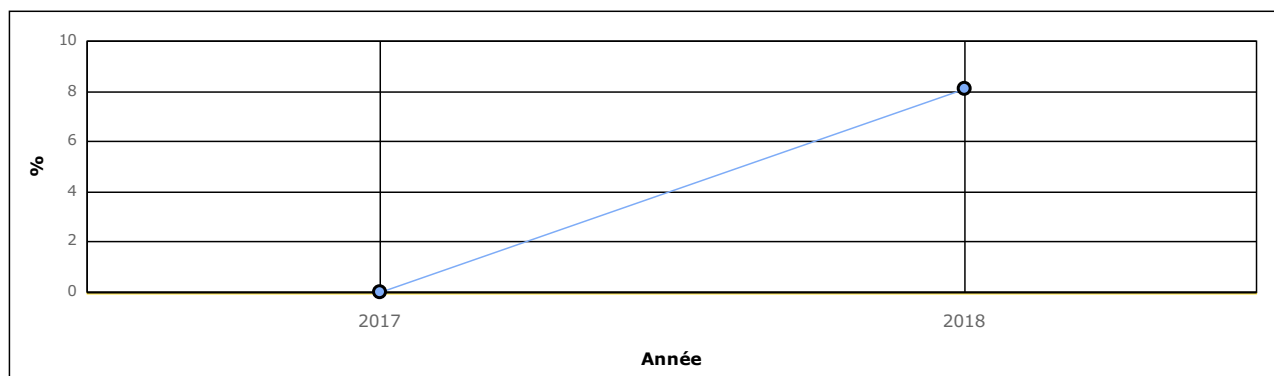


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	91,00	
2017	91,00	
2016	91,00	
2015	91,00	
2014	92,00	
2013	94,10	
2012	90,00	
2011	95,00	
2010	74,86	

### 1.4.03 Augmenter le bien-être au travail du personnel de la Ville / het gevoel van het algemeen welzijn op het werk bij het Stadpersoneel verhogen

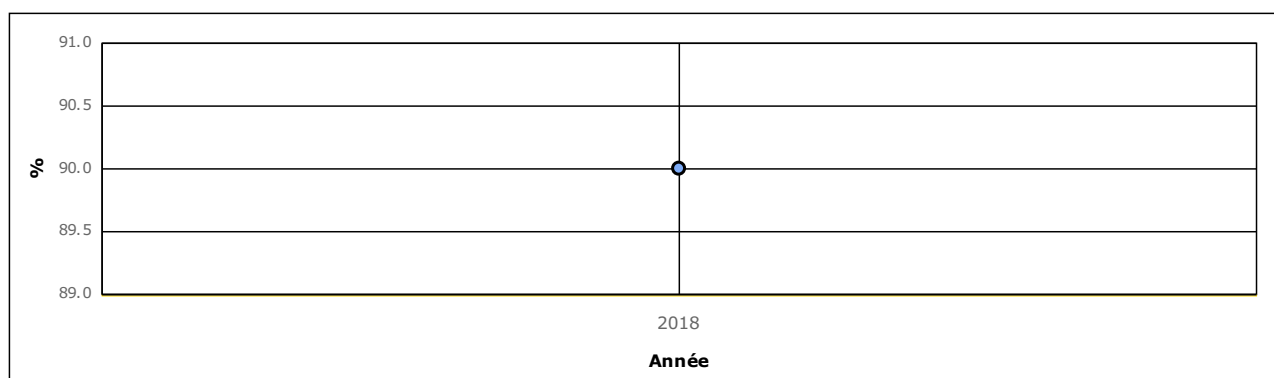
% d'absentéisme/% ziekteabsenteïsme



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	8,09	Moyenne belge / Belgisch gemiddelde 2018 : 5,81% (source:sdworx)
2017	0,00	Donnée non disponible (pblm extraction données HRa) / Gegevens niet beschikbaar (pblm met uit HRa halen)

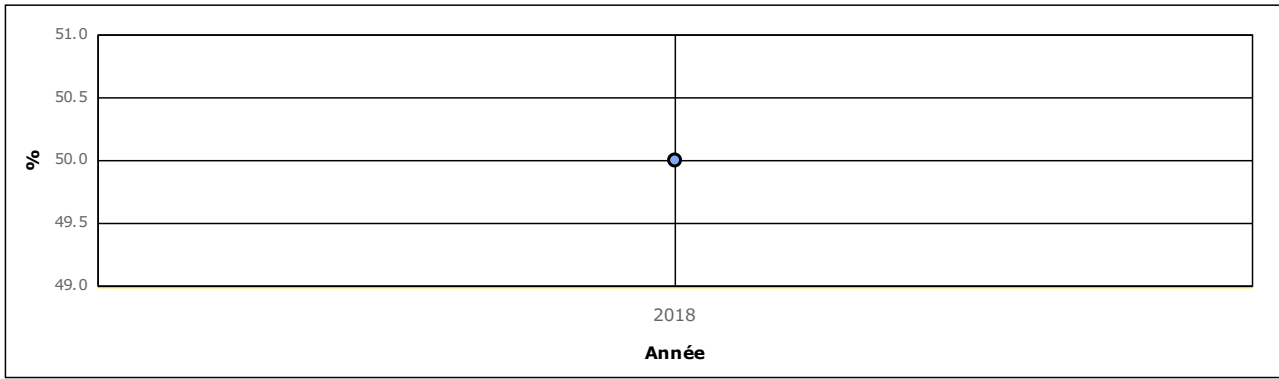
% de propositions d'adaptation du travail retenues par la CMA/% van de voorstellen tot aangepast werk dat wordt weerhouden nadat ze besproken zijn op de MAC



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	90,00	

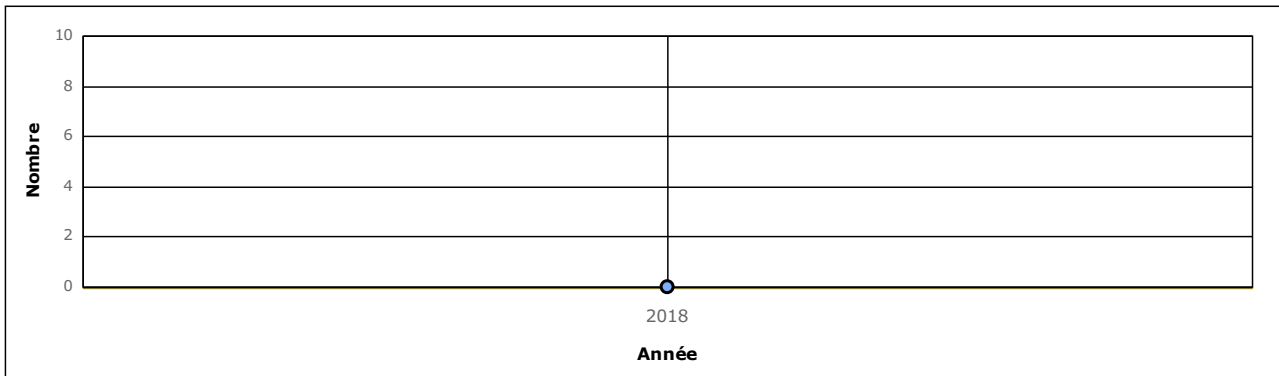
% de résolution des reclassements médicaux/% oplossingen voor medische herklasseringen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	50,00	

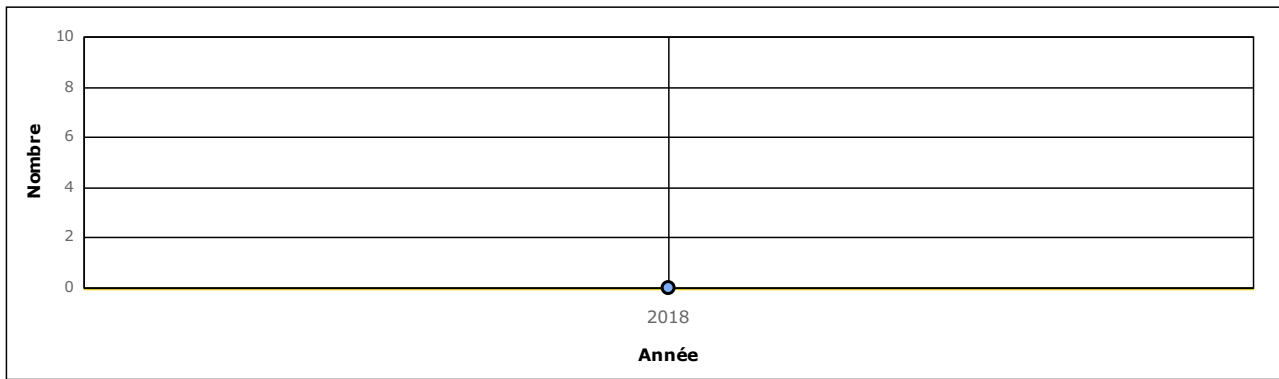
Nb de réponses favorables aux demandes de primes ou intervention financières proposées par SoBru/Aantal toekenningen voor de aanvragen van premies of financiële toeslagen door Sobru



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	Pas encore comptabilisé / Nog niet berekend

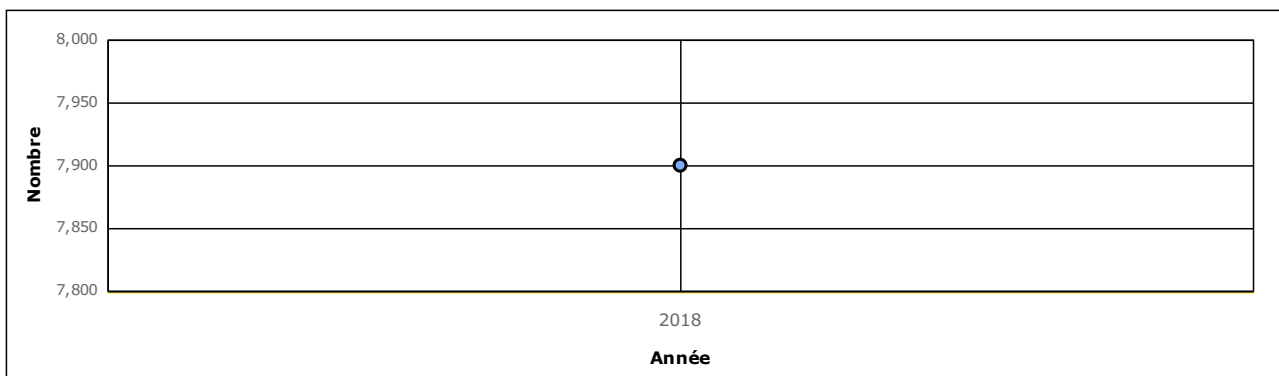
Nb d'offres proposées annuellement dans la brochure Avantages SoBru / Aantal aanbiedingen jaarlijks voorgesteld in de SoBru brochure



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	Pas encore comptabilisé / Nog niet berekend

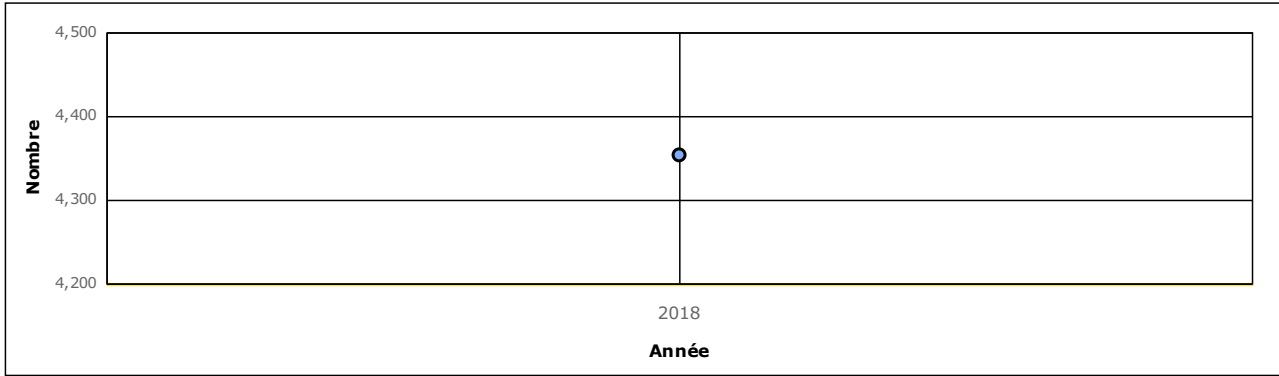
Nb de vues de la brochure Avantages SoBru/Aantal keer dat de brochure voordelen SoBru wordt geraadpleegd



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	7 900,00	Stats Calaméo

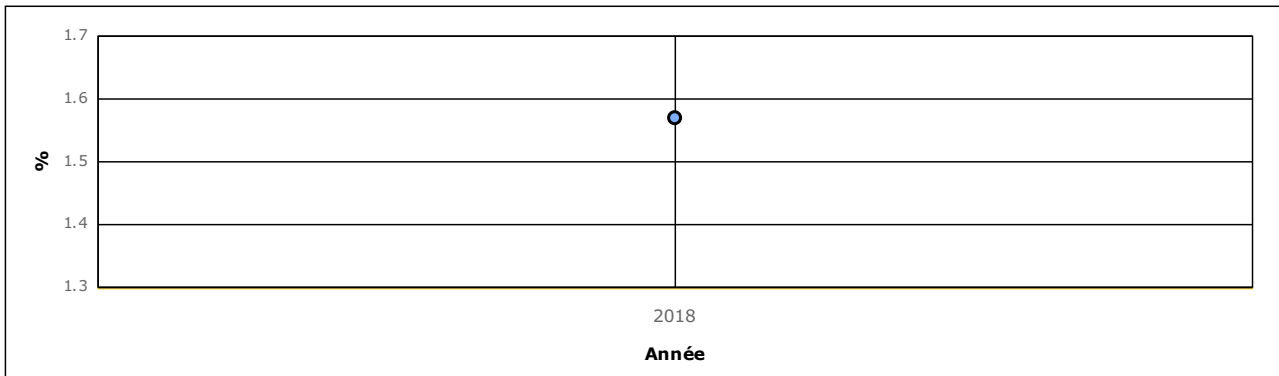
Nb de jours de formation organisées pour les membres du personnel (hors formations externes)/Vormingsdagen georganiseerd voor de personeelsleden (zonder externe vormingen)



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	4 354,00	

% turnover annuel pour les départs volontaires (démissions)/% jaarlijkse turnover van vrijwillige vertrekken

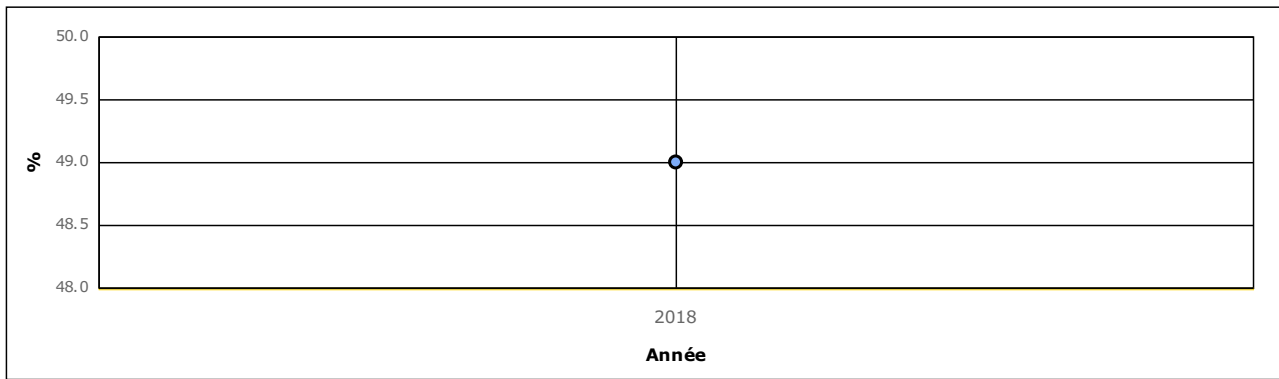


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	1,57	



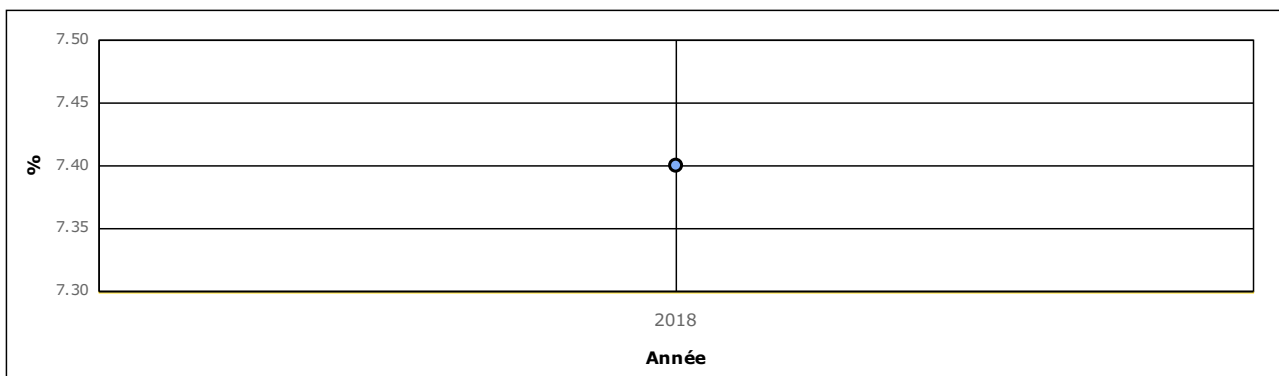
## Taux de réponse à l'enquête de satisfaction/Deelnamepercentage van de tevredenheidsenquête



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	49,00	IP compris ; moyenne, pas la moyenne pondérée / OO inbegrepen - gemiddelde, niet gemiddelde volgens gewicht departement

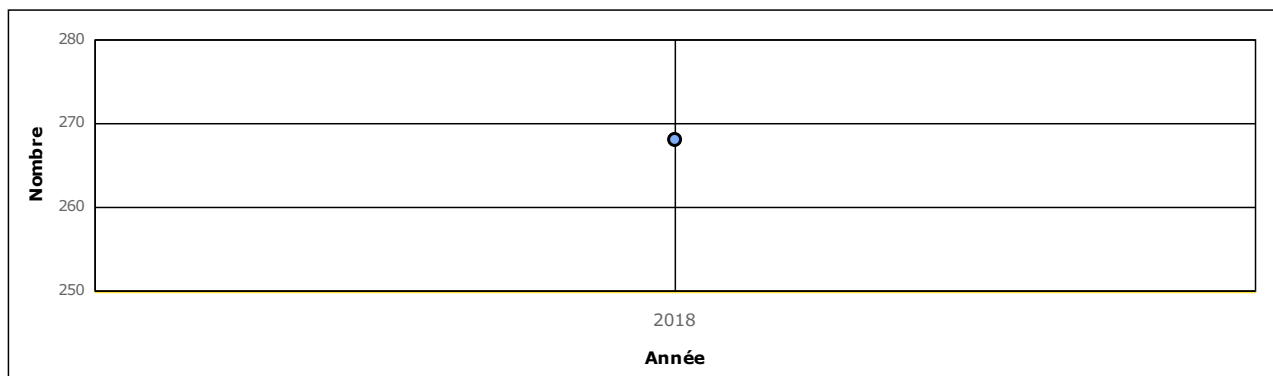
## % de personnes qui télétravaillent/% personen die telewerken



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	7,40	Nb emplois pot. télétravaillables / Aantal potentiële telewerkbare functies : 1400

Nb d'accidents survenus sur le lieu de travail (reconnus comme accidents de travail)/Aantal ongevallen dat voorkomt op de werkplek (erkend als arbeidsongeval)



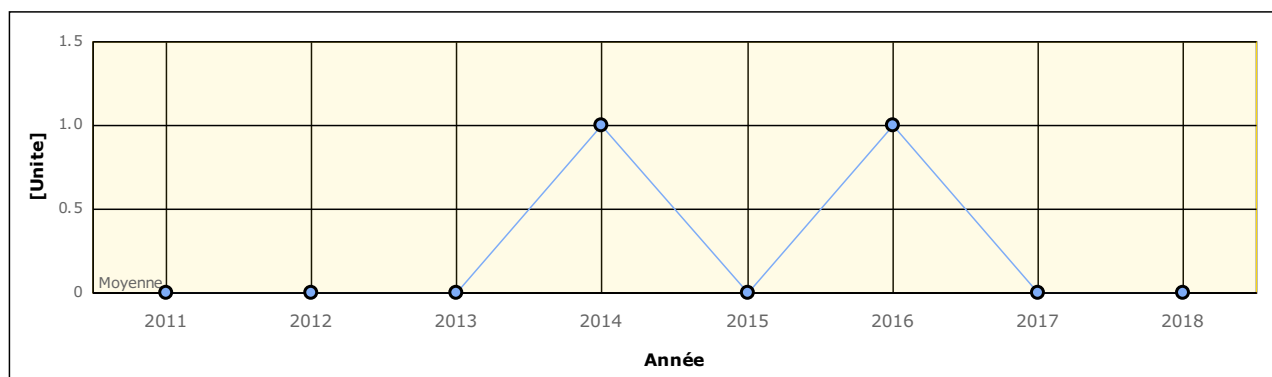
### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	268,00	Selon UO Assurances médicales / Volgens OE Medische Verzekeringen

## 1.5 Finances publiques / Openbare financiën

### 1.5.01 intégrer la taxation communale dans la logique du développement durable / de logica van duurzame ontwikkeling integreren in gemeentebelastingen

Nombre de règlements-taxes modifiés en faveur du développement durable / Aantal belastingreglementen die ten gunste van de duurzame ontwikkeling werden gewijzigd

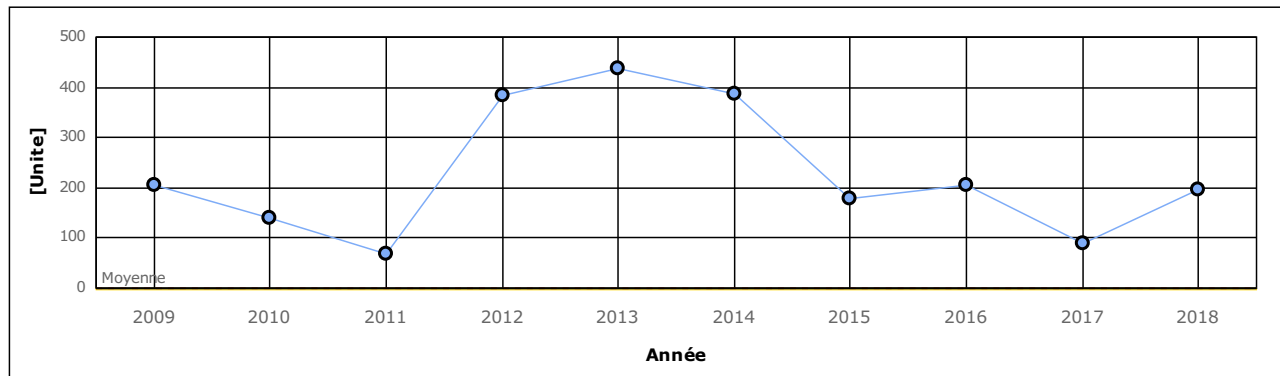


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	1,00	Possibilité d'introduire une réclamation par voie électronique (sanctions administratives) - Mogelijkheid om via email een bezwaar invoeren (administratieve sancties)
2015	0,00	
2014	1,00	Taxe sur les parkings : exonération des surfaces destinées exclusivement pour les véhicules automobiles électriques et comprenant une borne de chargement./Belasting op parkeerplaatsen : vrijstelling van de oppervlakten uitsluitend bestemd voor de terbeschikkingstelling als parkeerplaatsen voor elektrische wagens en voorzien van een oplaadpunt.
2013	0,00	Décision politique - politieke beslissing
2012	0,00	Inventaire terminé en 2012 : décision politique à prendre - Inventaris gedaan in 2012 : politieke beslissing te nemen
2011	0,00	

## 1.5.02 avoir recours à la fiscalité pour lutter contre les immeubles et terrains à l'abandon / fiscaliteit benutten als middel in de strijd tegen leegstand en braakliggende gronden

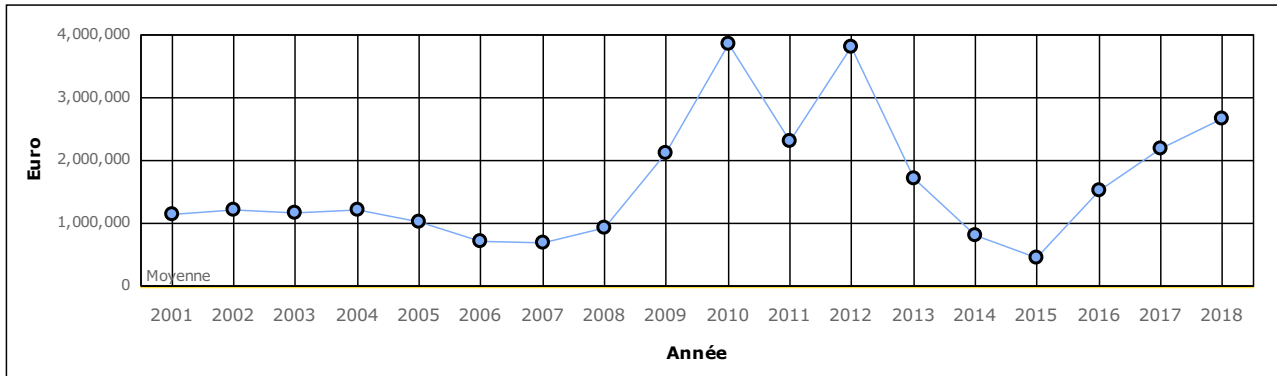
Nombre d'immeubles et terrains à l'abandon ou négligés ou inoccupés ou inachevés enrôlés/ Aantal ingekohierd verlaten, verwaarloosde, onbewoonde of onafgewerkte gebouwen en gronden



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	196,00	
2017	90,00	
2016	205,00	
2015	180,00	
2014	388,00	
2013	437,00	
2012	385,00	
2011	68,00	
2010	141,00	
2009	204,00	

Montant total enrôlé dans le cadre du règlement-taxe sur les immeubles et terrains à l'abandon / Totaal bedrag dat ingekohierd werd in het kader van het belastingreglement betreffende leegstand en braakliggende gronden

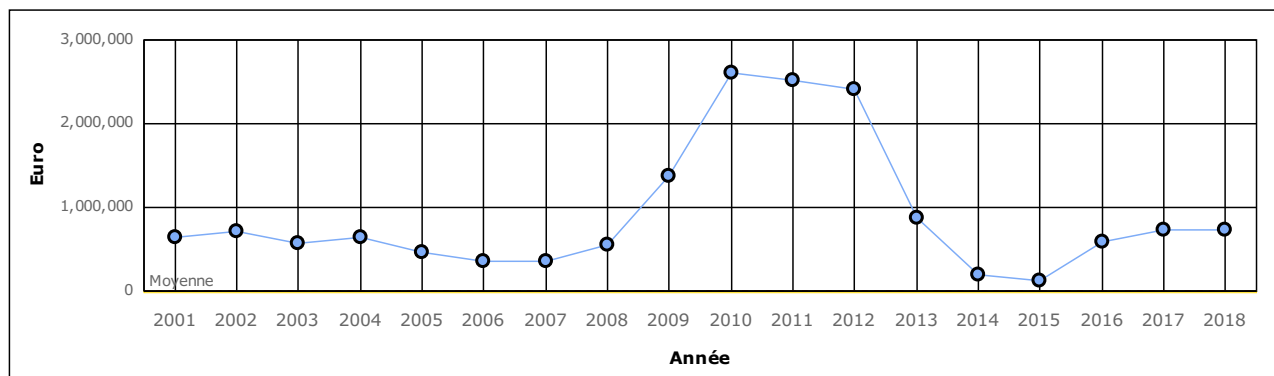


### Détail des valeurs

ANNÉE VALEUR - EURO COMMENTAIRE

2018	2 677 080,00	
2017	2 195 740,00	
2016	1 526 990,00	
2015	464 040,00	
2014	815 250,00	
2013	1 721 330,00	
2012	3 812 950,00	
2011	2 302 380,00	
2010	3 849 990,00	
2009	2 116 000,00	
2008	917 640,00	
2007	683 458,00	
2006	706 556,00	
2005	1 027 420,00	
2004	1 222 630,00	
2003	1 171 630,00	
2002	1 221 870,00	
2001	1 131 730,00	

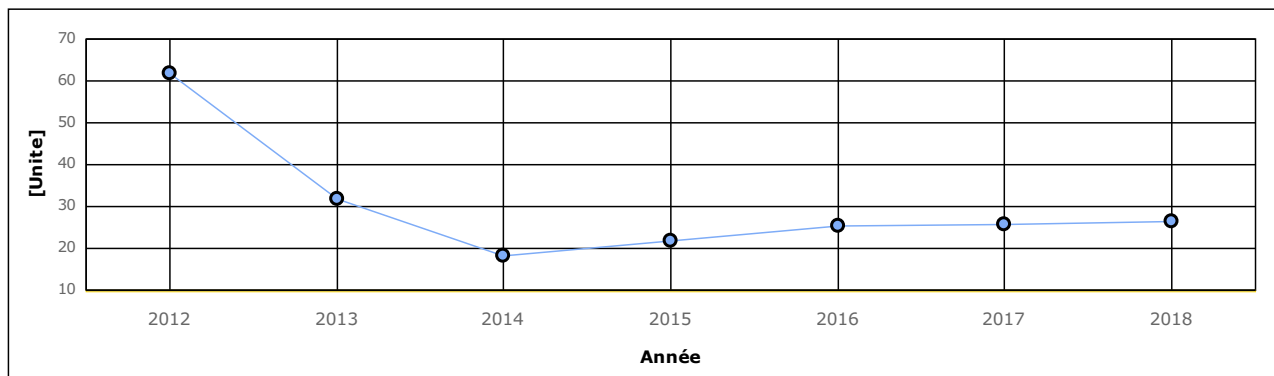
Montant total perçu dans le cadre du règlement-taxe sur les immeubles et terrains à l'abandon / Totaal bedrag dat geïnd werd in het kader van het belastingreglement betreffende leegstand en braakliggende gronden



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - EURO	COMMENTAIRE
2018	739 632,00	Exercice précédent - vorige dienstjaar
2017	731 722,00	Exercice précédent - vorige dienstjaar
2016	581 026,00	Exercice précédent - vorige dienstjaar
2015	126 789,00	Exercice précédent - vorige dienstjaar
2014	193 417,00	Exercice précédent - vorige dienstjaar
2013	866 317,00	Exercice précédent - vorige dienstjaar
2012	2 412 940,00	Exercice précédent - vorige dienstjaar
2011	2 522 910,00	Exercice précédent - vorige dienstjaar
2010	2 605 700,00	
2009	1 383 750,00	
2008	555 843,00	
2007	348 941,00	
2006	357 228,00	
2005	465 766,00	
2004	650 651,00	
2003	563 987,00	
2002	708 967,00	
2001	639 706,00	

% du nombre de bâtiment signalé/ nombre de bâtiment effectivement taxé/% van het aantal gekende gebouwen / effectief belast gebouwen

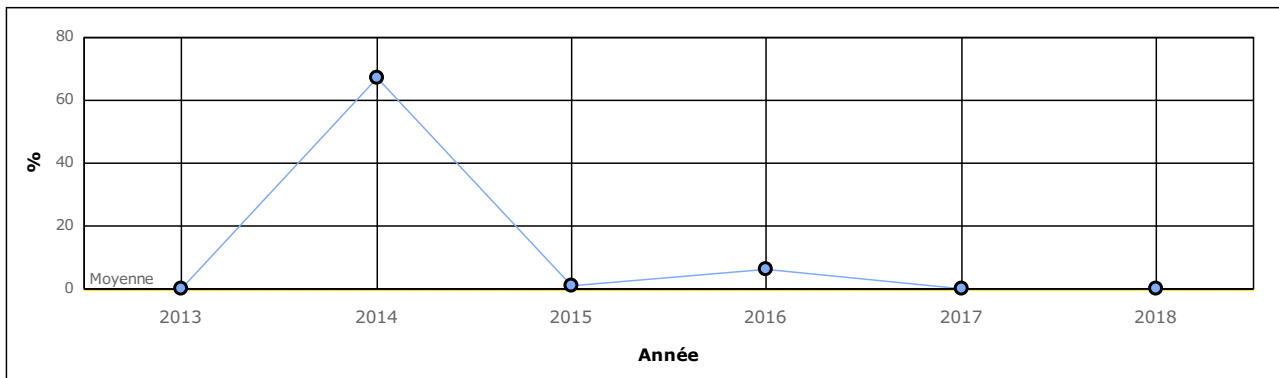


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	26,32	Exercice 2016 / Dienstjaar 2016
2017	25,55	Exercice 2016 / Dienstjaar 2016
2016	25,37	Exercice 2015 / Dienstjaar 2015
2015	21,87	Exercice 2014 / dienstjaar 2014
2014	18,30	Exercice 2013/dienstjaar 2013
2013	31,68	Année 2012/jaar 2012
2012	61,78	Exercice 2011 (clôturé)

### 1.5.03 augmenter et optimiser le recours aux subsides / beroep op subsidies uitbreiden en optimaliseren

#### Formation du personnel/ Opleiding van het personeel

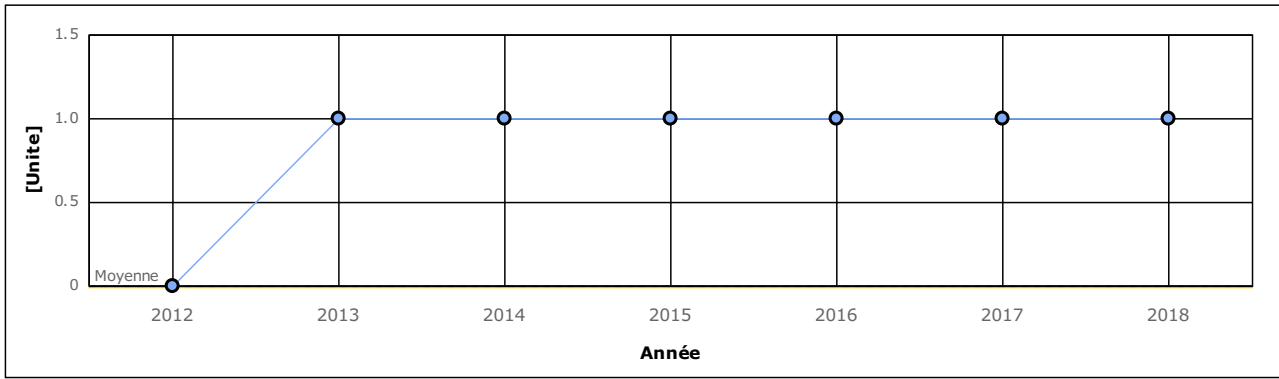


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	6,00	ERAP + FEDER
2015	1,00	Sessions de l'AVCB - Sessies van de VSGB
2014	67,00	
2013	0,00	



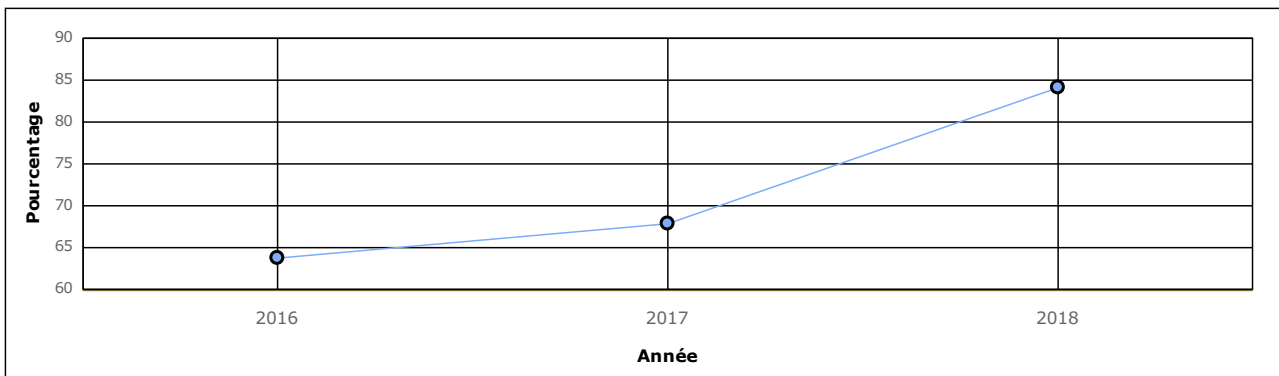
Participation à un groupe de travail régional/Deelname aan een werkgroep regionaal



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	1,00	2 jours workshop - 2 dagen workshop
2016	1,00	4,5 jours workshop - 4,5 dagen workshop
2015	1,00	
2014	1,00	
2013	1,00	
2012	0,00	

Différence entre l'enveloppe disponible et les subsides octroyés/Verschil tussen financiële ruimte en ontvangen subsidies



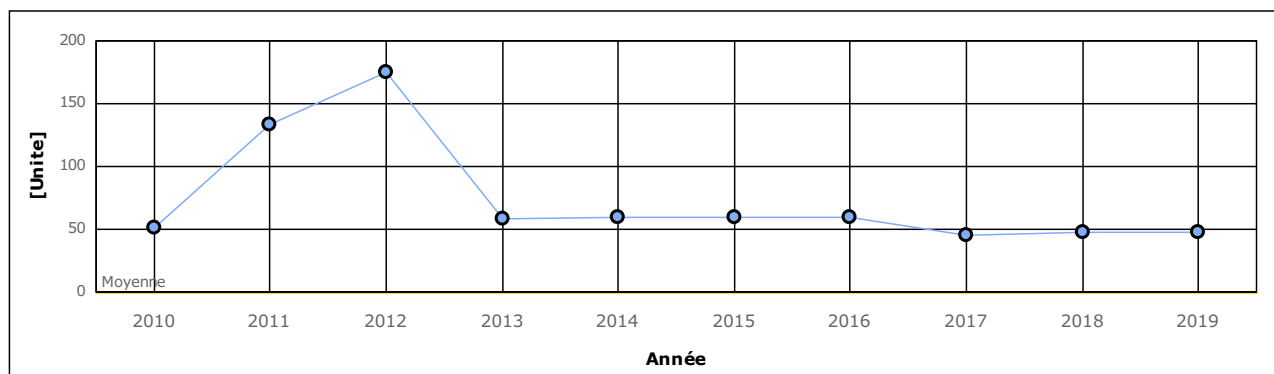
Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - POURCENTAGE	COMMENTAIRE
2018	84,06	
2017	67,83	Moyenne des recettes en subsides - Gemiddelte van ontvangsten in subsidies
2016	63,76	Moyenne des recettes en subsides - Gemiddelte van ontvangsten in subsidies

## 1.6 Marchés publics / Overheidsopdrachten

1.6.01 passer des marchés publics durables pour les fournitures et services de la Ville / duurzame overheidsopdrachten gunnen voor de leveringen en diensten van de Stad

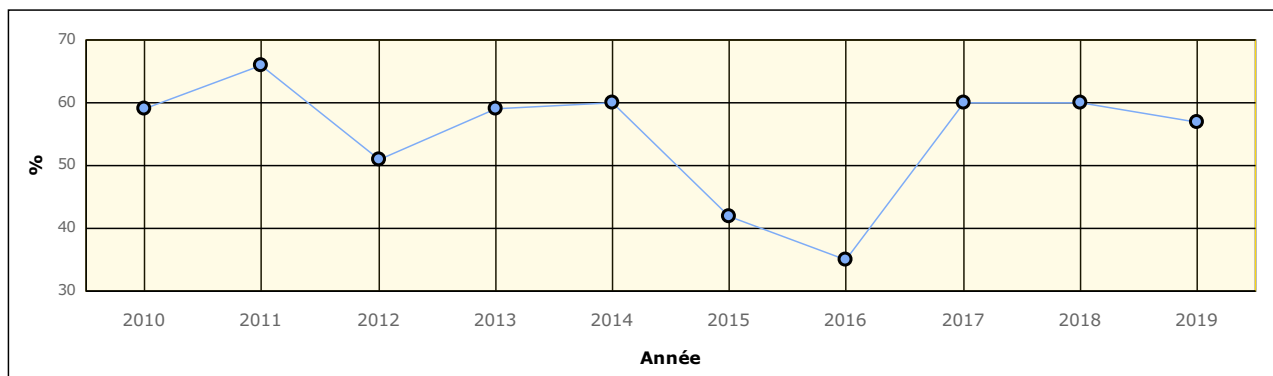
Nombres d'heures de formation et de séminaires/ Aantal uren van vormingen en seminars



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2019	48,00	Le niveau d'expérience de la Centrale d'Achats est reconnu par l'IBGE./Het ervaringspeil van de Aankoopcentrale is door BIM herkend.
2018	48,00	
2017	45,00	moins de formations disponibles/minder vormingen verkrijgbaar
2016	60,00	Le niveau d'expérience est reconnu par des acteurs externes (Bruxelles Environnement , Ecoconso)/Het ervaringspeil wordt herkend door externe actoren (Leefmilieu Brussel, Ecoconso)
2015	60,00	
2014	60,00	
2013	58,00	Le niveau d'expérience augmente, et on ne va pas suivre une formation pour dire qu'on en a suivi une. Het ervaringspeil stijgt en men gaat geen vorming volgen om te zeggen dat men er een gevolgd heeft.
2012	175,00	
2011	133,00	
2010	51,00	

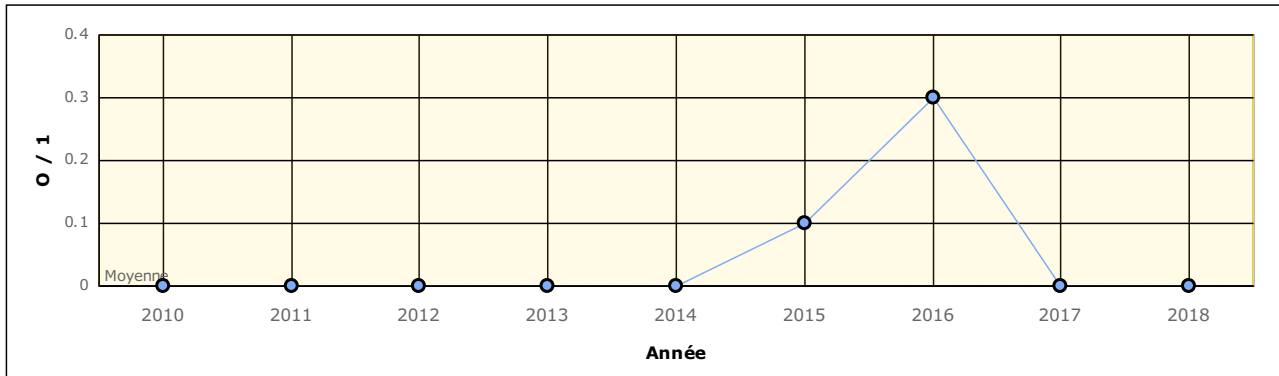
Pourcentage de marchés publics durables (fournitures et services)/ Percentage van de duurzame overheidsopdrachten (leveringen en diensten)



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2019	57,00	Fournitures et Services: 57 % des nouveaux marchés gérés par la Centrale d'Achats/Leveringen en Diensten: 57 % van de nieuwe opdrachten beheerd door de Aankoopcentrale
2018	60,00	Fournitures et Services / Leveringen en Diensten: 60 % des nouveaux marchés gérés par la Centrale d'Achats / van de nieuwe opdrachten beheerd door de Aankoopcentrale
2017	60,00	60% des nouveaux marchés (fournitures) 60% van de nieuwe opdrachten (leveringen)
2016	35,00	35% (44% pour les Marchés à Commandes et 22% pour les Marchés de Services) 35 % (44% voor de Open Opdrachten en 22%voor de Opdrachten voor diensten)
2015	42,00	
2014	60,00	
2013	59,00	
2012	51,00	
2011	66,00	
2010	59,00	

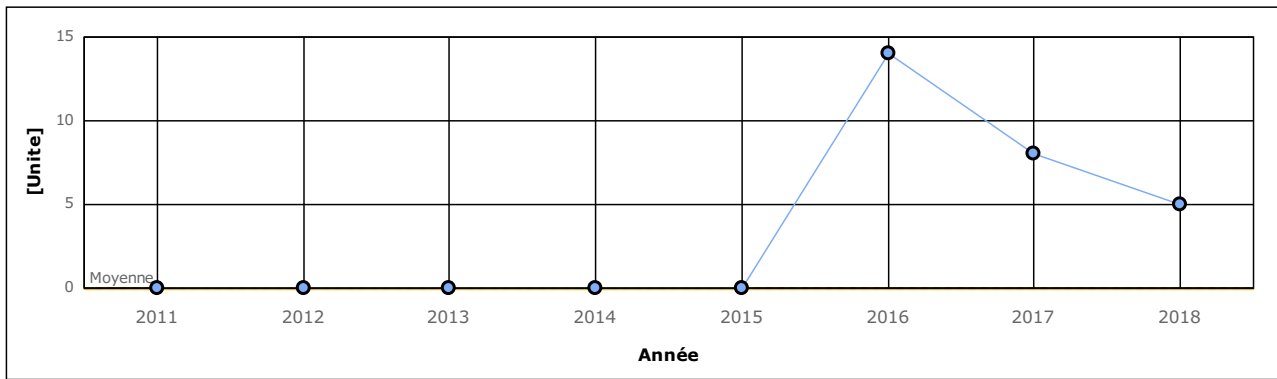
Rapport du groupe de travail avec toutes les nouvelles clauses à intégrer, adopté par le Collège / Verslag van de werkgroep, met vermelding van alle nieuwe in te lassen clausules, aangenomen door het College



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - O / 1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,30	En cours avec la charte qualité (action "3.1.04) / in opbouw samen met kwaliteitshandvest (actie 3.1.04)
2015	0,10	En cours avec la charte qualité (action "3.1.04) / in opbouw samen met kwaliteitshandvest (actie 3.1.04)
2014	0,00	En cours avec la charte qualité (action "3.1.04) / in opbouw samen met kwaliteitshandvest (actie 3.1.04)
2013	0,00	Pas de groupe de travail mais de nombreuses clauses durables intégrées dans les CSC//Geen werkgroep maar wel vele duurzame clausules, geïntegreerd in het BL
2012	0,00	Pas de groupe de travail mais de nombreuses clauses durables intégrées dans les CSC//Geen werkgroep maar wel vele duurzame clausules, geïntegreerd in het BL
2011	0,00	
2010	0,00	

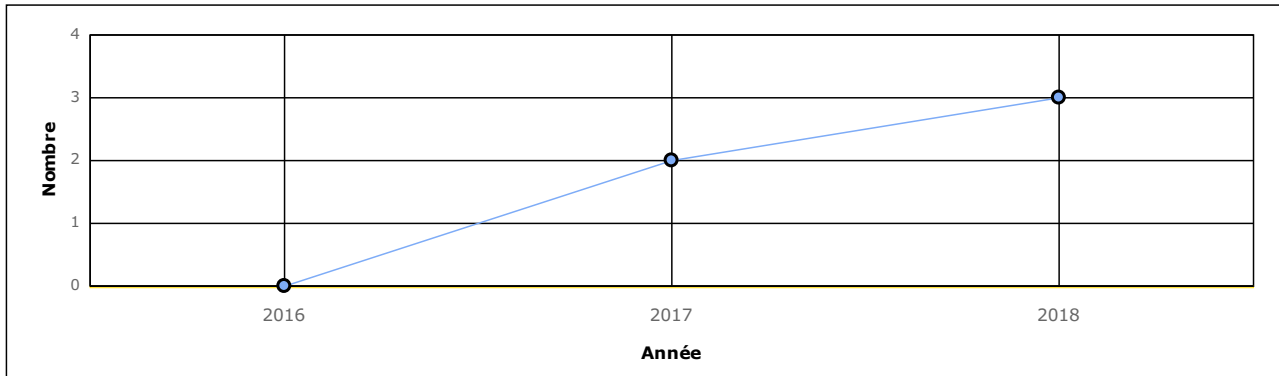
Nombre de marchés publics durables (travaux et services) / Aantal van de duurzame overheidsopdrachten (werken en diensten)



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	5,00	
2017	8,00	67 marchés publics ont été lancés par la Cellule Marchés Publics. Les clauses sociales ont été intégrées dans 8 marchés./Er zijn 67 overheidsopdrachten uitgeschreven via de Cel Overheidsopdrachten. De sociale clausules zijn verwerkt in 8 opdrachten.
2016	14,00	Les 62 marchés publics du département Urbanisme comportent des clauses sociales. Les clauses sociales sont effectives pour 14 marchés. / Er zitten sociale clausules in de 62 openbare opdrachten van het departement stedenbouw. De sociale clausules zijn doeltreffend voor 14 opdrachten.
2015	0,00	Redéfinir les critères d'un marché public durable afin de donner une valeur à l'indicateur/ de criteria van een duurzaam overheidsopdracht moeten geherdefiniëerd worden om een waarde aan de indicateur te kunnen geven .
2014	0,00	redéfinir les critères d'un marché public durable afin de donner une valeur à l'indicateur/ de criteria van een duurzaam overheidsopdracht moeten geherdefiniëerd worden om een waarde aan de indicateur te kunnen geven .
2013	0,00	A évaluer en 2015/Te evalueren in 2015
2012	0,00	A évaluer en 2014/Te evalueren in 2014
2011	0,00	

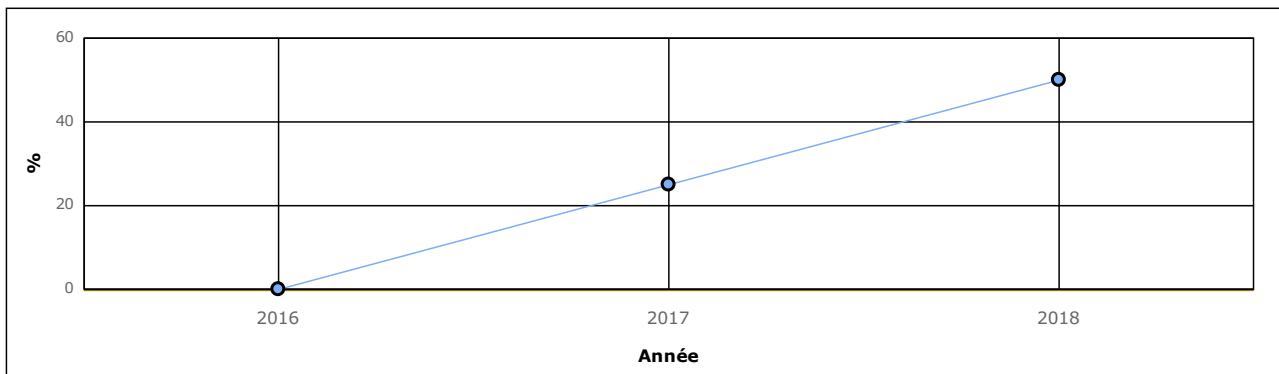
Nombre d'avis émis lors des réunions de la commission achats durables/Aantal uitgebrachte adviezen bij de vergaderingen van de commissie duurzame aankopen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	3,00	
2017	2,00	
2016	0,00	Commission non encore opérationnelle/commissie nog niet operationeel

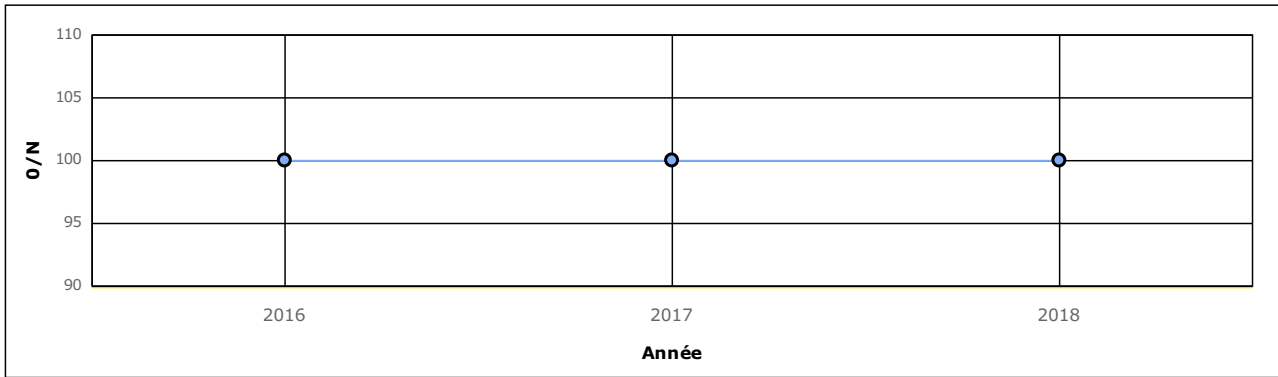
% d'avis de la commission mis en oeuvre/% van adviezen van de commissie in toepassing



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	50,00	
2017	25,00	
2016	0,00	

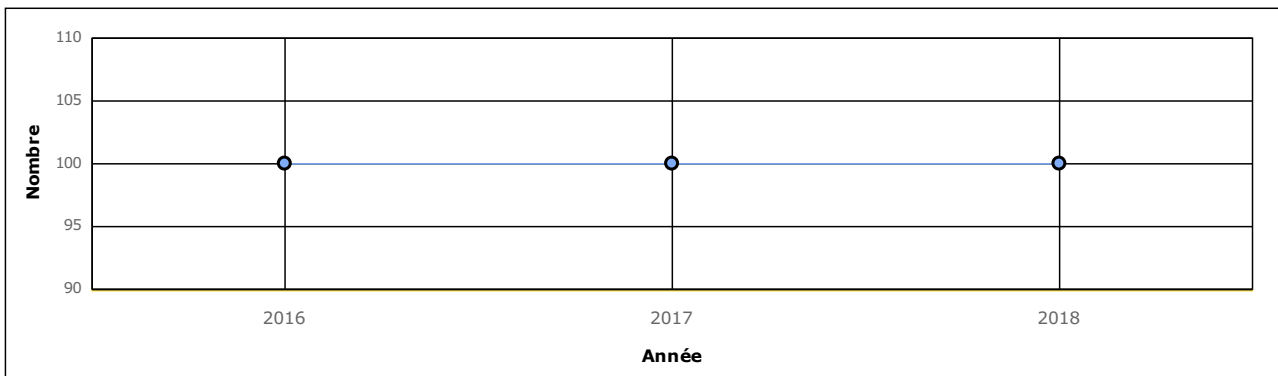
Inventaire des marchés publics disponibles et mis à jour/Inventaris van de openbare opdrachten beschikbaarheid en bijwerken



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/N	COMMENTAIRE
2018	100,00	
2017	100,00	Inventaire à jour pour le département Urbanisme. / Bijgewerkte inventaris voor het departement Stedenbouw.
2016	100,00	Inventaire à jour pour le département Urbanisme. / Bijgewerkte inventaris voor het departement stedenbouw.

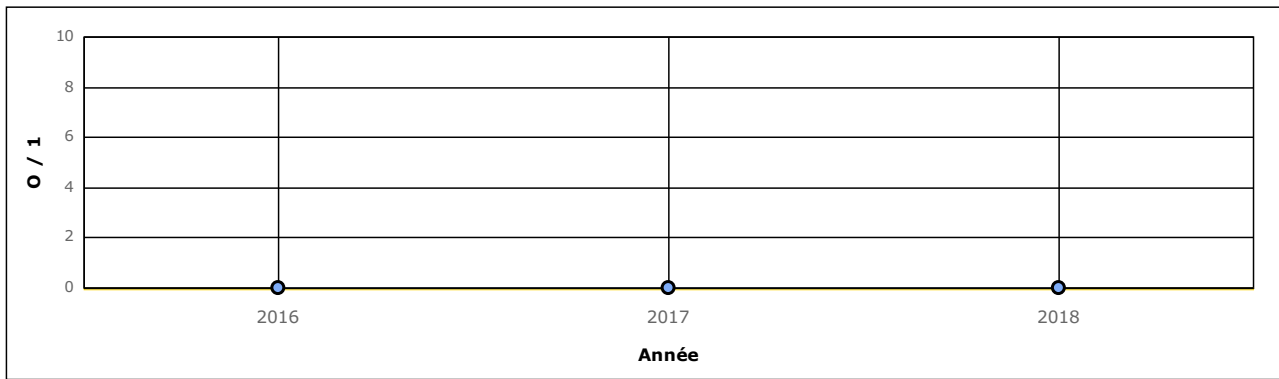
Modèles-types de CSC de travaux et de services adaptés pour que les nouvelles clauses soient appliquées dans 10 projets pilotes/Typevoorbeelden van BLK voor werken en diensten aangepast zodat de nieuwe clausules van toepassing zijn in 10 pilotprojecten



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	100,00	
2017	100,00	Pour le département Urbanisme :Modèles-types de CSC adaptés avec clauses sociales et check-list pour chantier. / Voor het departement Stedenbouw: Typevoorbeelden van BLK aangepast met sociale clausules en check- list voor de werf.
2016	100,00	Pour le département Urbanisme :Modèles-types de CSC adaptés avec clauses sociales et check-list pour chantier. / Voor het departement Stedenbouw: Typevoorbeelden van BLK aangepast met sociale clausules en check- list voor werf.

## Evaluation de l'expérience des 10 projets pilotes/Beoordeling van de ervaring met de 10 pilootprojecten



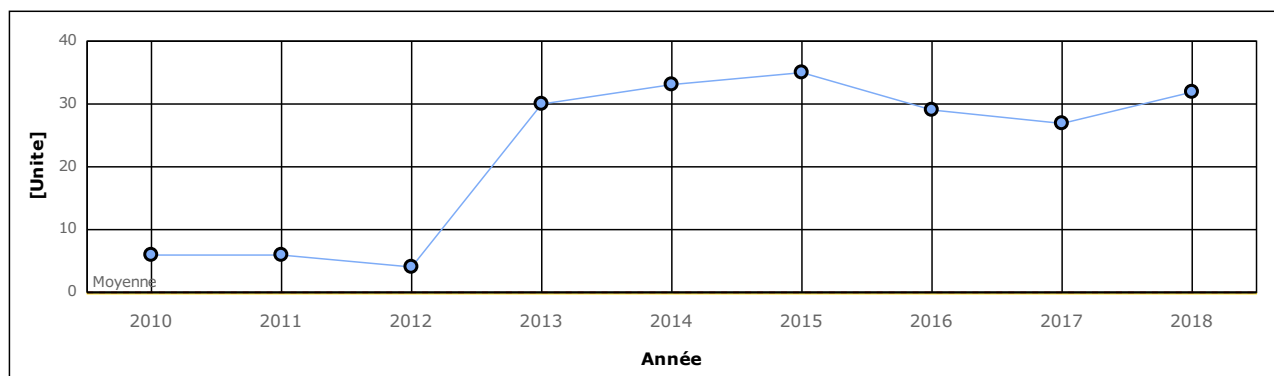
### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - O / 1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Projets pilotes non terminés / Geen voltooide pilootprojecten
2016	0,00	Projets pilotes non terminés / Geen voltooide pilootprojecten



## 1.6.02 passer des marchés publics durables pour les fournitures et services du CPAS / duurzame overheidsopdrachten gunnen voor de leveringen en diensten van het OCMW

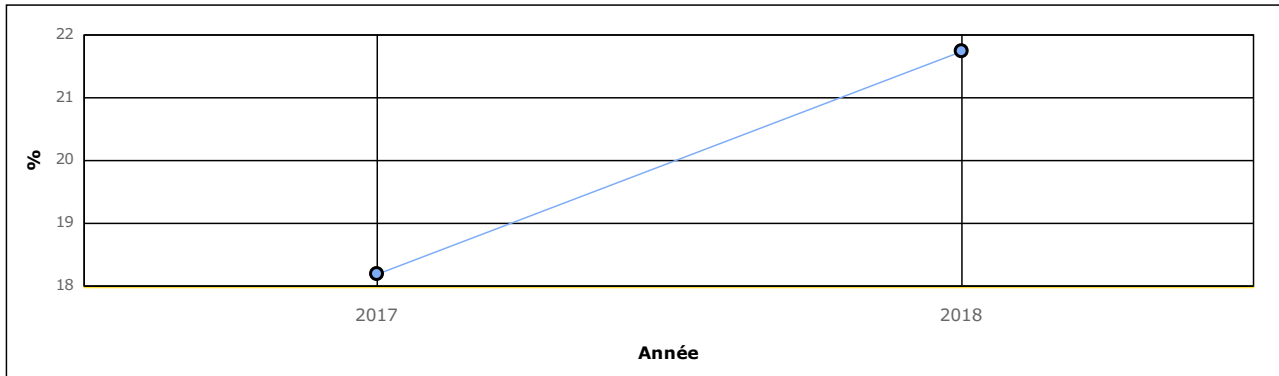
Nombre des marchés publics durables / Aantal van de duurzame overheidsopdrachten



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	32,00	15 marchés/accords-cadres de fournitures et services attribués. 32 le nombre de marchés actifs avec des considération durables exécuté durant l'année.
2017	27,00	12 marchés de fournitures et services attribués en 2017 intégrant des critères durables. 27 marché de fournitures et services actifs en 2017 / 12 opdrachten voor leveringen en diensten gegund in 2017 die duurzame criteria bevatten. 2 opdrachten voor leveringen en diensten actief in 2017.
2016	29,00	11 marchés de fournitures et services attribué en 2016 intégrant des critères durables. 29 marchés de fournitures et services actifs en 2016 / 11 opdrachten voor leveringen en diensten gegund in 2016 die duurzame criteria bevatten. 29 opdrachten voor leveringen en diensten actief in 2016.
2015	35,00	21 marchés de fournitures et services attribué en 2015 intégrant des critères durables.- 35 marchés de fournitures et services actifs en 2015 / 21 opdrachten voor leveringen en diensten gegund in 2015 die duurzame criteria bevatten.-35 opdrachten voor leveringen en diensten actief in 2015.
2014	33,00	Les clauses environnementales rencontrent toujours le même « succès » (31). Dans la grande majorité des cas, ce critère est valorisé par les soumissionnaires. Les clauses sociales rencontrent moins d'intérêt (2) / De milieuclausules hebben nog altijd hetzelfde "succes" (31). In de grote meerderheid van de gevallen, wordt dit criterium gevaloriseerd door de inschrijvers. De sociale clausules vertonen minder belangstelling (2)
2013	30,00	Mesure de la consommation électrique, de l'Ecoscore, demande de produits et/ou de services respectueux de l'environnement, réservation à l'économie sociale, clause article 60 § 7,...
2012	4,00	Nombre constant de marchés par rapport à 2011 mais certains sont pluriannuels / Constant aantal overheidsopdrachten ten opzichte van 2011 maar sommige zijn meerjarig
2011	6,00	
2010	6,00	

Proportion de marchés passés avec des considérations durables par rapport au nombre total de marchés éligibles/Verhouding van voorbije opdrachten met duurzame overwegingen ten opzichte van het totaal aantal opdrachten dat in aanmerking komt

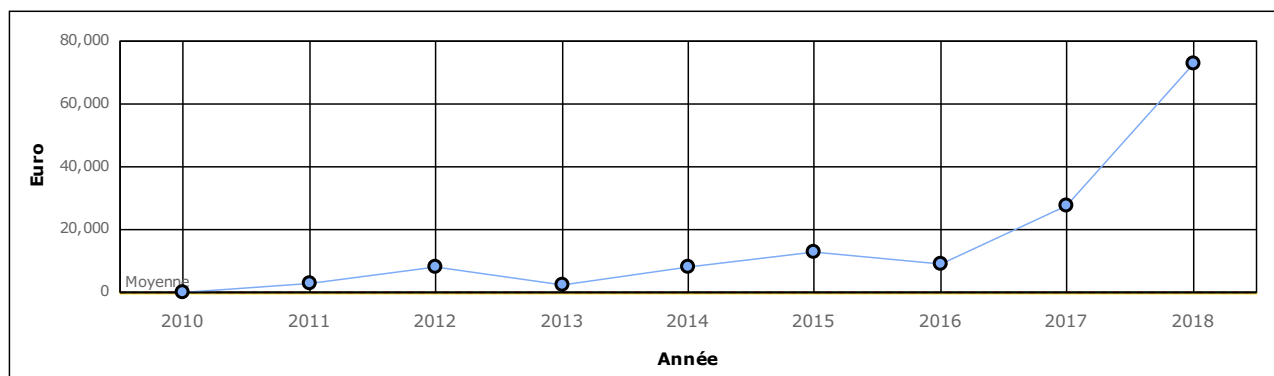


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	21,74	
2017	18,18	

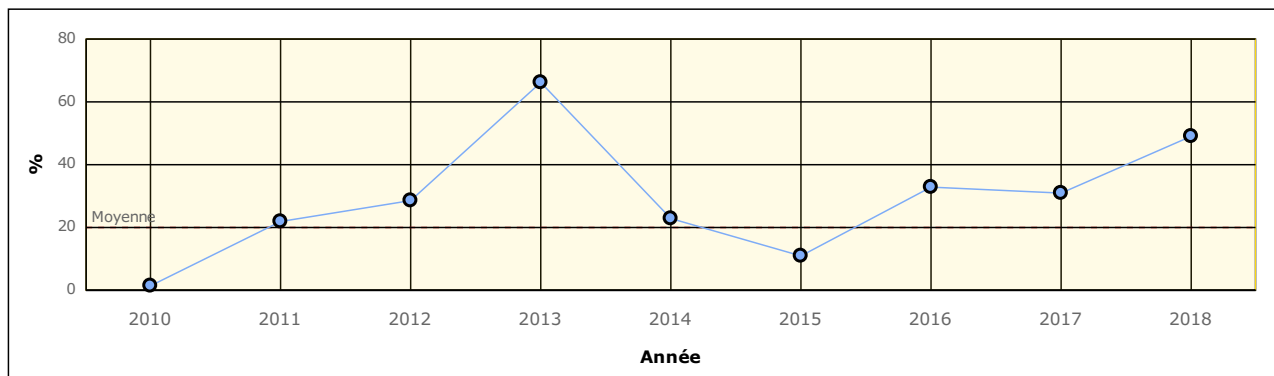
### 1.6.03 privilégier l'acquisition de jeux et jouets durables et éthiques / voorrang geven aan de aankoop van duurzame en ethische spellen en speelgoed

Montant dépensé pour les jeux et jouets durables / Uitgegeven bedrag voor het duurzame speelgoed



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - EURO	COMMENTAIRE
2018	72 750,00	Montant dépensé pour les 3 nouvelles crèches: Tivoli1, Tivoli2 et Cité Modèle/Uitgegeven bedrag voor de 3 nieuwe kinderdagverblijven Tivoli1, Tivoli2 en Cité Modèle
2017	27 750,00	Le montant a été dépensé pour l'achat de jouets durable pour les milieux d'accueils existants et pour l'aménagement d'un nouveau milieu d'accueil. Het bedrag werd uitgegeven voor de aankoop van duurzaam speelgoed voor de bestaande opvanglocaties en voor de inrichting van een nieuwe opvanglocatie
2016	9 185,00	Le montant a été dépensé pour l'achat de jouets durable pour les milieux d'accueils existants. Het bedrag werd uitgegeven voor de aankoop van duurzaam speelgoed voor de bestaande opvanglocaties
2015	13 080,00	Un budget important a été dépensé à l'achat de jouets vue l'ouverture de 2 nouveaux milieux d'accueil en 2015 et l'augmentation de la capacité d'accueil de certaines crèches existantes - een belangrijk bedrag werd uitgegeven voor de aankoop van speelgoed aangezien er 2 nieuwe opvangmilieus geopend werden in 2015 en de opvangcapaciteit van enkele bestaande crèches verhoogd werd
2014	8 225,00	Un budget important a été dépensé à l'achat de jouets vue l'ouverture de 3 nouveaux milieux d'accueil en 2014 - een belangrijk bedrag werd uitgegeven voor de aankoop van speelgoed aangezien er 3 nieuwe opvangmilieus geopend werden in 2014
2013	2 542,00	pas de marché jouets disponible en 2013 - geen opdracht voor de levering van speelgoed beschikbaar in 2013
2012	8 201,00	
2011	3 040,60	
2010	119,58	

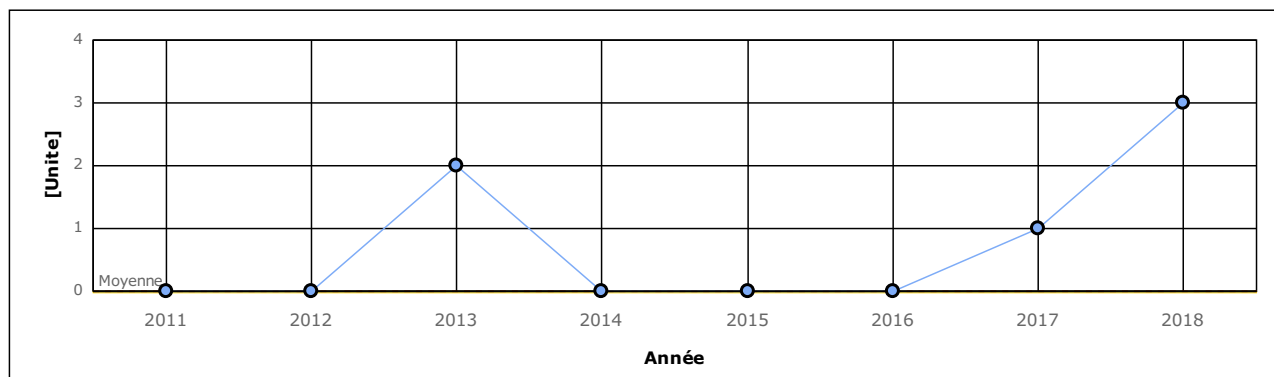


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	49,00	Pourcentage pour tous les MDA/Totale uitgave voor alle kinderdagverblijven.
2017	31,00	Plus 1/4 du budget a été dépensé pour l'achat de jouets durable. Lors des commandes l'achat de jouets durable est privilégié. Meer dan 1/4 van het budget werd aan duurzaam speelgoed uitgegeven. Bij de bestellingen werd de aankoop van duurzaam speelgoed geprivilegieerd.
2016	33,00	Le budget pour 2016 a été dépensé que pour des jouets. Le choix des puéricultrices s'est plus orienté vers les jeux et jouets durables. Het budget voor 2016 werd uitsluitend besteed aan speelgoed. De kinderverzorgsters hebben hun aandacht verlegd naar duurzaam speelgoed.
2015	11,00	Le budget jouets a fort augmenter en 2015 et une grosse partie du budget a été dépensé à l'achat de module de jeu et du matériel psychomot - Het budget speelgoed werd fors verhoogd in 2015 en een groot deel van het budget werd besteed aan de aankoop van speelmodules en materiaal om de psychomotoriek te bevorderen
2014	23,00	Le budget jouets a fort augmenter en 2014 et presque 1/4 du budget a été utilisé pour acheter du durable - Het budget speelgoed werd fors verhoogd in 2014 en bijna 1/4 van het voorziene budget werd besteed aan duurzaam speelgoed
2013	66,00	Le budget dépensé a diminué à défaut d'un marché de jouets non disponible, mais le peu qui a été acheté est durable - Het uitgegeven budget is sterk verminderd bij gebrek aan een opdracht voor de levering van speelgoed, maar al het aangekochte materiaal is duurzaam
2012	28,50	
2011	21,72	
2010	1,60	

## 1.6.05 passer des marchés publics durables pour les travaux et services du CPAS / duurzame overheidsopdrachten gunnen voor de werken en diensten van het OCMW

Nombre de marchés (< 750000 €) prenant en compte des clauses sociales / Aantal opdrachten (< 750000 €) die rekening houden met de maatschappelijke bepalingen



### Détail des valeurs

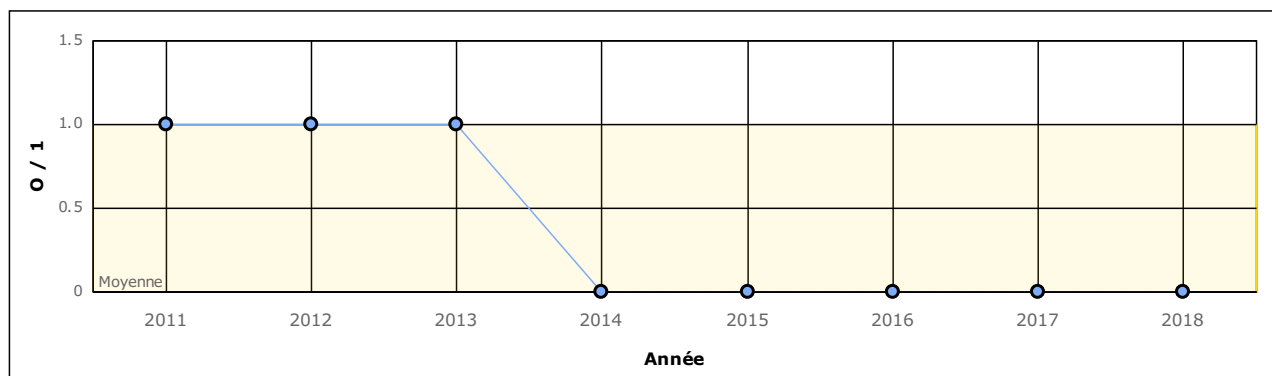
ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	3,00	Divers travaux de démolition, parachèvement (menuiserie, cloison, revêtement de sol) de nettoyage et d'entretien de toiture - réservé aux entreprises d'insertion sociale"/Verschillende afbraakwerken, afwerking (schrijnwerkerij, wanden, vloerbekleding), kuisen en onderhoud van daken - voorbehouden aan inschakelingsmaatschappijen"
2017	1,00	Divers travaux de démolition, parachèvement (menuiserie, cloison, revêtement de sol) de nettoyage et d'entretien de toiture - réservé aux entreprises d'insertion sociale"/Verschillende afbraakwerken, afwerking (schrijnwerkerij, wanden, vloerbekleding), kuisen en onderhoud van daken - voorbehouden aan inschakelingsmaatschappijen"
2016	0,00	Pas de nouveaux marchés passés en 2016 avec clauses sociales/Geen nieuwe opdrachten uitgeschreven in 2016 met sociale clausules
2015	0,00	Peu de marchés de travaux passés en 2015 et ceux passés étaient supérieurs à 750.000 € comprenaient de base des clauses sociales. / Weinig aanbestedingen van werken in 2015 en deze die boven 750.000 waren bevatten verplicht de sociale clausules
2014	0,00	Pas de NOUVEAUX marchés passés en 2014 avec clauses sociales, mais la continuation des marchés en cours, qui comprenaient des clauses sociales/ Geen NIEUWE opdrachten uitgeschreven in 2014 met sociale clausules, maar de voortzetting van de lopende opdrachten, die sociale clausules bevatten/
2013	2,00	Rue Royale et Bld Emile Bockstael (Centre "Artistes")
2012	0,00	pas de marchés de moins de 750.000 € passés avec des clauses sociales / Geen overheidsopdrachten van minder dan 750000 €, afgesloten met sociale clausules.
2011	0,00	

## 1.7 Partage d'expériences / Ervaringen delen

1.7.01 optimiser la présence de la Ville et du CPAS dans les réseaux de concertation et d'échanges / aanwezigheid van de Stad en het OCMW in de netwerken van overleg en uitwisselingen optimaliseren

1.7.01.a optimiser la présence de la Ville dans les réseaux de concertation et d'échanges / aanwezigheid van de Stad in de netwerken van overleg en uitwisselingen optimaliseren

Rapport avec recommandations pour optimisation des participations de la Ville dans les réseaux / Rapport met aanbevelingen om deelnames van de Stad te optimaliseren

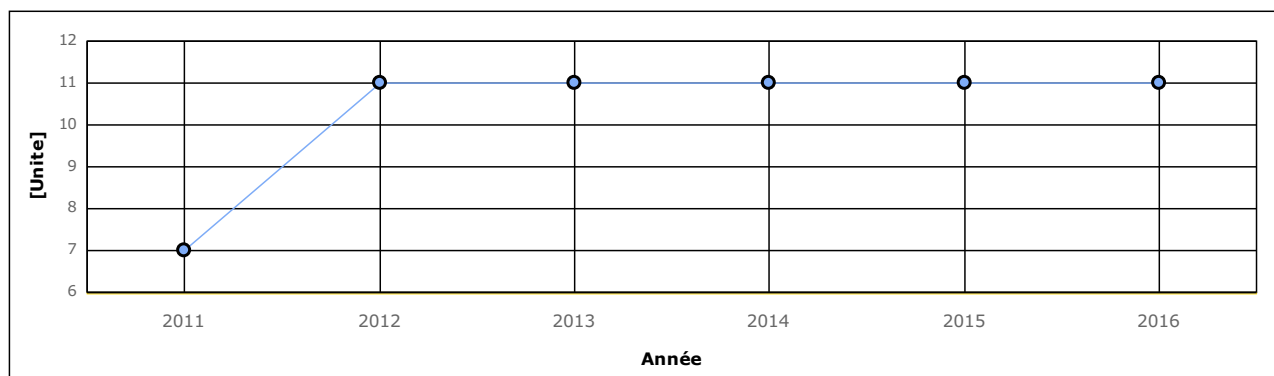


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - O / 1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	En attente de la stratégie internationale de la Ville de Bruxelles. / In afwachting van de internationaal strategie van de stad Brussel.
2016	0,00	En attente de la stratégie internationale de la Ville de Bruxelles. / In afwachting van de internationaal strategie van de stad Brussel.
2015	0,00	
2014	0,00	En attente de l'audit interne prévu en 2015. Wachten op de interne audit gepland in 2015.
2013	1,00	
2012	1,00	
2011	1,00	Portage du dossier non réglé / dossier nog niet uitgevoerd

### 1.7.01.b optimiser la présence du CPAS dans les réseaux de concertation et d'échanges / aanwezigheid van het OCMW in de netwerken van overleg en uitwisselingen optimaliseren

Nombre et nature des réseaux dans lesquels le CPAS est impliqué / Aantal en aard van de netwerken waarin OCMW is verwickeld



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2016	11,00	En attente de la mise en place du nouveau plan stratégique du Cpas / In afwachting van het in voege treden van het nieuwe strategische plan van het OCMW
2015	11,00	En attente de la mise en place du nouveau plan stratégique du Cpas / In afwachting van het in voege treden van het nieuwe strategische plan van het OCMW
2014	11,00	Pas de changement - Etude de l'implémentation d'une nouvelle méthodologie en cours/ Geen wijziging - Studie van de implementatie van een nieuwe methodologie lopend
2013	11,00	Pas de changement - Etude de l'implémentation d'une nouvelle méthodologie en cours/ Geen wijziging - Studie van de implementatie van een nieuwe methodologie lopend
2012	11,00	Meilleure identification des réseaux / Betere identificatie van de netwerken.
2011	7,00	



## **OBJECTIF 2**

Une gestion responsable  
des ressources naturelles

## **DOELSTELLING 2**

Een verantwoordelijk  
beheer van de natuurlijke  
rijksdommen



# Bilan objectif "2. Une gestion responsable des ressources naturelles / Verantwoordelijk beheer van de natuurlijke rijkdommen"

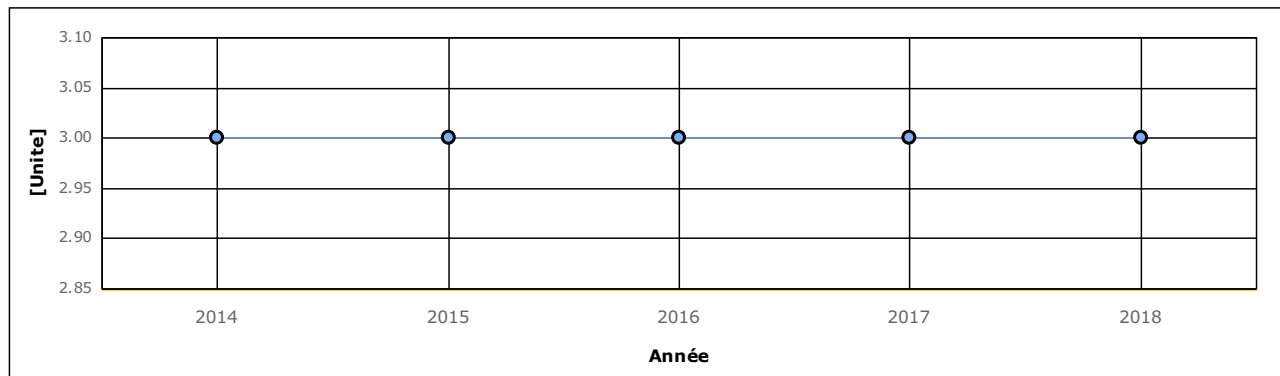
## Indicateurs

### 2.1 Biodiversité et espaces verts / Biodiversiteit en groene ruimten

2.1.01 gérer les zones vertes de manière différenciée / groene ruimten op gedifferentieerde wijze beheren

2.1.01.a gérer les parcs de manière différenciée

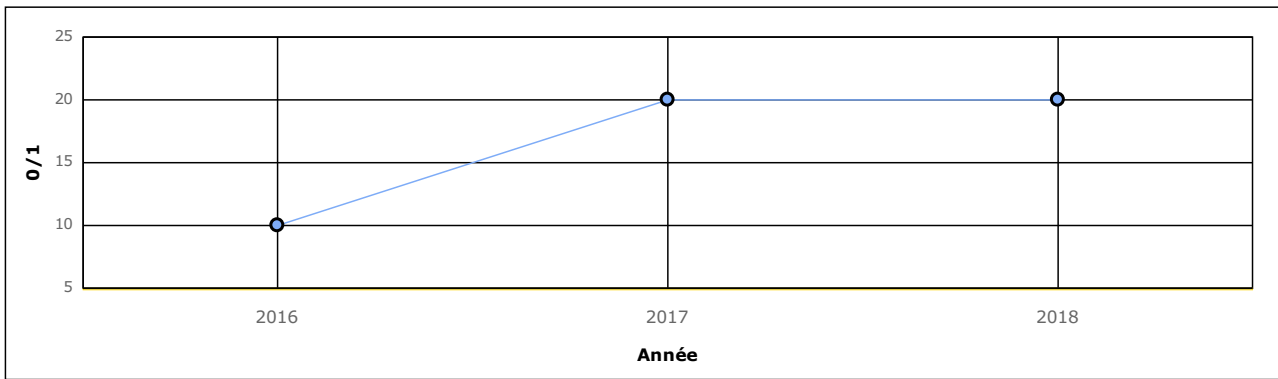
Nombre total de plans de gestion/Totaal aantal beheerplannen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	3,00	
2017	3,00	
2016	3,00	
2015	3,00	
2014	3,00	Bois de la Cambre, Plaine de hollande et Aulnaie marécageuse/Ter Kamerenbos, Hollandplein, Elzenbosje

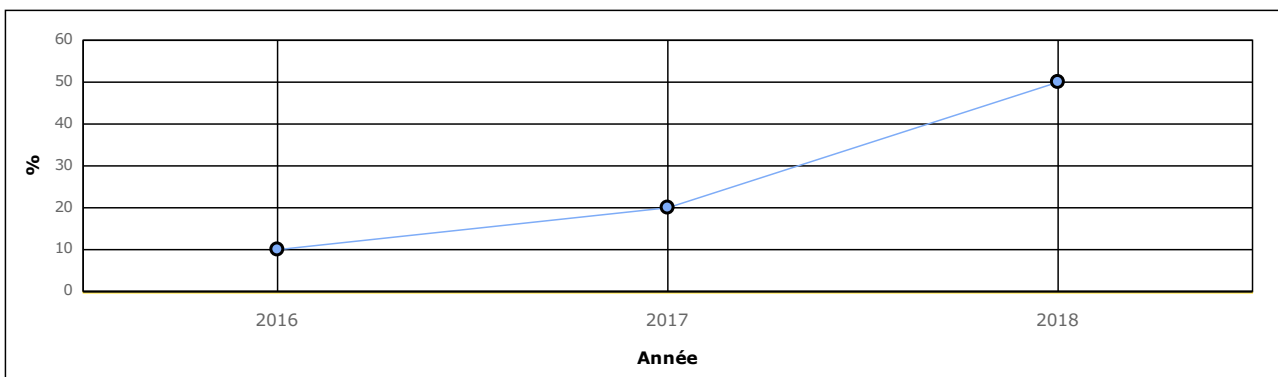
### Achèvement de la typologie (%) / Voltooiing van de opsomming (%)



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	20,00	
2017	20,00	
2016	10,00	

### Pourcentage de zones vertes répertoriées et classées / Percentuele bepaling van de gerepertorieerde en geklasseerde groene ruimten

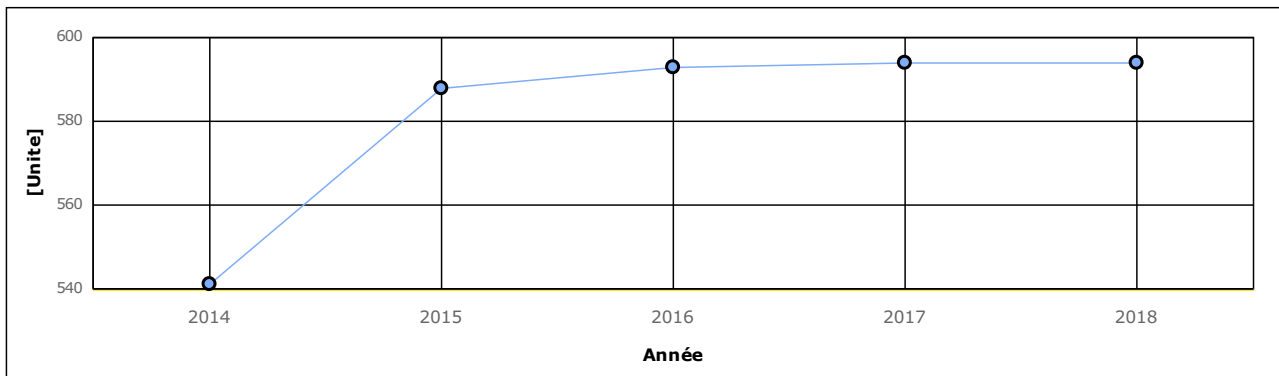


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	50,00	
2017	20,00	
2016	10,00	

## 2.1.01.b développer et valoriser le patrimoine vert / groen patrimonium ontwikkelen en opwaarderen

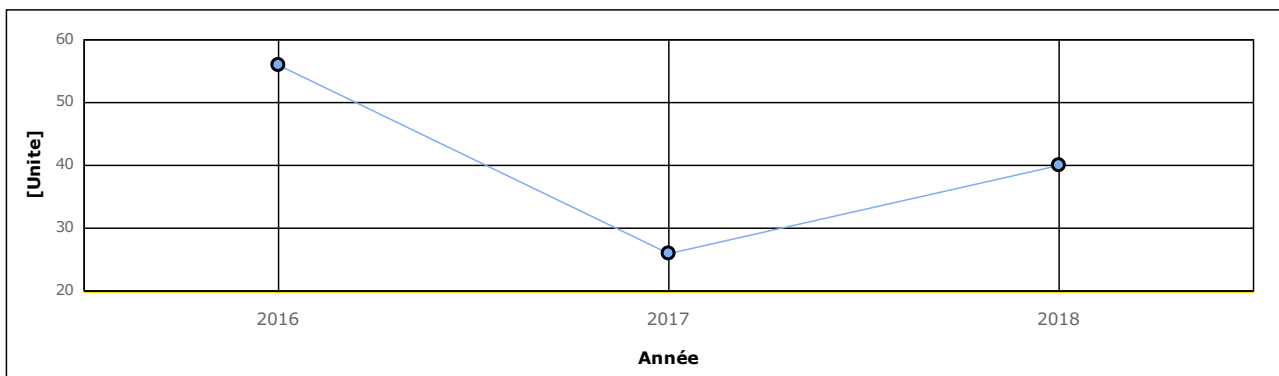
Nombre total de fosses de plantation verdurisées connues/Totaal aantal bestaande en beplante boomputten met groen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	594,00	
2017	594,00	
2016	593,00	
2015	588,00	
2014	541,00	

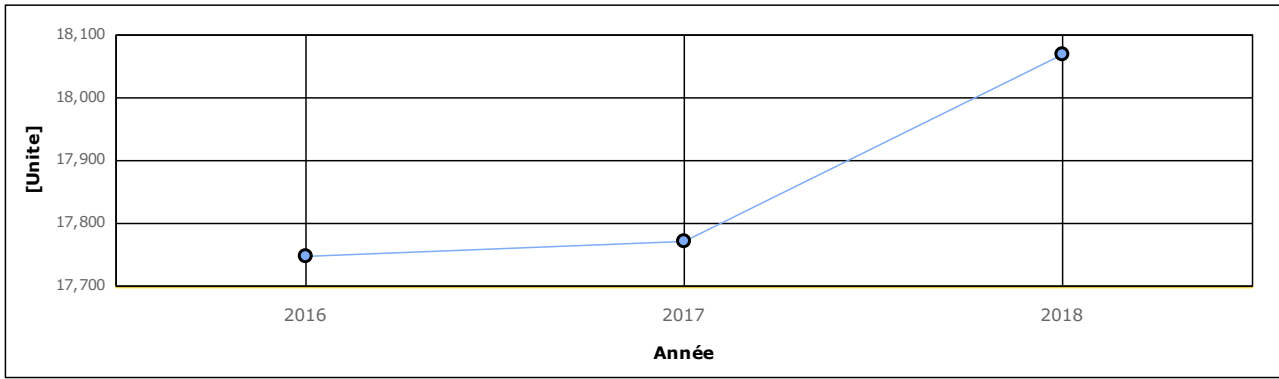
Nombre de nouveaux arbres dont la fiche est complète (par an)/Aantal van nieuwe bomen, waarvan de identificatie fiche voltooid is ( per jaar)



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	40,00	
2017	26,00	
2016	56,00	

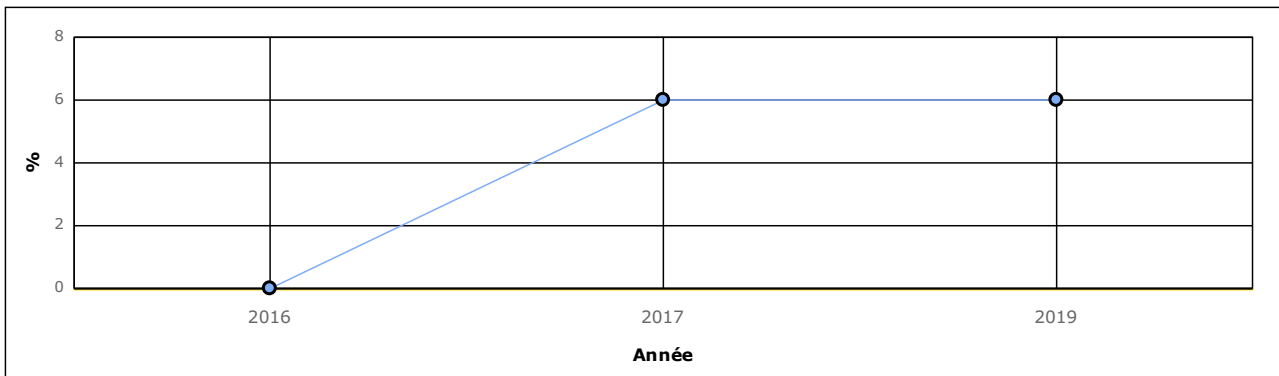
Nombre total d'arbres répertoriés/Totaal aantal gerepertorieerde bomen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	18 070,00	
2017	17 772,00	
2016	17 747,00	

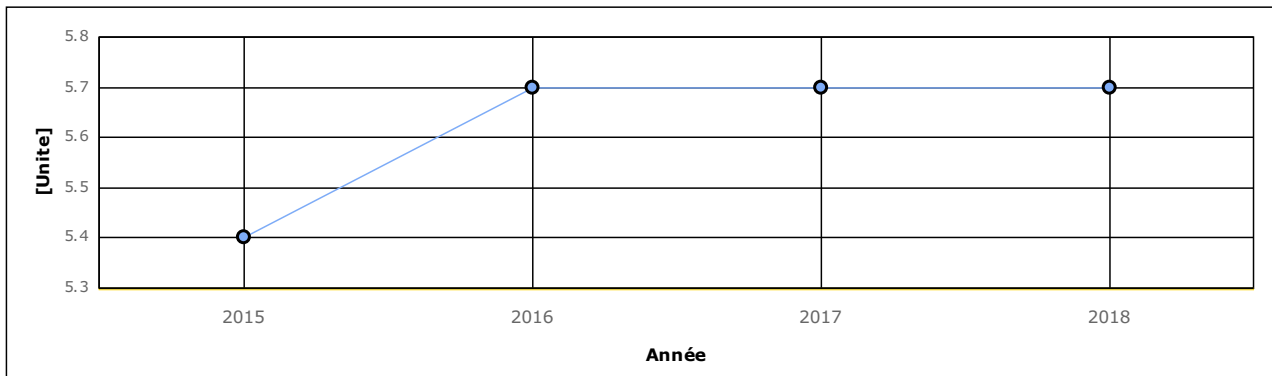
Ratio fosses connues sur fosses aménagées/Verhouding tussen de gekende plant gaten en deze die reeds werden ingericht



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2019	6,00	
2017	6,00	
2016	0,00	

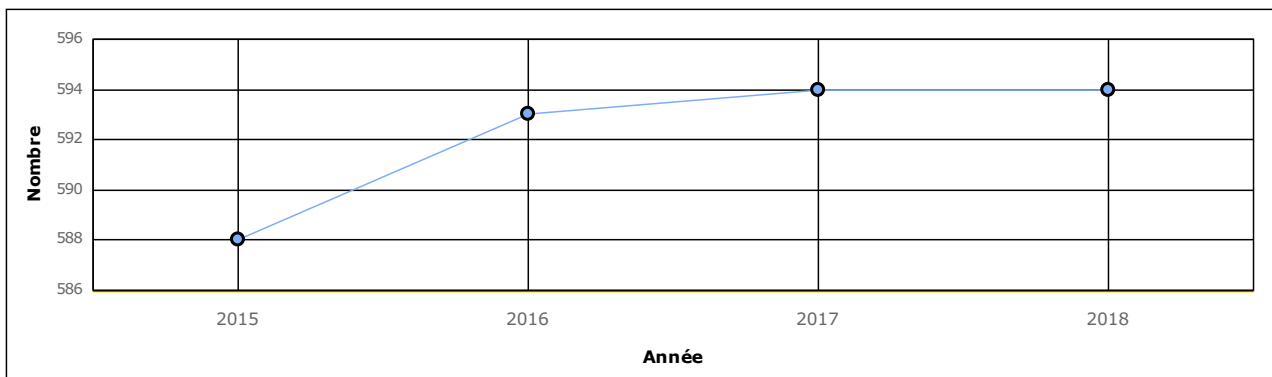
Superficie de prairies fleuries (Ha) /Oppervlakte van de bloemen weiden (Ha)



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	5,70	
2017	5,70	
2016	5,70	
2015	5,40	

Nombre de fosses aménagées et plantées /Aantal ingerichte en beplante putten

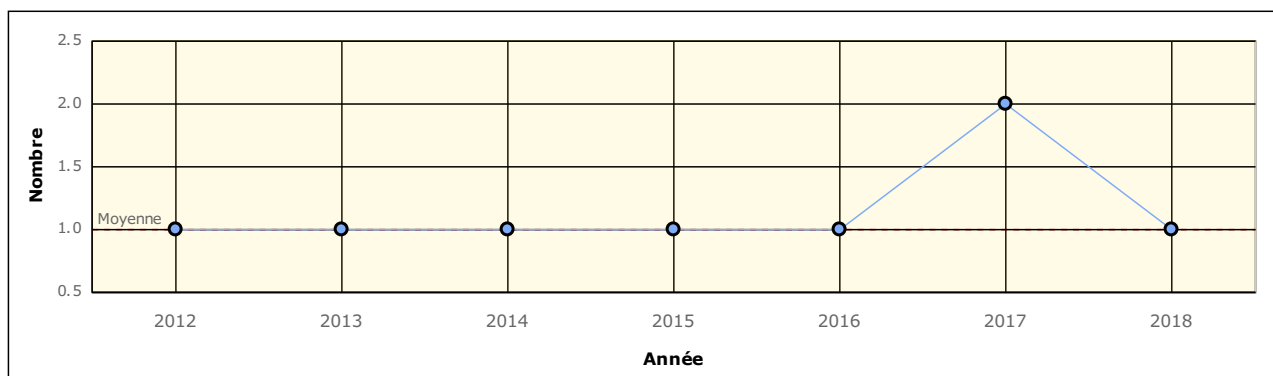


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	594,00	
2016	593,00	
2015	588,00	
2017	594,00	

## 2.1.01.c répertoire et éradiquer les foyers de plantes invasives sur les espaces publics/Identificeren en uitroeien van invasive planten haarden in openbare ruimten

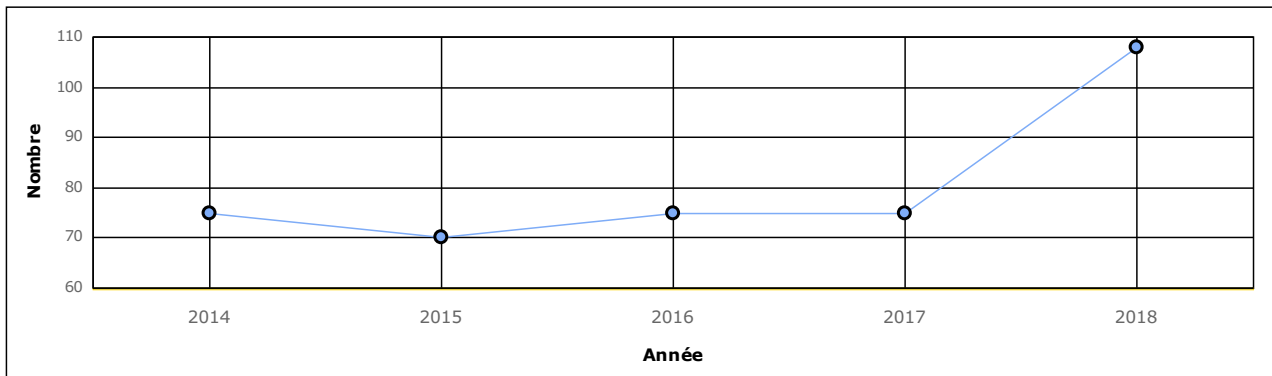
Nombre d'actions d'information/sensibilisation sur les invasives/Aantal informatieve acties/sensibilisering betreffende invasieve planten



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	2,00	
2016	1,00	
2015	1,00	
2014	1,00	
2013	1,00	
2012	1,00	

Nombre de foyers répertoriés/Totaal aantal van de repertorieerde aarden

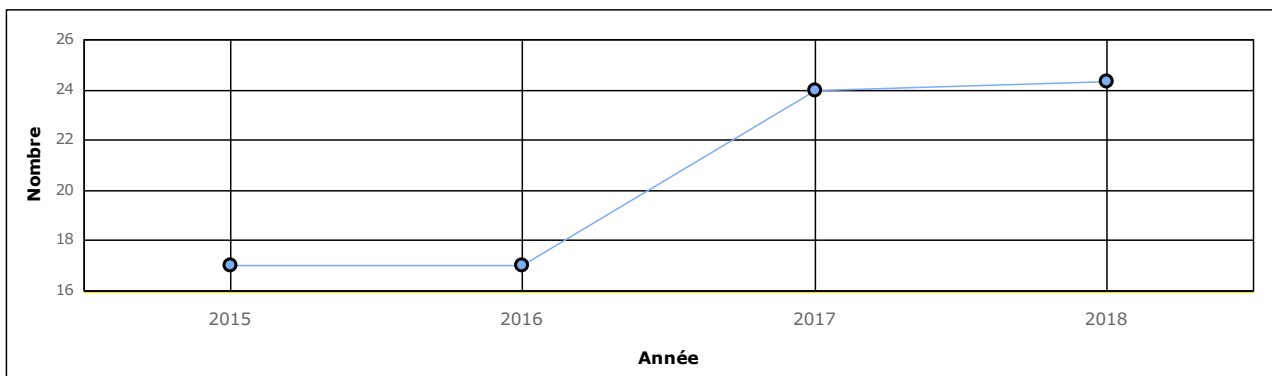


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	108,00	
2017	75,00	
2016	75,00	
2015	70,00	
2014	75,00	

2.1.01.d développer la forêt à Neder-Over-Heembeek/Ontwikkelen van het stedelijk bos in Neder-Over-Heembeek

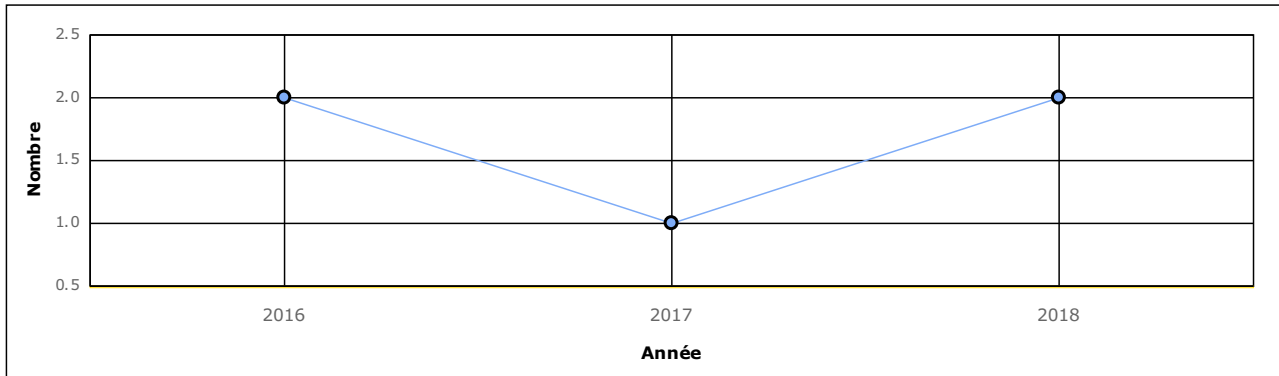
Nombre total d'hectares boisés/Totaal aantal beboste hectaren



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	24,36	
2017	24,00	
2016	17,00	
2015	17,00	

Nombre total d'actions de plantation ou d'entretien participatives/Het totaal aan acties met betrekking tot de bebossing en de onderhoudsbeurten



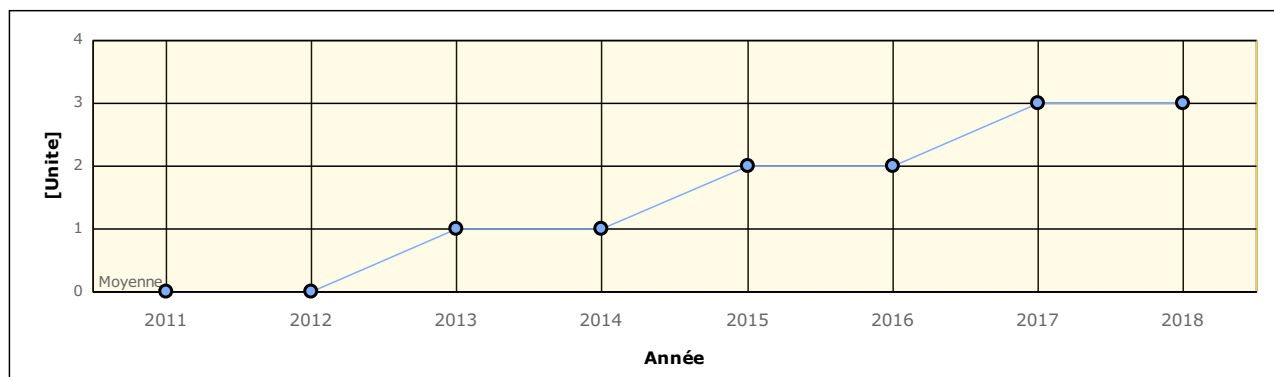
#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	2,00	
2017	1,00	
2016	2,00	



## 2.1.02 aménager des espaces verts collectifs

Nombre d'espaces verts collectifs aménagés / Aantal ingerichte collectieve groene ruimten

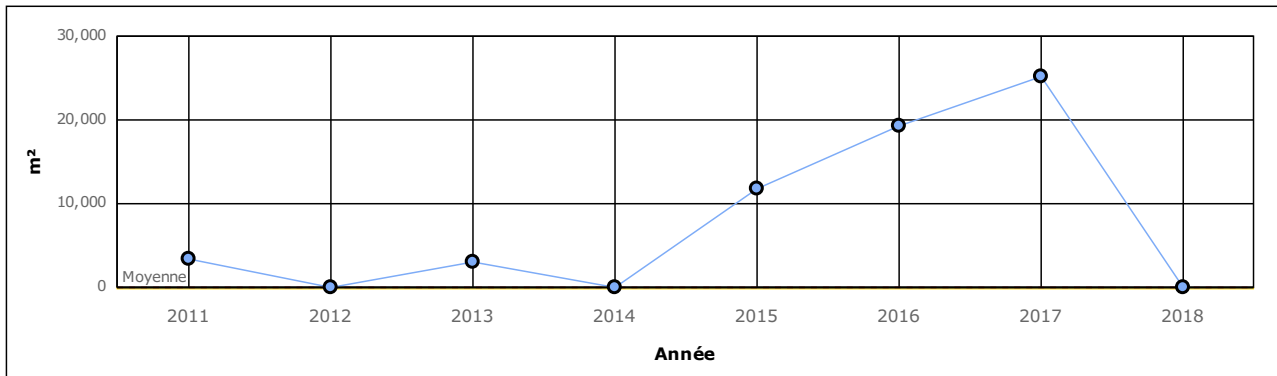


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	3,00	Potager collectif à la Savonnerie et aux maisons de Quartier Millénaire et Rossignol / Collectieve moestuin in de Zeepziederij en in de Buurthuisen Millénaire et Rossignol.
2017	3,00	Potager collectif à la Savonnerie et aux maisons de Quartier Millénaire et Rossignol / Collectieve moestuin in de Zeepziederij en in de Buurthuisen Millénaire et Rossignol.
2016	2,00	Potager collectif à la Savonnerie et à la maison de Quartier à Haren / Collectieve moestuin in de Zeepziederij en in het Buurthuis in Haren.
2015	2,00	Potager collectif à la Savonnerie et à la maison de Quartier à Haren / Collectieve moestuin in de Zeepziederij en in het Buurthuis in Haren.
2013	1,00	Potager collectif à la Savonnerie/ Collectieve moestuin in de Zeepziederij/
2014	1,00	Potager collectif à la Savonnerie/ Collectieve moestuin in de Zeepziederij/
2012	0,00	Implémentation, résultats attendus pour 2013 / Implementeren, verwachte resultaten voor 2013
2011	0,00	

## 2.1.03 favoriser le développement de la nature dans les permis délivrés / groen patrimonium de ontwikkeling van de natuur bevorderen door middel van de uitgereikte vergunningen

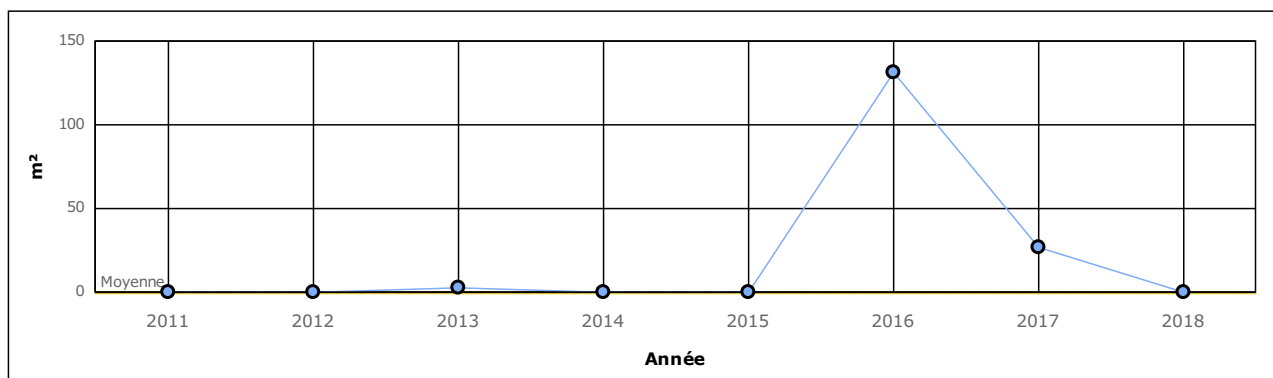
Nombre de m<sup>2</sup> de toitures vertes autorisées / Aantal m<sup>2</sup> groendaken waarvoor een vergunning werd uitgereikt



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M <sup>2</sup>	COMMENTAIRE
2018	0,00	Plus repertorié dans la fiche d'analyse/Niet meer geregistreerd in de analyse fiche.
2017	25 254,30	Données récupérées dans NOVA / Gegevens in NOVA teruggevonden
2016	19 363,00	Données récupérées dans NOVA / Gegevens in NOVA teruggevonden
2015	11 711,00	Données récupérées dans NOVA / Gegevens in NOVA teruggevonden
2014	0,00	Nombre non connu. Les données 2014 dans NOVA n'ont pas été récupérés. Demande en cours. Aantal onbekend. Het was onmogelijk om de gegevens van 2014 in NOVA terug te vinden; Aanvraag lopende
2013	3 037,00	
2012	0,00	Donnée non encodée par les agents dans le logiciel Urbindic // Data niet in het Urbindic programma gecodeerd door de beamtten
2011	3 445,00	

Nombre de m<sup>2</sup> de façades végétalisées autorisées / Aantal m<sup>2</sup> beplante gevels waarvoor een vergunning werd uitgereikt

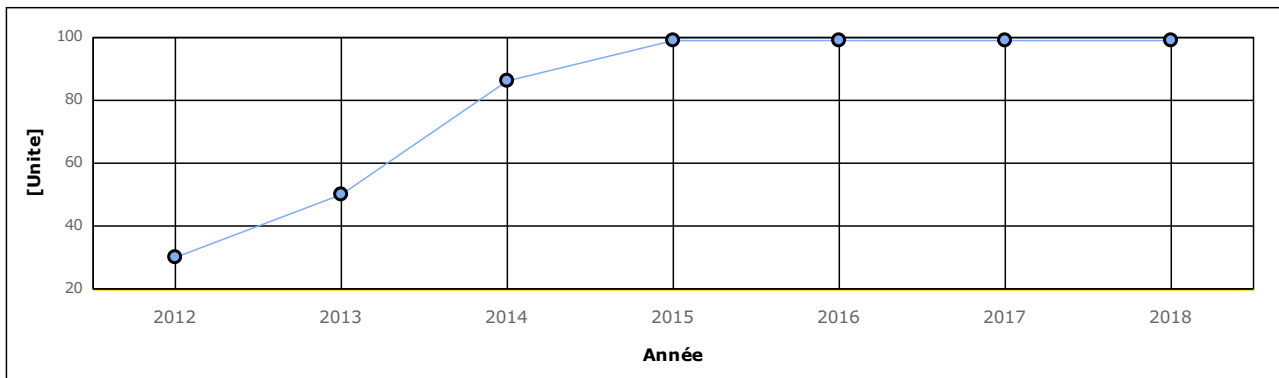


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M <sup>2</sup>	COMMENTAIRE
2018	0,00	Pas complété de façon systématique (pas d'assurance sur la fiabilité)/Niet systematisch ingevuld (geen zekerheid over de betrouwbaarheid)
2017	26,80	Donnée récupérée dans NOVA / Gegevens in NOVA teruggevonden
2016	131,00	Donnée récupérée dans NOVA / Gegevens in NOVA teruggevonden
2015	0,00	Donnée récupérée dans NOVA / Gegevens in NOVA teruggevonden
2014	0,00	Nombre non connu. Les données 2014 dans NOVA n'ont pas été récupérés. Demande en cours. Aantal onbekend. Het was onmogelijk om de gegevens van 2014 in NOVA terug te vinden. Aanvraag lopende
2013	3,00	
2012	0,00	Donnée non encodée par les agents dans le logiciel Urbindic// Data niet in het Urbindic programma gecodeerd door de beamtten
2011	0,00	

## 2.1.04 protéger et développer la biodiversité urbaine / de stedelijke biodiversiteit beschermen en ontwikkelen

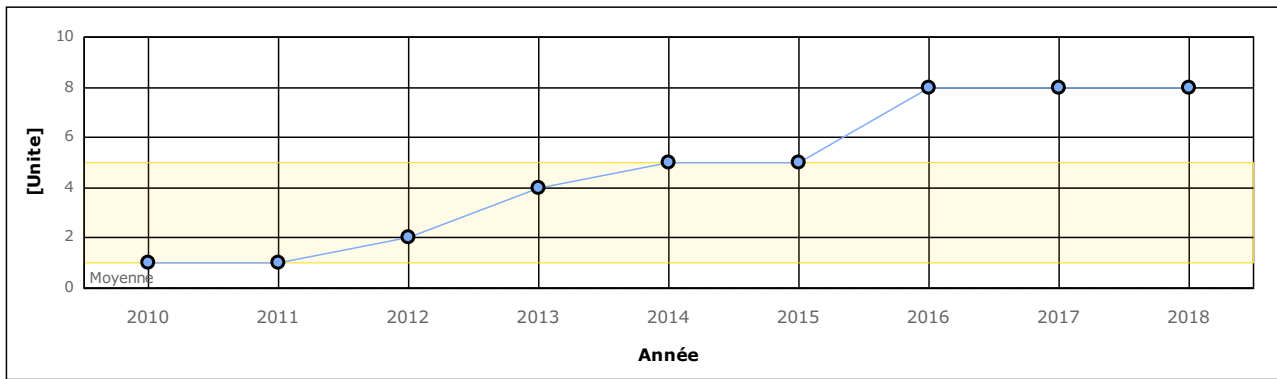
Nombre Total des nichoirs installés / Totaal aantal geplaatste nestkastjes



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	99,00	
2017	99,00	
2016	99,00	
2015	99,00	
2014	86,00	
2013	50,00	
2012	30,00	

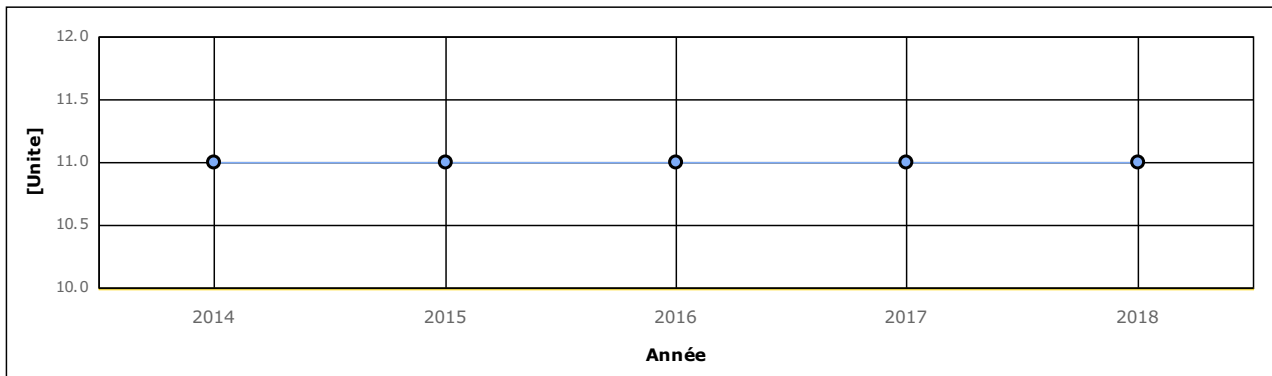
Nombre de sites où sont installées des ruches / Aantal plekken waar bijenkorven geplaatst worden



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	8,00	
2017	8,00	
2016	8,00	Autres sites, non suivis par la cellule : Ferme parc Maximilien + Savonnerie Heymans + Antenne CQD Bockstael / Andere plekken, niet gevolgd door de cel: Boerderij van het Maximiliaanpark, Zeepziederij Heymans, Antenne DWC Bockstael
2015	5,00	Nombre maximum de sites potentiels atteint / Maximum aantal potentiële sites bereikt
2014	5,00	Cimetière de Bruxelles (2ème parcelle) / Begraafplaats van Brussel (2de parcel)
2013	4,00	Cimetière de Bruxelles et Osseghem / Begraafplaats van Brussel en Ossegem
2012	2,00	Bains du centre et Parc Leopold / Baden van het centrum en Leopoldpark
2011	1,00	
2010	1,00	Centre administratif / Administratief centrum

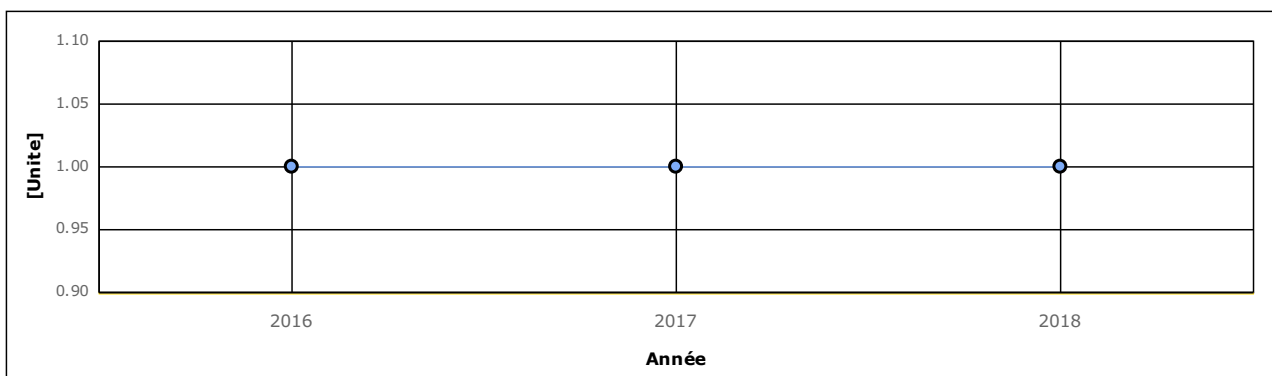
## Nombre d'hôtels à insectes installés/Aantal geplaatste insectenhotels



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	11,00	
2017	11,00	
2016	11,00	
2015	11,00	
2014	11,00	

## Nombre de sites labellisés « Réseau Nature »/Aantal gelabelde sites "Réseau Nature"



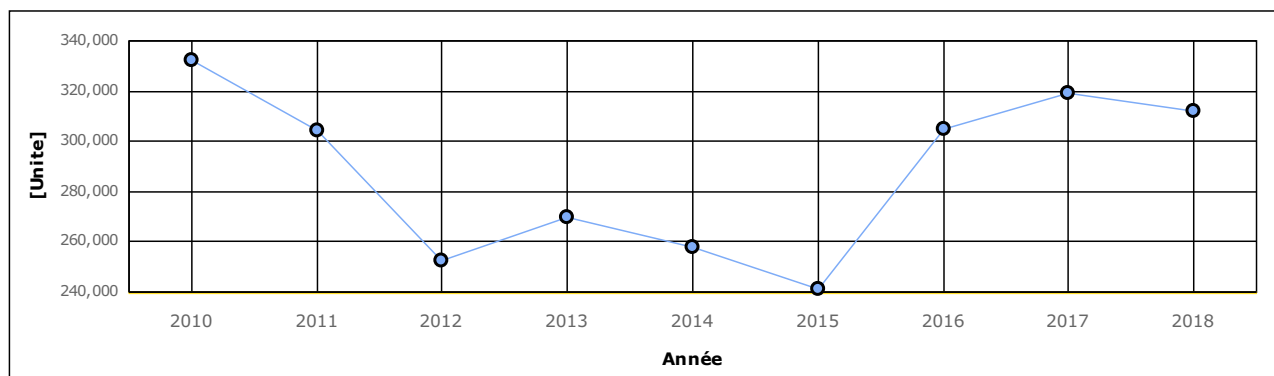
### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	1,00	
2016	1,00	

## 2.2 Politique de l'eau / Waterbeleid

### 2.2.01 surveiller les consommations en eau des bâtiments publics et installations de la ville / monitoring van het waterverbruik in openbare gebouwen en installaties van de stad

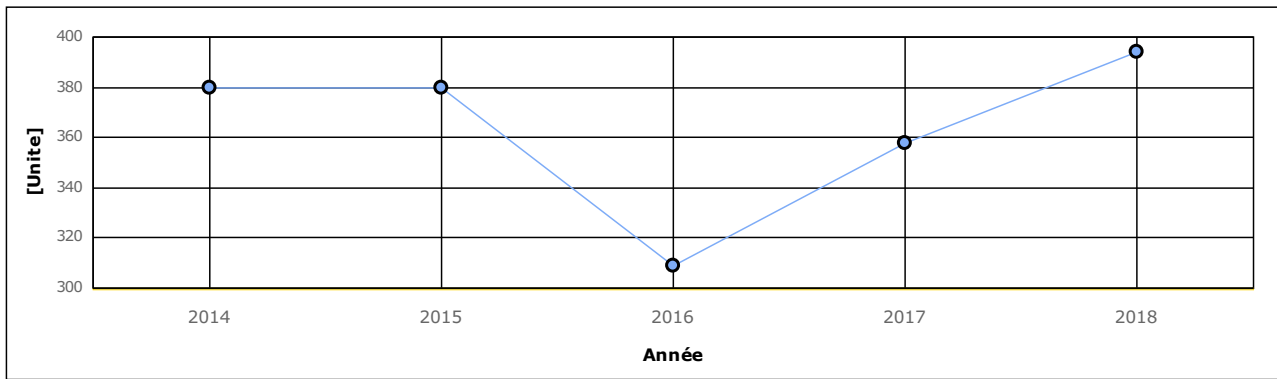
Consommation d'eau en m<sup>3</sup>/Waterverbruik in m<sup>3</sup>



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	312 000,00	<p>2018: Dernières données disponibles. La mise à jour des données de consommation (m<sup>3</sup>) et des coûts (EUR) est à considérer sous réserve car nous n'avons pas obtenu toutes les factures. Ces données seront peut être modifiées lors de la prochaine mise à jour des indicateurs.</p> <p>2018: Laatste gegevens beschikbaar. De update van verbruiksgegevens (m<sup>3</sup>) en van de kosten (EUR) dient beschouwd te worden onder voorbehoud vermits we niet beschikken over alle facturen. Deze gegevens zullen misschien gewijzigd worden op het ogenblik van de volgende update van de indicatoren.</p>
2017	319 049,00	<p>2017: Dernières données disponibles. La mise à jour des données de consommation (m<sup>3</sup>) et des coûts (EUR) est à considérer sous réserve car nous n'avons pas obtenu toutes les factures. Ces données seront peut être modifiées lors de la prochaine mise à jour des indicateurs.</p> <p>2017: Laatste gegevens beschikbaar. De update van verbruiksgegevens (m<sup>3</sup>) en van de kosten (EUR) dient beschouwd te worden onder voorbehoud vermits we niet beschikken over alle facturen. Deze gegevens zullen misschien gewijzigd worden op het ogenblik van de volgende update van de indicatoren.</p>
2016	305 005,00	<p>2016: Forte augmentation de la consommation majoritairement imputable à la remise en service de la piscine des Bains de Laeken mise à l'arrêt en 2012 pour rénovation.</p> <p>2016: Sterke stijging van het verbruik, voornamelijk te danken aan de ingebruikname van het zwembad van laken, afgesloten in 2012 voor renovatie.</p>
2015	241 119,00	
2014	258 090,00	
2013	269 992,00	
2012	252 384,00	
2011	304 157,00	
2010	331 985,00	

## Nombre de compteurs/Aantal tellers

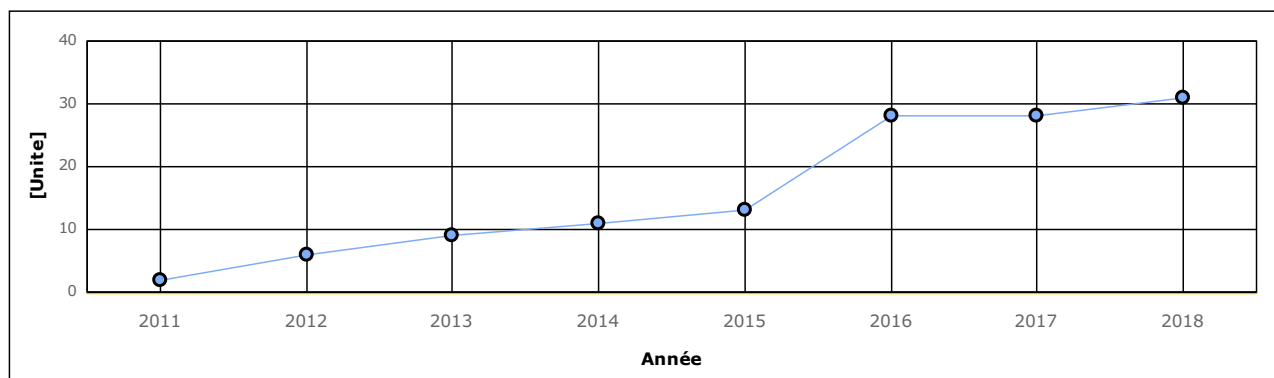


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	394,00	
2017	358,00	
2016	309,00	
2015	380,00	
2014	380,00	



## Nombre de dataloggers installés/ Aantal geïnstalleerde dataloggers



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
-------	------------------	-------------

2018	31,00	
------	-------	--

2017	28,00	
------	-------	--

2016	28,00	
------	-------	--

2015	13,00	
------	-------	--

2014	11,00	
------	-------	--

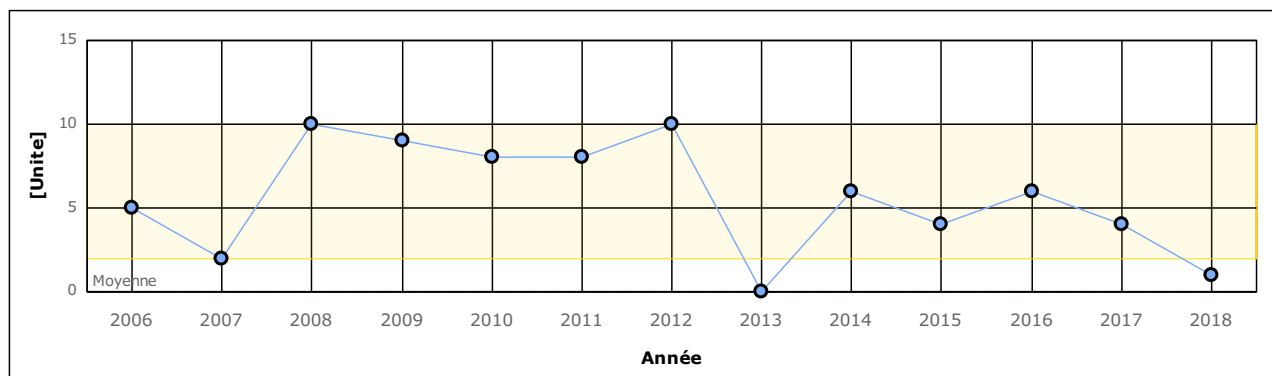
2013	9,00	
------	------	--

2012	6,00	
------	------	--

2011	2,00	
------	------	--

## 2.2.02 promouvoir les économies d'eau potable /het besparen van drinkwater promoten

Nombre annuel de primes "récupérateur eau de pluie" octroyées au 31 décembre de l'année / Jaarlijks aantal "regenwatercollector" premies toegekend op 31 december van het jaar



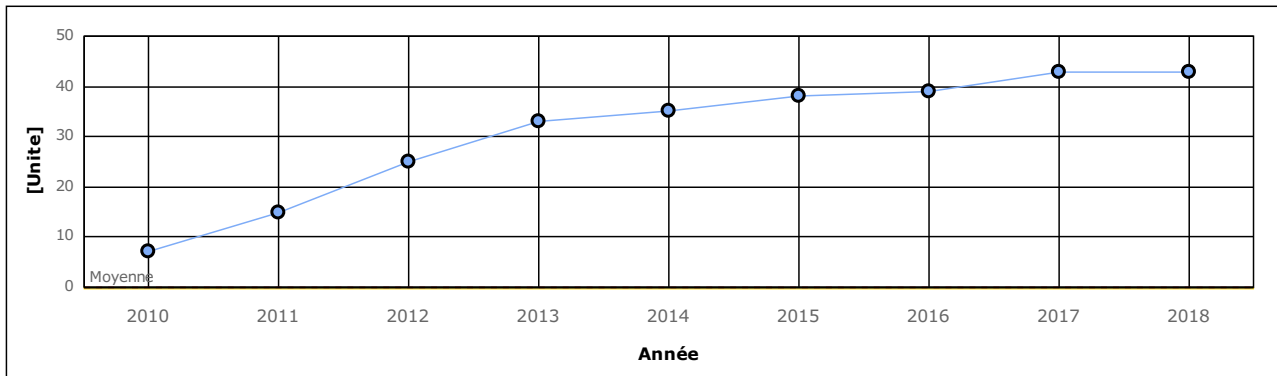
### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	4,00	
2016	6,00	
2015	4,00	
2014	6,00	
2013	0,00	Relancer la promotion des primes environnementales communales/De promotie van de gemeentelijke milieupremies weer op gang brengen
2012	10,00	
2011	8,00	
2010	8,00	
2009	9,00	
2008	10,00	
2007	2,00	
2006	5,00	

## 2.2.03 gérer et récupérer l'eau de pluie dans les bâtiments et espaces publics de la Ville et du CPAS / regenwater beheren en opvangen in de gebouwen van de Stad en het OCMW

## 2.2.03.a gérer et récupérer l'eau de pluie dans les immeubles de la Ville / regenwater beheren en opvangen in de gebouwen van de Stad

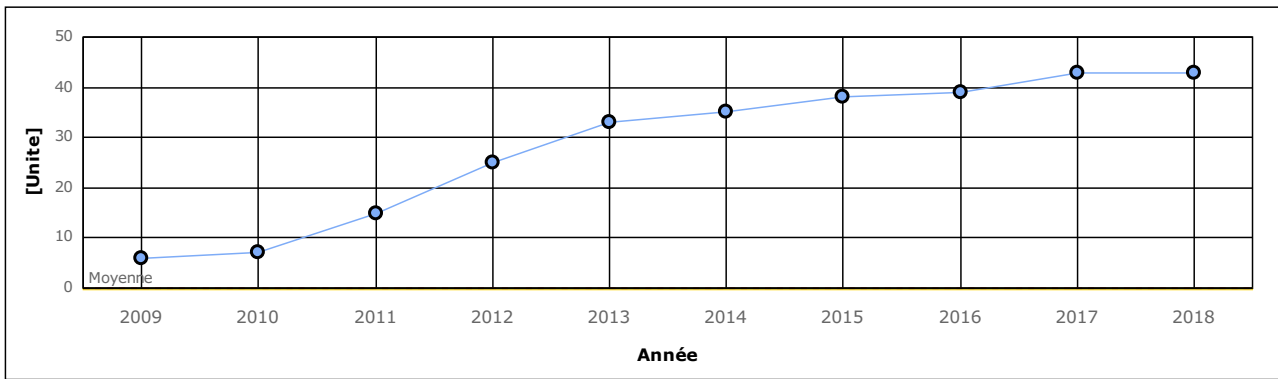
Nombre d'immeubles équipés de citerne d'eau de pluie Régie Foncière / Aantal gebouwen met regenputten Grondregie



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	43,00	Aucun bâtiment réceptionné en 2018/ geen opgeleverd gebouw in 2018
2017	43,00	
2016	39,00	
2015	38,00	
2014	35,00	
2013	33,00	
2012	25,00	
2011	15,00	
2010	7,00	

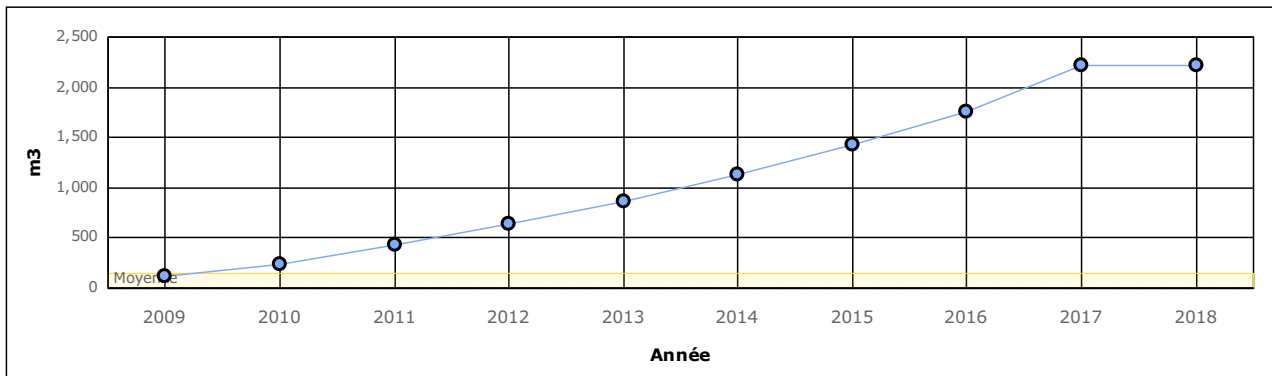
Nombre d'installations reliées à ces citernes Régie Foncière / Aantal installaties die met die regenputten zijn verbonden Grondregie



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	43,00	Aucun bâtiment réceptionné en 2018/ geen opgeleverd gebouw in 2018
2017	43,00	
2016	39,00	
2015	38,00	
2014	35,00	
2013	33,00	
2012	25,00	
2011	15,00	
2010	7,00	
2009	6,00	

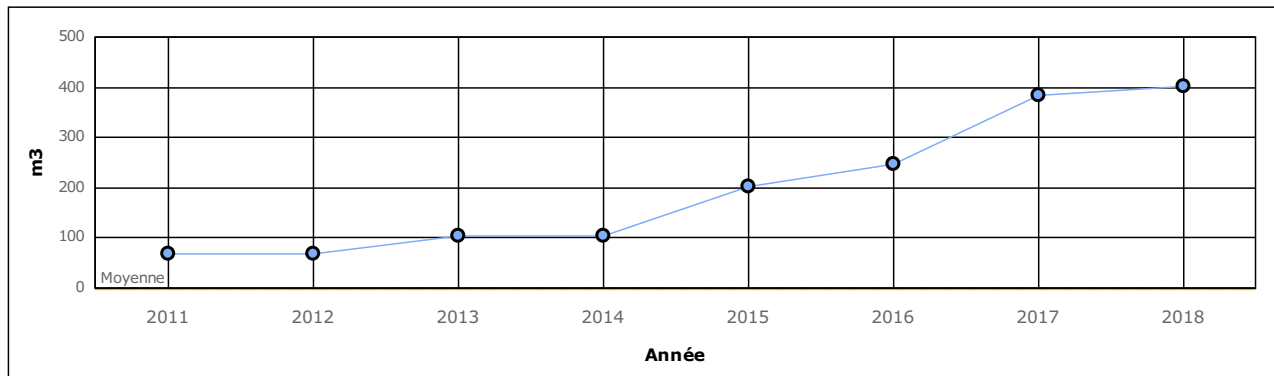
Volume total des citernes Régie Foncière / Totale volume van de regenputten Grondregie



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M3	COMMENTAIRE
2018	2 220,00	Aucun bâtiment réceptionné en 2018/ geen opgeleverd gebouw in 2018
2017	2 220,00	
2016	1 760,00	
2015	1 435,00	
2014	1 135,00	
2013	870,00	
2012	645,00	
2011	434,00	
2010	236,00	
2009	113,00	

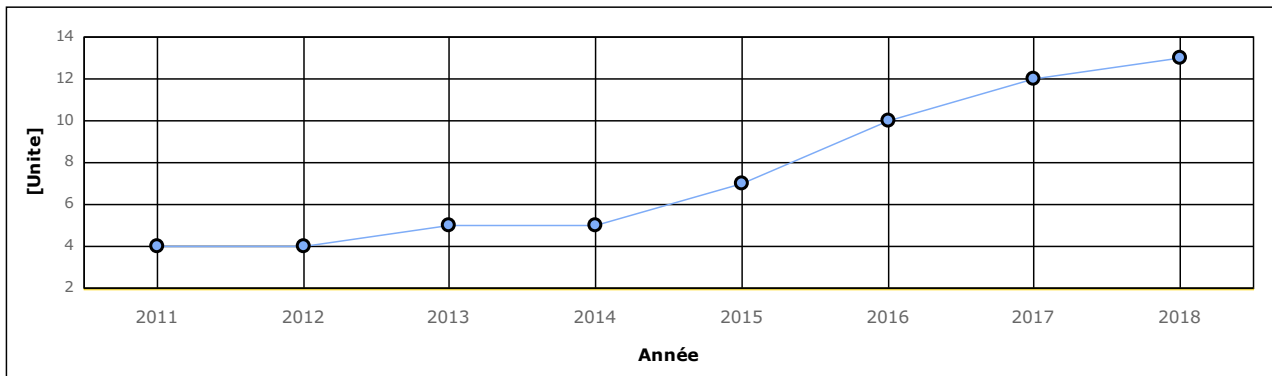
Volume total des citernes Ville / Totale volume van de regenputten Stad



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M3	COMMENTAIRE
2018	402,50	Tour à plomb 20 m <sup>3</sup>
2017	382,50	2 nouvelles citernes / 2 nieuwe regenwaterputten : Centre Nelson Mandela Centrum: bassin d'orage/stormbekken 65 000 liter (65m <sup>3</sup> ) ; Ecole maternelle de l'Eclusier Cogge/ Kleuterschool « Eclusier Cogge » 70 000 liter (70m <sup>3</sup> )
2016	247,50	Une nouvelle citerne (Arts et métiers (45m <sup>3</sup> )) / Een nieuwe regenput (Arts et métiers (45m <sup>3</sup> ))
2015	202,50	deux nouvelles citernes ( l'Ecole Donderberg (9.500l) et les Bains de Laeken (90.000l)) / twee nieuwe regenputten (Donderberg School (9.500l) en de Baden van Laken (90.000l))
2014	103,00	Pas de nouvelles citernes Villes. / geen nieuw regenput in 2014
2013	103,00	Rectification / Rectificatie 2008-2013
2012	69,00	
2011	69,00	

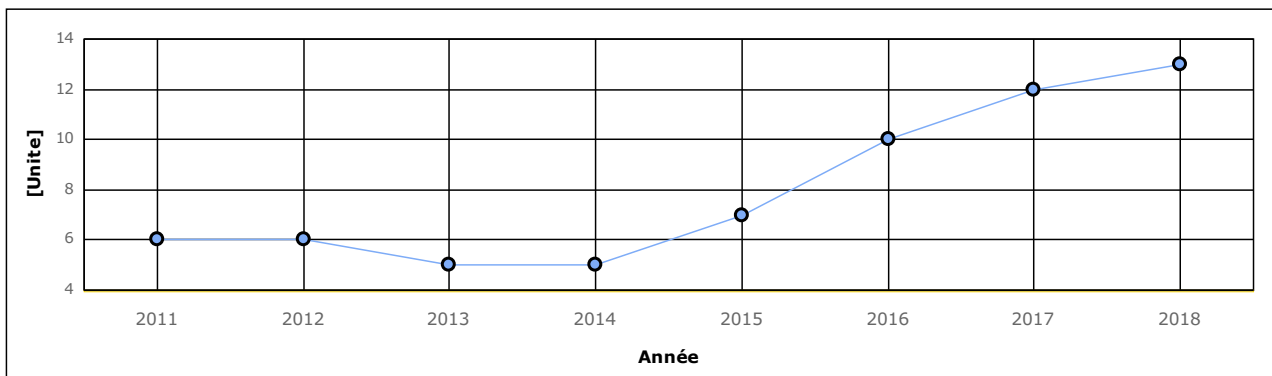
Nombre d'installations reliées à ces citernes Ville / Aantal installaties die met die regenputten zijn verbonden Stad



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	13,00	Tour à plomb
2017	12,00	2 nouvelles citernes / 2 nieuwe regenwaterputten : Centre Nelson Mandela Centrum: bassin d'orage/stormbekken 65 000 liter (65m³) ; Ecole maternelle de l'Eclusier Cogge/ Kleuterschool « Eclusier Cogge » 70 000 liter (70m³)
2016	10,00	3 nouvelles citerne / 3 nieuwe regenputen : : IAM 45m³, Crèche maison Rouge 20m³, Crèche hectolitre 3 m³
2015	7,00	deux nouvelles citernes ( l'Ecole Donderberg et les Bains de Laeken) / twee nieuwe regenputten (Donderberg School en de Baden van Laken)
2014	5,00	Pas de nouvelles citernes en 2014. / Geen nieuw regenput in 2014
2013	5,00	
2012	4,00	
2011	4,00	

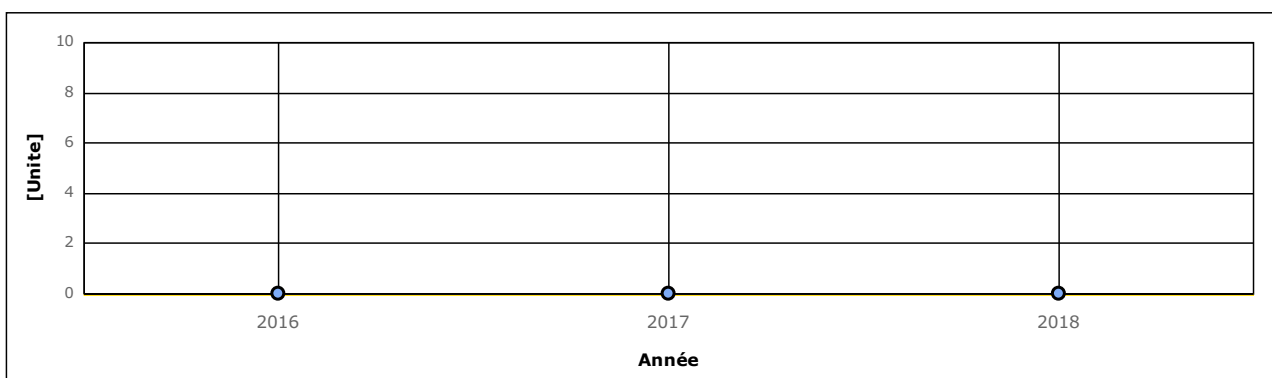
Nombre d'immeubles équipés de citernes d'eau de pluie Ville / Aantal gebouwen met regenputten Stad



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	13,00	Tour à plomb 20 m <sup>3</sup>
2017	12,00	2 nouvelles citernes / 2 nieuwe regenwaterputten : Centre Nelson Mandela Centrum: bassin d'orage/stormbekken 65 000 liter (65m <sup>3</sup> ) ; Ecole maternelle de l'Eclusier Cogge/ Kleuterschool « Eclusier Cogge » 70 000 liter (70m <sup>3</sup> )
2016	10,00	3 nouvelles citernes / 3 nieuwe regenputten : Arts et métiers (45m <sup>3</sup> ), Crèche Hectolitre 3 m <sup>3</sup> , Crèche maison Rouge 20 m <sup>3</sup>
2015	7,00	deux nouvelles citernes ( l'Ecole Donderberg et les Bains de Laeken) / twee nieuwe regenputten (Donderberg School en de Baden van Laeken)
2014	5,00	Pas de nouvelles citernes en 2014. / Geen nieuw regenput in 2014
2013	5,00	Rectification / Rectificatie
2012	6,00	
2011	6,00	

Nombre d'actions de sensibilisation des occupants/Aantal sensibiliseringsactie van de bewoners

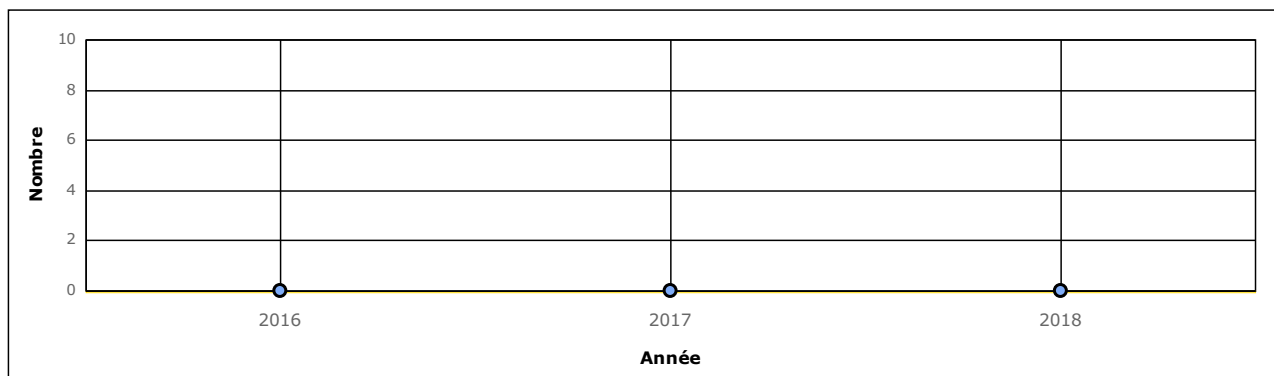


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	



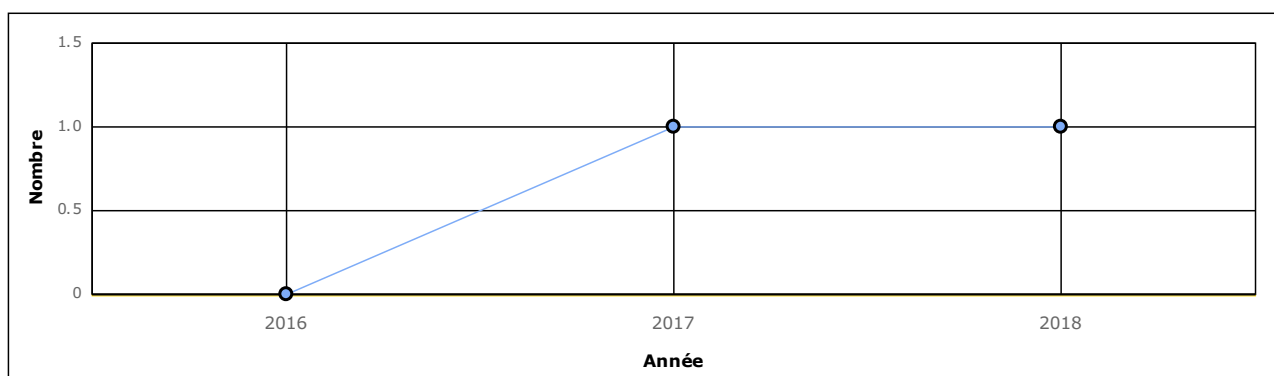
Nombre de bâtiments équipés de datalogger/Aantal gebouwen uitgerust met dataloggers



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	

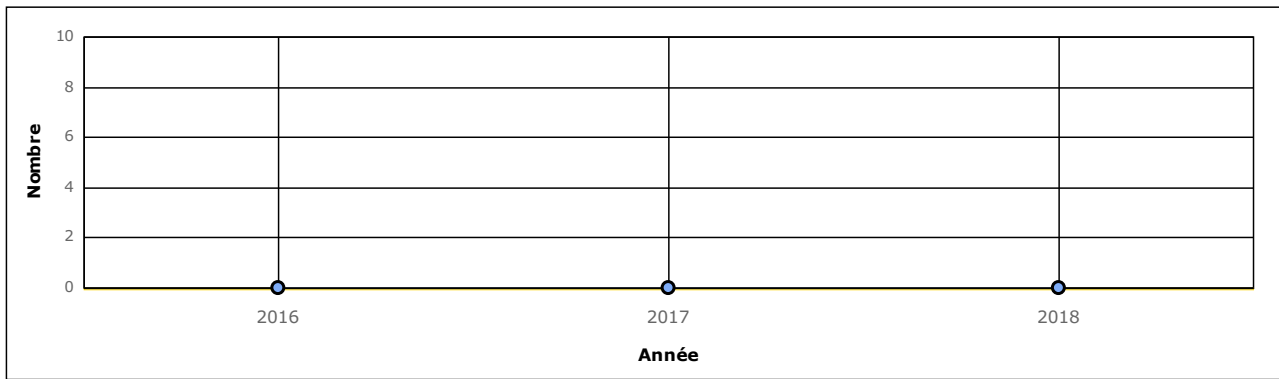
Nombre de référents « gestion d'eau de pluie » déterminés à la Ville/ Aantal referenten 'regenwaterbeheer' bepaald voor de Stad



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	1,00	Un référent régional et référent Ville / Een gewestelijke referent en referent Stad
2016	0,00	Un référent régional mais pas de référent Ville / Een gewestelijke referent maar geen Stad referent

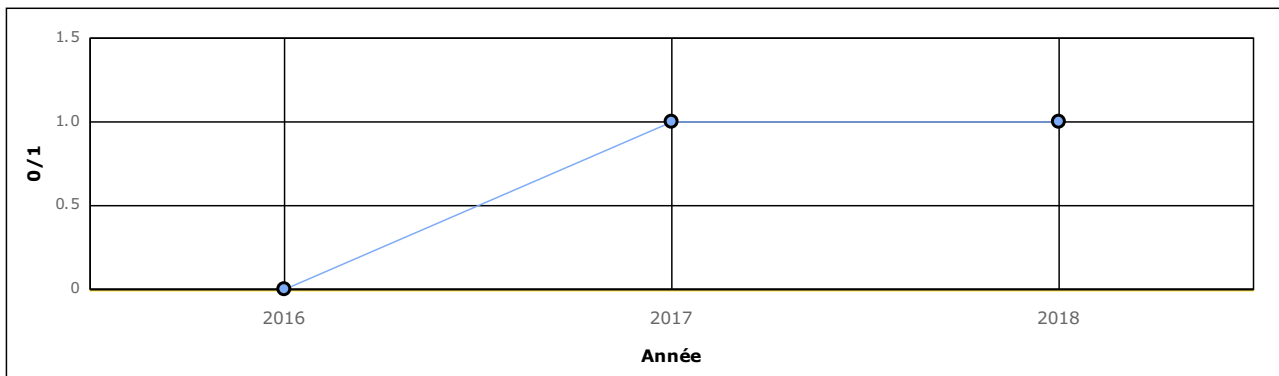
Nombre de référents « gestion d'eau de pluie » déterminés à la Régie/Aantal verwijzingen 'regenwaterbeheer' bepaald voor de Grondregie



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	

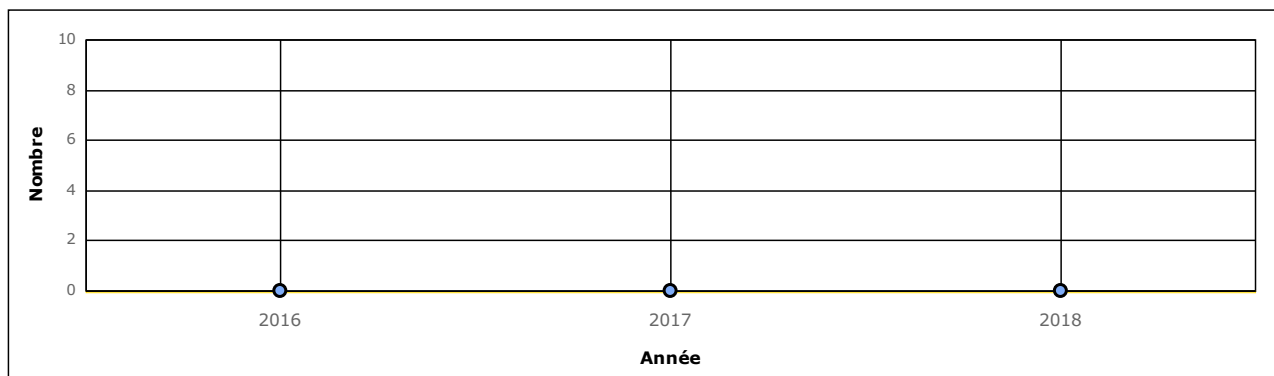
Analyse réalisée des difficultés rencontrées par la Ville et la Régie par rapport à l'exploitation des systèmes de récolte/Onderzoek verwezenlijkt door de Stad en het Gewest, in verband met de opgedoken problemen inzake het uitbaten van de inningssystemen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	1,00	Référent de la Ville, pas de groupe de travail interdépartemental / Referent van de Stad, geen interdepartementale werkgroep
2016	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep

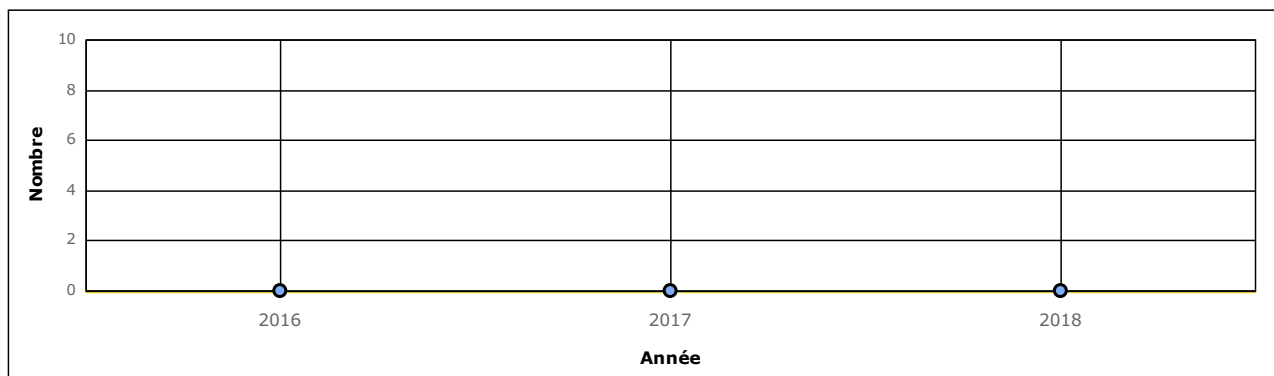
Nombre de projets pilotes avec citernes d'eau de pluie permettant l'exploitation par les espaces verts/Aantal pilotprojecten met regenwaterbakken dewelke het uitbaten toelaten van groene ruimten



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Référent de la Ville et pas de groupe de travail interdépartemental / Referent van de Stad en geen interdepartementale werkgroep.
2016	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep

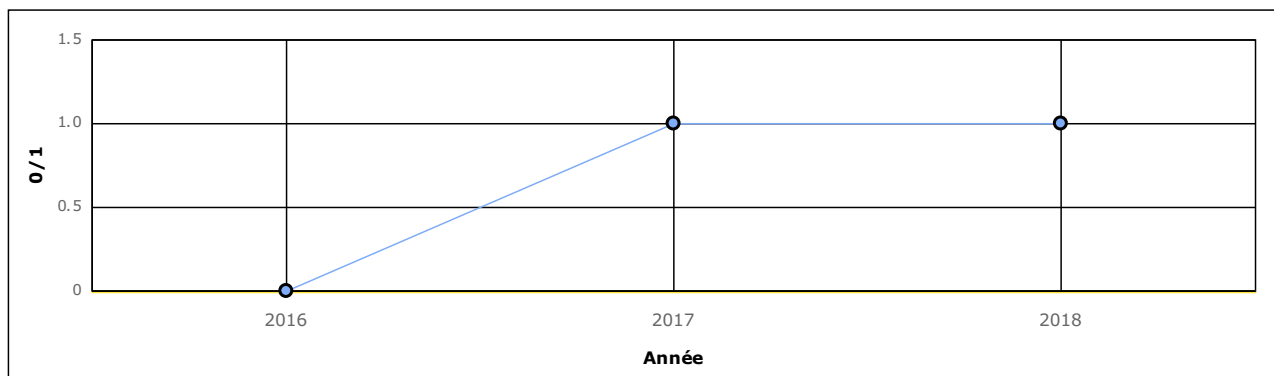
Nombre de partenaire externe pour les projets pilotes avec des citernes exploitées par les services de la Ville/Aantal externe partners voor de pilotprojecten en (regen)waterbakken uitgebraat door de diensten van de Stad



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep

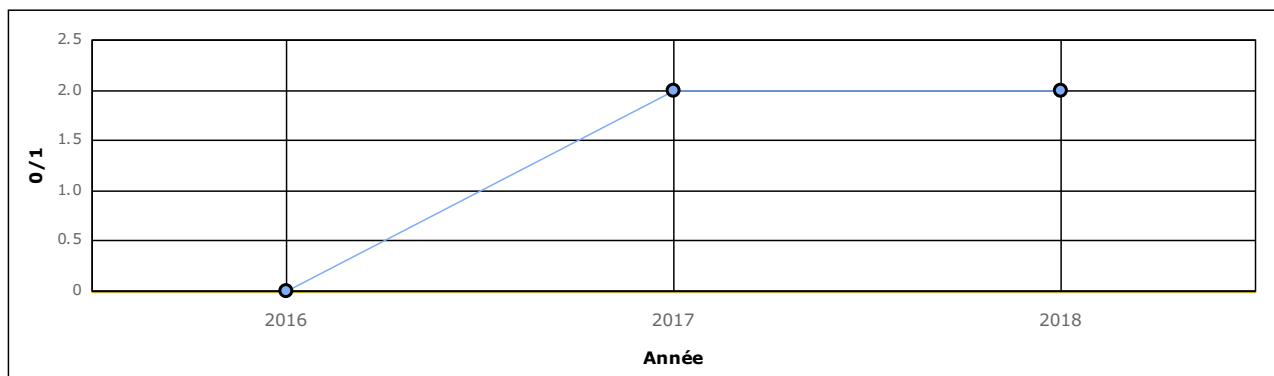
Analyse réalisée des difficultés rencontrées par la ville dans les projets intégrant une gestion durable de l'eau de pluie/Onderzoek verwezenlijkt door de Stad van de opgedoken moeilijkheden bij de projecten met een duurzaam beheer van het regenwater



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	1,00	Référent de la Ville et pas de groupe de travail interdépartemental / Referent van de Stad en geen interdepartementale werkgroep.
2016	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep

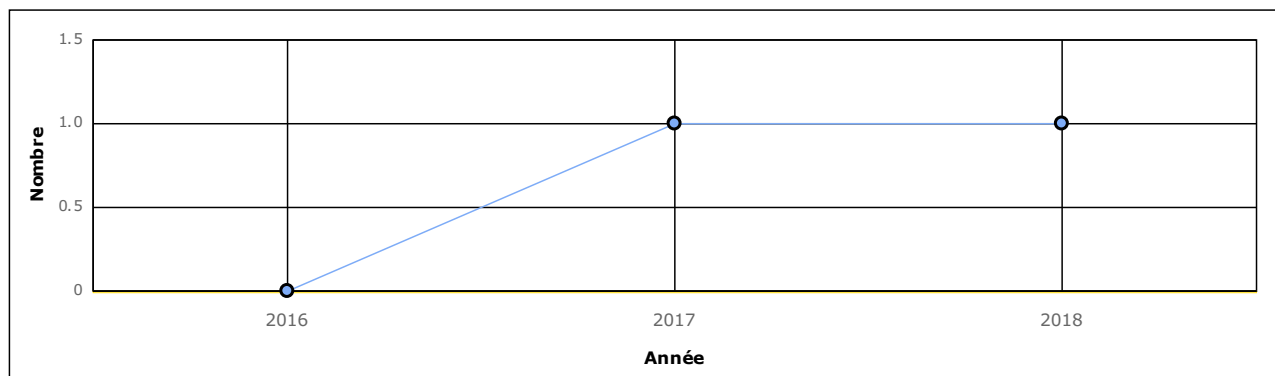
Nombre de projets pilotes intégrant une gestion durable de l'eau de pluie sur la parcelle par un aménagement paysager/Aantal pilootprojecten met een duurzaam beheer van regenwater voor het perceel via een landschapsinrichting.



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	2,00	
2017	2,00	Référent de la Ville et pas de groupe de travail interdépartemental / Referent van de Stad en geen interdepartementale werkgroep. 2 projets pilotes : Les écoles croix du feu et Complexe Mutsaard 2 pilootprojecten: De scholen "Croix du feu" en complex Mutsaard
2016	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep

Nombre de partenaire externe pour les projets pilotes intégrant une gestion durable de l'eau de pluie/Aantal externe partners voor de pilootprojecten met een duurzaam beheer van regenwater

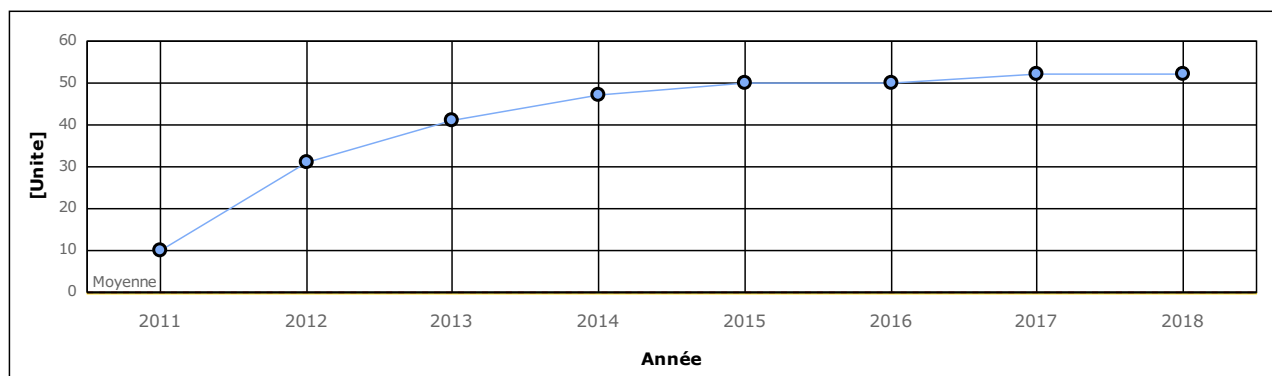


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	1,00	Référent de la Ville et pas de groupe de travail interdépartemental / Referent van de Stad en geen interdepartementale werkgroep. 2 projets pilotes : Les écoles croix du feu et Complexe Mutsaard 2 pilootprojecten: De scholen "Croix du feu" en complex Mutsaard
2016	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep

## 2.2.03.b gérer et récupérer l'eau de pluie dans les immeubles du CPAS / regenwater beheeren en opvangen in de gebouwen van het OCMW

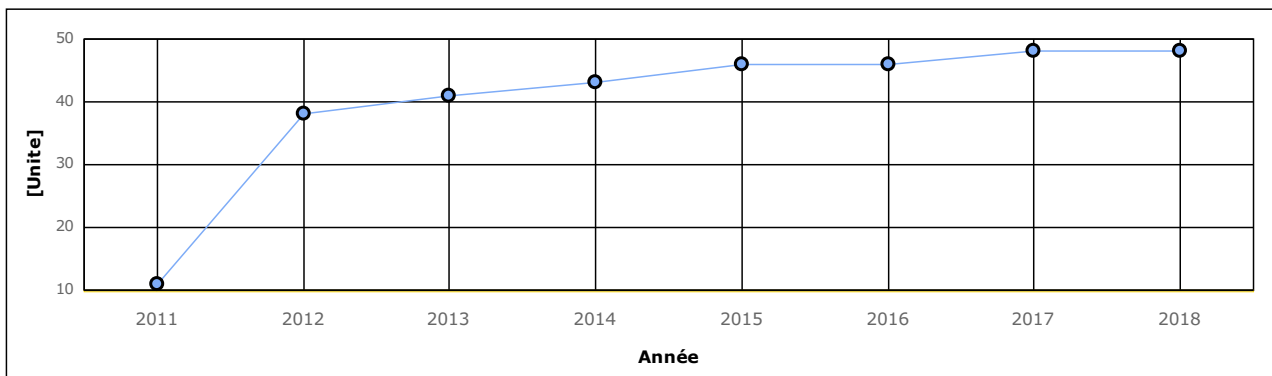
Nombre d'immeubles équipés de citernes d'eau de pluie CPAS / Aantal gebouwen met regenputten OCMW



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	52,00	52 citernes dans les bâtiments du CPAS dont 48 reliées à des installations soit 1213 m <sup>3</sup> /52 regenwatertanks in de gebouwen van het OCMW waarvan 48 verbonden met installaties, zijnde 1213 m <sup>3</sup>
2017	52,00	52 citernes dans les bâtiments du CPAS dont 48 reliées à des installations soit 1213 m <sup>3</sup> /52 regenwatertanks in de gebouwen van het OCMW waarvan 48 verbonden met installaties, zijnde 1213 m <sup>3</sup>
2016	50,00	50 citernes dans les bâtiments du CPAS dont 46 reliées à des installations soit 1183 m <sup>3</sup> /50 regenwatertanks in de gebouwen van het OCMW waarvan 46 verbonden met installaties, zijnde 1183 m <sup>3</sup>
2015	50,00	50 citernes dans les bâtiments du CPAS dont 46 reliées à des installations soit 1183 m <sup>3</sup> / 50 regenwatertanks in de gebouwen van het OCMW waarvan 46 verbonden met installaties, zijnde 1183 m <sup>3</sup>
2014	47,00	47 citernes dans les bâtiments du CPAS dont 41 reliées à des installations soit 1153 m <sup>3</sup> / 47 regenwatertanks in de gebouwen van het OCMW waarvan 41 verbonden met installaties, zijnde 1153 m <sup>3</sup>
2013	41,00	41 citernes dans les bâtiments du CPAS dont 38 reliées à des installations soit 1138 m <sup>3</sup> / 41 regenwatertanks in de gebouwen van het OCMW waarvan 38 verbonden met installaties, zijnde 1138 m <sup>3</sup>
2012	31,00	L'augmentation est due à la finalisation des derniers projets dans le cadre du plan 1000 LOG / De stijging is te wijten aan het afwerken van de laatste projecten in het kader van het plan 1000 woningen
2011	10,00	

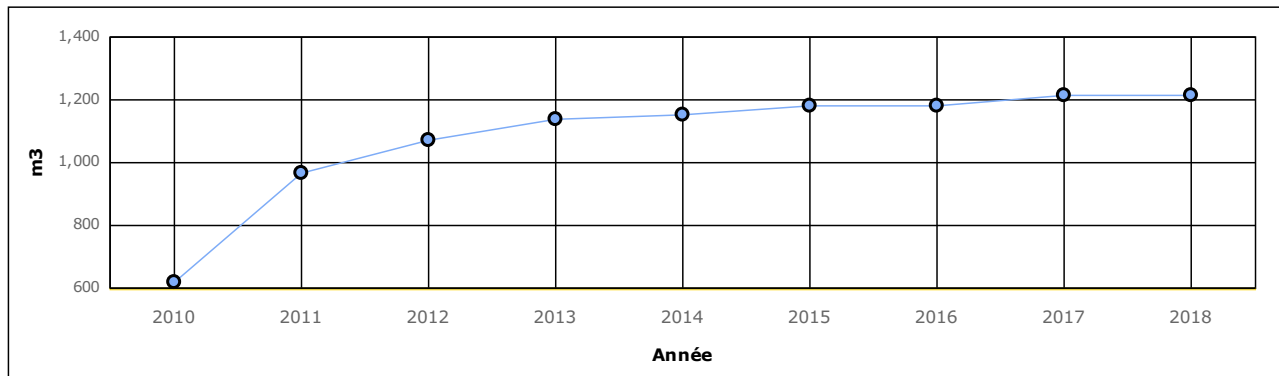
Nombre d'installations reliées à ces citernes CPAS / Aantal installaties die met die regenputten zijn verbonden OCMW



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	48,00	52 citernes dans les bâtiments du CPAS dont 48 reliées à des installations soit 1213 m <sup>3</sup> /52 regenwatertanks in de gebouwen van het OCMW waarvan 48 verbonden met installaties, zijnde 1213 m <sup>3</sup>
2017	48,00	52 citernes dans les bâtiments du CPAS dont 48 reliées à des installations soit 1213 m <sup>3</sup> /52 regenwatertanks in de gebouwen van het OCMW waarvan 48 verbonden met installaties, zijnde 1213 m <sup>3</sup>
2016	46,00	50 citernes dans les bâtiments du CPAS dont 46 reliées à des installations soit 1183 m <sup>3</sup> /50 regenwatertanks in de gebouwen van het OCMW waarvan 46 verbonden met installaties, zijnde 1183 m <sup>3</sup>
2015	46,00	50 citernes dans les bâtiments du CPAS dont 46 reliées à des installations soit 1183 m <sup>3</sup> / 50 regenwatertanks in de gebouwen van het OCMW waarvan 46 verbonden met installaties, zijnde 1183 m <sup>3</sup>
2014	43,00	47 citernes dans les bâtiments du CPAS dont 43 reliées à des installations soit 1153 m <sup>3</sup> / 41 regenwatertanks in de gebouwen van het OCMW waarvan 38 verbonden met installaties, zijnde 1138 m <sup>3</sup>
2013	41,00	41 citernes dans les bâtiments du CPAS dont 38 reliées à des installations soit 1138 m <sup>3</sup> / 41 regenwatertanks in de gebouwen van het OCMW waarvan 38 verbonden met installaties, zijnde 1138 m <sup>3</sup>
2012	38,00	L'augmentation est due à la finalisation des derniers projets dans le cadre du plan 1000 LOG / De stijging is te wijten aan het afwerken van de laatste projecten in het kader van het plan 1000 woningen
2011	11,00	

## Volume total des citernes CPAS / Totale volume van de regenputten OCMW



## Détail des valeurs

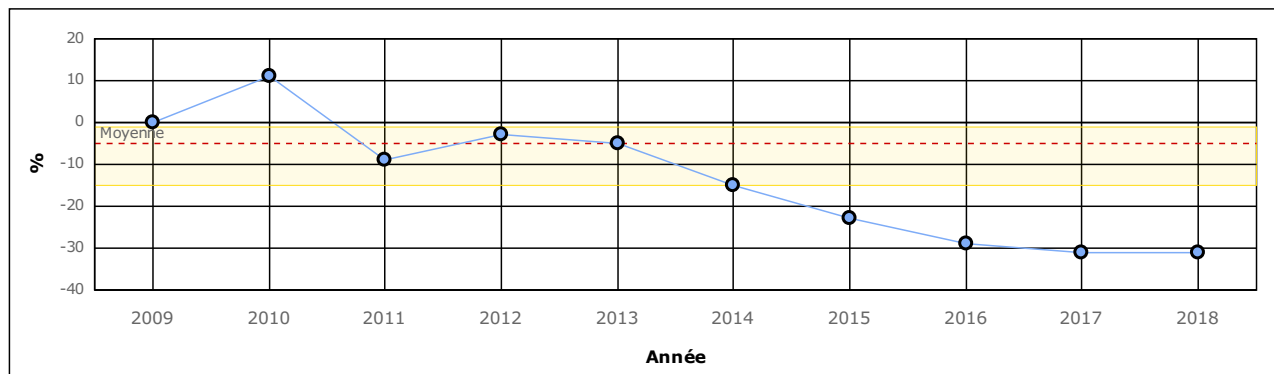
ANNÉE	VALEUR - M3	COMMENTAIRE
2018	1 213,00	Pas de changement / Geen wijziging
2017	1 213,00	Maison Vésale / Huis Vesale
2016	1 183,00	Pas de changement / Geen wijziging
2015	1 183,00	
2014	1 153,00	47 citernes dans les bâtiments du Cpas dont 41 reliées à des installations soit 1153 m3/ 47 regenwatertanks in de gebouwen van het OCMW waarvan 41 verbonden met installaties, zijnde 1153 m3
2013	1 138,00	41 citernes dans les bâtiments du Cpas dont 38 reliées à des installations soit 1138 m3/ 41 regenwatertanks in de gebouwen van het OCMW waarvan 38 verbonden met installaties, zijnde 1138 m3
2012	1 072,00	Stéphanie + Ilot + Barchon
2011	966,00	
2010	620,00	



## 2.3 Politique de l'énergie / Energiebeleid

### 2.3.01 surveiller les consommations d'énergie des bâtiments publics de la Ville (Monitoring)/ Monitoring van het energieverbruik van de openbare gebouwen van de Stad

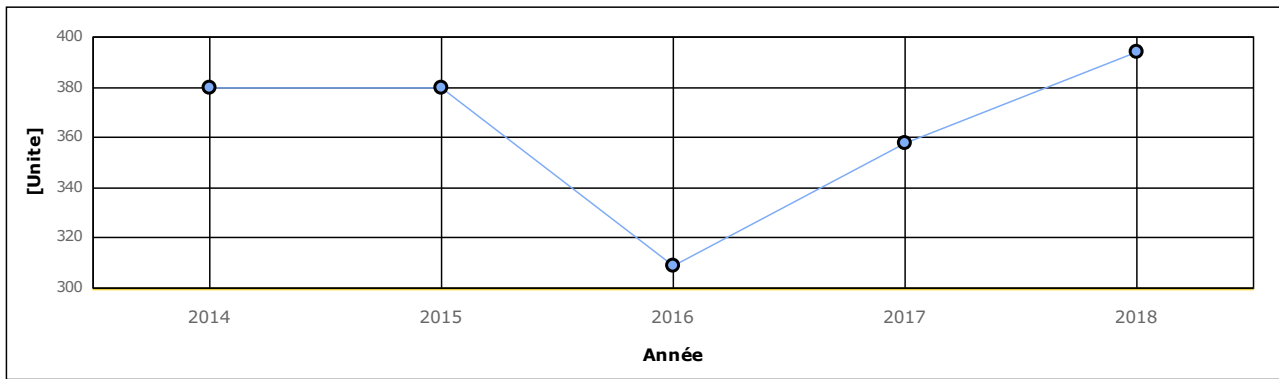
Pourcentage de variation de la consommation énergétique (gaz normalisée + électrique) de 70 bâtiments prior Ref 2009 / Percentage van verandering van het energieverbruik (standaard gas + elektriciteit ) voor 70 prior gebouwen Ref 2009



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	-31,00	La mise à jour des données de consommation (kWh) et des coûts (EUR) est à considérer sous réserve car nous n'avons pas obtenu toutes les factures. Ces données seront peut être modifiées lors de la prochaine mise à jour des indicateurs. De update van verbruiksgegevens (kWh) en van de kosten (EUR) dient beschouwd te worden onder voorbehoud vermits we niet beschikken over alle facturen. Deze gegevens zullen misschien gewijzigd worden op het ogenblik van de volgende update van de indicatoren.
2017	-31,00	La mise à jour des données de consommation (kWh) et des coûts (EUR) est à considérer sous réserve car nous n'avons pas obtenu toutes les factures. Ces données seront peut être modifiées lors de la prochaine mise à jour des indicateurs. De update van verbruiksgegevens (kWh) en van de kosten (EUR) dient beschouwd te worden onder voorbehoud vermits we niet beschikken over alle facturen. Deze gegevens zullen misschien gewijzigd worden op het ogenblik van de volgende update van de indicatoren.
2016	-29,00	
2015	-23,00	
2014	-15,00	
2013	-5,00	
2012	-3,00	
2011	-9,00	
2010	11,00	
2009	0,00	

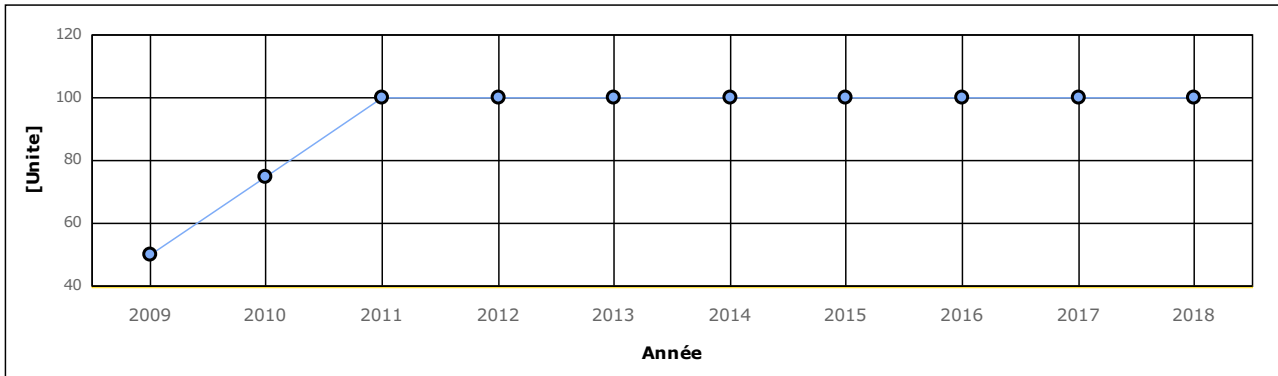
## Nombre de compteurs/Aantal tellers



## Détail des valeurs

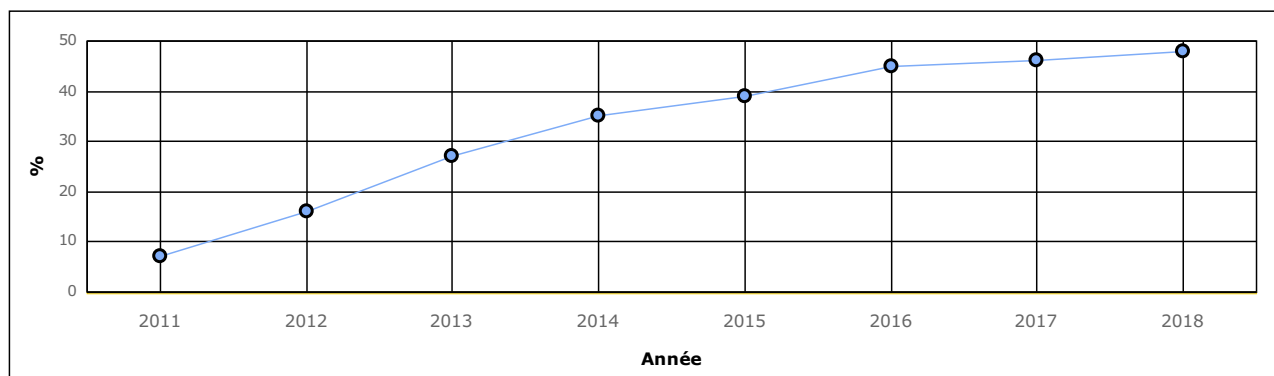
ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	394,00	
2017	358,00	
2016	309,00	
2015	380,00	
2014	380,00	

Pourcentage de compteurs des bâtiments publics de la Ville de Bruxelles suivis par la comptabilité énergie/Percentage van de tellers van de openbare gebouwen van de Stad Brussel opgevolgd door de energieboekhouding



Détail des valeurs

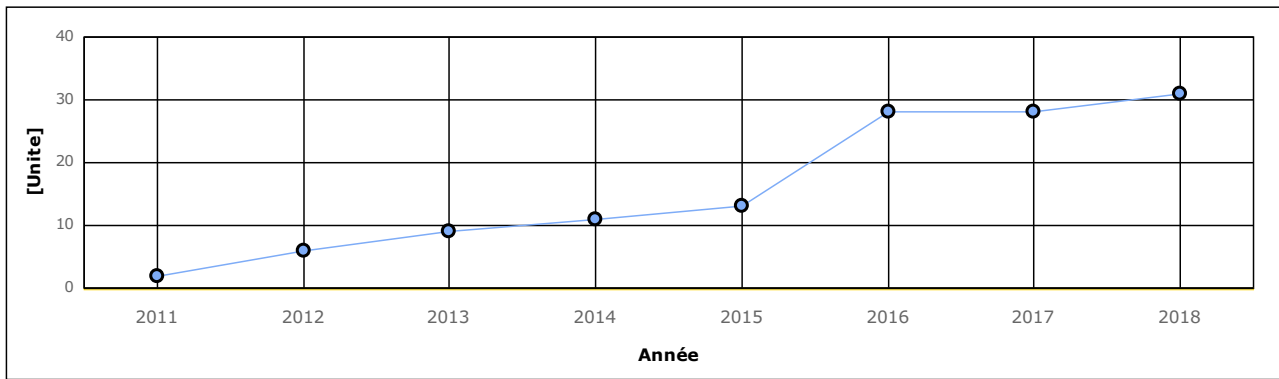
ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	100,00	
2017	100,00	
2016	100,00	
2015	100,00	
2014	100,00	
2013	100,00	
2012	100,00	
2011	100,00	
2010	75,00	
2009	50,00	



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	48,00	<p>2018: Dernières données disponibles. La mise à jour des données est à considérer sous réserve car nous n'avons pas obtenu toutes les factures. Ces données seront peut être modifiées lors de la prochaine mise à jour des indicateurs.</p> <p>2018: Laatste gegevens beschikbaar. De update van dient beschouwd te worden onder voorbehoud vermits we niet beschikken over alle facturen. Deze gegevens zullen misschien gewijzigd worden op het ogenblik van de volgende update van de indicatoren.</p>
2017	46,00	
2016	45,00	
2015	39,00	
2014	35,00	
2013	27,00	
2012	16,00	
2011	7,00	

## Nombre de dataloggers installés/ Aantal geïnstalleerde dataloggers



## Détail des valeurs

ANNÉE VALEUR - [UNITE] COMMENTAIRE

2018 31,00

2017 28,00

2016 28,00

2015 13,00

2014 11,00

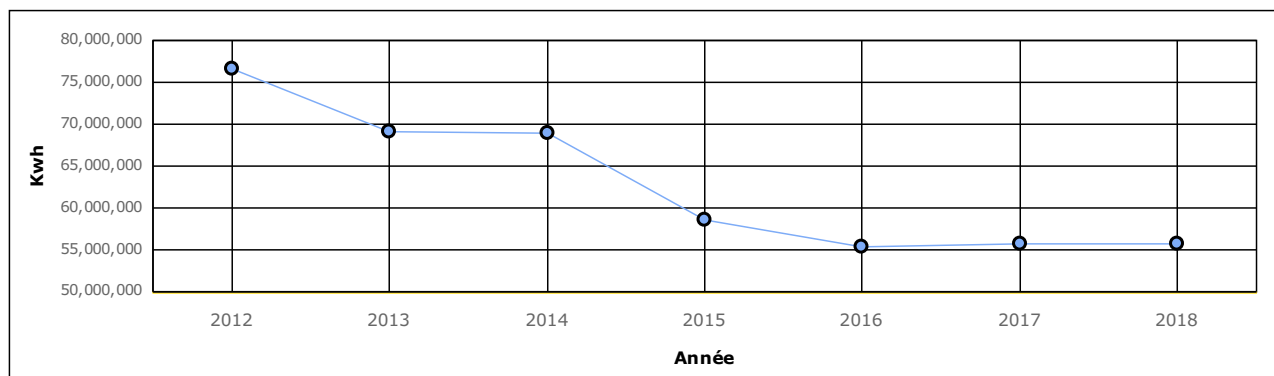
2013 9,00

2012 6,00

2011 2,00

## 2.3.02 mettre en place une procédure d'intervention « URE » / procedure voor reg-interventie invoeren

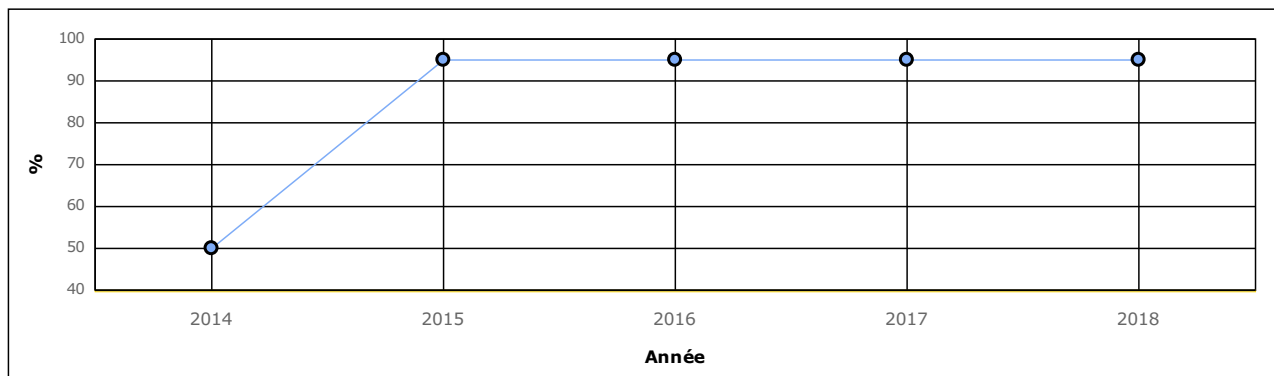
Consommation normalisée de gaz des 70 complexes « Priors » en kWh par an/Genormaliseerd gasverbruik van de 70 prioritaire complexen in kWh per jaar



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - KWH	COMMENTAIRE
2018	55 717 800,00	<p>2018: Dernières données disponibles. La mise à jour des données de consommation (kWh) et des coûts (EUR) est à considérer sous réserve car nous n'avons pas obtenu toutes les factures. Ces données seront peut être modifiées lors de la prochaine mise à jour des indicateurs.</p> <p>2018: Laatste gegevens beschikbaar. De update van verbruiksgegevens (kWh) en van de kosten (EUR) dient beschouwd te worden onder voorbehoud vermits we niet beschikken over alle facturen. Deze gegevens zullen misschien gewijzigd worden op het ogenblik van de volgende update van de indicatoren.</p>
2017	55 717 800,00	<p>2017: Dernières données disponibles. La mise à jour des données de consommation (kWh) et des coûts (EUR) est à considérer sous réserve car nous n'avons pas obtenu toutes les factures. Ces données seront peut être modifiées lors de la prochaine mise à jour des indicateurs.</p> <p>2017: Laatste gegevens beschikbaar. De update van verbruiksgegevens (kWh) en van de kosten (EUR) dient beschouwd te worden onder voorbehoud vermits we niet beschikken over alle facturen. Deze gegevens zullen misschien gewijzigd worden op het ogenblik van de volgende update van de indicatoren.</p>
2016	55 394 200,00	<p>2016: Dernières données disponibles. La mise à jour des données de consommation (kWh) et des coûts (EUR) est à considérer sous réserve car nous n'avons pas obtenu toutes les factures. Ces données seront peut être modifiées lors de la prochaine mise à jour des indicateurs.</p> <p>2016: Laatste gegevens beschikbaar. De update van verbruiksgegevens (kWh) en van de kosten (EUR) dient beschouwd te worden onder voorbehoud vermits we niet beschikken over alle facturen. Deze gegevens zullen misschien gewijzigd worden op het ogenblik van de volgende update van de indicatoren.</p>
2015	58 608 400,00	
2014	68 918 200,00	
2013	69 023 500,00	
2012	76 640 400,00	<p>Première donnée de référence correspondant à une moyenne des consommations/ Eerste referentiegegeven overeenstemmend met een gemiddeld verbruik 2010-2011-2012. ( ACTION/ACTIE2.3.02)</p>

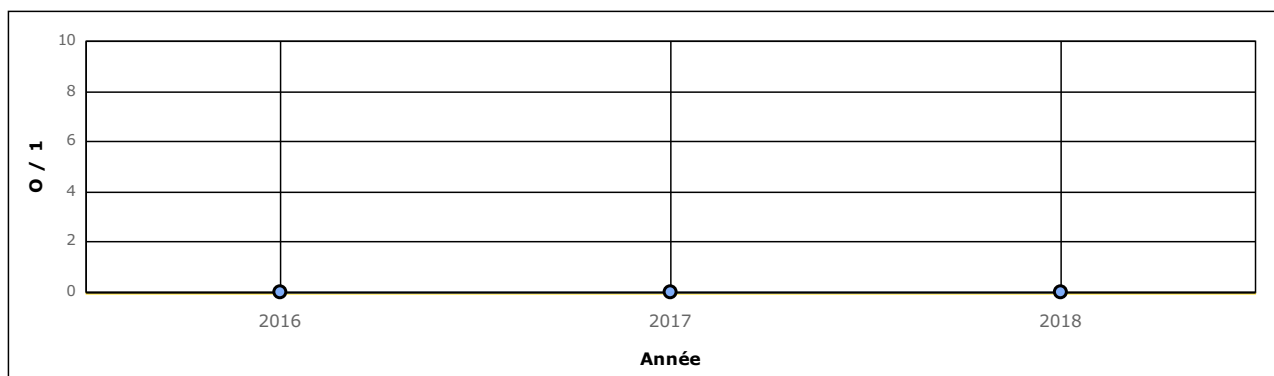
## Charte rédigée/Handvest opgesteld



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	95,00	Charte en phase de finalisation / Handvest laatste hand wordt gelegd
2017	95,00	Charte en phase de finalisation / Handvest laatste hand wordt gelegd
2016	95,00	
2015	95,00	Charte en phase de finalisation / Handvest laatste hand wordt gelegd
2014	50,00	Werk in uitvoering / Travail en cours de réalisation

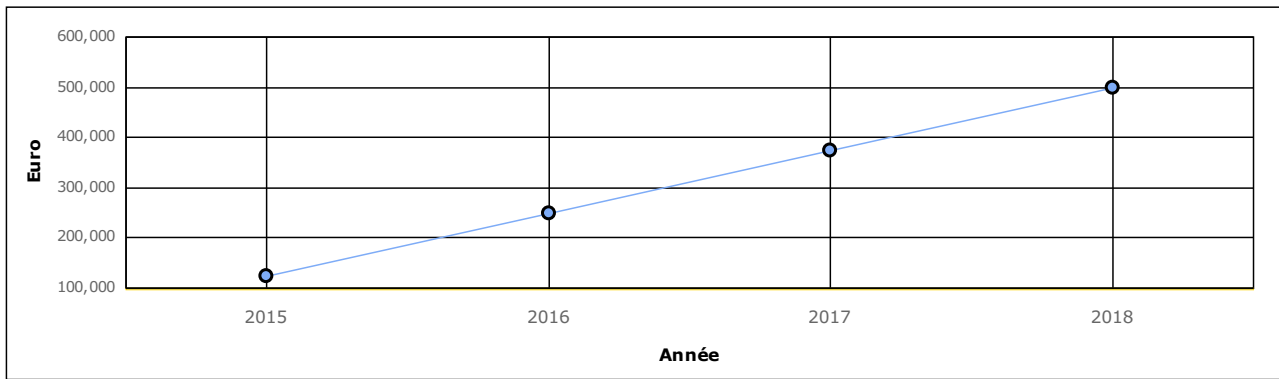
## Charte approuvée par le Collège/Handvest goedgekeurd door college



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - O / 1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	

## Economies en euros réalisées/Gerealiseerde besparing in euro



## Détail des valeurs

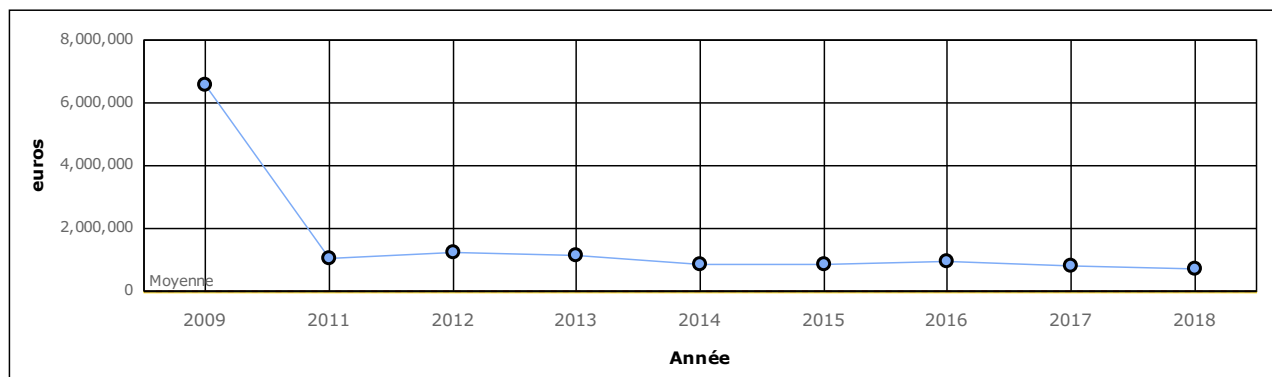
ANNÉE	VALEUR - EURO	COMMENTAIRE
2018	500 000,00	
2017	375 000,00	
2016	250 000,00	
2015	125 000,00	

+ 1 indicateur à accès limité



### 2.3.03.b coordonner les expertises du CPAS en matière de performance énergétique du bâti / kennis en ervaring van het OCMW op het gebied van de energieprestaties van de gebouwen coördineren

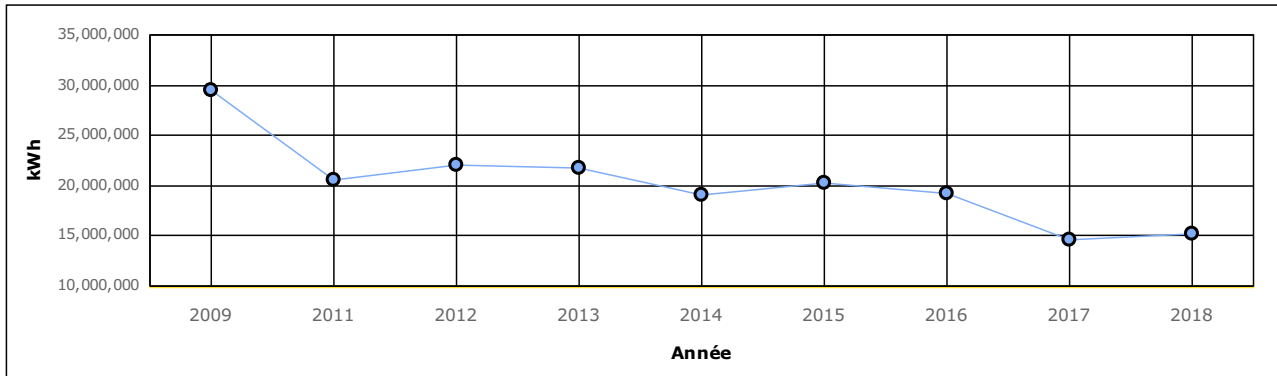
Consommations rapportées d'eau, de gaz et d'électricité dans un panel représentatif du patrimoine du CPAS (Euros / an) / Elektriciteits - en gasverbruik vergeleken in een welbepaald panel van gebouwen van het OCMW (Euros/jaar)



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - EUROS	COMMENTAIRE
2018	708 094,00	
2017	821 256,00	
2016	939 466,00	Dans plusieurs des bâtiments mis en suivi énergétique, des travaux importants ont été réalisés qui ont une influence importante sur les consommations. Les travaux réalisés n'ont pas prévu des dispositifs permettant de dissocier les données énergétiques des extensions. / In verschillende gebouwen waar het energiebeheer opgevolgd wordt, zijn grote werken uitgevoerd die een belangrijke invloed hebben op het verbruik. Bij deze werken zijn geen voorzieningen getroffen die toelaten om de energiedata van bijgebouwen op te splitsen.
2015	871 504,00	Le coût du chauffage est particulièrement bas parce que les prix du gaz étaient bas. Pour l'électricité, l'année 2015 est la meilleure tant au niveau de la consommation que de la facturation. / Voor de verwarming en de gas is het jaar 2015 een correct jaar (onder het gemiddelde verbruik). Voor de elektriciteit is het jaar 2015 het beste zowel op het vlak van het verbruik als op dat van de facturatie.
2014	871 086,00	Pour Pacheco, les Eglantines, Heysel, St Gertrude, la consommation en électricité en kWh et la facture pour le mois de décembre sont manquantes, par conséquent une extrapolation a été faite. La facture (gaz + électricité) a baissé de 24% entre 2013 et 2014. Cette baisse est liée à l'hiver doux (baisse de la consommation) et à la baisse du prix du gaz, en revanche le prix de l'électricité est plutôt constant. / Voor Pacheco, de Wilde Rozen, Heysel, St. Geertruide, ontbreken het elektriciteitsverbruik in kWh en de factuur voor de maand december, bijgevolg werd er een extrapolatie gemaakt. De factuur (gas + elektriciteit) is met 24% gedaald tussen 2013 en 2014. Deze daling is gelinkt aan de zachte winter (daling van het verbruik) en aan de daling van de gasprijzen, de prijs voor elektriciteit is daarentegen eerder constant.
2013	1 146 450,00	Facture gaz + électricité de 5 établissements (Linge, Pacheco, Eglantines, Heysel, St Gertrude)
2012	1 224 490,00	Facture gaz + électricité de 5 établissements (Linge, Pacheco, Eglantines, Heysel, St Gertrude)
2011	1 057 920,00	Facture gaz + électricité de 5 établissements (Linge, Pacheco, Eglantines, Heysel, St Gertrude)
2009	6 558 280,00	

Consommations rapportées d'eau, de gaz et d'électricité dans un panel représentatif du patrimoine du CPAS (KWh / an) / Elektriciteits - en gasverbruik vergeleken in een welbepaald panel van gebouwen van het OCMW (KWH/jaar)

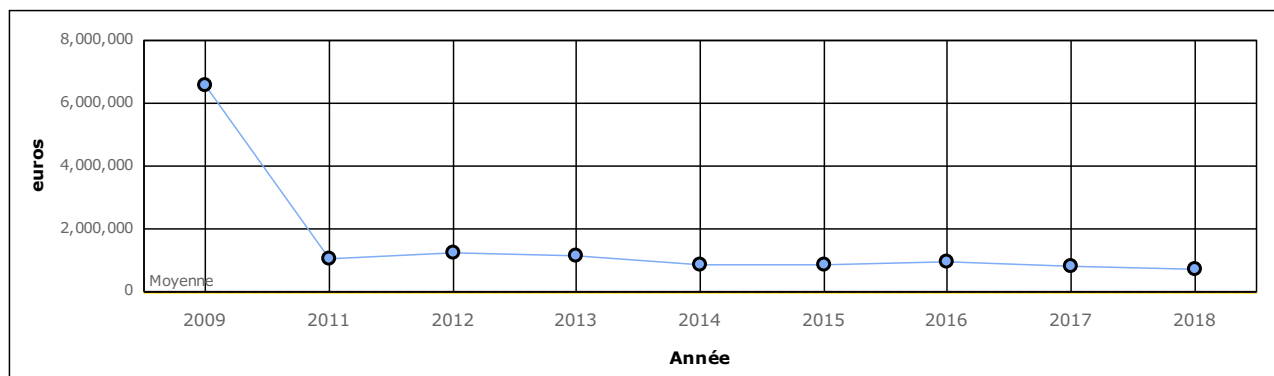


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - KWH	COMMENTAIRE
2018	15 282 000,00	<p>Les données brutes semblent acceptables mais quand on les corrige pour prendre en considération les données climatiques, elles le sont moins. Plusieurs explications à cela :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Un souci au niveau de la procédure de correction ;</li> <li>- Plusieurs bâtiments (Heysel, Ursulines, Sainte-Gertrude) sont en chantier et les années ne sont pas comparables.</li> <li>- Les installations peuvent ne pas réagir idéalement aux changements. Coté électrique, on voit clairement l'effet des panneaux solaires installés aux Eglantines.</li> </ul> <p>De onbewerkte gegevens lijken aanvaardbaar maar wanneer ze aangepast worden zodat er ook rekening gehouden wordt met de klimaatgegevens, dan wordt het geheel minder positief.</p> <p>Hier zijn verschillende verklaringen voor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Een probleem op het niveau van de correctieprocedure;</li> <li>• Er zijn verbouwingswerken aan de gang in verschillende gebouwen (Heizel, Ter Ursulinen, Sint-Geertruide) waardoor de jaartallen niet te vergelijken zijn;</li> <li>• Het is mogelijk dat de installaties niet optimaal reageren op veranderingen.</li> </ul> <p>Wat de elektriciteit betreft, ziet men duidelijk de impact van de zonnepanelen die geïnstalleerd zijn in De Wilde Rozen.</p>
2017	14 676 500,00	
2016	19 209 100,00	<p>Dans plusieurs des bâtiments mis en suivi énergétique, des travaux importants ont été réalisés qui ont une influence importante sur les consommations. Les travaux réalisés n'ont pas prévu des dispositifs permettant de dissocier les données énergétiques des extensions. / In verschillende gebouwen waar het energiebeheer opgevolgd wordt, zijn grote werken uitgevoerd die een belangrijke invloed hebben op het verbruik. Bij deze werken zijn geen voorzieningen getroffen die toelaten om de energiedata van bijgebouwen op te splitsen.</p>
2015	20 237 300,00	<p>Pour le chauffage et le gaz , l'année 2015 est une année correcte (en dessous de la consommation moyenne). Pour l'électricité, l'année 2015 est la meilleure tant au niveau de la consommation que de la facturation /Voor de verwarming en de gas is het jaar 2015 een correct jaar (onder het gemiddelde verbruik) . Voor de elektriciteit is het jaar 2015 het beste zowel op het vlak van het verbruik als op dat van de facturatie.</p>
2014	19 047 900,00	<p>Pour Pacheco, les Eglantines, Heysel, St Gertrude, la consommation en électricité en kWh pour le mois de décembre est manquante, par conséquent une extrapolation a été faite. La consommation totale en kWh en gaz pour les 5 établissements a diminué ( 16%) entre 2013 et 2014 (de 17.647.101) à 14.741.710 kWh; en revanche, la consommation en électricité (en supposant l'extrapolation représentative de la réalité) a augmenté (de 4.153.588 kWh à 4.306.210) (soit 3.6%). Au total, entre 2013 et 2014, la consommation (gaz + électricité en kWh) a baissé de 13%. /Voor Pacheco, de Wilde Rozen, Heizel, St. Geertruide ontbreekt het elektriciteitsverbruik in kWh voor de maand december, bijgevolg werd er een extrapolatie gemaakt. Het totale verbruik in kWh in gas voor de 5 instellingen is gedaald ( 16%) tussen 2013 en 2014, van 17.647.101 naar 14.741.710 kWh; daarentegen is het elektriciteitsverbruik (veronderstellend dat de extrapolatie overeenkomt met de werkelijkheid) 3,6% gestegen (van 4.153.588 kWh naar 4.306.210). In het totaal is het verbruik tussen 2013 en 2014 (gas + elektriciteit in kWh) gedaald met 13%.</p>
2013	21 800 700,00	Consommation gaz + électricité de 5 établissements (Linge, Pacheco, Eglantines, Heysel, St Gertrude)
2012	22 019 700,00	Consommation gaz + électricité de 5 établissements (Linge, Pacheco, Eglantines, Heysel, St Gertrude)
2011	20 571 900,00	Consommation gaz + électricité de 5 établissements (Linge, Pacheco, Eglantines, Heysel, St Gertrude)
2009	29 549 400,00	

### 2.3.3 coordonner les expertises du Cpas en matière de performance énergétique du bâti

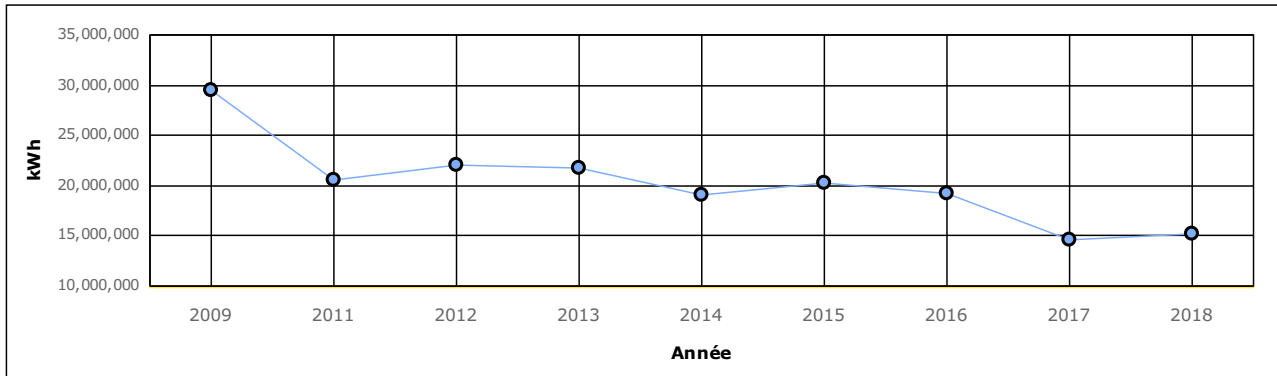
Consommations rapportées d'eau, de gaz et d'électricité dans un panel représentatif du patrimoine du CPAS (Euros / an) / Elektriciteits - en gasverbruik vergeleken in een welbepaald panel van gebouwen van het OCMW (Euros/jaar)



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - EUROS	COMMENTAIRE
2018	708 094,00	
2017	821 256,00	
2016	939 466,00	Dans plusieurs des bâtiments mis en suivi énergétique, des travaux importants ont été réalisés qui ont une influence importante sur les consommations. Les travaux réalisés n'ont pas prévu des dispositifs permettant de dissocier les données énergétiques des extensions. / In verschillende gebouwen waar het energiebeheer opgevolgd wordt, zijn grote werken uitgevoerd die een belangrijke invloed hebben op het verbruik. Bij deze werken zijn geen voorzieningen getroffen die toelaten om de energiedata van bijgebouwen op te splitsen.
2015	871 504,00	Le coût du chauffage est particulièrement bas parce que les prix du gaz étaient bas. Pour l'électricité, l'année 2015 est la meilleure tant au niveau de la consommation que de la facturation. / Voor de verwarming en de gas is het jaar 2015 een correct jaar (onder het gemiddelde verbruik). Voor de elektriciteit is het jaar 2015 het beste zowel op het vlak van het verbruik als op dat van de facturatie.
2014	871 086,00	Pour Pacheco, les Eglantines, Heysel, St Gertrude, la consommation en électricité en kWh et la facture pour le mois de décembre sont manquantes, par conséquent une extrapolation a été faite. La facture (gaz + électricité) a baissé de 24% entre 2013 et 2014. Cette baisse est liée à l'hiver doux (baisse de la consommation) et à la baisse du prix du gaz, en revanche le prix de l'électricité est plutôt constant. / Voor Pacheco, de Wilde Rozen, Heysel, St. Geertruide, ontbreken het elektriciteitsverbruik in kWh en de factuur voor de maand december, bijgevolg werd er een extrapolatie gemaakt. De factuur (gas + elektriciteit) is met 24% gedaald tussen 2013 en 2014. Deze daling is gelinkt aan de zachte winter (daling van het verbruik) en aan de daling van de gasprijzen, de prijs voor elektriciteit is daarentegen eerder constant.
2013	1 146 450,00	Facture gaz + électricité de 5 établissements (Linge, Pacheco, Eglantines, Heysel, St Gertrude)
2012	1 224 490,00	Facture gaz + électricité de 5 établissements (Linge, Pacheco, Eglantines, Heysel, St Gertrude)
2011	1 057 920,00	Facture gaz + électricité de 5 établissements (Linge, Pacheco, Eglantines, Heysel, St Gertrude)
2009	6 558 280,00	

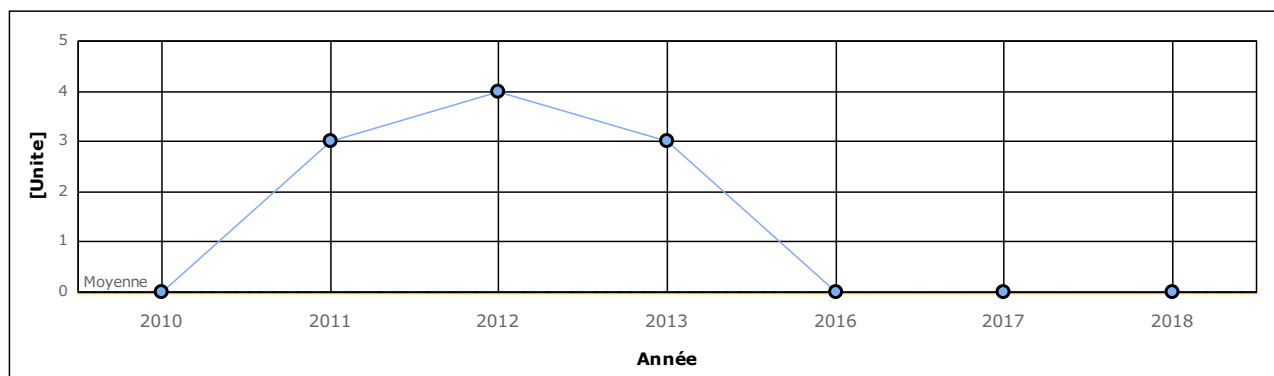
Consommations rapportées d'eau, de gaz et d'électricité dans un panel représentatif du patrimoine du CPAS (KWh / an) / Elektriciteits - en gasverbruik vergeleken in een welbepaald panel van gebouwen van het OCMW (KWH/jaar)



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - KWH	COMMENTAIRE
2018	15 282 000,00	<p>Les données brutes semblent acceptables mais quand on les corrige pour prendre en considération les données climatiques, elles le sont moins. Plusieurs explications à cela :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Un souci au niveau de la procédure de correction ;</li> <li>- Plusieurs bâtiments (Heysel, Ursulines, Sainte-Gertrude) sont en chantier et les années ne sont pas comparables.</li> <li>- Les installations peuvent ne pas réagir idéalement aux changements. Coté électrique, on voit clairement l'effet des panneaux solaires installés aux Eglantines.</li> </ul> <p>De onbewerkte gegevens lijken aanvaardbaar maar wanneer ze aangepast worden zodat er ook rekening gehouden wordt met de klimaatgegevens, dan wordt het geheel minder positief.</p> <p>Hier zijn verschillende verklaringen voor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Een probleem op het niveau van de correctieprocedure;</li> <li>• Er zijn verbouwingswerken aan de gang in verschillende gebouwen (Heizel, Ter Ursulinen, Sint-Geertruide) waardoor de jaartallen niet te vergelijken zijn;</li> <li>• Het is mogelijk dat de installaties niet optimaal reageren op veranderingen.</li> </ul> <p>Wat de elektriciteit betreft, ziet men duidelijk de impact van de zonnepanelen die geïnstalleerd zijn in De Wilde Rozen.</p>
2017	14 676 500,00	
2016	19 209 100,00	<p>Dans plusieurs des bâtiments mis en suivi énergétique, des travaux importants ont été réalisés qui ont une influence importante sur les consommations. Les travaux réalisés n'ont pas prévu des dispositifs permettant de dissocier les données énergétiques des extensions. / In verschillende gebouwen waar het energiebeheer opgevolgd wordt, zijn grote werken uitgevoerd die een belangrijke invloed hebben op het verbruik. Bij deze werken zijn geen voorzieningen getroffen die toelaten om de energiedata van bijgebouwen op te splitsen.</p>
2015	20 237 300,00	<p>Pour le chauffage et le gaz , l'année 2015 est une année correcte (en dessous de la consommation moyenne). Pour l'électricité, l'année 2015 est la meilleure tant au niveau de la consommation que de la facturation /Voor de verwarming en de gas is het jaar 2015 een correct jaar (onder het gemiddelde verbruik) . Voor de elektriciteit is het jaar 2015 het beste zowel op het vlak van het verbruik als op dat van de facturatie.</p>
2014	19 047 900,00	<p>Pour Pacheco, les Eglantines, Heysel, St Gertrude, la consommation en électricité en kWh pour le mois de décembre est manquante, par conséquent une extrapolation a été faite. La consommation totale en kWh en gaz pour les 5 établissements a diminué ( 16%) entre 2013 et 2014 (de 17.647.101) à 14.741.710 kWh; en revanche, la consommation en électricité (en supposant l'extrapolation représentative de la réalité) a augmenté (de 4.153.588 kWh à 4.306.210) (soit 3.6%). Au total, entre 2013 et 2014, la consommation (gaz + électricité en kWh) a baissé de 13%. /Voor Pacheco, de Wilde Rozen, Heizel, St. Geertruide ontbreekt het elektriciteitsverbruik in kWh voor de maand december, bijgevolg werd er een extrapolatie gemaakt. Het totale verbruik in kWh in gas voor de 5 instellingen is gedaald ( 16%) tussen 2013 en 2014, van 17.647.101 naar 14.741.710 kWh; daarentegen is het elektriciteitsverbruik (veronderstellend dat de extrapolatie overeenkomt met de werkelijkheid) 3,6% gestegen (van 4.153.588 kWh naar 4.306.210). In het totaal is het verbruik tussen 2013 en 2014 (gas + elektriciteit in kWh) gedaald met 13%.</p>
2013	21 800 700,00	Consommation gaz + électricité de 5 établissements (Linge, Pacheco, Eglantines, Heysel, St Gertrude)
2012	22 019 700,00	Consommation gaz + électricité de 5 établissements (Linge, Pacheco, Eglantines, Heysel, St Gertrude)
2011	20 571 900,00	Consommation gaz + électricité de 5 établissements (Linge, Pacheco, Eglantines, Heysel, St Gertrude)
2009	29 549 400,00	

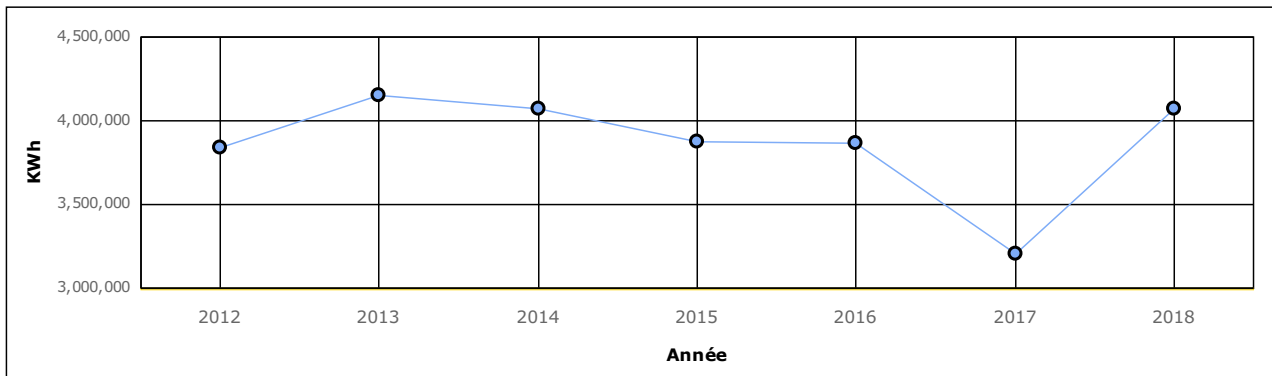
## Nombre de réunions de la coordination Energie / Aantal vergaderingen van de Energiecoördinate



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	A renforcer
2016	0,00	A renforcer/ Te versterken
2013	3,00	A renforcer/ Te versterken
2012	4,00	La Coordination Energie du CPAS a organisé/animé 4 réunions en lien avec le tableau de bord énergétique mis en place au sein du DESM, du DAS et des Maisons de quartier / De Coördinatie Energie van het OCMW heeft 4 vergaderingen georganiseerd/geanimeerd gelinkt aan de energetische boordtabel die binnen het DIMZ, het DSA en de Buurthuizen ingesteld werd.
2011	3,00	
2010	0,00	

## Consommation globale en électricité du Cpas(KWh)/Globaal elektriciteit verbruik (KWh)

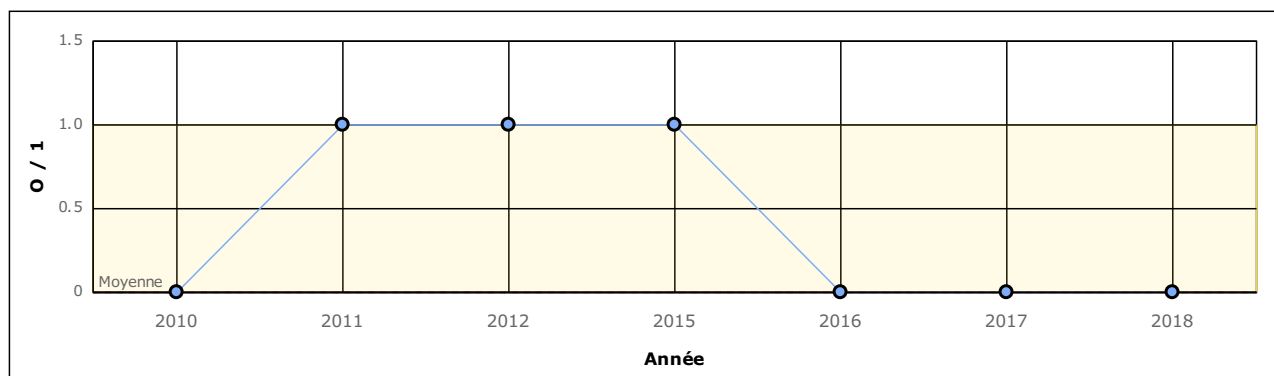


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - KWH	COMMENTAIRE
2018	4 073 630,00	(Linge Pacheco, Eglantines, Heysel, Sainte-Gertrude)
2017	3 208 520,00	(Linge Pacheco, Eglantines, Heysel, Sainte-Gertrude)
2016	3 868 590,00	(Linge Pacheco, Eglantines, Heysel, Sainte-Gertrude)
2015	3 871 100,00	(Linge Pacheco, Eglantines, Heysel, Sainte-Gertrude)
2014	4 075 350,00	(Linge Pacheco, Eglantines, Heysel, Sainte-Gertrude)
2013	4 153 590,00	(Linge Pacheco, Eglantines, Heysel, Sainte-Gertrude)
2012	3 838 980,00	(Linge Pacheco, Eglantines, Heysel, Sainte-Gertrude)

## 2.3.04 coordonner et renforcer les mesures prises par le CPAS en matière d'énergie / maatregelen van het OCMW op het gebied van energie coördineren en versterken

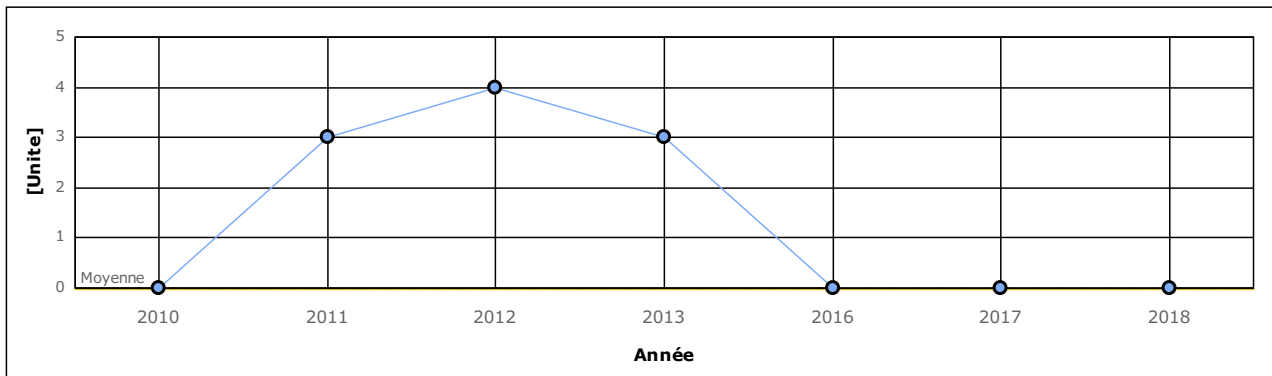
### Coordination Energie fonctionnelle / Functionele Energiecoördinatie



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - O / 1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Au niveau des réunions de coordination entre la Ville, sa régie foncière et son CPAS, aucune réunion n'a été organisée en 2016. / Op het vlak van de coördinatievergaderingen tussen de Stad, haar grondregie en haar OCMW werd er geen vergadering georganiseerd in 2016.
2016	0,00	Au niveau des réunions de coordination entre la Ville, sa régie foncière et son CPAS, aucune réunion n'a été organisée en 2016. / Op het vlak van de coördinatievergaderingen tussen de Stad, haar grondregie en haar OCMW werd er geen vergadering georganiseerd in 2016.
2015	1,00	Au niveau des réunions de coordination entre la Ville, sa régie foncière et son CPAS, une réunion a été organisée en 2015 pour un bilan. / Op het vlak van de coördinatievergaderingen tussen de Stad, haar grondregie en haar OCMW werd er een vergadering georganiseerd in 2015 voor een balans
2012	1,00	La Coordination Energie a été mise en place au sein du nouveau département GTE (Gestion Technique & Energie). Elle occupe 2 ETP. La Coordination Energie VILLE/CPAS/REGIE a été abandonnée. / De Coördinatie Energie werd binnen het nieuwe Departement TBE (Technisch Beheer en Energie) ingesteld. Ze stelt 2 VTE tewerk. De Coördinatie Energie STAD/OCMW/REGIE werd opgegeven.
2011	1,00	
2010	0,00	

Nombre de réunions de la coordination Energie / Aantal vergaderingen van de Energiecoördinate



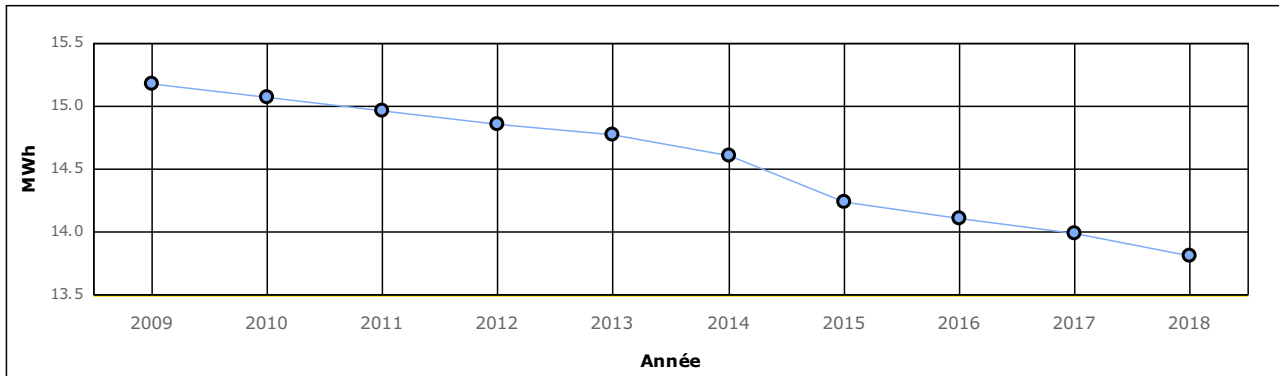
Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	A renforcer
2016	0,00	A renforcer/ Te versterken
2013	3,00	A renforcer/ Te versterken
2012	4,00	La Coordination Energie du CPAS a organisé/animé 4 réunions en lien avec le tableau de bord énergétique mis en place au sein du DESM, du DAS et des Maisons de quartier / De Coördinatie Energie van het OCMW heeft 4 vergaderingen georganiseerd/geanimeerd gelinkt aan de energetische boordtabel die binnen het DIMZ, het DSA en de Buurthuizen ingesteld werd.
2011	3,00	
2010	0,00	



### 2.3.06 mettre en oeuvre le Plan Lumière / Lichtplan uitvoeren

Consommation totale annuelle en MWh de l'éclairage public/ Jaarlijks totaal verbruik van de openbare verlichting in kWh

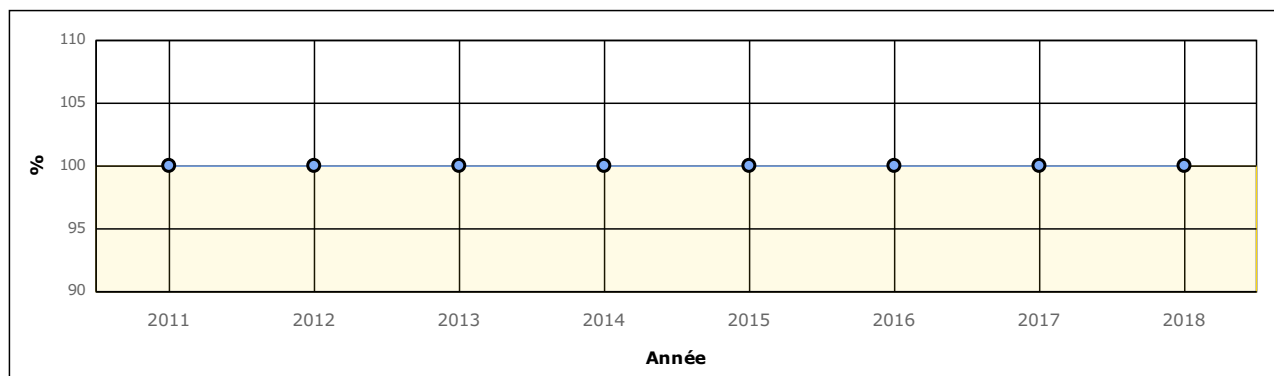


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - MWH	COMMENTAIRE
2018	13,82	
2017	13,99	
2016	14,11	
2015	14,24	
2014	14,61	
2013	14,77	
2012	14,86	
2011	14,97	
2010	15,07	
2009	15,18	

### 2.3.07 approvisionner la ville et le cpas en électricité verte / stad en ocmw van groene stroom voorzien

Pourcentage d'électricité verte sur le total des consommations en électricité (CPAS) / Percentage groene elektriciteit op het totaal van het elektriciteitsverbruik (OCMW)



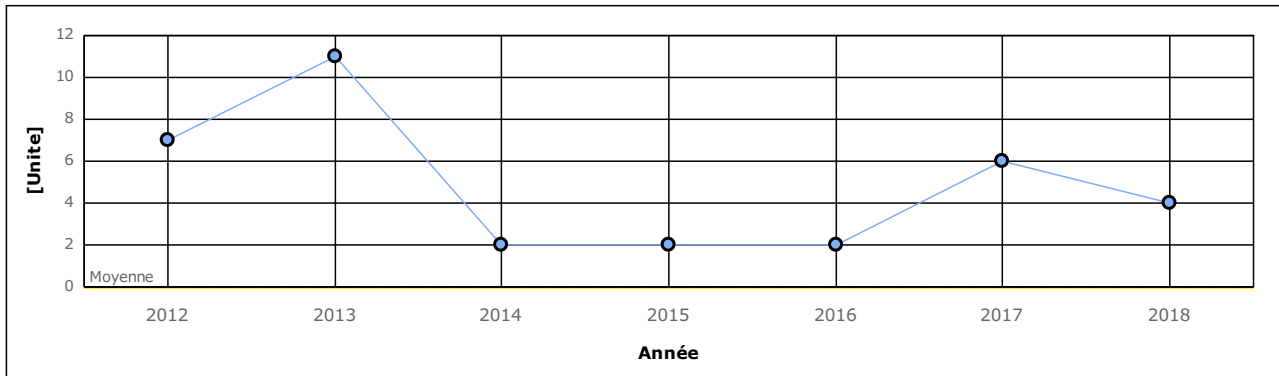
#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	100,00	Electricité basse tension LUMINUS(100% vert), Electricité haute tension ENGIE (100% vert) /electriciteit laagspanning LUMINUS (100% groen),electriciteit hoogspanning ENGIE(100%groen)
2017	100,00	Pour 2016, 2017, 2018 :Electricité basse tension > LAMPIRIS (100% vert), Electricité haute tension > ELECTRABEL (100% vert) / Voor 2016, 2017, 2018 :Electriciteit laagspanning > LAMPIRIS (100% groen), Electriciteit hoogspanning > ELECTRABEL (100% groen)
2016	100,00	Pour 2016, 2017, 2018 :Electricité basse tension > LAMPIRIS (100% vert), Electricité haute tension > ELECTRABEL (100% vert) / Voor 2016, 2017, 2018 :Electriciteit laagspanning > LAMPIRIS (100% groen), Electriciteit hoogspanning > ELECTRABEL (100% groen)
2015	100,00	Pour 2016, 2017, 2018 :Electricité basse tension > LAMPIRIS (100% vert), Electricité haute tension > ELECTRABEL (100% vert) / Voor 2016, 2017, 2018 :Electriciteit laagspanning > LAMPIRIS (100% groen), Electriciteit hoogspanning > ELECTRABEL (100% groen)
2014	100,00	Marché 2010-2013 prévoyant 100% d'électricité verte 1 cogénération en service 2 installations de panneaux PV en service/ Opdracht 2010-2013 die 100% groene elektriciteit voorziet 1 warmtekraftkoppeling in dienst 2 installaties van zonnepanelen in dienst
2013	100,00	Marché 2010-2013 prévoyant 100% d'électricité verte 1 cogénération en service 2 installations de panneaux PV en service/ Opdracht 2010-2013 die 100% groene elektriciteit voorziet 1 warmtekraftkoppeling in dienst 2 installaties van zonnepanelen in dienst
2012	100,00	Marché 2010-2013 prévoyant 100% d'électricité verte 1 cogénération en service 2 installations de panneaux PV en service
2011	100,00	

+ 1 indicateur à accès limité

### 2.3.8 rénover les systèmes de chauffage / de verwarmingssystemen renoveren

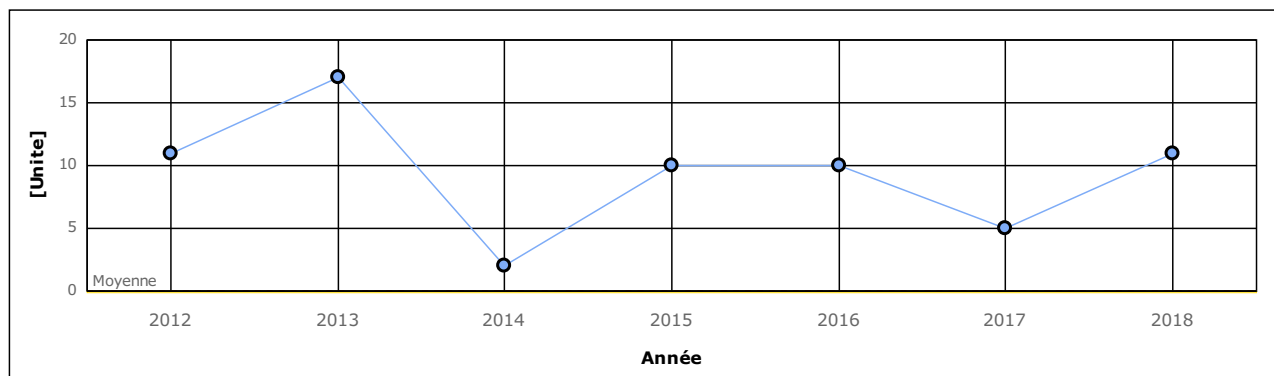
Nombre de chaudières individuelles à condensation à la Ville / Aantal individuele condenserende stookketels van de Stad



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	4,00	
2017	6,00	
2016	2,00	
2015	2,00	
2014	2,00	
2013	11,00	
2012	7,00	

Nombre de chaudières collectives de la Ville équipées de chaudières à condensation / Aantal gemeenschappelijke verwarmingssystemen uitgerust met condenserende stookketels



Détail des valeurs

ANNÉE VALEUR - [UNITE] COMMENTAIRE

2018 11,00

2017 5,00

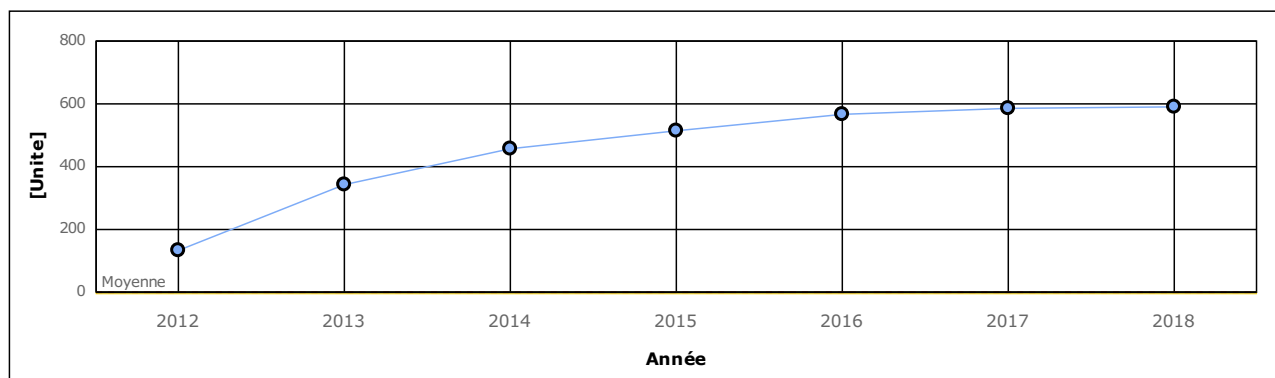
2016 10,00

2015 10,00

2014 2,00

2013 17,00

2012 11,00



### Détail des valeurs

ANNÉE VALEUR - [UNITE] COMMENTAIRE

2018 591,00

2017 585,00

2016 569,00

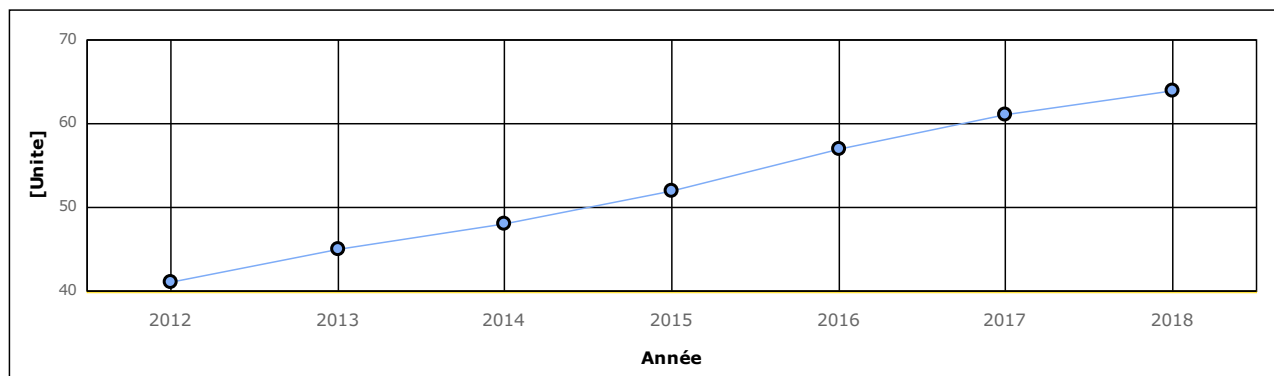
2015 514,00

2014 456,00

2013 344,00

2012 135,00

Nombre de chaufferies collectives de la Régie Foncière équipées de chaudières à condensation / Aantal gemeenschappelijke van de Grondregie uitgerust met condenserende stookketels



Détail des valeurs

ANNÉE VALEUR - [UNITE] COMMENTAIRE

2018 64,00

2017 61,00

2016 57,00

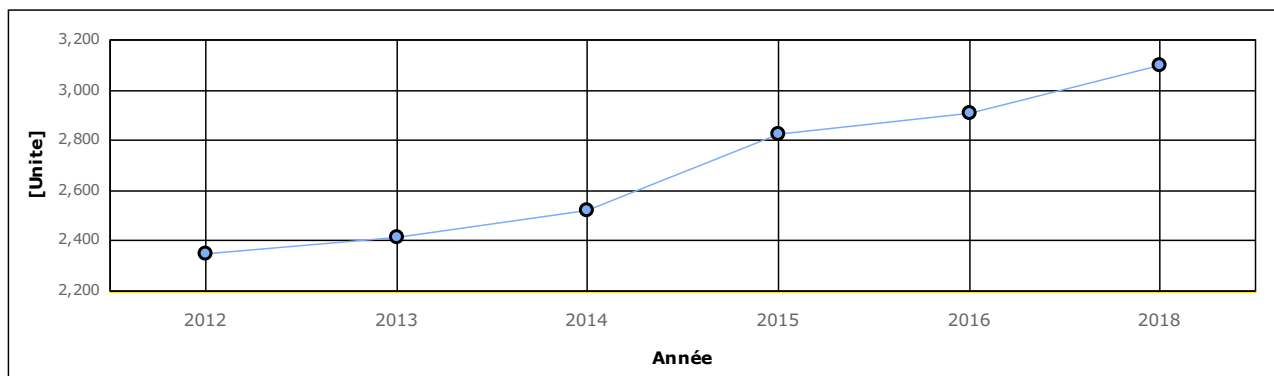
2015 52,00

2014 48,00

2013 45,00

2012 41,00

Nombre de logements de la Régie Foncière équipés de vannes thermostatiques / Aantal woongelegenheden van de Grondregie uitgerust met thermostatische kranen



Détail des valeurs

ANNÉE VALEUR - [UNITE] COMMENTAIRE

2018 3 097,00

2018 3 011,00

2016 2 909,00

2015 2 827,00

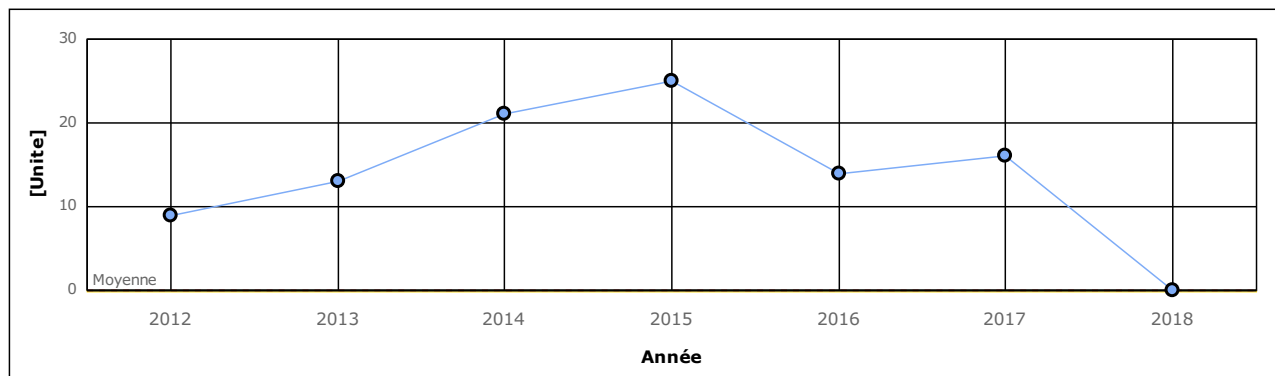
2014 2 524,00

2013 2 412,00

2012 2 350,00

### 2.3.9 effectuer la thermographie des façades de bâtiments de la Régie foncière / uitvoeren van thermografie van de gevels van de gebouwen van de Grondregie

Nombre annuel de bâtiments thermographiés / Jaarlijks aantal gethermografeerde gebouwen

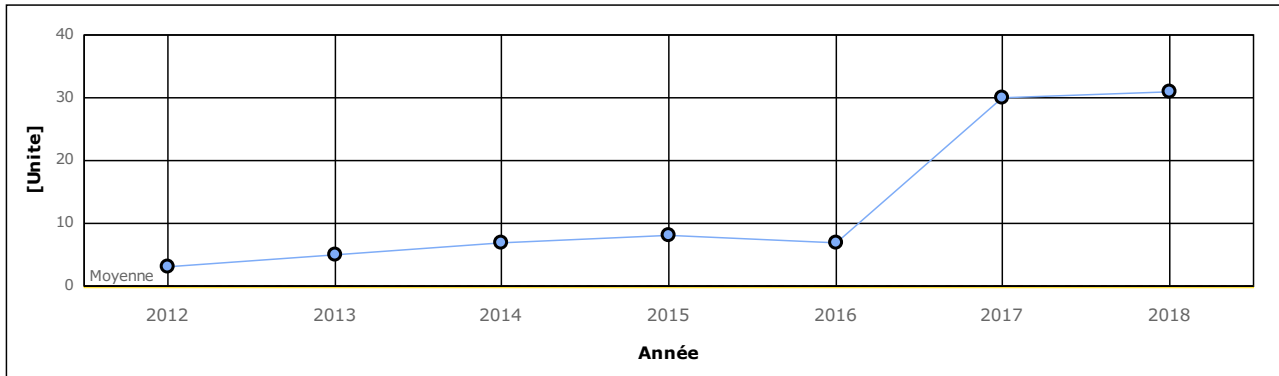


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	16,00	
2016	14,00	
2015	25,00	
2014	21,00	
2013	13,00	
2012	9,00	Les plus grands complexes de la Régie/de grootste gebouwen van de Regie



Nombre de séances participatives organisées à l'attention des locataires sur les installations techniques / Aantal participatieve bijeenkomsten over de technische installaties georganiseerd



Détail des valeurs

ANNÉE VALEUR - [UNITE] COMMENTAIRE

2018 31,00

2017 30,00

2016 7,00

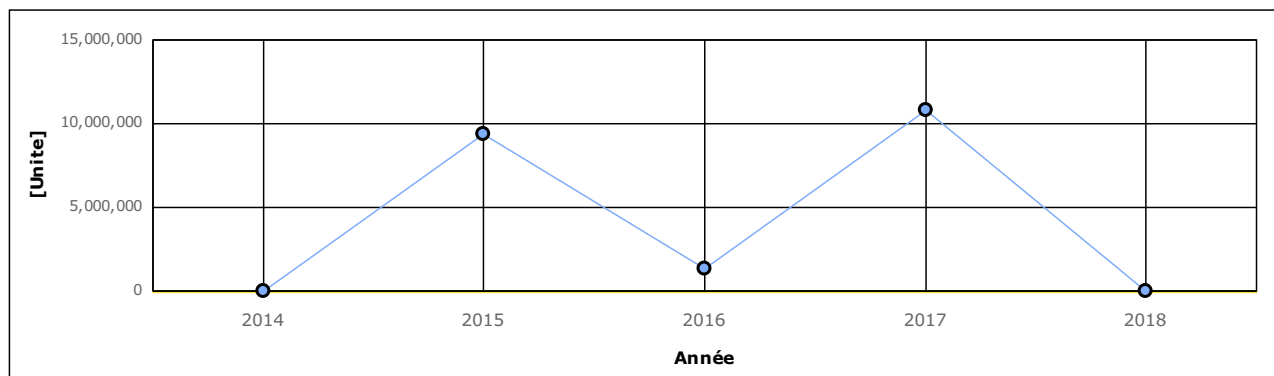
2015 8,00

2014 7,00

2013 5,00

2012 3,00

Montant annuel des travaux réalisés par la Régie foncière sur base de la thermographie des bâtiments/Jaarlíjks bedrag van de gerealiseerde werken van de Grondregie op basis van de thermografie van de gebouwen



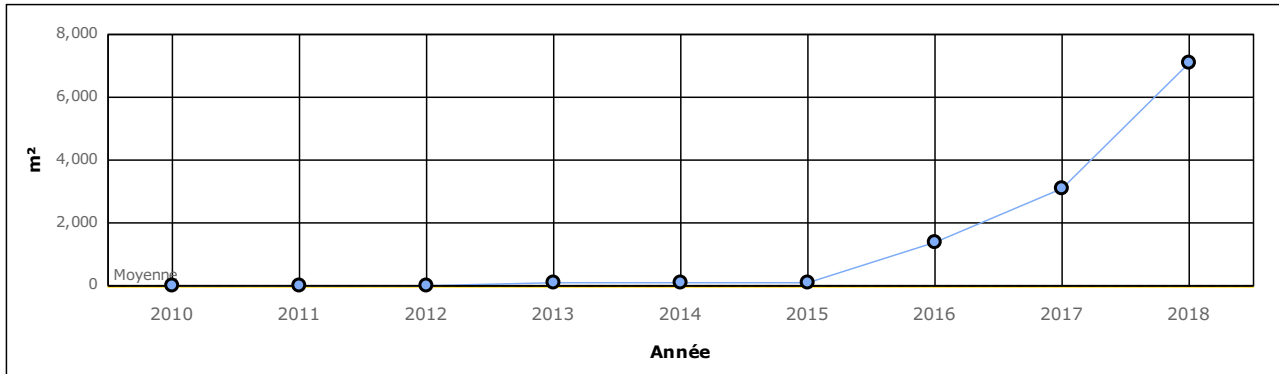
#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Chantier en cours/ werven in uitvoering
2017	10 787 000,00	
2016	1 300 000,00	
2015	9 400 000,00	
2014	0,00	

#### 2.3.10 installer des panneaux solaires photovoltaïques / fotovoltaïsche zonnepanelen installeren

### 2.3.10.a installer des panneaux solaires photovoltaïques / fotovoltaïsche zonnepanelen installeren

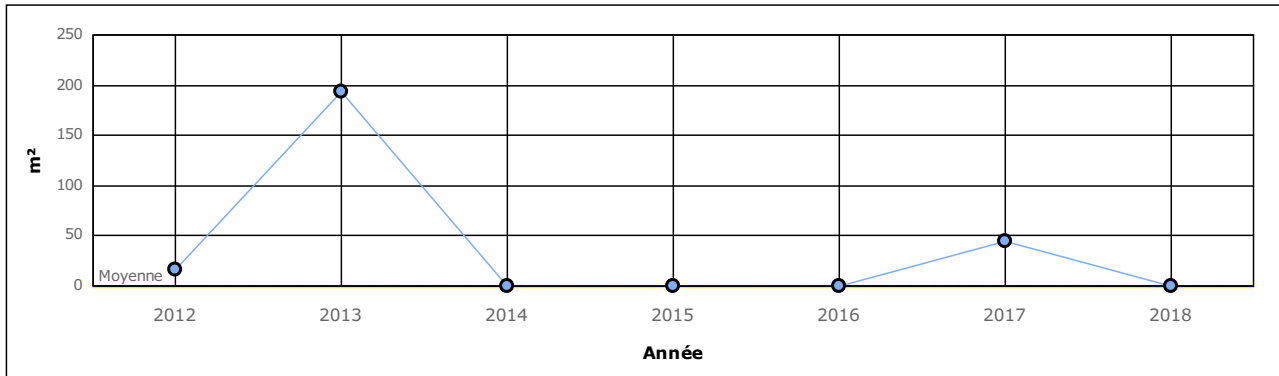
Nombre total de m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques installés par la Ville (hors Régie foncière) / Totaal aantal m<sup>2</sup> door de Stad (behalve Grondregie) geïnstalleerde fotovoltaïsche panelen



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M <sup>2</sup>	COMMENTAIRE
2018	7 093,00	
2017	3 112,00	
2016	1 363,00	
2015	85,00	
2014	85,00	
2013	85,00	
2012	10,00	
2011	10,00	
2010	10,00	

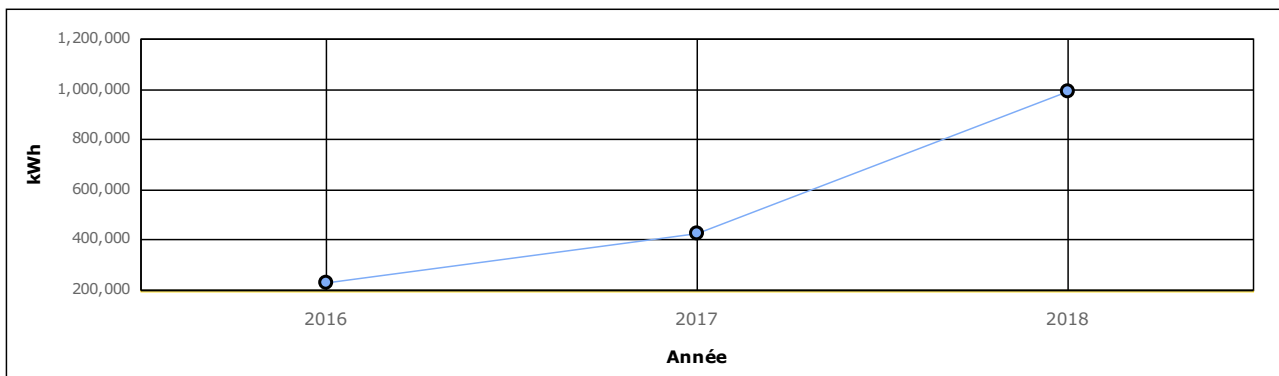
Nombre annuel de m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques installés par la Régie Foncière / Totaal aantal m<sup>2</sup> door de Grondregie geïnstalleerde fotovoltaïsche panele



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M <sup>2</sup>	COMMENTAIRE
2018	0,00	Aucun bâtiment réceptionné en 2018/ geen opgeleverd gebouw in 2018
2017	44,00	
2016	0,00	
2015	0,00	
2014	0,00	
2013	194,00	
2012	16,00	

Quantité d'électricité produite en kWh/Hoeveelheid geproduceerde elektriciteit in kWh

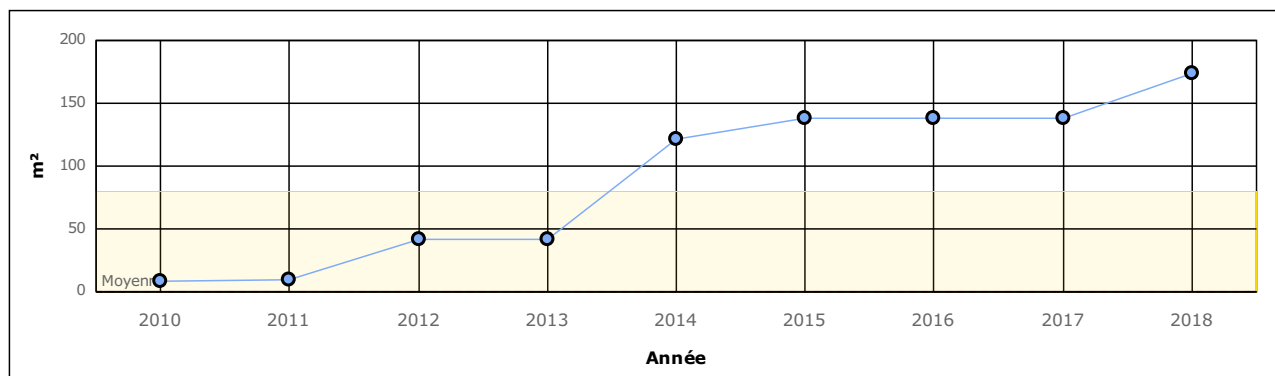


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - KWH	COMMENTAIRE
2018	992 596,00	
2017	425 000,00	
2016	230 000,00	

### 2.3.10.b installer des panneaux solaires photovoltaïques CPAS / fotovoltäische zonnepanelen installeren OCMW

Nombre total de m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques installés par le CPAS / Totaal aantal m<sup>2</sup> fotovoltäische panelen die door het OCMW zijn geïnstalleerd



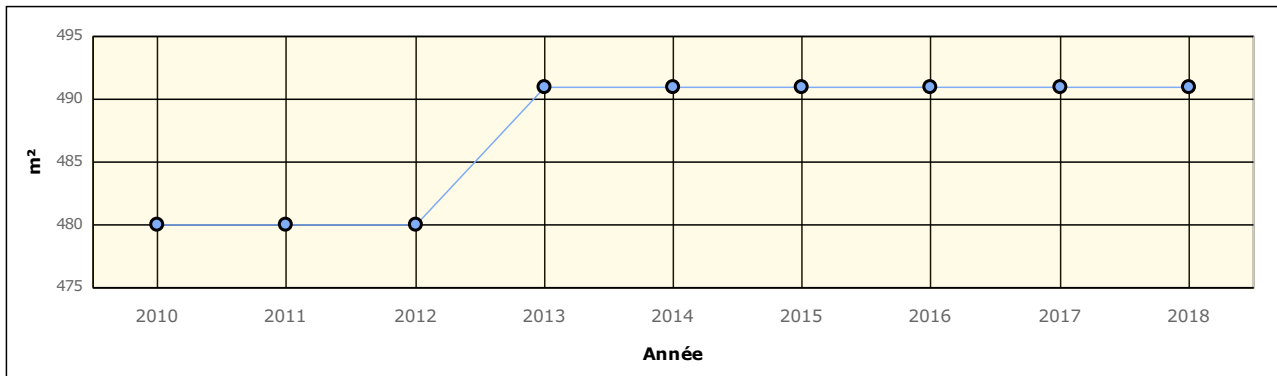
#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M <sup>2</sup>	COMMENTAIRE
2018	173,25	Nouvelle installation 9 rue du Miroir/Nieuwe installatie Spiegelstraat 9
2017	137,62	Pas de changement/ Geen wijziging
2016	137,62	Pas de changement/ Geen wijziging
2015	137,62	Finalisation du chantier d'extension des Eglantines/ Beeindiging van werven van Extensie van Wilde Rozen
2014	121,74	L'écart est à mettre en lien avec la finalisation des derniers, chantiers (mis en dernier) / des 121m <sup>2</sup> , 80m <sup>2</sup> sur le seul site du projet Stéphanie Clémentine / De afwijking moet gelinkt worden aan de afwerking van de laatste werven (op het laatst geplaatst) / , van de 121m <sup>2</sup> , 80m <sup>2</sup> alleen al op de site van het project Stefania Clementina
2013	42,00	Pas de changement/ Geen wijziging
2012	41,74	La réception de nouveaux logements (Faucon, Fineau, Barchon) réalisés dans le cadre du plan 1000 logements explique cette augmentation / De oplevering van nieuwe woningen (Valk, Fineau, Barchon), uitgevoerd in het kader van het plan 1000 woningen verklaart deze stijging.
2011	9,74	
2010	8,00	

### 2.3.11 installer des panneaux solaires thermiques / thermische zonnepanelen installeren

### 2.3.11.a installer des panneaux solaires thermiques Ville / thermische zonnepanelen installeren Stad

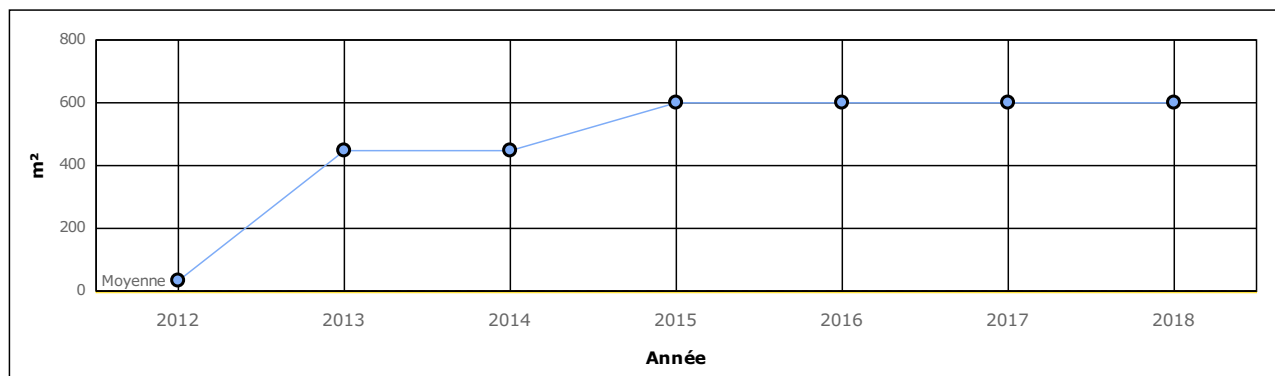
Nombre total de m<sup>2</sup> de panneaux thermiques installés par la Ville (sauf Régie Foncière) / Totale oppervlakte in m<sup>2</sup> thermische panelen die door de Stad (behalve de Grondregie) zijn geïnstalleerd



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M <sup>2</sup>	COMMENTAIRE
2018	491,00	
2017	491,00	
2016	491,00	
2015	491,00	
2014	491,00	
2013	491,00	
2012	480,00	
2011	480,00	
2010	480,00	

Nombre total de m<sup>2</sup> de panneaux thermiques installés par la Régie Foncière / Totale oppervlakte in m<sup>2</sup> thermische panelen die door de Grondregie zijn geïnstalleerd

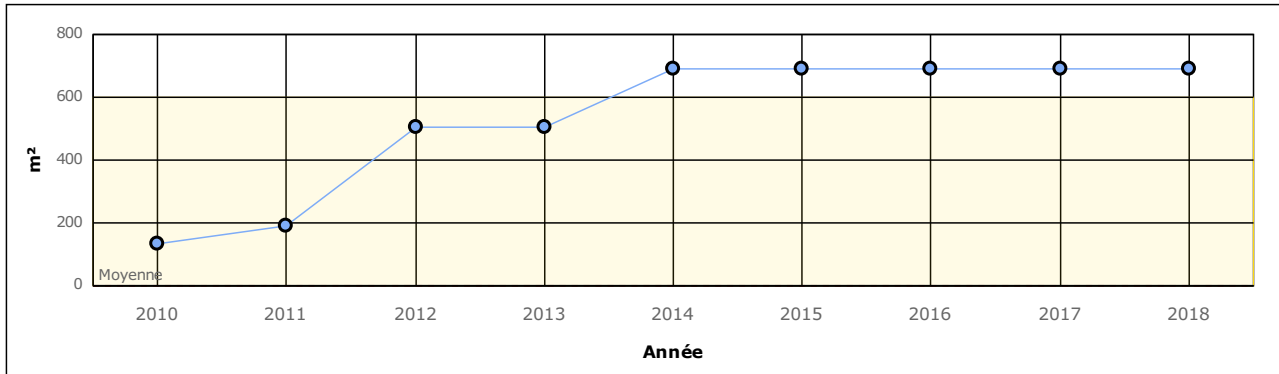


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M <sup>2</sup>	COMMENTAIRE
2018	599,00	Aucun bâtiment réceptionné en 2018/ geen opgeleverd gebouw in 2018
2017	599,00	
2016	599,00	
2015	599,00	
2014	449,00	
2013	449,00	
2012	33,00	De nouvelles installations en cours/Lopende nieuwe installaties

### 2.3.11.b installer des panneaux solaires thermiques CPAS / thermische zonnepanelen installeren OCMW

Nombre total de m<sup>2</sup> de panneaux thermiques installés par le CPAS / Totale oppervlakte in m<sup>2</sup> thermische panelen die door het OCMW zijn geïnstalleerd



#### Détail des valeurs

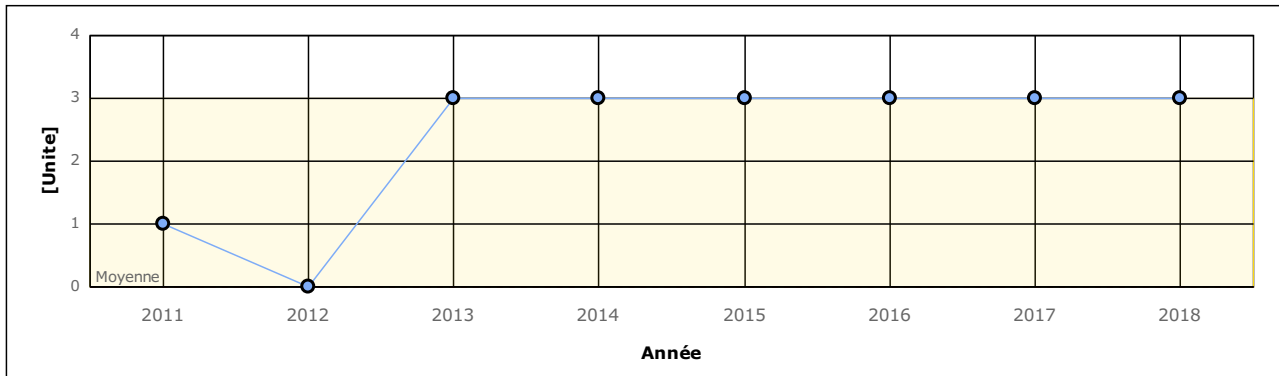
ANNÉE	VALEUR - M <sup>2</sup>	COMMENTAIRE
2018	689,64	Pas de changement/ Geen wijziging
2017	689,64	Pas de changement/ Geen wijziging
2016	689,64	Pas de changement / Geen wijziging
2015	689,64	Pas de changement / Geen wijziging
2014	689,64	L'écart est à mettre en lien avec la finalisation des derniers chantiers / De afwijking moet gelinkt worden aan de afwerking van de laatste werven /
2013	502,40	Pas de changement/ Geen wijziging
2012	502,40	La réception de bâtiment du plan 1000 logements (Bruyn Nord, Fineau) explique cette brusque augmentation/ De oplevering van gebouwen van het plan 1000 woningen (Bruyn Noord, Fineau) verklaart deze bruske stijging.
2011	190,40	
2010	133,00	

### 2.3.12 favoriser la cogénération / warmtekrachtkoppeling bevorderen



### 2.3.12.a favoriser la cogénération Ville / warmtekrachtkoppeling bevorderen Stad

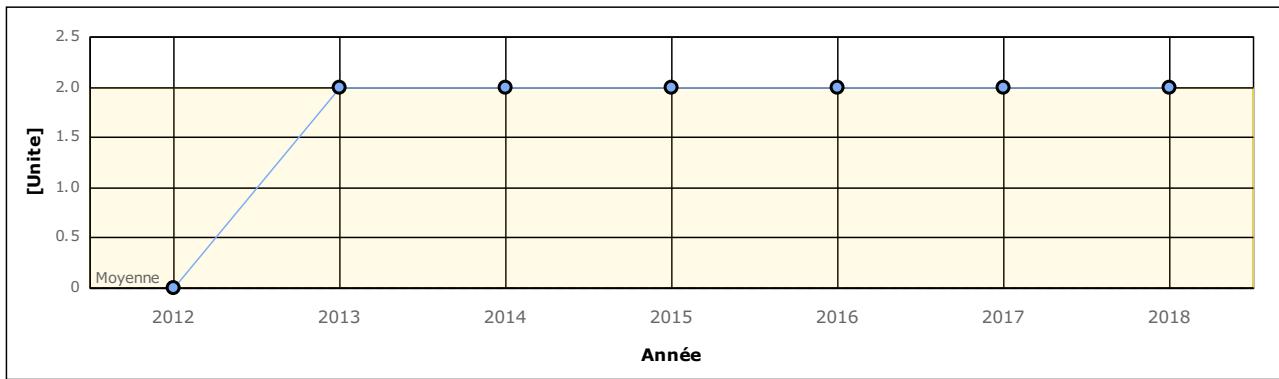
Nombre de centrales à cogénération installées à la Régie Foncière / Aantal warmtekrachtcentrales geïnstalleerd bij de Grondregie



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	3,00	Aucun bâtiment réceptionné en 2018/ geen opgeleverd gebouw in 2018
2017	3,00	
2016	3,00	
2015	3,00	
2014	3,00	
2013	3,00	
2012	0,00	Etude de pertinence en cours pour d'autres projets/Lopende relevantiestudie voor andere projecten
2011	1,00	

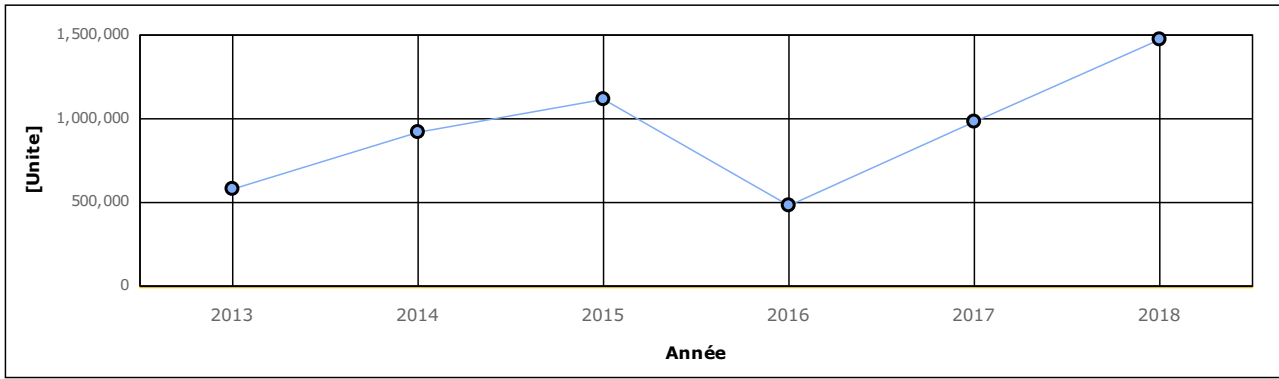
Nombre de centrales à cogénération installées à la Ville / Aantal warmtekrachtcentrales geïnstalleerd bij de Stad



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	2,00	
2017	2,00	
2016	2,00	
2015	2,00	
2014	2,00	
2013	2,00	
2012	0,00	Projets en cours pour 2013 / lopende projecten voor 2013.

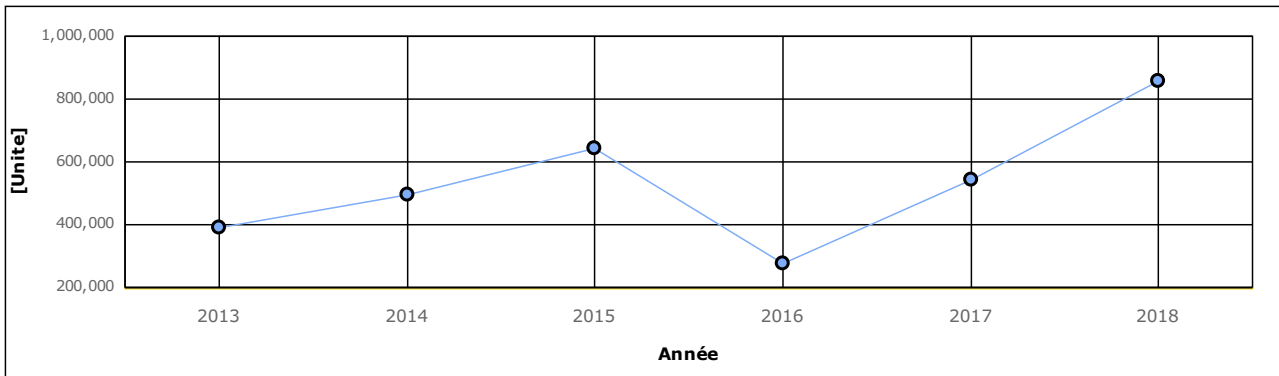
Production en kWh de chaleur/Warmteproductie in kWh VBX



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1 474 850,00	
2017	985 220,00	
2016	479 230,00	
2015	1 117 170,00	
2014	920 750,00	
2013	578 690,00	

Production en kWh d'électricité/Electriciteitsproductie in kWh

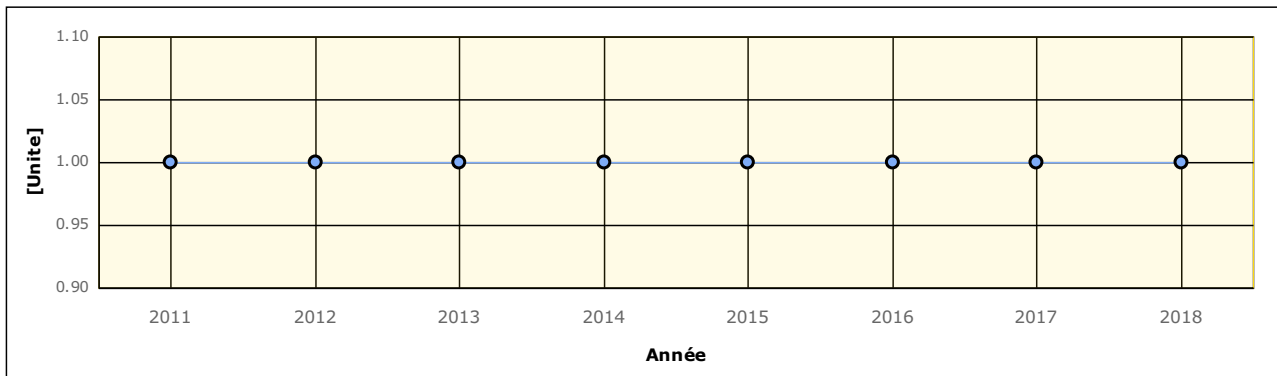


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	859 261,00	
2017	541 103,00	
2016	274 406,00	
2015	642 179,00	
2014	496 554,00	
2013	389 047,00	

### 2.3.12.b favoriser la cogénération CPAS / warmtekrachtkoppeling bevorderen OCMW

Nombre de centrales à cogénération installées au CPAS / Aantal warmtekrachtcentrales geïnstalleerd bij het OCMW



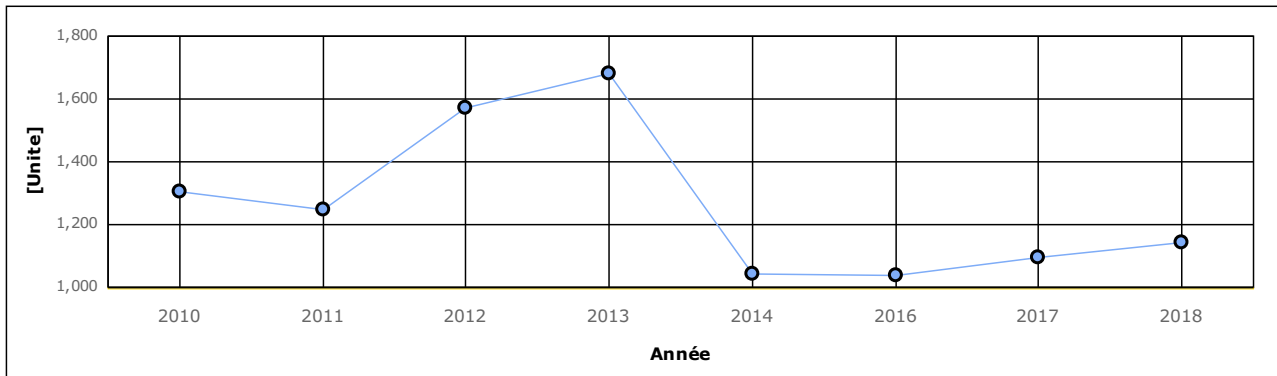
#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1,00	Pas de changement/ Geen wijziging
2017	1,00	1 cogénération fonctionnelle (Savonnerie) et 2 en projets (Fondations Réunies et Ursulines)/ 1 warmtekrachtkoppeling functioneel (Zeepziederij) en 2 in project (Verenigde Godshuizen en Ursulinen)/
2016	1,00	1 cogénération fonctionnelle (Savonnerie) et 2 en projets (Fondations Réunies et Ursulines)/ 1 warmtekrachtkoppeling functioneel (Zeepziederij) en 2 in project (Verenigde Godshuizen en Ursulinen)/
2015	1,00	1 cogénération fonctionnelle (Savonnerie) et 2 en projets (Fondations Réunies et Ursulines)/ 1 warmtekrachtkoppeling functioneel (Zeepziederij) en 2 in project (Verenigde Godshuizen en Ursulinen)/
2014	1,00	1 cogénération fonctionnelle (Savonnerie) et 2 en projets (Fondations Réunies et Ursulines)/ 1 warmtekrachtkoppeling functioneel (Zeepziederij) en 2 in project (Verenigde Godshuizen en Ursulinen)/
2013	1,00	une cogénération fonctionnelle et 3 en projets ou en évaluation/ een warmtekrachtkoppeling in werking en 3 in projectfase of in evaluatie
2012	1,00	Aucune réalisation est en cours d'exécution cette année. Une cogénération est prévu dans le cadre de la rénovation des Ursulines (Maison de repos). / Geen enkele realisatie is in uitvoering dit jaar. Een gezamenlijk beheer is voorzien in het kader van de renovatie van het rusthuis Ter Ursulinen.
2011	1,00	

### 2.3.14 sensibiliser les utilisateurs du bâti de la Ville et le public aux économies d'énergie / gebruikers van gebouwen van de Stad en het publiek sensibiliseren voor energiebesparingen

2.3.14.a sensibiliser les usagers et le personnel de la Ville et du CPAS aux économies d'énergie / gebruikers en personeel van de Stad en het OCMW sensibiliseren voor energiebesparingen

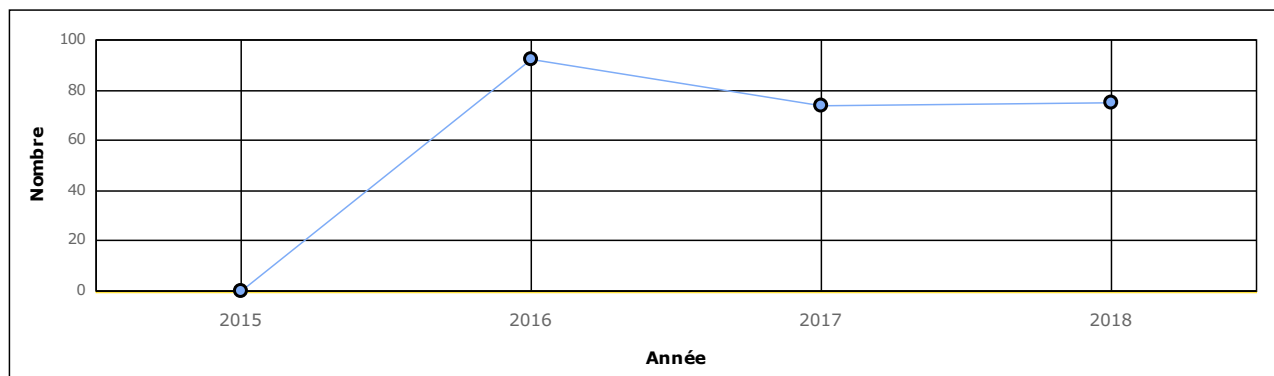
Nombre annuel de médiations de dettes liées à des factures d'énergie / Jaarlijks aantal schuldbemiddelingen in verband met energiefacturen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1 145,00	le public même s'il est précarisé, est mieux averti et plus acteur de ses choix de consommateur en matière d'énergie, on constate une certaine stabilisation dans la demande. / Zelfs al gaat het om een armer publiek, het is beter op de hoogte en actiever in zijn keuzes als energieverbruiker. Er is een stabilisatie in de vraag merkbaar
2017	1 095,00	le public même s'il est précarisé, est mieux averti et plus acteur de ses choix de consommateur en matière d'énergie, on constate une certaine stabilisation dans la demande. / Zelfs al gaat het om een armer publiek, het is beter op de hoogte en actiever in zijn keuzes als energieverbruiker. Er is een stabilisatie in de vraag merkbaar
2016	1 037,00	le public même s'il est précarisé, est mieux averti et plus acteur de ses choix de consommateur en matière d'énergie, on constate une certaine stabilisation dans la demande. / Zelfs al gaat het om een armer publiek, het is beter op de hoogte en actiever in zijn keuzes als energieverbruiker. Er is een stabilisatie in de vraag merkbaar.
2014	1 045,00	le public même s'il est précarisé, est mieux averti et plus acteur de ses choix de consommateur en matière d'énergie
2013	1 679,00	Augmentation constante des ménages précarisés à faibles revenus rencontrant des problèmes pour le paiement de leurs factures énergétiques
2012	1 571,00	Augmentation due à la hausse du prix de l'énergie / Stijging te wijten aan de stijging van de energieprijzen
2011	1 249,00	
2010	1 304,00	

Nombre annuel de primes « frigo A+++ » octroyées au 31 décembre de l'année à des bénéficiaires du CPAS / Jaarlijks aantal "koelkast A+++"  
premies toegekend aan gerechtigden van het OCMW op 31 december van het jaar

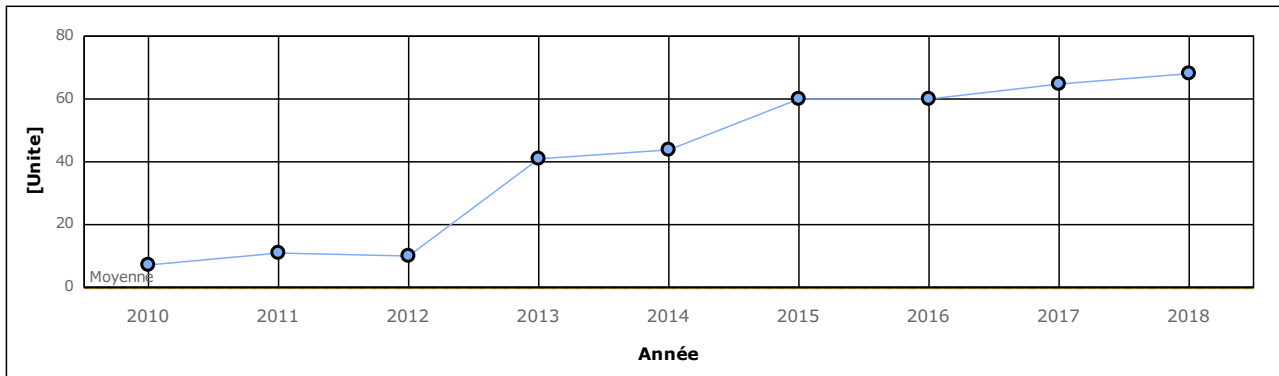


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	75,00	
2017	74,00	
2016	92,00	
2015	0,00	

2.3.14.a.1 sensibiliser les usagers et le personnel de la Ville aux économies d'énergie / gebruikers en personeel van de Stad sensibiliseren voor energiebesparingen

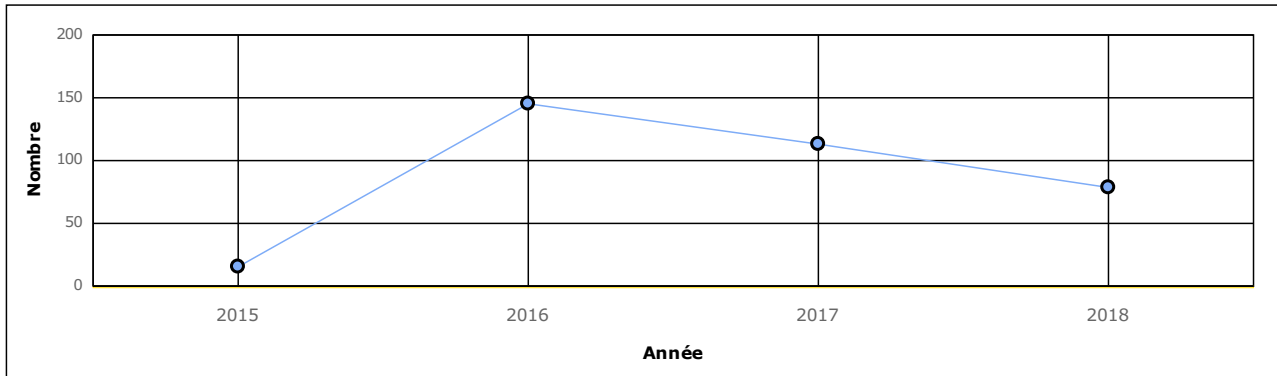
Nombre annuel d'actions de sensibilisation Ville / Jaarlijks aantal sensibiliseringsacties Stad



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	68,00	Dossiers Énergie/energiedossiers : 10 Sensibilisation de terrain/Sensibilisering op het terrein : 58
2017	65,00	Dossiers Énergie/energiedossiers : 10 Sensibilisation de terrain/Sensibilisering op het terrein : 55
2016	60,00	
2015	60,00	Dossiers Énergie/energiedossiers : 10 Sensibilisation de terrain/Sensibilisering op het terrein : 50
2014	44,00	Campagne de Sensibilisation/Sensibiliseringscampagne : 10 Dossiers Énergie/energiedossiers : 10 Sensibilisation de terrain/Sensibilisering op het terrein : 24
2013	41,00	Campagne de Sensibilisation/Sensibiliseringscampagne : 16 Dossiers Énergie/energiedossiers : 10 Sensibilisation de terrain/Sensibilisering op het terrein : 15
2012	10,00	Dossiers Energie / Energie dossiers.
2011	11,00	
2010	7,00	

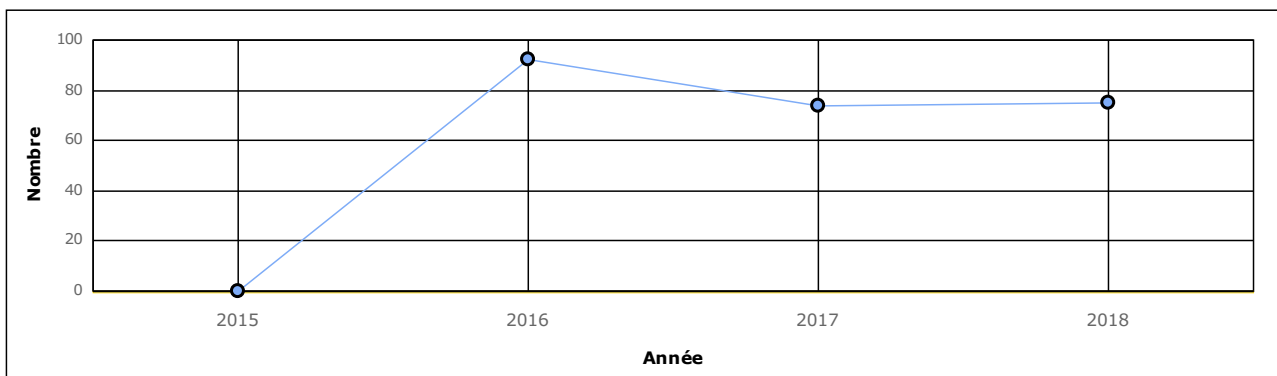
Nombre total annuel de primes "frigo A+++ " octroyées au 31 décembre de l'année / Totaal jaarlijks aantal "koelkast A+++ " premies toegekend op 31 december van het jaar



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	78,00	
2017	113,00	
2016	145,00	
2015	15,00	

Nombre annuel de primes « frigo A+++ » octroyées au 31 décembre de l'année à des bénéficiaires du CPAS / Jaarlijks aantal "koelkast A+++ " premies toegekend aan gerechtigden van het OCMW op 31 december van het jaar



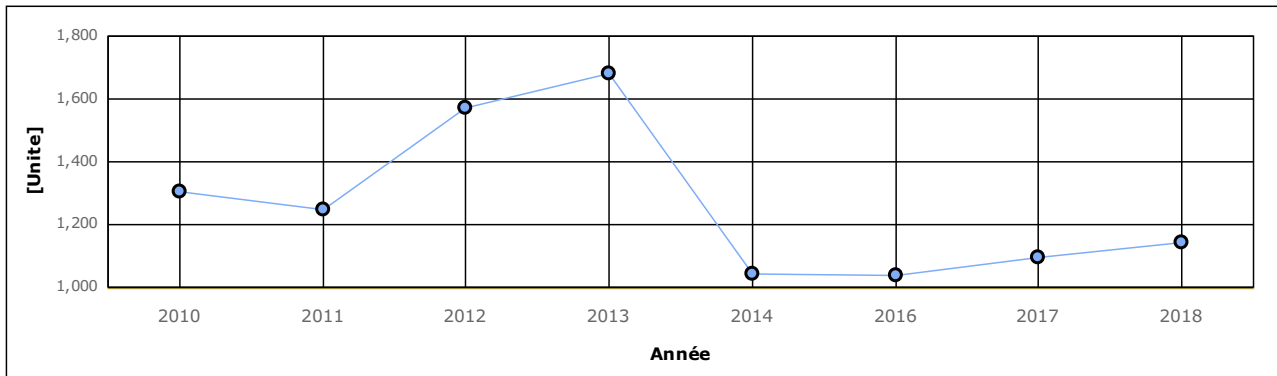
### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	75,00	
2017	74,00	
2016	92,00	
2015	0,00	



### 2.3.14.a.2 sensibiliser les usagers et le personnel du CPAS aux économies d'énergie / gebruikers en personeel van het OCMW sensibiliseren voor energiebesparingen

Nombre annuel de médiations de dettes liées à des factures d'énergie / Jaarlijks aantal schuldbemiddelingen in verband met energiefacturen

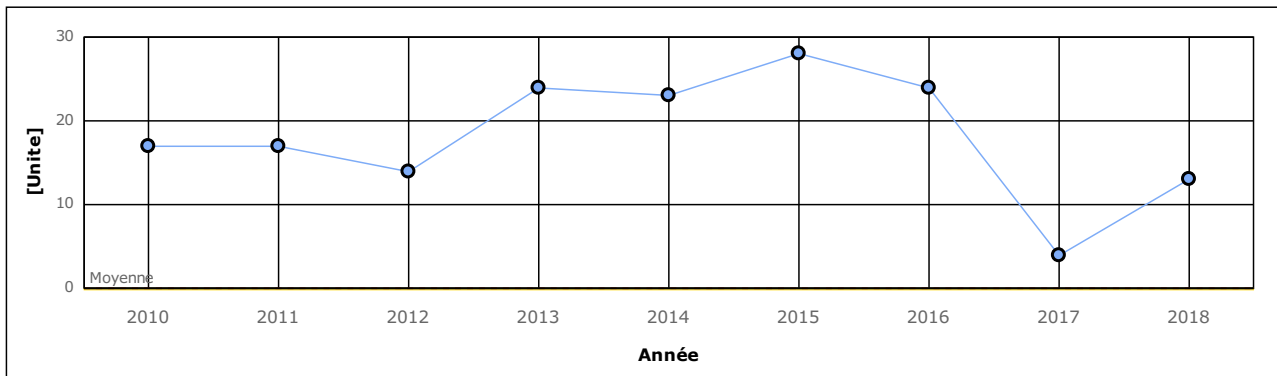


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1 145,00	le public même s'il est précarisé, est mieux averti et plus acteur de ses choix de consommateur en matière d'énergie, on constate une certaine stabilisation dans la demande. / Zelfs al gaat het om een armer publiek, het is beter op de hoogte en actiever in zijn keuzes als energieverbruiker. Er is een stabilisatie in de vraag merkbaar
2017	1 095,00	le public même s'il est précarisé, est mieux averti et plus acteur de ses choix de consommateur en matière d'énergie, on constate une certaine stabilisation dans la demande. / Zelfs al gaat het om een armer publiek, het is beter op de hoogte en actiever in zijn keuzes als energieverbruiker. Er is een stabilisatie in de vraag merkbaar
2016	1 037,00	le public même s'il est précarisé, est mieux averti et plus acteur de ses choix de consommateur en matière d'énergie, on constate une certaine stabilisation dans la demande. / Zelfs al gaat het om een armer publiek, het is beter op de hoogte en actiever in zijn keuzes als energieverbruiker. Er is een stabilisatie in de vraag merkbaar.
2014	1 045,00	le public même s'il est précarisé, est mieux averti et plus acteur de ses choix de consommateur en matière d'énergie
2013	1 679,00	Augmentation constante des ménages précarisés à faibles revenus rencontrant des problèmes pour le paiement de leurs factures énergétiques
2012	1 571,00	Augmentation due à la hausse du prix de l'énergie / Stijging te wijten aan de stijging van de energieprijzen
2011	1 249,00	
2010	1 304,00	

### 2.3.14.b sensibiliser les utilisateurs des écoles aux économies d'énergie / gebruikers van de scholen sensibiliseren voor energiebesparingen

Nombre d'écoles ayant mis en oeuvre des projets URE au cours de l'année scolaire précédente / Aantal scholen die in de loop van het vorige schooljaar REG-projecten hebben ingevoerd

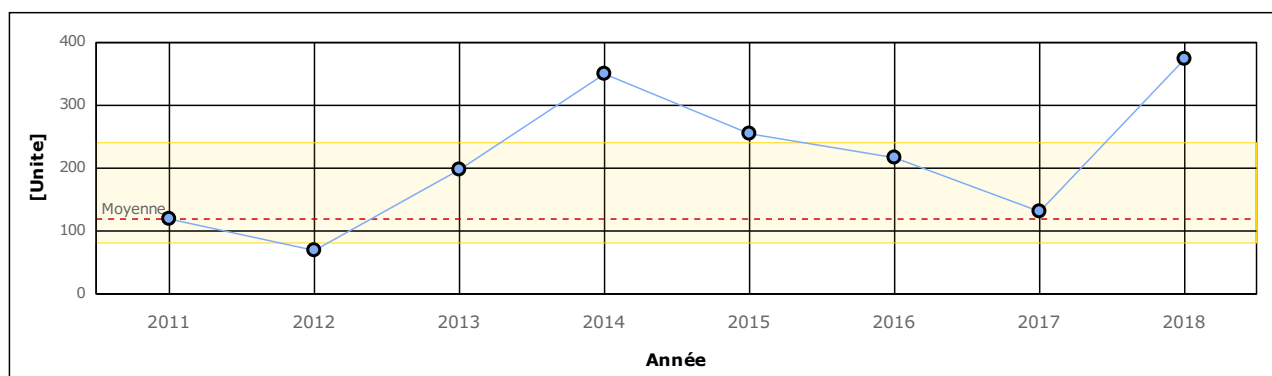


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	13,00	
2017	4,00	
2016	24,00	
2015	28,00	
2014	23,00	
2013	24,00	
2012	14,00	
2011	17,00	
2010	17,00	

### 2.3.14.d Informer et sensibiliser les usagers du CPAS à l'URE

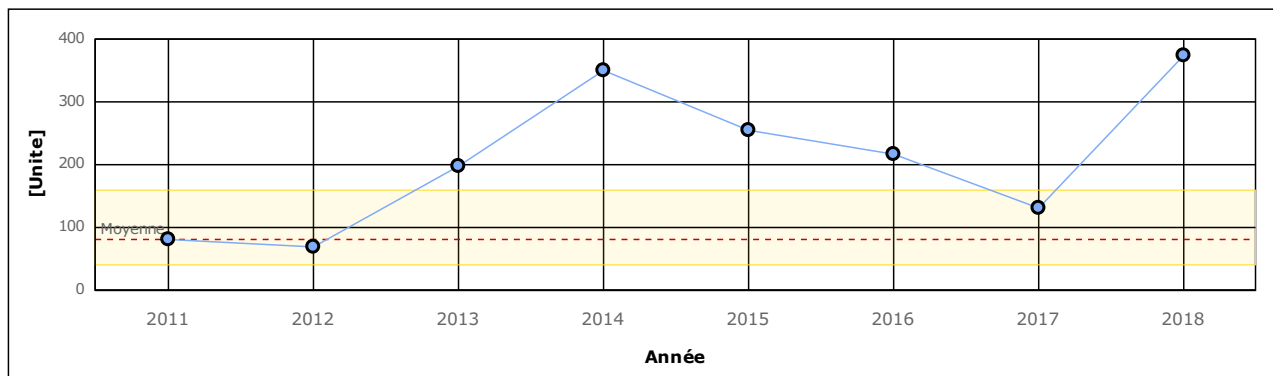
Nombre de blocs multiprise distribués par an/Aantal uitgedeelde stekkerdozen per jaar



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	375,00	Le travail de sensibilisation auprès du public est assez important avec une diversification de nos actions en matière d'URE /Het sensibiliseringswerk bij het publiek is vrij belangrijjk met een diversifiëring van onze acties inzake rationeel gebruik van energie
2017	131,00	Le travail de sensibilisation du public reste stable. Nous maintenons une diversification de nos actions
2016	216,00	Le travail de sensibilisation auprès du public est assez stable et on note une diversification dans le travail d'information en matière d'URE / De sensibilisering bij het publiek is vrij constant en we merken een diversificatie in de informatieverspreiding rond Rationeel Energiegebruik (REG).
2015	254,00	Les mesures URE portent leurs fruits et le public semble plus avertis et applique mieux les mesures nécessaire aux économies d'énergie au sein de leur logement / De REG maatregelen dragen hun vruchten en het publiek lijkt meer gewaarschuwd en past beter de maatregelen toe, nodig voor energiebesparing binnen hun woning.
2014	349,00	Vu la diversification de nos séances collectives d'information en matière d'URE / Gezien de diversifiëring van onze collectieve informatiesessies inzake REG
2013	197,00	Données en hausse vu l'augmentation des ménages endettés (dont au moins une dette énergie) qui sont alors orientés vers nos séances de sensibilisation "énergie".
2012	70,00	Les mesures URE portent leurs fruits, les personnes ont appliqué les mesures nécessaires dans leur logement. / De REG maatregelen beginnen vruchten te dragen, de personen hebben de nodige maatregelen toegepast in hun woning.
2011	120,00	

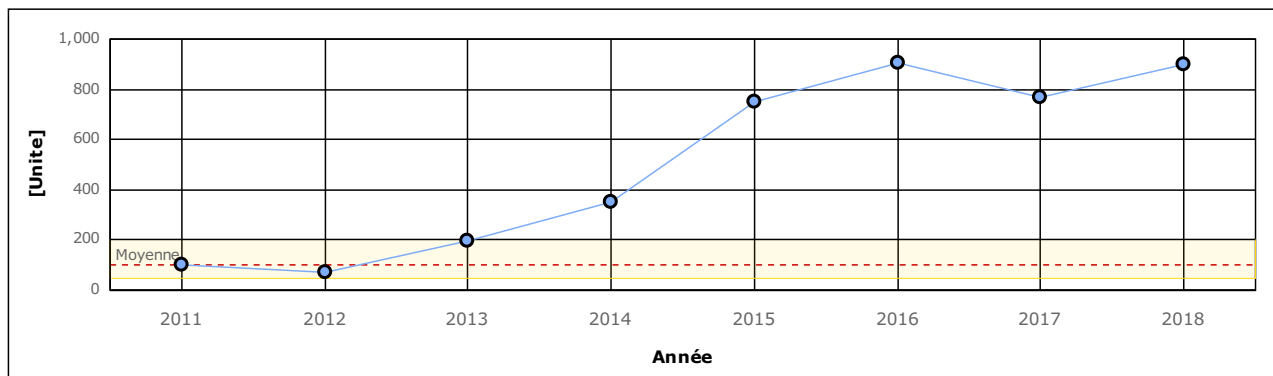
## Nombre d'ampoules à LED distribuées par an



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	375,00	Le travail de sensibilisation auprès du public est assez important avec une diversification de nos actions en matière d'URE
2017	131,00	Le travail de sensibilisation du public reste stable. Nous maintenons une diversification de nos actions
2016	216,00	Le travail de sensibilisation à l'URE est régulier et stable. la sensibilisation se fait à travers d'actions diversifiées. / De sensibilisering rond REG is regelmatig en stabiel. Deze bewustmaking gebeurt via uiteenlopende acties.
2015	254,00	Les mesures URE portent leurs fruits et le public semble plus avertis et applique mieux les mesures nécessaires aux économies d'énergie au sein de leur logement. / De REG maatregelen dragen hun vruchten en het publiek lijkt meer gewaarschuwd en past beter de maatregelen toe, nodig voor energiebesparing binnen hun woning.
2014	349,00	Vu la diversification de nos activités prévention en matière d'URE / Gezien de diversifiëring van onze preventieactiviteiten inzake REG
2013	197,00	
2012	70,00	Les mesures URE portent leurs fruits, les personnes ont appliqué les mesures nécessaires dans leur logement./ De REG maatregelen beginnen vruchten te dragen, de personen hebben de nodige maatregelen toegepast in hun woning.
2011	80,00	

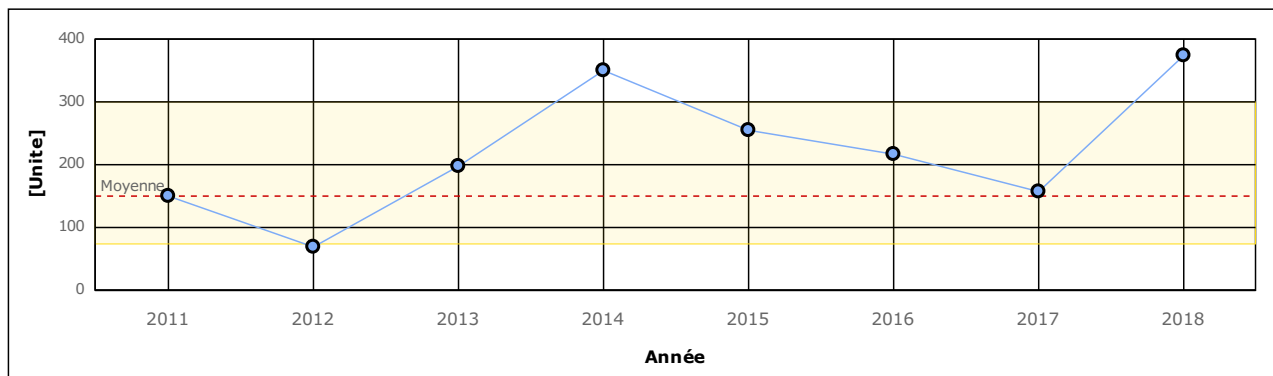
## Nombre de fardes énergie distribuées par an/Aantal energiemappen uitgedeeld per jaar



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	898,00	vu la diversification et la régularités des actions prévention en matière d'URE. / Gezien de verscheidenheid en de regelmatigheid van preventieacties rond REG.
2017	766,00	vu la régularités des actions prévention en matière d'URE. / Gezien de regelmatigheid van preventieacties rond REG.
2016	902,00	vu la diversification et la régularités des actions prévention en matière d'URE. / Gezien de verscheidenheid en de regelmatigheid van preventieacties rond REG.
2015	750,00	Vu la diversification de nos activités prévention en matière d'URE / Gezien de diversifiëring van onze preventieactiviteiten inzake REG
2014	349,00	Vu la diversification de nos activités prévention en matière d'URE / Gezien de diversifiëring van onze preventieactiviteiten inzake REG
2013	197,00	
2012	70,00	Les mesures URE portent leurs fruits, les personnes ont appliqué les mesures nécessaires dans leur logement. / De REG maatregelen beginnen vruchten te dragen, de personen hebben de nodige maatregelen toegepast in hun woning.
2011	100,00	

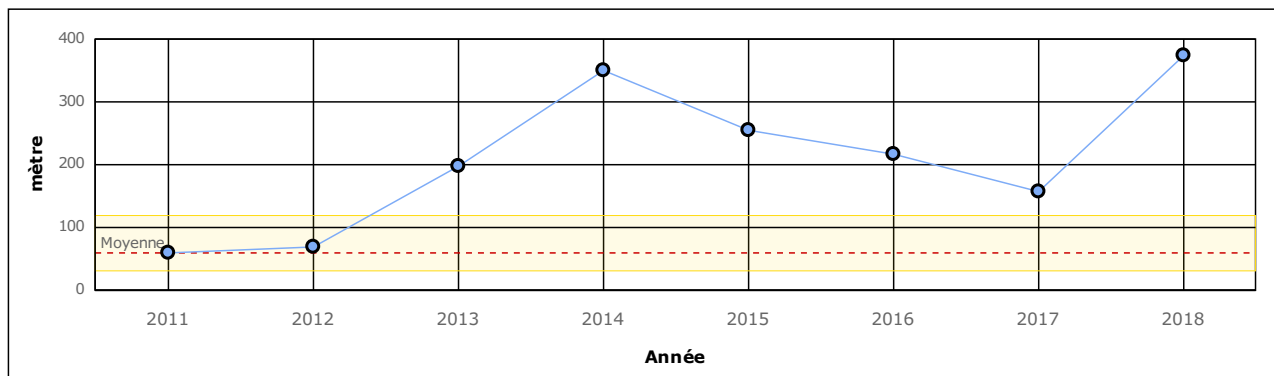
## Nombre de thermomètres distribués/Aantal uitgedeelde thermometers



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	375,00	Le travail de sensibilisation auprès du public est assez important avec une diversification de nos actions en matière d'URE
2017	156,00	Le travail de sensibilisation du public reste stable et nous maintenons une diversification de nos actions
2016	216,00	Le travail de sensibilisation auprès du public est assez stable et on note une diversification dans le travail d'information en matière d'URE. / De sensibilisering bij het publiek is vrij constant en we merken een diversificatie in de informatieverspreiding rond Rationeel Energiegebruik (REG).
2015	254,00	Les mesures URE portent leurs fruits et le public semble plus averti et applique mieux les mesures nécessaires aux économies d'énergie au sein de leur logement. / De REG maatregelen dragen hun vruchten en het publiek lijkt meer gewaarschuwd en past beter de maatregelen toe, nodig voor energiebesparing binnen hun woning.
2014	349,00	Vu la diversification de nos activités prévention en matière d'URE / Gezien de diversifiëring van onze preventieactiviteiten inzake REG
2013	197,00	
2012	70,00	Les mesures URE portent leurs fruits, les personnes ont appliqué les mesures nécessaires dans leur logement. / De REG maatregelen beginnen vruchten te dragen, de personen hebben de nodige maatregelen toegepast in hun woning.
2011	150,00	

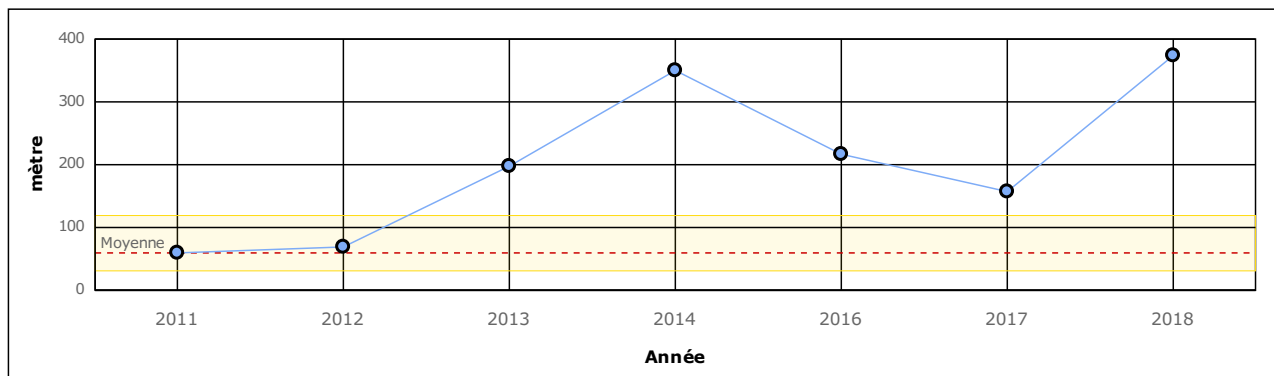
Nombre de mètres d'isolant pour tuyaux eau chaude distribué/Aantal uitgedeelde meter isolatie voor warmwaterbuizen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - MÈTRE	COMMENTAIRE
2018	375,00	Le travail de sensibilisation auprès du public est assez important avec une diversification de nos actions en matière d'URE
2017	156,00	Le travail de sensibilisation auprès du public est assez stable dans le travail d'information en matière d'URE. / De sensibilisering bij het publiek is vrij constant in de informatieverspreiding rond Rationeel Energiegebruik (REG)
2016	216,00	Le travail de sensibilisation auprès du public est assez stable et on note une diversification dans le travail d'information en matière d'URE. / De sensibilisering bij het publiek is vrij constant en we merken een diversificatie in de informatieverspreiding rond Rationeel Energiegebruik (REG).
2015	254,00	Les mesures URE portent leurs fruits et le public semble plus avertis et applique mieux les mesures nécessaires aux économies d'énergie au sein de leur logement. / De REG maatregelen dragen hun vruchten en het publiek lijkt meer gewaarschuwd en past beter de maatregelen toe, nodig voor energiebesparing binnen hun woning.
2014	349,00	Vu la diversification de nos activités en matière de prévention URE et partenariats avec d'autres services de l'institution / Gezien de diversifiëring van onze preventieactiviteiten inzake REG en partnerschappen met andere diensten van de instelling
2013	197,00	
2012	70,00	Les mesures URE portent leurs fruits, les personnes ont appliqué les mesures nécessaires dans leur logement. Malgré l'hiver peu de demandes supplémentaires / De REG maatregelen beginnen vruchten te dragen, de personen hebben de nodige maatregelen toegepast in hun woning. Ondanks de winter weinig bijkomende aanvragen.
2011	60,00	

Nombre de mètres d'isolant pour l'arrière des radiateurs distribués/Aantal uitgedeelde meter isolatie voor achterkant radiatoren

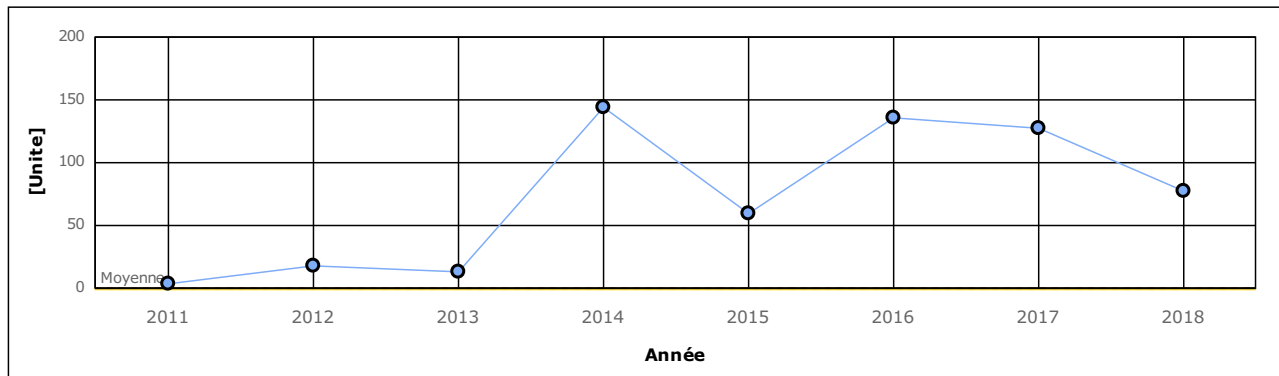


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - MÈTRE	COMMENTAIRE
2018	375,00	Le travail de sensibilisation auprès du public est assez important avec une diversification de nos actions en matière d'URE
2017	156,00	Le travail de sensibilisation auprès du public est assez stable dans le travail d'information en matière d'URE. / De sensibilisering bij het publiek is vrij constant in de informatieverspreiding rond Rationeel Energiegebruik (REG).
2016	216,00	Le travail de sensibilisation auprès du public est assez stable et on note une diversification dans le travail d'information en matière d'URE. / De sensibilisering bij het publiek is vrij constant en we merken een diversificatie in de informatieverspreiding rond Rationeel Energiegebruik (REG).
2014	349,00	Vu l'augmentation du nombre de personnes informées, suite à l'intensification et la diversification de nos séances prévention URE et divers partenariats avec d'autres services de l'institution
2013	197,00	
2012	70,00	Vu l'hiver rigoureux, les usagers sont demandeurs afin de réaliser des économies d'énergie. Mais le placement se faisant par leurs soins, les usagers sont moins demandeurs. / Gezien de harde winter, zijn de gebruikers vragende partij om energie te kunnen besparen. Maar daar de plaatsing door hun zorgen gebeurt, zijn de gebruikers minder vragende partij.
2011	60,00	



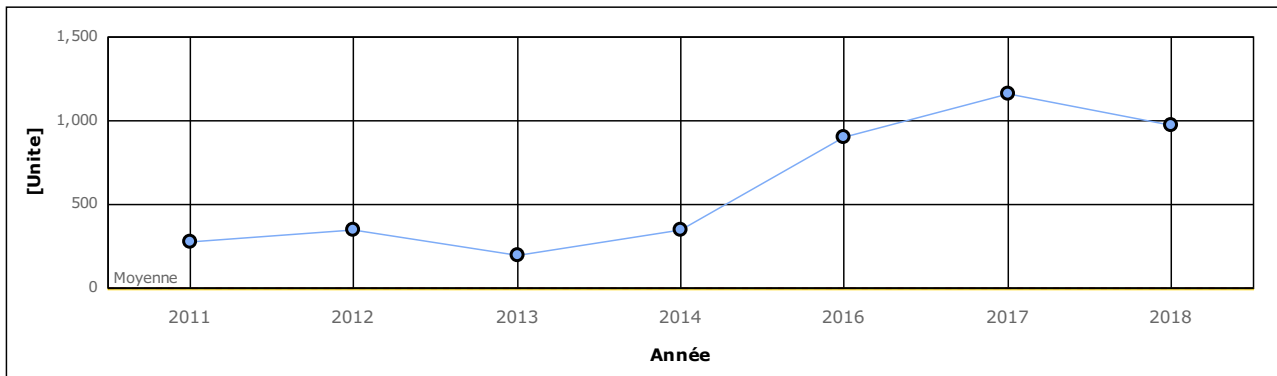
## Nombre de séances organisées par an/Aantal vergaderingen georganiseerd per jaar



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	77,00	Moins de séance mais diversification du public visé / Minder sessies maar diversificatie van de doelgroep
2017	127,00	Diversification des actions de prévention en URE. De nombreuses séances furent organisées à destination des usagers. / Diversificatie merkbaar in de preventieacties rond REG. Talrijke sessies werden georganiseerd voor de gebruikers.
2016	136,00	On note une diversification des actions de prévention en URE. De nombreuses séances furent organisées à destination des usagers. / Er is een diversificatie merkbaar in de preventieacties rond REG. Talrijke sessies werden georganiseerd voor de gebruikers.
2015	60,00	Moins de séance mais diversification du public visé / Minder sessies maar diversificatie van de doelgroep
2014	144,00	L'année fut axée sur la prévention URE et à ce titre de nombreuses séances furent organisées à destination des usagers, abordant des thématiques très diverses
2013	13,00	Moins de séance mais ouvertes à un plus grand nombre
2012	18,00	Plus de réunions programmées avec des groupes plus restreints / Meer vergaderingen gepland met beperktere groepen.
2011	4,00	

## Nombre de participants total par an/Totaal aantal deelnemers per jaar



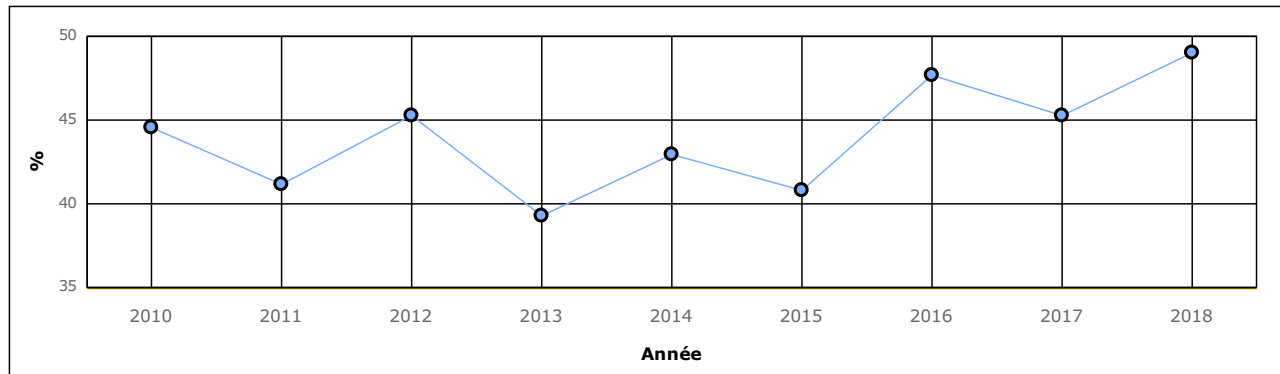
## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	973,00	On note une stabilité dans les actions de prévention mais avec une diversification qui a permis d'atteindre un public plus large/Wij merken stabiliteit op in de preventieacties, diversifiëring maakt het ons mogelijk om een breder publiek te raken.
2017	1 161,00	On note une intensification des actions de prévention avec une diversification qui a permis d'atteindre un public plus large. / We merken een toename van de preventieacties, met een diversificatie die toeliet een breder publiek te bereiken.
2016	902,00	On note une intensification des actions de prévention avec une diversification qui a permis d'atteindre un public plus large. / We merken een toename van de preventieacties, met een diversificatie die toeliet een breder publiek te bereiken.
2014	349,00	intensification et diversification des informations diffusées en matière d'URE, amenant à brasser un public plus large
2013	197,00	
2012	349,00	4 réunions en 2011-18 réunions en 2012 / 4 vergaderingen in 2011-18 vergaderingen in 2012
2011	274,00	

## 2.4 Réduction et valorisation des déchets / Vermindering en valorisatie van afval

2.4.01 mettre en place un monitoring des déchets collectés et produits par la Ville / systeem invoeren voor de monitoring van het afval dat de Stad produceert en inzamelt

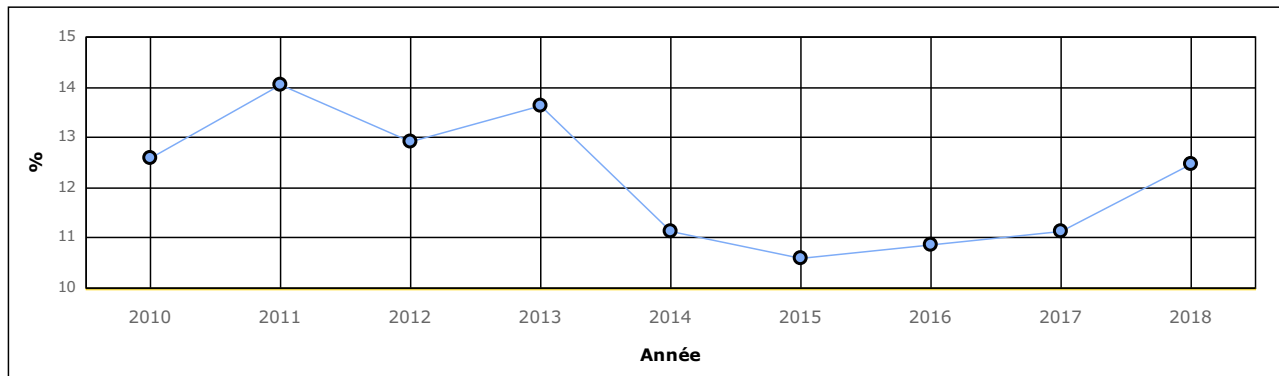
Pourcentage des déchets incinérés / Percentage afval bestemd voor verbranding



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	49,06	6428.9 tonnes
2017	45,23	
2016	47,66	
2015	40,84	
2014	42,94	
2013	39,32	
2012	45,26	
2011	41,14	
2010	44,53	

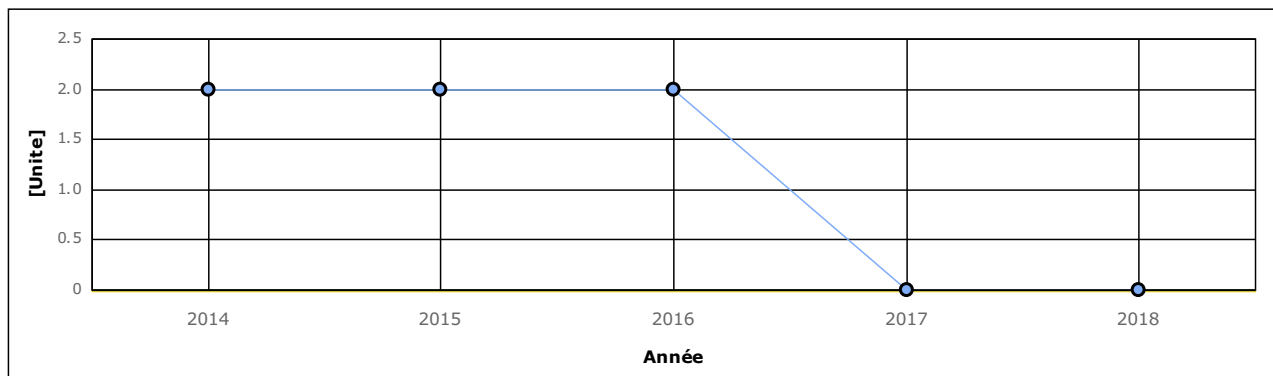
## Pourcentage des déchets mis en décharge /Percentage stortafval



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	12,46	1632.37 tonnes 1632.37 ton
2017	11,14	
2016	10,86	
2015	10,61	
2014	11,13	
2013	13,63	
2012	12,93	
2011	14,04	
2010	12,59	

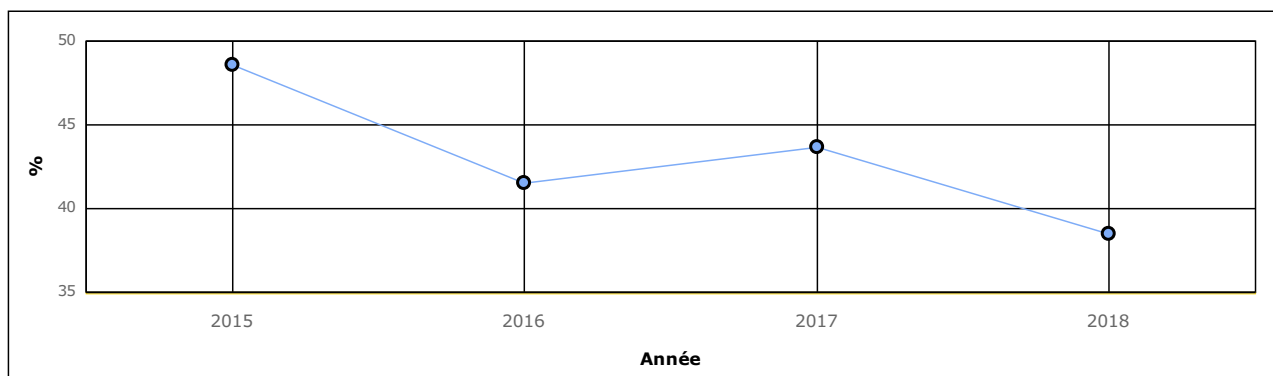
## Nombre de propositions remises/Aantal van de ingediende voorstellen



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Chiffres non disponibles. Cijfers zijn niet beschikbaar.
2017	0,00	Chiffres non disponibles. Cijfers zijn niet beschikbaar.
2016	2,00	2 propositions remises quant à la mise en place de marchés groupés et au traitement optimal des déchets./2 voorstellingen over de oprichting van gegroepeerde opdrachten en de optimale behandeling van afval.
2015	2,00	
2014	2,00	

## % de déchets recyclés/ % gerecycleerd afval

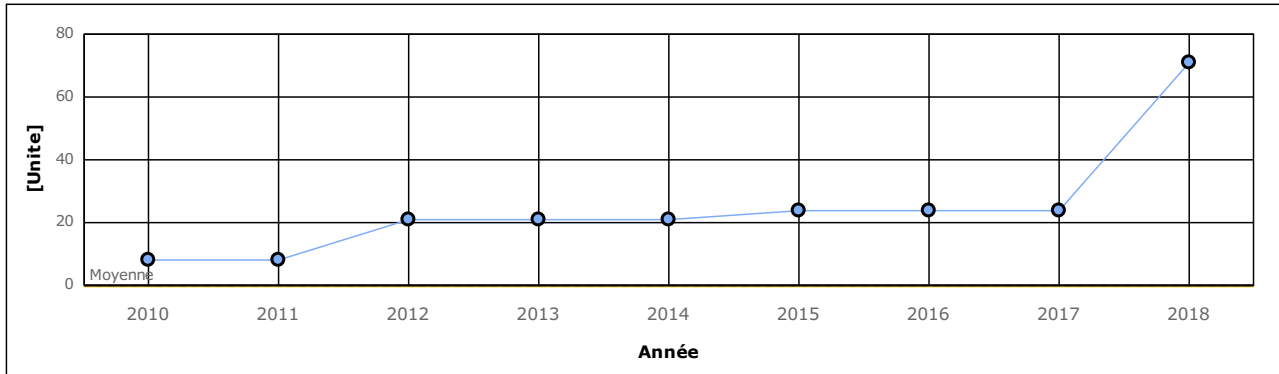


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	38,49	5044.02 tonnes 5044.02 ton
2017	43,63	
2016	41,48	
2015	48,55	

2.4.02 promouvoir la consommation d'eau du robinet au sein de l'administration / verbruik van kraantjeswater binnen de administratie bevorderen

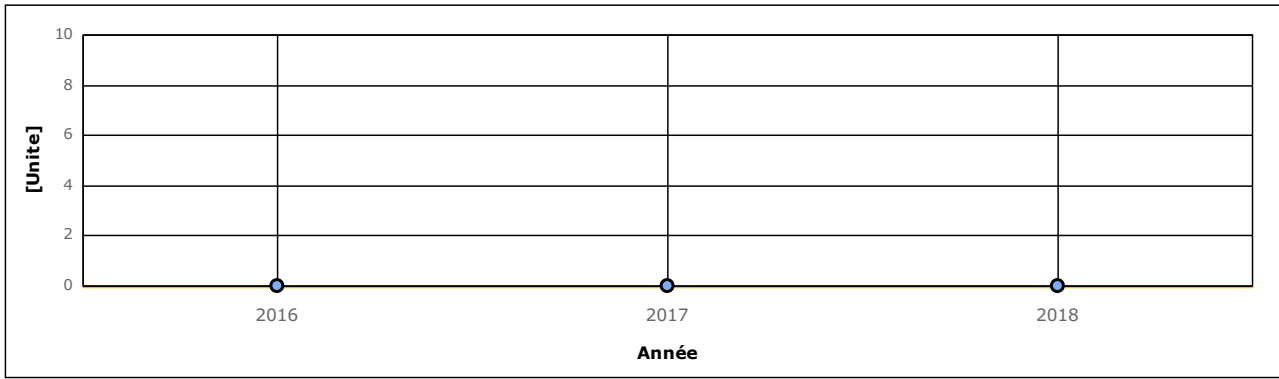
Nombre de fontaines à boire ou de robinets-fontaines installés / Aantal geïnstalleerde drinkfonteinen of kraanfonteinen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	71,00	
2017	24,00	Hôtel de Ville + Centre Administratif + De Brouckère Tower / Stadhuis + Administratief Centrum + De Brouckere Tower
2016	24,00	Hôtel de Ville + Centre Administratif + De Brouckère Tower / Stadhuis + Administratief Centrum + De Brouckere Tower
2015	24,00	Hôtel de Ville + Centre Administratif + De Brouckère Tower / Stadhuis + Administratief Centrum + De Brouckere Tower
2014	21,00	Hôtel de Ville + Centre Administratif / Stadhuis + Administratief Centrum
2013	21,00	Hôtel de Ville + Centre Administratif / Stadhuis + Administratief Centrum
2012	21,00	
2011	8,00	
2010	8,00	

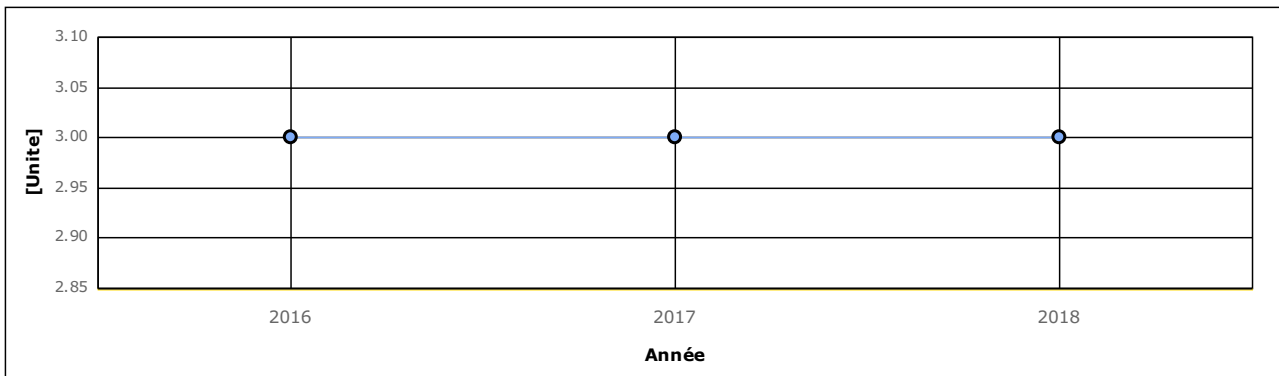
Nombre d'actions de sensibilisation / Aantal sensibiliseringsacties



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Aucun AlgemeenINFO / Geen Algemene INFO
2016	0,00	Aucun AlgemeenINFO / Geen Algemene INFO

Nombre de bâtiments équipés de fontaines à boire ou robinets fontaines / Aantal gebouwen uitgerust met drinkfonteinen of kraanfonteinen

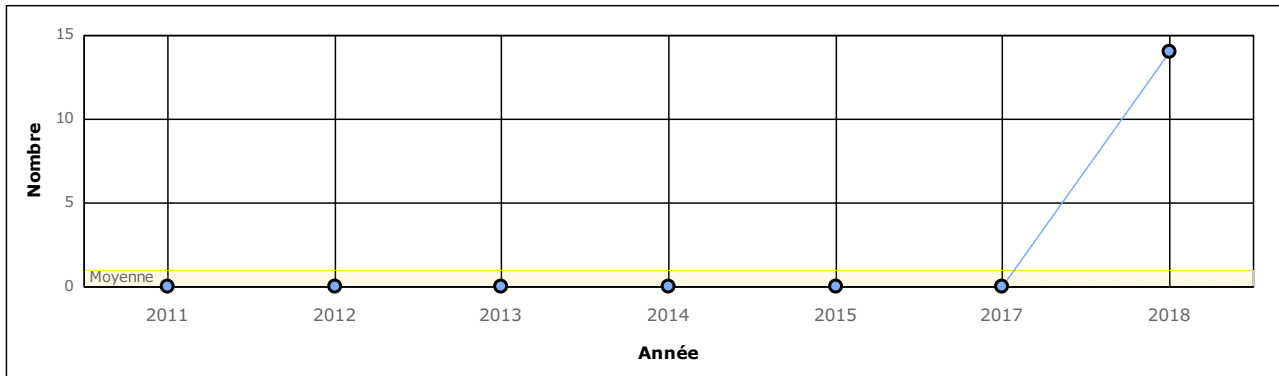


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	3,00	
2017	3,00	Hôtel de Ville + Centre Administratif + De Brouckère Tower / Stadhuis + Administratief Centrum + De Brouckere Tower
2016	3,00	Hôtel de Ville + Centre Administratif + De Brouckère Tower / Stadhuis + Administratief Centrum + De Brouckere Tower

## 2.4.03 réduire, réutiliser, recycler les déchets de démolition et de construction / sloop- en bouwafval beperken

Nombre d'agents ayant suivi une formation / Aantal agenten die en opleiding gevolgd hebben

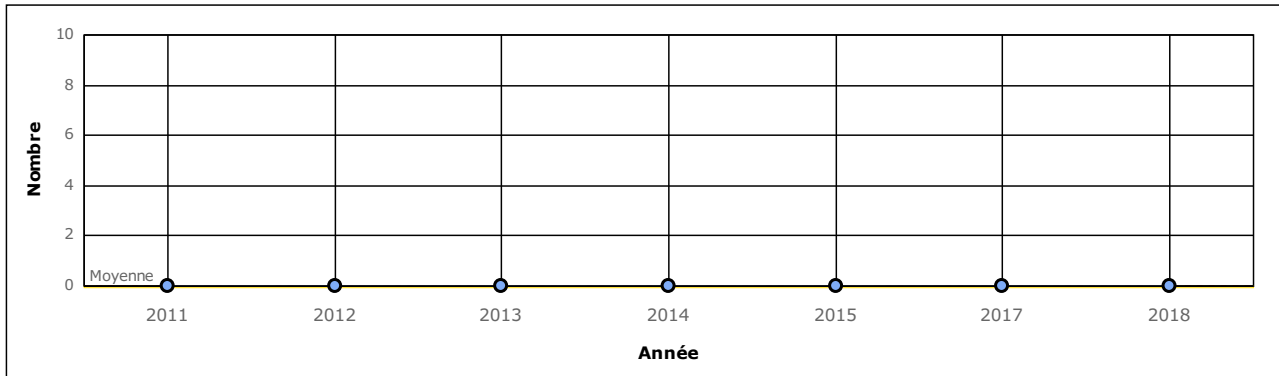


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	14,00	
2017	0,00	Pas de groupe de travail mis en place sur la problématique// Voor deze problematiek, geen werkgroep samengesteld
2015	0,00	Pas de groupe de travail mis en place sur la problématique// Voor deze problematiek, geen werkgroep samengesteld
2014	0,00	Pas de groupe de travail mis en place sur la problématique// Voor deze problematiek, geen werkgroep samengesteld
2013	0,00	Pas de groupe de travail mis en place sur la problématique// Voor deze problematiek, geen werkgroep samengesteld
2012	0,00	Pas de groupe de travail mis en place sur la problématique// Voor deze problematiek, geen werkgroep samengesteld
2011	0,00	



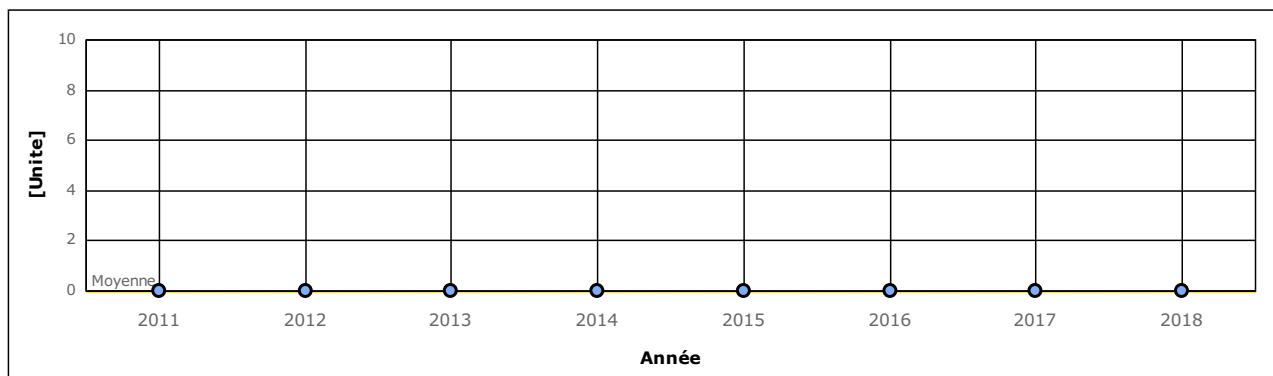
Définition de référents permettant de préciser les conditions pour l'extraction et le réemploi des matériaux/ Aanduidingen van de referenten die de voorwaarden voor extractie en hergebruik van de materialen zullen verduidelijken



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Taxe inexistante/ Onbestaande belasting
2015	0,00	Taxe inexistante/ onbestaande belasting
2014	0,00	taxe inexistante/ onbestaande belasting
2013	0,00	Pas de groupe de travail mis en place sur la problématique// Voor deze problematiek, geen werkgroep samengesteld
2012	0,00	Pas de groupe de travail mis en place sur la problématique// Voor deze problematiek, geen werkgroep samengesteld
2011	0,00	

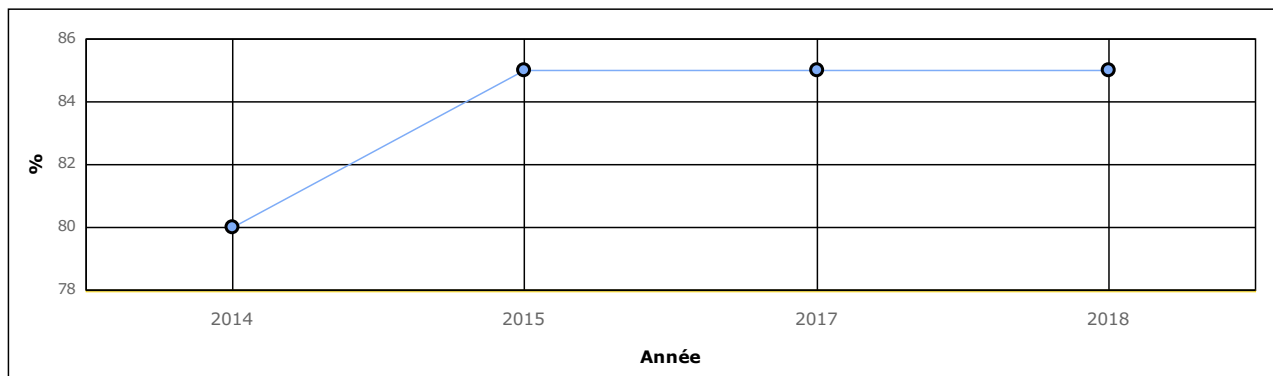
Nombre de récépissés de collecteurs agréés pour le traitement des déchets des chantiers de la Ville / Aantal ontvangsten vanwege goedgekeurd afvalophalers die het afval moeten verwerken dat op de werven van de Stad ontstaat



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Difficulté de la mise en oeuvre de ce suivi auprès des entrepreneurs// Probleem met de uitvoering van de follow-up bij de aannemers
2015	0,00	Difficile à obtenir auprès des entreprises. le demander dans les CSC au niveau des documents à fournir dans le dossier AS-BUILT. / gegeven moeilijk te verkrijgen bij de aannemers. / Het moet in het lastenboek als document voor het ABuilt dossier gevraagd worden
2014	0,00	Difficile à obtenir auprès des entreprises. le demander dans les CSC au niveau des documents à fournir dans le dossier AS-BUILT. / gegeven moeilijk te verkrijgen bij de aannemers. / Het moet in het lastenboek als document voor het ABuilt dossier gevraagd worden
2016	0,00	Difficulté de la mise en oeuvre de ce suivi auprès des entrepreneurs// Probleem met de uitvoering van de follow-up bij de aannemers
2013	0,00	Difficulté de la mise en oeuvre de ce suivi auprès des entrepreneurs// Probleem met de uitvoering van de follow-up bij de aannemers
2012	0,00	Difficulté de la mise en oeuvre de ce suivi auprès des entrepreneurs// Probleem met de uitvoering van de follow-up bij de aannemers
2011	0,00	

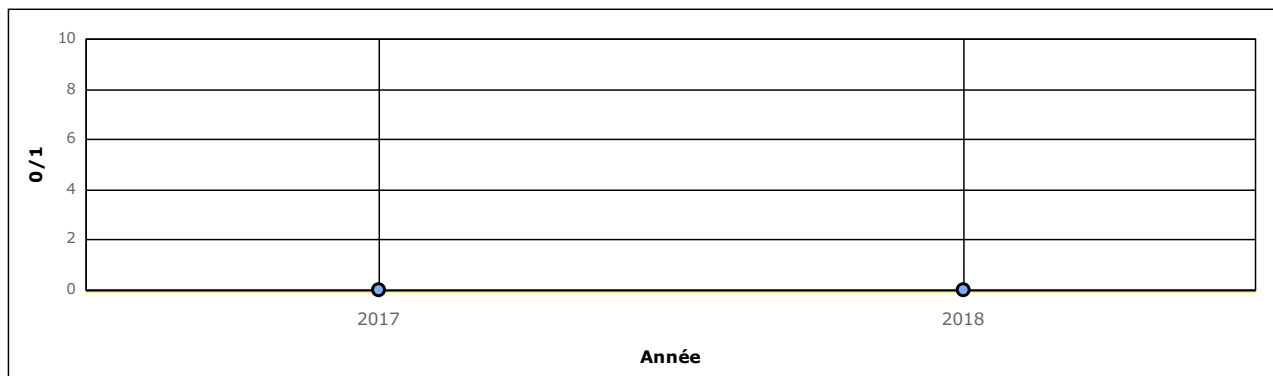
## Désignation des membres du groupe de travail/Aanduiding van de leden van de werkgroep



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	85,00	
2017	85,00	
2015	85,00	Constitution d'un groupe de travail avec agents des services Architecture, Energie, Travaux, planification et l' Instruction Publique qui s'élargira avec des agents d'autres services en fonction des besoins / Samenstelling van een werkgroep bestaande uit leden van de diensten Architectuur, Energie, Bouwwerken, Planning en het Openbaar Onderwijs, die zich zal uitbreiden met leden van andere diensten naargelang de behoeftes
2014	80,00	Constitution d'un groupe de travail avec agents des services Architecture et Energie qui s'élargira avec des agents d'autres services en fonction des besoins / Samenstelling van een werkgroep bestaande uit leden van de diensten Architectuur en Energie die zich zal uitbreiden met leden van andere diensten naargelang de behoeftes

## Rapport du groupe de travail/Verslag van de werkgroep



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	

Approbation du Collège et du Conseil communal sur le principe d'une taxe sur la démolition complète de bâtiments/ Goedkeuring door het College en de Gemeenteraad van het principe van een belasting op de volledige sloop van gebouwen

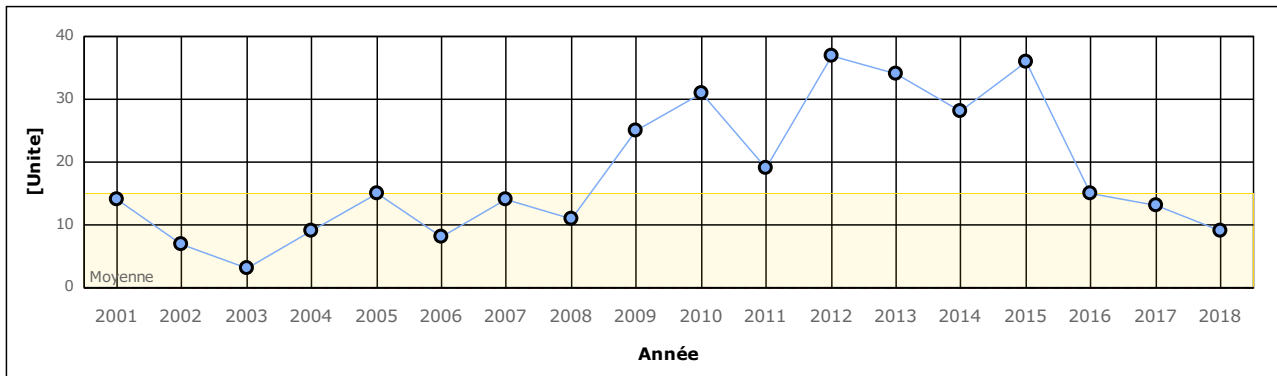


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/N	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	A l'étude/ Ter onderzoek

## 2.4.04 encourager le compostage des déchets organiques / composteren van organisch afval aanmoedigen

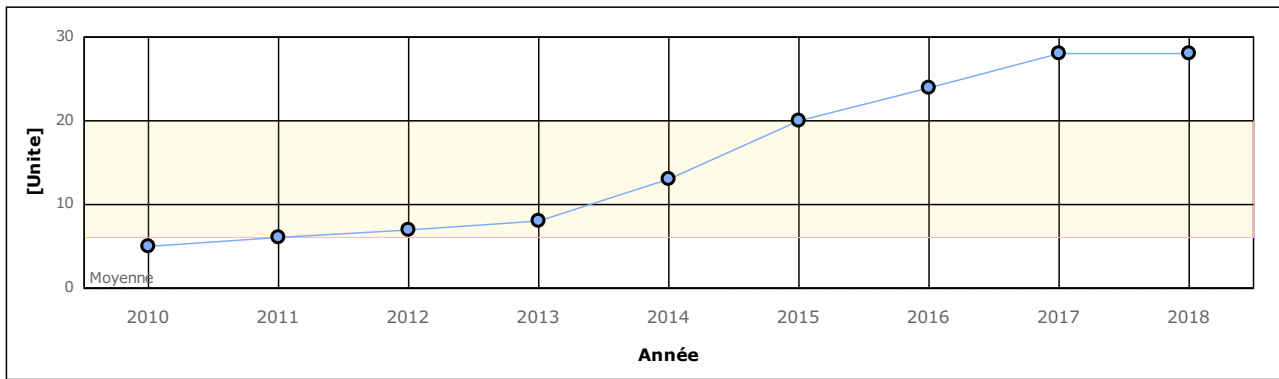
Nombre annuel de primes "compostière" octroyées au 31 décembre de l'année / Jaarlijks aantal "compostrecipiënt" premies toegekend op 31 december van het jaar



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	9,00	
2017	13,00	
2016	15,00	Auparavant, pas de distinction entre "compostière" et "vermicompostière" pour cette prime / Voor deze premie was er vroeger geen verschil tussen "compostrecipiënt" en "compostwormenbak"
2015	36,00	
2014	28,00	Légère baisse du nombre de primes/Kleine daling van het aantal premies
2013	34,00	
2012	37,00	
2011	19,00	
2010	31,00	
2009	25,00	
2008	11,00	
2007	14,00	
2006	8,00	
2005	15,00	
2004	9,00	
2003	3,00	
2002	7,00	
2001	14,00	

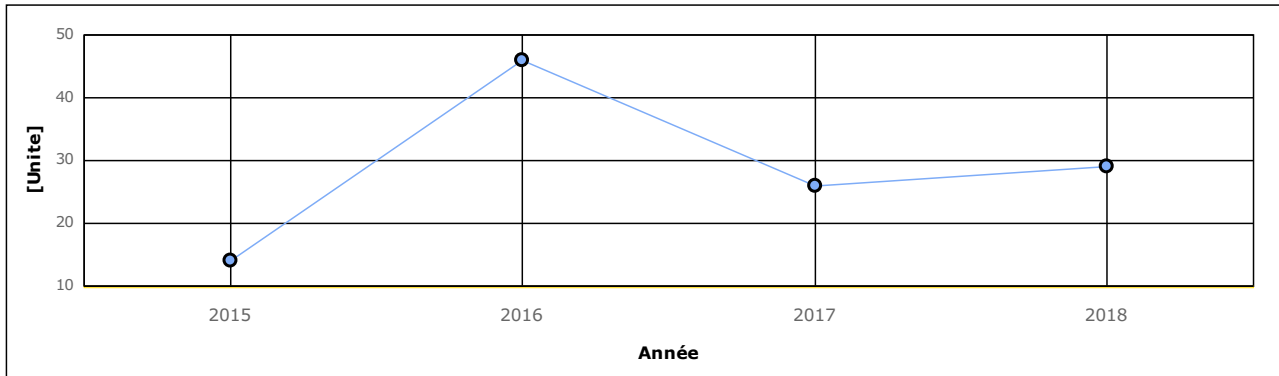
## Nombre de sites de compostage de quartier / Aantal sites voor wijkcompostering



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	28,00	
2017	28,00	
2016	24,00	
2015	20,00	
2014	13,00	
2013	8,00	
2012	7,00	
2011	6,00	
2010	5,00	

Nombre annuel de primes "vermicompostière" octroyées au 31 décembre de l'année / Jaarlijks aantal "wormencompostbak" premies toegekend op 31 december van het jaar

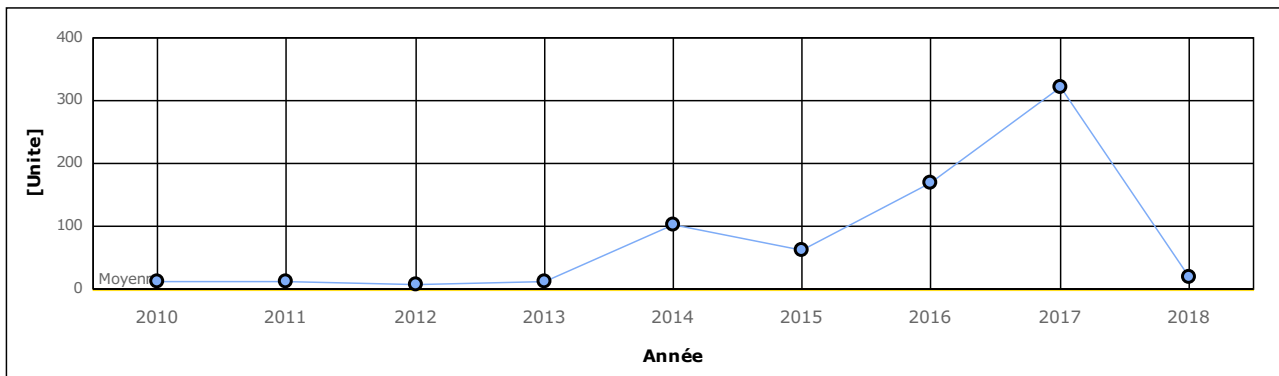


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	29,00	
2017	26,00	
2016	46,00	
2015	14,00	

2.4.6 prévention de la production des déchets et sensibilisation au tri des déchets à l'école et dans les structures extrascolaires/ preventie van afvalproductie en bewustmaking rond afvalsortering in scholen en buitenschoolse sructuren

Nombre de personnes formées/ Aantal opgeleide personen

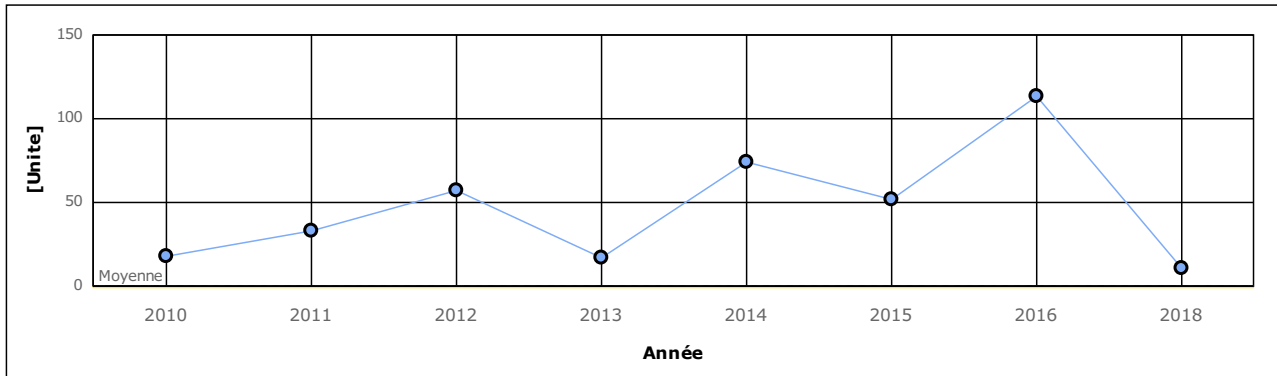


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	18,00	La formation n'est plus choisie par les directions d'écoles/Opleiding wordt niet langer gekozen door schooldirecteuren.
2017	321,00	
2016	169,00	169 personnes formées : enseignants et nettoyeurs / 169 personen opgeleid : leerkracht en kuispersoneel
2015	61,00	
2014	102,00	80 animations Bruxelles Propreté/Net Brussel + 22 animations GOOD PLANET 4 personnes par école !
2013	12,00	
2012	7,00	
2011	13,00	
2010	13,00	



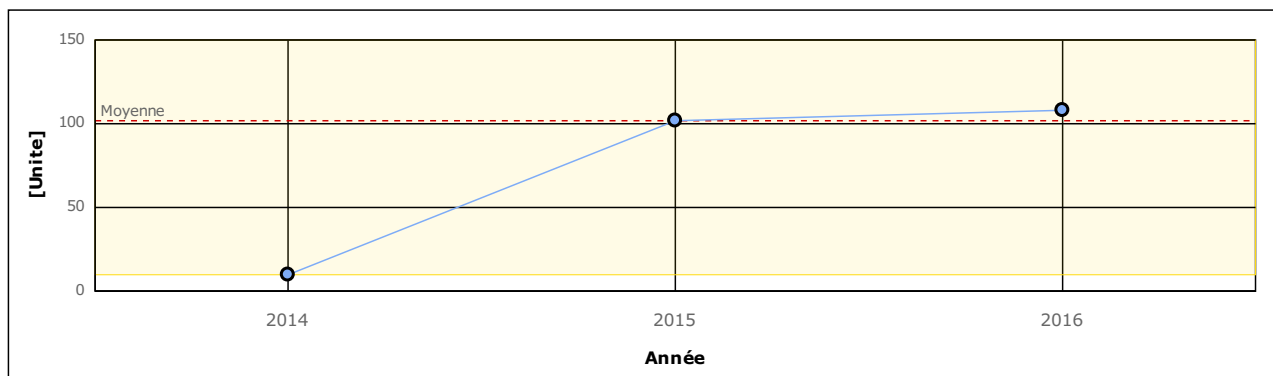
Nombre de classes participant aux animations proposées par les partenaires/- Aantal klassen die hebben deelgenomen aan de workshops aangeboden door de partners.



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	11,00	La formation n'est plus choisie par les directions d'écoles/Opleiding wordt niet langer gekozen door schooldirecteuren.
2018	80,00	
2016	113,00	113 classes dans 26 écoles/113 klassen vanuit 26 scholen. Animations/animaties : Good Planet/Bruxelles Propreté-Net Brussel/Tournesol-Zonnebloem
2015	52,00	52 classes pour 21 écoles/52 klassen vanuit 21 scholen = Animations/animaties Good Planet.
2014	74,00	74 classes réparties dans 24 écoles/74 klassen vanuit 24 scholen. Animations Bruxelles Propreté/Net Brussel + GOOD PLANET
2013	17,00	Nouveau projet en cours d'élaboration/Nieuw project in uitvoering
2012	57,00	
2011	33,00	
2010	18,00	

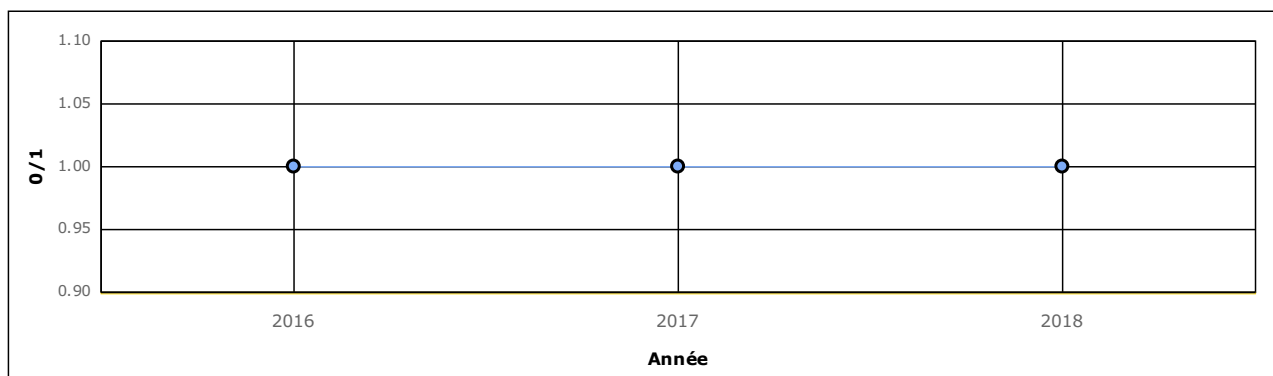
Nombre d'enfants (qui ne fréquentent pas les maisons des enfants hors période d'été) ayant suivi la formation/Aantal kinderen (die de Huizen voor het Kind niet bezoeken buiten de zomerperiode) hebben de vorming gevolgd



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2016	108,00	
2015	102,00	102 enfants, qui ne fréquentent pas les Maisons des Enfants, ont fréquenté le centre de vacances des Maisons des Enfants durant l'été 2015. Cependant, on ne sait pas dire avec précision le nombre d'enfants ayant suivi la formation. 102 kinderen, die de Huizen voor het Kind niet bezoeken, hebben de vakantiecentra van de Huizen voor het Kind bezocht gedurende de zomer van 2015. Daarentegen kunnen we niet met zekerheid zeggen hoeveel kinderen de vorming hebben gevolgd.
2014	10,00	Il n'est pas possible de comptabiliser le nombre d'enfants hors ME ayant participé à ces formations mais toutes les ME ont suivi la formation (10)

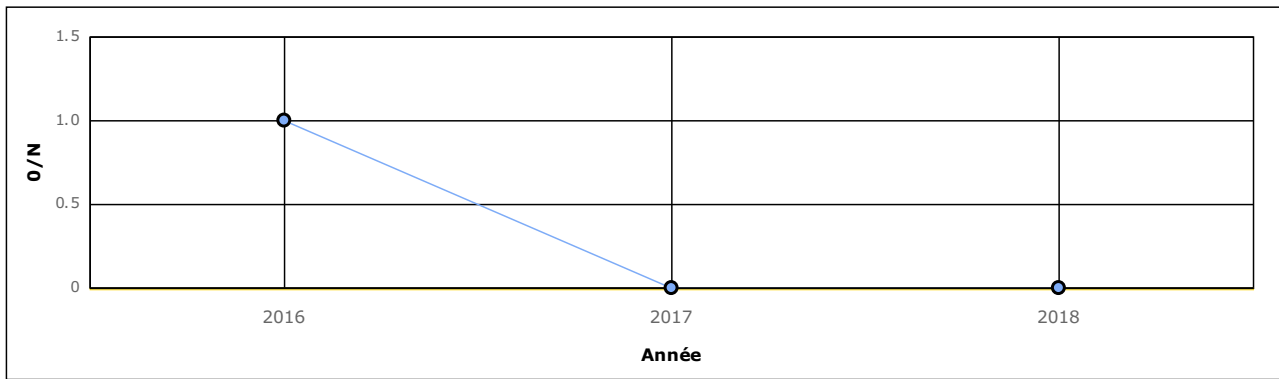
### Élaboration et envoi d'une enquête auprès des écoles./Een enquête opstellen en versturen naar de scholen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	1,00	64% des écoles ont répondu à l'enquête / 64% van de scholen hebben de enquête antwoorden
2017	1,00	30% des écoles ont répondu à l'enquête / 30% van de scholen hebben de enquête antwoorden
2016	1,00	50% des écoles ont répondu à l'enquête / 50% van de scholen hebben de enquête antwoorden

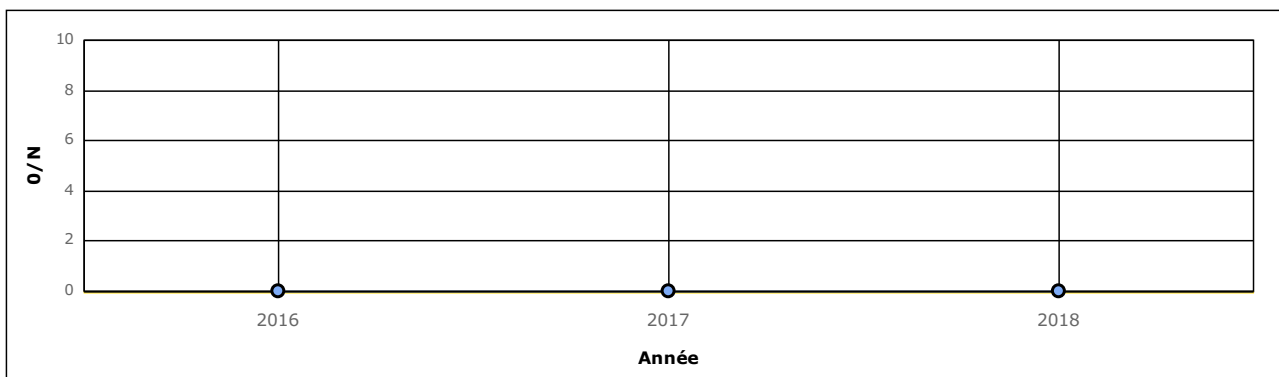
Envoie d'une enquête auprès des organismes de formation./Een enquête sturen naar de opleidingsinstellingen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/N	COMMENTAIRE
2018	0,00	non réalisé en 2018 / niet gerealiseerd in 2018
2017	0,00	Résultats basés sur l'enquête dans les écoles/Resultaten van de enquête zijn op het onderzoek in de scholen gebaseerd
2016	1,00	Enquête envoyée le 22/02/17 en FR - Enquête in het NL 24/02/17 gezonden

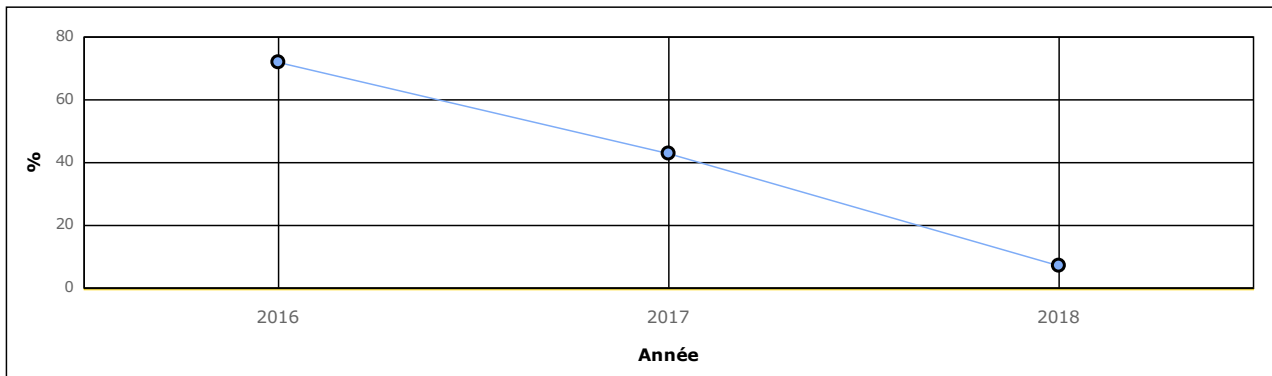
Rédaction du rapport d'état des lieux- rapport Agenda 21/Een stand-van-zaken opstellen - verslag Agenda 21



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/N	COMMENTAIRE
2018	0,00	Non réalisé en 2018 / Niet gerealiseerd in 2018
2017	0,00	
2016	0,00	Etat des lieux des actions déchets reste à réaliser / De stand-van-zaken over afvalproductie actie moet nog gebeuren

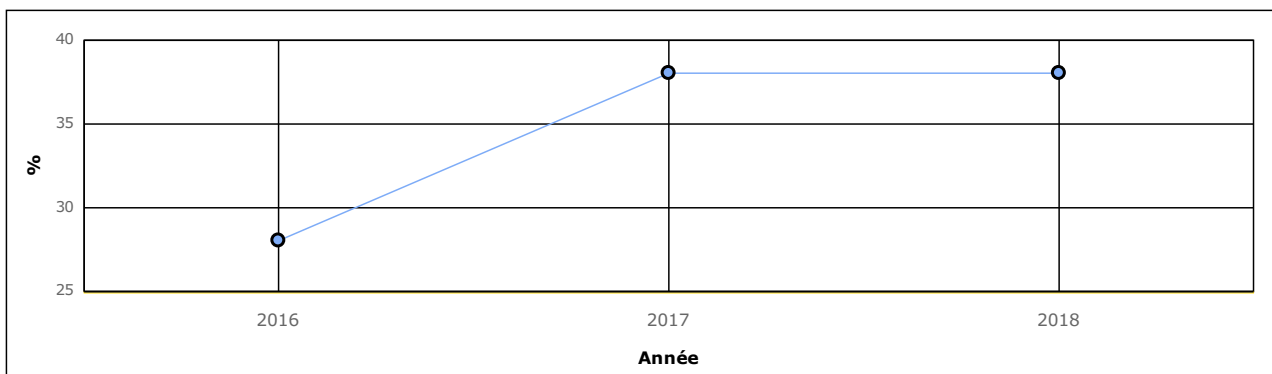
Pourcentage d'écoles ayant participé/Percentage deelnemende scholen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	7,00	La formation n'est plus choisie par les directions d'écoles/Opleiding wordt niet langer gekozen door schooldirecteuren.
2017	43,00	
2016	72,00	

Statistiques par rapport au nombre de composts installés dans les écoles/- Statistieken betreffende het aantal compostplaatsen in de scholen

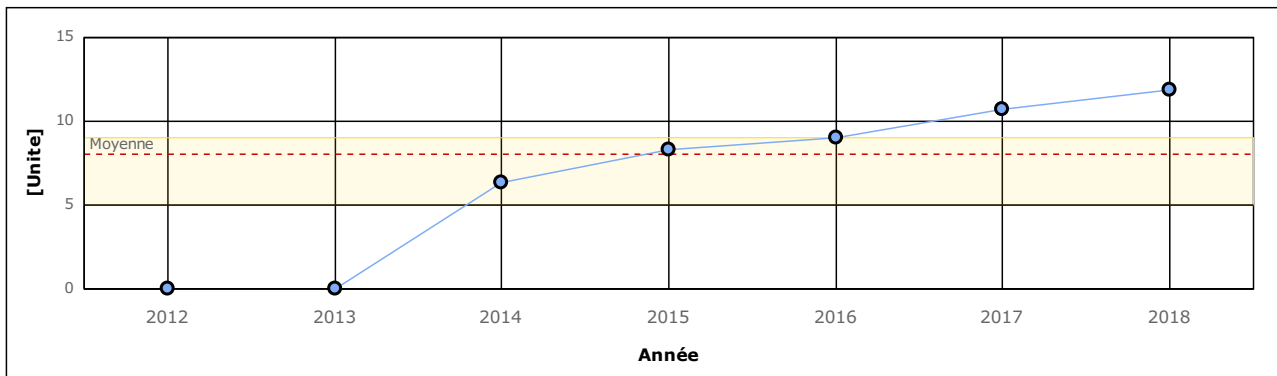


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	38,00	
2017	38,00	
2016	28,00	28 % des écoles ayant répondu à l'enquête ont un compost / 28% van de scholen die op de enquête antwoorden hebben 42% des autres veulent un compost / 42% uit anderen willen een compost graag

## 2.4.07 prolonger la durée d'exploitation et reconditionner le parc informatique du CPAS

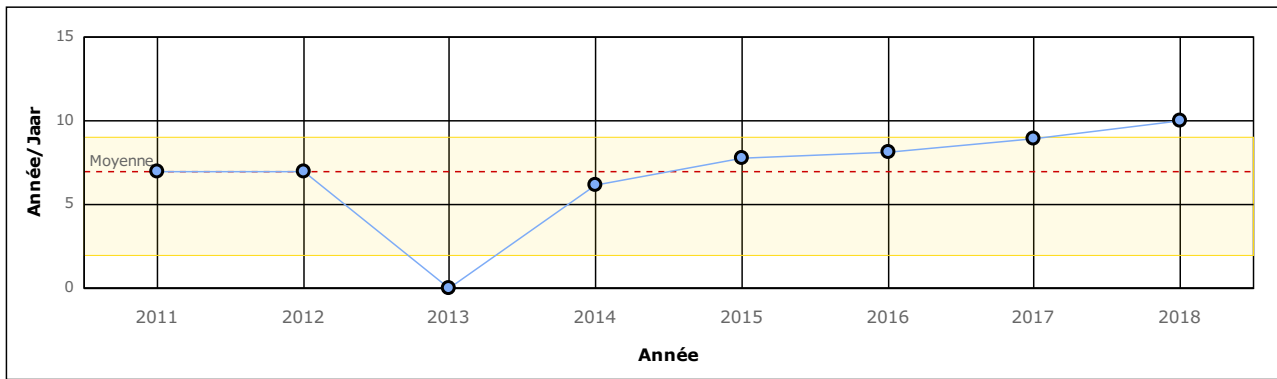
### Durée de vie moyenne des NS citrix retirées de l'exploitation



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	11,86	
2017	10,71	L'évolution de l'infrastructure (passage sous XenApp pour les Network Station) rend certaines NS obsolètes : Elles fonctionnent encore mais ne peuvent pas travailler sous l'environnement utilisateur en vigueur au sein du CPAS. Ceci pourrait amener le CPAS à un plus grand taux de remplacement pour l'année 2017/ Evolutie van de infrastructuur (overgang naar XenApp voor de Network Stations) maakt sommige Network Stations overbodig: ze functioneren nog, maar werken niet meer in de huidige gebruikersomgeving binnen het OCMW. Dit kan in 2017 dus leiden tot een hoger vervangingspercentage.
2016	9,03	Calcul basé, à partir des données 2016, sur une valeur égale au double de l'âge moyen du parc NS / Berekening gebaseerd, uitgaande van de gegevens van 2016, op een waarde gelijk aan of dubbel van de gemiddelde leeftijd van het NSpark.
2015	8,31	Calcul basé, à partir des données 2015, sur une valeur égale au double de l'âge moyen du parc NS / Berekening gebaseerd, uitgaande van de gegevens van 2015, op een waarde gelijk aan of dubbel van de gemiddelde leeftijd van het NSpark.
2014	6,37	Calcul basé, à partir des données 2014, sur une valeur égale au double de l'âge moyen du parc imprimante./Berekening gebaseerd, uitgaande van de gegevens van 2014, op een valeur gelijk aan of dubbel van de gemiddelde leeftijd van het printerpark.
2013	0,00	pas de valeur en 2013 comptage impossible, pour 2014 un nouveau système GMAO-BCS remplace "biens et services"/ geen waarde in 2013 telling onmogelijk, voor 2014 vervangt een nieuw systeem GMAO-BCS "goederen en diensten"
2012	0,00	Source: le Work Flow matériel traité hebdomadairement au staff. Le nombre de pc à remplacer arrive à extinction. / Bron : de Workflow materiaal wekelijks behandeld in de staf. Het aantal te vervangen pc's komt aan zijn einde toe.

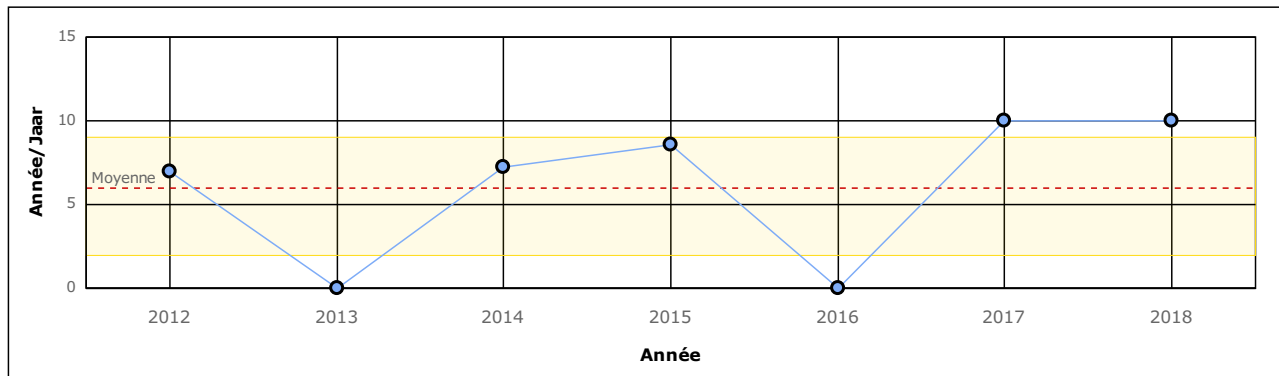
## Durée de vie moyenne des imprimantes retirées de l'exploitation



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - ANNÉE/JAAR	COMMENTAIRE
2018	9,97	
2017	8,93	
2016	8,16	Calcul basé, à partir des données 2015, sur une valeur égale au double de l'âge moyen du parc imprimante./Berekening gebaseerd, uitgaande van de gegevens van 2015, op een waarde gelijk aan of dubbel van de gemiddelde leeftijd van het printerpark.
2015	7,75	Calcul basé, à partir des données 2015, sur une valeur égale au double de l'âge moyen du parc imprimante./Berekening gebaseerd, uitgaande van de gegevens van 2015, op een waarde gelijk aan of dubbel van de gemiddelde leeftijd van het printerpark.
2014	6,18	Calcul basé, à partir des données 2014, sur une valeur égale au double de l'âge moyen du parc imprimante./Berekening gebaseerd, uitgaande van de gegevens van 2014, op een waarde gelijk aan of dubbel van de gemiddelde leeftijd van het printerpark.
2013	0,00	pas de valeur en 2013 comptage impossible, pour 2014 un nouveau système GMAO-BCS remplace "biens et services"/ geen waarde in 2013 telling onmogelijk, voor 2014 vervangt een nieuw systeem GMAO-BCS "goederen en diensten"
2012	7,00	Même politique qu'en 2011 / Zelfde beleid als in 2011
2011	7,00	Exploitation optimisée grâce à réparation et maintenance des imprimantes.

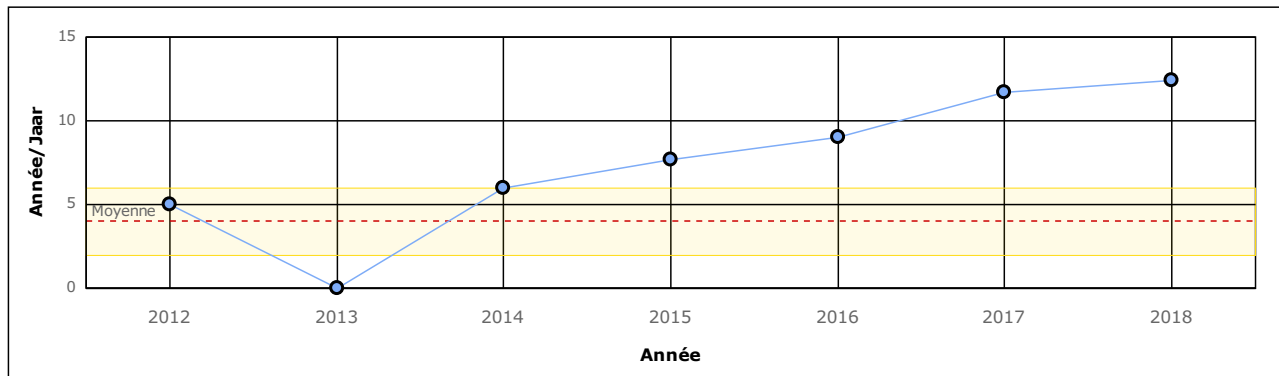
## Durée de vie moyenne des portables retirés de l'exploitation



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - ANNÉE/JAAR	COMMENTAIRE
2018	10,00	
2017	10,00	
2016	0,00	pas de valeur en 2016 comptage impossible. / Geen waarde in 2016 telling onmogelijk.
2015	8,56	Nouvelle méthode de calcul : Double de l'âge moyen du parc/Nieuwe berekeningsmethode: Dubbele van de gemiddelde leeftijd van het park.
2014	7,26	Nouvelle méthode de calcul : Double de l'âge moyen du parc/Nieuwe berekeningsmethode: Dubbele van de gemiddelde leeftijd van het park.
2013	0,00	pas de valeur en 2013 comptage impossible, pour 2014 un nouveau système GMAO-BCS remplace "biens et services"/ geen waarde in 2013 telling onmogelijk, voor 2014 vervangt een nieuw systeem GMAO-BCS "goederen en diensten"
2012	7,00	Exploitation optimisée grâce à réparation et maintenance des PC portables / Uitbating geoptimaliseerd dank zij herstelling en onderhoud van de dragbare laptop

## Durée de vie moyenne des écrans retirés de l'exploitation

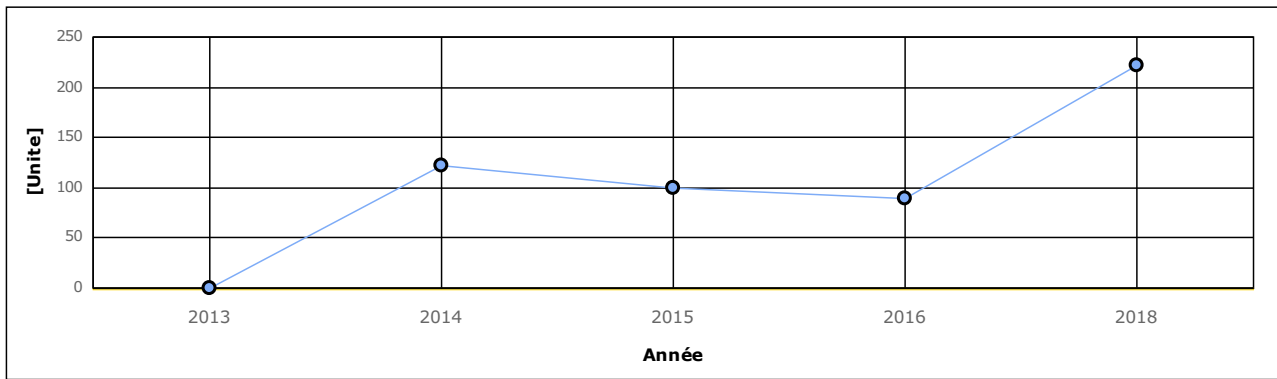


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - ANNÉE/JAAR	COMMENTAIRE
2018	12,38	
2017	11,71	
2016	9,02	Nouvelle méthode de calcul : Double de l'âge moyen du parc/Nieuwe berekeningsmethode: Dubbele van de gemiddelde leeftijd van het park.
2015	7,69	Nouvelle méthode de calcul : Double de l'âge moyen du parc/Nieuwe berekeningsmethode: Dubbele van de gemiddelde leeftijd van het park.
2014	5,96	Nouvelle méthode de calcul : Double de l'âge moyen du parc/Nieuwe berekeningsmethode: Dubbele van de gemiddelde leeftijd van het park.
2013	0,00	pas de valeur en 2013 comptage impossible, pour 2014 un nouveau système GMAO-BCS remplace "biens et services" / geen waarde in 2013 telling onmogelijk, voor 2014 vervangt een nieuw systeem GMAO-BCS "goederen en diensten"
2012	5,00	Exploitation optimisée grâce à réparation et maintenance des écrans. / Uitbating geoptimaliseerd dank zij herstelling en onderhoud van de schermen.



## Nombre d'unités reconditionnées par Les ateliers des tanneurs

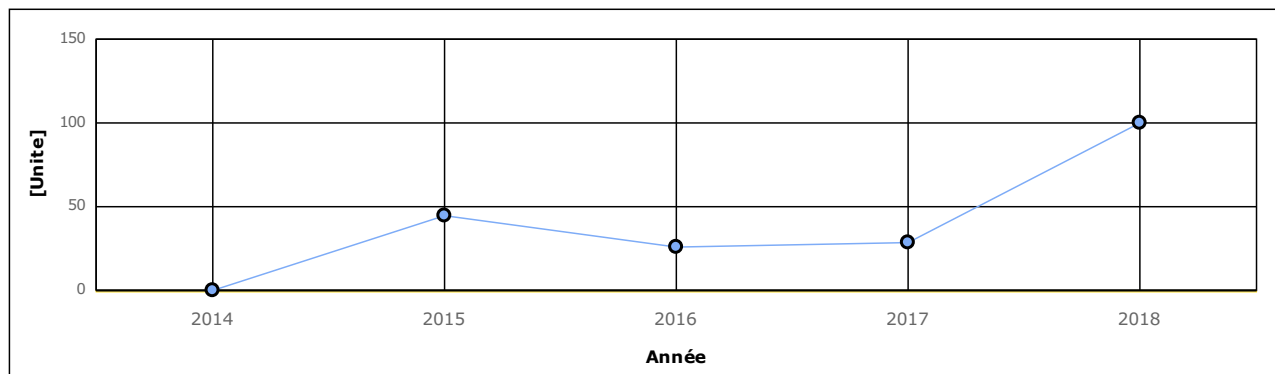


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	221,00	
2016	90,00	Pour tous les types d'équipement (imprimante, écran, unité centrale...) à l'exception des accessoires (souris...)/Voor alle types van uitrusting (printer, scherm, centrale eenheid...), met uitzondering van de accessoires (muizen...)
2015	100,00	
2014	122,00	Pour tous les types d'équipement (imprimante, écran, unité centrale...) à l'exception des accessoires (souris...)/Voor alle types van uitrusting (printer, scherm, centrale eenheid...), met uitzondering van de accessoires (muizen...)
2013	0,00	pas de valeur pour 2013 / geen waarde in 2013

## 2.4.08 dématérialiser les documents administratifs de la Ville/dematerialiseren van de administratieve documenten van de stad

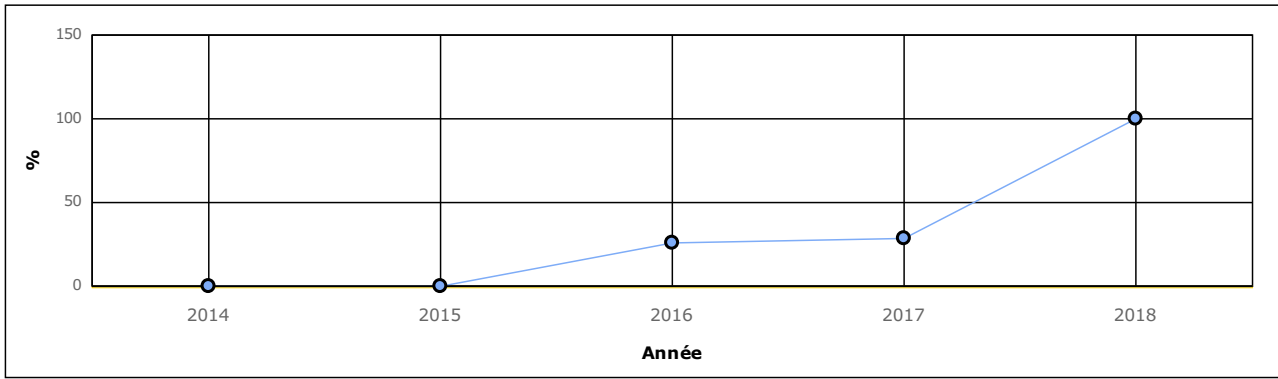
Pourcentage des factures dématérialisées/Percentage van gedematerialiseerde facturen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	100,00	factures sont traités via le programme Irisnext facturen worden via het Irisnext programma behandeld
2017	29,00	En 2017, il y a eu 30.641 factures entrantes dont 9.034 dématérialisées, soit un pourcentage de 29,5 %/In 2017 waren er 30.641 inkomende facturen, waaronder 9.034 gedematerialiseerd zijn, hetgeen 29% vertegenwoordigt.
2016	26,00	En 2016, il y a eu 30.761 factures entrantes dont 8.194 dématérialisées, soit un pourcentage de 26. In 2016 waren er 30.761 inkomende facturen, waaronder 8.194 gedematerialiseerd zijn, hetgeen 26% vertegenwoordigt.
2015	44,28	Factures énergie - Energie facturen
2014	0,00	Etude cours - Studie in uitvoering

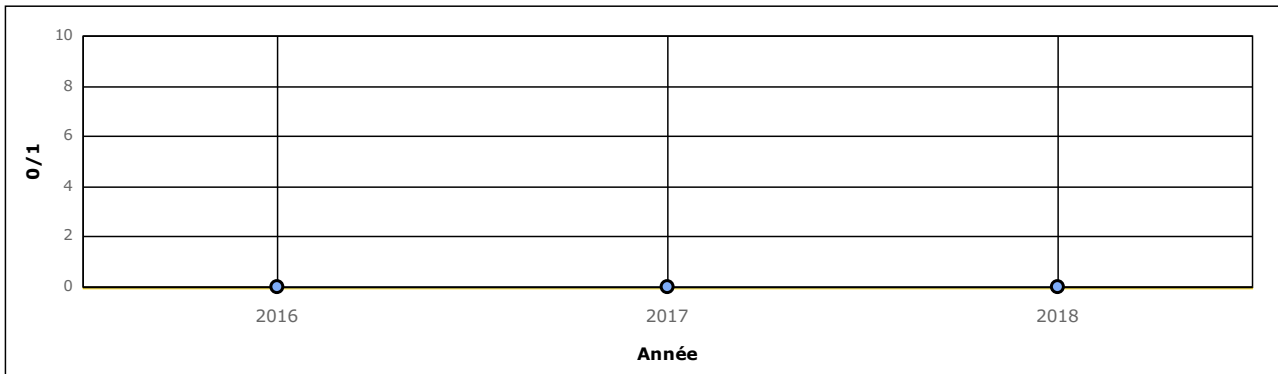
Pourcentage des processus de suivi en interne dématérialisés/Percentage van de interne Gedematerialiseerde controleprocedures



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	100,00	les factures sont gérés dans le programme Irisnext facturen worden beheerd in Irisnext programma
2017	29,00	les factures dématérialisées ont un suivi dématérialisé/de gedematerialiseerde facturen hebben een gedematerialiseerde opvolging
2016	26,00	les factures dématérialisées ont un suivi dématérialisé. de gedematerialiseerde facturen hebben een gedematerialiseerde opvolging
2015	0,00	Non applicable actuellement : processus en cours - Niet toepasbaar tegenwoordig : processus in uitvoering
2014	0,00	Etude en cours - Studie in uitvoering

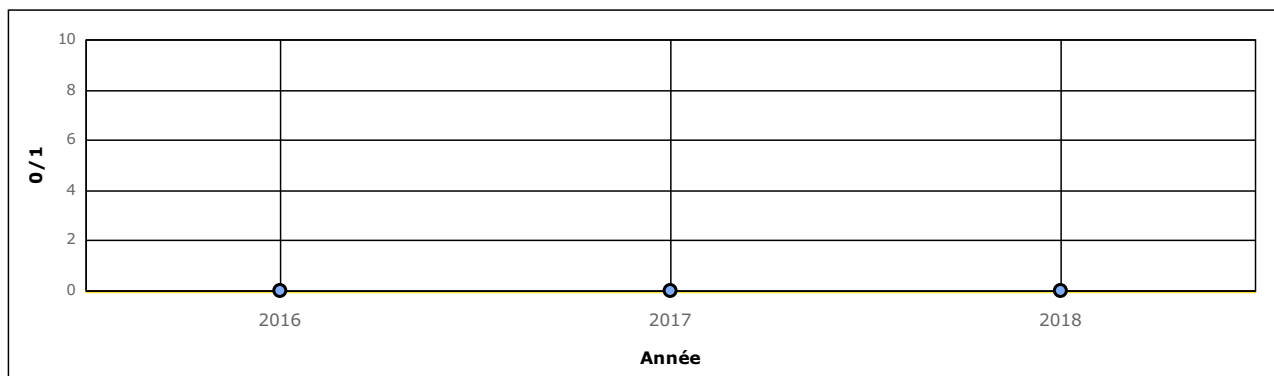
Obtention du protocole (+ convention) permettant la mise en oeuvre de la procédure d'échange électronique/Verkrijgen van het protocol (+ conventie) hetgeen een elektronische uitwisseling mogelijk maakt



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	0,00	réalisation du projet en 2019/realisatie van het project in 2019
2017	0,00	
2016	0,00	

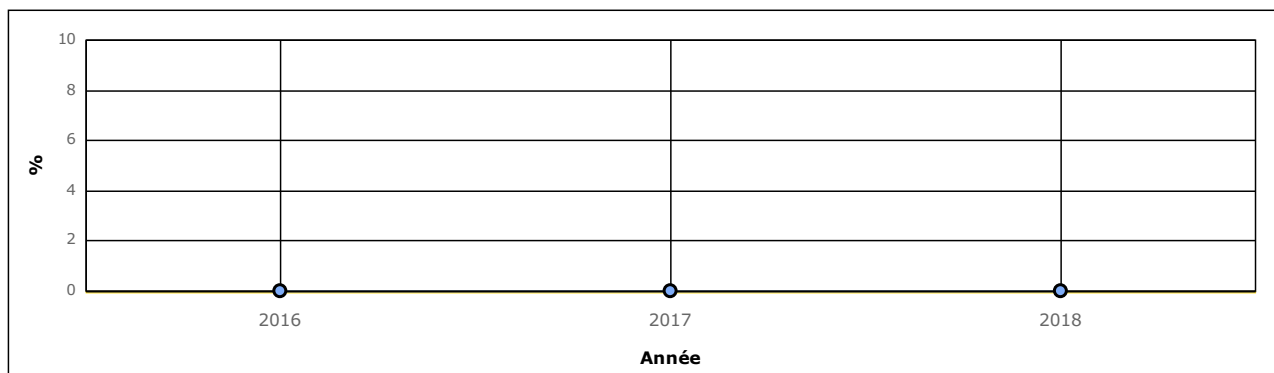
Mise en oeuvre par GIAL du nouveau logiciel permettant la transmission vers la tutelle via la voie électronique/Implementeren van het nieuwe programma mbt de elektronische uitwisseling door GIAL



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	0,00	réalisation du projet en 2019/realisatie van het project in 2019
2017	0,00	
2016	0,00	

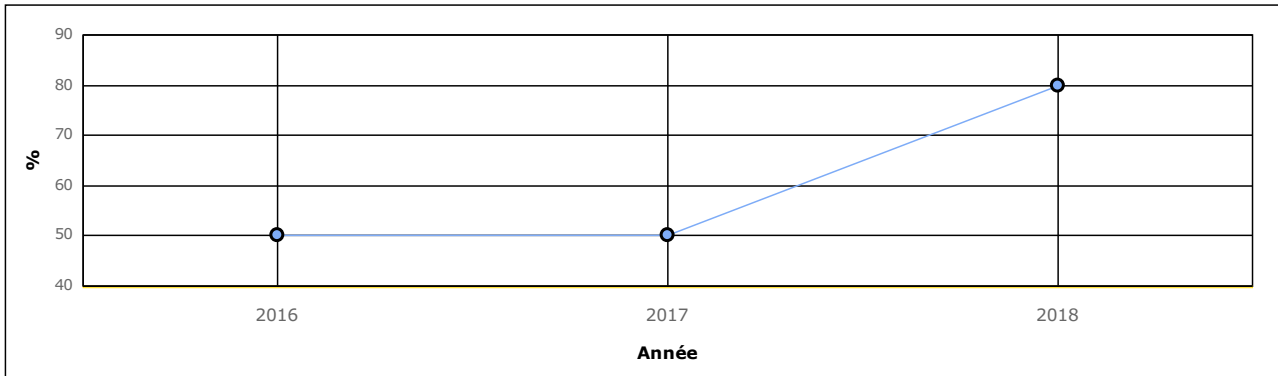
### % de processus dématérialisés/% van dematerialiseerde processen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	0,00	pré-requis = cartographie de tous les processus à la Ville. projet en cours à la Ville Eerst moeten alle processen van de Stad in kaart worden gebracht, hetgeen een lopend project is bij de Stad
2017	0,00	Indicateur en cours de construction dans le cadre du Programme Numérisation de la Ville. Indicator in ontwikkeling in het kader van het Digitaliseringsprogramma van de Stad.
2016	0,00	Indicateur en cours de construction dans le cadre du Programme Numérisation de la Ville. Indicator in volle ontwikkeling in kade van het Digitaliseringsprogramma van de Stad.

Mise en place d'un outil électronique de traçabilité des recommandés/Implementatie van een elektronische tracking tool voor aangetekende zendingen

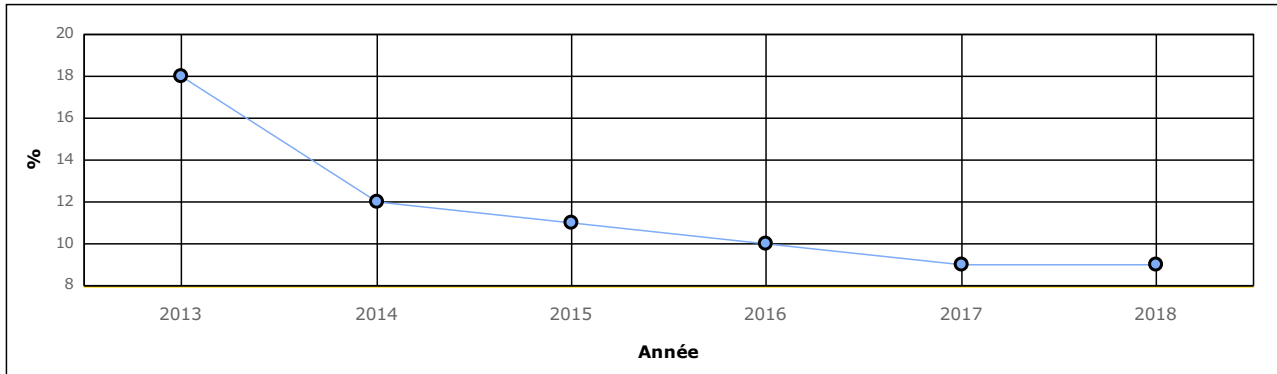


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	80,00	Bug résolu. Etude du process avec le fournisseur. Utilisation opérationnelle 1er semestre 2019.
2017	50,00	L'outil a bien été mis en place mais pas encore opérationnel car il reste un bug à résoudre. De tool werd geïmplementeerd maar is nog niet operationeel want er is nog een bug dat opgelost moet worden.
2016	50,00	L'outil a bien été mis en place mais pas encore opérationnel car il reste un bug à résoudre. De tool werd geïmplementeerd maar is nog niet operationeel want er is nog een bug dat opgelost moet worden

## 2.4.09 virtualiser les factures entrantes et sortantes du CPAS / in- en uitgaande facturen van het OCMW virtualiseren

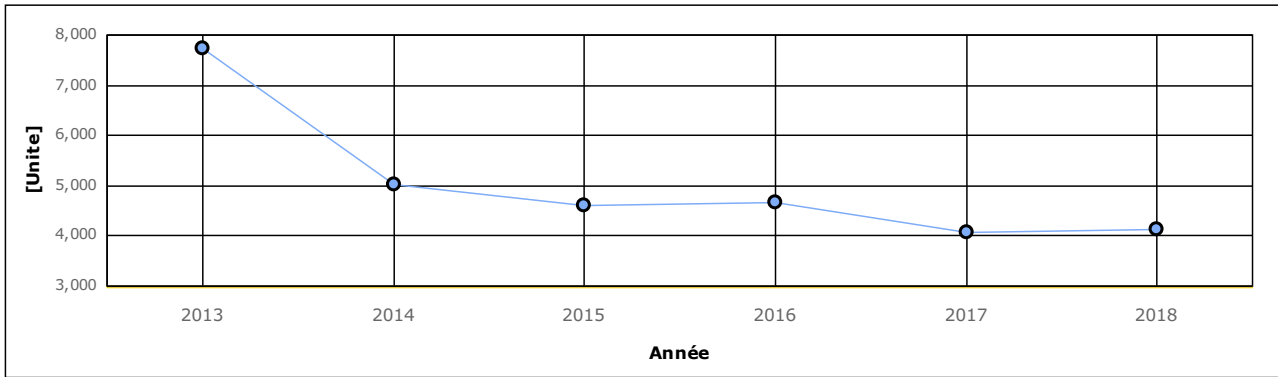
Ratio entre le nombre de factures électroniques sur le nombre total de factures/ Ratio tussen het aantal elektronische facturen op het totale aantal facturen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	9,00	
2017	9,00	
2016	10,00	Moins de factures électroniques car changement de fournisseur d'électricité dont les factures virtuelles sont prépondérantes . Ceci ne reflète pas un transfert vers le papier des factures. / Minder elektronische facturen want verandering van elektriciteitsleverancier waarvan de virtuele facturen overheersend zijn. Dit reflecteert geen overdracht naar het papier van de facturen.
2015	11,00	Nous assistons à une réduction totale des factures, à une réduction des factures électroniques mais à une augmentation des factures papiers. Une relance des fournisseurs est indispensable.
2014	12,00	Moins de factures électroniques car changement de fournisseur d'électricité dont les factures virtuelles sont prépondérantes . Ceci ne reflète pas un transfert vers le papier des factures. / Minder elektronische facturen want verandering van elektriciteitsleverancier waarvan de virtuele facturen overheersend zijn. Dit reflecteert geen overdracht naar het papier van de facturen.
2013	18,00	

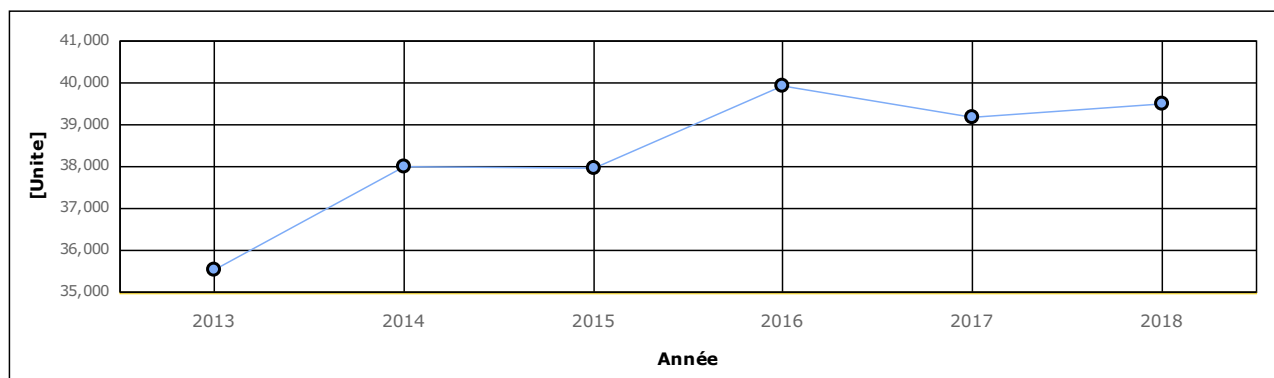
## Nombre de factures électroniques / Aantal elektronische facturen



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	4 132,00	
2017	4 060,00	
2016	4 674,00	Moins de factures électroniques car changement de fournisseur d'électricité dont les factures virtuelles sont prépondérantes . Ceci ne reflète pas un transfert vers le papier des factures. / Minder elektronische facturen want verandering van elektriciteitsleverancier waarvan de virtuele facturen overheersend zijn. Dit reflecteert geen overdracht naar het papier van de facturen.
2015	4 593,00	Voir commentaire Ratio
2014	5 019,00	Diminution du nombre de facture car changement de fournisseur d'électricité. Ceci ne reflète pas un transfert vers le papier des factures./Daling van het aantal facturen want verandering van elektriciteitsleverancier. Dit reflecteert geen overdracht naar het papier van de facturen.
2013	7 723,00	

Nombre de factures entrantes scannées / Aantal gescande inkomende facturen



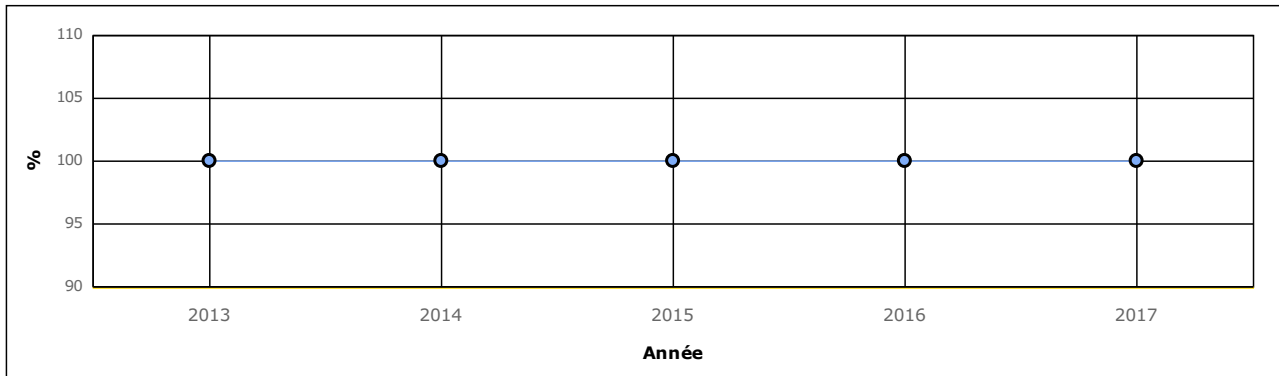
Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	39 503,00	
2017	39 170,00	
2016	39 916,00	Action: Identifier des fournisseurs avec de nombreuses factures et proposer de passer à des factures électroniques/Actie: Leveranciers identificeren met talrijke facturen en voorstellen om over te gaan naar elektronische facturen.
2015	37 949,00	Statuts Quo
2014	38 013,00	Action: Identifier des fournisseurs avec de nombreuses factures et proposer de passer à des factures électroniques/Actie: Leveranciers identificeren met talrijke facturen en voorstellen om over te gaan naar elektronische facturen.
2013	35 534,00	



## 2.4.10 réduire la consommation de papier du CPAS / papierverbruik van het OCMW verminderen

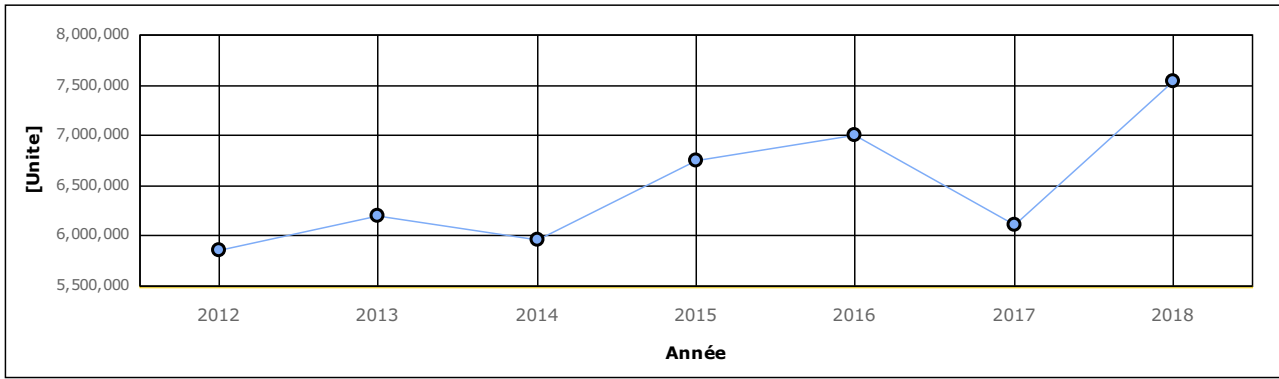
Respect de la procédure de remplacement des imprimantes/ Eerbied voor de vervangingsprocedure van de printers



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2017	100,00	
2016	100,00	L'application des règles est discuté pour chaque remplacement d'imprimante/De toepassing van de regels wordt besproken voor iedere vervanging van printer.
2015	100,00	
2014	100,00	
2013	100,00	L'application des règles est discuté pour chaque remplacement d'imprimante/De toepassing van de regels wordt besproken voor iedere vervanging van printer/

Nombre de pages achetées par le CPAS / Aantal door het OCMW gekochte pagina's

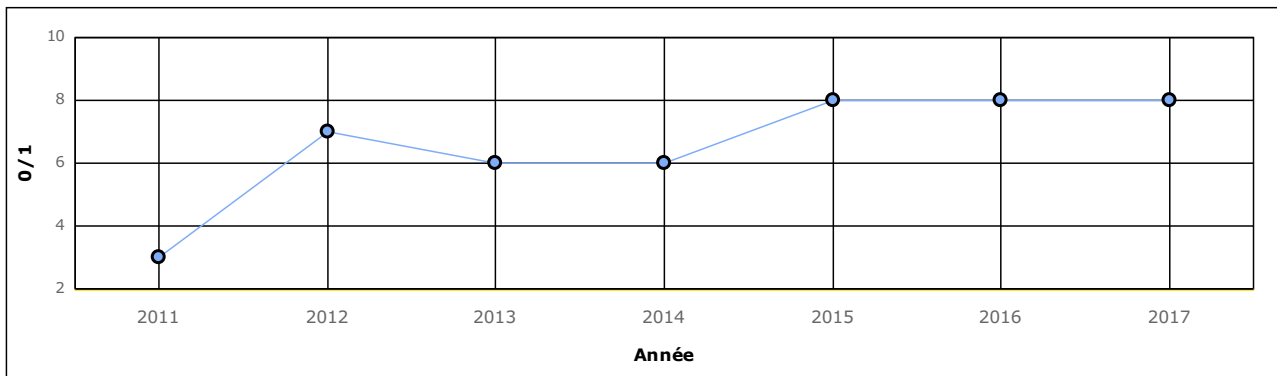


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	7 535 000,00	
2017	6 108 750,00	<p>Les données de consommation de papier sont prises à la source d'achat de rames de papiers. Une diminution importante a été constatée : 6.108.750 pages au lieu de 7.002.500 pages, soit une réduction de 13% ! Cette diminution peut s'expliquer par :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La qualité des cartouches (moins de réimpression) ;</li> <li>• La possibilité d'utiliser son badge pour imprimer ;</li> <li>• La diminution du nombre des imprimantes ; /</li> </ul> <p>De gegevens betreffende het papierverbruik worden van bij de bron – of de aankoop van het papier – opgemeten. Er werd een belangrijke daling in dit verbruik waargenomen: 6.108.750 blz. In plaats van 7.002.500 blz., hetzij een vermindering van 13% !</p> <p>Deze daling kan verklaard worden door:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• de kwaliteit van de inkttoners (minder herdrukken) ;</li> <li>• de mogelijkheid om te printen via de personeelsbadges;</li> <li>• de daling van het aantal printers.</li> </ul>
2016	7 002 500,00	<p>Les restrictions d'impression permettront de mieux contrôler le nombre de pages consommées (obligation de badger pour lancer l'impression (contrôle de qui et dans quel programme peut imprimer en couleurs). Le système de badge permettra aussi de contrôler les quantités imprimées par service, par personne, ... / De printbeperkingen staan toe om het aantal verbruikte pagina's beter te controleren (verplicht badgen om een afdruk te starten, controle op wie in welk programma in kleur kan afdrukken). Het badgesysteem laat ook toe om het printvolume te controleren per dienst, per persoon, enz.</p>
2015	6 745 500,00	Analyse de ce chiffre en cours...
2014	5 962 500,00	<p>Selon Papyrus (fournisseur), les commandes de papier A4 en 2014 sont de 8.092.500 et 9.405.000 en 2013. Les chiffres encodés correspondent aux chiffres de la reprographie et n'englobent pas tous les services. A partir de 2015, la consommation globale interne pourra être connue (grâce au projet WF commande). Sur base des chiffres Papyrus : Diminution de la consommation de papier de 14% / Volgens Papyrus (leverancier), bedragen de leveringen van A4 papier in 2014 8.092.500 en 9.405.000 in 2013. De gecodeerde cijfers stemmen overeen met de cijfers van de reprografie en omvatten niet alle diensten. Vanaf 2015 zal het globale interne verbruik gekend kunnen zijn (dank zij het project WF bestelling). Op basis van de Papyrus cijfers: Daling van 14 % van het papierverbruik.</p>
2013	6 203 500,00	
2012	5 861 500,00	

## 2.4.11 virtualiser les séances et délibérations du CPAS / vergaderingen en beraadslagingen van het OCMW virtualiseren

Nombre de comités spéciaux totalement informatisés/Aantal geritualiseerde bijzondere comités

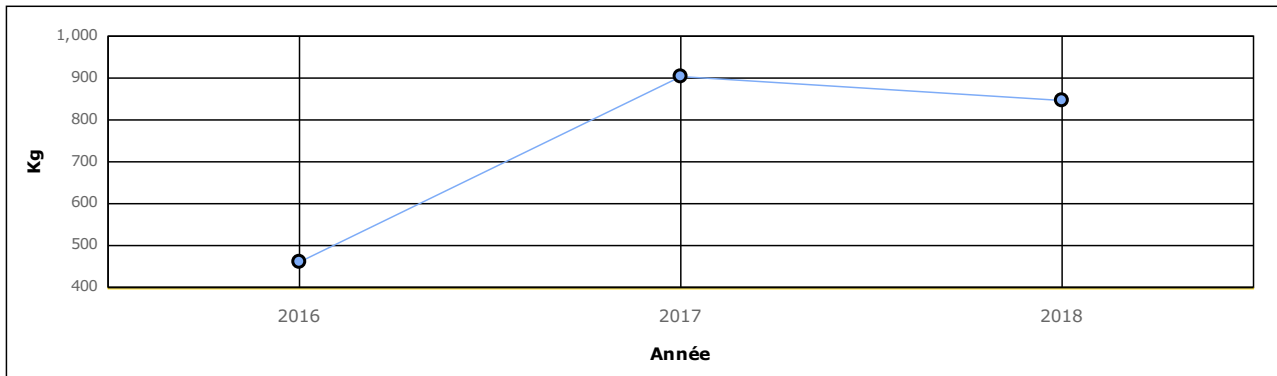


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2017	8,00	Status Quo
2016	8,00	Status Quo
2015	8,00	Un comité double a été compté comme deux comités à partir de 2015
2014	6,00	
2013	6,00	En test/In testfase
2012	7,00	Possibilité nouvelle de suivre les comités via les stations Citrix / Nieuwe mogelijkheid om de comités te volgen via de Citrix werkposten.
2011	3,00	Installation de l'action + 1 comité informatisé utilisant une tablette

## 2.4.12 Projet d'insertion socio-professionnelle de récupération des invendus de MaBru à destination du secteur de l'aide alimentaire (DREAM)

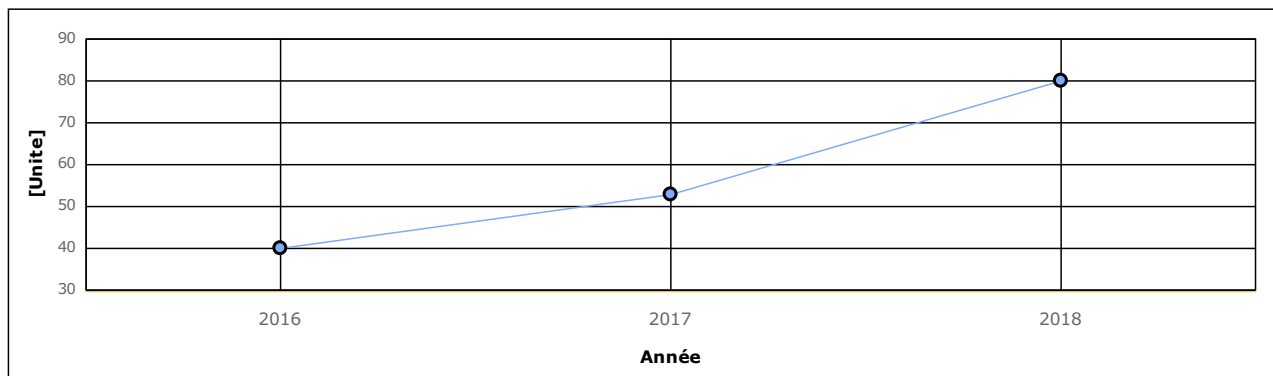
Nombre de Kg récupérés par jour/Aantal kg gerecupereerde voedingsmiddelen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - KG	COMMENTAIRE
2018	846,21	
2017	904,40	De nouveaux fournisseurs extérieurs à Mabru participent aux dons/
2016	460,00	Les résultats de la collecte subissent les aléas de la conjoncture, les événements qui affectent l'activité de Mabru, affectent celle de DREAM (attentats, congés, vacances) / De resultaten van de inzameling ondervinden de gevolgen van de conjunctuur, van feiten die de activiteiten van Mabru en ook van DREAM beïnvloeden (aanslagen, verlofdagen, vakanties, ...)

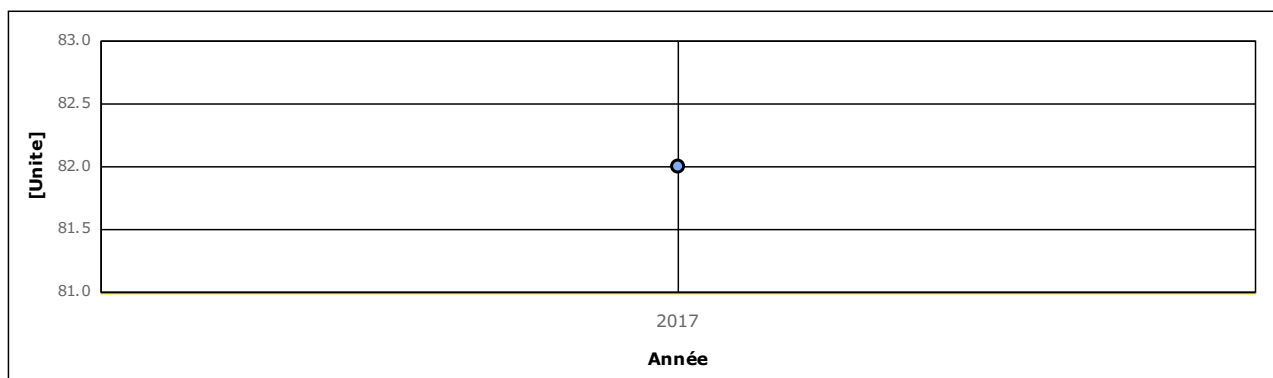
## Nombres de caisses récupérées par jour /Aantal gerecupereerde kratten



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	80,17	
2017	52,77	L'objectif "phare" d'une tonne par jour n'a pas été atteint en 2016. Max : 991 kgs moyen par jour en août Ce chiffre est néanmoins a relativiser : l'évolution de nombre de caisses (vs kgs) semble un meilleur indicateur concernant l'activité... (les caisses de salades présentent un poids quasi nul)/De beoogde doelstelling van een ton per dag werd niet bereikt in 2016. Maximum: 991 kg per dag in augustus. Dit cijfer moet niettemin gerelativeerd worden: de evolutie van het aantal kratten (t.o.v. kg) lijkt een betere aanwijzing van de activiteit... (de kratten sla wegen haast niets).
2016	40,00	L'objectif "phare" d'une tonne par jour n'a pas été atteint en 2016. Max : 522, 25 kgs journaliers en juin Ce chiffre est néanmoins a relativiser : l'évolution de nombre de caisses (vs kgs) semble un meilleur indicateur concernant l'activité... (les caisses de salades présentent un poids quasi nul)/De beoogde doelstelling van een ton per dag werd niet bereikt in 2016. Maximum: 522, 25 kg per dag in juni. Dit cijfer moet niettemin gerelativeerd worden: de evolutie van het aantal kratten (t.o.v. kg) lijkt een betere aanwijzing van de activiteit... (de kratten sla wegen haast niets).

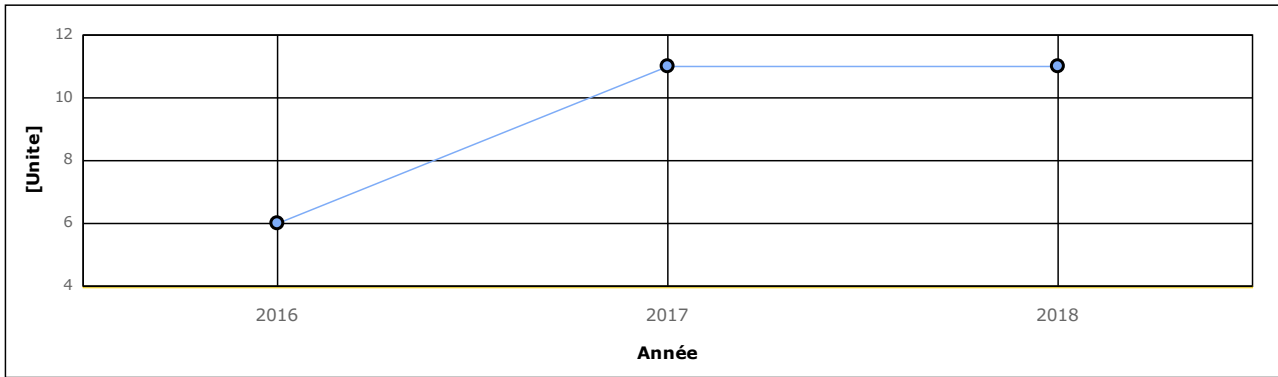
## Nombre d'associations partenaires/Aantal partnerorganisaties



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2017	82,00	82 associations ont été livrées par le projet DREAM - 43 associations sont régulièrement livrées par DREAM - chiffre en progression constante/82 verenigingen werden bediend door het DREAM-project - 43 verenigingen ontvangen regelmatig leveringen van DREAM - dit cijfer groeit steeds.

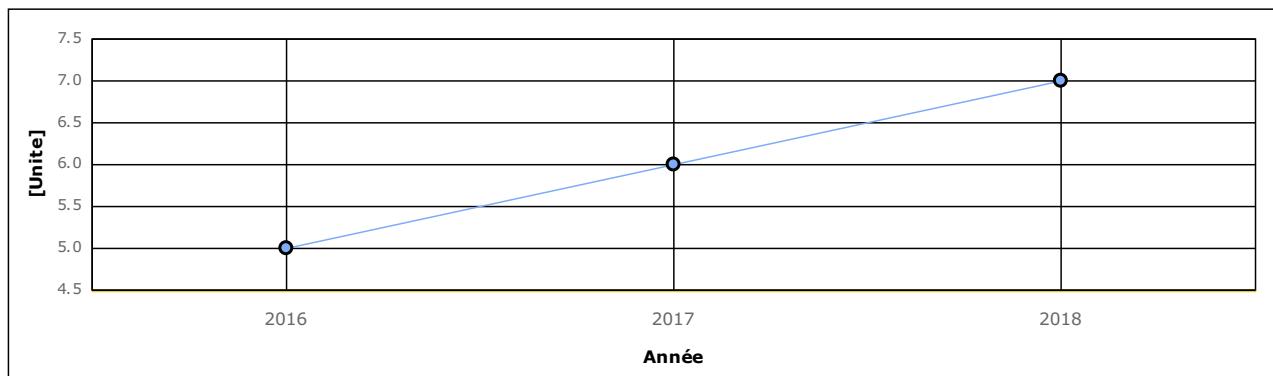
## Nombre de personnes accueillies et formées par an/Aantal aanwervingen en vormingen per jaar



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	11,00	11 articles 60 formés en 2018 - 6 articles 60 en permanence/11 personen gevormd onder een contract artikel 60- 6 personen permanent actief onder contract artikel 60.
2017	11,00	11 articles 60 formés en 2016 - 5 articles 60 en permanence/11 personen gevormd onder een contract artikel 60 in 2016 - 5 personen permanent actief onder contract artikel 60.
2016	6,00	6 articles 60 formés en 2016 - 4 articles 60 en permanence/6 personen gevormd onder een contract artikel 60 in 2016 - 4 personen permanent actief onder contract artikel 60.

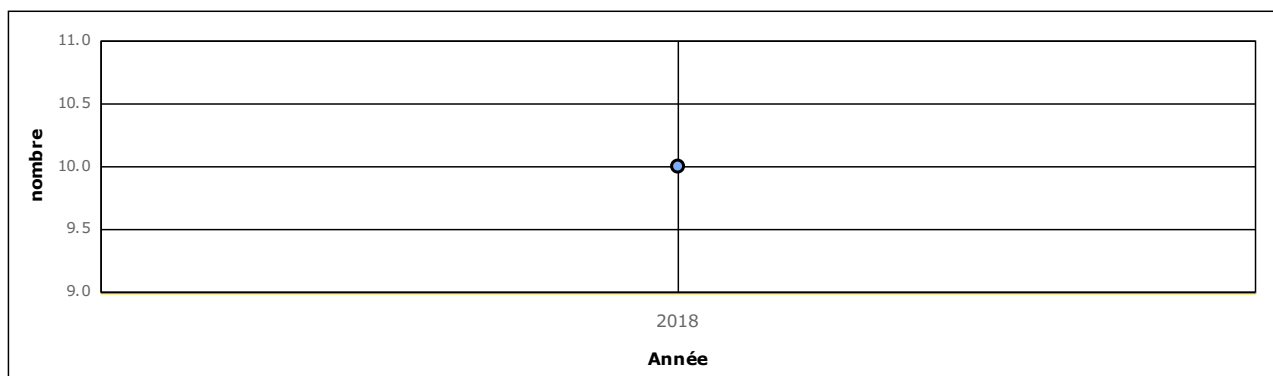
## Nombre de donateurs pour Dream/Aantal schenkers voor Dream



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	7,00	Mabru, CEFL, Exki, Colruyt, Grains noirs, Makro, Fédération des restos du cœur
2017	6,00	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mabru</li> <li>- CEFL (démarrage juillet 2016)</li> <li>- Exki )</li> <li>- Grains noirs (démarrage juillet 2016)</li> <li>- Colruyt</li> <li>- Restos du cœur /// Mabru</li> <li>- ECFG (gestart in juli 2016)</li> <li>- Exki</li> <li>- Grains Noirs (gestart in juli 2016)</li> <li>- Colruyt</li> <li>- Restos du cœur</li> </ul>
2016	5,00	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mabru</li> <li>- CEFL (démarrage juillet 2016)</li> <li>- Exki (peu de dons)</li> <li>- Cru (Colruyt) (démarrage juin 2016)</li> <li>- Grains noirs (démarrage juillet 2016)/- Mabru</li> <li>- ECFG (gestart in juli 2016)</li> <li>- Exki (weinig giften)</li> <li>- Cru (Colruyt) (gestart in juni 2016)</li> <li>- Grains Noirs (gestart in juli 2016)</li> </ul>

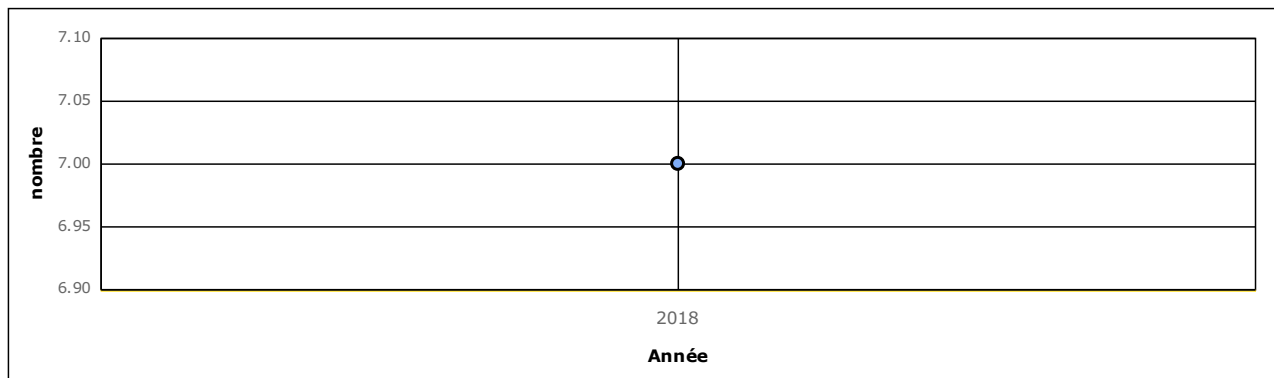
## Nombre de visites du projet DREAM



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	10,00	les demandes sont de plus en plus importantes/ Bezoek: er is een steeds grotere aanvraag.

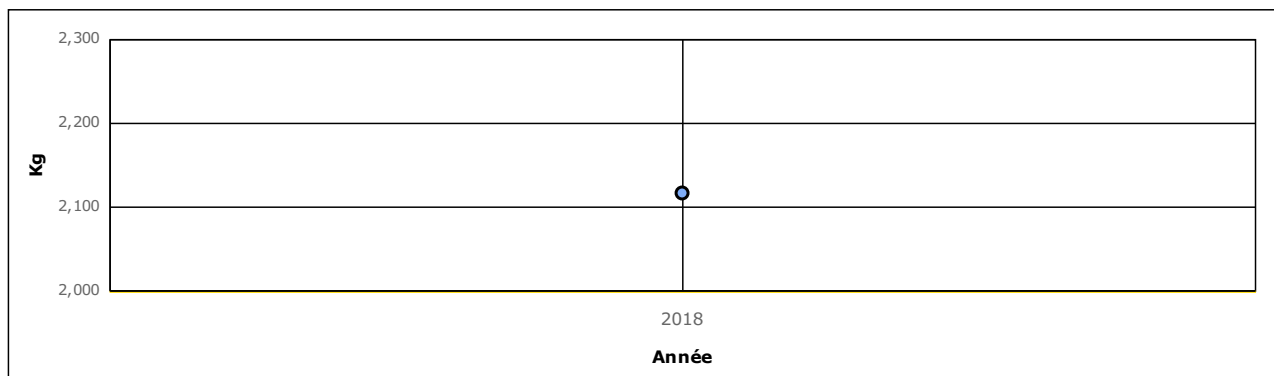
### nombre de conférences portant sur le projet DREAM



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	7,00	Les conférences ont eu lieu en interne et en externe/ De lezingen vonden intern en extern plaats

### quantité de CO2 évitée grâce au projet DREAM



### Détail des valeurs

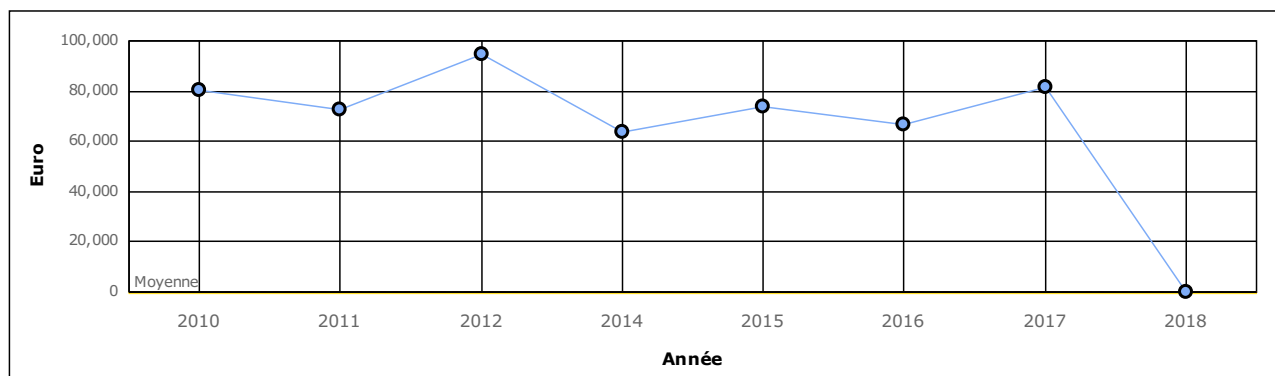
ANNÉE	VALEUR - KG	COMMENTAIRE
2018	2 115,52	2.5 kg CO2equ évités par kilo d'invendus consommés au lieu de jetés/2.5 kg CO2 vermijden per kilo onverkochte exemplaren die werden verbruik in plaats van weggegooid



## 2.5 Labellisation et maîtrise des impacts / Labelisering en impactbeheersing

### 2.5.01 maîtriser l'empreinte écologique des événements de la Ville / ecologische voetafdruk van evenementen van de Stad beheersen

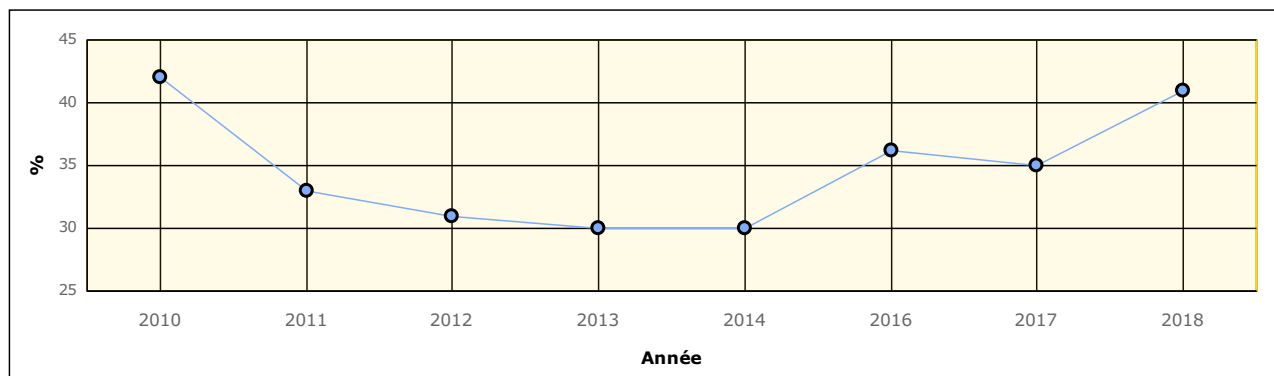
#### Montant de la facture énergétique de Plaisirs d'Hiver / Bedrag van de energiefactuur van Winterpret



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - EURO	COMMENTAIRE
2018	0,00	Aucune sources pouvant donner le montant de la facture énergétique ou des chiffres reprenant la consommation exacte des Plaisirs d'hiver en 2018/Geen enkele bron kan het bedrag van de energierekening of cijfers geven die het exacte elektriciteitsverbruik van Winterpret in 2018 weergeven.
2017	81 732,00	C'est plus qu'en 2016 car on élargi les éclairages de Noël dans les rues commerçantes, et on a lancé Winter Pop, une prolongation de Plaisirs d'Hiver qui s'invite pendant 3 jours dans 4 quartiers bruxellois./Dus dit is meer dan in 2016 omdat we de Kerstverlichting hebben uitgebreid in de handelsstraten en omdat we Winter Pop hebben opgestart, een verlenging van Winterpret gedurende 3 dagen in 4 verschillende Brusselse wijken.
2016	66 835,40	
2015	73 992,00	montant hors tva. Il existe une augmentation de la facture énergétique suite à l'augmentation des compteurs énergétiques sur le site de Plaisirs d'Hiver./bedrag exclusief BTW. Er is een toename van de energiekosten na de verhoging van de energie-balies op de Winterpret site.
2014	63 942,00	
2012	94 453,00	augmentation = remplacement des groupes électrogènes par une alimentation électrique/stijging = vervanging van de stroomgenerators door electriciteitsvoorziening
2011	72 475,00	
2010	80 514,00	

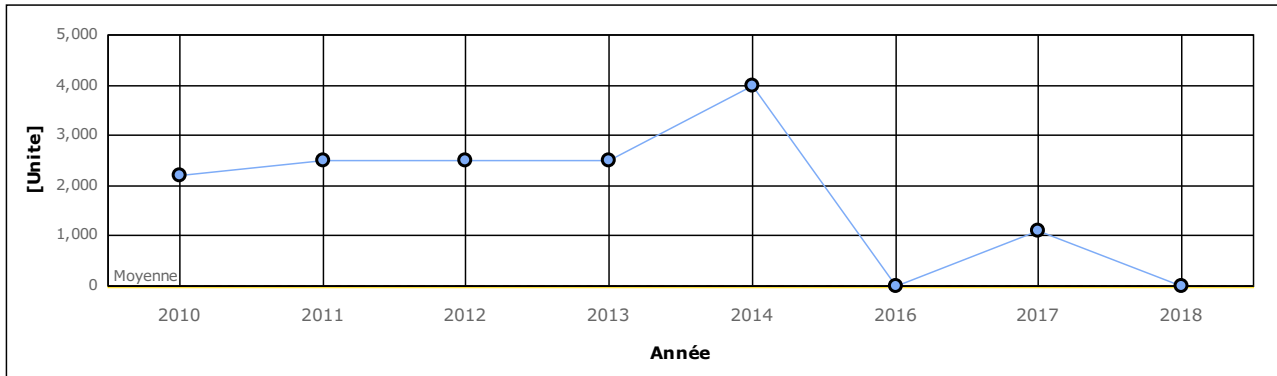
Pourcentage d'artisans et de commerçants bruxellois par rapport au total/ Percentage Brusselse ambachtslui en handelaars ten opzichte van het totaal



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	41,00	Ce chiffre est à ventiler comme suit : 12% de commerçants ville de Bruxelles, 17% de la région bruxelloise et 12% d'artisans sur l'ensemble du marché/ Dit cijfer is als volgt uitgesplitst: 12% van de handelaren Stad Brussel, 17% van het Brussels Gewest en 12% van de ambachtslieden op de gehele markt.
2017	35,00	
2016	36,20	
2014	30,00	
2013	30,00	
2012	31,00	
2011	33,00	
2010	42,00	

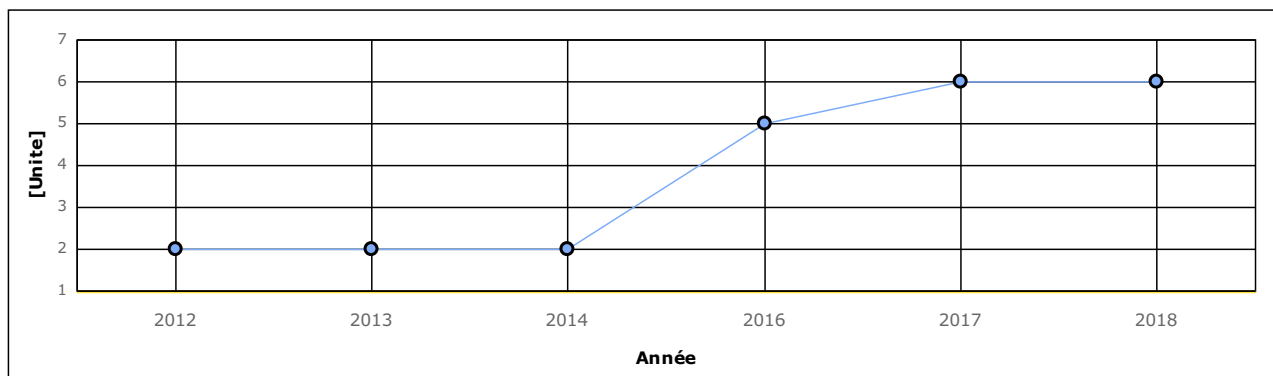
Nombre de nuits d'hôtel réservées pendant les Plaisirs d'Hiver via les "packs Plaisirs d'Hiver" / Aantal geboekte hotelovernachtingen tijdens Winterpret via de "Winterpretpakketten"



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Il n'existe plus de packs hôtel plaisirs d'hiver - taux d'occupation 2018 : 69,1% /Er bestaan geen Hotel packs « Winterpret» meer - bezettingsgraad 2018 : 69,1%
2017	1 090,00	1090 packs vendus (données de visit.brussels)
2016	0,00	taux d'occupation / bezettingsgraad : (2014: 71,2 - 2015: 52,2 - 2016: 60,7)
2014	4 000,00	
2013	2 500,00	
2012	2 500,00	
2011	2 500,00	
2010	2 200,00	

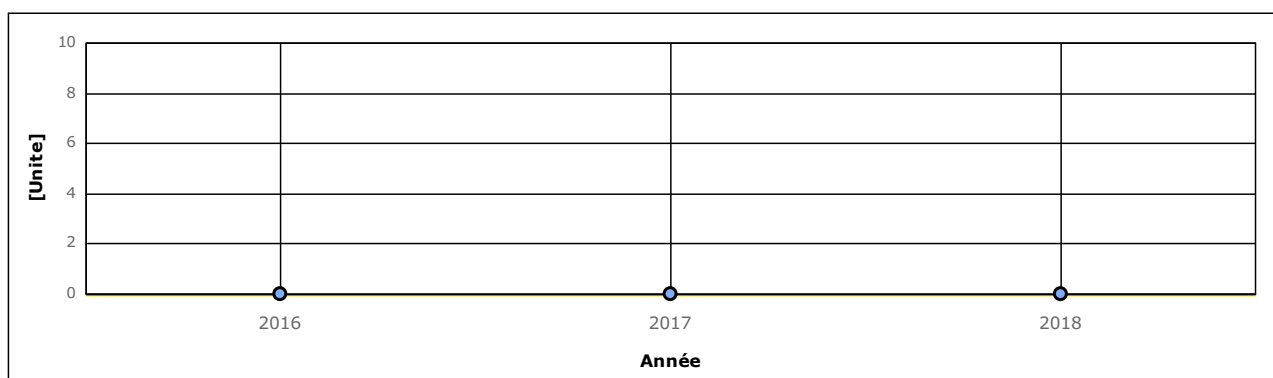
Nombre d'actions de sensibilisation au développement durable sur Bruxelles les Bains / Aantal sensibiliseringsacties voor duurzame ontwikkeling tijdens Brussel Bad



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	6,00	
2017	6,00	Les actions sont identiques à 2016 + animations vélo/De acties zijn identiek aan die van 2016 + fietsanimaties.
2016	5,00	Gobelets réutilisables, tri des déchets, diminution du nombre de groupes électrogènes (au profit des raccordements via Sibelga), encourager les visiteurs de BLB à venir en vélo ( parking vélo mieux équipés) et l'organisation d'activités sur la thématique vélo. / Herbruikbare bekertjes, het sorteren van afval, het verminderen van het aantal generatoren (ten behoeve van de verbindingen via Sibelga), BLB moedigen bezoekers om te komen met de fiets (fietsparkeren stuk beter uitrust) en het organiseren van activiteiten op de fiets thema.
2014	2,00	
2013	2,00	
2012	2,00	

Nombre de tickets « Bexcursion » vendus/Aantal verkochte tickets 'B-excursie'

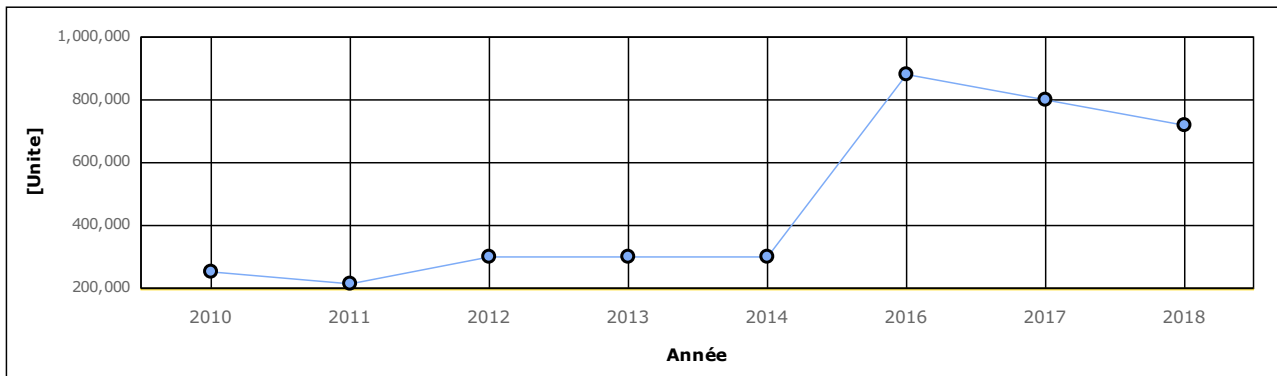


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Pareil à 2017/het zelfde als 2017
2017	0,00	Ce type de formule ne se fait plus depuis quelques années/Deze vorm van formule wordt sinds jaren niet meer toegepast.
2016	0,00	Ce type de formule ne se fait plus depuis quelques années et a été remplacé par des actions mobilités en partenariat avec la STIB./Deze aanpak is niet langer in de afgelopen jaren en werd vervangen door de mobiliteit acties in samenwerking met de MIVB.

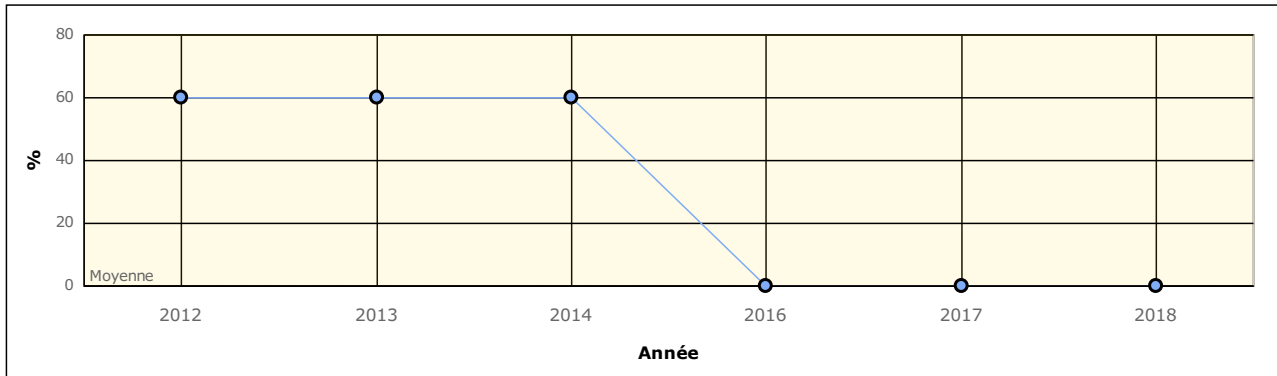
2.5.02 encourager la durabilité des événements organisés sur le territoire de la ville / de duurzaamheid van de evenementen aanmoedigen die op het territorium van de stad plaatsvinden

Nombre de gobelets réutilisables mis à disposition des organisateurs d'événements/Aantal herbruikbare glazen ter beschikking gesteld door de organisatoren



Détail des valeurs

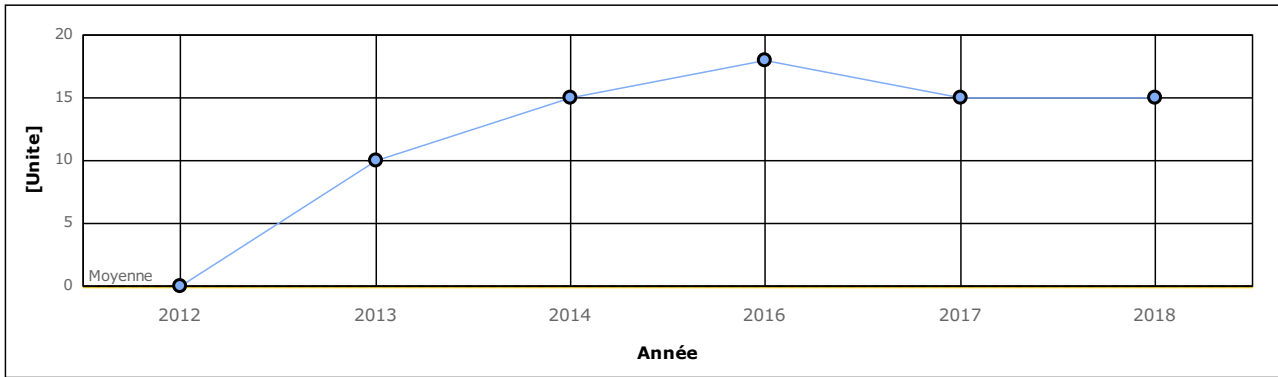
ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	720 000,00	A souligner que les bases de calcul pour ce chiffre sont différentes des années précédentes et malgré les apparences, nous sommes en net progression sur l'ensemble de nos activités évènementiels/ Er moet worden benadrukt dat de berekeningsbasis voor dit cijfer afwijkt van die van de voorgaande jaren en dat we ondanks de schijn van dit cijfer duidelijk vooruitgang boeken op al onze evenementen.
2017	800 000,00	
2016	880 000,00	L'augmentation est essentiellement due à l'utilisation de gobelets aux plaisirs d'hiver./De stijging is vooral te danken aan het gebruik van bekere winterpret.
2014	300 000,00	
2013	300 000,00	
2012	300 000,00	
2011	216 000,00	
2010	252 500,00	



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	0,00	Work in Progress. Des réunions et échanges sont constant avec les services villes concernés pour le développement de cette outil (notamment sur le règlement zéro plastique)/ Work in Progress. Vergaderingen en uitwisselingen zijn courant met de betrokken stadsdiensten voor de ontwikkeling van dit hulpmiddel (in het bijzonder over het reglement zero-plastic).
2017	0,00	Cela ne se fait toujours pas cette année. /Dit jaar nog steeds niet van toepassing.
2016	0,00	Cela ne s'est pas fait cette année./Dit betekent niet dit jaar gebeuren.
2014	60,00	en attente de procédures siamu claires/in afwachting van duidelijke Siamu procedures
2013	60,00	en attente du Règlement général de police en cours de révision/ in afwachting van het Algemeen Politierglement dat moet worden herzien
2012	60,00	en cours d'élaboration avec les différents services de la Ville / in uitvoering met de verschillende diensten van de Stad

Nombre de grands événements qui prévoient des gobelets réutilisables/Aantal grote evenementen die herbruikbare glazen voorziet

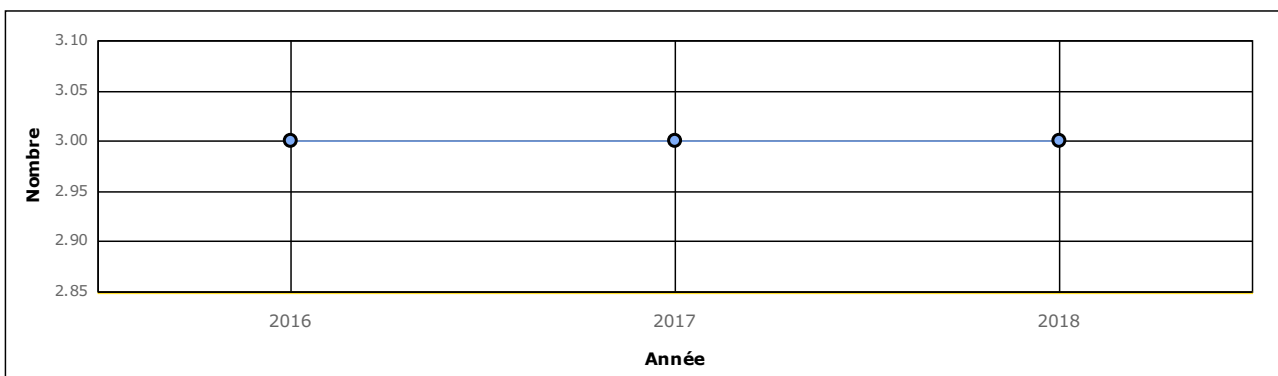


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	15,00	
2017	15,00	Cette diminution s'explique simplement par le fait que tous nos événements ne sont pas toujours récurrents et que d'une année à l'autre le nombre d'événements organisés n'est pas le même. / Deze vermindering verklaart zich gewoon door het feit dat al onze evenementen niet altijd jaarlijks terugkomen en dat het aantal georganiseerde evenementen jaarlijks verandert.
2016	18,00	Plaisir d'Hiver, Bruxelles les Bains, BSF, Fête de l'Iris, etc
2014	15,00	
2013	10,00	nombre de GRANDS événements qui prévoient l'utilisation de gobelets réutilisables/ aantal GROTE evenementen die herbruikbare glazen voorziet
2012	0,00	A évaluer en 2014 / Te evalueren in 2014

2.5.03 encourager la labellisation 'entreprise écodynamique' des bâtiments de la Ville et du CPAS /Aanzetten tot het behalen van het label "ecologisch dynamische onderneming" voor de gebouwen van de stad en het ocmw

Nombre de bâtiments labellisés/ Aantel gebouwen met een label

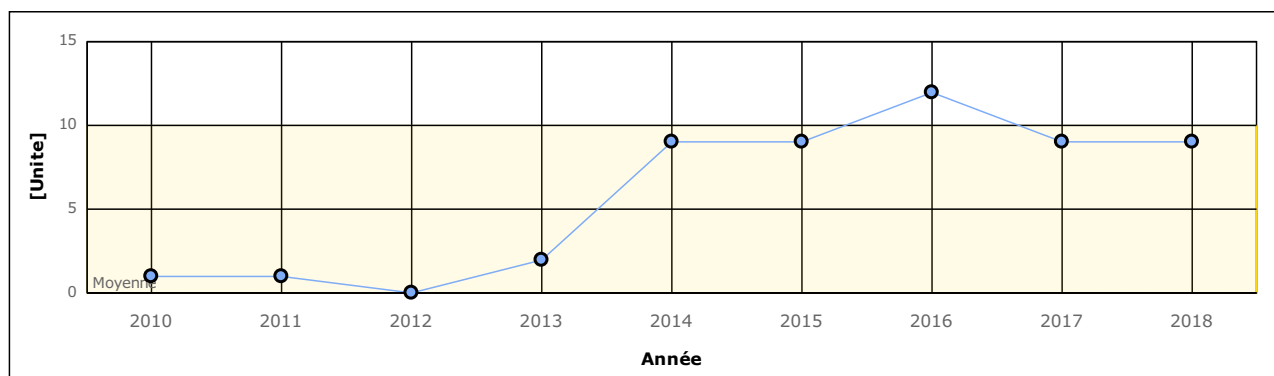


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	3,00	
2017	3,00	Hotel de Ville /Stadhuis, Continental, siège de l'asbl BRAVVO/Maatschappelijke zetel van BRAVVO vzw
2016	3,00	Hotel de Ville /Stadhuis, Continental, siège de l'asbl BRAVVO/Maatschappelijke zetel van BRAVVO vzw

## 2.5.03.a Hôtel de ville / Stadhuis

Nombre d'actions d'information, sensibilisation et communication / Aantal informatie-, sensibiliserings-, en communicatieacties

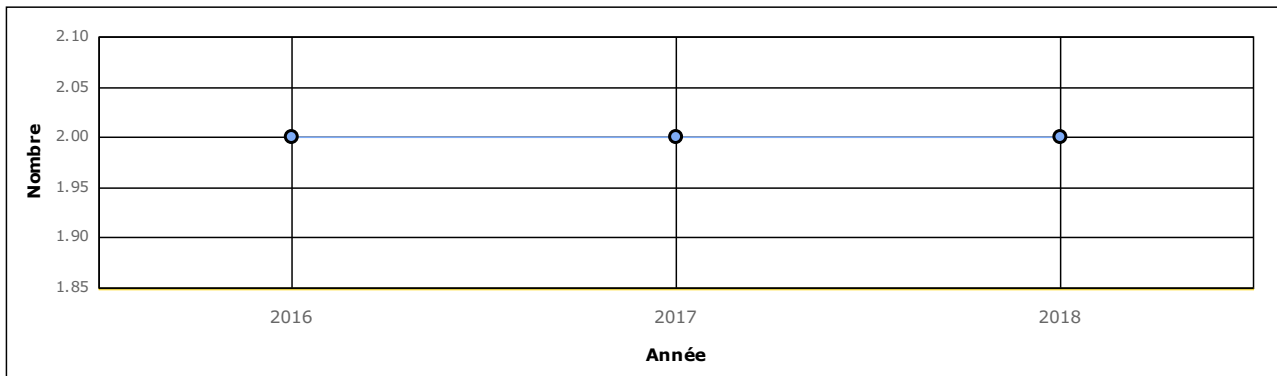


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	9,00	
2017	9,00	9 AlgemeenINFOGénéral sur la Campagne "Ensemble ..." 9 AlgemeenINFOGénéral op de campagne "Samen ..."
2016	12,00	9 AlgemeenINFOGénéral sur la Campagne "Ensemble ..." + 3 actions Eco-team 9 AlgemeenINFOGénéral op de campagne "Samen ..." + 3 Eco-team acties
2015	9,00	6 AlgemeenINFOGénéral sur la Campagne "Ensemble ..." + 3 actions Eco-team 6 AlgemeenINFOGénéral op de campagne "Samen ..." + 3 Eco-team acties
2014	9,00	9 AlgemeenINFOGénéral sur la Campagne "Ensemble ..." 9 AlgemeenINFOGénéral op de campagne "Samen ..."
2013	2,00	Lancement de la campagne "ensemble ... " le 25/11/13 à l'Hôtel de Ville + diffusion de la première thématique via l'Intranet et un AlgemeenInfoGénéral De communicatiecampagne « Samen ... » werd de 25/11/13 aan de Stadhuis gelanceerd + uitzending van de eerste thema via Intranet en een AlgemeenInfoGénéral
2012	0,00	Aucune action de sensibilisation réalisée. La campagne de communication sera lancée en 2013./ Geen sensibiliseringsactie uitgevoerd. De communicatiecampagne zal in 2013 gelanceerd worden.
2011	1,00	Un article dans le PerBruNews (n° 35 - avril 2011)
2010	1,00	



## Nombre d'étoiles du label/Aantal sterren van het label

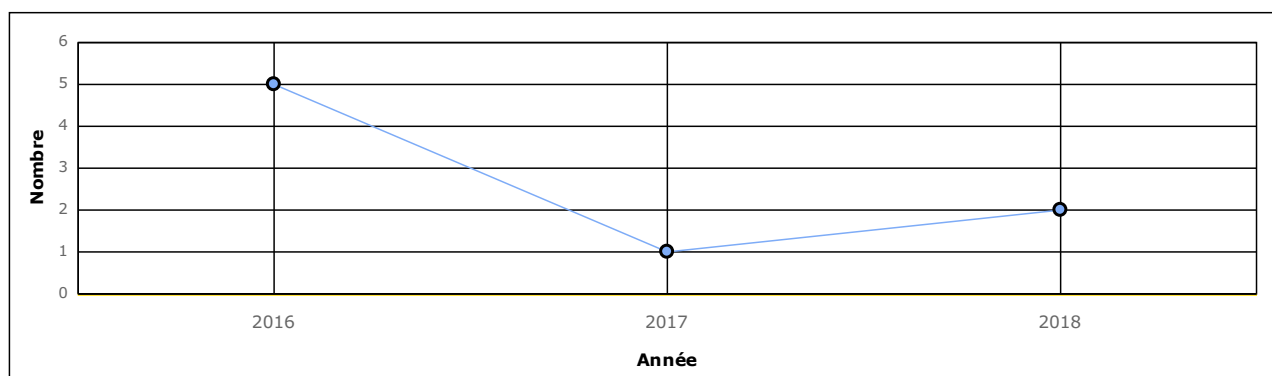


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	2,00	
2017	2,00	
2016	2,00	

## 2.5.03.b Siège de l'asbl Bravvo/Zetel van vzw Bravvo

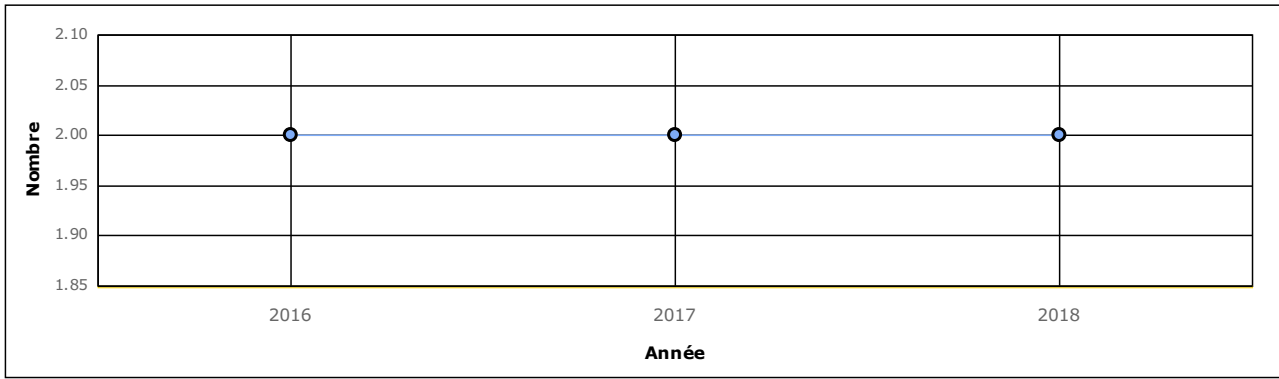
Nombre d'actions d'information, sensibilisation et communication / Aantal informatie-, sensibiliserings-, en communicatieacties



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	2,00	
2017	1,00	En collaboration avec l'asbl Surfrider, une sensibilisation aux méfaits du plastique sur la planète dans le cadre de l'exposition des travaux de couture du Centre Communautaire Oasis (L'Affaire est dans le sac") ainsi que l'organisation d'un atelier de customization de vieux t-shirt en sac/ In collaboratie met de vzw Surfrider, een sensibilisering T.O.V. de kwalijke gevolgen van plastic op de planeet binnen het kader van de naaitoonstelling (L'Affaire est dans le sac") + organisatie van een workshop aanpassing van oude T-shirts in zakken.
2016	5,00	Juin- Fête des voisins : organisation d'un atelier - Recyclez et customisez vos vieux foulards, tissus et t-shirts en sacs ! Septembre - organisation d'une visite pour le personnel des actions vertes du CdQ Jonction avec le Coordinateur environnement et espace public (potager, jardin collectif) Septembre - opération de gravure vélo sur le piétonnier – communication au personnel Bravo et Ville Octobre - Petit déjeuner Halloween bio et équitable Novembre - opération de recyclage du petit matériel électronique pour tous le personnel/ Juni - buurtfeest (juni): organisatie van een workshop – Maak van oude sjaals, stoffen en T-shirts een gepersonaliseerde tas! September - organisatie van een bezoek voor het personeel van de groene acties in het DWC Jonction met de coördinator Milieu en Openbare Ruimte (moestuin...) September – fietsgraveercampagne in de voetgangerszone – communicatie voor het personeel van Bravo en de Stad Oktober – Halloweenontbijt met biologische fairtradeproducten November – recyclagecampagne van kleine elektronische toestellen voor alle medewerkers

Nombre d'étoiles du label/Aantal sterren van het label

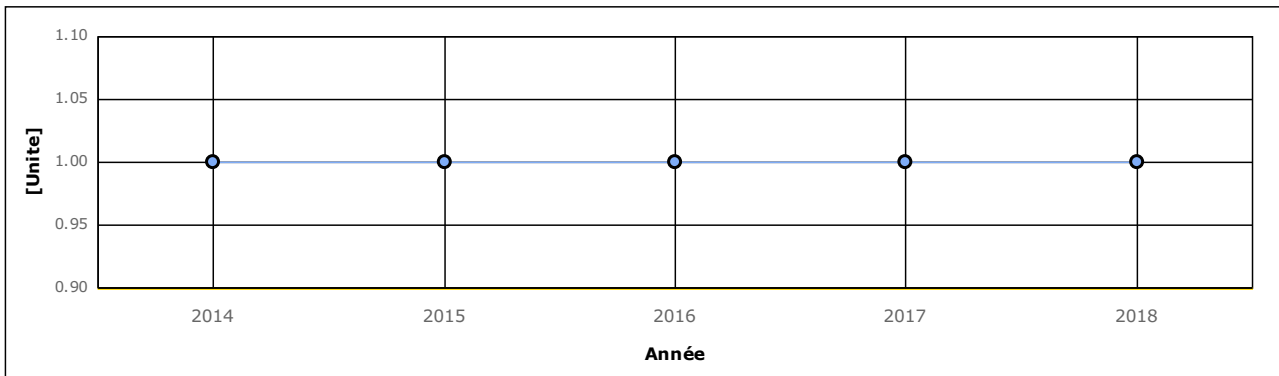


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	2,00	2 étoiles (jusqu'en octobre 2018). Procédure de renouvellement en cours ainsi que relance d'une écotéam à l'échelle de toute l'asbl Bravo/ 2 sterren (tot oktober 2018). Een verlengingsprocedure is aan de gang evenals een heropstart van het ecoteam op niveau van Bravo.
2017	2,00	
2016	2,00	

2.5.03.c immeuble Continental de la Régie foncière/ Continental gebouw van de Grondregie

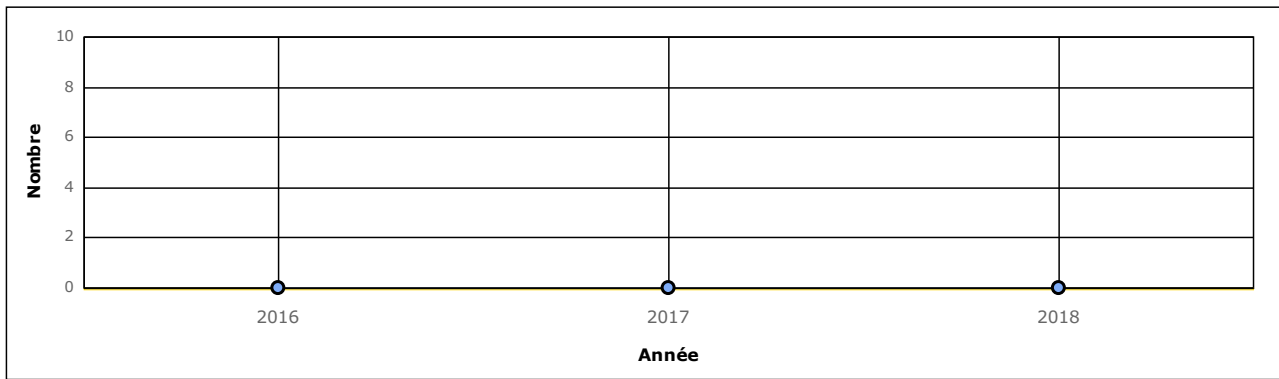
Nombre d'étoiles du label/Aantal sterren van het label



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	1,00	
2016	1,00	
2015	1,00	
2014	1,00	

Nombre d'actions d'information, sensibilisation et communication / Aantal informatie-, sensibiliserings-, en communicatieacties

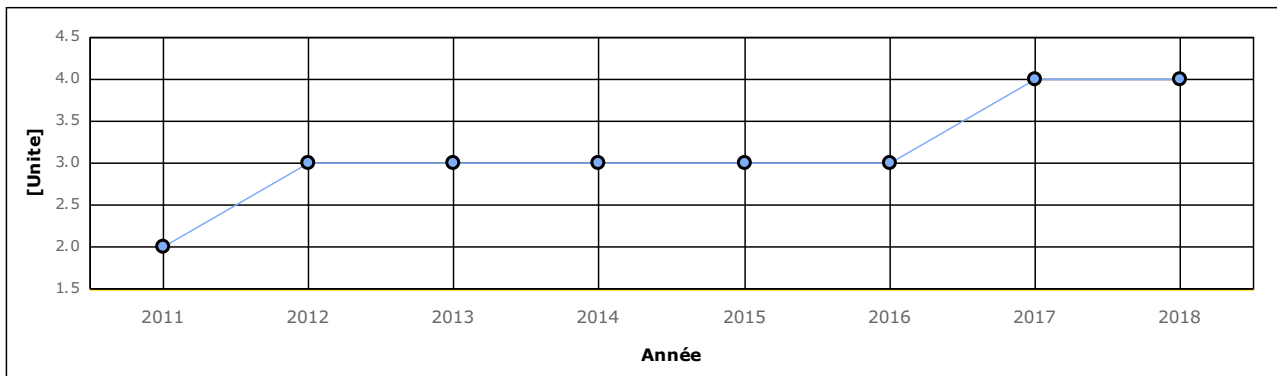


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	

## 2.5.04 construire des bâtiments publics exemplaires / bouwen van publieke voorbeeldgebouwen

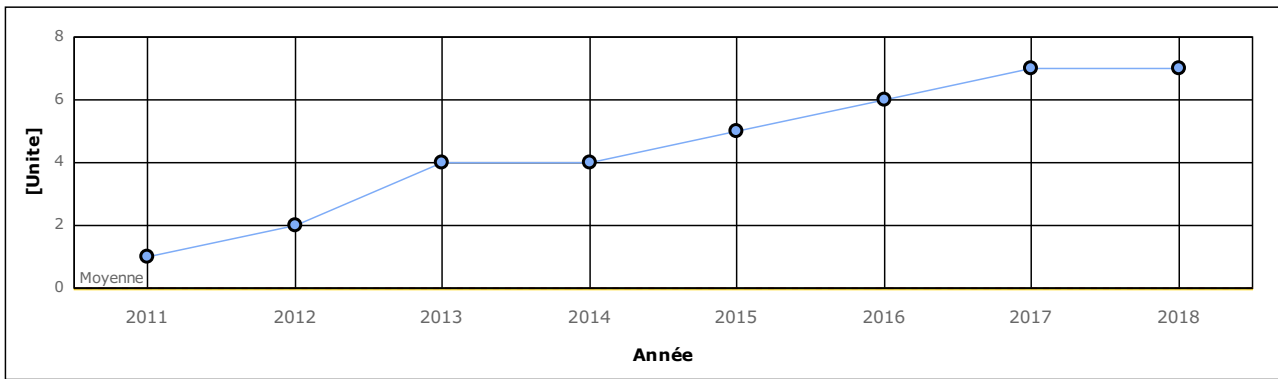
Nombre de bâtiments exemplaires réalisés par le CPAS / Aantal voorbeeldgebouwen gerealiseerd door het OCMW



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	4,00	BATEX réalisés : 4 (Savonnerie, Bruyn Ouest, Fineau et Maison Vésale) + 1 BATEX retenu, dont la réalisation est en cours : Byrrh/ 4 BATEX gerealiseerd (Zeepziederij, Bruyn West, Fineau, Vesaliushuis) + 1 BATEX weerhouden : Byrrh
2017	4,00	BATEX réalisés : 4 (Savonnerie, Bruyn Ouest, Fineau et Maison Vésale) + 1 BATEX retenu, dont la réalisation est en cours : Byrrh/ 4 BATEX gerealiseerd (Zeepziederij, Bruyn West, Fineau, Vesaliushuis) + 1 BATEX weerhouden : Byrrh
2016	3,00	BATEX réalisés : 3 (Savonnerie, Bruyn Ouest, Fineau)+ 2 BATEX retenu, dont la réalisation est en cours prochainement : Fondations Réunies et Byrrh/ 3 BATEX gerealiseerd (Zeepziederij, Bruyn West, Fineau) + 2 BATEX weerhouden (Verenigde Godshuizen en Byrrh)
2015	3,00	BATEX réalisés : 3 (Savonnerie, Bruyn Ouest, Fineau)+ 2 BATEX retenu, dont la réalisation est en cours prochainement : Fondations Réunies et Byrrh/ 3 BATEX gerealiseerd (Zeepziederij, Bruyn West, Fineau) + 2 BATEX weerhouden (Verenigde Godshuizen en Byrrh)
2014	3,00	BATEX réalisés : 3 (Savonnerie, Bruyn Ouest, Fineau)+ 1 BATEX retenu, dont la réalisation est en cours prochainement : Fondations Réunies/ 3 BATEX gerealiseerd (Zeepziederij, Bruyn West, Fineau) + 1 BATEX weerhouden
2013	3,00	3 BATEX réalisés (Savonnerie, Bruyn Ouest, Fineau) + BATEX retenus (Byhrr et Fondations)/ 3 BATEX gerealiseerd (Zeepziederij, Bruyn West, Fineau) + BATEX weerhouden (Byhrr en Godshuizen)/
2012	3,00	Les bâtiments Bruyn Ouest (79 logements) et Byhrr viennent s'ajouter à la Savonnerie (32) / De gebouwen Bruyn West (79 woningen) en Byhrr komen zich bij de Zeepziederij vervoegen (32).
2011	2,00	

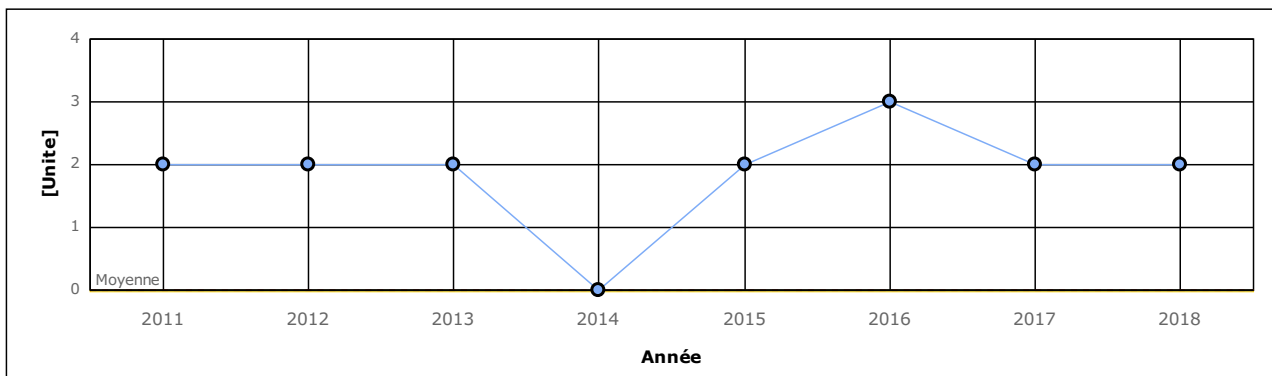
Nombre de bâtiments exemplaires réalisés par la Régie Foncière / Aantal voorbeeldgebouwen gerealiseerd door de Grondregie



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	7,00	Aucun bâtiment réceptionné en 2018/ geen opgeleverd gebouw in 2018
2017	7,00	
2016	6,00	
2015	5,00	
2014	4,00	
2013	4,00	
2012	2,00	2 bâtiments en cours/2 gebouwen in behandeling
2011	1,00	

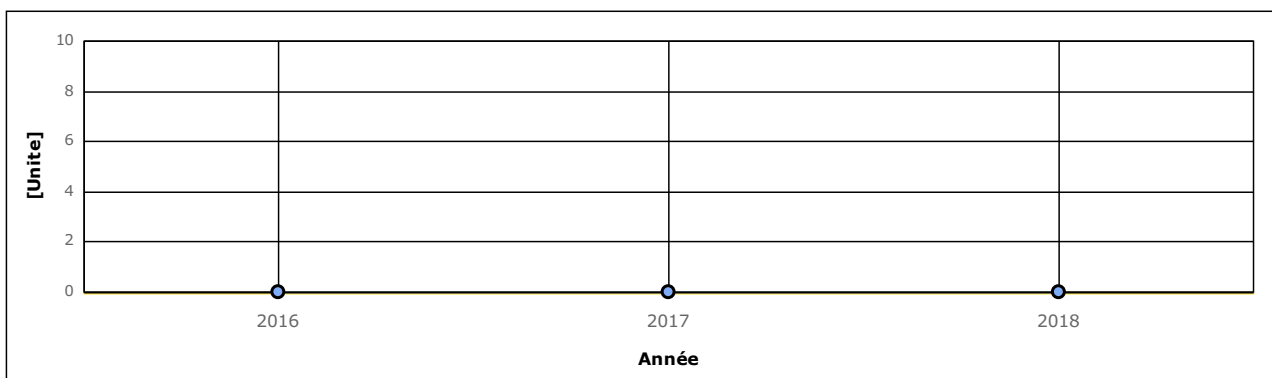
Nombre de bâtiments exemplaires réalisés par la Ville / Aantal voorbeeldgebouwen gerealiseerd door de Stad



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	2,00	Croix du Feu & Tour à plomb
2017	2,00	Centre Nelson Mandela Centrum Ecole maternelle de l'Eclusier Cogge / Kleuterschool « Eclusier
2016	3,00	Extension IAM, crèche Hectolitre, crèche Maison Rouge / Uitbreiding IAM, Kinderverblijf Hectolitre, Kinderverblijf Maison Rouge
2015	2,00	Ecole Donderberg et Bains de Laeken / Donderberg School en de Baden van Laeken
2014	0,00	Mise en service de la maternelle Bockstaal le 06 janvier 2014 mais réceptionnée en 2013 / De kleuterschool Emile Bokstaal werd in gebruik gezet op 6 januari 2014, maar werd opgeleverd in 2013
2013	2,00	
2012	2,00	
2011	2,00	

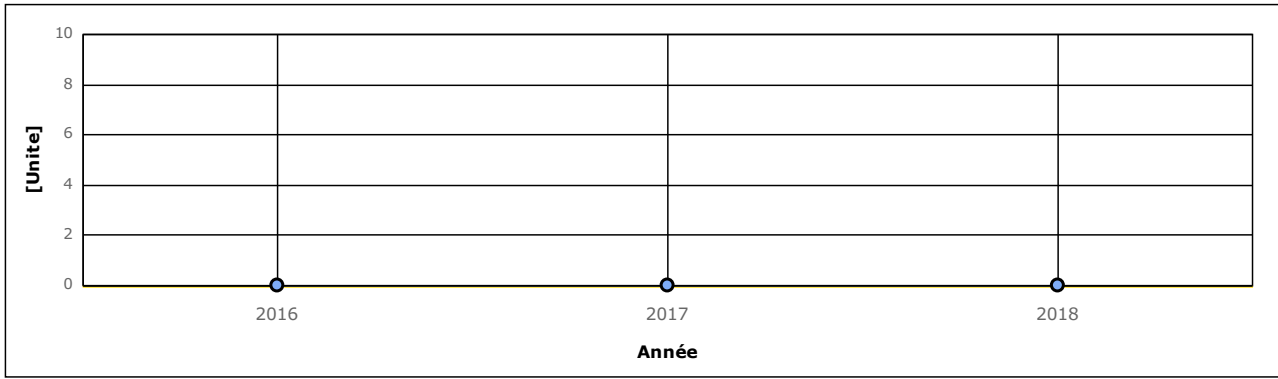
Nombre de projets pilotes utilisant un référentiel/Aantal pilotoprojecten dewelke gebruik maken van een referentiesysteem



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	

Nombre de projets pilotes évalués/Aantal geschatte pilotprojecten.



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	





## **OBJECTIF 3**

Un développement urbain  
harmonieux

## **DOELSTELLING 3**

Een harmonieuze ontwikkeling  
van de stad

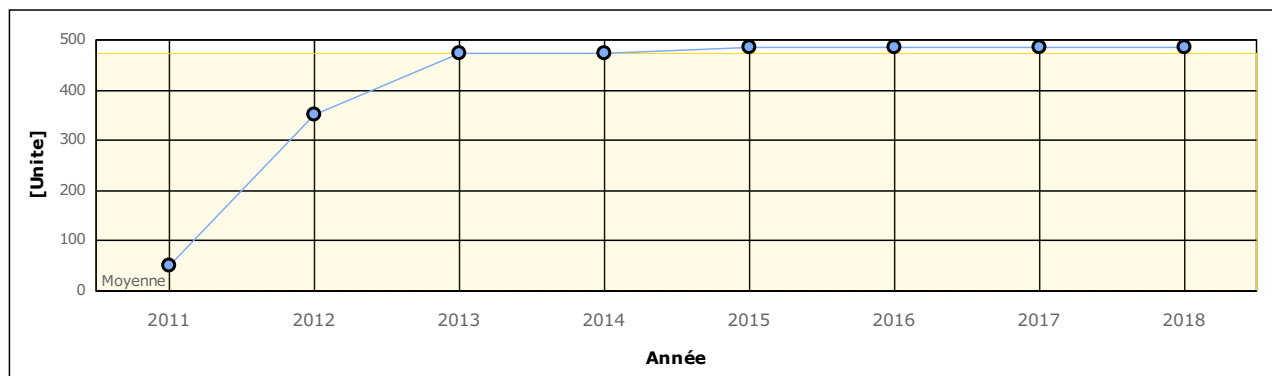
# Bilan objectif "3. Un développement urbain harmonieux / Harmonieuze ontwikkeling van de stad"

## Indicateurs

### 3.1 Urbanisme, habitat et logement / Stedenbouw, habitat en huisvesting

3.1.02 appliquer les principes de la Charte Qualité des logements neufs / principes van het Kwaliteitshandvest voor nieuwe woningen toepassen

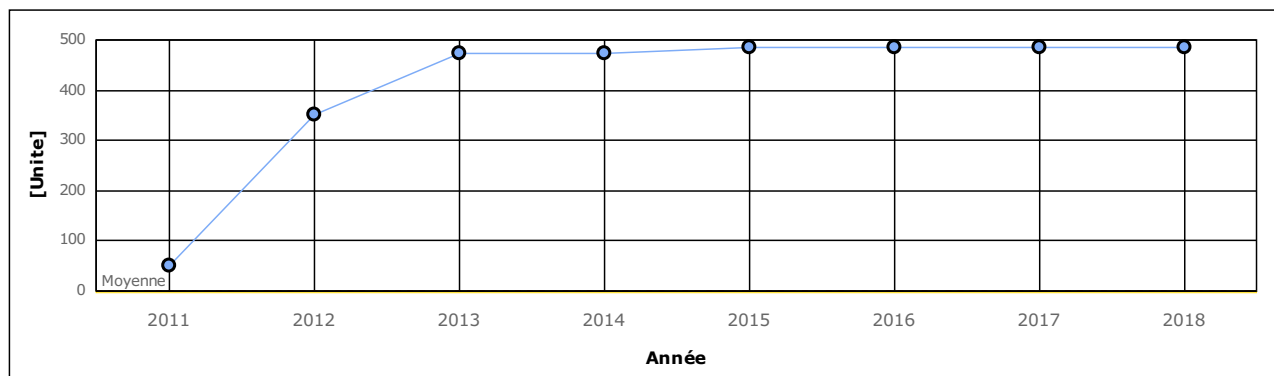
Nombre d'habitations CPAS dont la performance de l'isolation est supérieure à la Charte Qualité / Aantal OCMW woningen waarvan de isolatieprestatie hoger ligt dan de gewestelijke norm



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	484,00	Pas de changement / Geen verandering
2017	484,00	Pas de changement / Geen verandering
2016	484,00	Finition des projets du plan 1000 logements / Beeindiging van de projecten van plan 1000 woningen
2015	484,00	Finalisation des derniers projets du plan 1000 logements / Beeindiging van de laatste projecten van plan 1000 woningen
2014	474,00	Bâtiments réalisés dans le cadre du plan 1000 logements/474 Gebouwen gerealiseerd in het kader van het plan 1000 woningen
2013	473,00	Bâtiments réalisés dans le cadre du plan 1000 logements/Gebouwen gerealiseerd in het kader van het plan 1000 woningen
2012	350,00	idem
2011	50,00	

Nombre d'habitations CPAS dont la consommation énergétique totale est inférieure à la Charte Qualité / Aantal OCMW woningen waarvan het totale energieverbruik lager ligt dan de gewestelijke norm

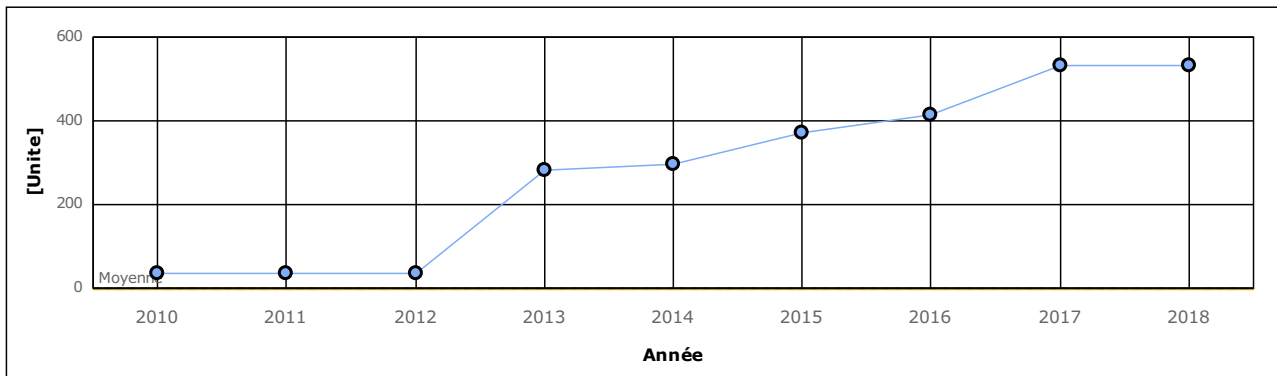


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	484,00	Pas de changement / Geen verandering
2017	484,00	Pas de changement / Geen verandering
2016	484,00	Finition des projets du plan 1000 logements / Beeindiging van de projecten van plan 1000 woningen
2015	484,00	Finalisation des derniers projets du plan 1000 logements / Beeindiging van de laatste projecten van plan 1000 woningen
2014	474,00	Bâtiments réalisés dans le cadre du plan 1000 logements/Gebouwen gerealiseerd in het kader van het plan 1000 woningen
2013	473,00	Bâtiments réalisés dans le cadre du plan 1000 logements/Gebouwen gerealiseerd in het kader van het plan 1000 woningen
2012	350,00	Un grand nombre de projets entamés en 2010 et 2011 ont été réceptionnés en 2012, dont notamment Bruyn Nord (200), Willems (13), Evers (5), Bruyn Ouest (79), Fineau (3), qui viennent s'ajouter aux logements réceptionnés en 2011 ou antérieurement, à savoir Savonnerie (32) et Miroir (18). / Een groot deel van de in 2010 en 2011 begonnen projecten werden opgeleverd in 2012. Hieronder rekenen wij Bruyn Noord (200), Willems (13), Evers (5) en Bruyn West (79), Fineau (3) Deze projecten zijn toe te voegen bij de in 2011 of vroeger opgeleverde woningen.
2011	50,00	

### 3.1.02.a appliquer les principes de la Charte Qualité des logements neufs Ville / principes van het Kwaliteitshandvest voor nieuwe woningen toepassen Stad

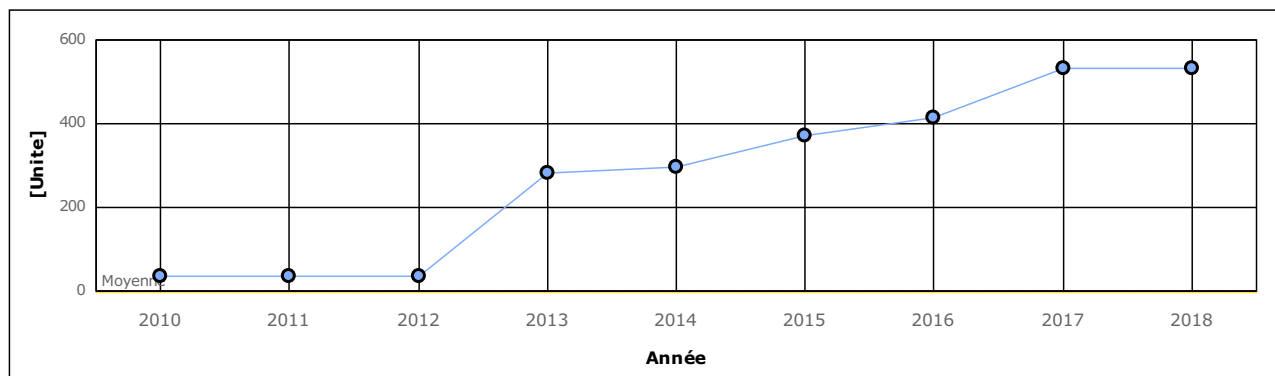
Nombre d'habitations Régie Foncière dont la performance de l'isolation est supérieur à la Charte Qualité (<=K35)/ Aantal Grondregie woningen waarvan de isolatieprestatie hoger ligt dan de gewestelijke norm



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	532,00	Aucun bâtiment réceptionné en 2018/ geen opgeleverd gebouw in 2018
2017	532,00	
2016	414,00	
2015	371,00	
2014	296,00	
2013	281,00	
2012	37,00	
2011	37,00	
2010	37,00	

Nombre d'habitations Régie Foncière dont la consommation énergétique totale est inférieure à la Charte Qualité (< ou = E65)/ Aantal Grondregie woningen waarvan het totale energieverbruik lager ligt dan de gewestelijke norm

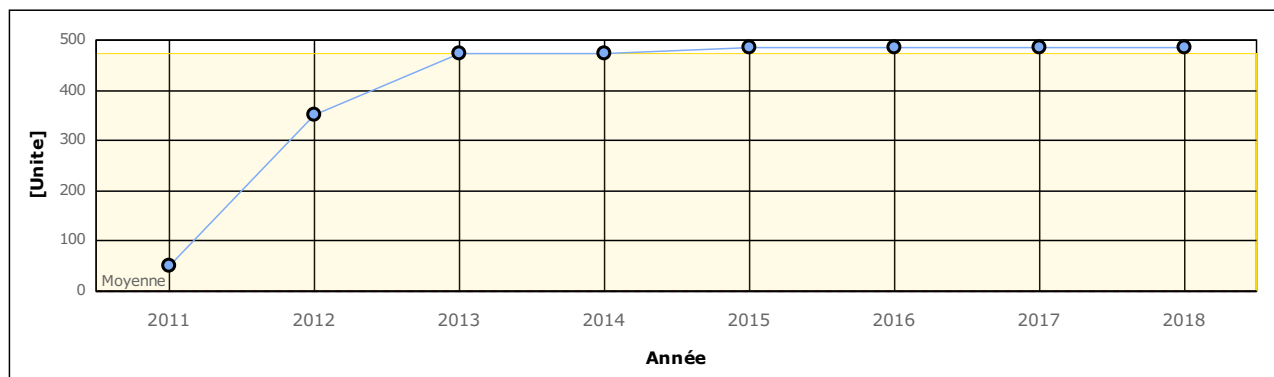


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	532,00	Aucun bâtiment réceptionné en 2018/ geen opgeleverd gebouw in 2018
2017	532,00	
2016	414,00	
2015	371,00	
2014	296,00	
2013	281,00	
2012	37,00	
2011	37,00	
2010	37,00	

### 3.1.02.b appliquer les principes de la Charte Qualité des logements neufs CPAS / principes van het Kwaliteitshandvest voor nieuwe woningen toepassen OCMW

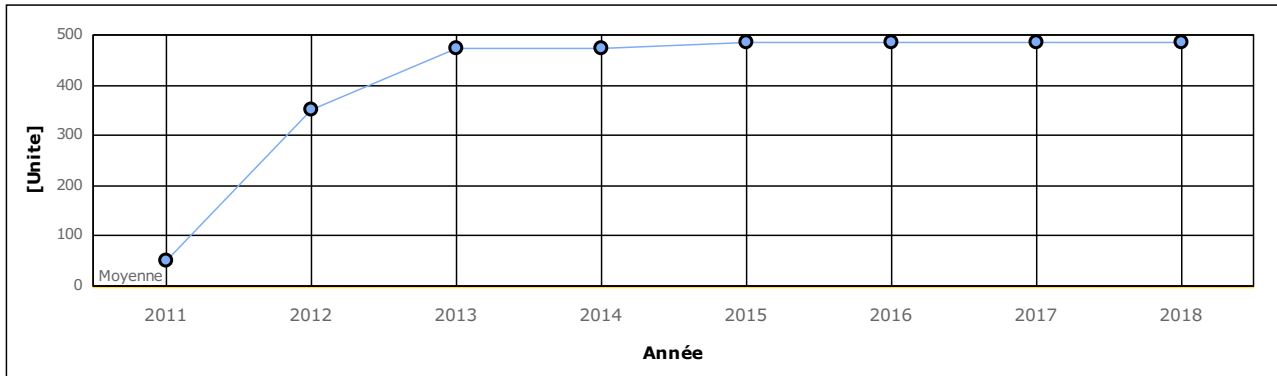
Nombre d'habitations CPAS dont la performance de l'isolation est supérieure à la Charte Qualité / Aantal OCMW woningen waarvan de isolatieprestatie hoger ligt dan de gewestelijke norm



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	484,00	Pas de changement / Geen verandering
2017	484,00	Pas de changement / Geen verandering
2016	484,00	Finition des projets du plan 1000 logements / Beeindiging van de projecten van plan 1000 woningen
2015	484,00	Finalisation des derniers projets du plan 1000 logements / Beeindiging van de laatste projecten van plan 1000 woningen
2014	474,00	Bâtiments réalisés dans le cadre du plan 1000 logements/474 Gebouwen gerealiseerd in het kader van het plan 1000 woningen
2013	473,00	Bâtiments réalisés dans le cadre du plan 1000 logements/Gebouwen gerealiseerd in het kader van het plan 1000 woningen
2012	350,00	idem
2011	50,00	

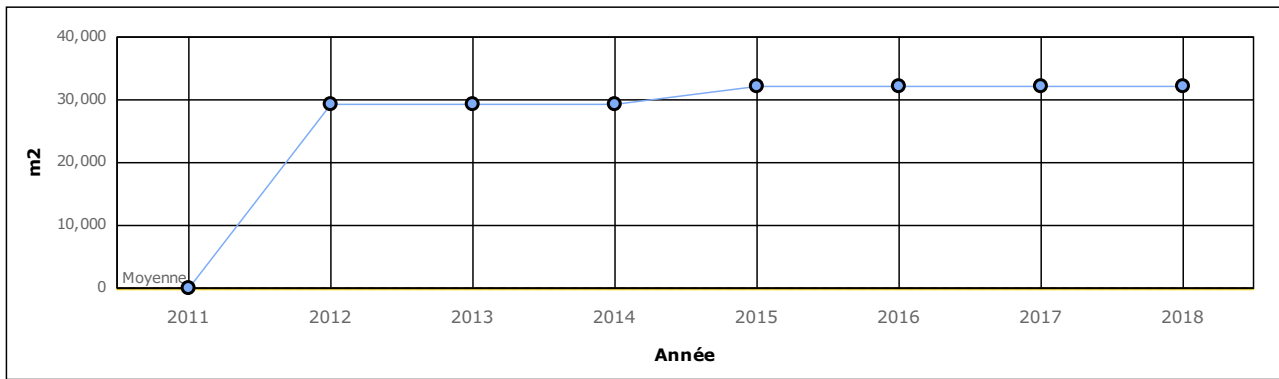
Nombre d'habitations CPAS dont la consommation énergétique totale est inférieure à la Charte Qualité / Aantal OCMW woningen waarvan het totale energieverbruik lager ligt dan de gewestelijke norm



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	484,00	Pas de changement / Geen verandering
2017	484,00	Pas de changement / Geen verandering
2016	484,00	Finition des projets du plan 1000 logements / Beeindiging van de projecten van plan 1000 woningen
2015	484,00	Finalisation des derniers projets du plan 1000 logements / Beeindiging van de laatste projecten van plan 1000 woningen
2014	474,00	Bâtiments réalisés dans le cadre du plan 1000 logements/Gebouwen gerealiseerd in het kader van het plan 1000 woningen
2013	473,00	Bâtiments réalisés dans le cadre du plan 1000 logements/Gebouwen gerealiseerd in het kader van het plan 1000 woningen
2012	350,00	Un grand nombre de projets entamés en 2010 et 2011 ont été réceptionnés en 2012, dont notamment Bruyn Nord (200), Willems (13), Evers (5), Bruyn Ouest (79), Fineau (3), qui viennent s'ajouter aux logements réceptionnés en 2011 ou antérieurement, à savoir Savonnerie (32) et Miroir (18). / Een groot deel van de in 2010 en 2011 begonnen projecten werden opgeleverd in 2012. Hieronder rekenen wij Bruyn Noord (200), Willems (13), Evers (5) en Bruyn West (79), Fineau (3) Deze projecten zijn toe te voegen bij de in 2011 of vroeger opgeleverde woningen.
2011	50,00	

Superficie des logements neufs CPAS basse énergie/Oppervlakte nieuwe lage energie woongelegenheden van het OCMW

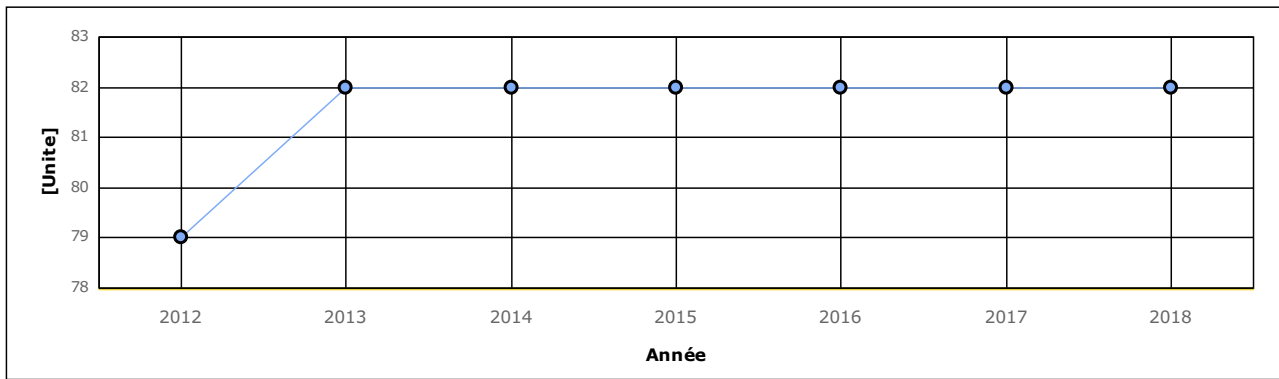


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M2	COMMENTAIRE
2018	32 160,00	Pas de changements/ Geen wijzigingen
2017	32 160,00	Pas de changements/ Geen wijzigingen
2016	32 160,00	
2015	32 160,00	Finalisation des derniers projets du plan 1000 logements / Beeindiging van de laatste projecten van plan 1000 woningen
2014	29 280,00	Idem
2013	29 280,00	29280 m2 en 2013/29280 m2 voor 2013
2012	29 280,00	L'augmentation est due à la finalisation des premiers projets dans le cadre du plan 1000 LOG / De stijging is te wijten aan het afwerken van de eerste projecten in het kader van het plan 1000 woningen.
2011	0,00	



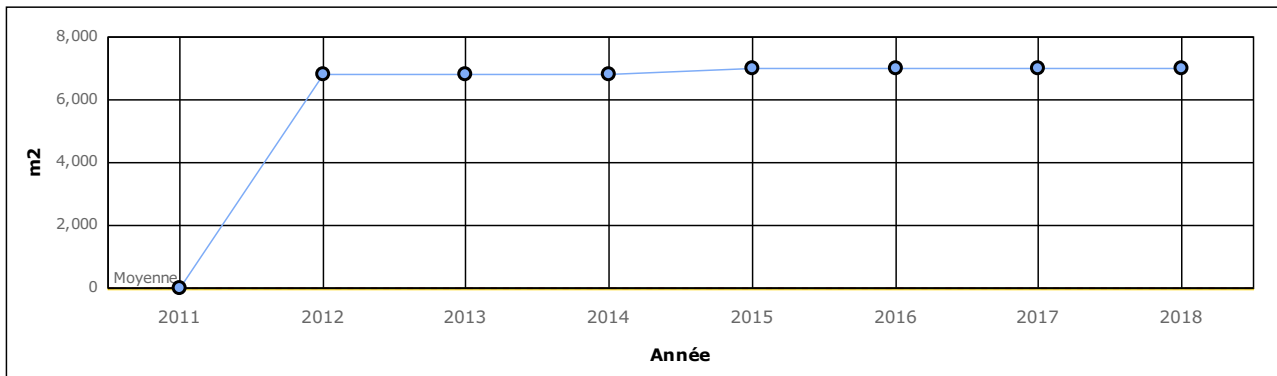
Nombre de logements neufs CPAS passifs/Aantal nieuwe passief woonegelegenheden van het OCMW



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	82,00	Bruyn Ouest (79 logements) + 3 (rue Fineau) / Bruyn West (79 woningen) + 3 (Fineau)
2017	82,00	Bruyn Ouest (79 logements) + 3 (rue Fineau) / Bruyn West (79 woningen) + 3 (Fineau)
2016	82,00	Bruyn Ouest (79 logements) + 3 (rue Fineau) / Bruyn West (79 woningen) + 3 (Fineau)
2015	82,00	Bruyn Ouest (79 logements) + 3 (rue Fineau) / Bruyn West (79 woningen) + 3 (Fineau)
2014	82,00	Bruyn Ouest (79 logements) + 3 (rue Fineau) / Bruyn West (79 woningen) + 3 (Fineau)
2013	82,00	Bruyn Ouest (79 logements) + 3 (rue Fineau) / Bruyn West (79 woningen) + 3 (Fineau)
2012	79,00	Bruyn Ouest en cours de finalisation / Bruyn West is momenteel in de afwerkingsfase

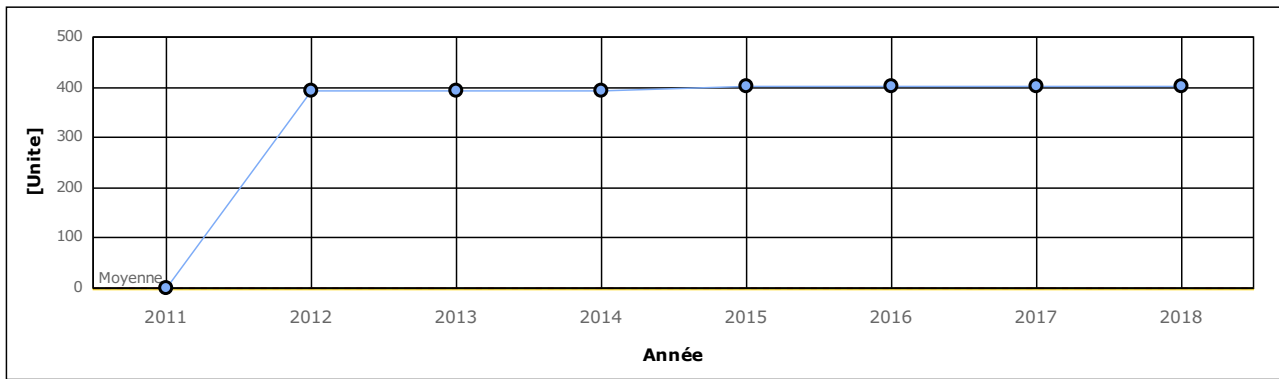
## Superficie des logements neufs CPAS passifs/Oppervlakte nieuwe passief woongelegenheden van het OCMW



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M2	COMMENTAIRE
2018	6 986,00	Pas de modification/Geen wijzigingen
2017	6 986,00	Pas de modification/Geen wijzigingen
2016	6 986,00	
2015	6 986,00	Finalisation des derniers projets du plan 1000 logements (Bruyn Ouest + Fineau) / Beeindiging van de laatste projecten van plan 1000 woningen (Bruyn Ouest + Fineau)
2014	6 801,00	idem
2013	6 801,00	Bruyn Ouest/West Bruyn 6.801m²
2012	6 801,00	Le Cpas rejoint l'objectif annoncé de se confronter aux enjeux du passif en amont de la réglementation qui imposera ce standard à pd 2015 / Het OCMW voegt zich bij de aangekondigde doelstelling om de uitdaging met de inzet van de passiefwoningen aan te gaan, bovenop de reglementering die deze standaard vanaf 2015 zal opleggen.
2011	0,00	

Nombre de logements neufs CPAS basse énergie/Het aantal nieuwe lage energie woongelegenheden van het OCMW

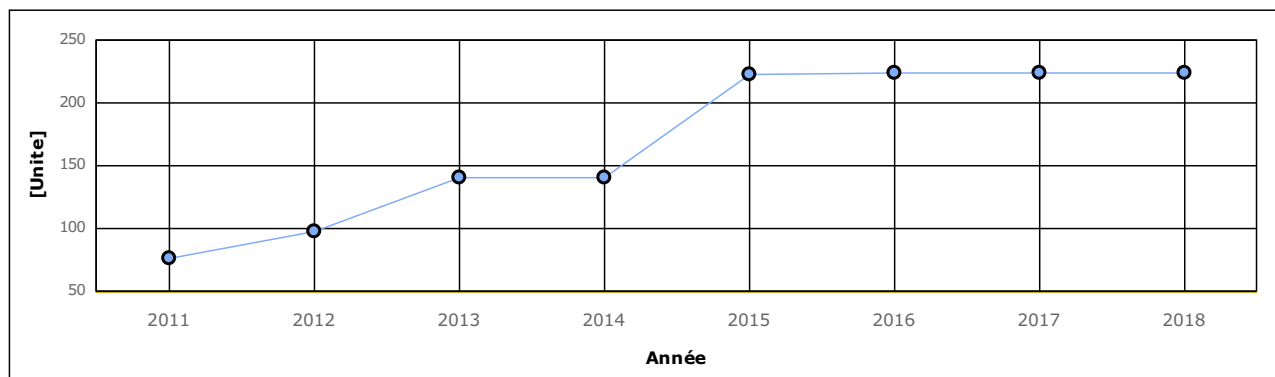


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	402,00	Pas de modification/Geen wijzigingen
2017	402,00	Pas de modification/Geen wijzigingen
2016	402,00	Fin projet du plan 1000 logements/Einde project van 1000 woningen
2015	402,00	Finalisation des derniers projets du plan 1000 logements / Beeindiging van de laatste projecten van plan 1000 woningen
2014	392,00	Pas de changements
2013	392,00	L'augmentation est due à la finalisation des derniers projets dans le cadre du plan 1000 LOG / De stijging is te wijten aan het afwerken van de laatste projecten in het kader van het plan 1000 woningen.
2012	392,00	L'augmentation est due à la finalisation des derniers projets dans le cadre du plan 1000 LOG / De stijging is te wijten aan het afwerken van de laatste projecten in het kader van het plan 1000 woningen.
2011	0,00	

### 3.1.03 appliquer les principes de la Charte Qualité des logements rénovés / principes van het Kwaliteitshandvest voor gerenoveerde woningen toepassen

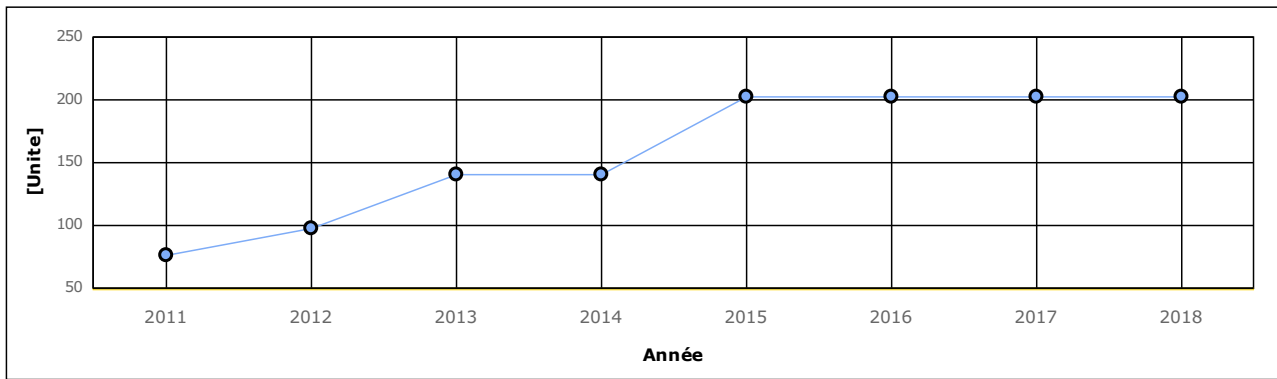
Nombre de logements rénovés selon les principes de la Charte (CPAS) / Aantal woningen die volgens de principes van het handvest werden gerenoveerd (OCMW)



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	224,00	Pas de changement / Geen verandering
2017	224,00	Pas de changement / Geen verandering
2016	224,00	Finalisation du Projet rue Haute 244/Beëindigen van project Hoogstraat 244
2015	223,00	Finalisation des projets Dansaert 2A, Ilôt Louvain-Pavie et Haute 323 / Beeindiging van projecten Dansaert 2A, Site Leuven-Pavia en Hoogstraat 323
2014	141,00	141 en 2014 - En cours: rue Haute 242-4 + 12 logements rue Antoine Dansaert + 29 log Pavie-Louvain / 141 in 2014 - Lopend: Hoogstraat 242-4 + 12 woningen Antoine Dansaertstraat + 29 woningen Pavia-Leuven
2013	141,00	En mode absolu, décompte de l'existant depuis 2010/In absolute modus, telling van het bestaande sinds 2010
2012	98,00	98 logements ont été rénovés en 2012 conformément aux critères de la charte qualité rénovation, dont 10 en rénovation lourde et 66 en rénovation dite légère.  43 logements feront l'objet d'une rénovation lourde en 2012. 130 logements sont en cours de rénovation sur les mêmes bases en 2012 / Er werden 76 woningen gerenoveerd in 2011, conform de criteria van het kwaliteitscharter renovatie, waarvan 10 in grote renovatie en 66 in zogenaamd lichte renovatie  43 woningen zullen een grote renovatie ondergaan in 2012. 130 woningen worden momenteel gerenoveerd op dezelfde basissen in 2012. Geen wijzigingen.
2011	76,00	76 logements ont été rénovés en 2011, conformément aux critères de la charte qualité rénovation, dont 10 en rénovation lourde et 66 en rénovation dite légère.  43 logements feront l'objet d'une rénovation lourde en 2012. 130 logements sont en cours de rénovation sur les mêmes bases en 2012 / Er werden 76 woningen gerenoveerd in 2011, conform de criteria van het kwaliteitscharter renovatie, waarvan 10 in grote renovatie en 66 in zogenaamd lichte renovatie  43 woningen zullen een grote renovatie ondergaan in 2012. 130 woningen worden momenteel gerenoveerd op dezelfde basissen in 2012. Geen wijzigingen

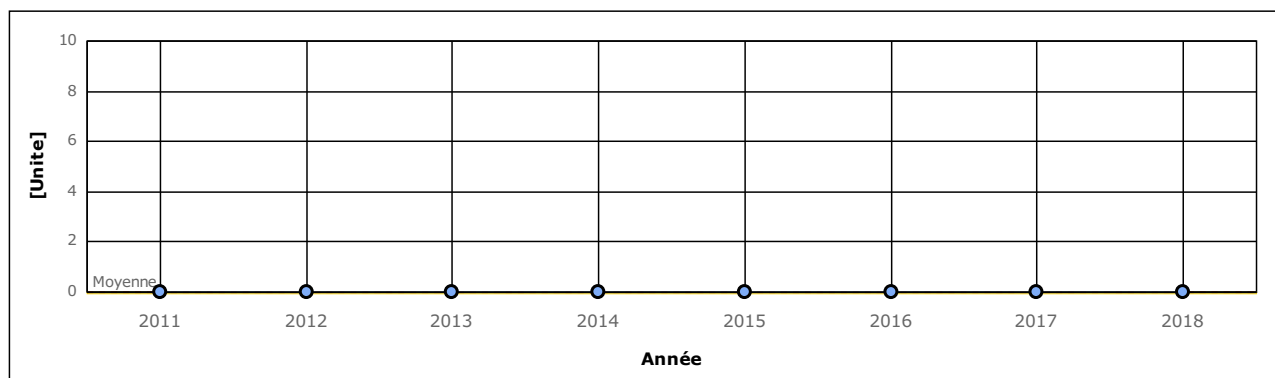
## Nombre de logements CPAS rénovés basse énergie/Aantal gerenoveerde OCMW woongelegenheden volgens lage energie



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	202,00	Pas de changement / Geen verandering
2017	202,00	Pas de changement / Geen verandering
2016	202,00	
2015	202,00	Finalisation des derniers projets du plan 1500 logements / Beeindiging van de laatste projecten van plan 1500 woningen
2014	141,00	Pas de changement / Geen verandering
2013	141,00	
2012	98,00	
2011	76,00	

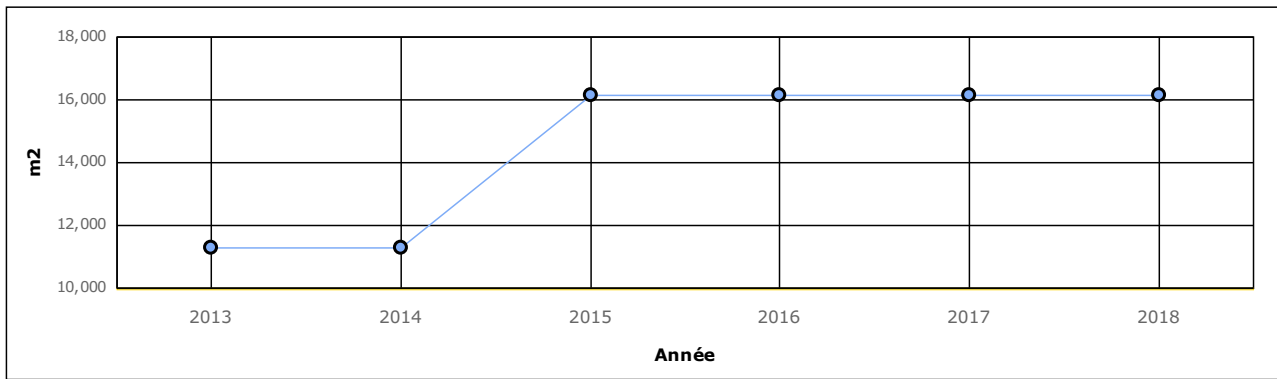
Nombre de logements CPAS rénovés passifs/Aantal passief gerenoveerde woonegelegenheden van het OCMW



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2017	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2016	0,00	Pas de changement/Geen verandering
2015	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2014	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2013	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2012	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2011	0,00	

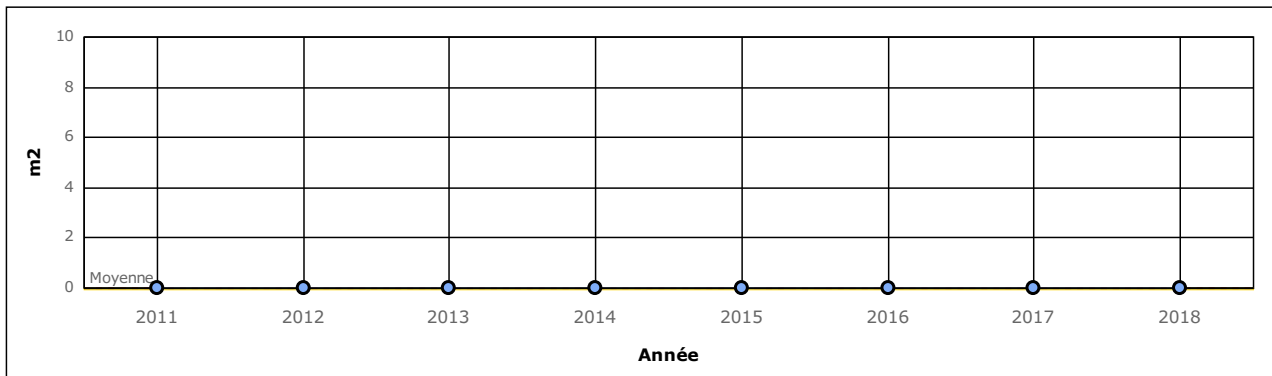
## Superficie des logements CPAS rénovés basse énergie/Oppervlakte aan gerenoveerde woongelegenheden volgens lage energie



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M2	COMMENTAIRE
2018	16 160,00	Pas de changement / Geen verandering
2017	16 160,00	Pas de changement / Geen verandering
2016	16 160,00	Fin projet du plan 1500 logements/Einde project van plan 1500 woningen
2015	16 160,00	Finalisation des derniers projets du plan 1500 logements / Beeindiging van de laatste projecten van plan 1500 woningen
2014	11 280,00	Pas de changements/Geen verandering
2013	11 280,00	

## Superficie des logements CPAS rénovés passifs/Oppervlakte aan woongelegenheden van het OCMW passief gerenoveerd



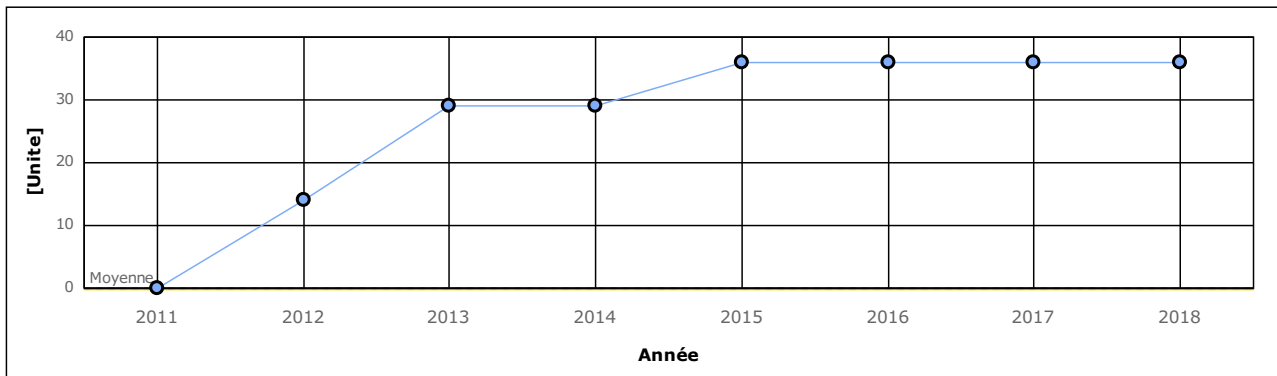
### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M2	COMMENTAIRE
2018	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2017	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2016	0,00	Pas de changement/Geen verandering
2015	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2014	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2013	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2012	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2011	0,00	



### 3.1.03.a appliquer les principes de la Charte Qualité des logements rénovés Ville / principes van het Kwaliteitshandvest voor gerenoveerde woningen toepassen Stad

Nombre de logements Régie Foncière rénovés selon les principes de la Charte / Aantal Grondregie woningen die volgens de principes van het Handvest werden gerenoveerd

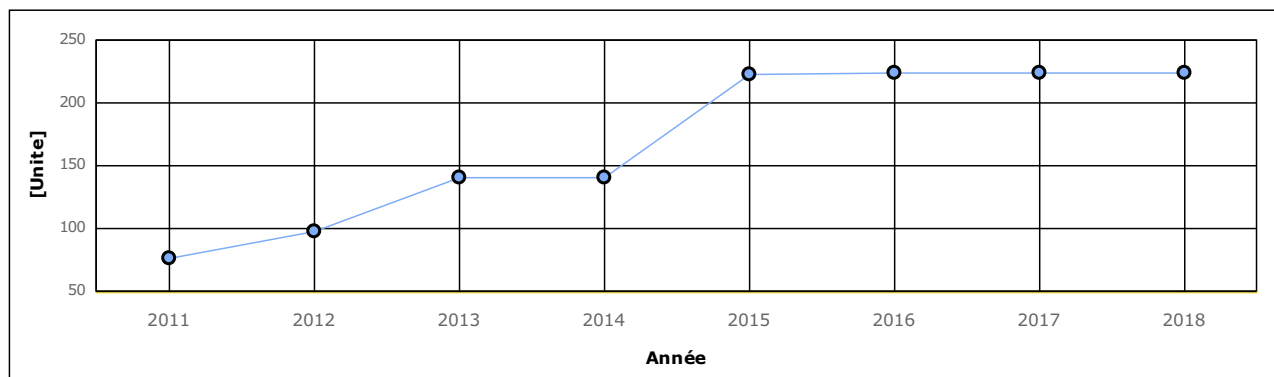


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	36,00	Aucun bâtiment réceptionné en 2018/ geen opgeleverd gebouw in 2018
2017	36,00	
2016	36,00	
2015	36,00	
2014	29,00	
2013	29,00	
2012	14,00	Application des principes de la Charte Qualité pour tous les projets en cours/Toepassing van het Kwaliteitshandvest in alle projecten in uitvoering
2011	0,00	

### 3.1.03.b appliquer les principes de la Charte Qualité des logements rénovés CPAS / principes van het Kwaliteitshandvest voor gerenoveerde woningen toepassen OCMW

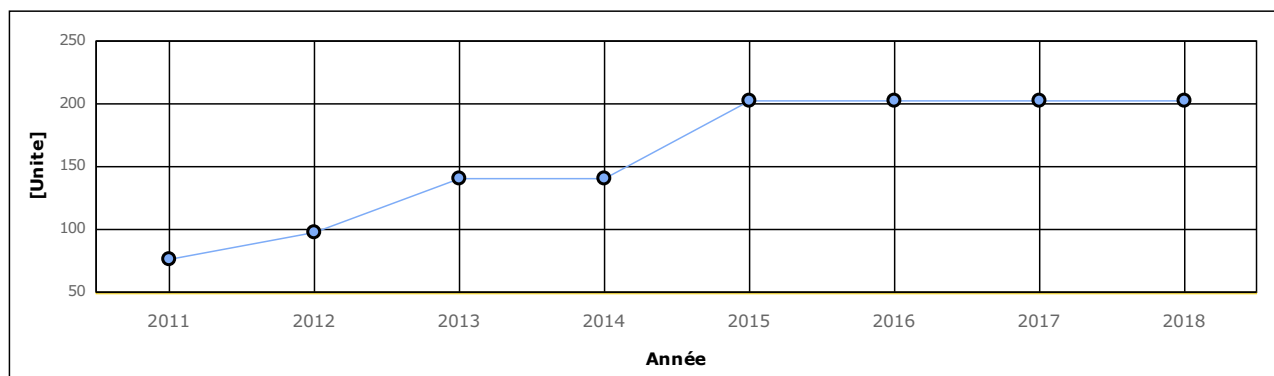
Nombre de logements rénovés selon les principes de la Charte (CPAS) / Aantal woningen die volgens de principes van het handvest werden gerenoveerd (OCMW)



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	224,00	Pas de changement / Geen verandering
2017	224,00	Pas de changement / Geen verandering
2016	224,00	Finalisation du Projet rue Haute 244/Beëindigen van project Hoogstraat 244
2015	223,00	Finalisation des projets Dansaert 2A, Ilôt Louvain-Pavie et Haute 323 / Beeindiging van projecten Dansaert 2A, Site Leuven-Pavia en Hoogstraat 323
2014	141,00	141 en 2014 - En cours: rue Haute 242-4 + 12 logements rue Antoine Dansaert + 29 log Pavie-Louvain / 141 in 2014 - Lopend: Hoogstraat 242-4 + 12 woningen Antoine Dansaertstraat + 29 woningen Pavia-Leuven
2013	141,00	En mode absolu, décompte de l'existant depuis 2010/In absolute modus, telling van het bestaande sinds 2010
2012	98,00	98 logements ont été rénovés en 2012 conformément aux critères de la charte qualité rénovation, dont 10 en rénovation lourde et 66 en rénovation dite légère.  43 logements feront l'objet d'une rénovation lourde en 2012. 130 logements sont en cours de rénovation sur les mêmes bases en 2012 / Er werden 76 woningen gerenoveerd in 2011, conform de criteria van het kwaliteitscharter renovatie, waarvan 10 in grote renovatie en 66 in zogenaamd lichte renovatie  43 woningen zullen een grote renovatie ondergaan in 2012. 130 woningen worden momenteel gerenoveerd op dezelfde basissen in 2012. Geen wijzigingen.
2011	76,00	76 logements ont été rénovés en 2011, conformément aux critères de la charte qualité rénovation, dont 10 en rénovation lourde et 66 en rénovation dite légère.  43 logements feront l'objet d'une rénovation lourde en 2012. 130 logements sont en cours de rénovation sur les mêmes bases en 2012 / Er werden 76 woningen gerenoveerd in 2011, conform de criteria van het kwaliteitscharter renovatie, waarvan 10 in grote renovatie en 66 in zogenaamd lichte renovatie  43 woningen zullen een grote renovatie ondergaan in 2012. 130 woningen worden momenteel gerenoveerd op dezelfde basissen in 2012. Geen wijzigingen

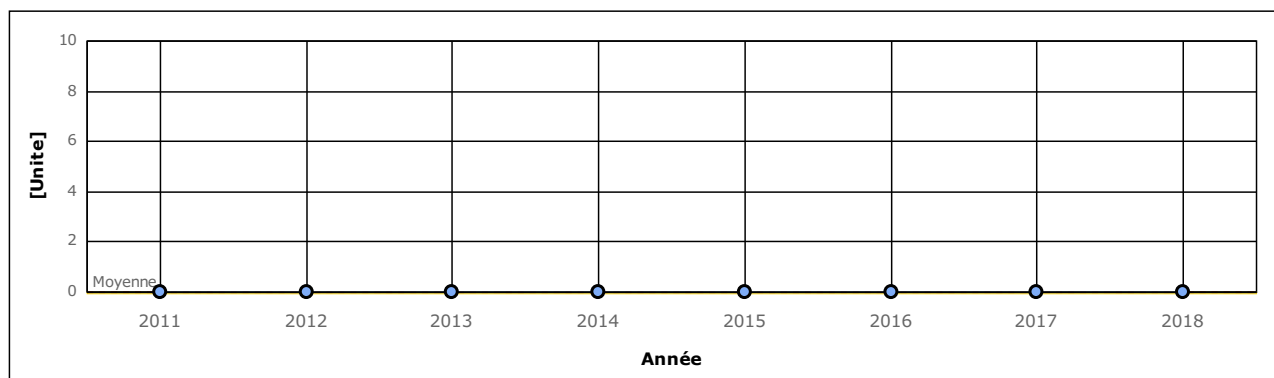
Nombre de logements CPAS rénovés basse énergie/Aantal gerenoveerde OCMW woongelegenheden volgens lage energie



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	202,00	Pas de changement / Geen verandering
2017	202,00	Pas de changement / Geen verandering
2016	202,00	
2015	202,00	Finalisation des derniers projets du plan 1500 logements / Beeindiging van de laatste projecten van plan 1500 woningen
2014	141,00	Pas de changement / Geen verandering
2013	141,00	
2012	98,00	
2011	76,00	

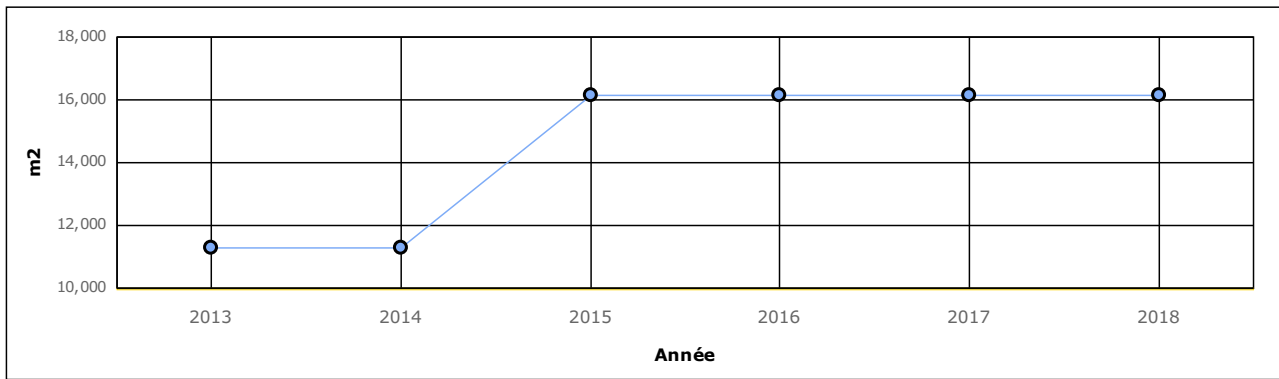
## Nombre de logements CPAS rénovés passifs/Aantal passief gerenoveerde woonegelegenheden van het OCMW



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2017	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2016	0,00	Pas de changement/Geen verandering
2015	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2014	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2013	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2012	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2011	0,00	

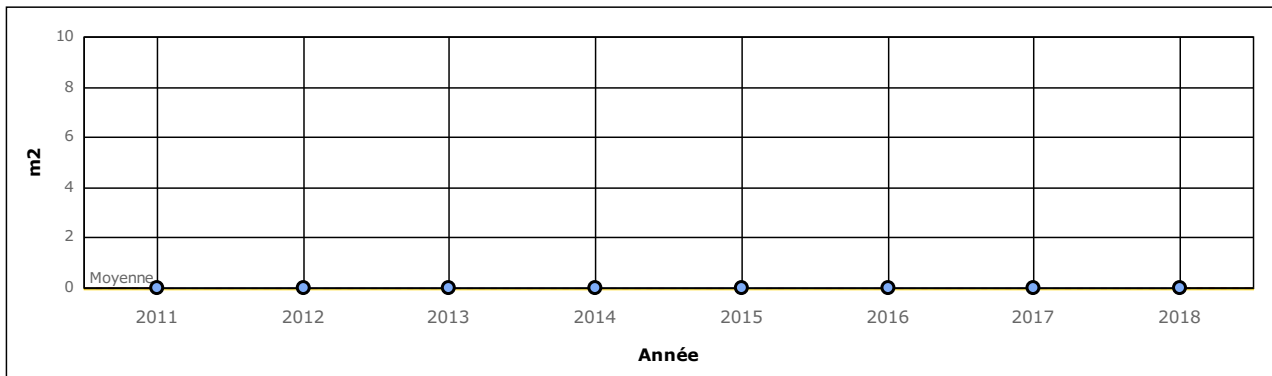
## Superficie des logements CPAS rénovés basse énergie/Oppervlakte aan gerenoveerde woongelegenheden volgens lage energie



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M2	COMMENTAIRE
2018	16 160,00	Pas de changement / Geen verandering
2017	16 160,00	Pas de changement / Geen verandering
2016	16 160,00	Fin projet du plan 1500 logements/Einde project van plan 1500 woningen
2015	16 160,00	Finalisation des derniers projets du plan 1500 logements / Beeindiging van de laatste projecten van plan 1500 woningen
2014	11 280,00	Pas de changements/Geen verandering
2013	11 280,00	

Superficie des logements CPAS rénovés passifs/Oppervlakte aan woongelegenheden van het OCMW passief gerenoveerd

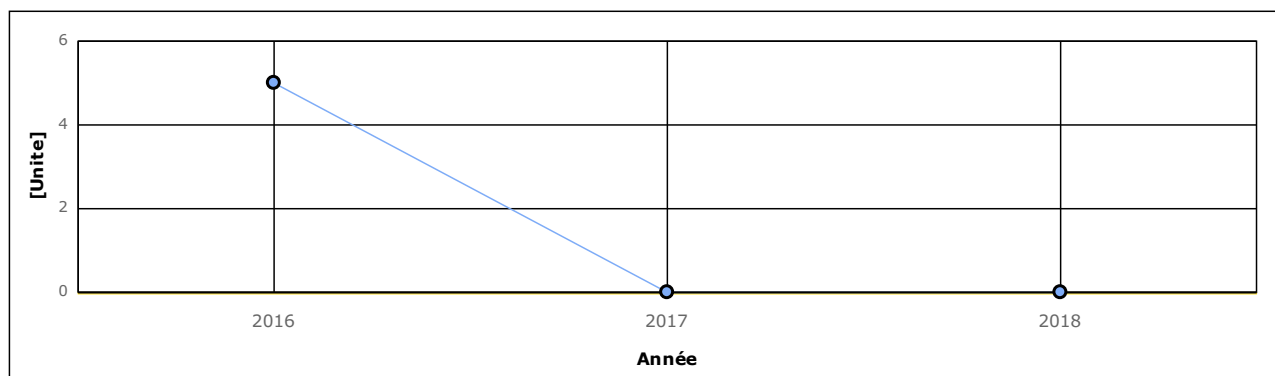


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M2	COMMENTAIRE
2018	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2017	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2016	0,00	Pas de changement/Geen verandering
2015	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2014	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2013	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2012	0,00	Pas de changement / Geen verandering
2011	0,00	

### 3.1.04 adopter la Charte Qualité pour les projets de construction et de rénovation de la Ville / Kwaliteitshandvest voor nieuwe en gerenoveerde openbare gebouwen goedkeuren

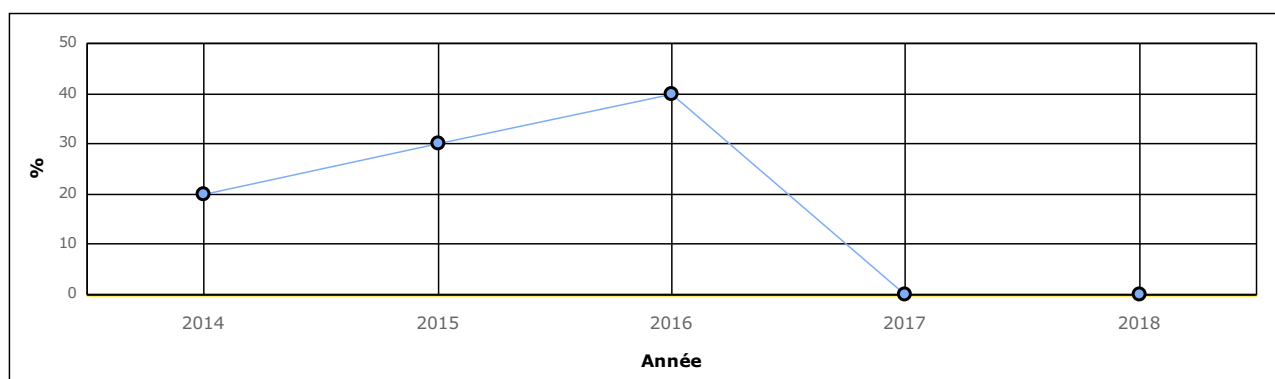
Nombres de réunions du groupe de travail/Aantal vergaderingen van de werkgroep



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	5,00	

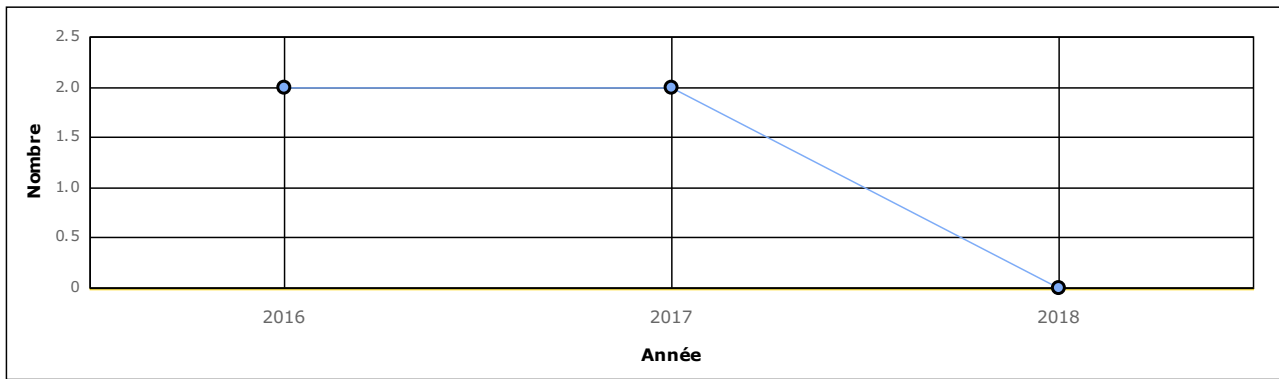
Rédaction de la Charte qualité/Kwaliteitshandvest opgesteld



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Les prescriptions doivent être intégrées dans les cahier des charges et pas dans un document séparé. Voorzeningen moeten in de lastenboeken geïntegreerd worden en niet in een apart document.
2016	40,00	Réflexion en cours sur le contenu, format et destination du document / Bezig met bedenkingen over de inhoud, het formaat en de bestemming van het document
2015	30,00	Réflexion en cours sur le contenu, format et destination du document / Bezig met bedenkingen over de inhoud, het formaat en de bestemming van het document
2014	20,00	Réflexion en cours sur le contenu, format et destination du document / Bezig met bedenkingen over de inhoud, het formaat en de bestemming van het document

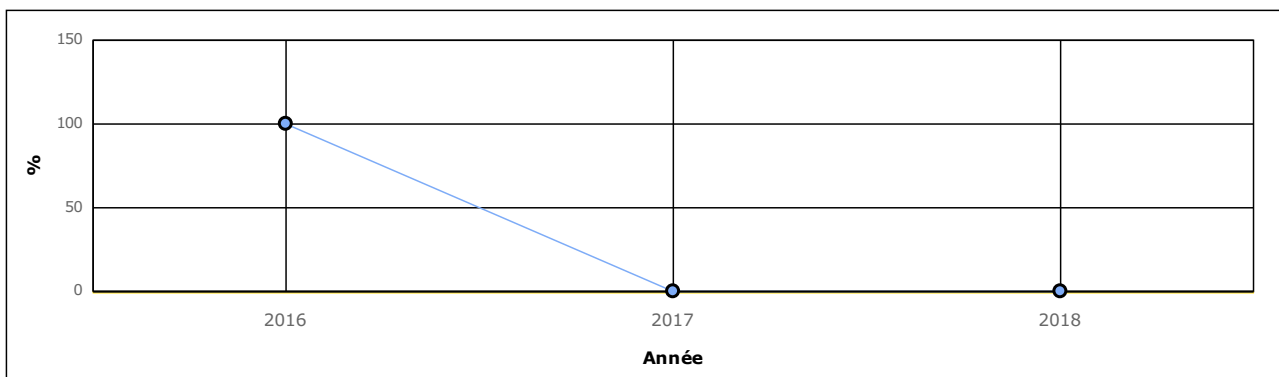
Nombre de services concernés ou consultés pendant les réunions/ Aantal diensten betrokken of geraadpleegd tijdens de vergaderingen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	2,00	Cellule Energie et Planification / Cel Energie en Planning
2016	2,00	Cellule Energie et Planification / Cel Energie en Planning

Taux de participation des services concernés/ Opkomst van de betrokken diensten

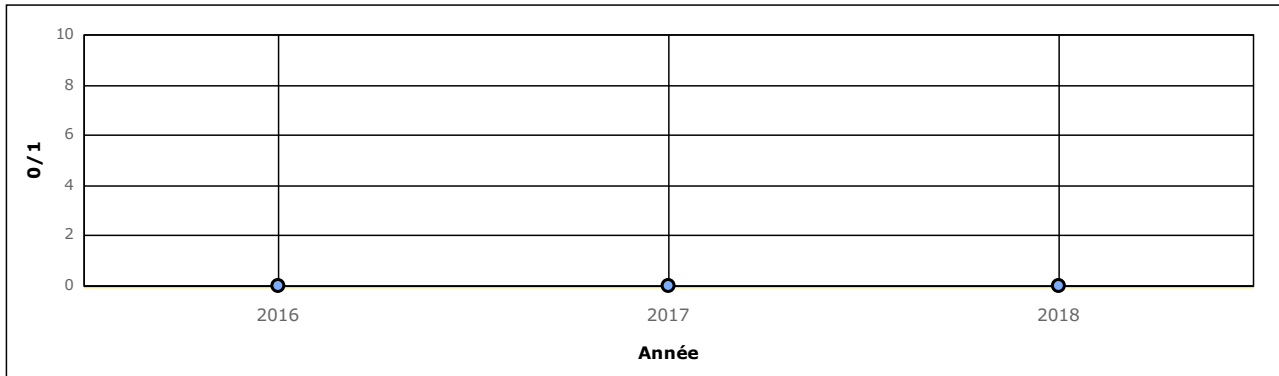


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	100,00	



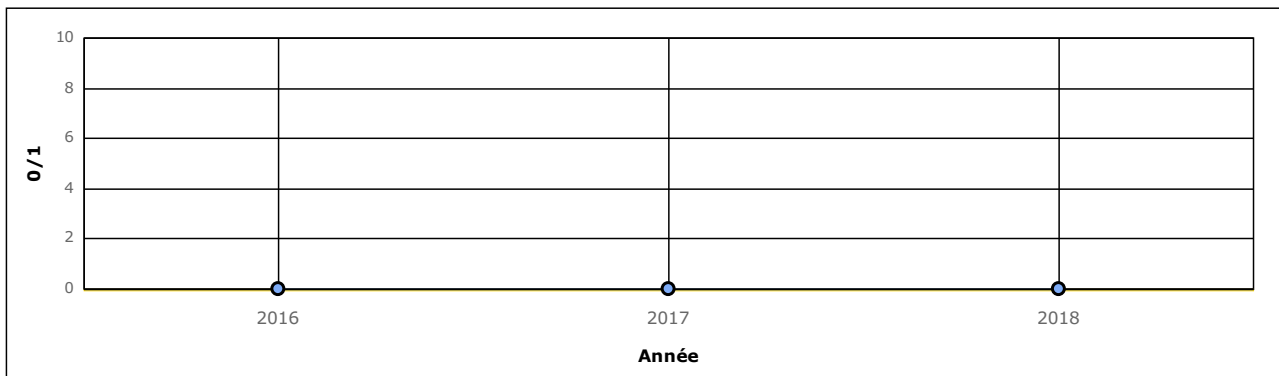
Définition d'un référentiel précisant les hauts niveaux de qualité de développement durable/ Het bepalen van een referentieel die de hoge kwaliteitsniveaus van duurzame ontwikkeling verduidelijkt



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	

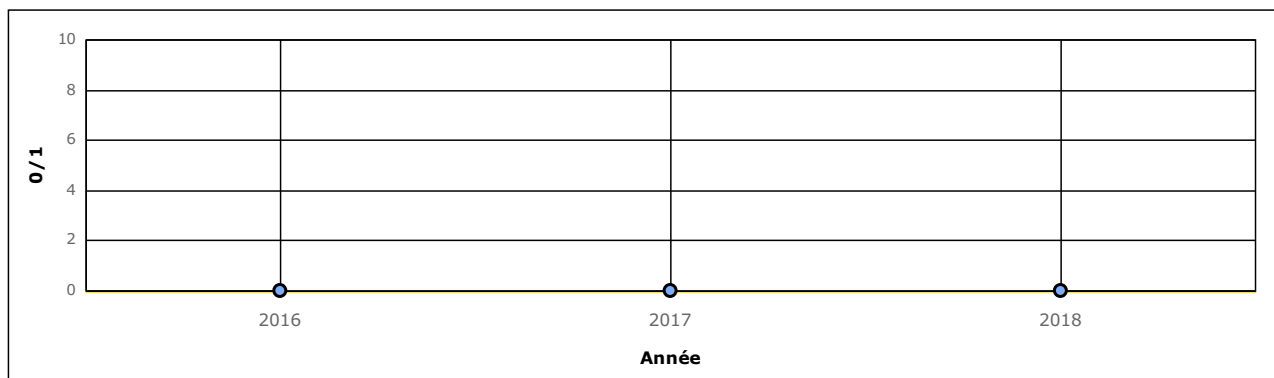
Définition d'un processus de travail transversal qui garantira une méthodologie de travail commune / Het bepalen van een transversaal werkproces die een gemeenschappelijke werkmethodologie zal verzekeren



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	

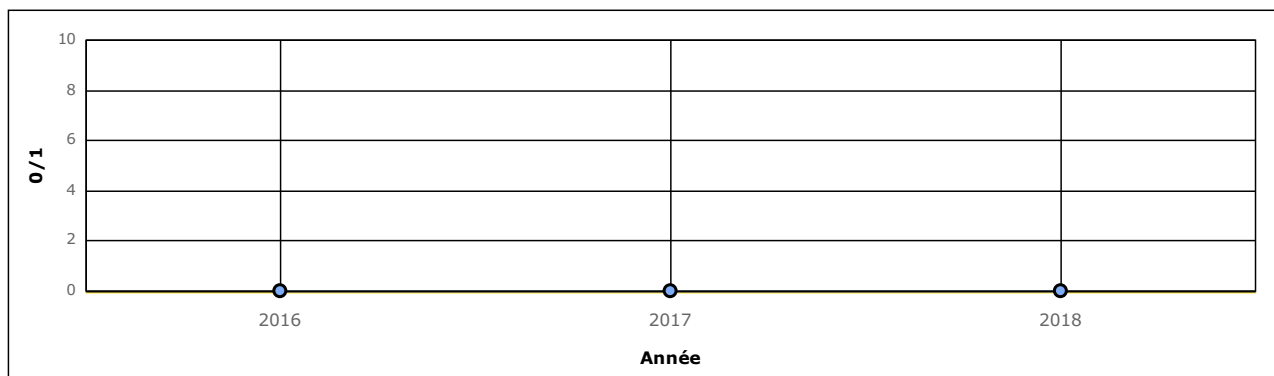
Inventaire des besoins des différents départements de la Ville établi/Inventaris van de behoeftes van de verschillende departementen van de Stad opgemaakt



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	

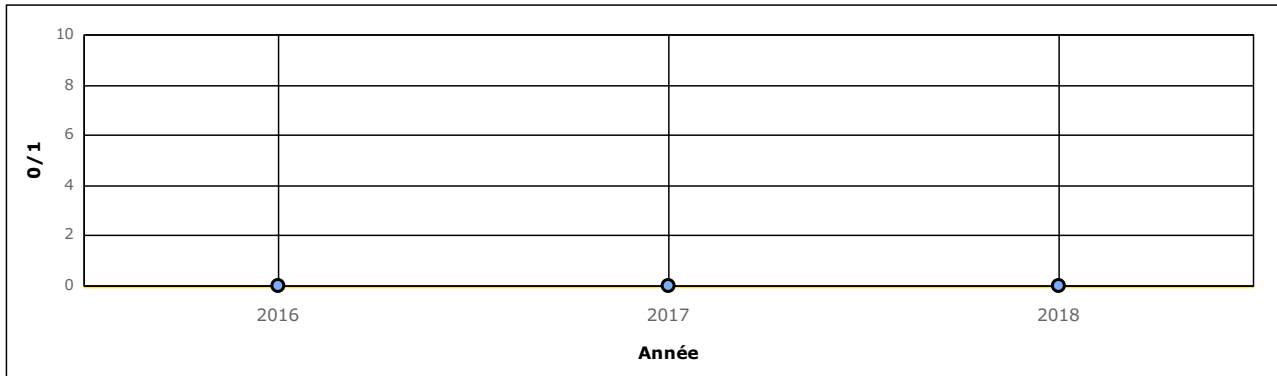
Etat des lieux bâtis et fonciers de la Ville établi/Stand van zaken van de gebouwen en het grondbezit van de Stad opgemaakt



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	

Inventaire du potentiel des biens bâtis et fonciers de la Ville établi / Inventaris van het potentieel van de gebouwen en het grondbezit van de Stad opgemaakt



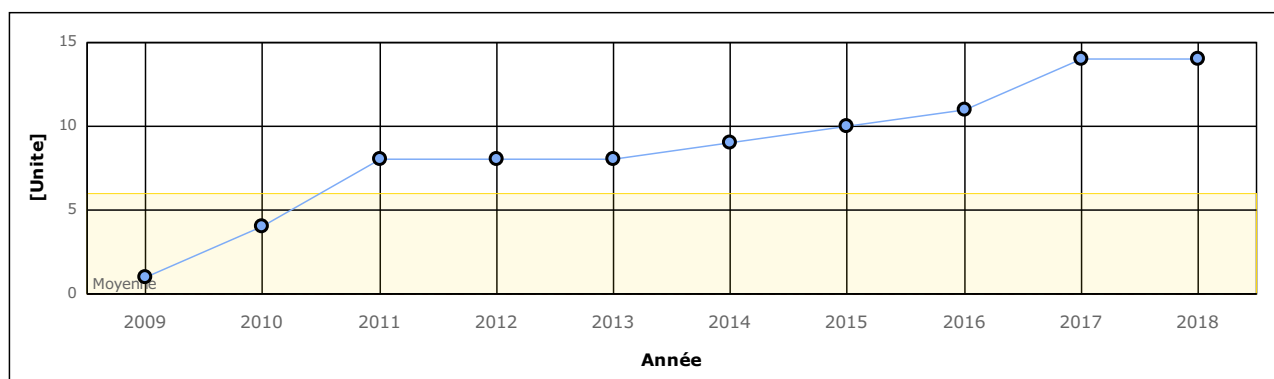
Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	

3.1.05 valoriser par la végétation les toitures et façades vertes des bâtiments publics en milieu urbain/ groene daken en gevels inrichten

### 3.1.05.a aménager des toitures et façades vertes Ville / groene daken en gevels inrichten Stad

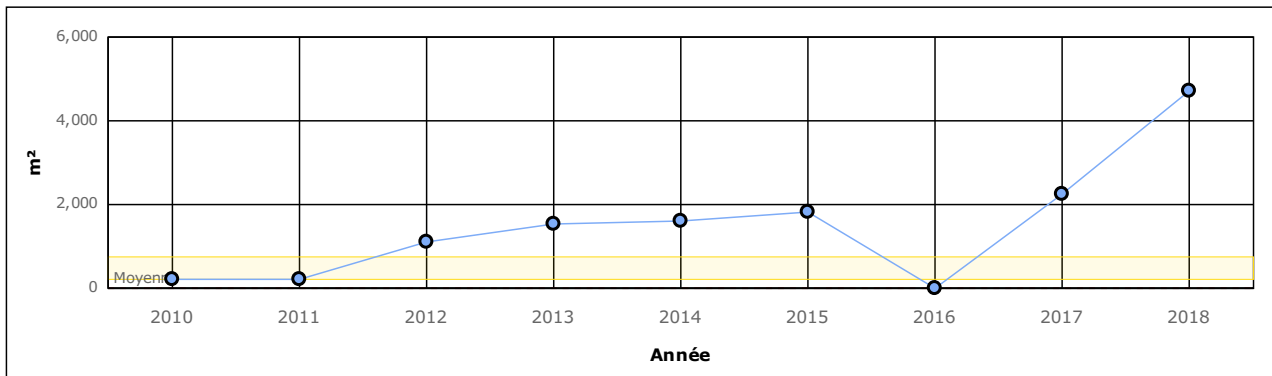
Nombre cumulé de toitures vertes : Régie Foncière / Aantal groene daken : Grondregie



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	14,00	Aucun bâtiment réceptionné en 2018/ geen opgeleverd gebouw in 2018
2017	14,00	
2016	11,00	
2015	10,00	
2014	9,00	
2013	8,00	
2012	8,00	Choix à faire entre toiture verte et citerne, les toitures vertes maintenant l'eau en toiture. Analyse réalisée au cas par cas/Keuze te maken tussen groene daken en regenputten : groene daken houden water op het dak. Analyse uitgevoerd geval per geval.
2011	8,00	
2010	4,00	
2009	1,00	

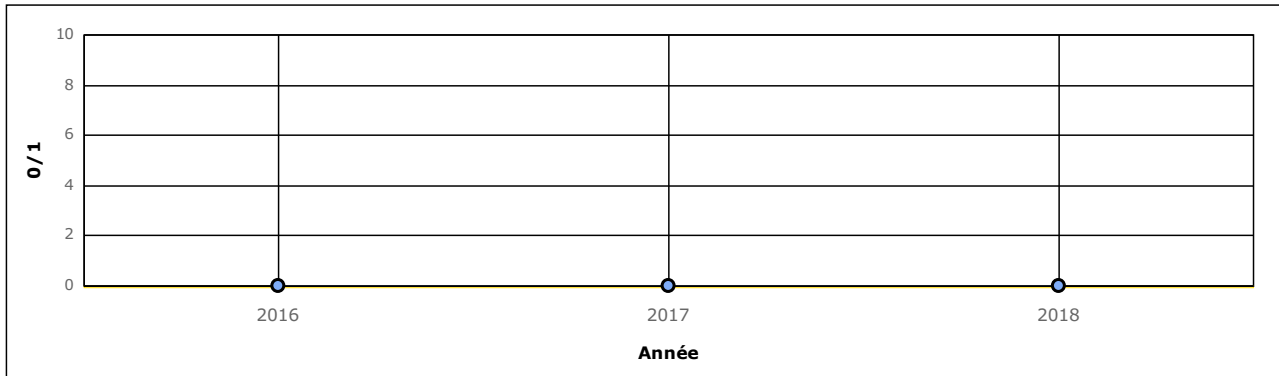
Superficie totale en m<sup>2</sup> de toiture de l'ensemble du parc/Totale oppervlakte daken in m<sup>2</sup> op het volledige park



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M <sup>2</sup>	COMMENTAIRE
2018	4 715,00	
2017	2 257,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / oppervlakte niet berekend : geen referent en geen interdepartementale werkgroep. Ecole maternelle de l'Eclusier Cogge: 425 m <sup>2</sup> de toitures vertes extensives Kleuterschool « Eclusier Cogge » 425 m <sup>2</sup> extensieve groendaken
2016	0,00	Superficie non calculé : pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / oppervlakte niet berekend : geen referent en geen interdepartementale werkgroep.
2015	1 832,00	Création de 238 m <sup>2</sup> de toiture verte : Bibliothèque Bruegel/Oprichting van 238 m <sup>2</sup> van groen dak: bibliotheek Bruegel
2014	1 594,00	Création de 75 m <sup>2</sup> de toiture verte : extension école Charles Buls/Oprichting van 75 m <sup>2</sup> van groen dak: uitbreiding school Charles Buls
2013	1 519,00	
2012	1 100,00	
2011	200,00	
2010	200,00	

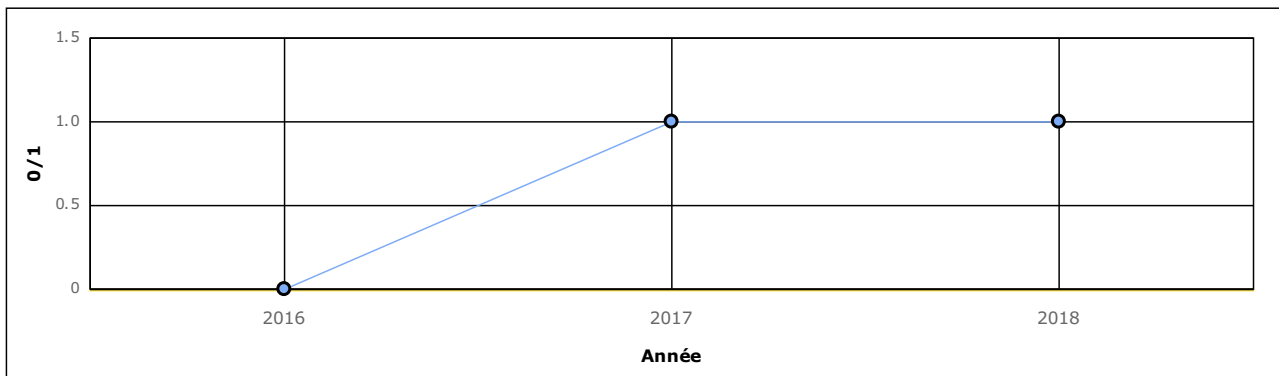
Référent « toiture et façade végétalisée » déterminé à la Ville et à la Régie Foncière/Aanduiding van een referent "begroeide dak en gevel" voor de Stad en de Grondregie



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep
2016	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.

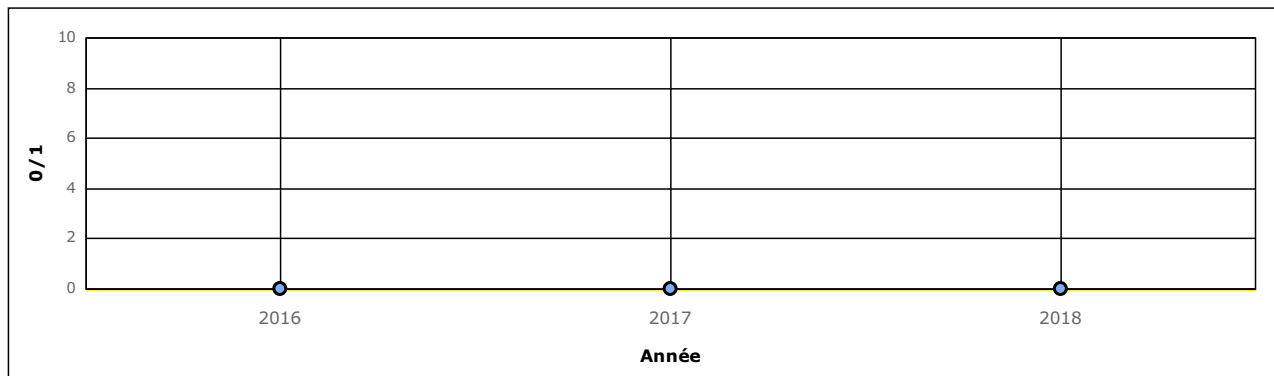
Prescriptions pour CSC-type, définition détails type et précisions des essences rédigées par les référents/Voorschriften voor type lastenboeken, details en nadere gegevens betreffend de plantensoorten, inbegrepen de plantensoorten te vermijden



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	1,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.  Poste pose des toitures vertes extensives prévue dans le marché public travaux de toitures Post plaatsing van extensieve groendaken voorzien in de overheidsopdracht dakwerken
2016	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.

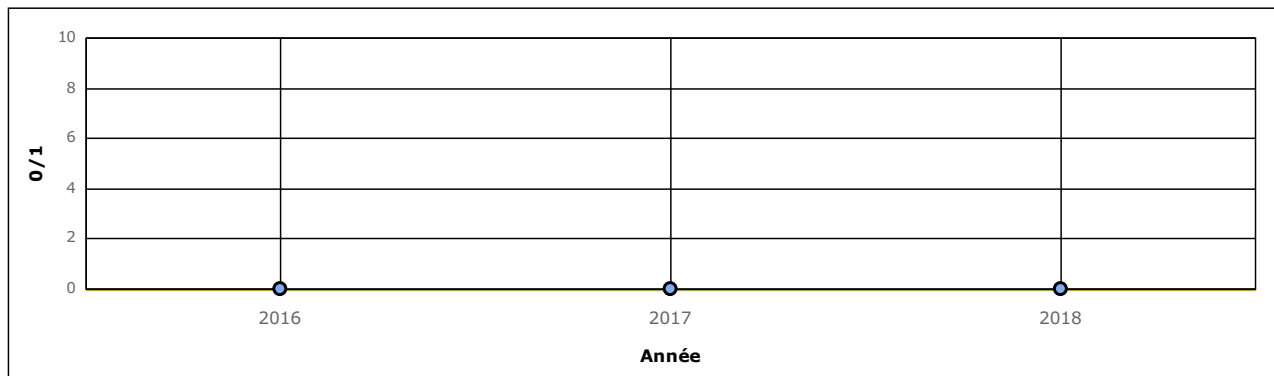
Check-list rédigée par les référents pour contrôler les prescriptions des CSC/Checklist opgemaakt door de referenten om de voorschriften van de lastenboeken na te gaan



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.
2016	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.

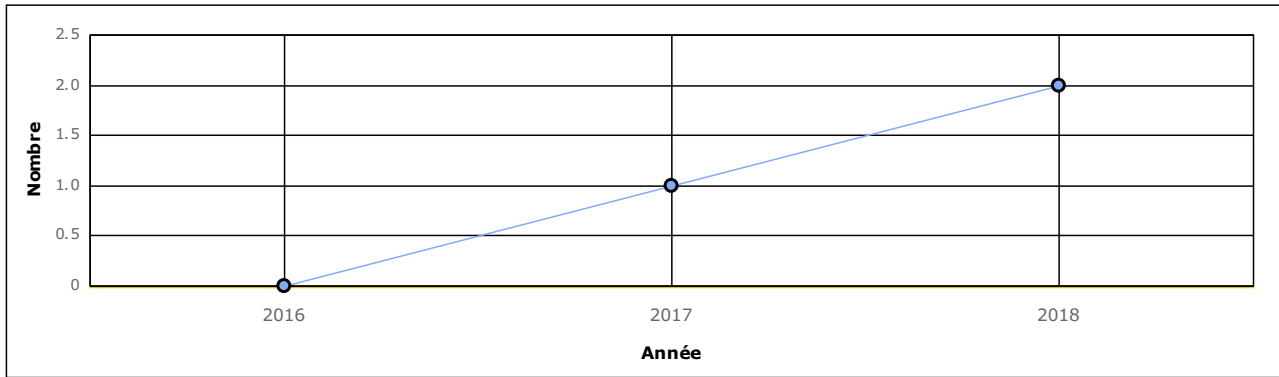
Nombre de CSC répondant à la check-list et reprenant les prescriptions et détails type/Aantal lastenboeken die aan de checklist beantwoorden en die de type voorschriften en details overnemen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Pas de check-list. Geen checklist.
2016	0,00	Pas de check-list. Geen checklist.

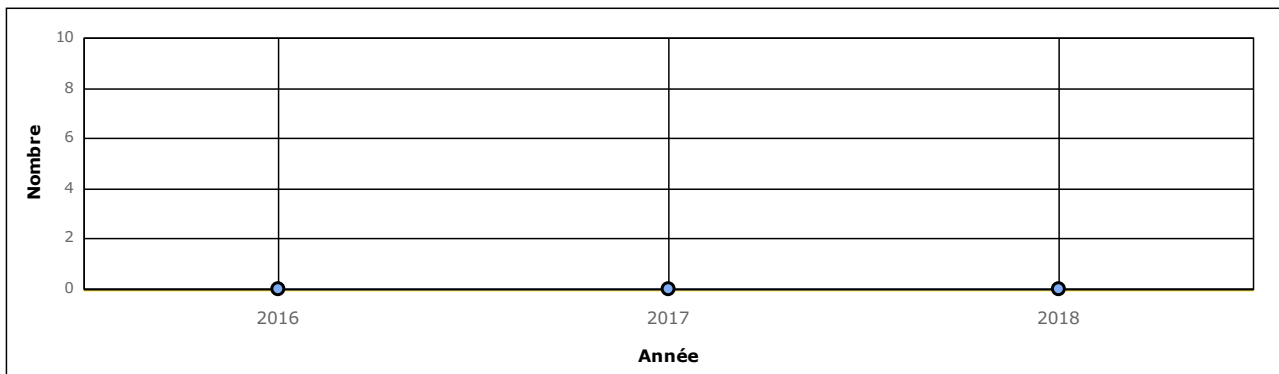
## Nombre de toitures vertes extensives/Aantal extensieve groendaken



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	2,00	
2017	1,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental : Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.
2016	0,00	Nombre non connu : Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Onbekende aantal : Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.

## Nombre de toitures vertes intensives/Aantal intensieve groendaken

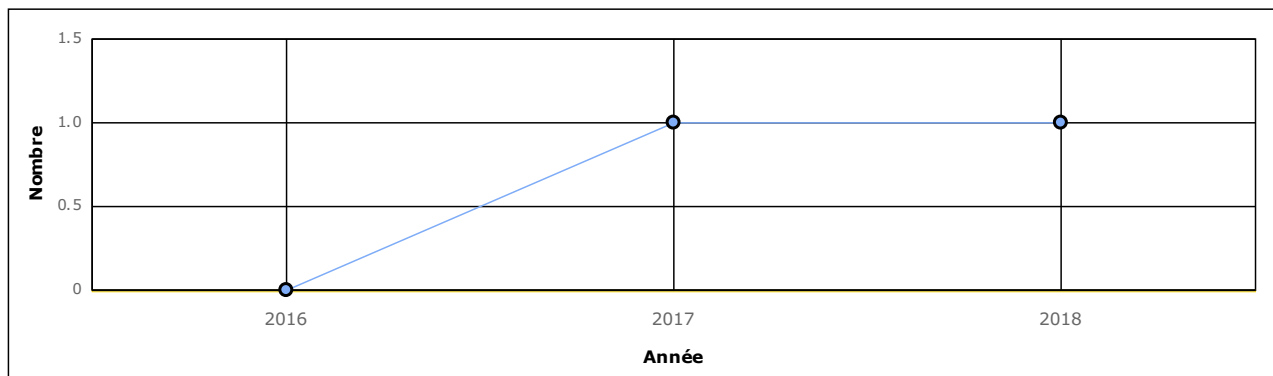


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Nombre non connu : Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Onbekend aantal : Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.
2016	0,00	Nombre non connu : Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Onbekende aantal : Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.



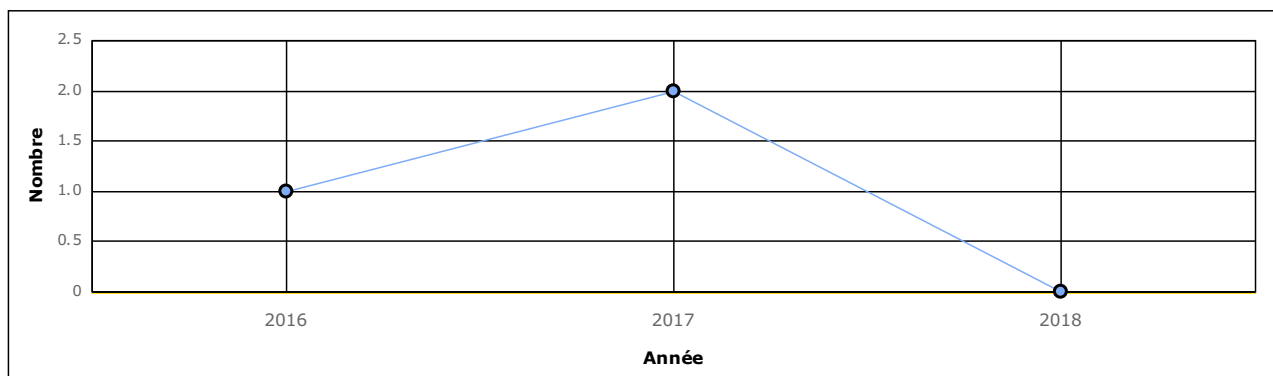
## Nombre de potager/Aantal groentetuinen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	1,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep. Ecole maternelle de l'Eclusier Cogge/ Kleuterschool « Eclusier Cogge pose des 4 bacs potager (1m x 0,5 m) et une zone de bacs potager (2m²) Kleuterschool « Eclusier Cogge plaatsing van 4 groentebakken (1m x 0,5 m) en een zone van groentebakken (2m²)
2016	0,00	Nombre non connu : Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Onbekende aantal : Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.

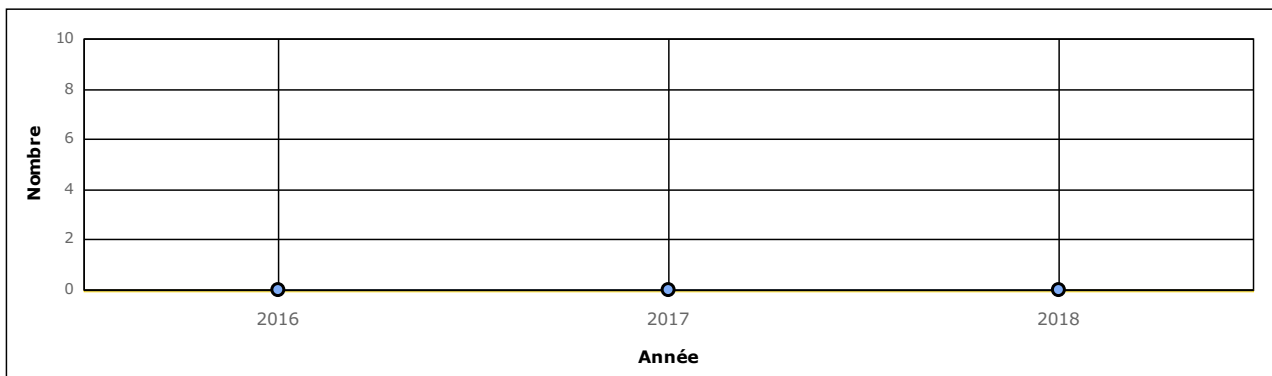
## Nombre de nouvelles toitures non-végétalisées/Aantal onbegroeide nieuwe daken



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	2,00	Centre Nelson Mandela Centrum Ecole maternelle de l'Eclusier Cogge/ Kleuterschool « Eclusier Cogge »
2016	1,00	Crèche Maison Rouge. / Kinderdagverblijf Maison Rouge

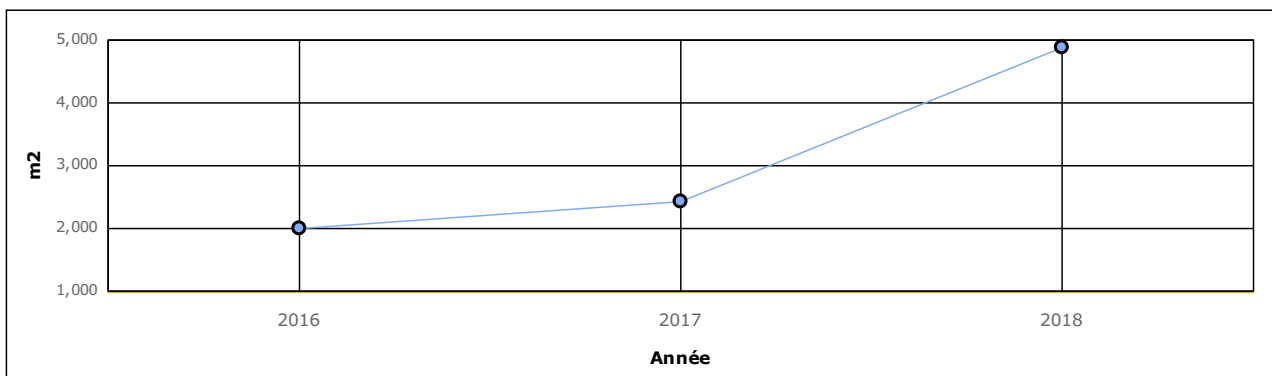
Nombre de toitures rénovées non-végétalisées/Aantal onbegroeide herstellde daken



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Nombre non connu : Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Onbekende aantal : Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.
2016	0,00	Nombre non connu : Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Onbekende aantal : Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.

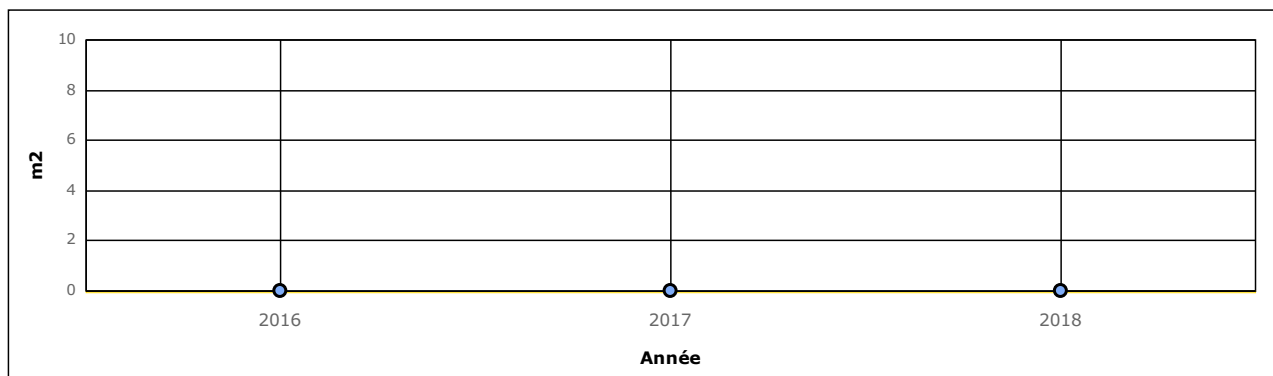
Superficie totale en m<sup>2</sup> sur l'ensemble du parc de toitures vertes extensives/Totale oppervlakte extensieve groendaken in m<sup>2</sup> op het volledige park



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M2	COMMENTAIRE
2018	4 875,00	
2017	2 417,00	Ecole maternelle de l'Eclusier Cogge: 425 m <sup>2</sup> de toitures vertes extensives Kleuterschool « Eclusier Cogge » 425 m <sup>2</sup> extensieve groendaken
2016	1 992,00	2016: Création de 160 m <sup>2</sup> de toiture verte : extension IAM / Oprichting van 160 m <sup>2</sup> groendak: Uitbreiding IAM. 2015: Création de 238 m <sup>2</sup> de toiture verte : Bibliothèque Bruegel / Oprichting van 238 m <sup>2</sup> groendak: bibliotheek Bruegel 2014: Création de 75 m <sup>2</sup> de toiture verte : extension école Charles Buls / Oprichting van 75 m <sup>2</sup> groendak: uitbreiding school Charles Buls Avant 2014: 1519 m <sup>2</sup> de toiture verte / Voor 2014 : 1519 m <sup>2</sup> groendak.

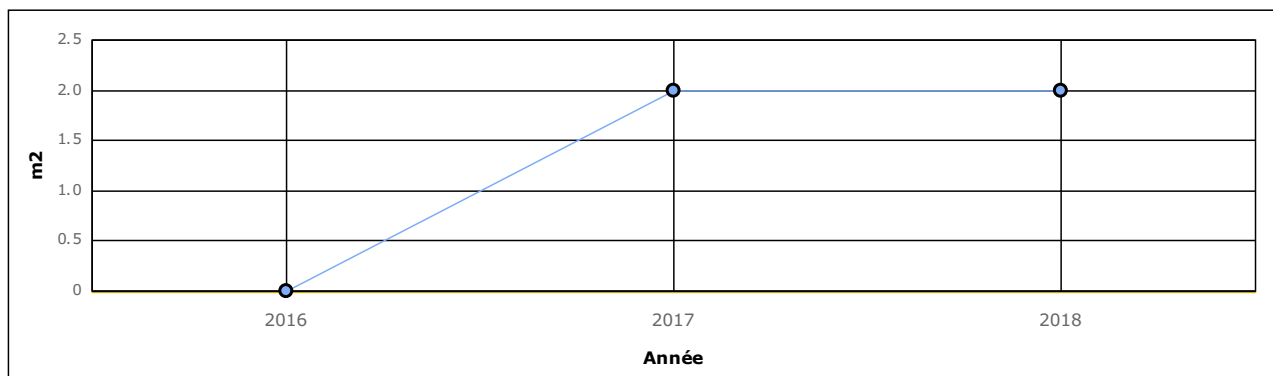
Superficie totale en m<sup>2</sup> sur l'ensemble du parc de toitures vertes intensives/Totale oppervlakte intensieve groendaken in m<sup>2</sup> op het volledige park



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M2	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Superficie non connue : Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Onbekende oppervlakte : Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.
2016	0,00	Superficie non connue : Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Onbekende oppervlakte : Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.

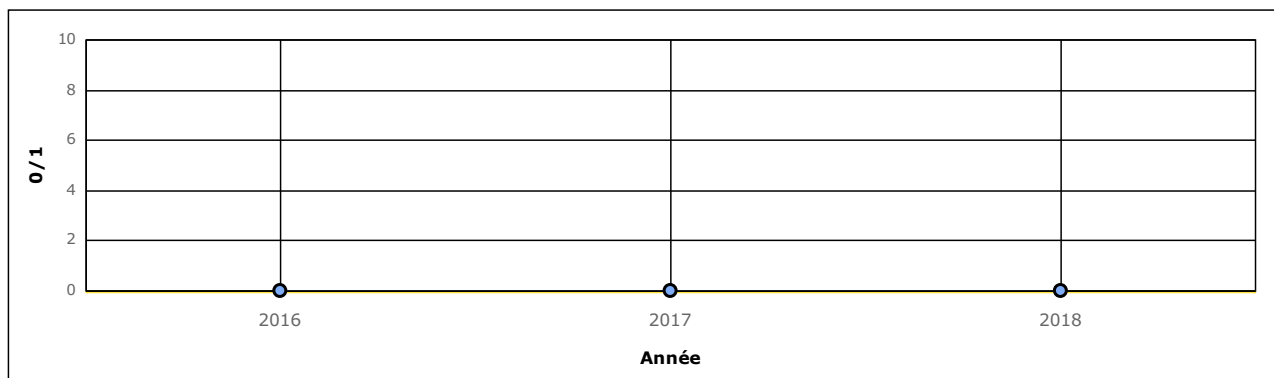
Superficie totale en m<sup>2</sup> sur l'ensemble du parc de potager/Totale oppervlakte groentetuinen in m<sup>2</sup> op het volledige park



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M2	COMMENTAIRE
2018	2,00	
2017	2,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep. Ecole maternelle de l'Eclusier Cogge/ Kleuterschool « Eclusier Cogge pose des 4 bacs potager (1m x 0,5 m) et une zone de bacs potager (2m²) Kleuterschool « Eclusier Cogge plaatsing van 4 groentebakken (1m x 0,5 m) en een zone van groentebakken (2m²)
2016	0,00	Superficie non connue : Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Onbekende oppervlakte : Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.

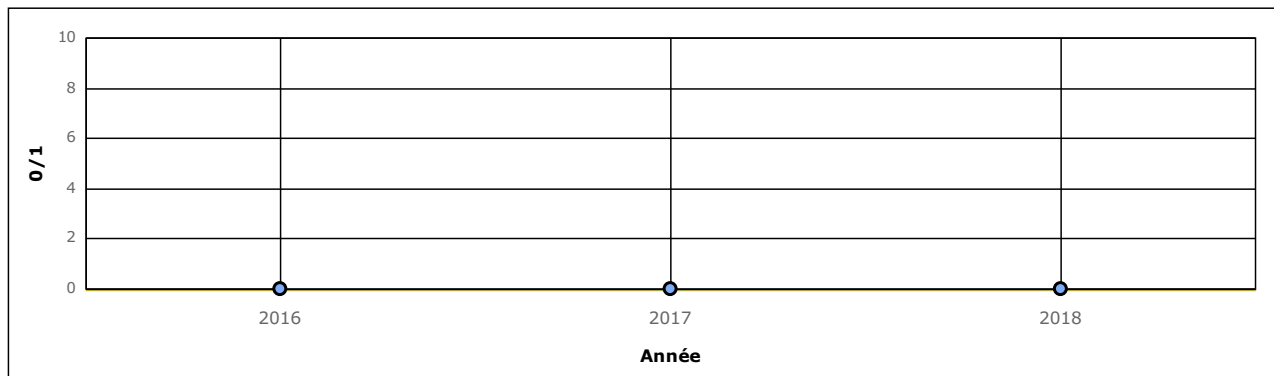
Etat des lieux des sociétés avec sélection de critères de qualité par les référents/Opmaak van staten van de maatschappijen met een selectie van de kwaliteitscriteria door de referenten



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.
2016	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.

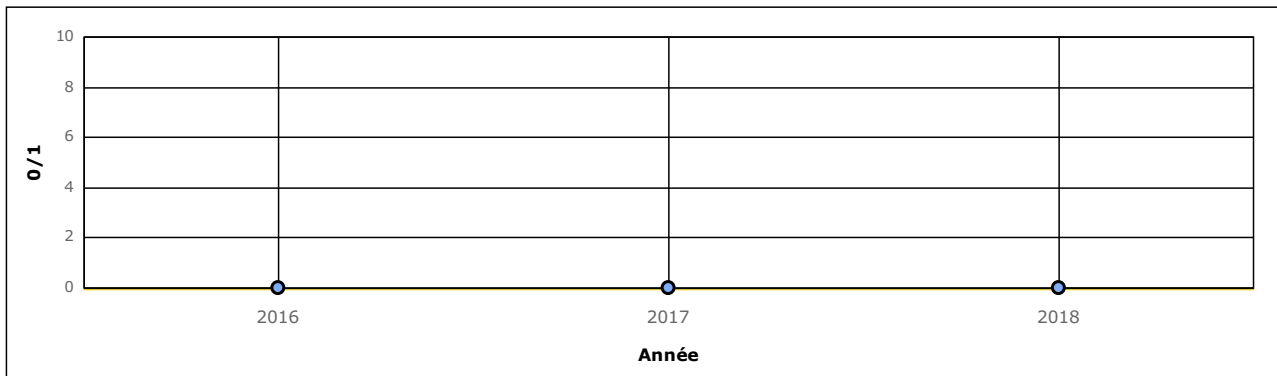
Publication d'un avis de marché avec les critères sociaux et techniques/Uitgeven van een opdrachtbericht met de sociale- en technische criteria



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.
2016	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.

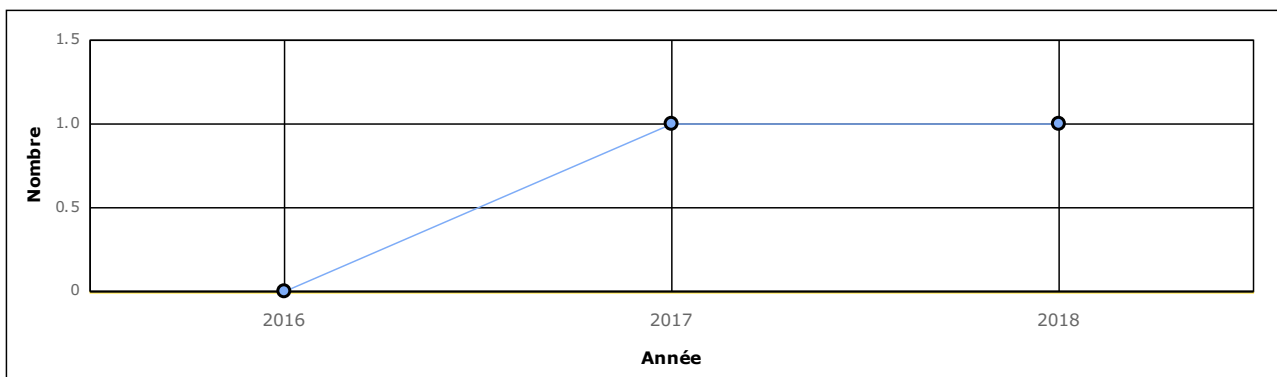
## Sélection des sociétés d'entretien/Selectie van de onderhoudsmaatschappijen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.
2016	0,00	Pas de référent et pas de groupe de travail interdépartemental / Geen referent en geen interdepartementale werkgroep.

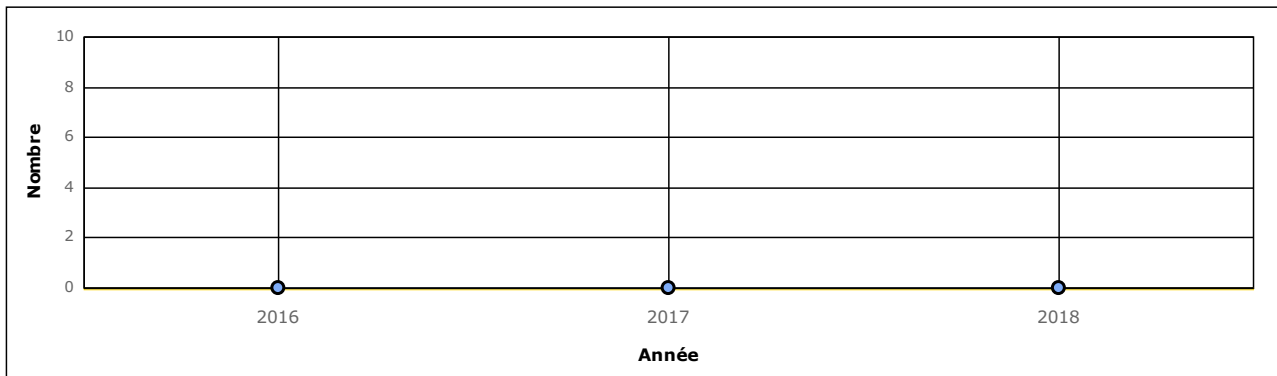
## Nombre d'entretien des toitures végétalisées/Aantal onderhoudsbeurten van begroeide daken.



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	1,00	Entreprise désignée (partie du marché public travaux de toitures) / Aangewezen aannemer (deel van de overheidsopdracht dakwerken)
2016	0,00	Pas d'entreprise désignée / Geen aangewezen aannemer.

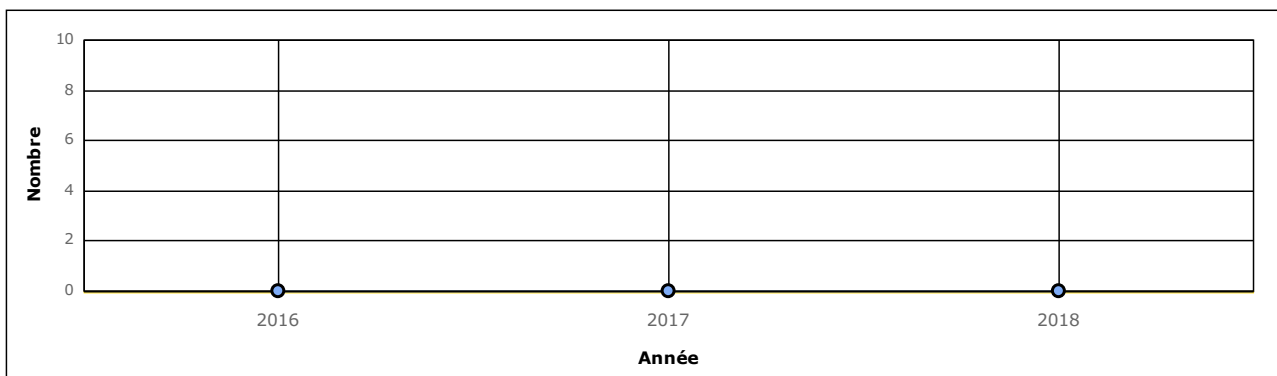
## Nombre d'entretien des façades végétalisées/Aantal onderhoudsbeurten van begroeide gevels



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Pas d'entreprise désignée / Geen aangewezen aannemer.
2016	0,00	Pas d'entreprise désignée / Geen aangewezen aannemer.

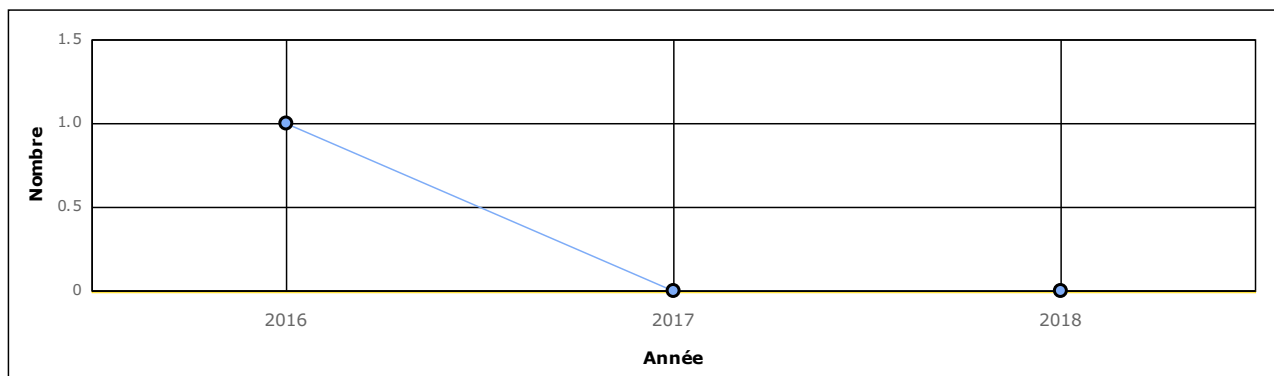
## Nombre de bâtiments équipés de façades végétalisées avec un revêtement végétal apposé directement sur les façades/Aantal gebouwen met begroeide gevels verwezenlijkt door het aanbrengen van een groenbedekking rechtstreeks op de gevel



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	

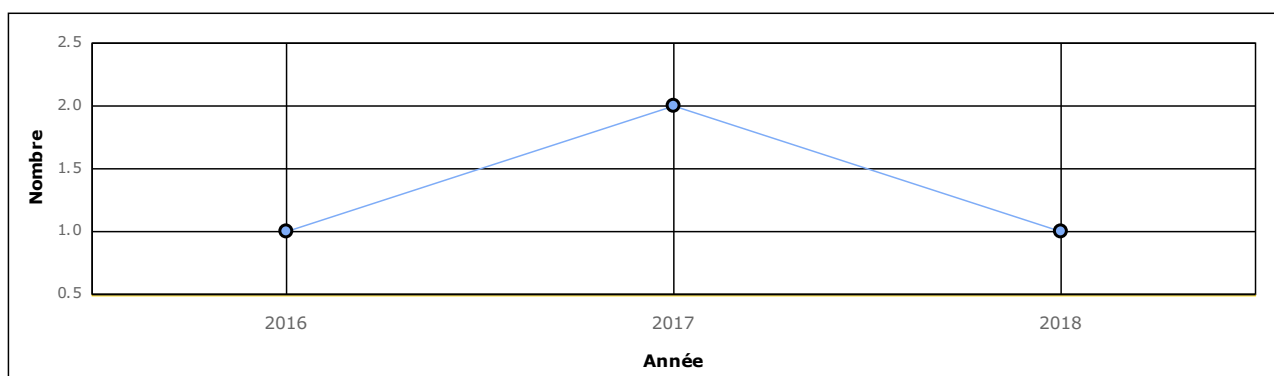
Nombre de bâtiments équipés de façades végétalisées avec paroi végétale séparée/Aantal gebouwen met begroeide gevels verwezenlijkt door het aanbrengen van een gescheiden groeigordijn



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	1,00	Extension IAM / Uitbreiding IAM

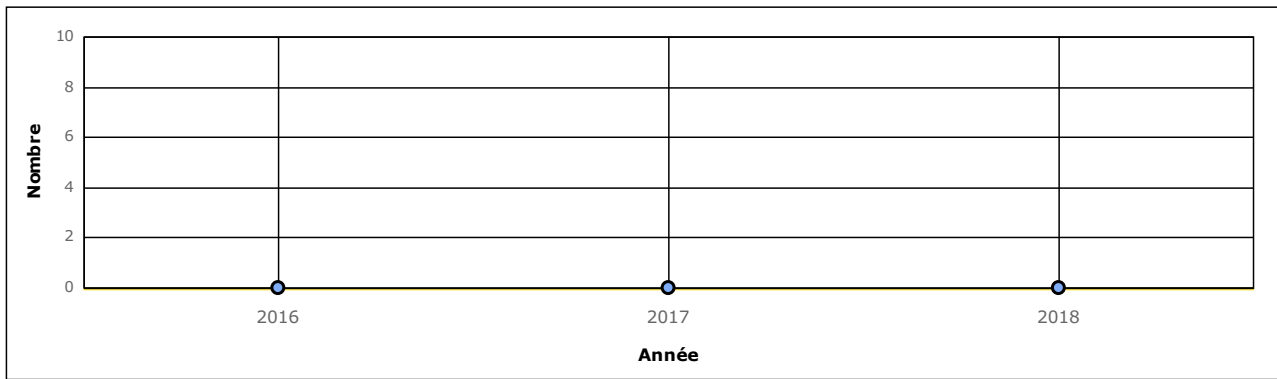
Nombre de nouveau bâtiment sans façade végétalisée/Aantal nieuwe gebouwen zonder begroeide gevels



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	2,00	Centre Nelson Mandela Centrum Ecole maternelle de l'Eclusier Cogge/ Kleuterschool « Eclusier Cogge
2016	1,00	Crèche Maison Rouge / Kinderdagverblijf Maison Rouge

Nombre de façade avec orifices, cavités, redents, angles/Aantal gevels met openingen, holten, uitsteeksels, hoeken enz.



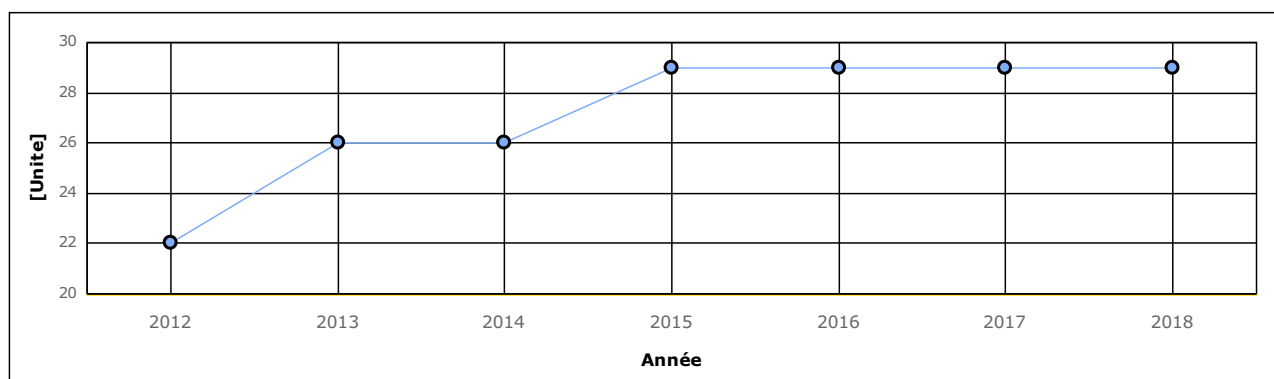
#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	



### 3.1.05.b aménager des toitures et façades vertes CPAS / groene daken en gevels inrichten OCMW

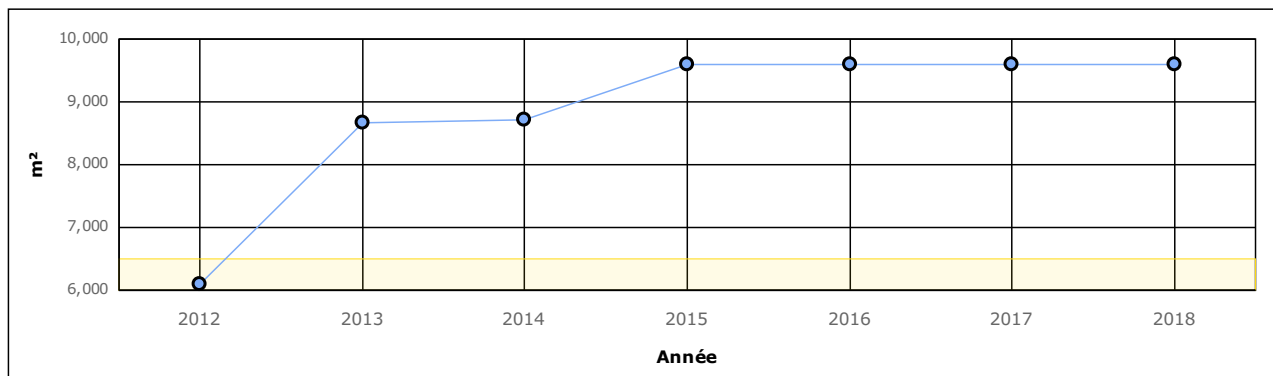
Nombre de toitures vertes CPAS / Aantal groene daken OCMW



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	29,00	Pas de projets qui se sont ajoutés/Geen projecten die erbij gekomen zijn
2017	29,00	Pas de projets qui se sont ajoutés/Geen projecten die erbij gekomen zijn
2016	29,00	Pas de projets qui se sont ajoutés/Geen projecten die erbij gekomen zijn
2015	29,00	Les sites Stéphanie-Clémentine, l'extention Heysel et Les Eglantines se sont ajoutés / De sites Stefania-Clementina, de uitbreiding Heizel en de Wilde Rozen zijn erbij gekomen
2014	26,00	Projets Bruyn, Evers, Antenne Marolles, Notre Dame des grâces, Casernes, Willems, Savonnerie/ Projecten Bruyn, Evers, Antenne Marollen, Notre Dame des grâces, Casernes, Willems, Savonnerie
2013	26,00	26 toitures vertes construites en 2013 (Projets Bruyn, Evers, Antenne Marolles...)/26 groene daken gebouwd in 2013 (Projecten Bruyn, Evers, Antenne Marollen...)
2012	22,00	22 toitures vertes dont 13 sur le site de Bruyn Nord, une à Willems, 1 à Evers, une à Ouest, qui viennent s'ajouter aux 4 sur les bâtiments de la Savonnerie, 1 à Caserne et 1 à ND des Grâces / 22 groene daken waarvan 13 op de site Bruyn Noord, een op Willems, een op Evers, een op West, die de 4 komen vervoegen op de gebouwen van de Zeepziederij, 1 op Kazerne en 1 op OLV van Gratiën.

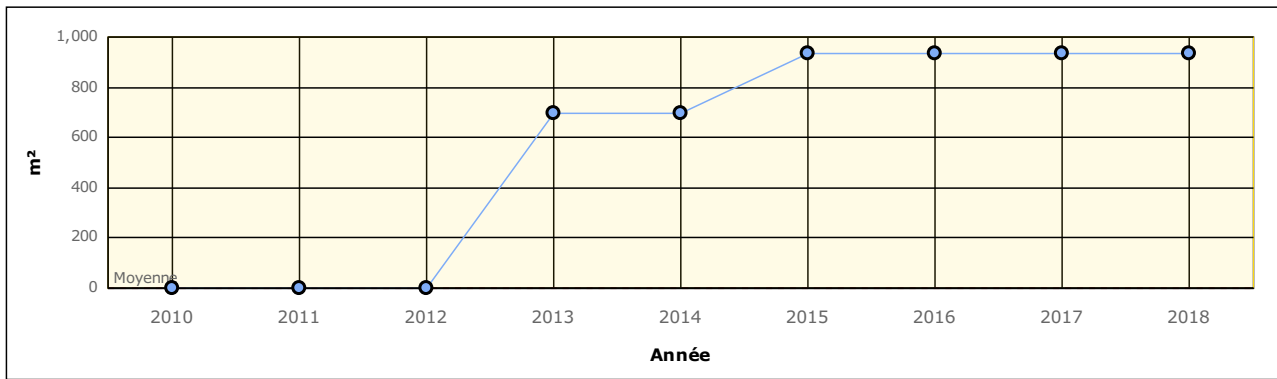
Superficie totale des toitures vertes sur l'ensemble du parc CPAS / Totale groene daken oppervlakte op het volledige OCMW park



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M²	COMMENTAIRE
2018	9 601,00	Pas de projets qui se sont ajoutés/Geen projecten die erbij gekomen zijn
2017	9 601,00	Pas de projets qui se sont ajoutés/Geen projecten die erbij gekomen zijn
2016	9 601,00	
2015	9 601,00	Les sites Stéphanie-Clémentine, l'extension Heysel et Les Eglantines se sont ajoutés / De sites Stefania-Clementina, de uitbreiding Heizel en de Wilde Rozen hebben zich toegevoegd
2014	8 726,00	Projets Bruyn, Evers, Antenne Marolles, Notre Dame des grâces, Casernes, Willems, Savonnerie/ Projecten Bruyn, Evers, Antenne Marollen, Notre Dame des grâces, Casernes, Willems, Savonnerie
2013	8 675,00	(Projets Bruyn, Evers, Antenne Marolles...)/ (Projecten Bruyn, Evers, Antenne Marollen...)
2012	6 100,00	6100m² de toitures vertes, dont 3650 sur Bruyn Nord et 1011 sur Bruyn Ouest, 170m² sur Willems, 74 sur Evers, 411 sur Savonnerie, qui viennent s'ajouter aux 254m² de ND Grâces et 530 de Caserne / 6100m² groene daken, waarvan 3650 op Bruyn Noord en 1011 op Bruyn West, 170m² op Willems, 74 op Evers, 411 op de Zeepziederij, die de 254m² komen vervoegen van OLV van Gratiën en 530 van Kazerne.

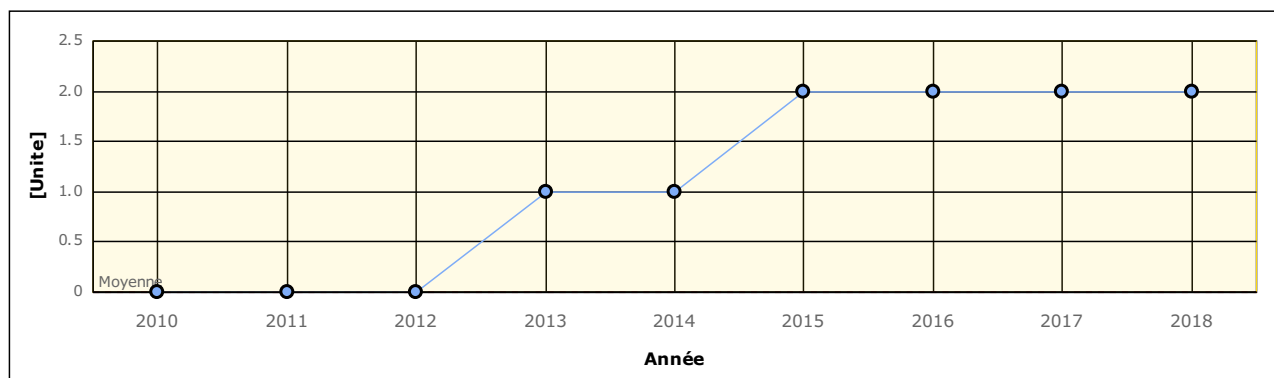
Superficie totale des façades vertes sur l'ensemble du parc CPAS / Totale groene gevels oppervlakte op het volledige OCMW park



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M <sup>2</sup>	COMMENTAIRE
2018	934,00	Pas de façades vertes qui se sont ajoutées/Geen bijkomende groene gevels
2017	934,00	Pas de façades vertes qui se sont ajoutées/Geen bijkomende groene gevels
2016	934,00	Pas de façades vertes qui se sont ajoutées/Geen bijkomende groene gevels
2015	934,00	La façade verte des Eglantines est terminée / De groene gevel van De Wilde Rozen is afgewerkt
2014	694,00	Une façade verte pour 694 m <sup>2</sup> + 1 en cours (Eglantines pour 240 m <sup>2</sup> ) / Een groene gevel voor 694 m <sup>2</sup> + 1 lopend (de Wilde Rozen voor 240 m <sup>2</sup> )
2013	694,00	Bruyn Est/ Bruyn Oost
2012	0,00	En cours de construction, le projet Bruyn Est, qui comprendra 800m <sup>2</sup> de façades vertes / in constructie, het project Bruyn Oost, dat 800m <sup>2</sup> groene gevels zal omvatten.
2011	0,00	
2010	0,00	

Nombre de bâtiments équipés de façades vertes CPAS / Aantal gebouwen met groene gevels OCMW



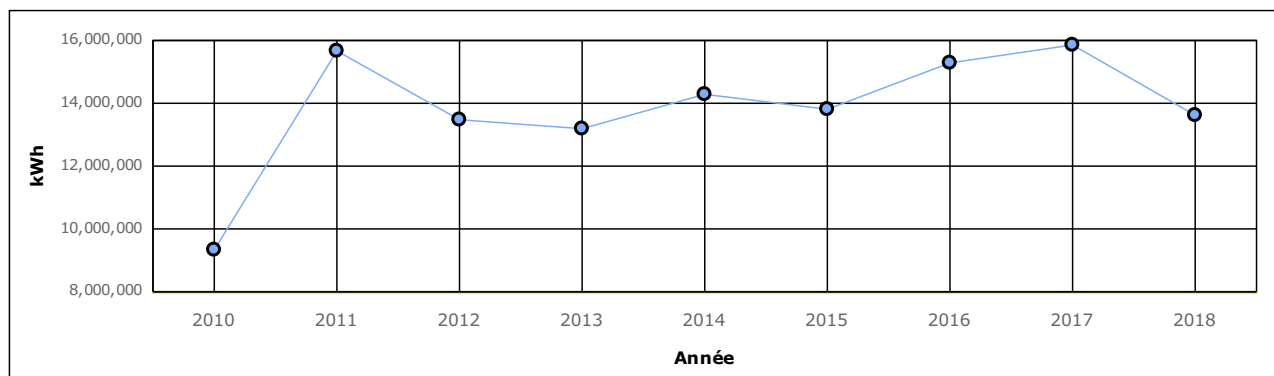
Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	2,00	Bruyn Est et Les Eglantines/Bruyn Oost en De Wilde Rozen
2017	2,00	Bruyn Est et Les Eglantines/Bruyn Oost en De Wilde Rozen
2016	2,00	Bruyn Est et Les Eglantines/Bruyn Oost en De Wilde Rozen
2015	2,00	Les Eglantines / De Wilde Rozen
2014	1,00	Une façade verte pour 694 m <sup>2</sup> + 1 en cours (Eglantines pour 240 m <sup>2</sup> )
2013	1,00	Bruyn est// Bruyn Oost
2012	0,00	Bruyn Est en cours de construction / Bruyn Oost in constructie.
2011	0,00	
2010	0,00	

3.1.06 améliorer l'isolation thermique des bâtiments / thermische isolatie van gebouwen verbeteren

### 3.1.06.a améliorer l'isolation thermique des bâtiments Ville / thermische isolatie van gebouwen verbeteren Stad

Consommations normalisées en kWh des 10 plus grands complexes de la Régie Foncière / Genormaliseerde verbruikswaarden in kWh van de 10 grootste complexen van de Grondregie

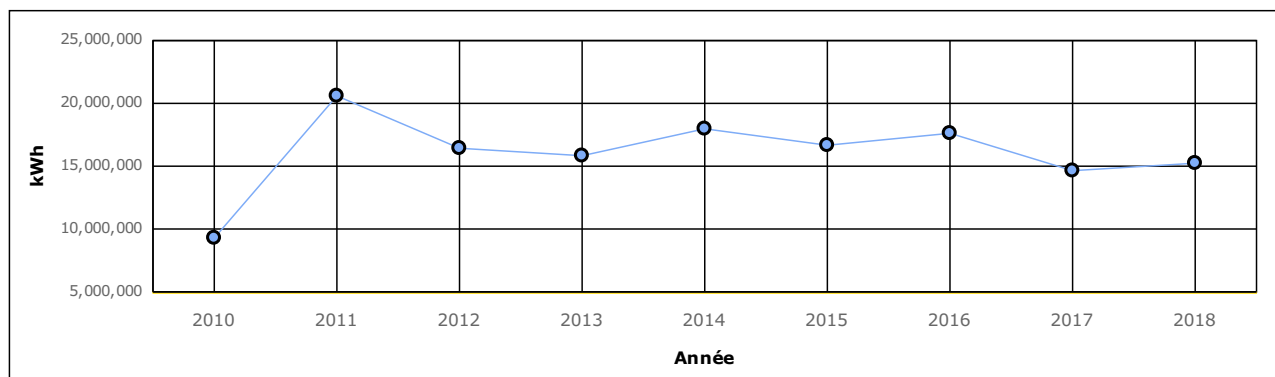


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - KWH	COMMENTAIRE
2018	13 632 100,00	
2017	15 862 300,00	
2016	15 308 200,00	
2015	13 815 000,00	
2014	14 270 500,00	
2013	13 200 200,00	
2012	13 486 600,00	
2011	15 661 400,00	
2010	9 331 450,00	

### 3.1.06.b améliorer l'isolation thermique des bâtiments CPAS / thermische isolatie van gebouwen verbeteren OCMW

#### Consommations normalisées pour les grands complexes CPAS / Genormaliseerde verbruikswaarden voor de grote OCMW complexen

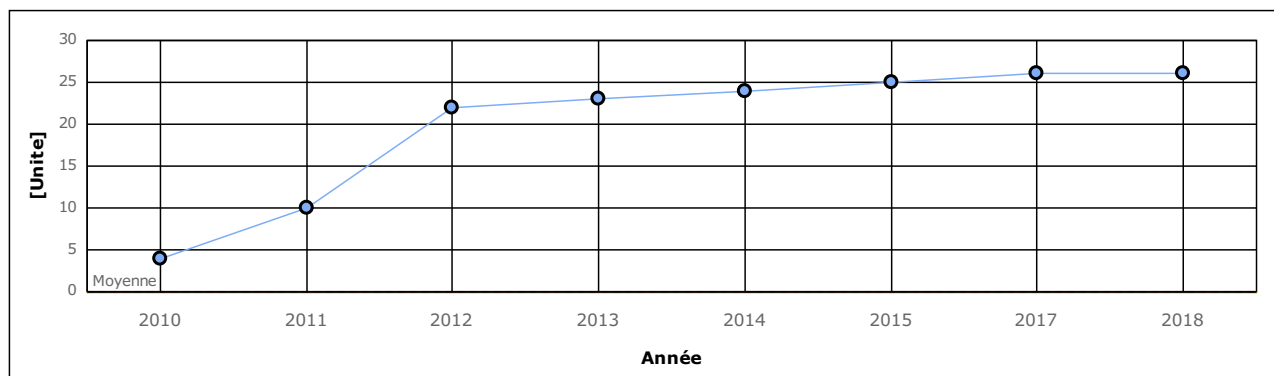


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - KWH	COMMENTAIRE
2018	15 282 000,00	
2017	14 676 500,00	
2016	17 589 400,00	Dans plusieurs des bâtiments mis en suivi énergétique, des travaux importants ont été réalisés qui ont une influence importante sur les consommations. Les travaux réalisés n'ont pas prévu des dispositifs permettant de dissocier les données énergétiques des extensions. /In verschillende gebouwen waar het energiebeheer opgevolgd wordt, zijn grote werken uitgevoerd die een belangrijke invloed hebben op het verbruik. Bij deze werken zijn geen voorzieningen getroffen die toelaten om de energiedata van bijgebouwen op te splitsen.
2015	16 689 000,00	Pour le chauffage et le gaz , l'année 2015 est une année correcte (en dessous de la consommation moyenne). Pour l'électricité, l'année 2015 est la meilleure tant au niveau de la consommation que de la facturation / Voor de verwarming en de gas is het jaar 2015 een correct jaar (onder het gemiddelde verbruik) . Voor de elektriciteit is het jaar 2015 het beste zowel op het vlak van het verbruik als op dat van de facturatie.
2014	17 965 600,00	Pour Pacheco, les Eglantines, Heysel, St Gertrude, la consommation en électricité en kWh pour le mois de décembre est manquante, par conséquent une extrapolation a été faite. La consommation totale en kWh en gaz pour les 5 établissements a diminué (16%) entre 2013 et 2014 (de 17.647.101) à 14.741.710 kWh; en revanche, la consommation en électricité (en supposant l'extrapolation représentative de la réalité) a augmenté (de 4.153.588 kWh à 4.306.210) (soit 3.6%). Au total, entre 2013 et 2014, la consommation (gaz + électricité en kWh) a baissé de 13%. /Voor Pacheco, de Wilde Rozen, Heysel, St. Geertruide ontbreekt het elektriciteitsverbruik in kWh voor de maand december, bijgevolg werd er een extrapolatie gemaakt. Het totale verbruik in kWh in gas voor de 5 instellingen is gedaald (16%) tussen 2013 en 2014, van 17.647.101 naar 14.741.710 kWh; daarentegen is het elektriciteitsverbruik (veronderstellend dat de extrapolatie overeenkomt met de werkelijkheid) 3,6% gestegen (van 4.153.588 kWh naar 4.306.210). In het totaal is het verbruik tussen 2013 en 2014 (gas + elektriciteit in kWh) gedaald met 13%
2013	15 815 100,00	Valeur pour 5 établissements (Linge, Pacheco, Eglantines, Heysel, St Gertrude)
2012	16 402 700,00	Valeur pour 5 établissements (Linge, Pacheco, Eglantines, Heysel, St Gertrude)
2011	20 571 900,00	Valeur pour 5 établissements (Linge, Pacheco, Eglantines, Heysel, St Gertrude)
2010	9 331 450,00	

### 3.1.07. préconiser la ventilation double flux CPAS / verluchting met dubbele stroming aanbevelen OCMW

Nombre de bâtiments CPAS munis d'une ventilation mécanique double flux / Aantal OCMW gebouwen met een mechanisch verluchtingsstelsel met dubbele stroming

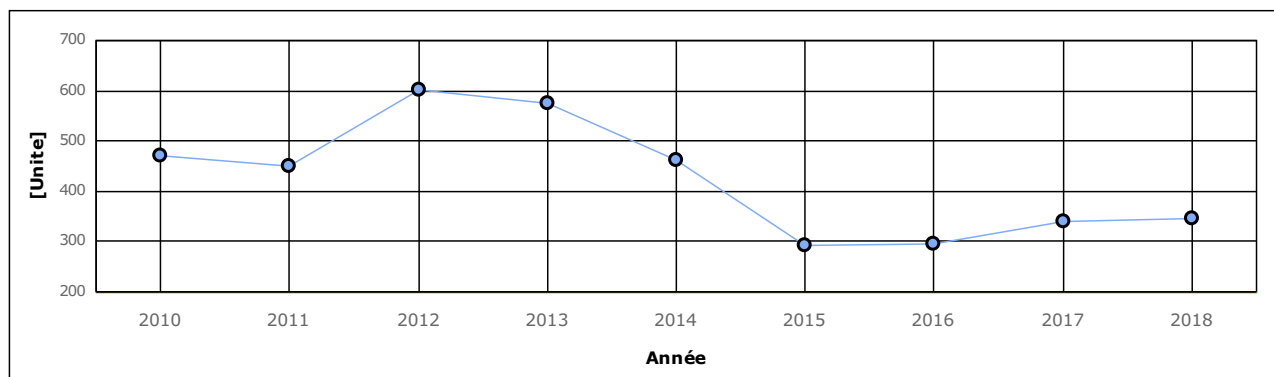


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	26,00	Pas de changement/ Geen wijziging
2017	26,00	Maison Vésale / Huis Vesale
2015	25,00	Finalisation des Habitats groupés solidaires Eglantines / Beëindiging van gezamenlijke solidaire woningen Wilde Rozen
2014	24,00	Les valeurs sont des valeurs absolues (additionnelles) notamment les bâtiments réalisés dans le cadre du plan 1000 logements/De waarden zijn absolute waarden (aanvullend)/ En 2014 Stéphanie- clémentine ( 18 logements) vient s'ajouter / In 2014 Stefania-Clementina ( 18 woningen) komt erbij
2013	23,00	Les valeurs sont des valeurs absolues (additionnelles) notamment les bâtiments réalisés dans le cadre du plan 1000 logements/De waarden zijn absolute waarden (aanvullend)/
2012	22,00	Cette différence s'explique par la réception de nombreux logements basse énergie et passifs faisant parti du plan 1000 logements (Bruyn Ouest, Bruyn Nord, Fineau, Evers, ...)  Concernant le tertiaire, le service médiation de dettes, le centre d'alphabétisation St-Ghislain ont été muni d'un dispositif de ventilation double-flux avec récupérateur de chaleur / Dit verschil wordt verklaard door de oplevering van talrijke lage energie en passiefwoningen die deel uitmaken van het plan 1000 woningen (Bruyn West, Bruyn Noord, Fineau, Evers, ...). Wat de tertiaire betreft, werden de dienst schuldbemiddeling, het alfabetiseringscentrum St.-Gislein uitgerust met een voorziening van dubbele flux ventilatie, warmteterugwinning.
2011	10,00	
2010	4,00	

### 3.1.08 habiter au dessus des commerces / wonen boven handelszaken

Nombre d'immeubles avec des étages vides / Aantal gebouwen met leegstaande verdiepingen

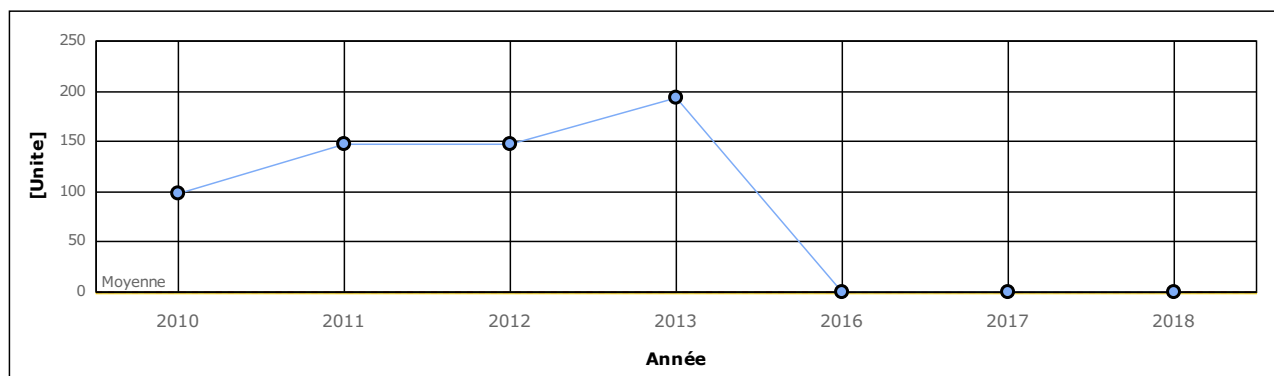


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	346,00	
2017	339,00	
2016	295,00	
2015	291,00	
2014	462,00	
2013	574,00	
2012	602,00	Nouveau recensement de terrain par la cellule Stratégie de Développement créée en 2012// Nieuwe inventarisering van de grond, uitgevoerd door de cel Strategische Ontwikkeling, opgericht in 2012
2011	451,00	
2010	471,00	



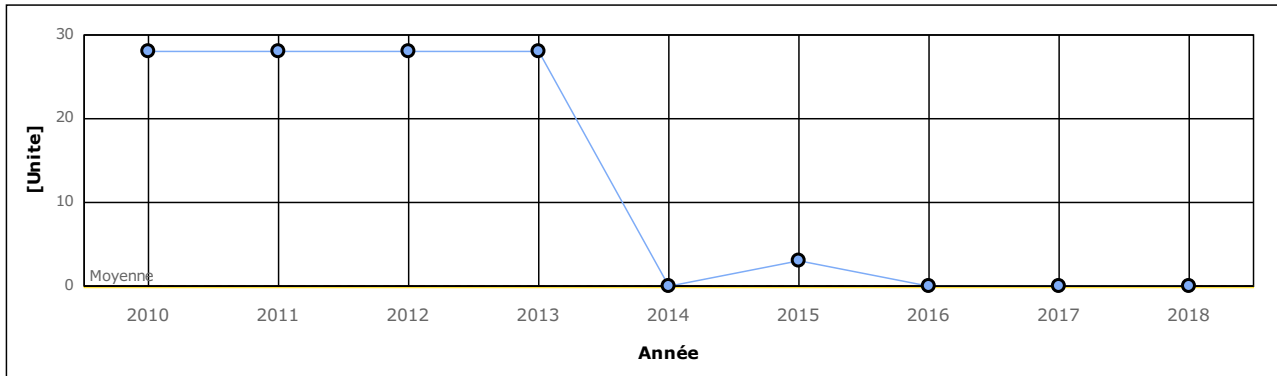
## Nombre de logements réhabilités / Aantal gerenoveerde woningen



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Information momentanément indisponible./Informatie tijdelijk niet beschikbaar.
2017	0,00	Chiffre non connu /Cijfer niet gekend
2016	0,00	Chiffre non connu /Cijfer niet gekend
2013	194,00	2012 et/en2013
2012	147,00	Chiffre non connu suite départ DDV et arrivée cellule Stratégie de Développement. A évaluer en 2014//Cijfer niet gekend door het vertrek van de AOS en de aankomst van de cel Strategische Ontwikkeling. Te evalueren in 2014
2011	147,00	
2010	98,00	

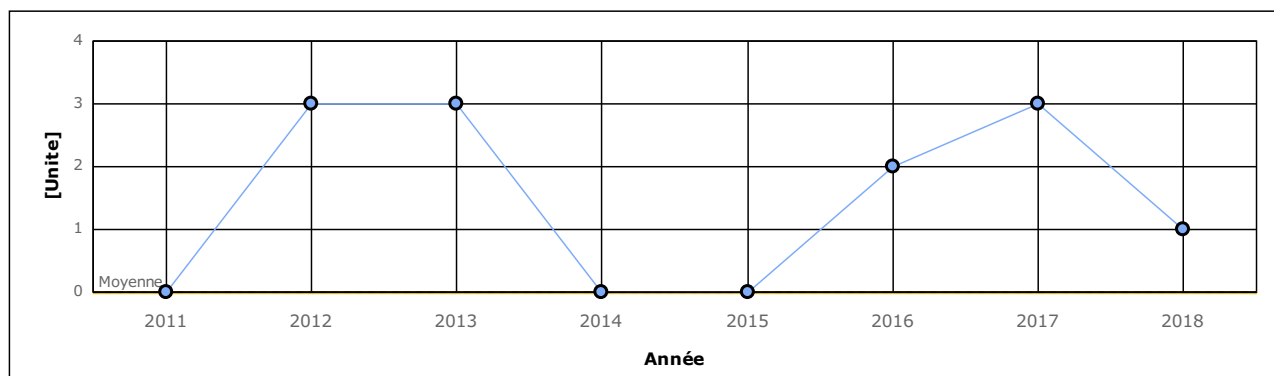
Nombre de logements réhabilités et gérés par les AIS / Aantal woningen die werden gerenoveerd en door de Sociale Verhuurkantoren worden beheerd



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Chiffre non connu./Cijfer niet gekend.
2017	0,00	Chiffre non connu de la Cellule Stratégie / Cijfer ongekend door de cel Strategische Ontwikkeling
2016	0,00	
2015	3,00	AISB:0 Le Nouveau 150: 3 grands logements avec 4 chambres à coucher boulevard Anspach 70. Les trois pommiers: 0 SVK Habitat & Rénovation: SVK Etterbeek: 0 svk iris  SIKB:0 De Nieuwe 150: 3 grote woningen met 4 slaapkamers Anspachlaan 70. Les trois pommiers: 0 AIS Habitat & Rénovation: AIS Etterbeek: 0 AIS Iris
2014	0,00	Chiffre non connu de la Cellule Stratégie / Cijfer ongekend door de cel Strategische Ontwikkeling
2013	28,00	
2012	28,00	Chiffre non connu suite départ DDV et arrivée cellule Stratégie de Développement. A évaluer en 2014// Cijfer niet gekend door het vertrek van de AOS en de aankomst van de cel Strategische Ontwikkeling. Te evalueren in 2014
2011	28,00	
2010	28,00	

## Nombre de primes octroyées pour accès séparés/ Aantal toegekende premies voor gescheiden ingangen



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
-------	------------------	-------------

2018	1,00	
------	------	--

2017	3,00	
------	------	--

2016	2,00	
------	------	--

2015	0,00	1 demande introduite mais pas encore octroyée / 1 aanvraag ingediend maar nog niet toegekend.
------	------	---

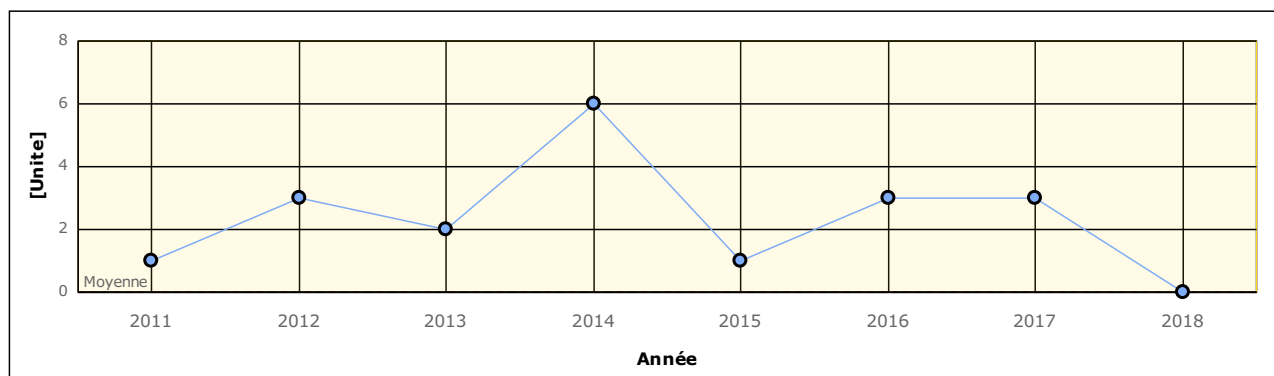
2014	0,00	Pas de budget pour l'année 2014 / Geen budget voor het jaar 2014
------	------	--

2013	3,00	
------	------	--

2012	3,00	
------	------	--

2011	0,00	
------	------	--

## Nombre d'entrées séparées (re)créées / Aantal (opnieuw) gecreëerde gescheiden ingangen

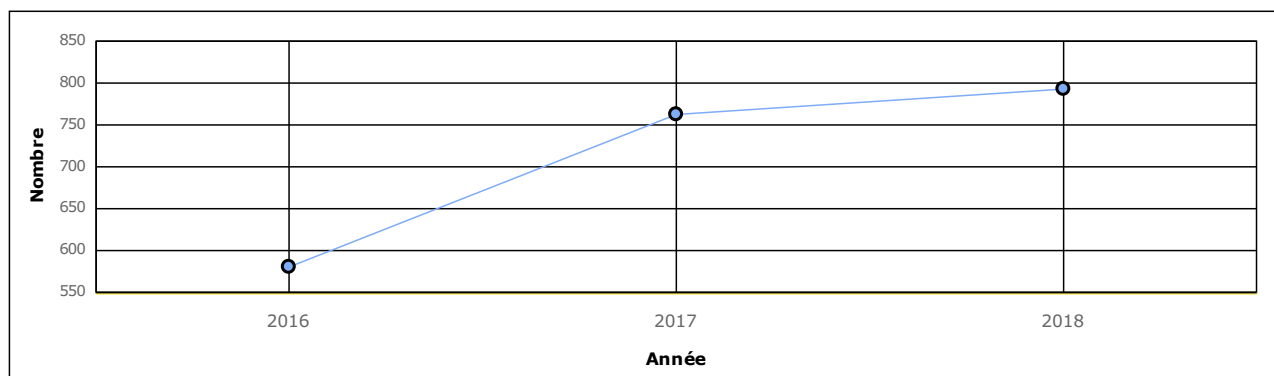


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Information momentanément indisponible/Informatie tijdelijk niet beschikbaar
2017	3,00	3 demandes de prime introduite pour la création d'un accès séparé 3 premieaanvragen voor de creatie van een gescheiden ingang ingediend
2016	3,00	
2015	1,00	73 immeubles réhabilités dans la zone Unesco entre 2013 et 2015 (avec ou sans création d'accès séparé) ; 1 demande de prime introduite pour la création d'un accès séparé
2014	6,00	
2013	2,00	
2012	3,00	
2011	1,00	

### 3.1.09 renforcer la stratégie de lutte contre les immeubles, sites et terrains innocupés / strategie in de strijd tegen leegstaande gebouwen, sites en braakliggende terreinen versterken

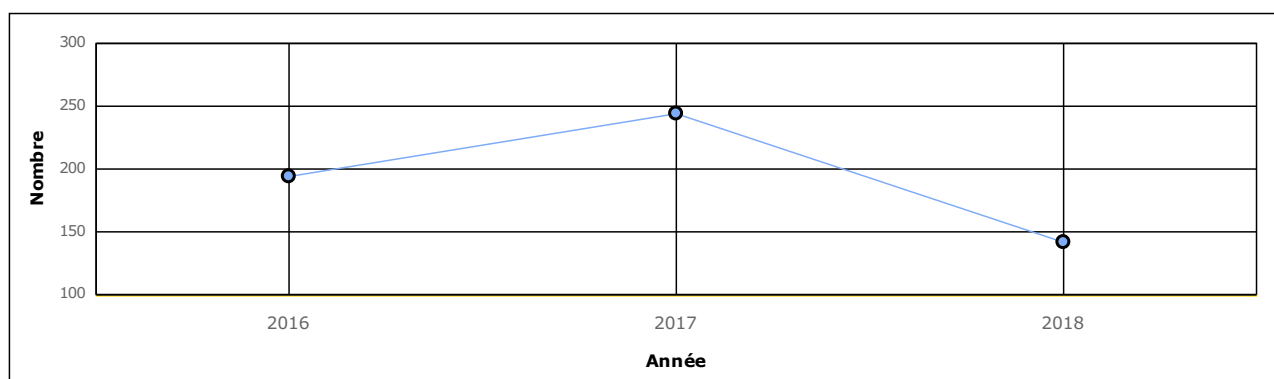
#### Nombre d'immeubles innocupés/Aantal leegstaande gebouwen



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	792,00	Extrait/Extract Yoda 12-2018
2017	763,00	
2016	581,00	

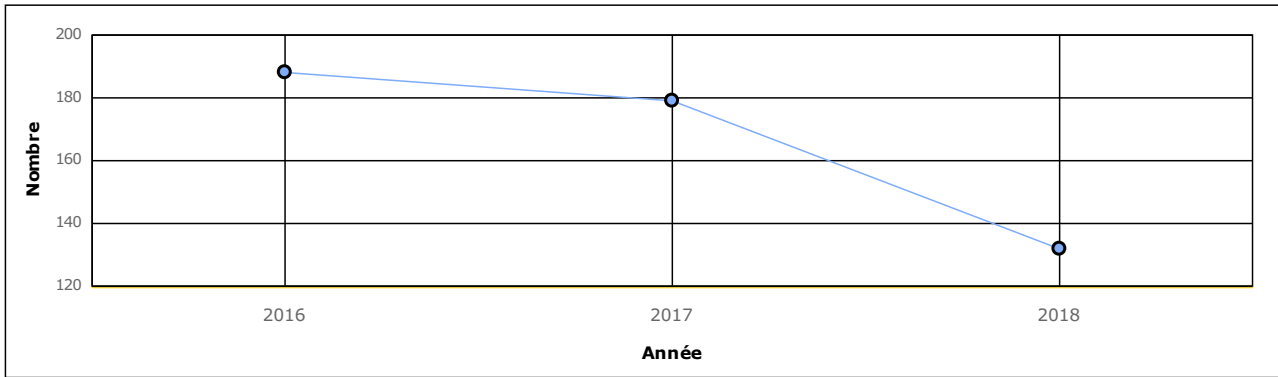
#### Nombre d'immeubles innocupés et à l'abandon/Aantal leegstaande en verwaarloosde gebouwen



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	142,00	
2017	244,00	
2016	194,00	

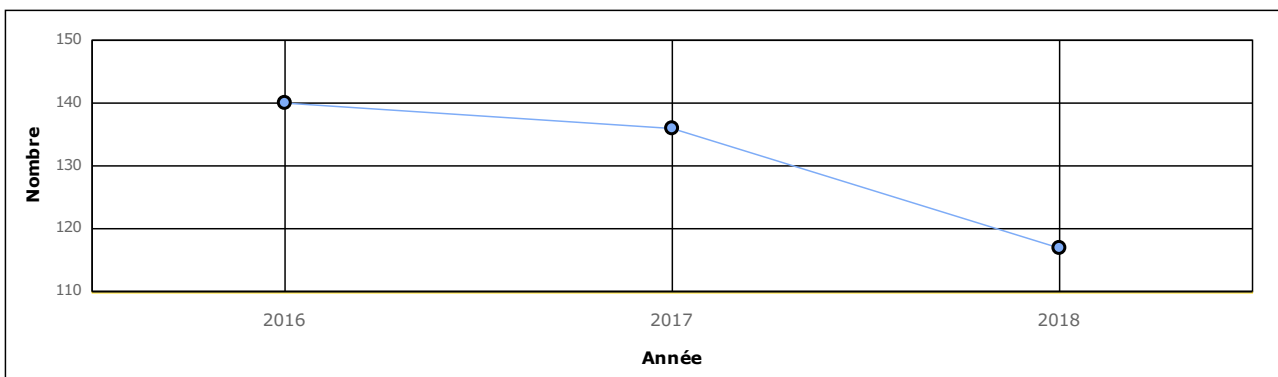
## Nombre de terrains inoccupés/Aantal leegstaande terreinen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	132,00	
2017	179,00	
2016	188,00	

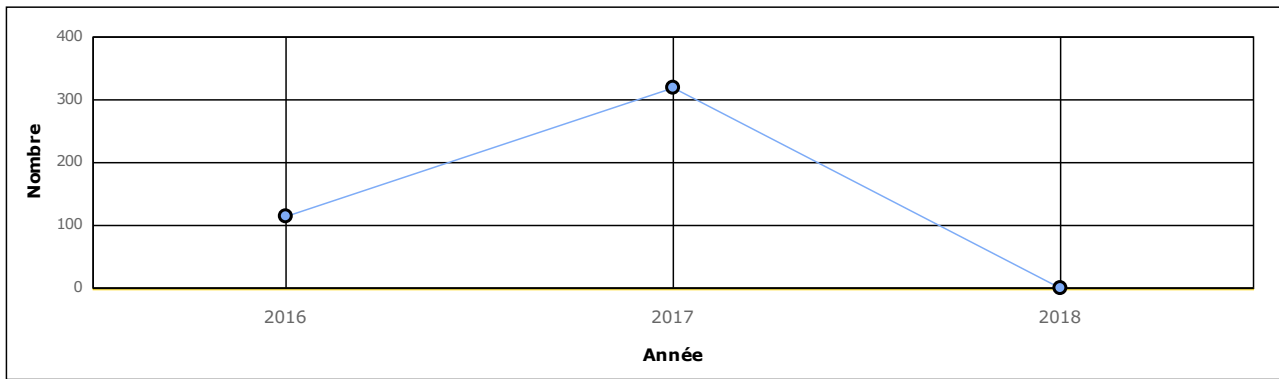
## Nombre de terrains inoccupés et à l'abandon/Aantal leegstaande en verwaarloosde terreinen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	117,00	
2017	136,00	
2016	140,00	

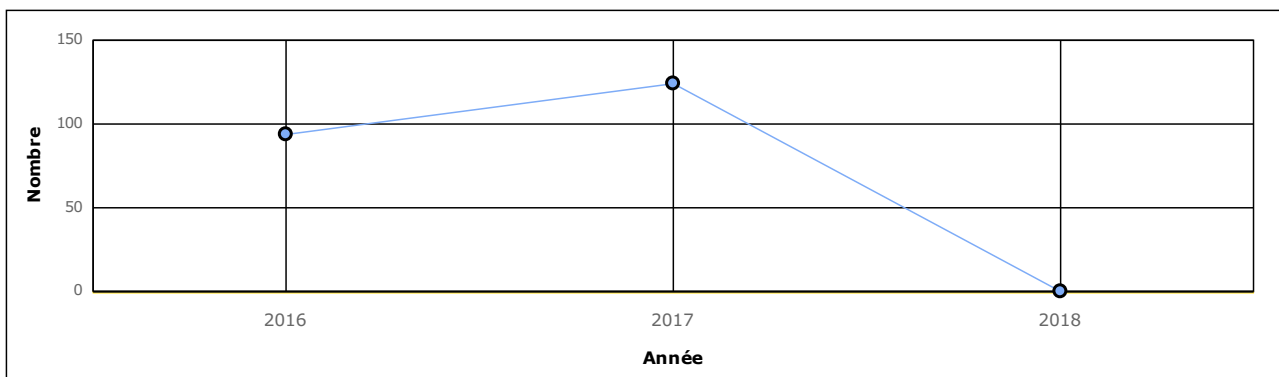
Nombre de biens en cours de procédure de permis d'urbanisme /Aantal eigendommen waarvoor een bouwvergunningsprocedure loopt



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	Information momentanément indisponible./Informatie tijdelijk niet beschikbaar.
2017	320,00	
2016	115,00	

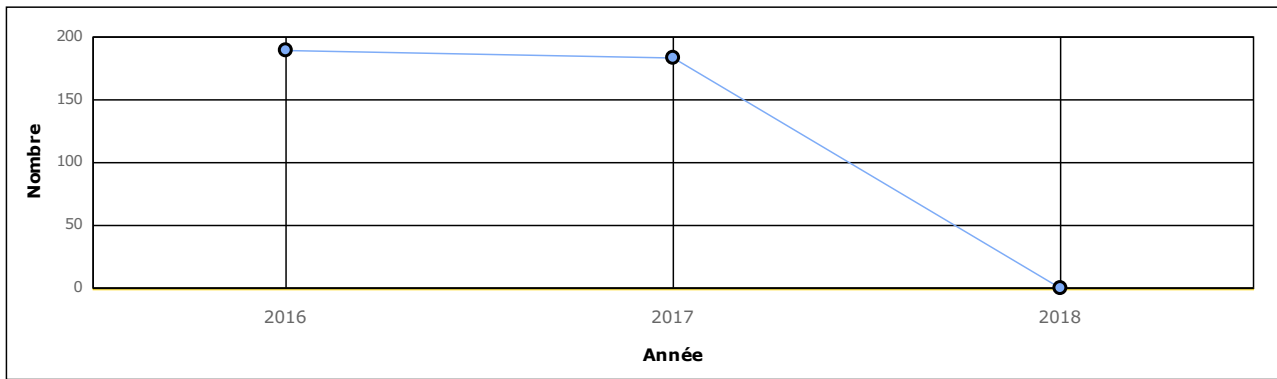
Nombre de biens en vente ou à louer/Aantal eigendommen te koop of te huur



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	Information non disponible - indicateur à supprimer./Informatie niet beschikbaar - indicator te schrappen.
2017	124,00	
2016	94,00	

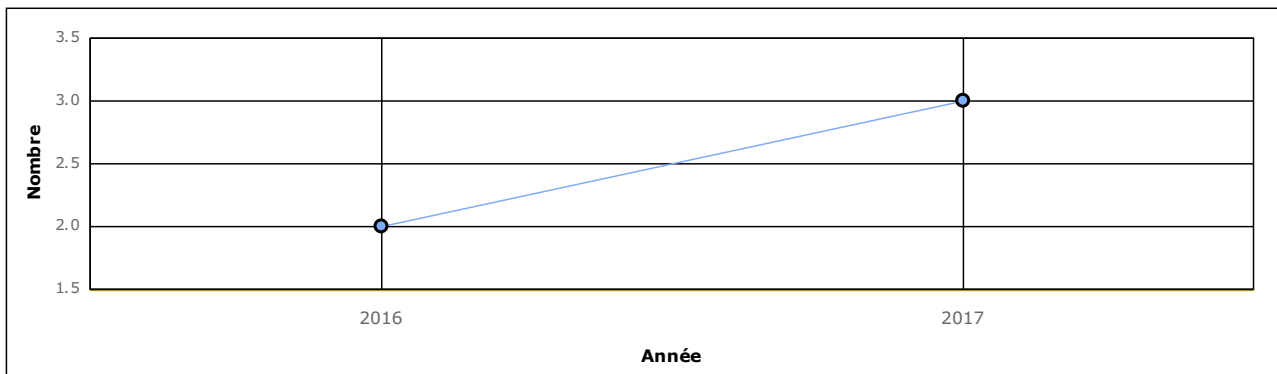
## Nombre de biens en chantier/Aantal eigendommen in werf



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	Information non disponible - indicateur à supprimer./Informatie niet beschikbaar - indicator te schrappen.
2017	183,00	
2016	189,00	

## Nombre de primes pour accès séparés aux étages des commerces/Aantal toegekende premies voor een gescheiden toegang tot de verdiepingen boven handels

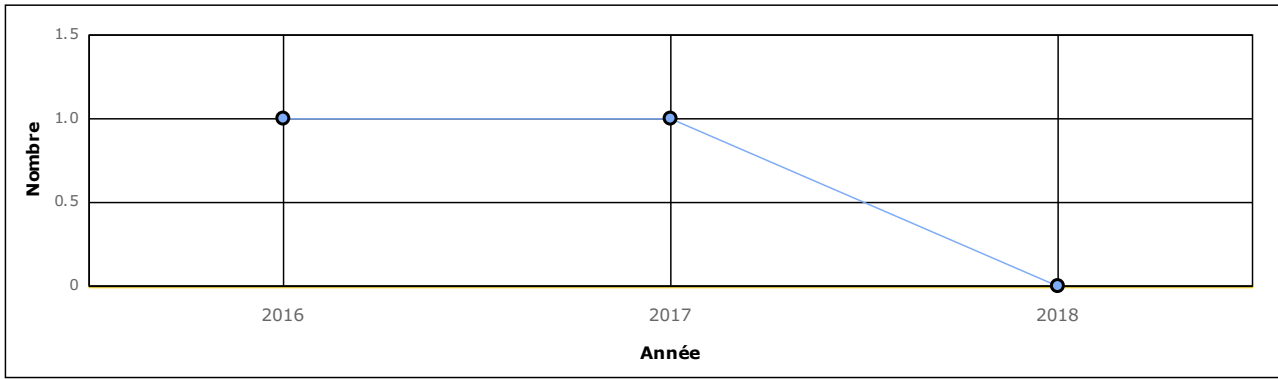


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2017	3,00	
2016	2,00	



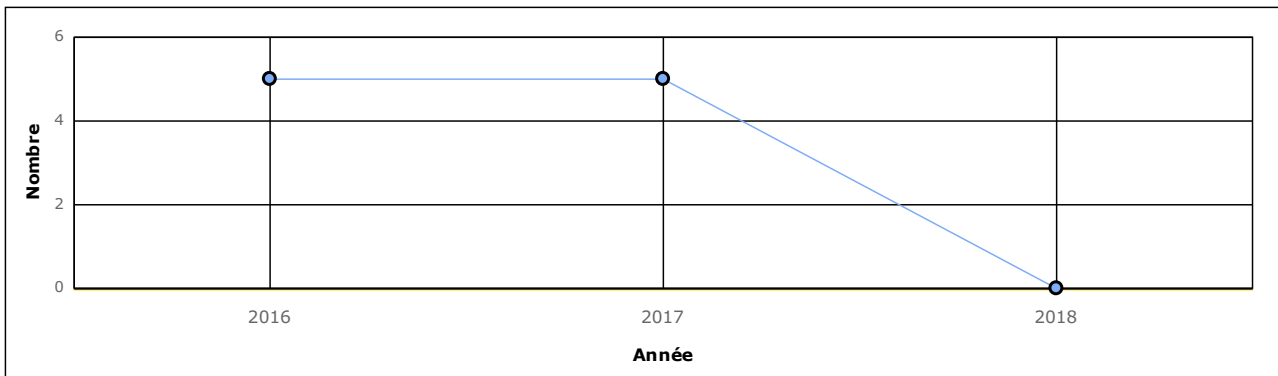
## Nombre d'occupations temporaires/Aantal tijdelijke bezettingen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	1,00	
2016	1,00	

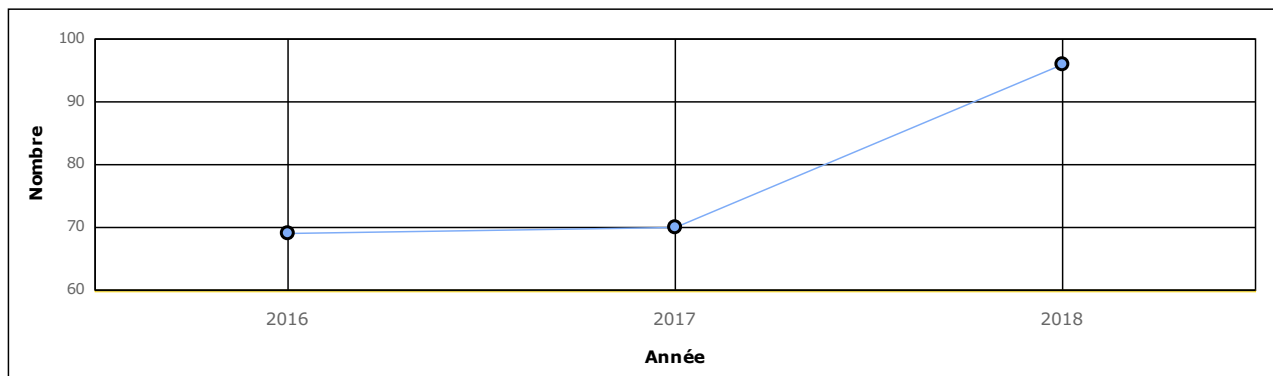
## Nombre de partenariats/Aantal partnerships



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	5,00	
2016	5,00	

## Nombre d'actions juridiques/Aantal rechtsvorderingen

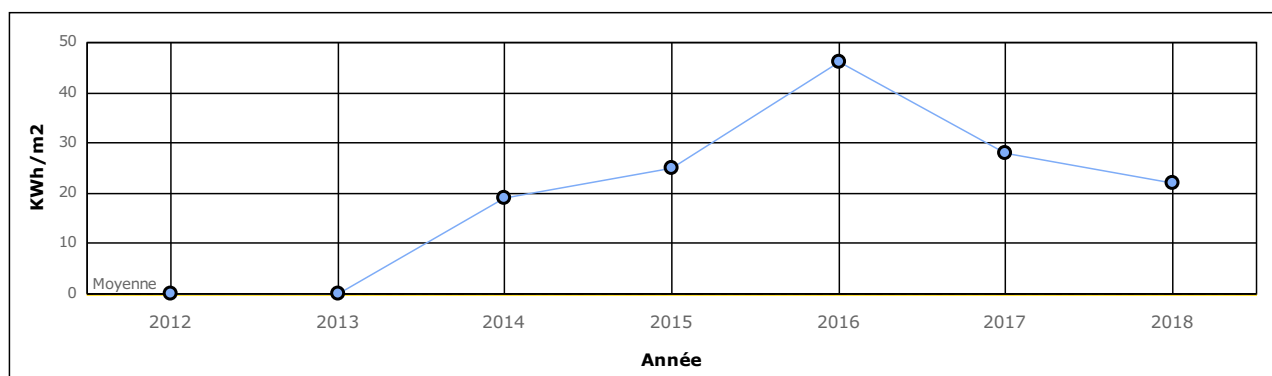


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	96,00	Action en cessation Logement: 4/Huisvestingsvervolgung: 4 Action en cessation environnementale: 14/Milieuvervolgung: 14 Plainte pour amende pour logements inoccupés auprès de la RBC (Région de Bruxelles-Capitale): 78/Klacht voor boete voor onbewoonde woningen bij het BHG (Brussels Hoofdstedelijk Gewest): 78
2017	70,00	Action en cessation Logement: 8/Huisvestingsvervolgung: 8 Action en cessation environnementale: 11/Milieuvervolgung: 11 Prise en gestion publique: 2/In openbaar beheer: 2 Plainte pour amende pour logements inoccupés auprès de la RBC (Région de Bruxelles-Capitale): 48/Klacht voor boete voor onbewoonde woningen bij het BHG (Brussels Hoofdstedelijk Gewest): 48 Suivi pour expropriation en cas de non-résolution de l'abandon: 1/Opvolging voor onteigening in het geval van niet opgeloste opzegging: 1
2016	69,00	Action en cessation Logement: 1 en cours et 2 en suivi de demande de pu Action en cessation environnementale: 18 Prise en gestion publique: 1 Plainte pour amende pour logements inoccupés auprès de la RBC: 45 Suivi pour Expropriation en cas de non-résolution de l'abandon: 2

### 3.1.10 suivi des bâtiments neufs / opvolging van nieuwe gebouwen

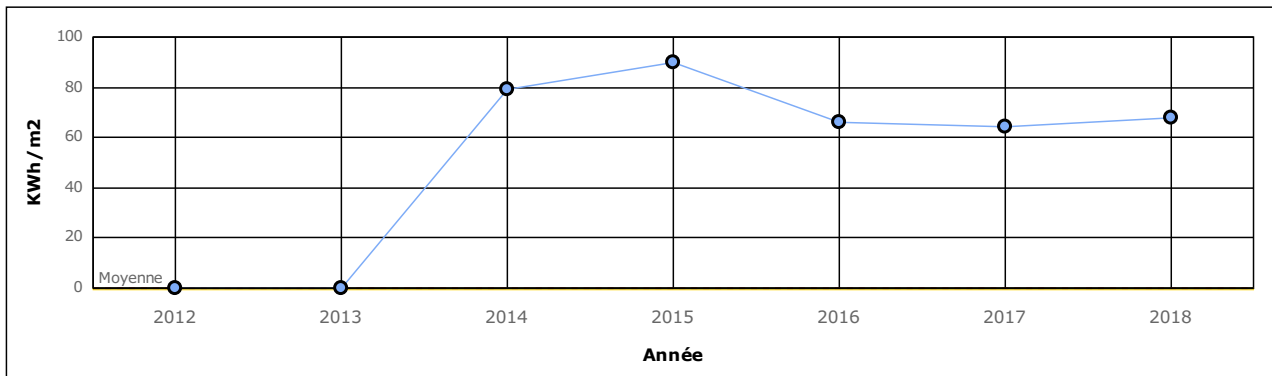
Demande annuelle en chauffage (kWh/m<sup>2</sup>/an)/Jaarlijkse vraag naar verwarming (kWh/m<sup>2</sup>/jaar)



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - KWH/M2	COMMENTAIRE
2018	22,00	
2017	28,00	Consommation partielle 2016 Gedeeltelijke verbruik 2016
2016	46,00	Consommation partielle 2015 Gedeeltelijke verbruik 2015
2015	25,00	Précisions des consommations 2014: Consommation électricité: 64,5 kWh/m <sup>2</sup> Consommation gaz: 25,1 kWh/m <sup>2</sup> Chauffage : total gaz + une partie de conso électricité Consommations 2015 à évaluer en 2016  Nadere gegevens over het verbruik 2014: Elektriciteitsverbruik : 64,5 kWh/m <sup>2</sup> /jaar Gasverbruik : 25,1 kWh/m <sup>2</sup> /jaar Verwarming: totaal gas + een deel elektriciteitsverbuik Verbruik 2015 in 2016 te evalueren
2014	19,00	Consommation gaz : 19,44 kWh/m <sup>2</sup> /an Consommation électricité : 59,3 kWh/m <sup>2</sup> /an Chauffage : total gaz + une partie de conso électricité  gasverbruik : 19.44 kWh/m <sup>2</sup> /jaar elektriciteitsverbruik : 59.3 kWh/m <sup>2</sup> /jaar Verwarming: totaal gas + een deel elektriciteitsverbuik
2013	0,00	A évaluer en 2015// Te evalueren in 2015
2012	0,00	A évaluer en 2014// Te evalueren in 2014

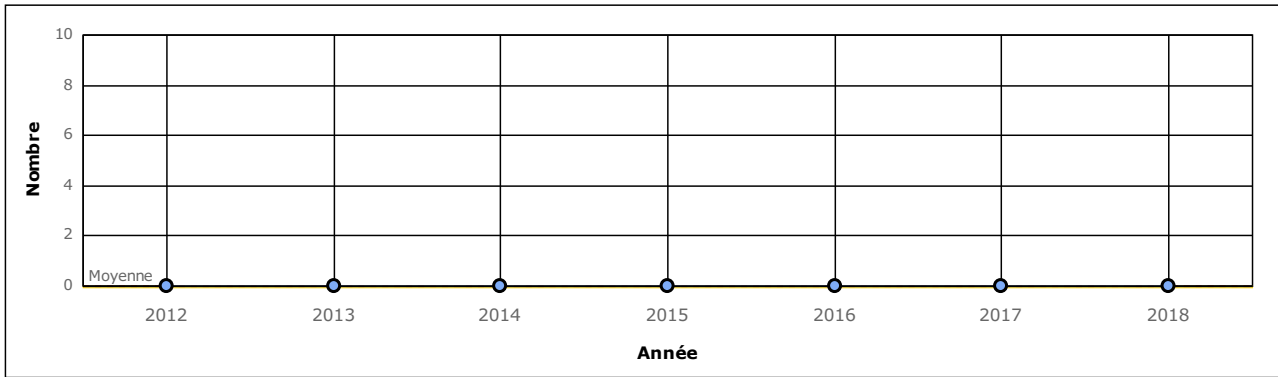
Demande annuelle globale en énergie (KWh/m<sup>2</sup>/an)/Globale jaarlijkse vraag naar energie (kWh/m<sup>2</sup>/jaar)



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - KWH/M2	COMMENTAIRE
2018	68,00	
2017	64,00	Consommation partielle 2016 Gedeeltelijke verbruik 2016
2016	66,00	Consommation partielle 2015 Gedeeltelijke verbruik 2015
2015	90,00	Précisions des consommations 2014: 90 kWh/m <sup>2</sup> Consommations 2015 à évaluer en 2016  Nadere gegevens over het verbruik 2014: 90 kWh/m <sup>2</sup> /jaar Verbruik 2015 in 2016 te evalueren
2014	79,00	
2013	0,00	A évaluer en 2015// Te evalueren in 2015
2012	0,00	A évaluer en 2014// Te evalueren in 2014

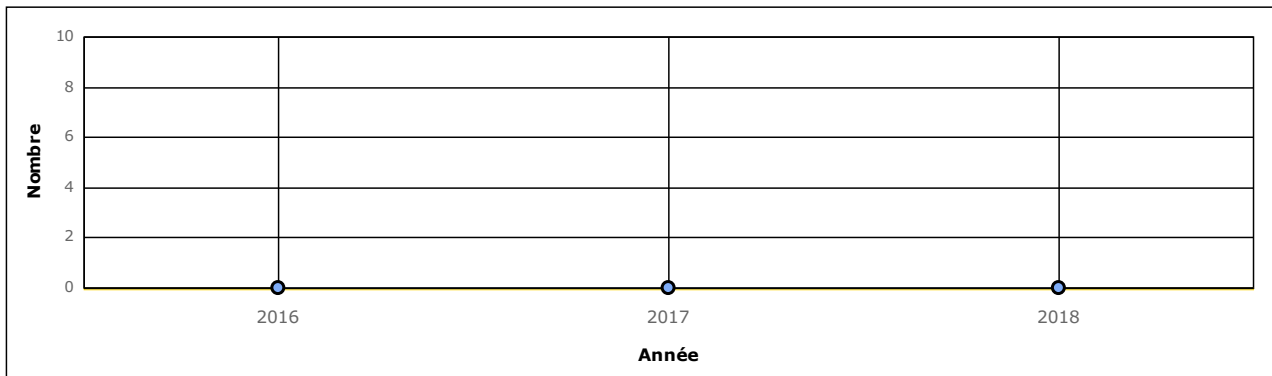
## Nombre d'enquête de satisfaction/Aantal tevredenheidsenquête



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Enquête de satisfaction inexistante / Onbestaande tevredenheidsenquête
2016	0,00	Enquête de satisfaction inexistante / Onbestaande tevredenheidsenquête
2015	0,00	Enquête de satisfaction inexistante / Onbestaande tevredenheidsenquête
2014	0,00	Problèmes de surchauffe et de froid dans certains locaux. Personnel non formé pour l'utilisation du bâtiment. Portes intérieures ouvertes : modification des besoins de chaleur prévus initialement. Amélioration des inconforts pour l'hiver 2015 / temperatuurproblemen: sommige lokale zijn te warm en andere te koud. Het personeel heeft geen opleiding gekregen voor het gebruik van het gebouw Nieuwe binnendeuren staan open: wijzigingen van de warmtebehoefes die oorspronkelijk voorzien waren; Verbeteringen van de temperatuurproblemen dit winter 2015
2013	0,00	A évaluer en 2015// Te evalueren in 2015
2012	0,00	A évaluer en 2014/Te evalueren in 2014

Nombre de fiches d'identités réalisées/Aantal verwezenlijkte identiteitsfiches



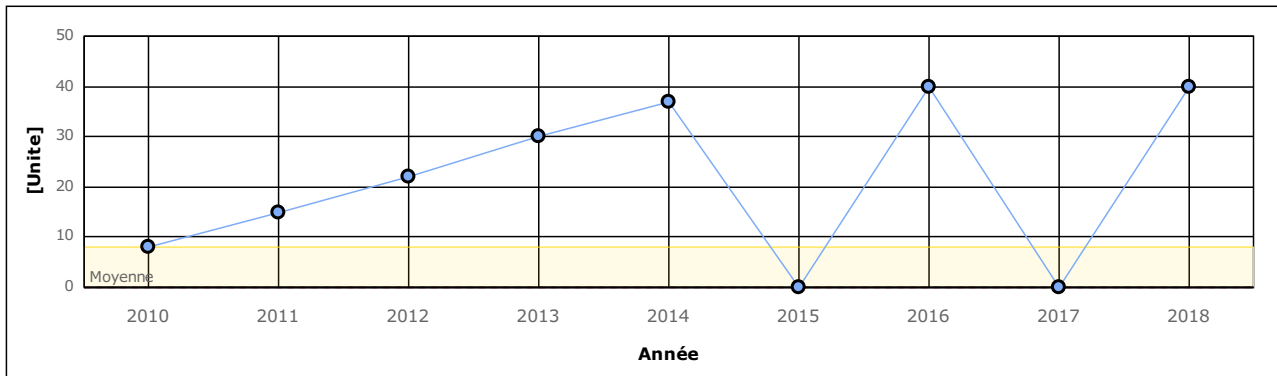
Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	

3.1.11 mener une réflexion stratégique globale durable à Neder-Over-Heembeek / duurzaam globaal strategisch denkproces voeren in Neder-Over-Heembeek

### 3.1.11.a valoriser le patrimoine paysager de Neder-Over-Heembeek / landschapspatrimonium in Neder-Over-Heembeek opwaarderen

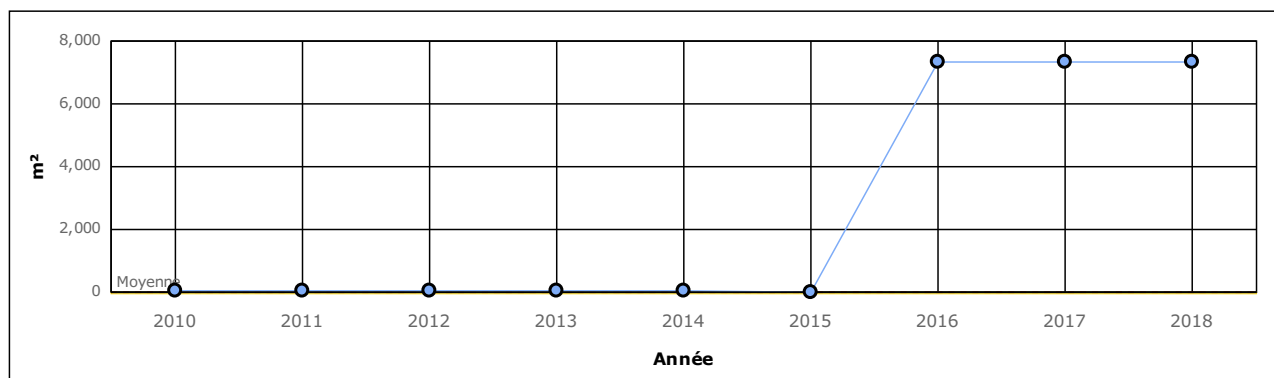
Nombre de sites potagers cultivés / Aantal moestuinen die worden gebruikt



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	40,00	
2017	0,00	
2016	40,00	
2015	0,00	
2014	37,00	
2013	30,00	
2012	22,00	
2011	15,00	
2010	8,00	

Surface cultivée (m<sup>2</sup> de potagers) / Bewerkte oppervlakte (m<sup>2</sup> moestuin)

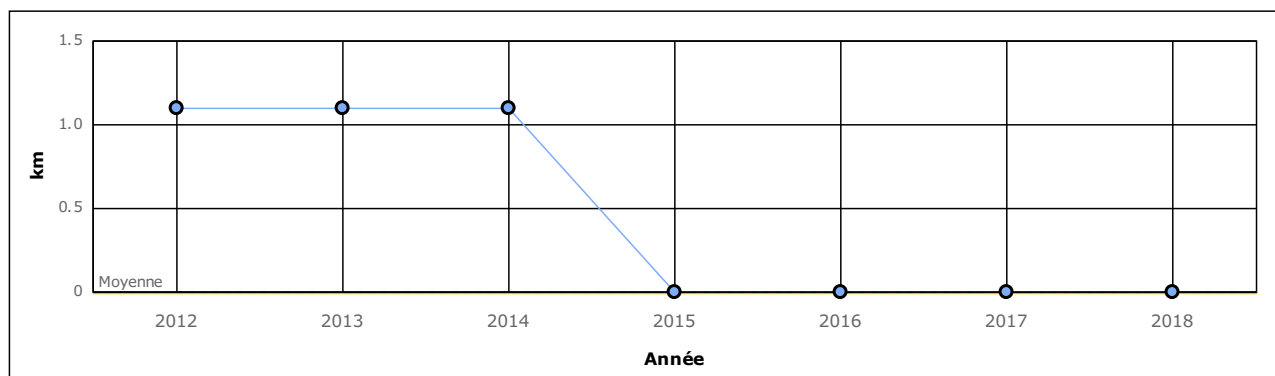


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M <sup>2</sup>	COMMENTAIRE
2018	7 320,00	
2017	7 320,00	
2016	7 320,00	
2015	0,00	
2014	57,00	
2013	55,00	
2012	55,00	
2011	55,00	
2010	57,00	



Nombre de km de maillage vert réalisés par la Ville / Aantal kilometer groen netwerk, uitgevoerd door de Stad.

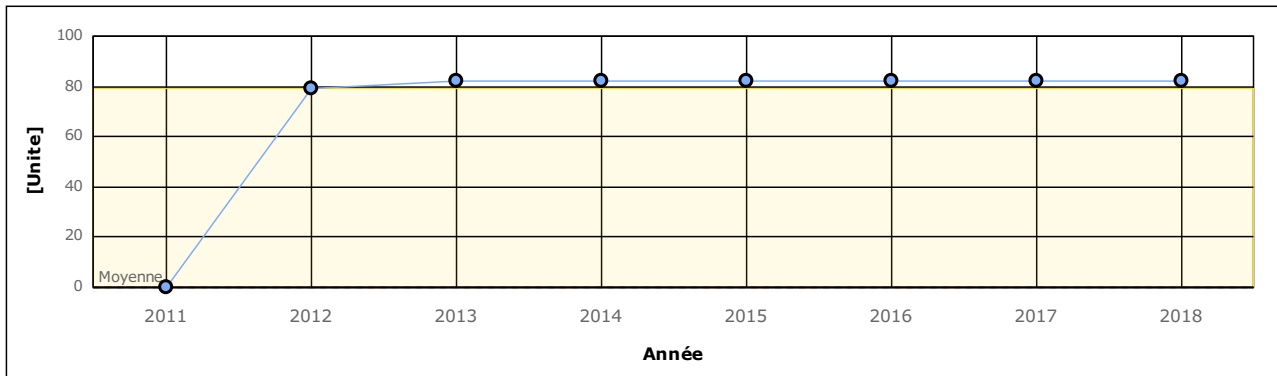


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - KM	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	
2016	0,00	
2015	0,00	
2014	1,10	12000 arbres remplacés mais pas de nouvelles surfaces créés. / 12000 bomen werden vervangen maar geen nieuwe oppervlakte gecreëerd
2013	1,10	
2012	1,10	

3.1.11.b. concevoir un îlot écologique à Neder-Over-Heembeek CPAS / ecologisch eilandje in Neder-Over-Heembeek concipiëren OCMW

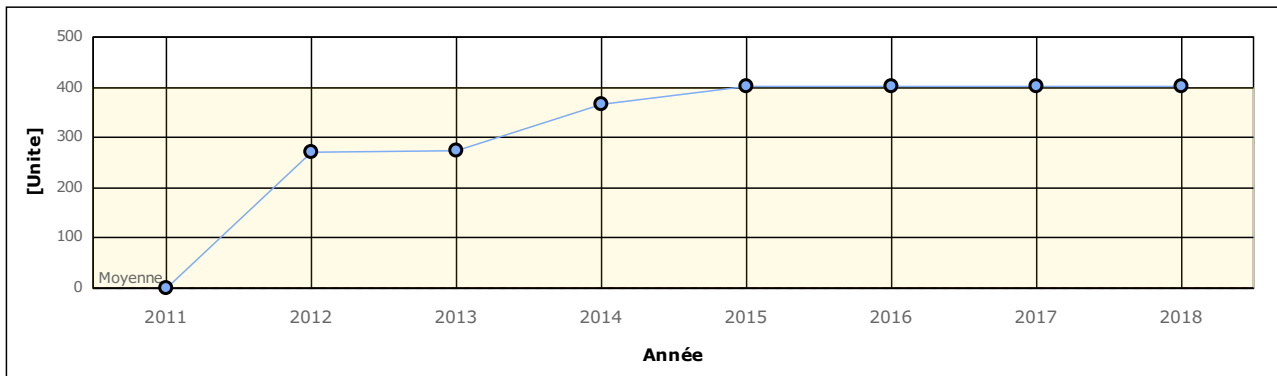
Nombre de logements passifs construits (CPAS) / Aantal gebouwde passieve woningen (OCMW)



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	82,00	Bruyn Ouest (79 logements) + 3 (rue Fineau) / Bruyn West (79 woningen) + 3 (Fineau)
2017	82,00	Bruyn Ouest (79 logements) + 3 (rue Fineau) / Bruyn West (79 woningen) + 3 (Fineau)
2016	82,00	Bruyn Ouest (79 logements) + 3 (rue Fineau) / Bruyn West (79 woningen) + 3 (Fineau)
2015	82,00	Bruyn Ouest (79 logements) + 3 (rue Fineau) / Bruyn West (79 woningen) + 3 (Fineau)
2014	82,00	Bruyn Ouest (79 logements) + 3 (rue Fineau) / Bruyn West (79 woningen) + 3 (Fineau)
2013	82,00	Bruyn Ouest (79 logements) + 3 (rue Fineau) / Bruyn West (79 woningen) + 3 (Fineau)
2012	79,00	Bruyn Ouest (79 logements) / Bruyn West (79 woningen)
2011	0,00	

Nombre de logements basse énergie construits (CPAS) / Aantal gebouwde woningen met lage energie (OCMW)

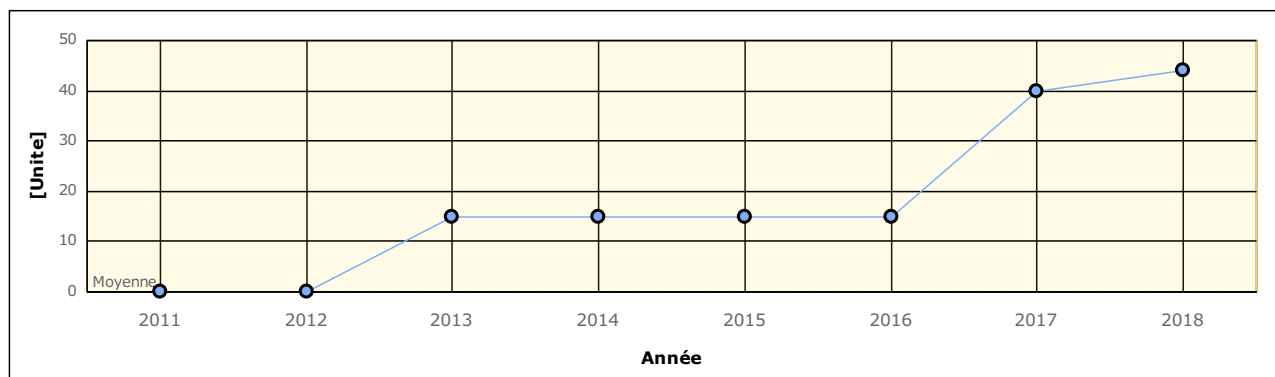


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	402,00	Pas de changements/ Geen wijzigingen
2017	402,00	Pas de changements/ Geen wijzigingen
2016	402,00	Fin du projet du plan 1000 logements/Einde project van plan 1000 woningen
2015	402,00	Finalisation des derniers projets du plan 1000 logements / Beeindiging van de laatste projecten van plan 1000 woningen
2014	366,00	Pas de changements/ Geen wijzigingen/
2013	274,00	Bruyn Ouest (79 logements) + 3 (rue Fineau) / Bruyn West (79 woningen) + 3 (Fineau)
2012	271,00	Bruyn Nord (200), Willems (13), Evers (5), Fineau (3), qui viennent s'ajouter aux 32 logemets de la Savonnerie et aux 18 de la rue du Miroir. / Bruyn Noord (200), Willems (13), Evers (5), Fineau (3), die de 32 woningen van de Zeepziederij en de 18 van de Spiegelstraat komen vervoegen
2011	0,00	

### 3.1.12 aménager des jardins biodiversifiés et participatifs / participatieve tuinen met grote biodiversiteit aanleggen

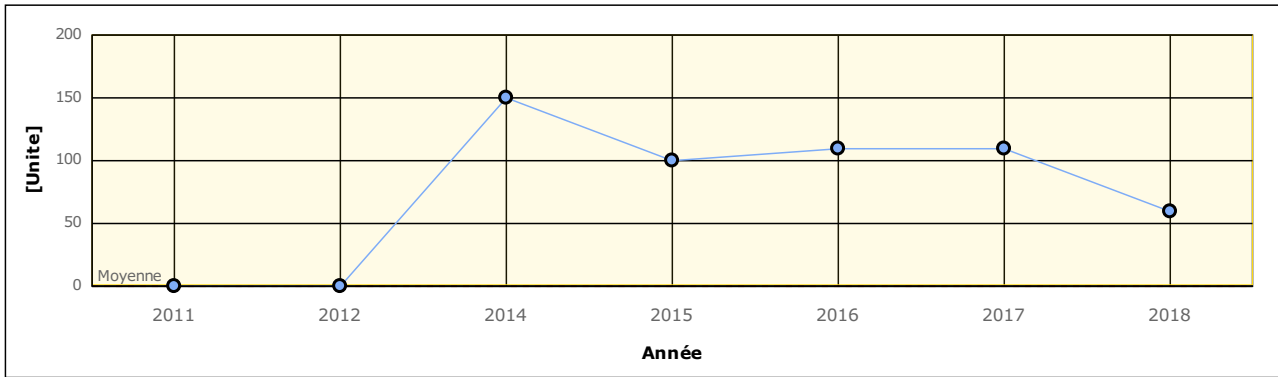
Nombre d'habitants impliqués / Aantal betrokken bewoners



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	44,00	(Savonnerie 13 personnes - Rossignol 10 - Millénaire 21) / De betrokkenheid is nog steeds even sterk Savonnerie 13 mensen - Rossignol 10 - Millénaire 21)
2017	40,00	L'implication est toujours aussi forte (Savonnerie 15 personnes - Rossignol 10 - Millénaire 15) / De betrokkenheid is nog steeds even sterk Savonnerie 15 mensen - Rossignol 9 - Millénaire 10)
2016	15,00	L'implication est toujours aussi forte / De betrokkenheid is nog steeds even sterk/
2015	15,00	L'implication est toujours aussi forte / De betrokkenheid is nog steeds even sterk/
2014	15,00	L'implication est toujours aussi forte / De betrokkenheid is nog steeds even sterk/
2013	15,00	Manque de surfaces/ Gebrek aan oppervlakten
2012	0,00	Projets en cours en 2013 / Lopende projecten in 2013
2011	0,00	

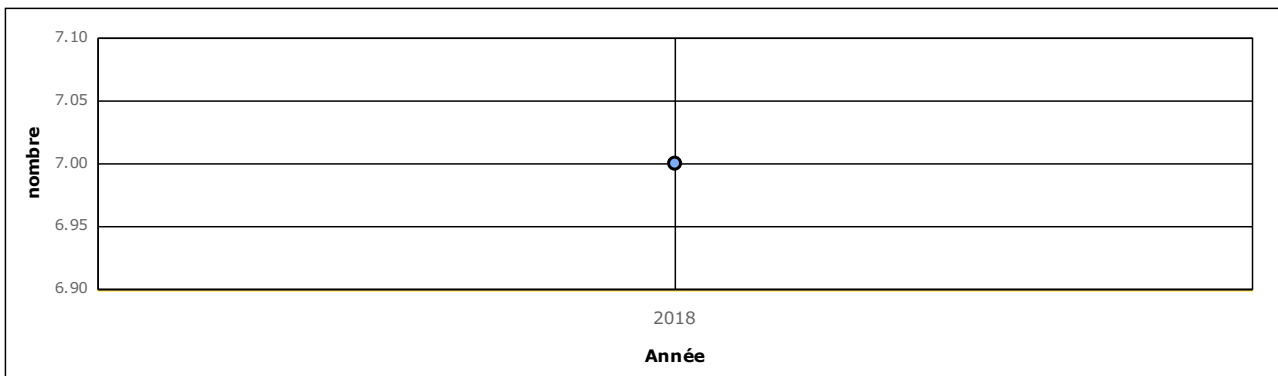
Nombre de visiteurs par / Aantal bezoekers per jaar



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	60,00	
2017	110,00	Par an/per jaar
2016	110,00	Par an/per jaar
2015	100,00	Par an/per jaar
2014	150,00	Par an/per jaar
2012	0,00	Projets en cours en 2013 / Lopende projecten in 2013
2011	0,00	

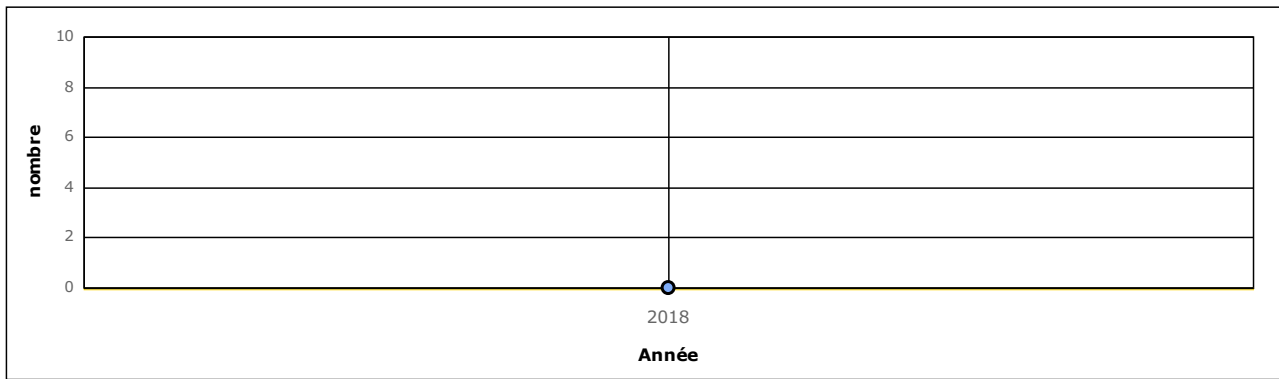
nombre de poules dans le poulailler/Aantal kippen in het kippen in het kippenhok



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	7,00	

## Nombre de ruches /Aantal bijenkorven



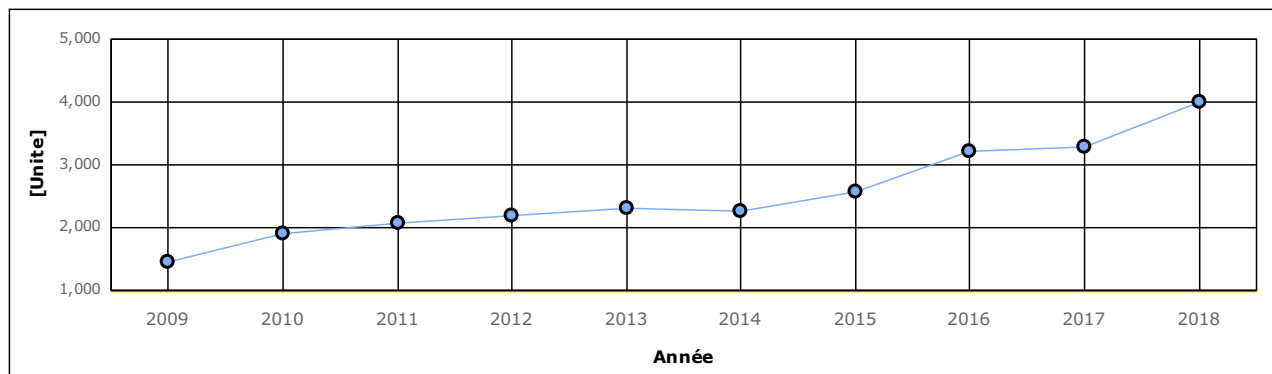
## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	Les abeilles sont mortes. De nouvelles abeilles seront acquises/De bijen zijn dood. Er zullen nieuwe bijen aangekocht worden.

## 3.2 Mobilité / Mobiliteit

### 3.2.02 mettre en oeuvre le plan de déplacements d'entreprise de la Ville / het bedrijfsvervoerplan van de Stad uitvoeren

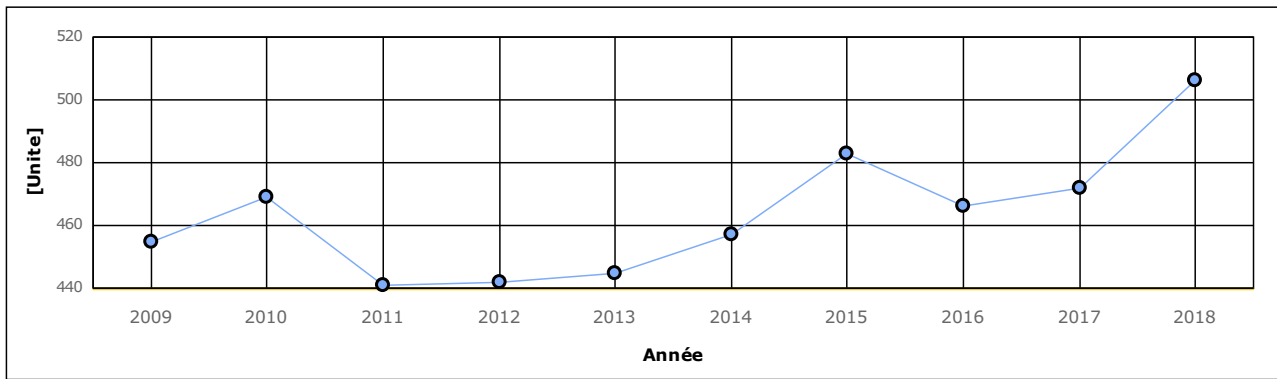
Nombre d'abonnés annuel STIB / Jaarlijks aantal abonnees bij de MIVB



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	4 006,00	
2017	3 286,00	STIB = 2347 et MTB = 939 MIVB = 2347 en MTB = 939
2016	3 219,00	STIB = 2297 et MTB = 922 MIVB = 2297 en MTB= 922
2015	2 574,00	= 1878 abonnés STIB et 696 abonnés MTB = 1878 geabonneerd MIVB en 696 geabonneerd MTB
2014	2 268,00	= 1604 abonnés STIB et 664 abonnés MTB = 1604 geabonneerd MIVB en 664 geabonneerd MTB
2013	2 305,00	= 1637 abonnements STIB et 668 abonnements MTB
2012	2 186,00	STIB/MIVB + MTB
2011	2 070,00	
2010	1 909,00	
2009	1 441,00	

## Nombre annuel d'abonnés SNCB / Jaarlijks aantal abonnees bij de NMBS

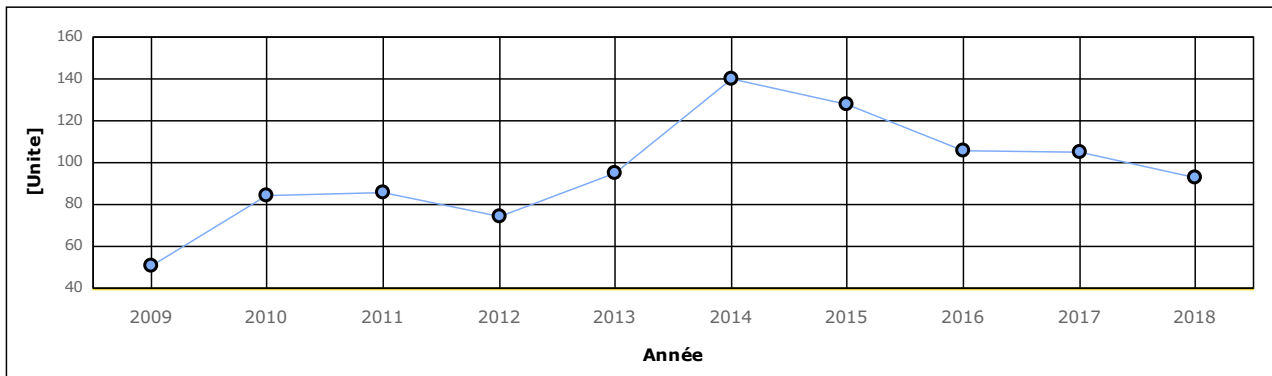


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	506,00	
2017	472,00	
2016	466,00	
2015	483,00	
2014	457,00	
2013	445,00	
2012	442,00	
2011	441,00	
2010	469,00	
2009	455,00	



Nombre annuel d'abonnés TEC et De Lijn / Jaarlijks aantal abonnees bij TEC en bij De Lijn



Détail des valeurs

ANNÉE VALEUR - [UNITE] COMMENTAIRE

2018 93,00

2017 105,00

2016 106,00

2015 128,00

2014 140,00

2013 95,00

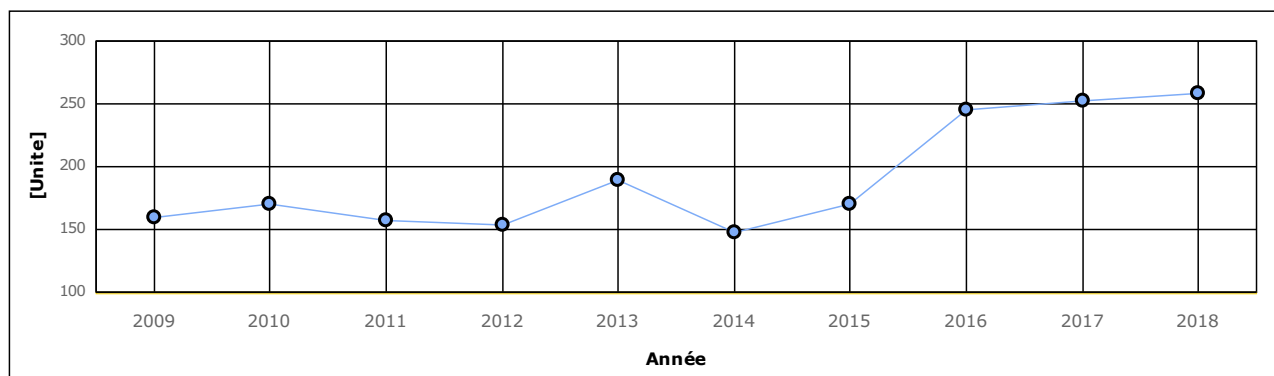
2012 74,00

2011 86,00

2010 84,00

2009 51,00

## Nombre annuel de bénéficiaire de l'indemnité vélo / Jaarlijks aantal rechthebbenden op de fietsvergoeding



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
-------	------------------	-------------

2018	258,00	
------	--------	--

2017	252,00	
------	--------	--

2016	245,00	
------	--------	--

2015	170,00	
------	--------	--

2014	148,00	
------	--------	--

2013	189,00	
------	--------	--

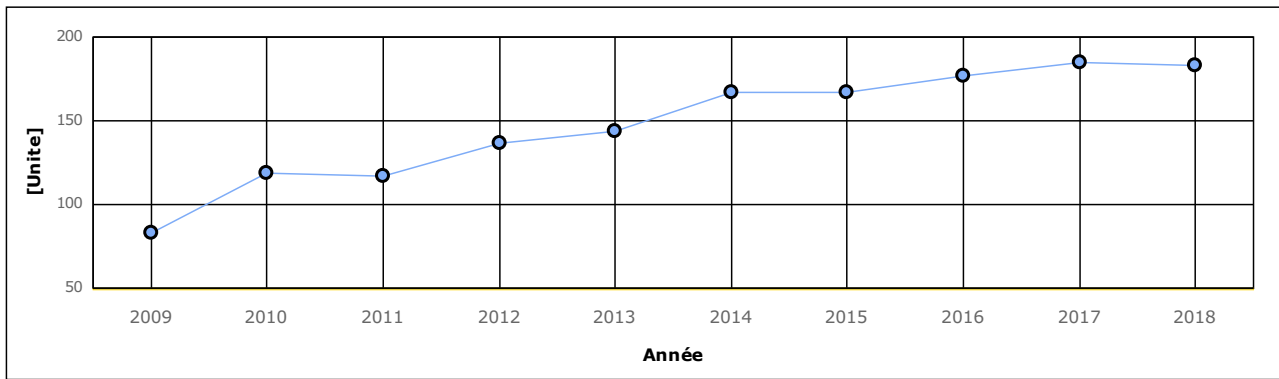
2012	153,00	
------	--------	--

2011	157,00	
------	--------	--

2010	170,00	
------	--------	--

2009	159,00	
------	--------	--

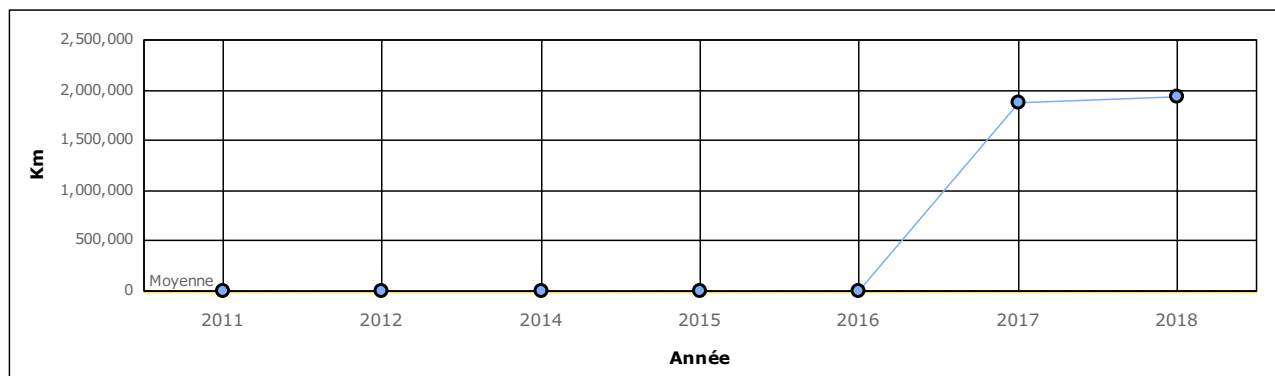
Nombre de vélos de service mis à disposition du personnel / Aantal dienstfietsen die ter beschikking van het personeel werden gesteld



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	183,00	
2017	185,00	
2016	177,00	
2015	167,00	
2014	167,00	
2013	144,00	
2012	137,00	
2011	117,00	
2010	119,00	
2009	83,00	

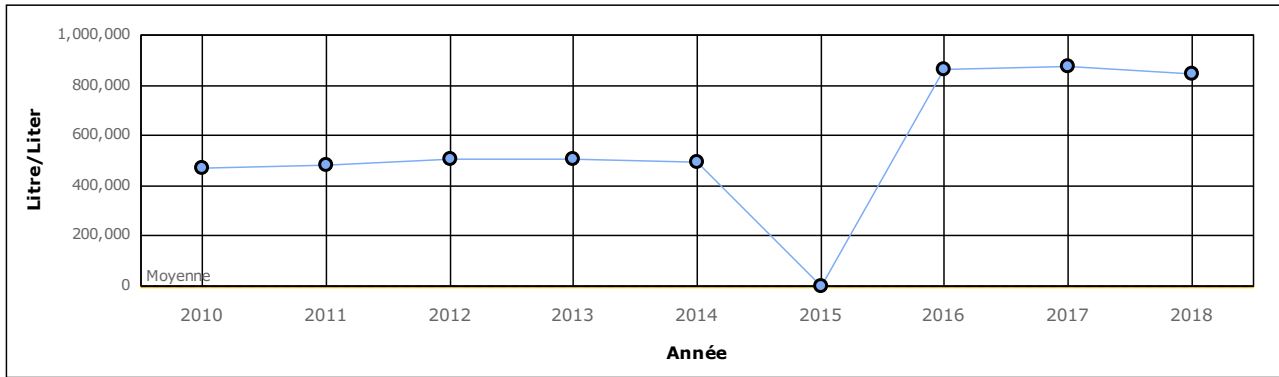
Nombre annuel de kilomètres parcourus par le parc automobile de la Ville / Aantal kilometers die jaarlijks door het autopark van de Stad worden afgelegd



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - KM	COMMENTAIRE
2018	1 938 440,00	
2017	1 879 320,00	
2016	0,00	Chiffres non disponibles. Cijfers zijn niet beschikbaar.
2015	0,00	Chiffres non disponibles. Cijfers zijn niet beschikbaar.
2014	0,00	Chiffres non disponibles. Cijfers zijn niet beschikbaar.
2012	0,00	Chiffres non disponibles ni pour 2012, ni pour les années à venir Cijfers zijn niet beschikbaar, ook niet voor de volgende jaren.
2011	0,00	

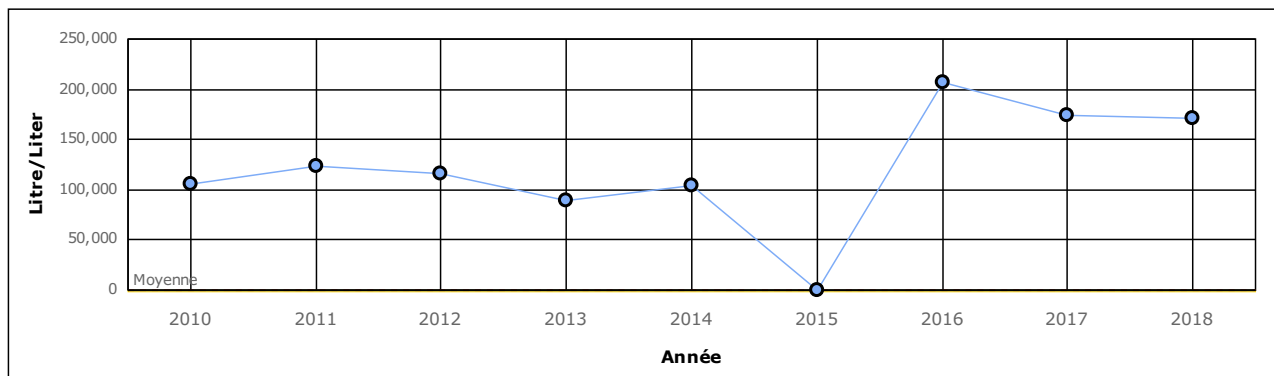
Consommation annuelle (diesel) / Jaarlijks verbruik van de voertuigen (diesel)



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - LITRE/LITER	COMMENTAIRE
2018	842 678,00	
2017	873 908,00	
2016	865 274,00	
2015	0,00	Chiffres non disponibles. Cijfers zijn niet beschikbaar.
2014	491 525,00	
2013	508 743,00	
2012	507 070,00	
2011	479 792,00	
2010	471 739,00	

Consommation globale annuelle d'essence / Jaarlijks verbruik van de voertuigen (benzine)

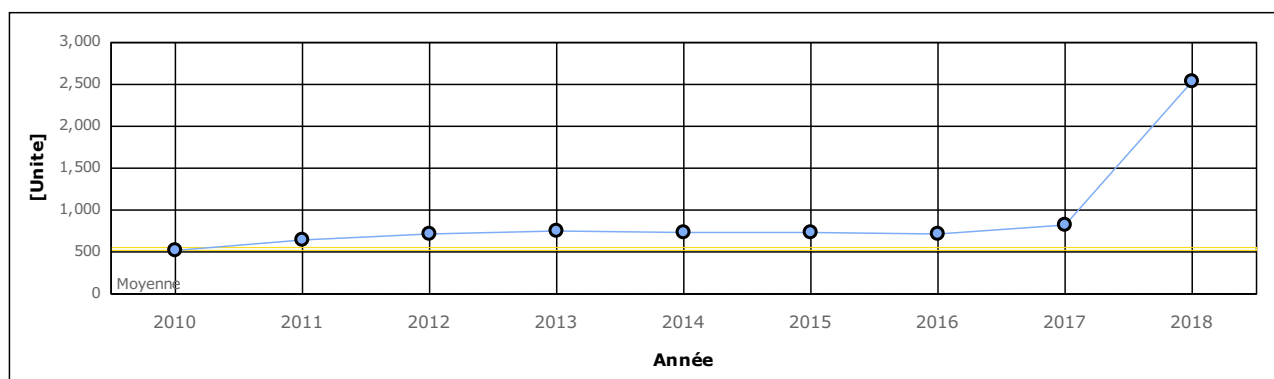


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - LITRE/LITER	COMMENTAIRE
2018	171 860,00	
2017	173 519,00	
2016	206 521,00	
2015	0,00	Chiffres non disponibles. Cijfers zijn niet beschikbaar.
2014	104 283,00	
2013	88 732,00	
2012	115 594,00	
2011	123 365,00	
2010	104 938,00	

### 3.2.03 mettre en oeuvre le plan de déplacements d'entreprise du CPAS / bedrijfsvervoersplan van het OCMW uitvoeren

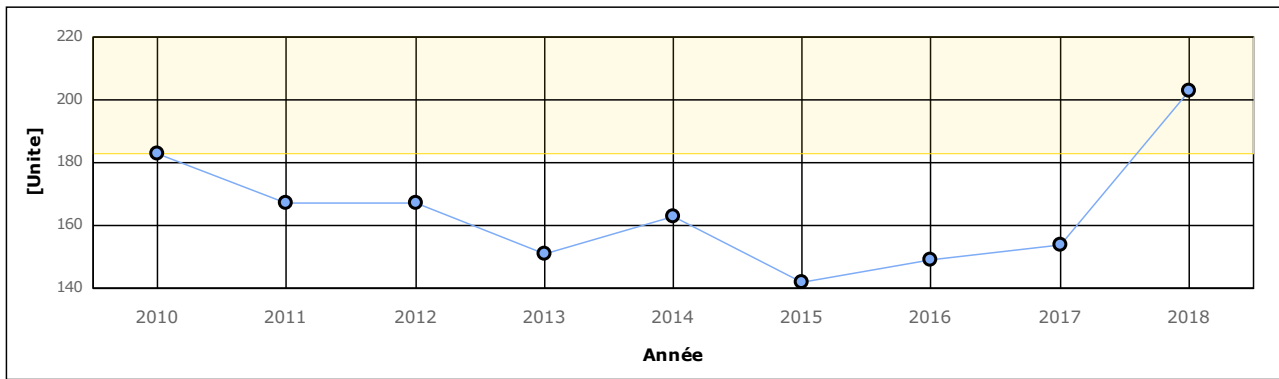
Nombre annuel d'abonnés STIB (CPAS) / Jaarlijks aantal abonnees bij de MIVB (OCMW)



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	2 536,00	augmentation du nombre d'abonnés car les abonnements sont gratuits / Verhoging van het aantal geabonneerden want gratis abonnement
2017	821,00	augmentation du nombre d'abonnés / stijging van het aantal abonnees
2016	715,00	Diminution légère / Lichte vermindering
2015	741,00	Augmentation légère/ Lichte verhoging
2014	728,00	Mouvements dans le personnel (déménagement, mutation, fin de contrat, ...)/Personeelbewegingen (verhuis, mutatie, einde contract, ...)
2013	754,00	Augmentation - Intervention du Cpas à hauteur de 80% dans le prix de l'abonnement / Verhoging – Tussenkost van het OCMW ter hoogte van 80% in de prijs van het abonnement
2012	714,00	Augmentation - Intervention du Cpas à hauteur de 80% dans le prix de l'abonnement / Verhoging – Tussenkost van het OCMW ter hoogte van 80% in de prijs van het abonnement
2011	638,00	
2010	518,00	

Nombre annuel d'abonnés MTB (CPAS) / Jaarlijks aantal abonnees bij de MIVB (OCMW)

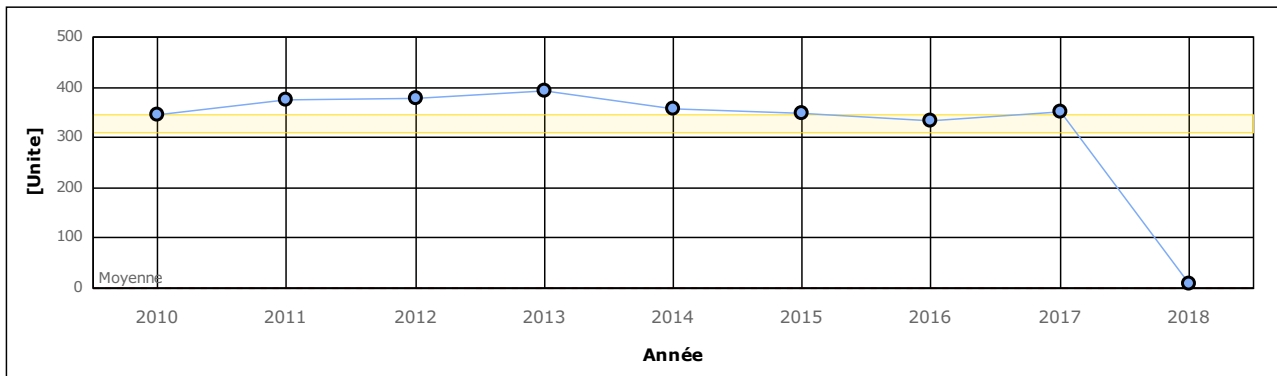


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	203,00	Augmentation du nombre d'abonnés/ Stijging van het aantal abonnees
2017	154,00	Augmentation du nombre d'abonnés/ Stijging van het aantal abonnees
2016	149,00	Intervention du C.P.A.S. à hauteur de 80% dans le prix de l'abonnement/Tussenkomst van het O.C.M.W. ten belope van 80% in de prijs van het abonnement.
2015	142,00	Intervention du C.P.A.S. à hauteur de 80% dans le prix de l'abonnement/Tussenkomst van het O.C.M.W. ten belope van 80% in de prijs van het abonnement.
2014	163,00	Intervention du C.P.A.S. à hauteur de 80% dans le prix de l'abonnement/Tussenkomst van het O.C.M.W. ten belope van 80% in de prijs van het abonnement.
2013	151,00	
2012	167,00	Statu quo - Intervention du Cpas à hauteur de 80% dans le prix de l'abonnement / Tussenkomst van het OCMW ter hoogte van 80% in de prijs van het abonnement
2011	167,00	
2010	183,00	



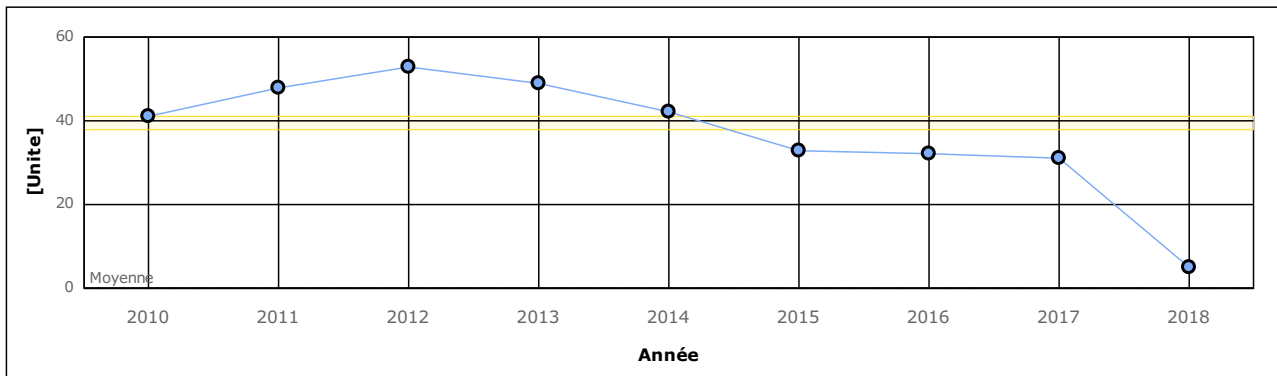
Nombre annuel d'abonnés SNCB (CPAS) / Jaarlijks aantal abonnees bij de NMBS (OCMW)



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	9,00	diminution du nombre d'abonnés
2017	350,00	augmentation du nombre d'abonnés/ stijging van het aantal abonnees
2016	333,00	Stable/Stabiel
2015	348,00	Stable/Stabiel
2014	356,00	Mouvements dans le personnel (déménagement, mutation, fin de contrat, ...)/Personeelbewegingen (verhuis, mutatie, einde contract, ...)
2013	394,00	Augmentation - intervention de 80% dans abonnement / Verhoging – Tussenkost van het OCMW ter hoogte van 80% in de prijs van het abonnement
2012	379,00	Augmentation - intervention de 80% dans abonnement / Verhoging – Tussenkost van het OCMW ter hoogte van 80% in de prijs van het abonnement
2011	374,00	
2010	344,00	

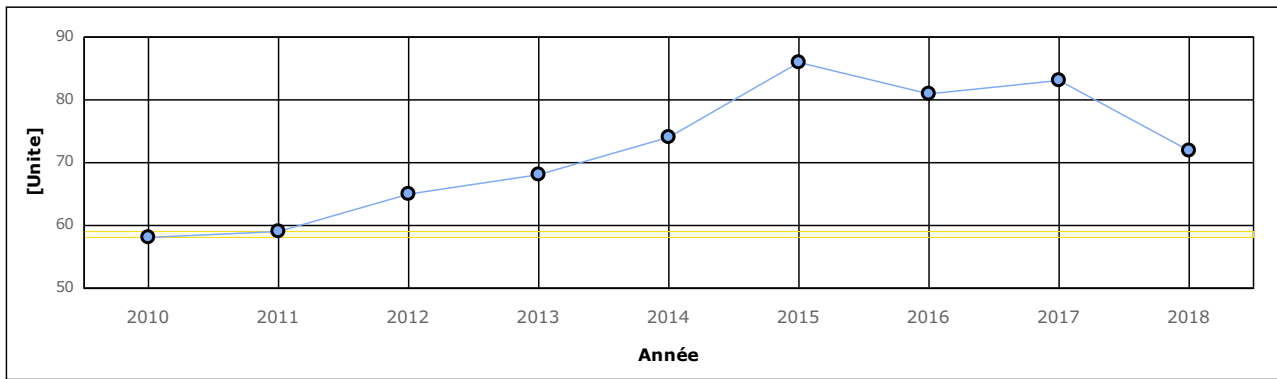
Nombre annuel d'abonnés TEC et De Lijn (CPAS) / Jaarlijks aantal abonnees bij TEC en bij De Lijn (OCMW)



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	5,00	diminution du nombre d'abonnés suite aux mouvements dans les membres du personnel/Verlaging van het aantal geabonneerden door de continue doorstroming van de personeelsleden
2017	31,00	légère diminution du nombre d'abonnés suite aux mouvements dans les membres du personnel / lichte daling van het aantal abonnees door wijzigingen in het personeelsbestand
2016	32,00	Mouvements dans le personnel (déménagement, mutation, fin de contrat, ...)/Personeelbewegingen (verhuis, mutatie, einde contract, ...)
2015	33,00	Mouvements dans le personnel (déménagement, mutation, fin de contrat, ...)/Personeelbewegingen (verhuis, mutatie, einde contract, ...)
2014	42,00	Mouvements dans le personnel (déménagement, mutation, fin de contrat, ...)/Personeelbewegingen (verhuis, mutatie, einde contract, ...)
2013	49,00	
2012	53,00	Augmentation - Intervention du Cpas à hauteur de 80% dans le prix de l'abonnement / Verhoging – Tussenkomst van het OCMW ter hoogte van 80% in de prijs van het abonnement
2011	48,00	
2010	41,00	

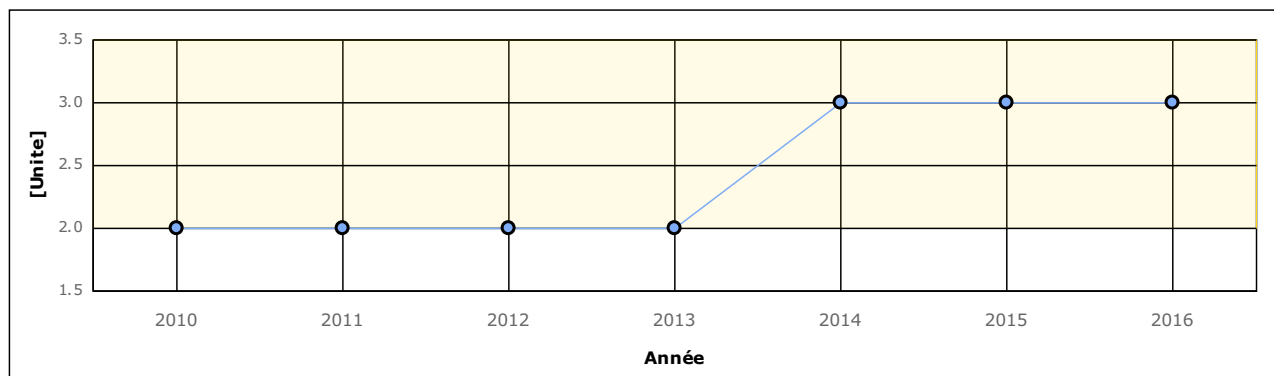
Nombre annuel de bénéficiaire de l'indemnité vélo (CPAS) / Jaarlijks aantal rechthebbenden op de fietsvergoeding (OCMW)



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	72,00	diminution du nombre de bénéficiaires/Vermindering van het aantal begunstigden
2017	83,00	augmentation du nombre de bénéficiaires / verhoging van het aantal rechthebbenden
2016	81,00	Mesure mieux connue (effet des actions de sensibilisation)/Beter gekende maatregel (effect van de sensibiliseringsacties).
2015	86,00	Mesure mieux connue (effet des actions de sensibilisation)/Beter gekende maatregel (effect van de sensibiliseringsacties).
2014	74,00	Mesure mieux connue (effet des actions de sensibilisation)/Beter gekende maatregel (effect van de sensibiliseringsacties).
2013	68,00	Augmentation - Mesure mieux connue (Effets de la sensibilisation) - Semaine de la mobilité / Verhoging – Beter gekende maatregel (Sensibiliseringsmaatregelen) – Week van de mobiliteit
2012	65,00	Augmentation - Mesure mieux connue (Effets de la sensibilisation) - Semaine de la mobilité / Verhoging – Beter gekende maatregel (Sensibiliseringsmaatregelen) – Week van de mobiliteit
2011	59,00	
2010	58,00	

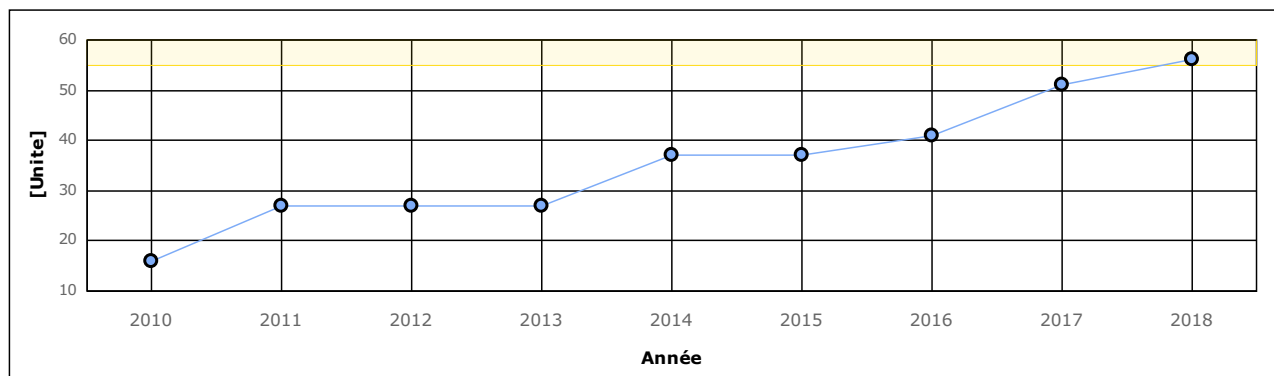
Nombre de vélos de service mis à disposition du personnel (CPAS) / Aantal dienstfietsen die ter beschikking van het personeel werden gesteld (OCMW)



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2016	3,00	Statu quo - Mesure en concurrence avec Abonnements Villo / Statu quo – Maatregel in concurrentie met de Abonnementen Villo
2015	3,00	Statu quo - Mesure en concurrence avec Abonnements Villo / Statu quo – Maatregel in concurrentie met de Abonnementen Villo
2014	3,00	Mesure en concurrence avec les abonnements Villo!
2013	2,00	Statu quo - Mesure en concurrence avec Abonnements Villo / Statu quo – Maatregel in concurrentie met de Abonnementen Villo
2012	2,00	Statu quo - Mesure en concurrence avec Abonnements Villo / Statu quo – Maatregel in concurrentie met de Abonnementen Villo
2011	2,00	
2010	2,00	

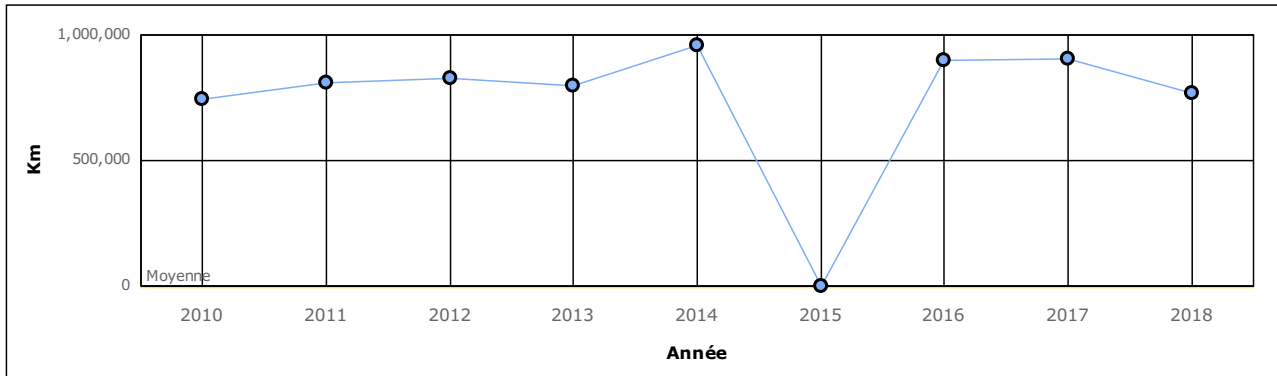
Nombre de voitures propres en circulation dans le parc automobile CPAS / Jaarlijks aantal schone autos die door het OCMW wagenpark worden aangeschaft



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	56,00	augmentation du nombre de voitures propres suite à la nouvelle législation pour les autorités bruxelloises relative à la gestion de la flotte/Verhoging van het aantal niet vervuilende auto's naar aanleiding van de nieuwe wetgeving van de Brusselse autoriteiten inzake beheer van de voertuigen
2017	51,00	augmentation du nombre de voitures propres suite à la nouvelle législation pour les autorités bruxelloises relative à la gestion de la flotte) / stijging van het aantal schone voertuigen door de nieuwe wetgeving voor de Brusselse overheid inzake het beheer van de vloot
2016	41,00	Achat de nouveaux véhicules / Aankoop van nieuw voertuigen.
2015	37,00	Aucun achat de véhicules en 2015 / Geen enkele aankoop van voertuigen in 2015
2014	37,00	Achat de nouveaux véhicules
2013	27,00	Aucun achat de véhicules en 2013 / Geen enkele aankoop van voertuigen in 2013
2012	27,00	Aucun achat de véhicules en 2012 / Geen enkele aankoop van voertuigen in 2012
2011	27,00	
2010	16,00	

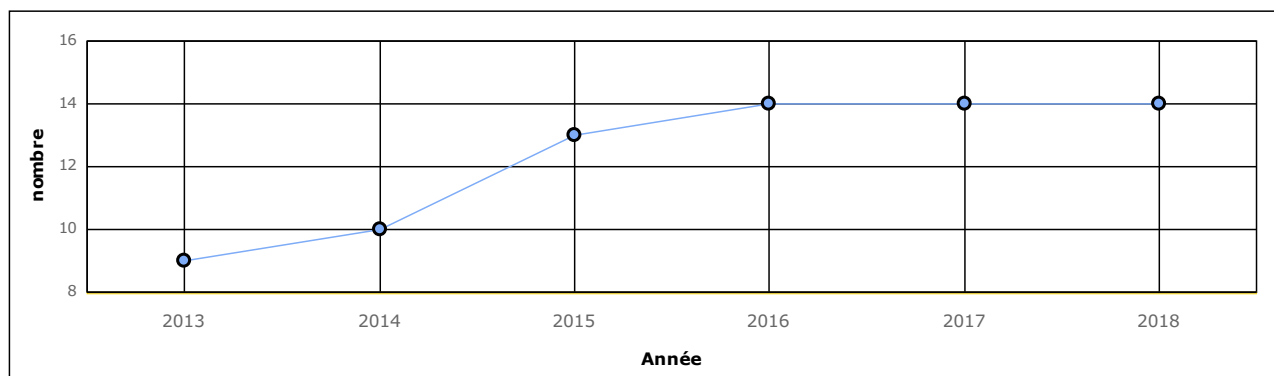
Nombre annuel de kilomètres parcourus par le parc automobile du CPAS / Jaarlijks aantal kilometers dat door het OCMW wagenpark wordt afgelegd



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - KM	COMMENTAIRE
2018	768 194,00	
2017	902 422,00	(augmentation du nombre de km parcourus suite à l'achat / au leasing de plusieurs véhicules) / verhoging van het aantal afgelegde kilometers na de aankoop/leasing van verschillende voertuigen
2016	901 626,00	Statut quo
2015	999,26	Statut quo
2014	956 659,00	Achat de nouveaux véhicules
2013	796 346,00	
2012	830 336,00	Nouvelle magistrature et engagements de nouveaux directeurs dans ce cadre - Augmentation mesurée / Nieuwe ambtstermijn en aanwerving van nieuwe Directeuren in het kader van gemeten verhoging.
2011	808 723,00	
2010	746 266,00	

## Nombre d'abonnements « Villo » mis à disposition pour les déplacements professionnels

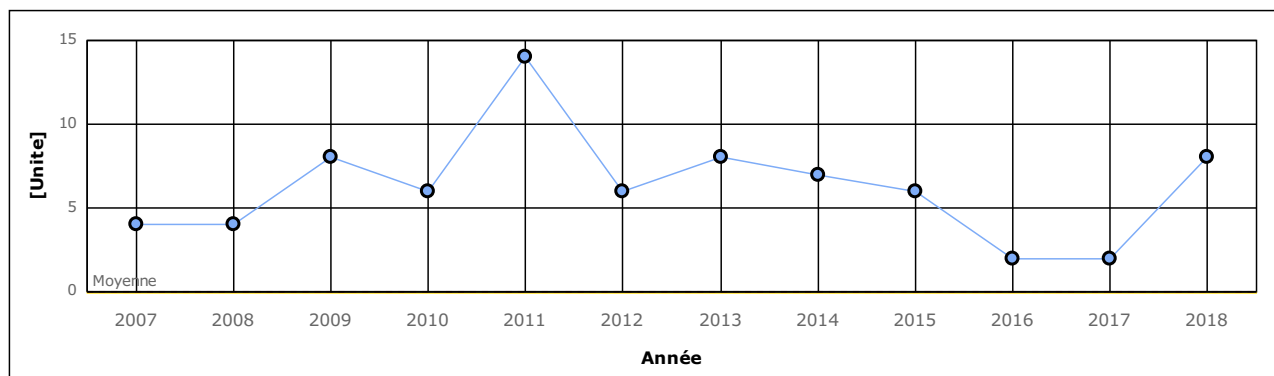


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	14,00	
2017	14,00	même nombre d'abonnés que l'année passée zelfde aantal abonnees als vorig jaar
2016	14,00	Mesure mieux connue (effet des actions de sensibilisation)/Beter gekende maatregel (effect van de sensibiliseringsacties).
2015	13,00	Mesure mieux connue (effet des actions de sensibilisation)/Beter gekende maatregel (effect van de sensibiliseringsacties).
2014	10,00	Mesure mieux connue (effet des actions de sensibilisation)/Beter gekende maatregel (effect van de sensibiliseringsacties).
2013	9,00	Début du comptage de l'action/Begin van de telling van de actie

### 3.2.04 soutenir l'élaboration de plans de déplacements scolaires / opstellen van schoolvervoersplannen ondersteunen

Nombre de nouvelles écoles sur le territoire de la Ville ayant entamé un PDS / Aantal nieuwe scholen op het territorium van de Stad die met een SVP zijn begonnen

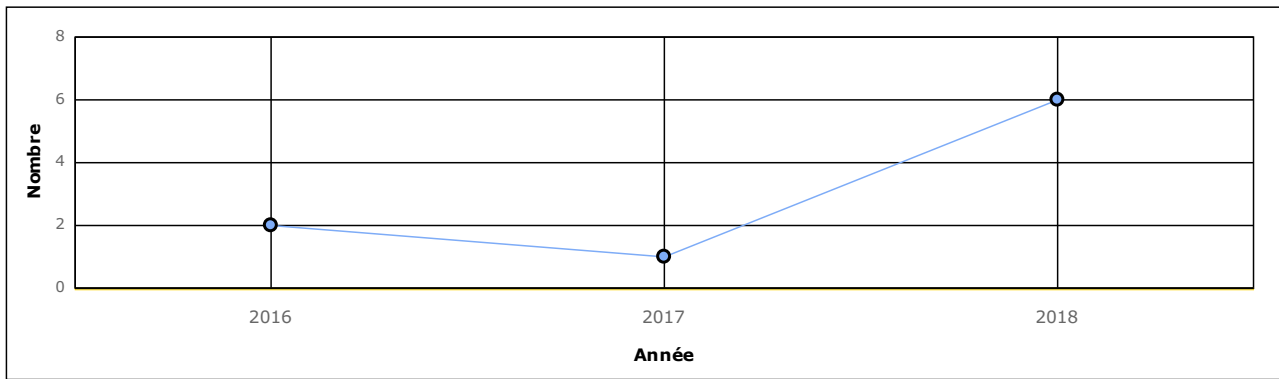


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	8,00	
2017	2,00	
2016	2,00	concerne l'année scolaire 2016-2017 betreft het schooljaar 2016-2017
2015	6,00	= nombre d'écoles qui ont entamé un nouveau plan de déplacements pour l'année scolaire 2015-2016 = aantal scholen die met een nieuw verkeersplan zijn begonnen in 2015-2016.
2014	7,00	= nombre d'écoles qui ont entamé un nouveau plan de déplacements pour l'année scolaire 2014-2015/ = aantal scholen die met een nieuw verkeersplan zijn begonnen in 2014-2015.
2013	8,00	= nombre de nouvelles écoles ayant entamé un PDS année scolaire 2013-2014
2012	6,00	
2011	14,00	
2010	6,00	
2009	8,00	
2008	4,00	
2007	4,00	



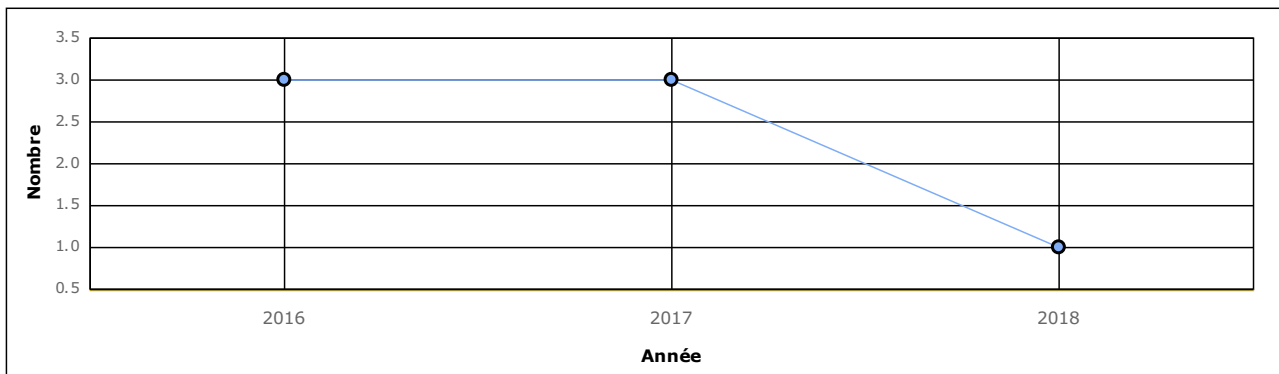
Nombre de nouvelles écoles de la Ville ayant entamé un PDS/Aantal nieuwe scholen van de Stad die met een SVP zijn begonnen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	6,00	
2017	1,00	= école primaire E. Bockstael = lagere school E.Bockstael
2016	2,00	pour l'année scolaire 2016-2017 voor het schooljaar 2016-2017

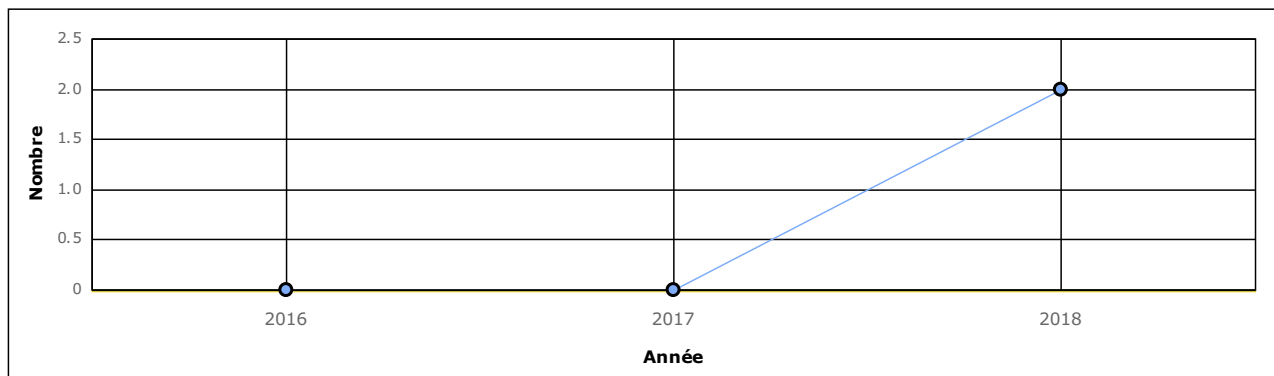
Nombre de nouvelles écoles équipées de stationnement vélo/Aantal nieuwe scholen uitgerust met fietsstalling



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	1,00	
2017	3,00	
2016	3,00	

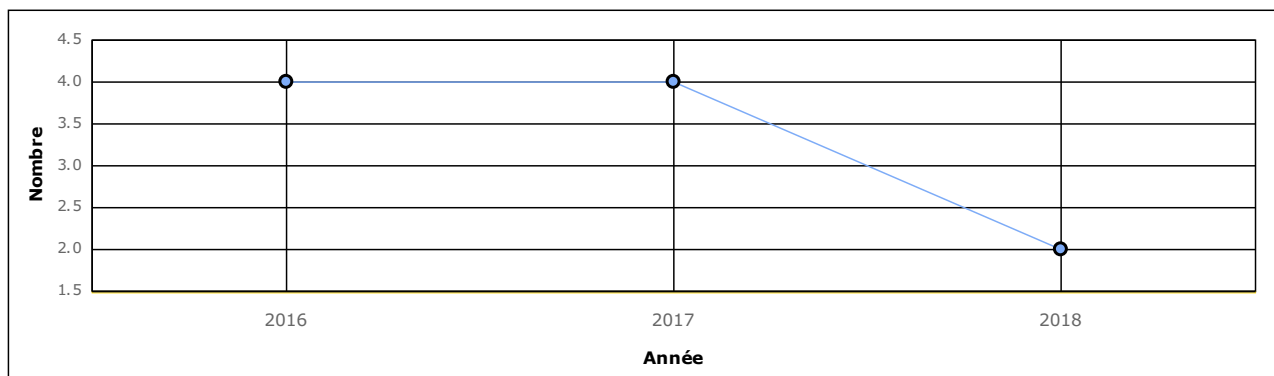
Nombre de nouvelles écoles organisant le brevet cycliste/Aantal nieuwe scholen die het fietsbrevet organiseren



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	2,00	
2017	0,00	il s'agit des 12 mêmes écoles que l'an passé het betreft de 12 zelfde scholen als vorig jaar
2016	0,00	Pas de nouvelles écoles. Problème d'encadrement pour le passage du brevet cyclist. Geen nieuwe scholen. Probleem van omkadering voor het afleggen van het fietsbrevet.

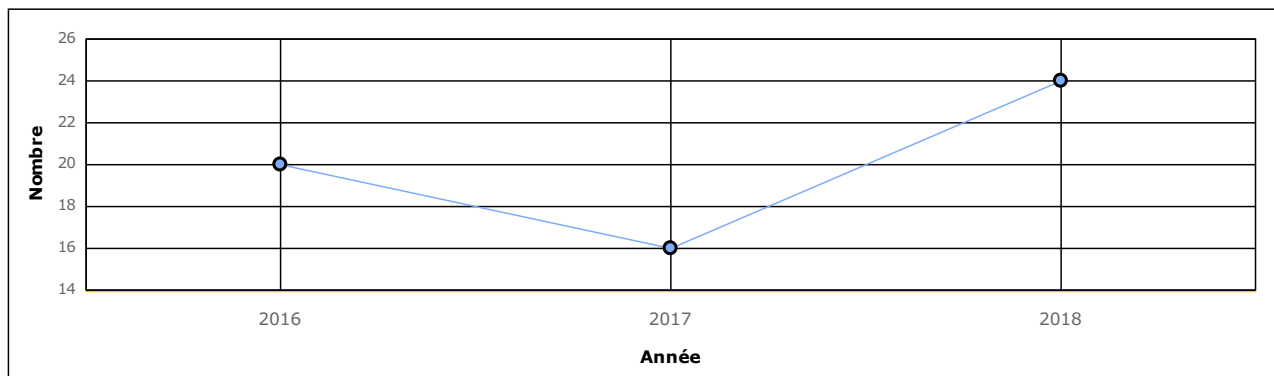
Nombre de nouvelles écoles organisant des rangs piétons/Aantal nieuwe scholen die voetgangersrijen organiseren



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	2,00	
2017	4,00	il s'agit de 3 écoles organisant des rangs piétons vers la piscine et 1 école (Basisschool 't Plantzoentje) organisant un rang vers l'école het betreft 3 scholen die voetgangersrijen organiseren naar het zwembad en 1 school (Basisschool 't Plantzoentje) die een voetgangersrij organiseert naar de school
2016	4,00	il s'agit de rangs accompagnés piétons et/ou cyclistes. het betreft begeleide rijen te voet of met de fiets.

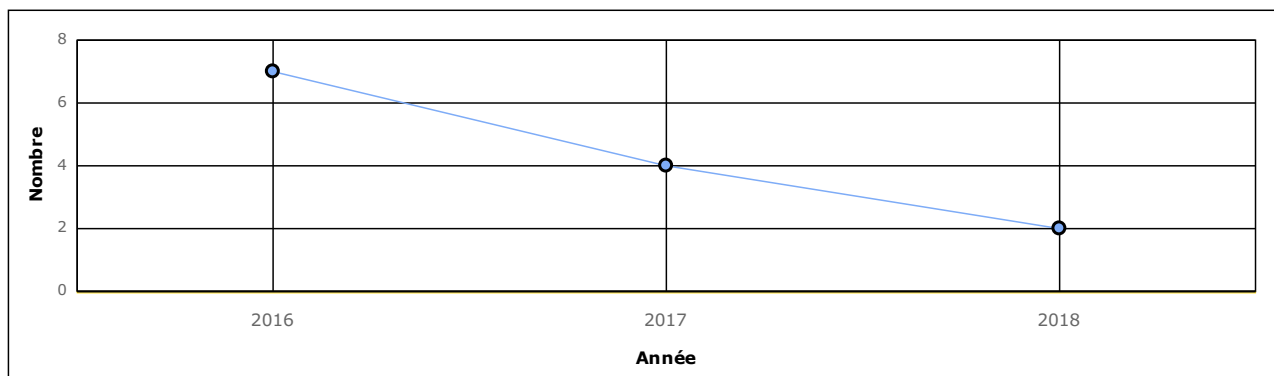
Nombre de nouvelles écoles participantes à la SMOB/Aantal nieuwe deelnemende scholen aan de week van vervoering



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	24,00	
2017	16,00	= toutes les écoles sur le territoire de la Ville ayant participé à l'action "A l'école sans voiture 2017" = al de scholen op het grondgebied van de Stad die deel genomen hebben aan de actie "Naar school zonder wagen 2017"
2016	20,00	écoles qui participant soit à "Mobilmix", soit à "A l'école sans voiture", soit aux 2. scholen die deelnemen ofwel aan "Mobilmix", ofwel aan "Naar school zonder wagen" ofwel aan beide.

Nombre d'écoles dont les abords sont sécurisés/Aantal scholen met voldoende beveiligde omgeving

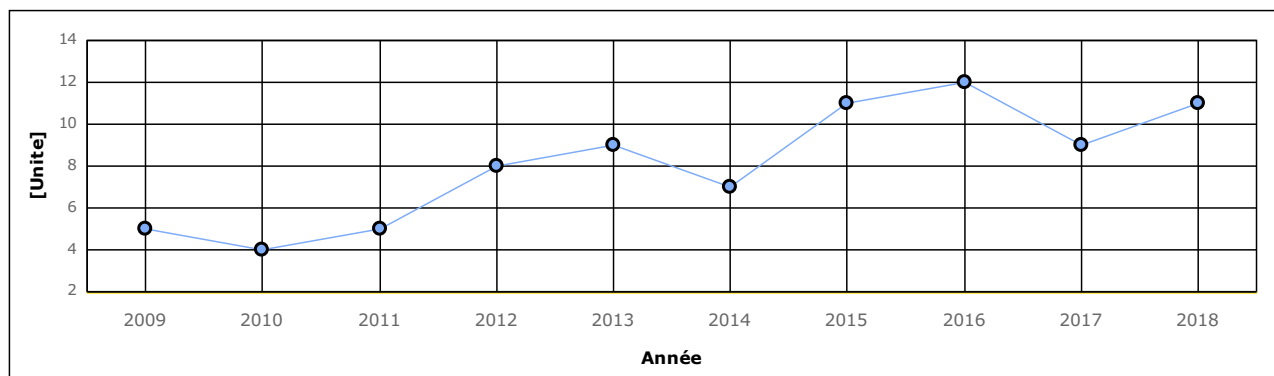


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	2,00	
2017	4,00	= nombre d'écoles où la sécurité a été renforcée. = aantal scholen waar de veiligheid wordt versterkt.
2016	7,00	= nombre d'écoles où la sécurité a été renforcée. = aantal scholen waar de veiligheid wordt versterkt.

### 3.2.05 se réappropriier l'espace public comme espace de convivialité / openbare ruimte opnieuw gezellig maken

Nombre d'événements favorisant la réappropriation de l'espace public / Aantal evenementen waarop de burgers zich de openbare ruimte opnieuw kunnen toeëigenen



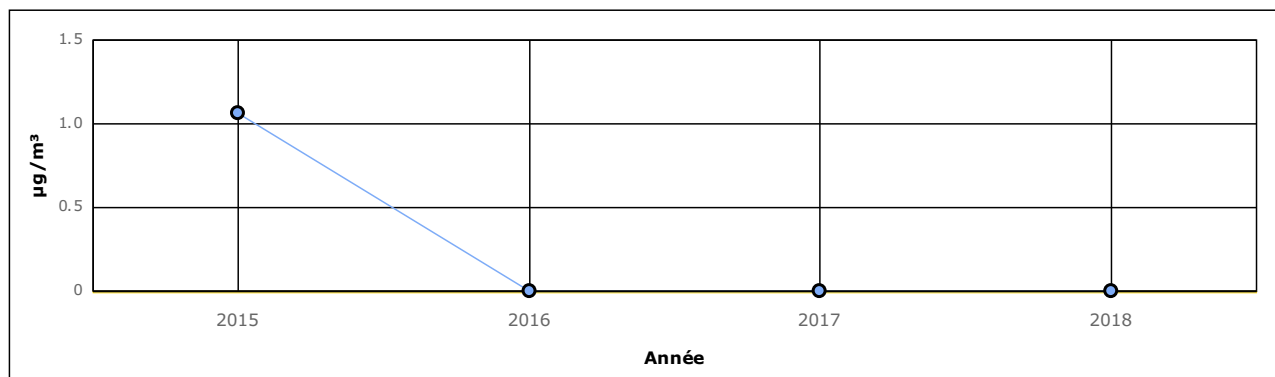
#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	11,00	dont 8 concernent les rues réservées au jeu./waarvan 8 speelstraten.
2017	9,00	dont 6 rues réservées au jeu waarvan 6 speelstraten
2016	12,00	dont 9 rue réservées au jeu waarvan 9 speelstraten
2015	11,00	dont 7 rues réservées au jeu waarvan 7 speelstraten
2014	7,00	
2013	9,00	
2012	8,00	
2011	5,00	
2010	4,00	
2009	5,00	

### 3.2.06 valoriser les déplacements doux et les solutions alternatives à la voiture individuelle / zachte verplaatsingen en alternatieven voor de individuele auto opwaarderen

### 3.2.06.a favoriser le développement durable de la zone piétonne du Pentagone / Duurzame ontwikkeling van de voetgangerszone van de vijfhoek bevorderen

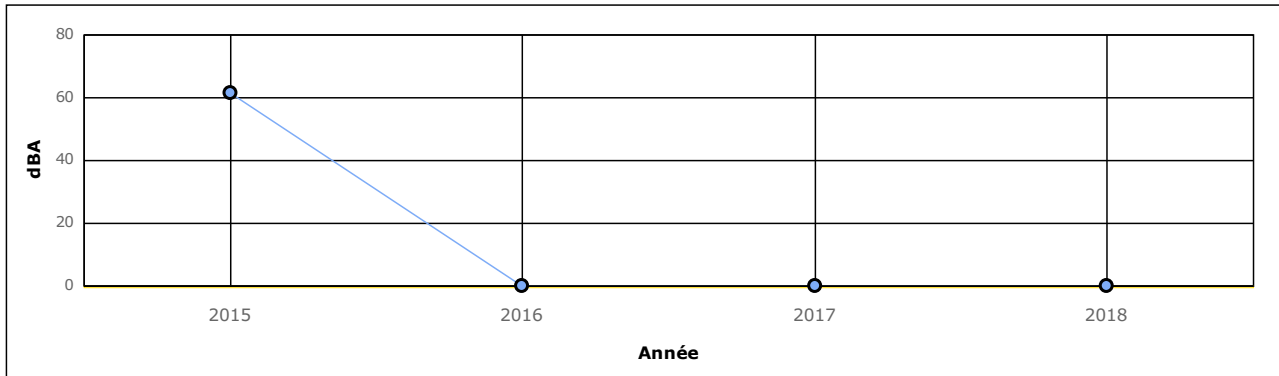
Concentration de black carbon produit localement à la Bourse après la mise en place du piétonnier/Concentratie van black carbon lokaal veroorzaakt op de Beurs na de aanleg van de voetgangerszone



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - MG/M <sup>3</sup>	COMMENTAIRE
2018	0,00	reporté (prévu après la fin du chantier) uitgesteld (voorzien na het einde van de werf)
2017	0,00	reporté (prévu après la fin du chantier) uitgesteld (voorzien na het einde van de werf)
2016	0,00	pas de mesures prévues en 2016 mais seulement après la réalisation du piétonnier op de central lanen. geen metingen voorzien in 2016 maar slechts na de uitvoering van de voetgangerzone op de central lanen.
2015	1,06	mesures réalisées en novembre 2015 par rapport à juin 2015 avant test (2,92 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ en moyenne/jour), soit une diminution de 63,69%. metingen uitgevoerd in November 2015, te vergelijken met die van juni 2015 voor de test (2,92 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ gemiddeld per dag), dus een vermindering van 63,69%.

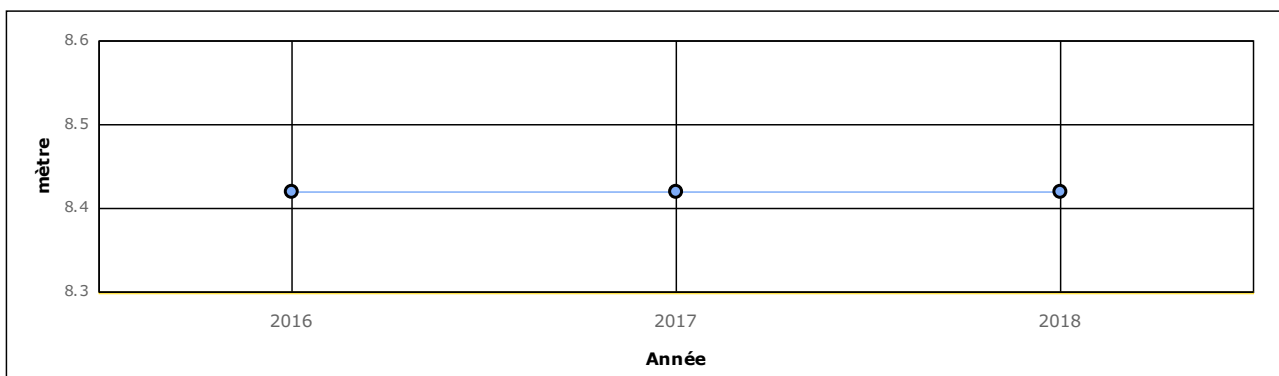
Points de mesure définis sur les boulevards. Evaluation avec sonomètre avant et après piétonnier/Geïdentificeerde metingpunten op de lanen. Evaluatie van de sonometers voor en na de aanleg van de voetgangerszone



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - DBA	COMMENTAIRE
2018	0,00	reporté (prévu après la fin du chantier) uitgesteld (voorzien na het einde van de werf)
2017	0,00	reporté (prévu après la fin du chantier) uitgesteld (voorzien na het einde van de werf)
2016	0,00	pas de mesures réalisées par Bruxelles Environnement en 2016. Mesures prévues après la réalisation du piétonnier sur les boulevards centraux. geen metingen uitgevoerd door Leefmilieu Brussel in 2016. Metingen voorzien na de uitvoering van de voetgangerszone op de centrale lanen.
2015	61,50	moyenne de 4 mesures réalisées par l'IBGE le 30/10/2015 à comparer avec 67,8 LAeq,T soit la moyenne de 6 mesures réalisées avant la mise en piétonnier. Cela représente une diminution de 6,3 LAeq,T. Gemiddelde van 4 maten uitgevoerd door het BIM op 30/10/2015. Te vergelijken met 67.8 LAeq,T gemiddelde van 6 maten uitgevoerd voor de aanleg van de voetgangerzone. Wat een vermindering van 6,3 LAeq,T betekent.

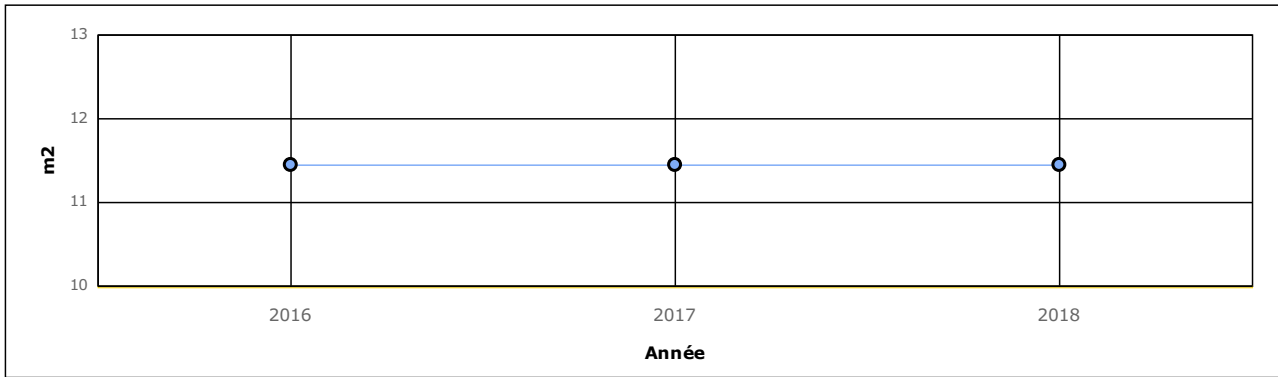
### Longueur de voiries rendues piétonnes/Lengte van de voetgangerswegen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - MÈTRE	COMMENTAIRE
2018	8,42	pas de changement en 2018 geen verandering in 2018
2017	8,42	pas de changement en 2017 geen verandering in 2017
2016	8,42	longueur en km, comprend toutes les rues piétonnes du Pentagone, hors rues résidentielles. lengte in km, begrijpt alle voetgangersstraten binnen de Vijfhoek, buiten de woonerven.

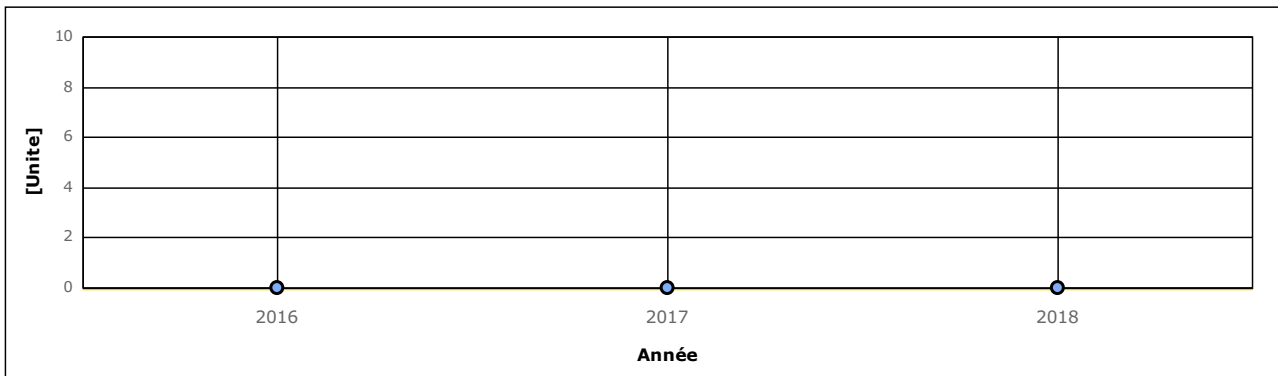
## Surface de voiries rendues piétonnes/Oppervlakte van de voetgangerswegen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - M2	COMMENTAIRE
2018	11,45	pas de changement en 2018 geen verandering in 2018
2017	11,45	pas de changement en 2017 geen verandering in 2017
2016	11,45	surface en ha. Comprend toutes les voiries piétonnes dans le Pentagone, excepté les rues résidentielles. oppervlakte in ha. Begrijpt alle voetgangersstraten binnen de Vijfhoek, buiten de woonerven.

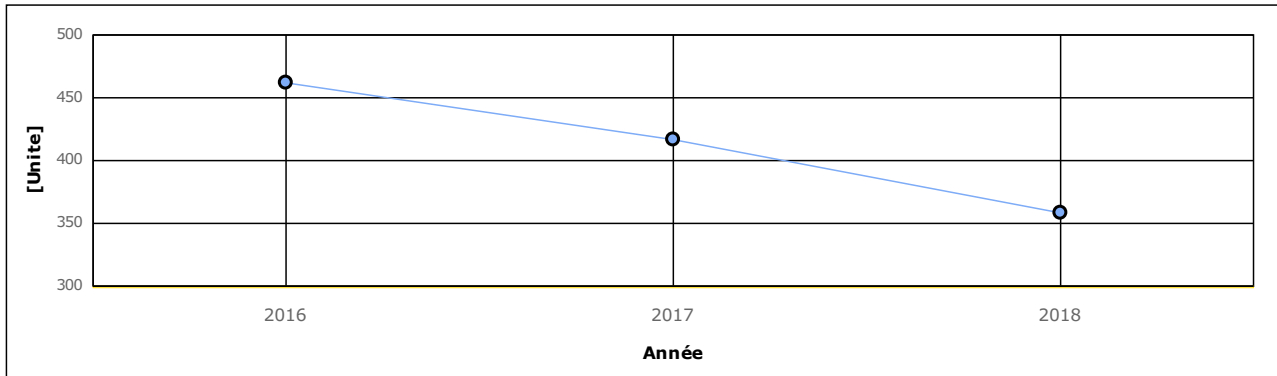
## Évaluation de la diminution de la consommation de l'éclairage sur le bd Anspach/Evaluatie van de vermindering van de verlichtingsconsumptie op de Anspachlaan



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	diminution estimée à 50%.A confirmer lors de la mise en place. vermindering gewaardeerd op 50%. Te bevestigen wanneer het uitgevoerd zal zijn
2017	0,00	diminution estimée à 50%.A confirmer lors de la mise en place. vermindering gewaardeerd op 50%. Te bevestigen wanneer het uitgevoerd zal zijn.
2016	0,00	diminution estimée à 50%.A confirmer lors de la mise en place. vermindering gewaardeerd op 50%. Te bevestigen wanneer het uitgevoerd zal zijn.

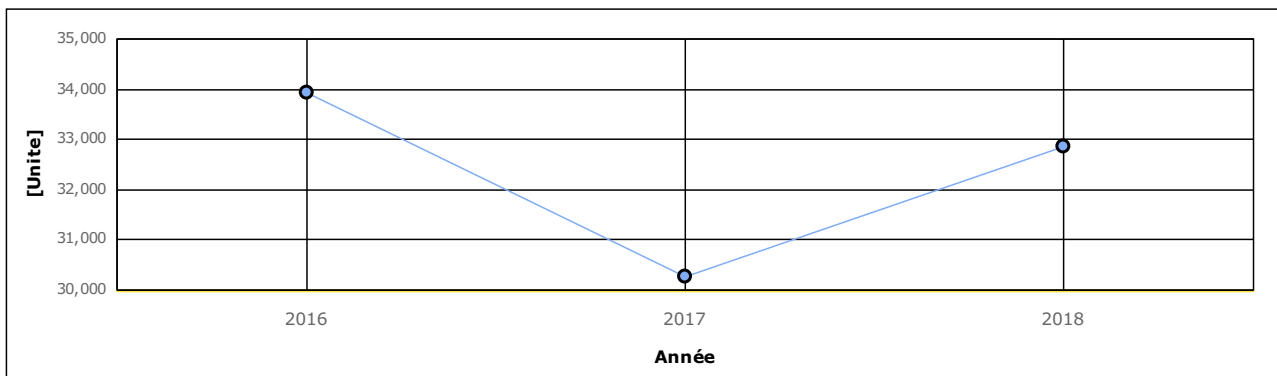
Nombre de cyclistes en moyenne/heure à la Bourse (moyenne comptages matin/midi/soir)/Aantal fietsers gemiddeld/uur op de Beurs (gemiddelde van de tellingen op voormiddag/middag/avond)



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	358,00	
2017	417,00	comptages en septembre, mauvaises conditions météo et travaux des impétrants sur le piétonnier/tellingen in september, slechte weeromstandigheden en werken van concessionarissen op de voetgangerszone
2016	462,00	soit +35% par rapport à 2015. dus +35% ter vergelijking met 2015.

Nombre de piétons en moyenne/jour sur le bd Anspach, 41-48 à hauteur du Brico/Aantal voetgangers gemiddeld/dag op Anspachlaan 41-48 ter hoogte van de Brico



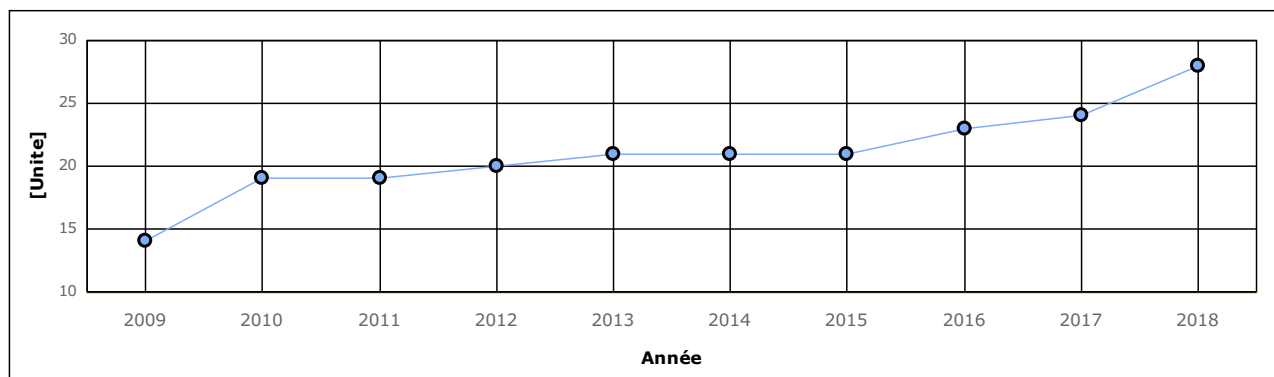
### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	32 865,00	
2017	30 273,00	moyenne d'une semaine de comptages en juin (du lundi au samedi de 9 à 19h) gemiddelde van een week tellingen in juni (van maandag tot zaterdag van 10 tot 19 uur)
2016	33 929,00	chiffres de septembre 2016, soit +5% par rapport à 2015 (moyenne de 3 campagnes de comptages entre août et octobre). cijfers van September 2016, dus +5% ter vergelijking met 2015 (gemiddelde van 3 tellingencampagnes tussen augustus en oktober)



### 3.2.06.b développer le service de voitures partagées / het systeem van autodelen ontwikkelen

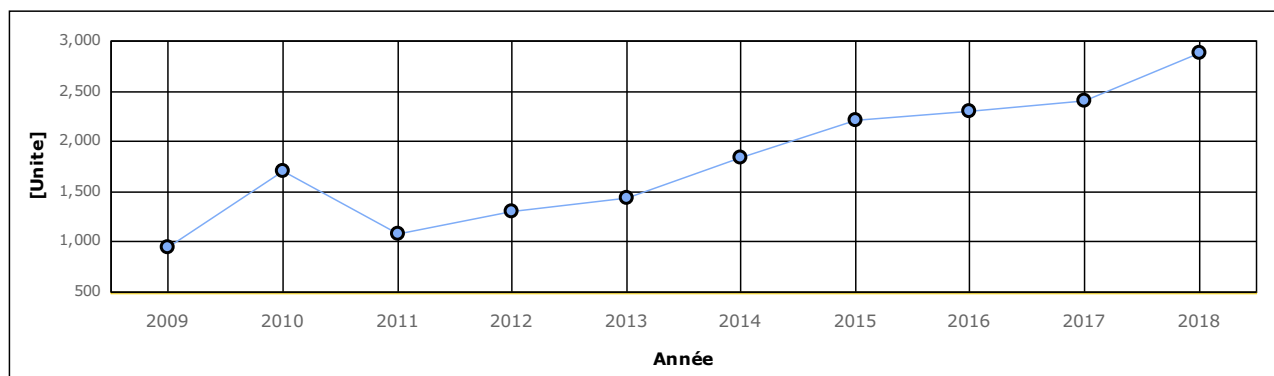
Nombre de stations disponibles / Aantal beschikbare stations



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	28,00	
2017	24,00	y compris les stations installées par le privé (Docks Bruxsel et Tour&Taxis) inbegrepen de stations ingericht door privé bedrijven (Dockx Bruxsel en Thurn and Taxis)
2016	23,00	
2015	21,00	nombre inchangé (ouverture de De Wand et fermeture/migration de Monnaie vers De Brouckère). ongewijzigde aantal (opening van De Wand en sluiting/verhuizing van Munt naar De Brouckere).
2014	21,00	Station De Wand pas encore ouverte. Station De Wand nog niet geopend.
2013	21,00	
2012	20,00	
2011	19,00	
2010	19,00	
2009	14,00	

Nombre de clients Cambio habitant la Ville de Bruxelles / Aantal Cambio klanten die in de Satd Brussel wonen



Détail des valeurs

ANNÉE VALEUR - [UNITE] COMMENTAIRE

2018 2 881,00

2017 2 406,00

2016 2 302,00

2015 2 214,00

2014 1 845,00

2013 1 433,00

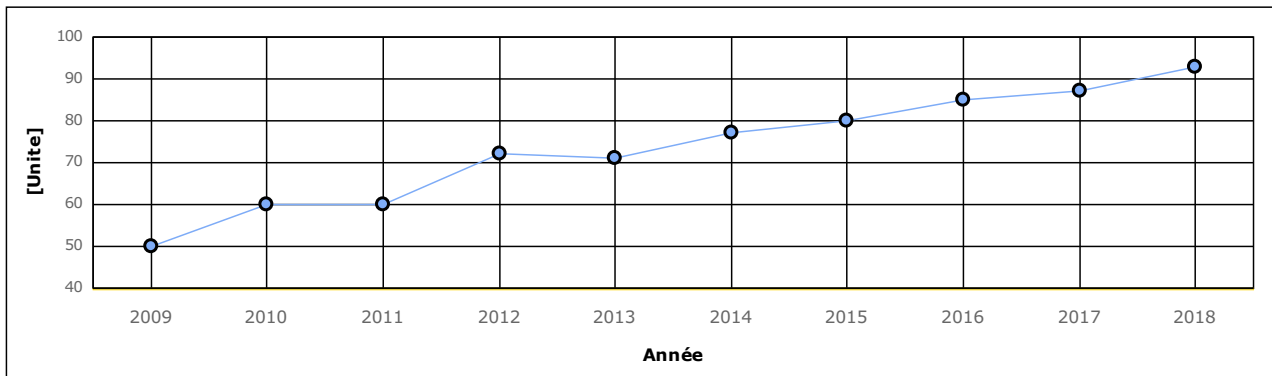
2012 1 297,00

2011 1 082,00

2010 1 708,00

2009 941,00

Nombre de voitures partagées disponibles / Aantal beschikbare autodeelauto's

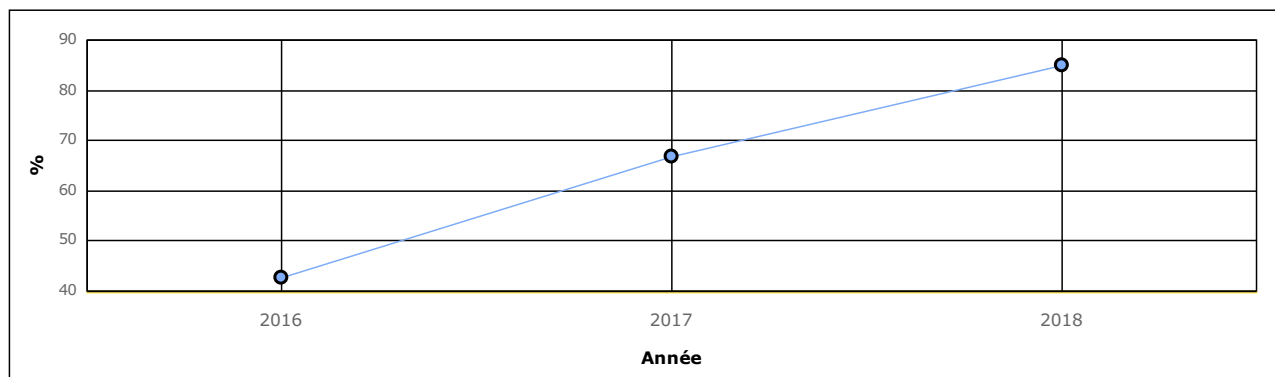


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	93,00	
2017	87,00	
2016	85,00	
2015	80,00	
2014	77,00	
2013	71,00	station Monnaie fermée/Muntstation gesloten
2012	72,00	
2011	60,00	
2010	60,00	
2009	50,00	

### 3.2.06.c améliorer la vitesse commerciale des transports en commun de surface / commerciële snelheid van het bovengronds openbaar vervoer verbeteren

% de décisions du Collège destinées à favoriser les transports en commun par rapport aux demandes de la STIB/% beslissingen van het College die het openbaar vervoer bevordert ten aanzien van het aantal aanvragen van de MIVB



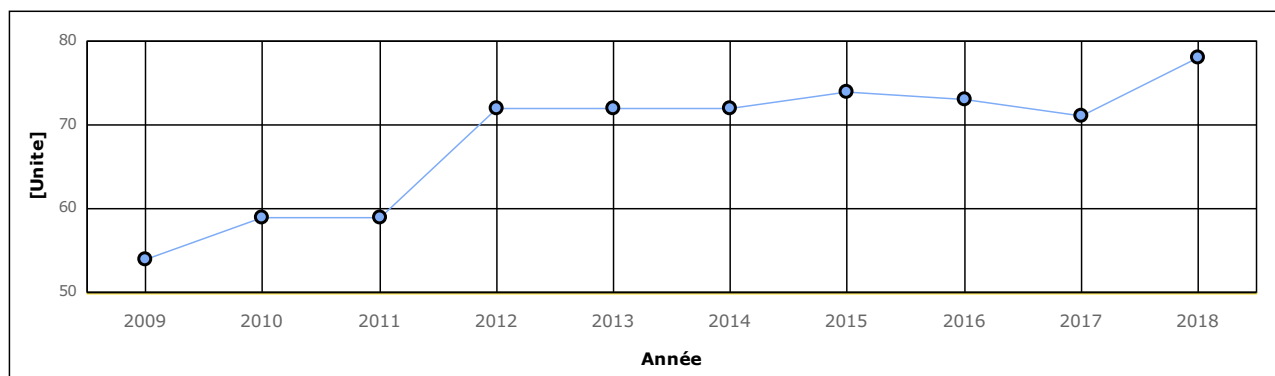
#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	85,00	
2017	66,66	
2016	42,80	

### 3.2.07 favoriser les déplacements cyclistes / verplaatsingen per fiets bevorderen

### 3.2.07.a soutenir la mise en place et l'utilisation de vélos en libre service / invoeren en het gebruik van huurfietsen ondersteunen

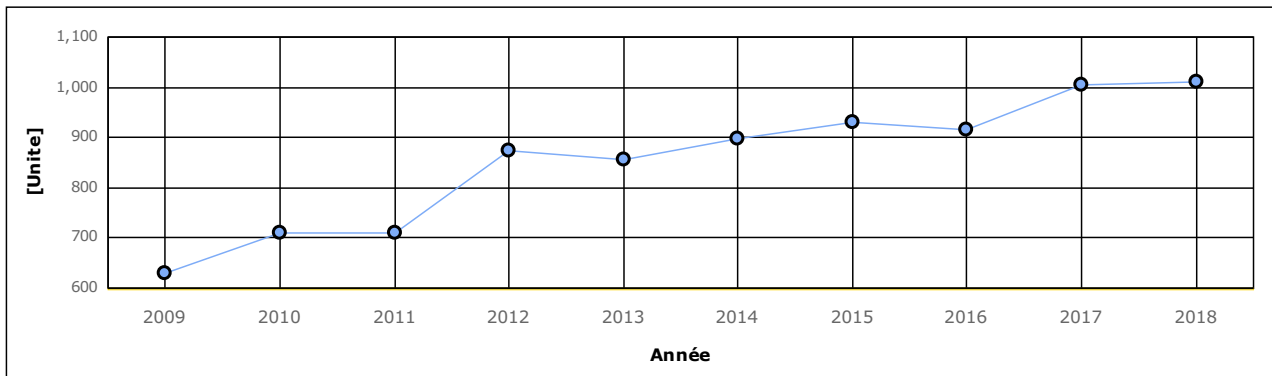
Nombre de stations Villo sur le territoire de la Ville / Aantal Villo stations op het grondgebied van de Stad



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	78,00	
2017	71,00	y compris Docks Brussel et Sibelgaz installés par le privé et sans tenir compte de 7 stations fermées en raison de travaux. inbegrepen Docks Brussel en Sibelgaz door het privé ingericht en zonder rekening te houden van 7 stations gesloten door werken.
2016	73,00	77 stations dont 4 fermées pour travaux (Rogier, Trône, Pannenhuis et Cantersteen) et une nouvelle à Doks Bruxelles 77 stations waarvan 4 gesloten voor werken (Rogier, Troon, Pannenhuis en Cantersteen) en een nieuwe in Docks Brussel
2015	74,00	dont 2 fermées à Rogier et à Trône waarvan 2 gesloten te Rogier en Troon
2014	72,00	2 stations sont fermées pour travaux (Jacqmain et Rogier) 2 stations worden gesloten door werken (Jacqmain en Rogier)
2013	72,00	dont une station fermée pour travaux (Karel Bogaert, bd Emile Bockstaël). waarvan een station gesloten door werken (Karel Bogaert, Emile Bockstaellaan).
2012	72,00	
2011	59,00	
2010	59,00	
2009	54,00	

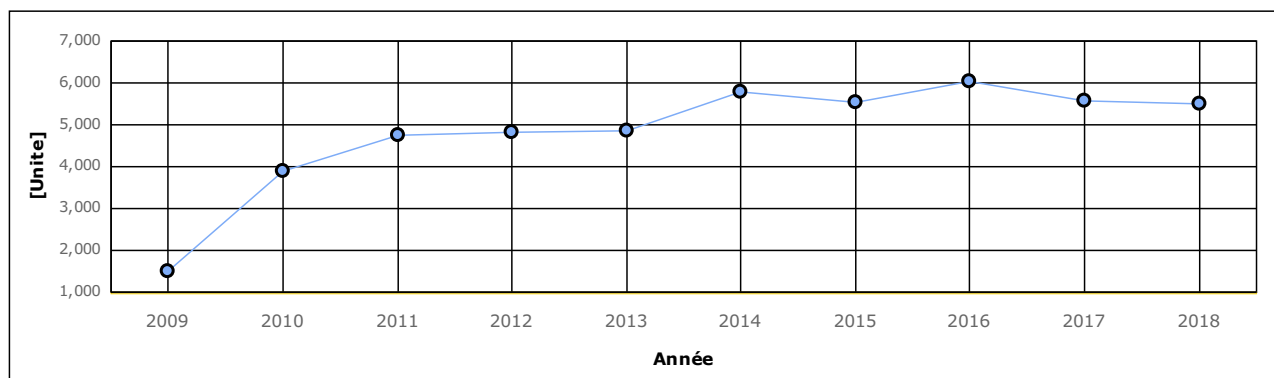
Nombre de vélos partagés / Aantal fietsen die volgens de zelfbedieningsformule worden aangeboden



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1 010,00	
2017	1 004,00	
2016	916,00	
2015	931,00	
2014	899,00	
2013	856,00	diminution en raison de la fermeture momentanée de la station Karel Bogaerd en raison de travaux. vermindering door het tijdelijk sluiten van het station Karel Bogaerd door werken.
2012	874,00	
2011	710,00	
2010	710,00	
2009	630,00	

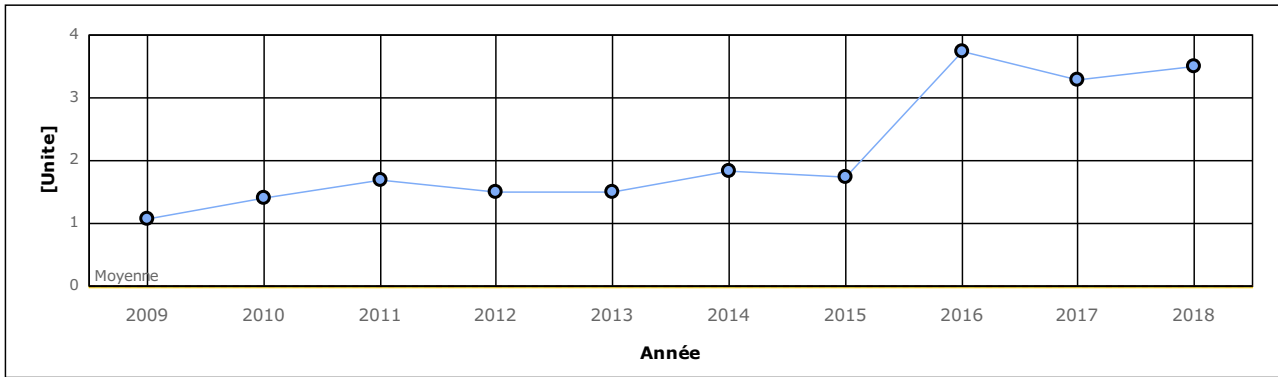
Nombre annuel d'abonnés Villo habitant la Ville / Jaarlijks aantal Villo abonnees die in de Stad wonen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	5 489,00	
2017	5 586,00	diminution due aux stations fermées (7) vermindering door het aantal gesloten stations (7)
2016	6 044,00	
2015	5 540,00	
2014	5 769,00	
2013	4 858,00	
2012	4 831,00	
2011	4 754,00	
2010	3 887,00	
2009	1 500,00	

Nombre moyen d'utilisations par jour et par vélo / Gemiddeld aantal keren dat iedere fiets iedere dag wordt gebruik



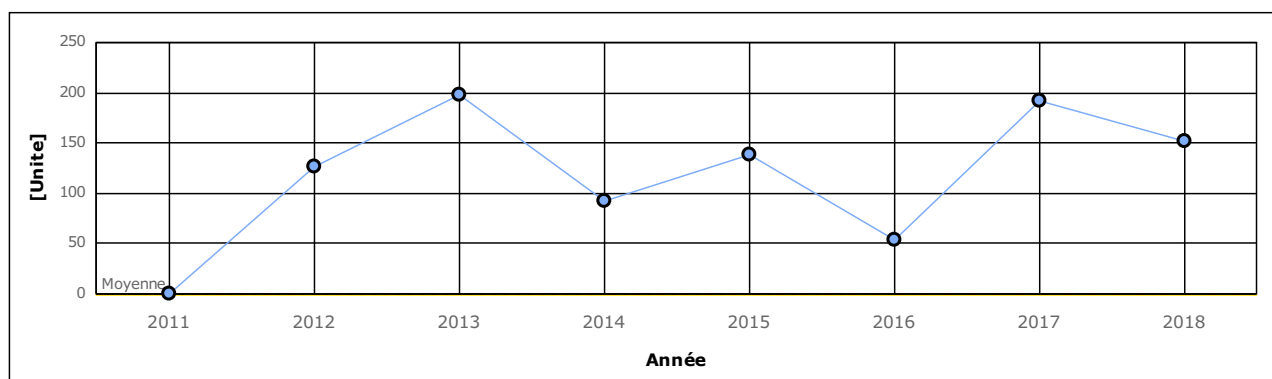
Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	3,50	
2017	3,29	
2016	3,75	
2015	1,74	
2014	1,83	une utilisation = une prise ou location (enlèvement du vélo et retour) een verbruik = één huur (afhalen en terugbrengen van de fiets).
2013	1,50	
2012	1,50	Les nouvelles stations de la seconde couronne sont moins connues et moins utilisées que celles du centre/de nieuwe stations in de tweede kroon zijn minder bekend en minder gebruikt dan in het centrum.
2011	1,70	
2010	1,40	
2009	1,06	



### 3.2.07.b faciliter le stationnement des vélos / stallen van fietsen vergemakkelijken

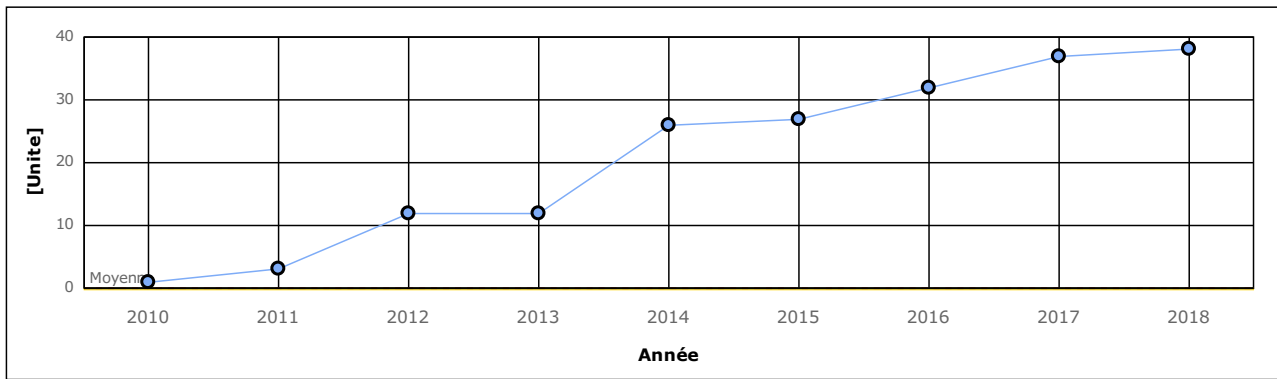
Nombre d'arceaux placés par an / Jaarlijks aantal geplaatste beugels



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	152,00	
2017	192,00	
2016	54,00	
2015	138,00	
2014	93,00	
2013	198,00	
2012	126,00	
2011	0,00	pas de chiffre connue - gegevens niet beschikbaar

## Nombre de box pour vélos / Aantal fietsboxen

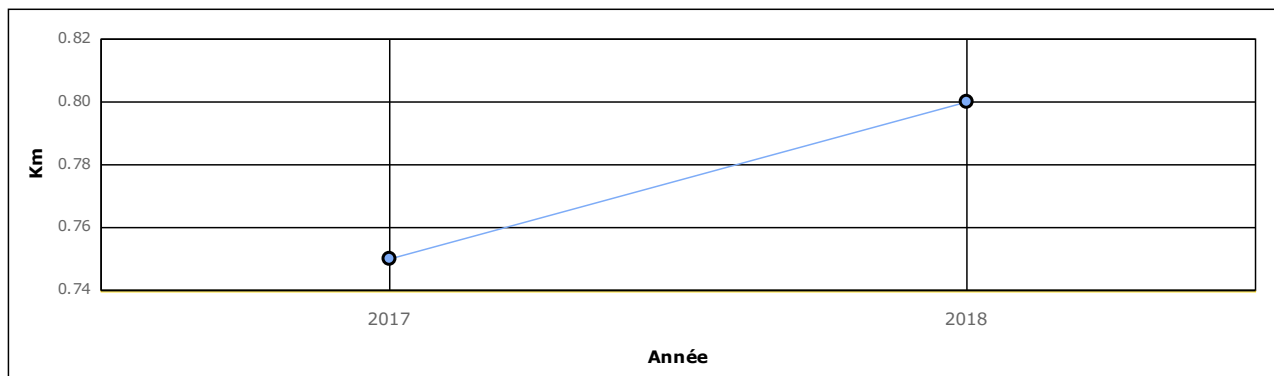


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	38,00	
2017	37,00	
2016	32,00	
2015	27,00	
2014	26,00	
2013	12,00	
2012	12,00	
2011	3,00	
2010	1,00	

### 3.2.07.c prévoir des aménagements de voirie en faveur des cyclistes / aanpassingen van het wegennet ten gunste van fietsers voorzien

Nombre de km de pistes cyclables mis en oeuvre par an/ Jaarlijks aantal kilometers fietspaden uitgevoerde

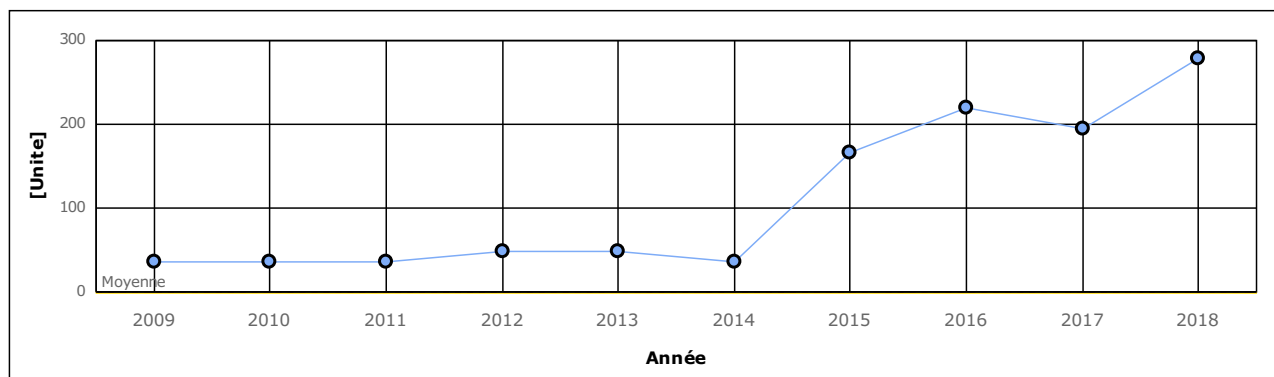


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - KM	COMMENTAIRE
2018	0,80	
2017	0,75	

### 3.2.07.d sensibiliser et éduquer à l'utilisation du vélo / publiek sensibiliseren voor en opleiden in het gebruik van de fiets

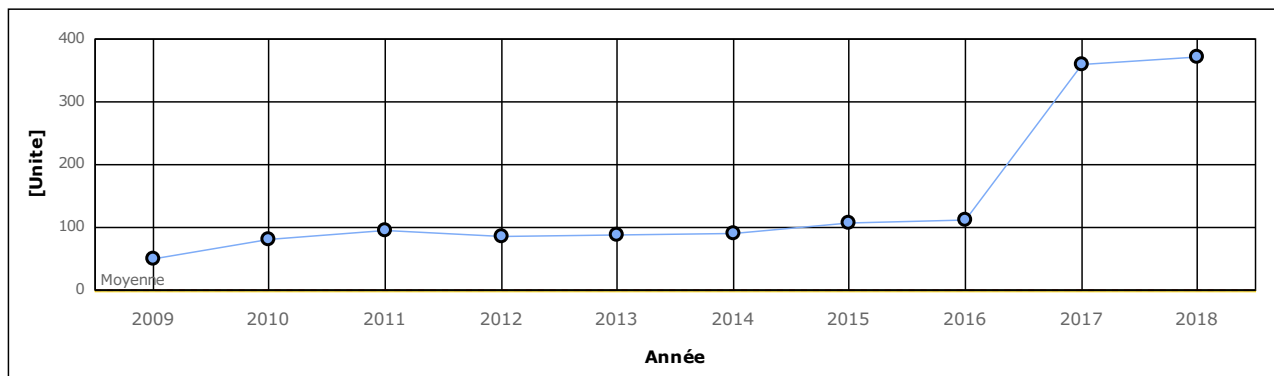
Nombre annuel d'inscrits aux Ateliers Cyclo / Jaarlijks aantal ingeschrevenen voor de workshops van Cyclo



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	278,00	
2017	195,00	sonr 12% de participants habitant Bruxelles/Laeken waarvan 12% deelnemers wonend in Brussel/Laken
2016	220,00	Dont 21 % de participants habitant à Bruxelles/Laeken Waarvan 21 % deelnemers wonend in Brussel/Laken
2015	166,00	augmentation due à une nouvelle organisation des ateliers Cyclo (cours à la carte). toename te wijten aan een nieuwe organisatie van de workshops van Cyclo (cursussen "à la carte").
2014	36,00	Organisation de 3 sessions de cours pour 12 participants max/session Organisatie van 3 sessies cursussen voor 12 deelnemers max per sessie.
2013	48,00	Maintien du soutien de la Ville à l'asbl Cyclo pour 4 ateliers de formation de 12 participants maximum. Doit refuser du monde. Behoud van de steun van de Stadt aan Cyclo voor 4 ateliers van 12 deelnemers maximum. Moet mensen wijgeren.
2012	48,00	
2011	36,00	
2010	36,00	
2009	36,00	

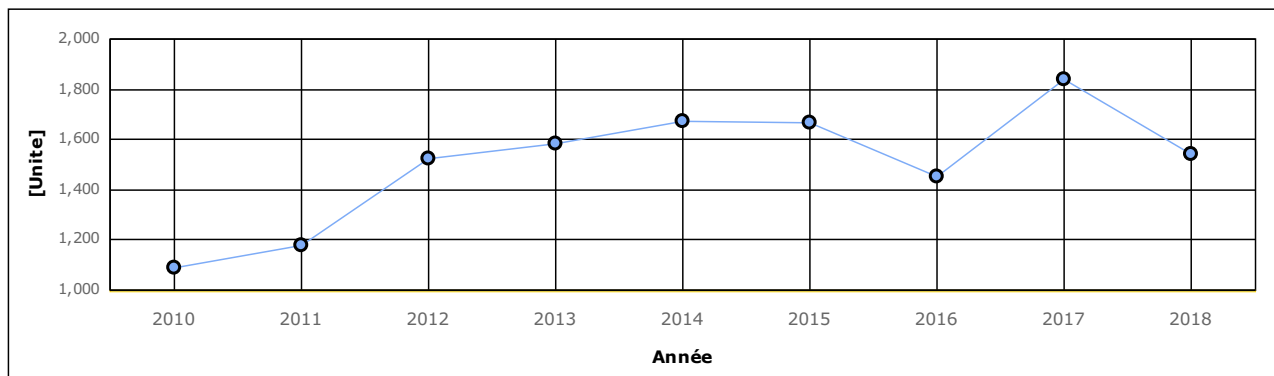
## Nombre annuel de vélos vendus / Jaarlijks aantal verkochte fietsen



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	371,00	
2017	360,00	vélos vendus suite à l'organisation de 3 bourses par Cyclo gekochte fietsen door de organisatie van 3 tweedehandsbeurzen door Cyclo.
2016	113,00	47 des 113 vélos vendus ont été gravés. 47 van de verkochte fietsen werden gegraveerd.
2015	108,00	vélos vendus lors de la seule bourse organisée par Cyclo pendant la braderie rue de Flandre lors de la semaine de la mobilité verkochte fietsen tijdens de enige georganiseerde beurs door Cyclo in het kader van de braderij op de Vlaamsesteenweg, Week van Vervoering
2014	90,00	120 vélos ont été proposés à la vente. 90 ont été vendus. Gravage de la moitié (service gratuit). 120 fietsen werden voorgesteld om verkocht te worden. 90 werden effectief verkocht. De helft werden gratis gegraveerd.
2013	89,00	vélos vendus lors de 2 bourses (semaine de la mobilité et 10 ans de Cyclo) fietsen verkocht tijdens 2 beurzen (week van vervoering en 10 jaar verjaardag van Cyclo)
2012	85,00	
2011	95,00	
2010	80,00	
2009	50,00	

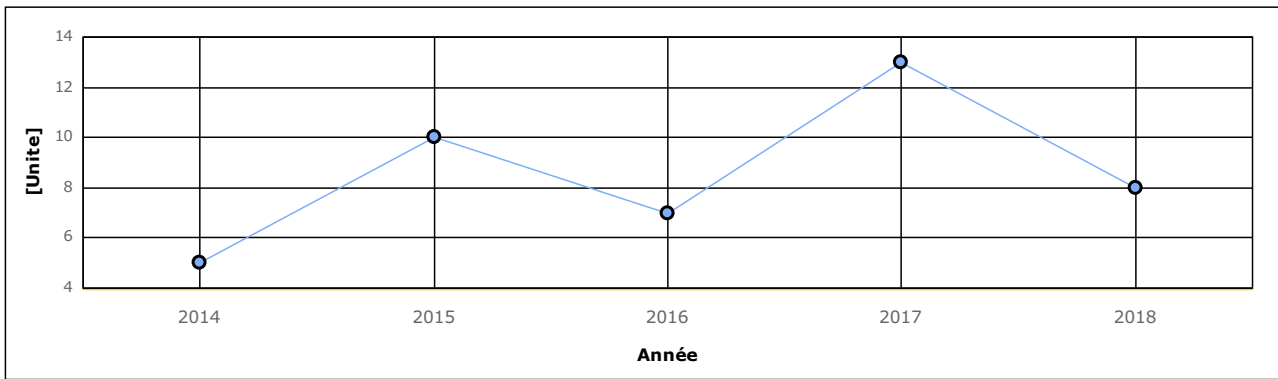
Nombre annuel et nombre total de classes et d'élèves formés/ Totaal aantal leerlingen die werden opgeleid in het gebruik van de fiets



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1 540,00	
2017	1 838,00	forte augmentation due au rattrapage de cours non donnés l'an passé (lockdown) grote stijging te weten aan de compensatie van de niet gepresteerde cursussen van vorig jaar (lockdown)
2016	1 452,00	Année scolaire 2016-2017. Programme pas réalisé dans son entièreté en raison de la fermeture d'écoles liée au lockdown. Schooljaar 2016-2017. Programma niet volledig uitgewerkt aangezien het sluiten van scholen door het lockdown
2015	1 665,00	nombre d'élèves pour l'année scolaire 2014-2015. 2,3 jours de cours n'ont pu être donnés comme prévus (les 2 moniteurs en incapacité de travail). aantal leerlingen voor het schooljaar 2014-2015. 2,3 lesdagen hadden niet kunnen gegeven worden als voorzien (arbeidongeschiktheid van de 2 monitoren).
2014	1 672,00	nombre d'élèves pour l'année scolaire 2013-2014 aantal leerlingen voor het schooljaar 2013-2014
2013	1 584,00	nombre d'élèves pour l'année scolaire 2012-2013 aantal leerlingen tijdens het schooljaar 2012-2013
2012	1 526,00	
2011	1 180,00	
2010	1 091,00	

Nombre de campagne < = à 1/Aantal campagne < of =1

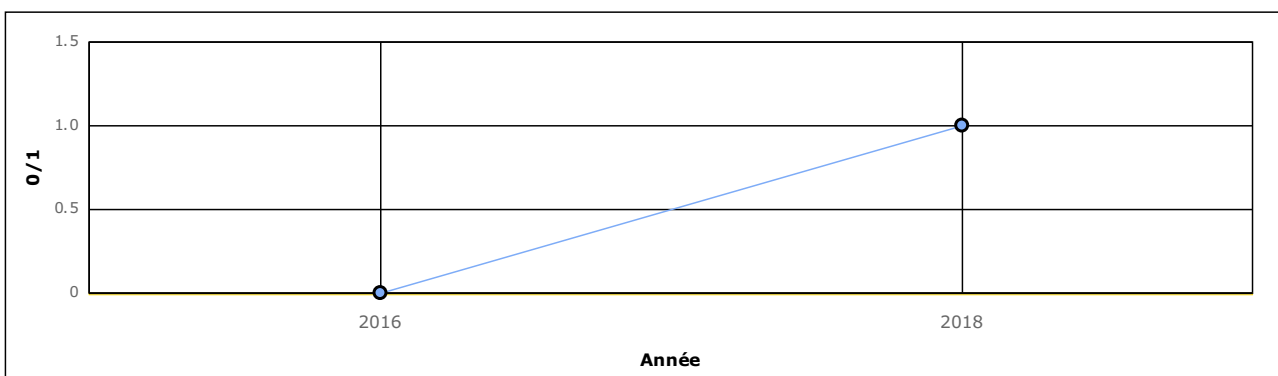


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	8,00	8 opérations gravures vélos (112 vélos gravés), 850 flyers prévention vols de vélo distribués par les gardiens de la paix et 5 campagnes dans les quartiers (sans gravure) par les GDP. Interruption des opérations de gravure en été pour des raisons techniques (problématique de panne lors des gravures...) et indépendantes de notre volonté cet été./ 8 ggraveerde operatiefietsen (112 ggraveerde fietsen) en 850 flyers « preventie tegen fietsdiefstal » uitgedeeld door de gemeenschapswachten. Opschorting van de graveeroperaties tijdens de zomer voor technische redenen (problemen van panne tijdens de graveersessies) en redenen onafhankelijk van onze wil.
2017	13,00	13 opérations gravures vélos (810 vélos graves) et 1130 flyers prevention vols de vélo distribués par les gardiens de la paix/ 13 ggraveerde operatiefietsen (810 ggraveerde fietsen) en 1130 flyers « preventie tegen fietsdiefstal » uitgedeeld door de gemeenschapswachten
2016	7,00	7 opérations gravures vélos (441 vélos gravés) et 900 flyers prévention vols de vélo distribués par les gardiens de la paix / 7 ggraveerde operatiefietsen (441 ggraveerde fietsen) en 900 flyers « preventie tegen fietsdiefstal » uitgedeeld door de gemeenschapswachten
2015	10,00	10 opérations gravures vélos (841 vélos gravés) et 1110 flyers prévention vols de vélo distribués par les gardiens de la paix / 10 ggraveerde operatiefietsen (841 ggraveerde fietsen) en 1110 flyers « preventie tegen fietsdiefstal » uitgedeeld door de gemeenschapswachten.
2014	5,00	5 opérations gravures vélos (608 vélos gravés) et 1080 flyers prévention vols de vélo distribués par les gardiens de la paix / 5 ggraveerde operatiefietsen (608 ggraveerde fietsen) en 1080 flyers « preventie tegen fietsdiefstal » uitgedeeld door de gemeenschapswachten.

### 3.2.7.e Equiper les batiments de la Ville de parking vélo

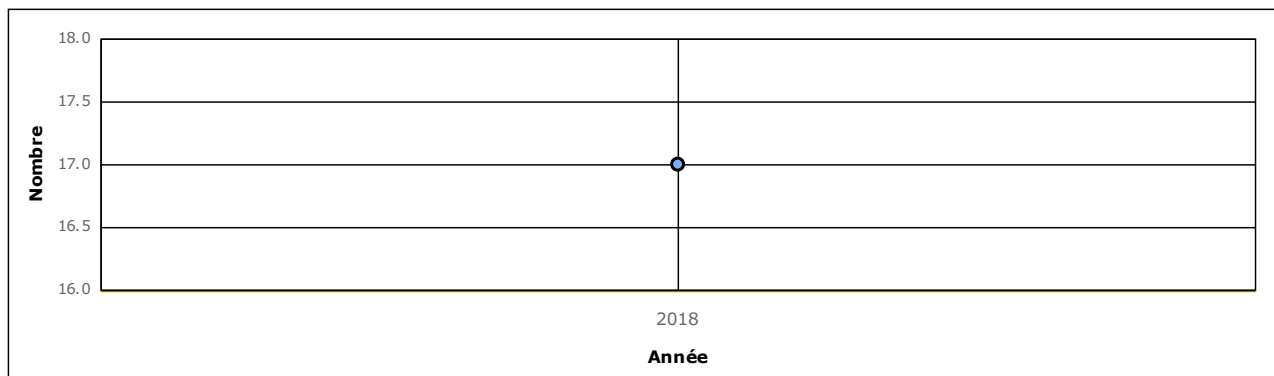
Inventaire existant / Bestaande inventaris



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	1,00	réalisé dans le cadre de la mise à jour triennale du plan de déplacements d'entreprise (situation 30 juin 2017) uitgevoerd in het kader van de driejaarlijkse updaten van het bedrijfsvervoer plan (situation 30 juni 2017)
2016	0,00	les données seront récoltées dans le cadre de la mise à jour du plan de déplacements d'entreprise (situation au 30 juin 2017) de gegevens zullen verzameld worden in het kader van de update van het bedrijfsvervoerplan (toestand op 30 juni 2017)

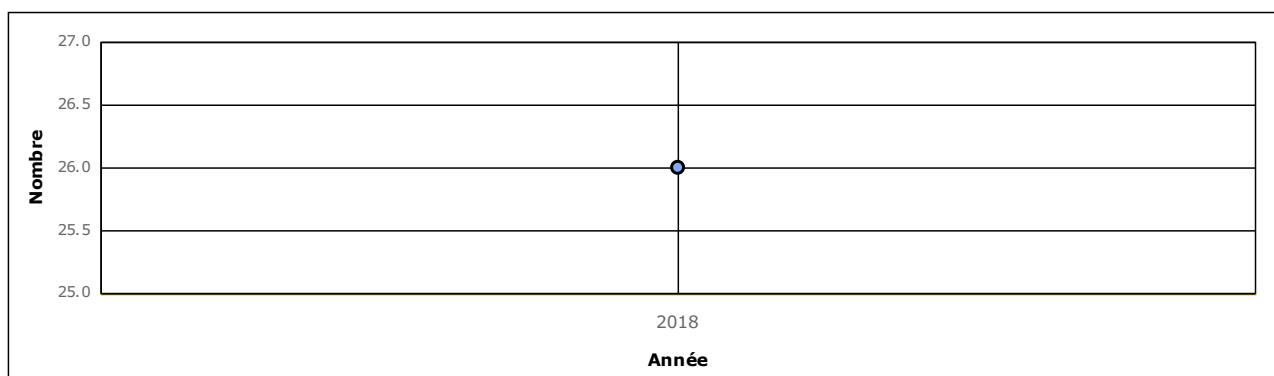
Anspach 6 : Taux d'occupation moyen lors du 1er trimestre de l'année/Gemiddelde bezettingsgraad in het eerste trimester van het jaar



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	17,00	Taux d'occupation moyen entre janvier et mars 2018 Gemiddelde bezettingsgraad tussen januari en maart

Anspach 6 : Taux d'occupation moyen lors du 2ème trimestre de l'année/Gemiddelde bezettingsgraad in het 2de trimester van het jaar

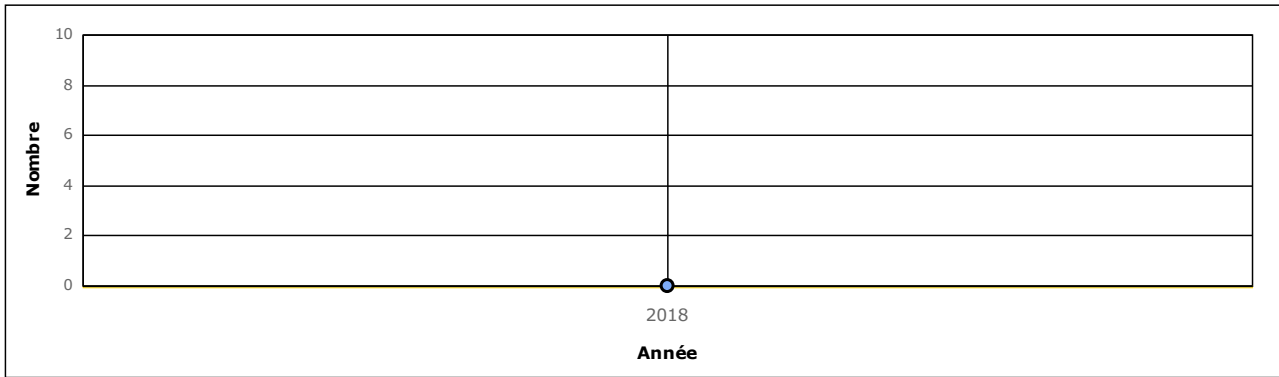


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	26,00	Taux d'occupation moyen entre avril et juin Gemiddelde bezettingsgraad tussen april en juni



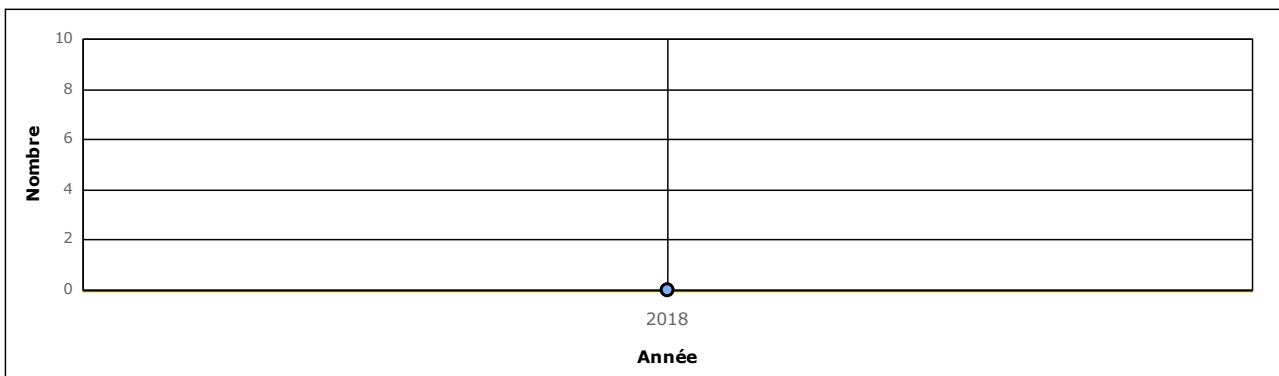
Anspach 6 :Taux d'occupation moyen lors du 3ème trimestre de l'année/Gemiddelde bezettingsgraad in het 3de trimester van het jaar



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	données pas disponibles gegevens niet beschikbaar

Anspach 6 : Taux d'occupation moyen lors du 4ème trimestre de l'année/Gemiddelde bezettingsgraad in het 4de trimester van het jaar



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	données pas disponibles gegevens niet beschikbaar

## Anspach 6: taux d'occupation moyen sur l'année/Gmiddelde bezettingsgraad per jaar

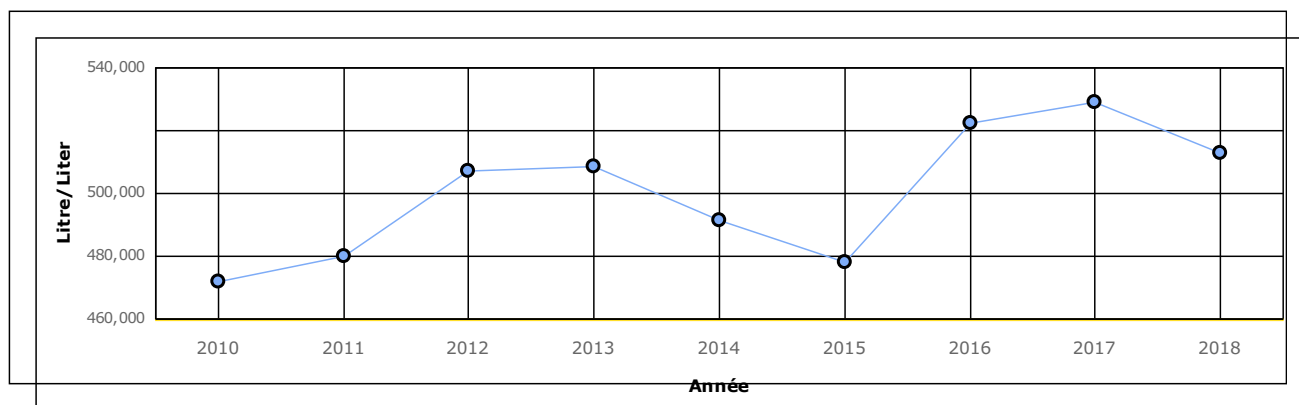


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	données pas disponibles gegevens niet beschikbaar
2017	0,00	données pas disponibles gegevens niet beschikbaar

### 3.2.08 exploiter le logiciel de monitoring du parc automobile / gebruik maken van de software voor monitoring van het wagenpark

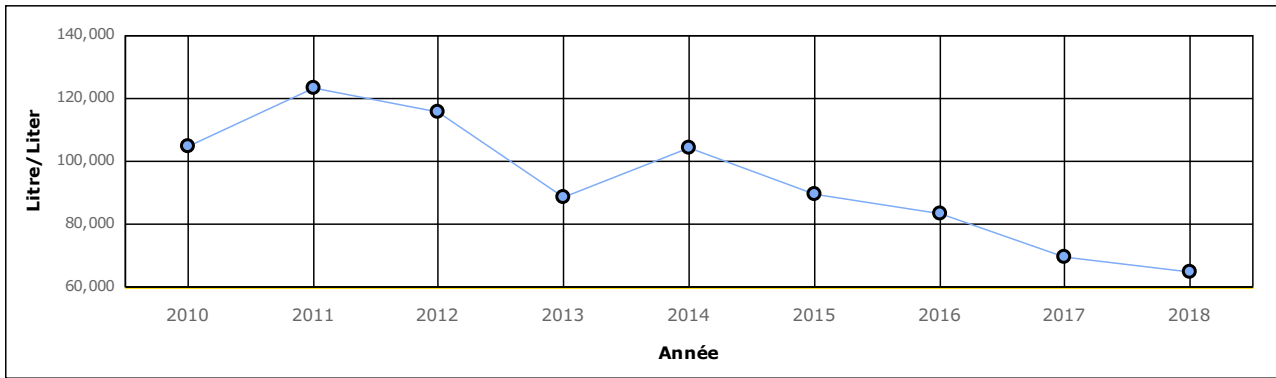
Consommation annuelle (diesel) / Jaarlijks verbruik van de voertuigen (diesel)



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - LITRE/LITER	COMMENTAIRE
2018	512 778,00	
2017	529 139,00	Chiffres mis à jour par rapport au précédent rapport qui intégrait les véhicules de la police et des asbl de la ville. Aangepaste cijfers in verband met het laatste rapport waarin voertuigen van de politie en vzw van de stad waren geïntegreerd.
2016	522 353,00	Chiffres mis à jour par rapport au précédent rapport qui intégrait les véhicules de la police et des asbl de la ville. Aangepaste cijfers in verband met het laatste rapport waarin voertuigen van de politie en vzw van de stad waren geïntegreerd.
2015	478 163,00	Chiffres mis à jour par rapport au précédent rapport qui intégrait les véhicules de la police et des asbl de la ville. Aangepaste cijfers in verband met het laatste rapport waarin voertuigen van de politie en vzw van de stad waren geïntegreerd.
2014	491 525,00	
2013	508 743,00	
2012	507 070,00	
2011	479 792,00	
2010	471 739,00	

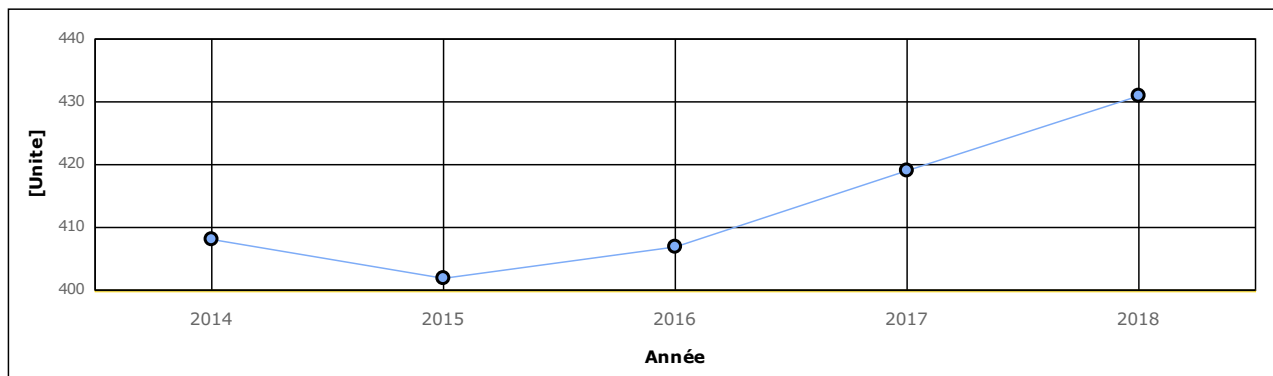
Consommation globale annuelle d'essence / Jaarlijks verbruik van de voertuigen (benzine)



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - LITRE/LITER	COMMENTAIRE
2018	64 595,00	Chiffres mis à jour par rapport au précédent rapport qui intégraient les véhicules de la police et des asbl de la ville. Aangepaste cijfers in verband met het laatste rapport waarin voertuigen van de politie en vzw van de stad waren geïntegreerd.
2017	69 742,00	Chiffres mis à jour par rapport au précédent rapport qui intégraient les véhicules de la police et des asbl de la ville. Aangepaste cijfers in verband met het laatste rapport waarin voertuigen van de politie en vzw van de stad waren geïntegreerd.
2016	83 201,00	Chiffres mis à jour par rapport au précédent rapport qui intégraient les véhicules de la police et des asbl de la ville. Aangepaste cijfers in verband met het laatste rapport waarin voertuigen van de politie en vzw van de stad waren geïntegreerd.
2015	89 661,00	Chiffres mis à jour par rapport au précédent rapport qui intégraient les véhicules de la police et des asbl de la ville. Aangepaste cijfers in verband met het laatste rapport waarin voertuigen van de politie en vzw van de stad waren geïntegreerd.
2014	104 283,00	
2013	88 732,00	
2012	115 594,00	
2011	123 365,00	
2010	104 938,00	

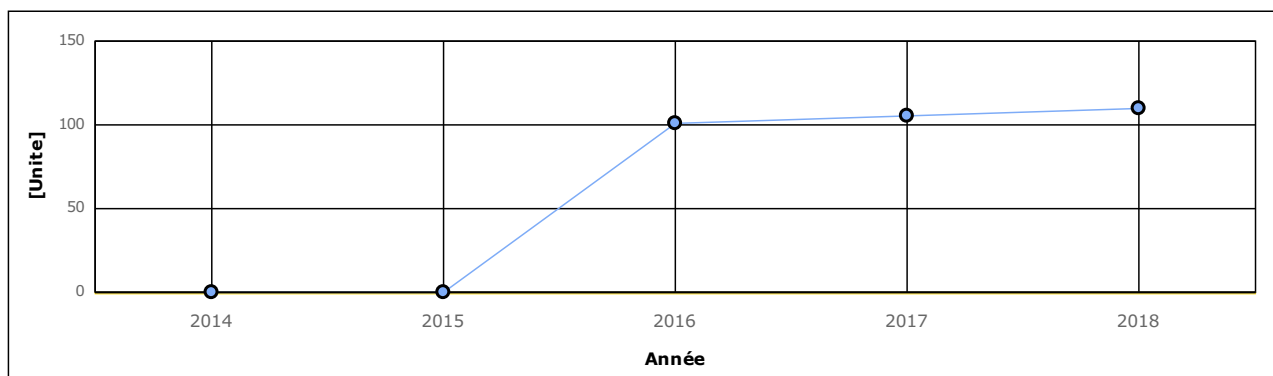
## Nombre total de véhicules / Totaal aantal voertuigen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	431,00	
2017	419,00	
2016	407,00	Chiffres mis à jour par rapport au précédent rapport : les véhicules de la catégorie matériel industriel ne sont plus pris en compte Aangepaste cijfers in verband met het laatste rapport : de industriële voertuigen zijn niet meer meegeteld.
2015	402,00	Chiffres mis à jour par rapport au précédent rapport : les véhicules de la catégorie matériel industriel ne sont plus pris en compte Aangepaste cijfers in verband met het laatste rapport : de industriële voertuigen zijn niet meer meegeteld.
2014	408,00	Chiffres mis à jour par rapport au précédent rapport : les véhicules de la catégorie matériel industriel ne sont plus pris en compte Aangepaste cijfers in verband met het laatste rapport : de industriële voertuigen zijn niet meer meegeteld.

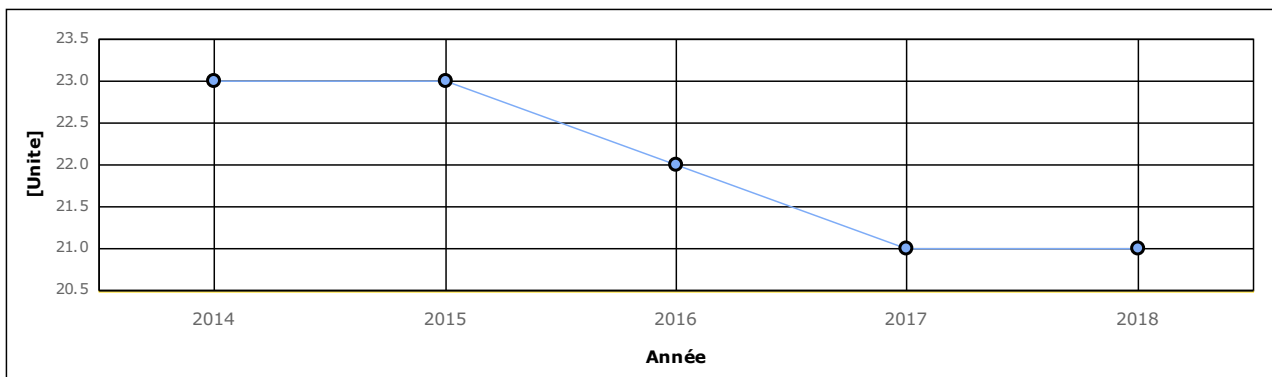
## Nombre de voitures (essence et diesel)/Aantal wagens (benzine en diesel)



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	110,00	
2017	105,00	
2016	101,00	
2015	0,00	Les chiffres ne sont pas disponibles. De gegevens zijn niet beschikbaar.
2014	0,00	Les chiffres ne sont pas disponibles. De gegevens zijn niet beschikbaar.

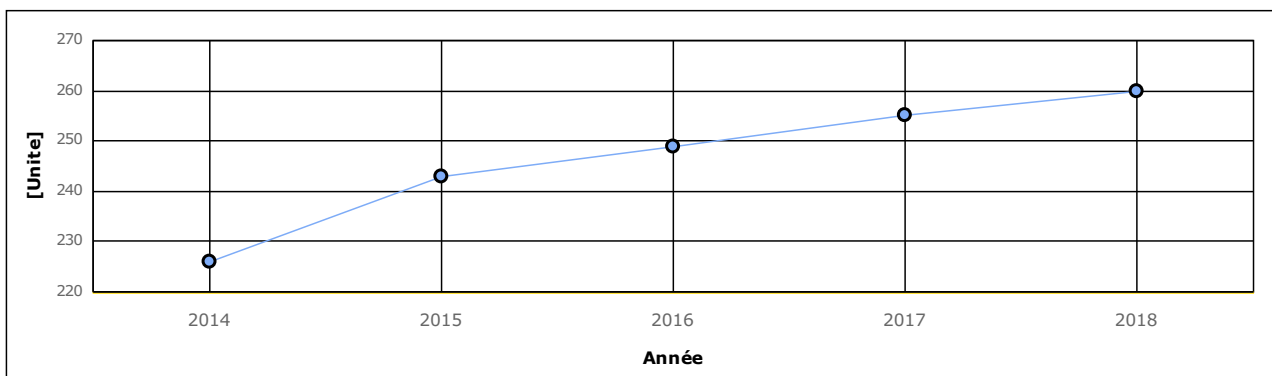
Nombre de voitures en leasing/Aantal wagens in leasing



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	21,00	
2017	21,00	
2016	22,00	
2015	23,00	
2014	23,00	

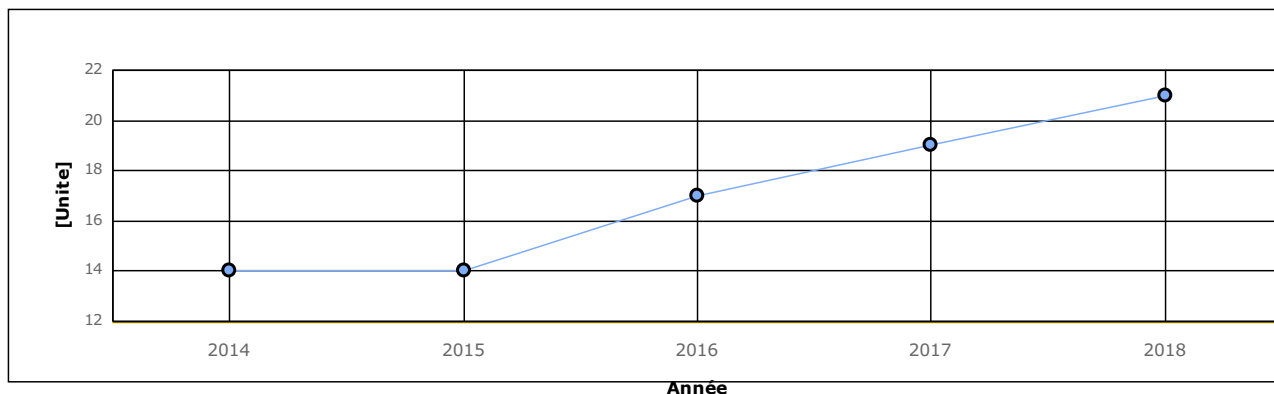
Nombre de camions et camionnettes/Aantal vrachtwagens en bestelwagens



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	260,00	dont 103 camions, 90 camionnettes et 67 pick-up. waarvan 103 vrachtwagens, 90 bestelwagens en 67 pick ups.
2017	255,00	dont 103 camions, 88 camionnettes et 64 pick-ups. waarvan 103 vrachtwagens, 88 bestelwagens en 64 pick ups.
2016	249,00	dont 104 camions, 84 camionnettes et 61 pick-ups. waarvan 104 vrachtwagens, 84 bestelwagens en 61 pick ups.
2015	243,00	dont 102 camions, 84 camionnettes et 57 pick-ups. Chiffres mis à jour par rapport au précédent rapport dans lequel le chiffre était erroné. waarvan 102 vrachtwagens, 84 bestelwagens en 57 pick ups. Aangepaste cijfers in verband met het laatste rapport waarin de gegevens foutief waren.
2014	226,00	dont 98 camions, 76 camionnettes et 52 pick-ups waarvan 98 vrachtwagens, 76 bestelwagens en 52 pick ups

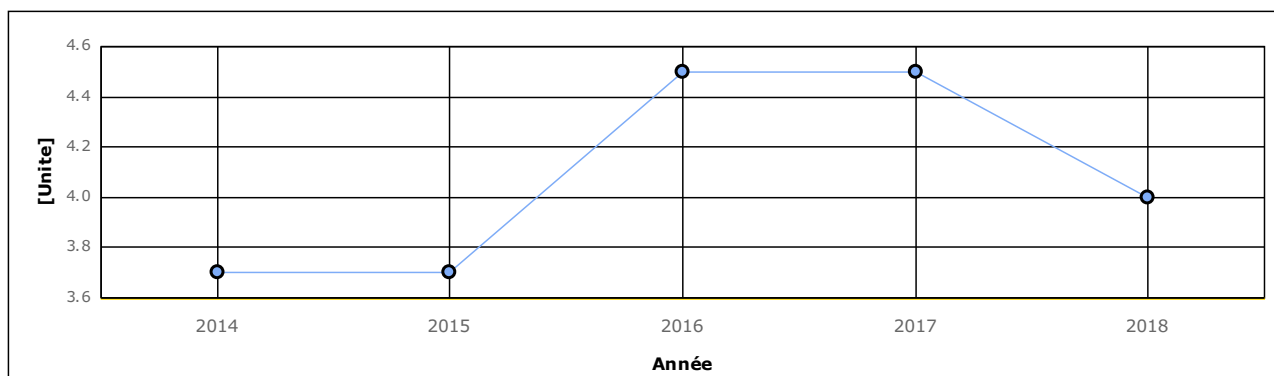
Nombre de voitures électriques ou hybrides/Aantal elektrische en hybride wagens.



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	21,00	16 voitures électriques - 5 voitures hybrides 16 elektrische wagens - 5 hybrides
2017	19,00	14 voitures électriques - 5 voitures hybrides 14 elektrische wagens - 5 hybrides
2016	17,00	13 voitures électriques - 4 voitures hybrides 13 elektrische wagen - 4 hybrides
2015	14,00	Chiffres mis à jour par rapport au précédent rapport qui n'intégrait pas les véhicules "Goupi". Aangepaste cijfers in verband met het laatste rapport waarin de voertuigen "Goupils" waren niet geïntegreerd.
2014	14,00	1 voiture électrique - 5 voitures hybrides - 8 utilitaires électriques "Goupi". Chiffres mis à jour par rapport au précédent rapport qui n'intégrait pas les véhicules "Goupi". 1 elektrische wagen - 5 hybrides - 8 elektrische mini vrachtwagens "Goupi". Aangepaste cijfers in verband met het laatste rapport waarin de voertuigen "Goupils" waren niet geïntegreerd.

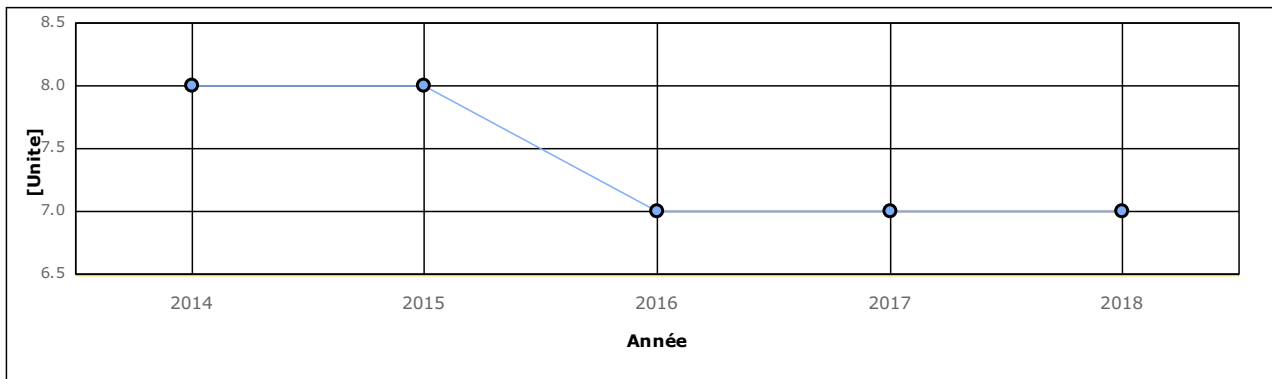
Temps d'immobilisation moyen des véhicules traités par le personnel de la Ville/Gemiddelde periode van stilstand van de voertuigen die door het eigen personeel behandeld worden



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	4,00	Sans compter les accidents Ongevallen niet meegerekend
2017	4,50	Sans compter les accidents Ongevallen niet meegerekend
2016	4,50	Sans compter les accidents Ongevallen niet meegerekend
2015	3,70	Sans compter les accidents Ongevallen niet meegerekend
2014	3,70	

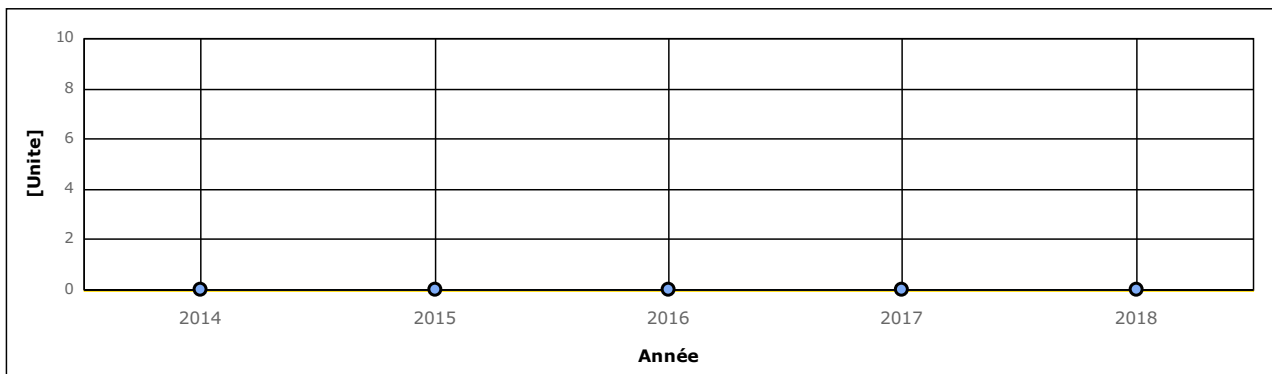
Nombre de bus gérés par le parc auto de la Ville/Totaal aantal bussen beheerd door het wagenpark van de Stad



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	7,00	
2017	7,00	
2016	7,00	
2015	8,00	
2014	8,00	Un bus retiré de la circulation et non remplacé. Eén bus werd uit circulatie genomen en niet vervangen.

Nombre de km parcourus dans l'année pour les écoles de la Ville/Totaal aantal km afgelegd op jaarbasis voor de scholen van de Stad

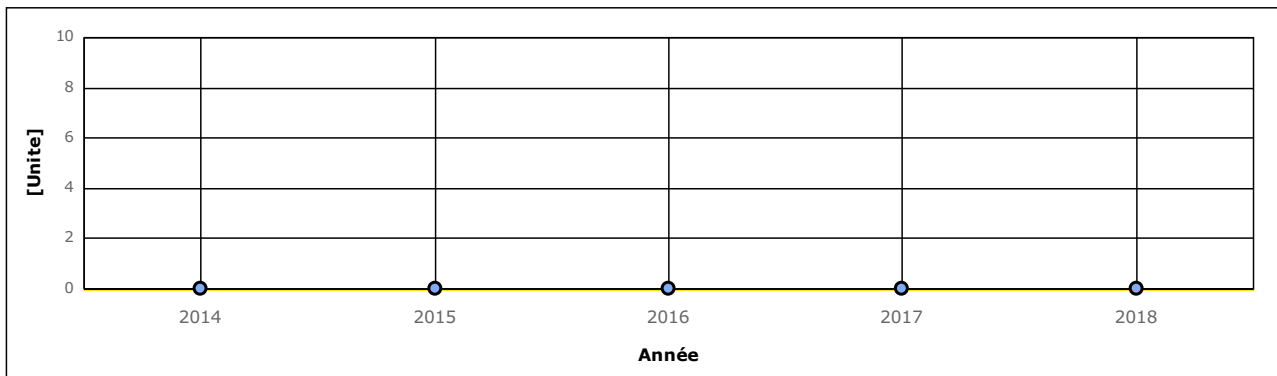


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Chiffres non disponibles. Cijfers zijn niet beschikbaar.
2017	0,00	Chiffres non disponibles. Cijfers zijn niet beschikbaar.
2016	0,00	Chiffres non disponibles. Cijfers zijn niet beschikbaar.
2015	0,00	
2014	0,00	Retracable à partir de l'année 2015 via vérification des feuilles de route. Pas opspoorbaar voor het jaar 2015 via controle van de marsorders.



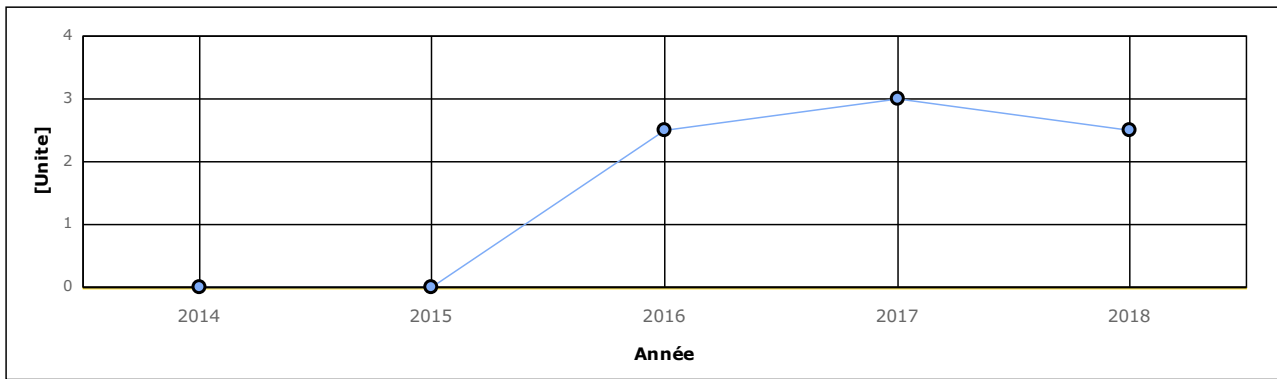
Nombre global de km parcourus dans l'année pour les associations bruxelloises./Totaal aantal km afgelegd op jaarbasis voor de Brusselse verenigingen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Chiffres non disponibles. Cijfers zijn niet beschikbaar.
2017	0,00	Chiffres non disponibles. Cijfers zijn niet beschikbaar.
2016	0,00	Chiffres non disponibles. Cijfers zijn niet beschikbaar.
2015	0,00	Chiffres non disponibles. Cijfers zijn niet beschikbaar.
2014	0,00	Ne pourra être mesuré que pour l'année 2015, sur base des feuilles de route. Kan pas voor 2015 gemeten worden, op basis van de marsorders.

Nombre global de jours d'immobilisation des bus suite à une panne/Totaal aantal dagen stilstand van de bussen op jaarbasis t.g.v. een defect



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
-------	------------------	-------------

2018	2,50	
------	------	--

2017	3,00	
------	------	--

2016	2,50	
------	------	--

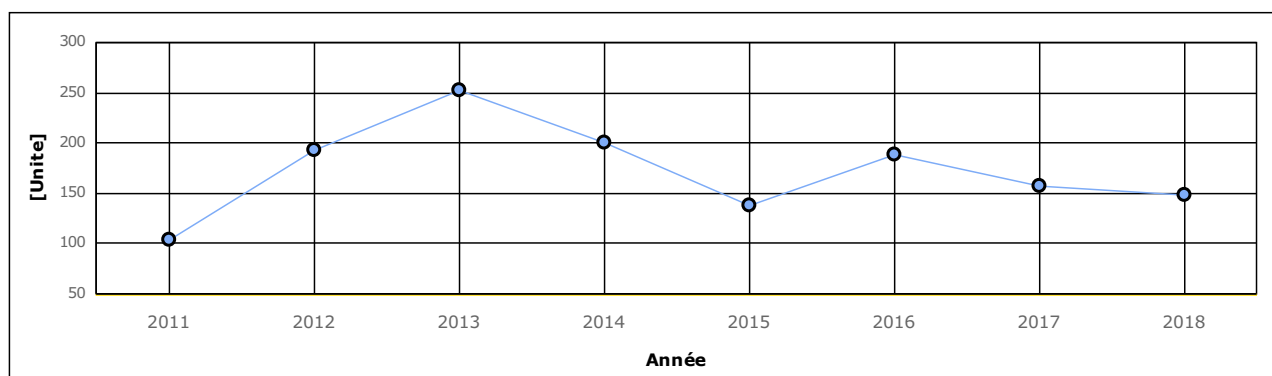
2015	0,00	Chiffres non disponibles.
------	------	---------------------------

Cijfers zijn niet beschikbaar.

2014	0,00	Ne sera mesurable qu'à partir de l'année 2015. Pas meetbaar voor het jaar 2015.
------	------	---

### 3.2.09 réduire les émissions de CO2 dues aux déplacements des agents du CPAS

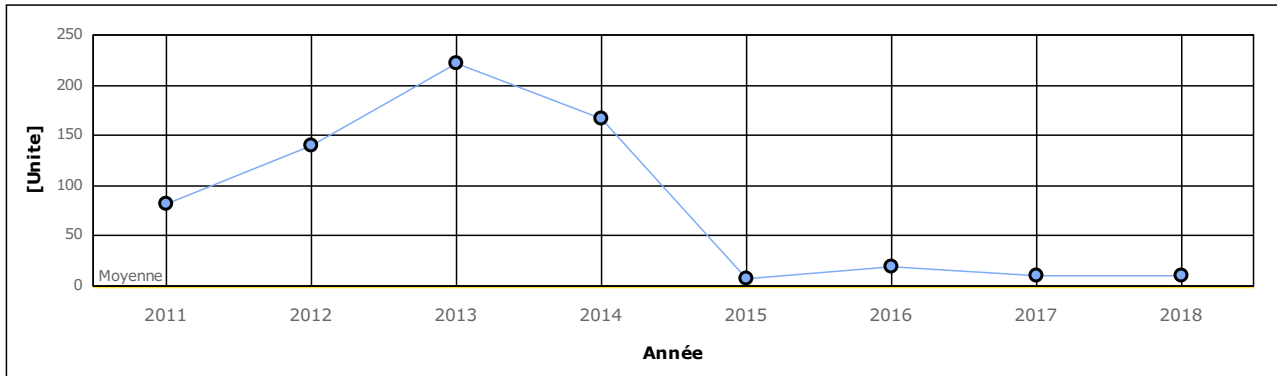
Nombre de participants par an à la journée au "travail sans voiture"/Aantal deelnemers per jaar aan de dag « naar het werk zonder auto »



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	148,00	diminution du nombre de participants suite à des changements dans le programme de la Semaine de la Mobilité/vermindering van het aantal afgeleggen Km naar aanleiding van de verkoop van meerdere voertuigen
2017	157,00	diminution du nombre de participants suite à des changements dans le programme de la Semaine de la Mobilité / daling van het aantal deelnemers door wijzigingen in het programma van de Week van de Mobiliteit
2016	189,00	Plus grande sensibilisation du personnel / Hogere sensibilisering van het personeel.
2015	138,00	Communication à renforcer / Communicatie te verbeteren.
2014	200,00	Activités organisées sur d'autres sites qu'en 2013 / Activiteiten georganiseerd op andere sites dan in 2013
2013	253,00	Plus grande sensibilisation du personnel / Hogere sensibilisering van het personeel.
2012	193,00	Plus grande sensibilisation du personnel / Hogere sensibilisering van het personeel.
2011	103,00	

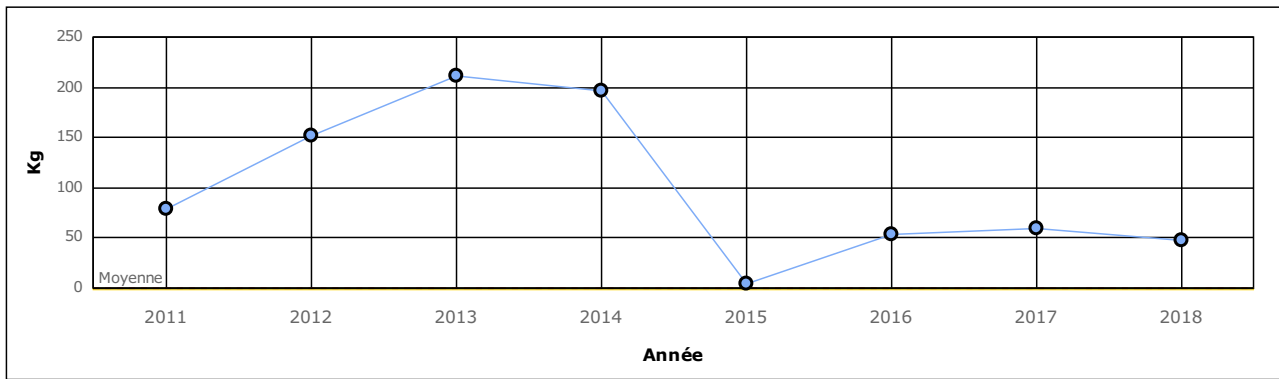
Nombre de participants ayant choisi un mode de transport moins polluant lors de la journée « au travail sans voiture » / Aantal deelnemers die een minder vervuilend vervoermiddel hebben gekozen tijdens de dag « naar het werk zonder auto »



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	11,00	
2017	11,00	diminution du nombre de participants suite à des changements dans le programme de la Semaine de la Mobilité) / daling van het aantal deelnemers door wijzigingen in het programma van de Week van de Mobiliteit
2016	19,00	sur 189 participants / op 189 deelnemers
2015	7,00	
2014	167,00	sur 200 participants (253 participants en 2013) / op 200 deelnemers (253 deelnemers in 2013)
2013	221,00	Plus grande sensibilisation du personnel / Hogere sensibilisering van het personeel
2012	140,00	Plus grande sensibilisation du personnel / Hogere sensibilisering van het personeel.
2011	82,00	

Kg de CO2 économisés lors de la journée « au travail sans voiture »/Kg van CO2 uitgespaard tijdens de dag « naar het werk zonder auto »



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - KG	COMMENTAIRE
2018	48,00	
2017	59,00	diminution du nombre de kg de CO2 suite à des changements dans le programme de la Semaine de la Mobilité / daling van het aantal kg CO2 door wijzigingen in het programma van de Week van de Mobiliteit
2016	53,00	Plus grande sensibilisation du personnel / Hogere sensibilisering van het personeel.
2015	5,00	
2014	196,00	200 participants contre 253 en 2013 / 200 deelnemers tegen 253 in 2013
2013	211,00	Plus grande sensibilisation du personnel / Hogere sensibilisering van het personeel.
2012	152,00	Plus grande sensibilisation du personnel / Hogere sensibilisering van het personeel.
2011	79,00	



## **OBJECTIF 4**

Une cohésion sociale et  
des solidarités renforcées

## **DOELSTELLING 4**

Meer sociale cohesie  
en sterkere solidariteit

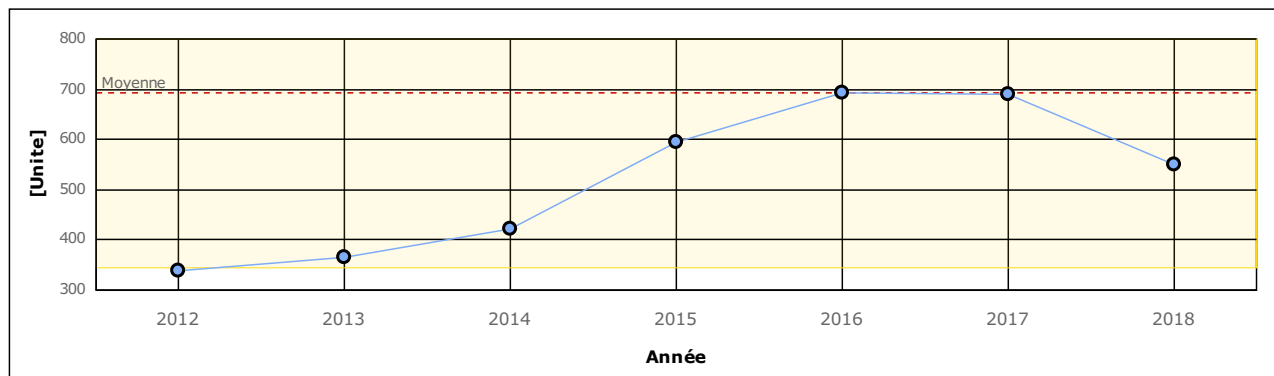
# Bilan objectif "4. Une cohésion sociale et des solidarités renforcées / Meer sociale cohesie en sterkere solidariteit"

## Indicateurs

### 4.1 Santé, sports et loisirs / Gezondheid, sport en ontspanning

4.1.01 favoriser la pratique du sport et l'offre des infrastructures sportives / bevorderen van sportbeoefening en het aanbod van sportinfrastructuur

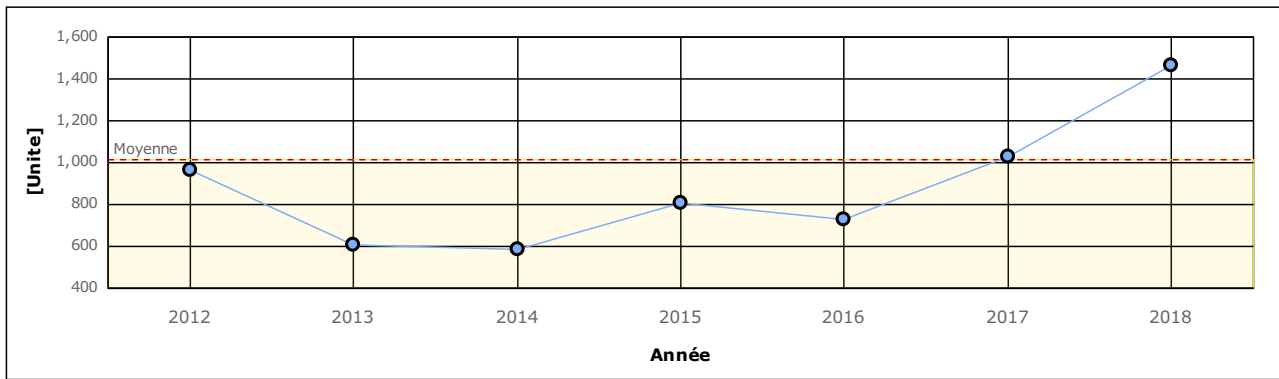
Nombre annuel de participants aux "Vacances sportives" / Jaarlijks aantal deelnemers aan "Sportvakanties"



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	550,00	
2017	690,00	
2016	693,00	
2015	595,00	
2014	422,00	
2013	364,00	
2012	339,00	

Nombre annuel de bénéficiaires de chèques "Aide au sport" / Jaarlijks aantal begunstigden van de cheques "Bijdrage tot het sporten"

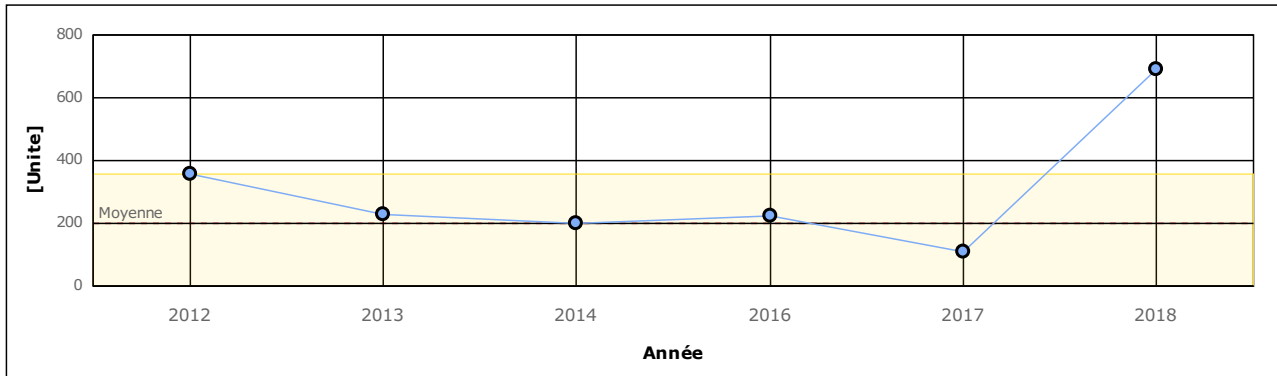


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1 461,00	
2017	1 025,00	
2016	729,00	
2015	806,00	Dont 247 nouveaux affiliés Van wie 247 nieuwe leden van sportclubs
2014	589,00	
2013	610,00	
2012	963,00	



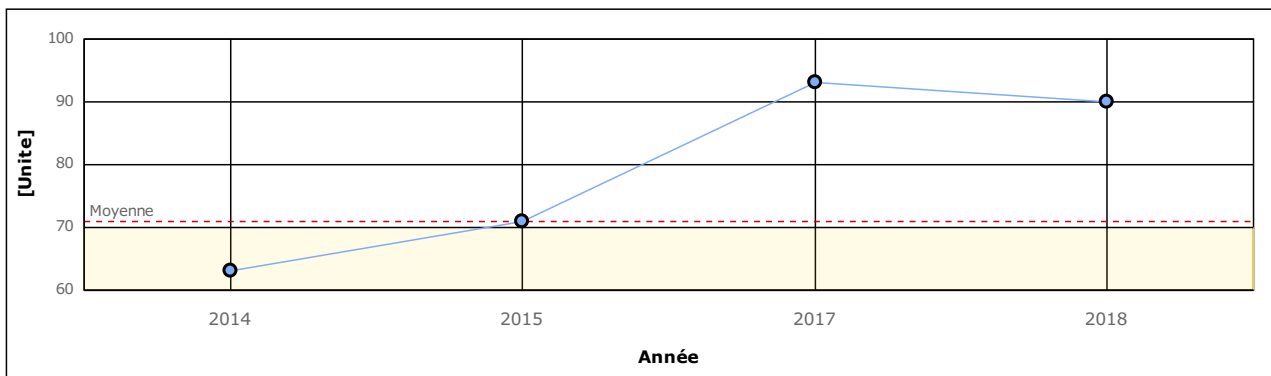
Nombre de nouveaux affiliés au sein des clubs de sportifs via l'action "aide au sport"/ Aantal nieuwe leden van de sportclubs door de actie 'Bijdrage tot het sporten'



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	692,00	
2017	108,00	
2016	223,00	
2014	201,00	
2013	230,00	
2012	357,00	

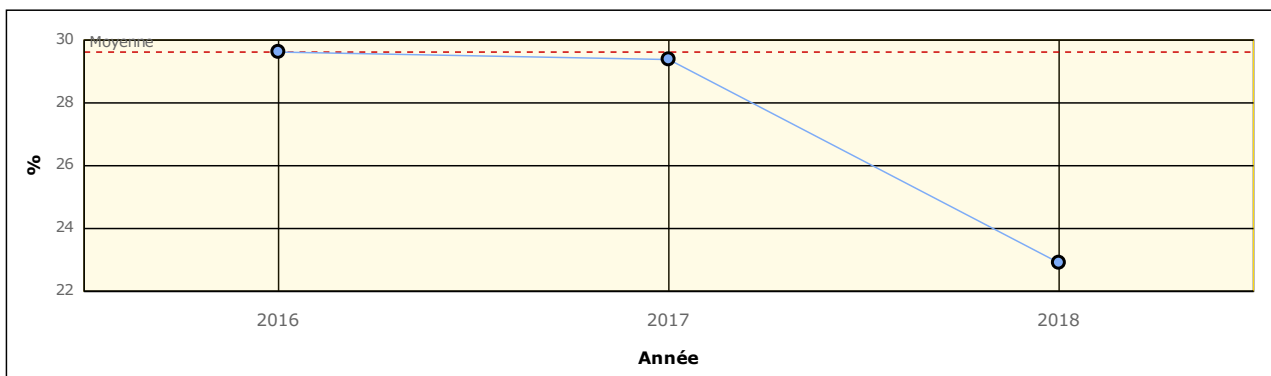
Nombre d'activités organisées en espace public/aantal activiteiten op de openbaar domeingeorganiseerd



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	90,00	81 événements pour lesquels le Service des Sports assure un soutien logistique/administratif. 9 événements organisés par le Service des Sports en 2018 (Brussels Sports Days, Brussels Sports Night, activités Rempart des Moines) / 81 ondersteunde evenementen door de Sportdienst (hulp met de administratieve punten en logistiek)/administratif. 9 evenement georganiseerd door de Sportdienst (Brussels Sports Days, Brussels Sports Night en activiteiten in de Papenvestzaal)
2017	93,00	84 événements pour lesquels le Service des Sports assure un soutien logistique/administratif. 9 événements organisés par le Service des Sports en 2017 (Brussels Sports Days et Brussels Sports Night) 84 ondersteunde evenementen door de Sportdienst (hulp met de administratieve punten en logistiek)/administratif. 9 evenement georganiseerd door de Sportdienst (Brussels Sports Days en Brussels Sports Night)
2015	71,00	71 événements pour lesquels le Service des Sports assure un soutien logistique/administratif. 1 événement organisé par le Service des Sports: Street 100m 71 ondersteunde evenementen door de Sportdienst (hulp met de administratieve punten en logistiek)/administratif. 1 evenement georganiseerd door de Sportdienst : Street 100m
2014	63,00	Manifestations récurrentes et ponctuelles, organisées par le service des sports ou par l'associatif/ Terugkerende en gerichte manifestaties die door de Sportdienst en de verenigingen georganiseerd werden

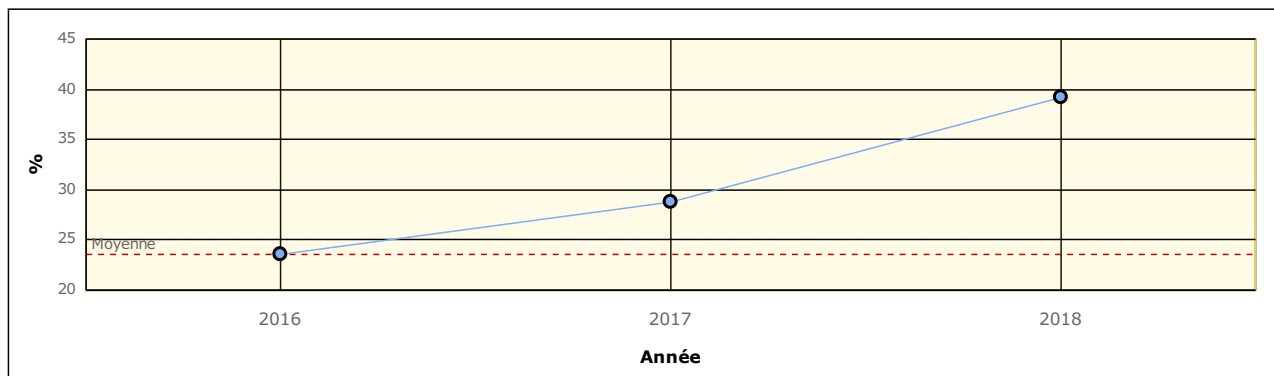
Pourcentage Filles ayant accès aux « Vacances sportives »/Percentage Meisjes die aan de "Sportvakanties" hebben deelgenomen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	22,90	
2017	29,40	
2016	29,60	

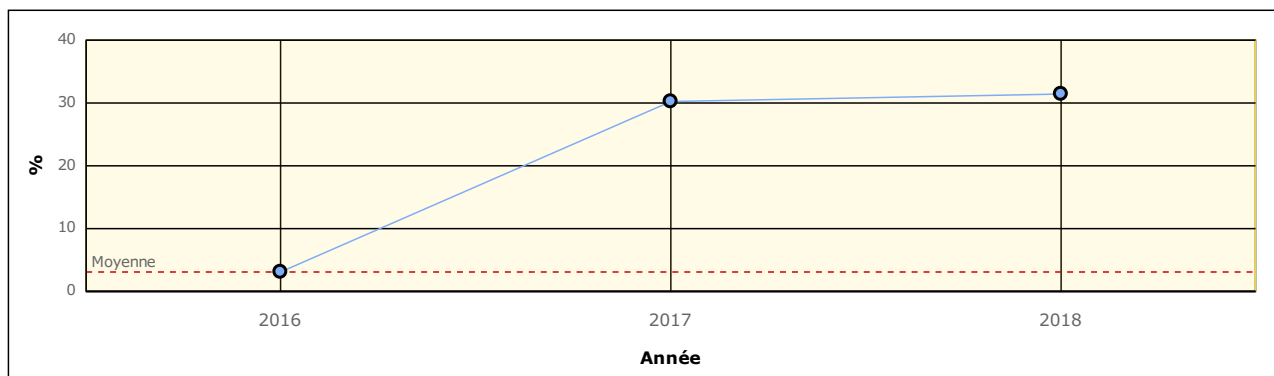
Pourcentage Filles bénéficiaire de Chèques « Aide au sport »/Percentage Meisjes begunstigden van de Cheques 'Bijdrage tot het Sporten'



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	39,20	573 filles / meisjes
2017	28,78	
2016	23,50	

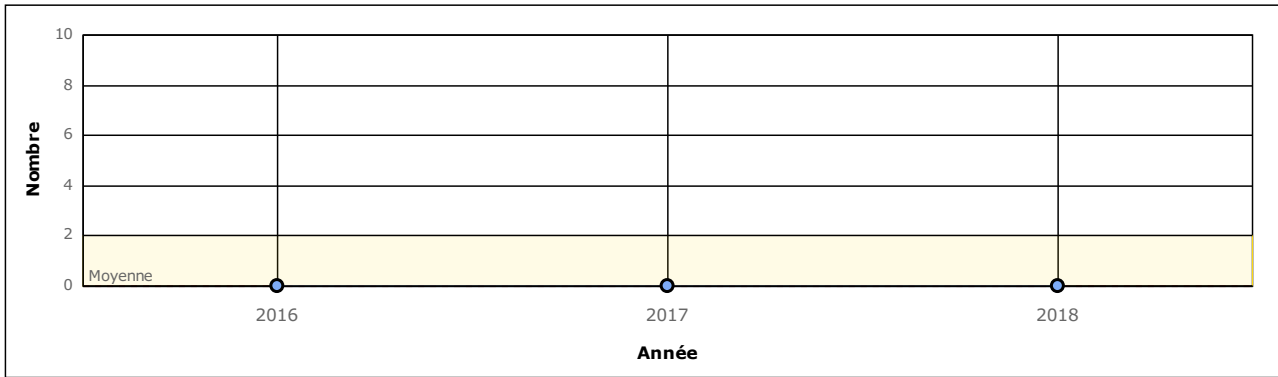
% d'équipes féminines qui occupent les infrastructures sportives de la Ville de Bruxelles/% damesteams die de sportinfrastructuur van de Stad Brussel gebruiken



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	31,50	
2017	30,17	
2016	3,00	

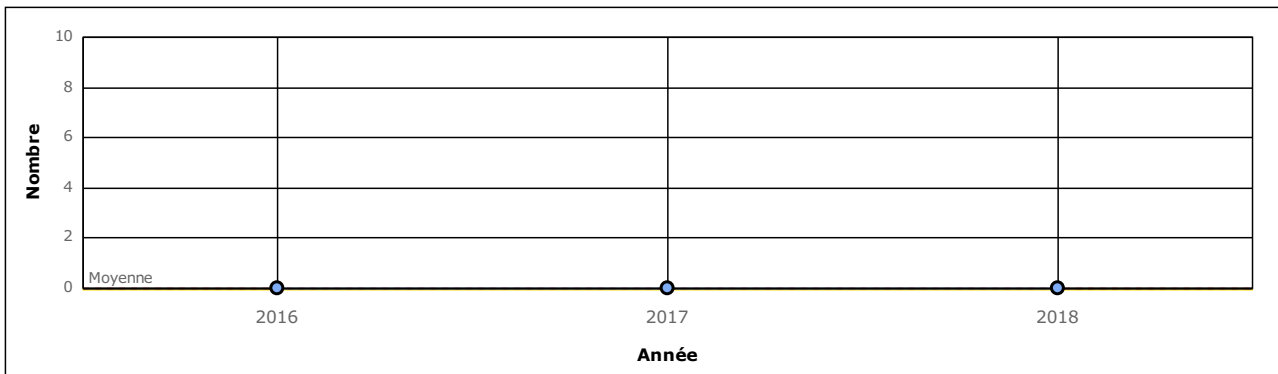
Nombre de formations accordées/Aantal toegestane vormingen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Demandes en cours/Lopende aanvragen
2016	0,00	Demandes en cours/Lopende aanvragen

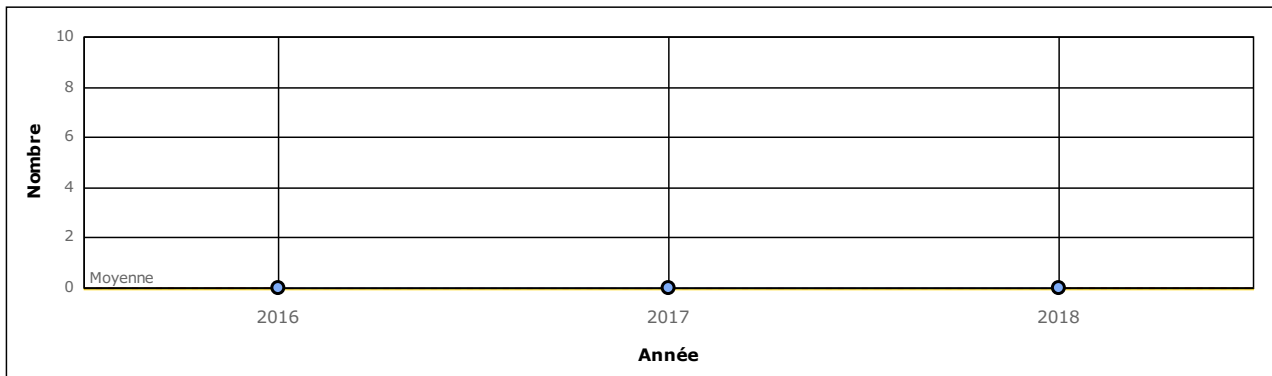
Nombre d'accompagnateurs ayant suivi la formation/Aantal animatoren die de vorming hebben gevolgd



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Cfr indicateur de départ en cours/Zie startbord
2016	0,00	Cfr indicateur de départ en cours/Zie startbord

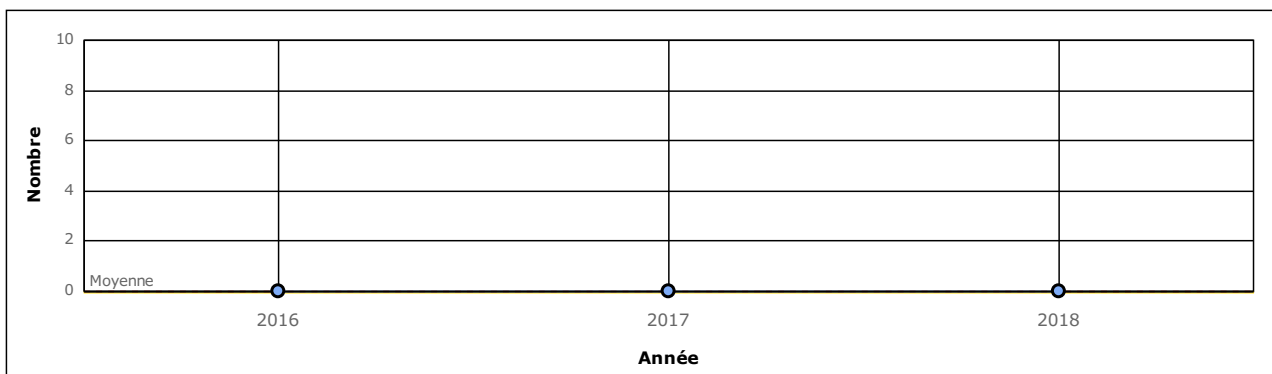
Nombre de réunion informant les associations locales à l'action/Aantal vergaderingen om de lokale verenigingen te informeren



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Cfr Indicateur de départ en cours/Zie startbord
2016	0,00	Cfr Indicateur de départ en cours/Zie startbord

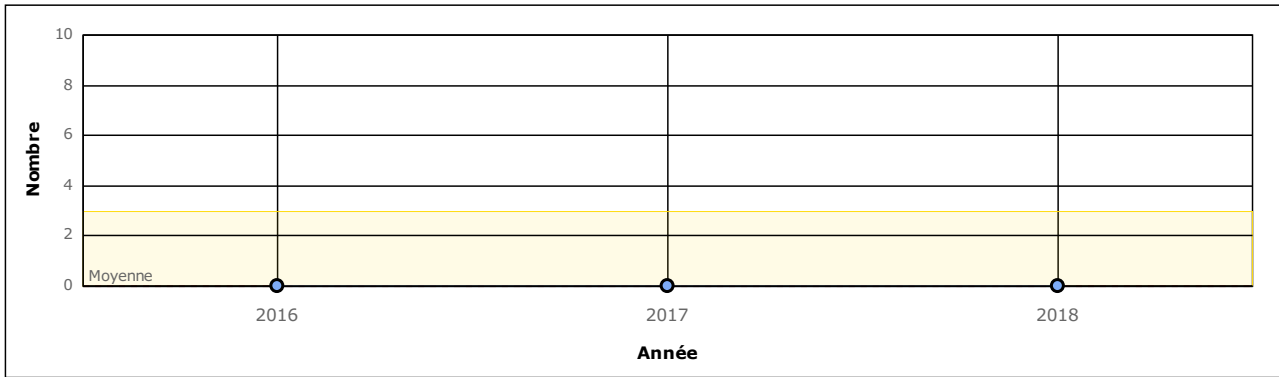
Nombre d'associations ayant participé aux réunions/Aantal verenigingen die aan de vergaderingen hebben deelgenomen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Cfr Indicateur de départ en cours/Zie startbord
2016	0,00	Cfr indicateur de départ en cours/Zie startbord

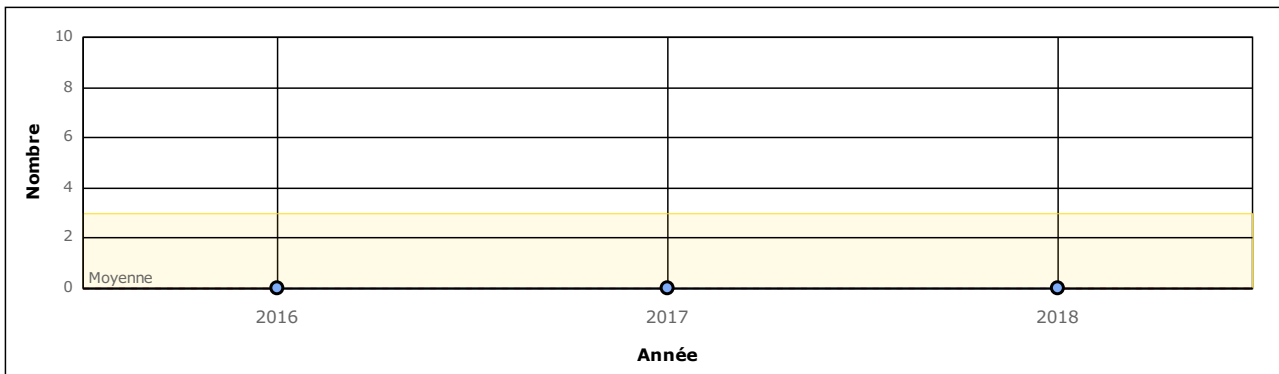
Nombre d'accompagnateurs mettant en application la pédagogie apprise/Aantal animatoren die de hulpmiddelen van de vorming gebruiken



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Cfr Indicateur de départ /Zie startbord
2016	0,00	Cfr indicateur de départ/Zie startbord

Nombre de réunion informant les associations locales à l'action/Aantal vergaderingen om de lokale verenigingen te informeren

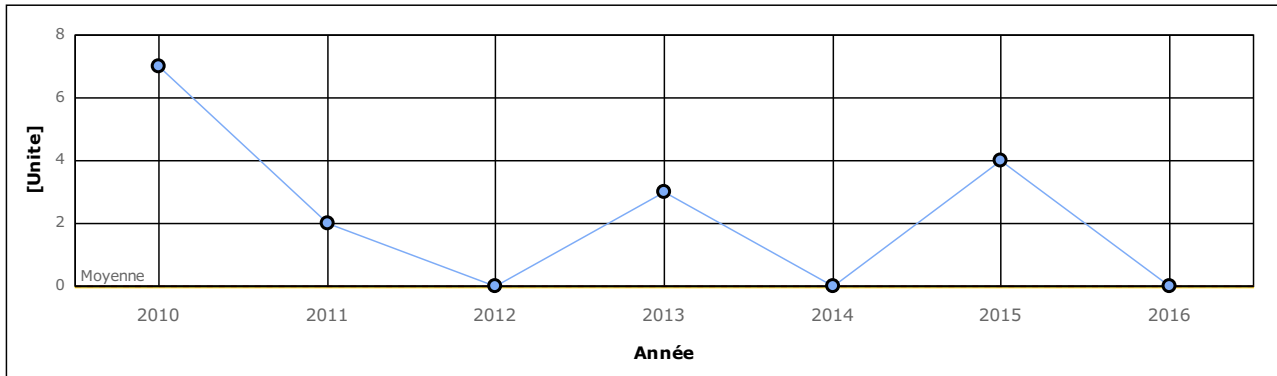


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	Cfr indicateur de départ/Zie startbord
2016	0,00	Cfr indicateur de départ/Zie startbord

#### 4.1.03 sensibiliser les jeunes à l'alimentation saine via les antennes sociales / jongeren via de sociale antennes voor gezonde voeding sensibiliseren

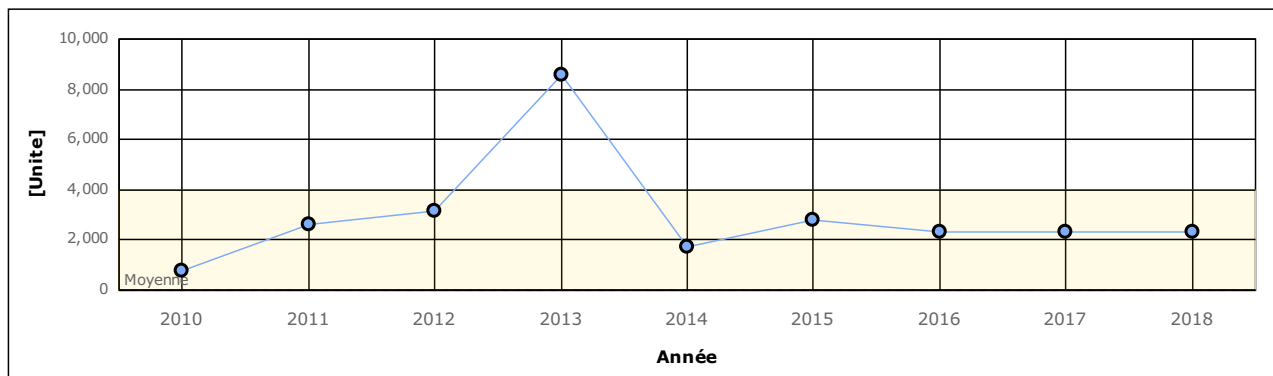
Nombre de réunions organisées et nombre de parents présents aux réunions d'information / Aantal georganiseerde vergaderingen en het aantal ouders die op de informatievergaderingen aanwezig zijn



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2016	0,00	La coordination Jeunesse, l'antenne sociale ont consacré leur temps, fautes d'effectifs, à d'autres priorités. / Jeugdcoördinatie : De sociale antennes hebben hun tijd besteed aan andere prioriteiten en dit bij gebrek aan effectieve middelen.
2015	4,00	4 réunions pour 7 adultes et 8 enfants / 4 vergaderingen voor 7 volwassenen en 8 kinderen.
2014	0,00	La coordination Jeunesse, l'antenne sociale ont consacré leur temps, fautes d'effectifs, à d'autres priorités. / Jeugdcoördinatie : De sociale antennes hebben hun tijd besteed aan andere prioriteiten en dit bij gebrek aan effectieve middelen.
2013	3,00	23 adultes présents - Le partenariat avec le réseau santé-diabète a permis la tenue de ces réunions/ 23 volwassenen aanwezig - Het partnerschap met het netwerk gezondheid-diabetes heeft toegelaten om deze vergaderingen te houden
2012	0,00	La coordination Jeunesse, l'antenne sociale ont consacré leur temps, fautes d'effectifs, à d'autres priorités. / Jeugdcoördinatie : De sociale antennes hebben hun tijd besteed aan andere prioriteiten en dit bij gebrek aan effectieve middelen.
2011	2,00	
2010	7,00	

Nombre de goûters sains donnés par les antennes sociales / Aantal gezonde tussendoortjes die door de sociale antennes worden gegeven

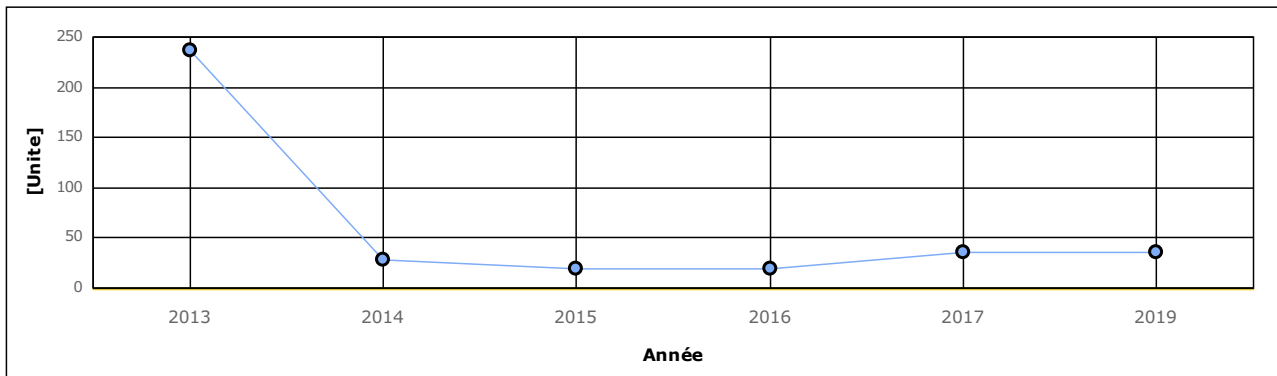


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	2 340,00	
2017	2 340,00	
2016	2 340,00	Ce projet de goûters sains n'est développé qu'à l'antenne Anneessens / Dit project van gezonde tussendoortjes wordt enkel in de antenne Anneessens ontwikkeld
2015	2 800,00	Ce projet de goûters sains n'est développé qu'à l'antenne Anneessens (4 jours fois 35 semaines pour 20 enfants)/ Dit project van gezonde tussendoortjes wordt enkel in de antenne Anneessens ontwikkeld (4 dagen maal 35 weken voor 20 kinderen).
2014	1 700,00	Ce projet de goûters sains n'est développé qu'à l'antenne Anneessens / Dit project van gezonde tussendoortjes wordt enkel in de antenne Anneessens ontwikkeld
2013	8 560,00	L'ensemble des antennes a distribué des goûters sains durant 7 mois/ De gezamenlijke antennes hebben gezonde vieruurtjes bedield gedurende 7 maanden
2012	3 140,00	Goûters offerts aussi durant les vacances d'été / Vieruurtjes ook aangeboden tijdens de zomervakantie
2011	2 607,00	
2010	790,00	



## Nombre d'enfants qui ont bénéficié de goûters sains dans les antennes sociales

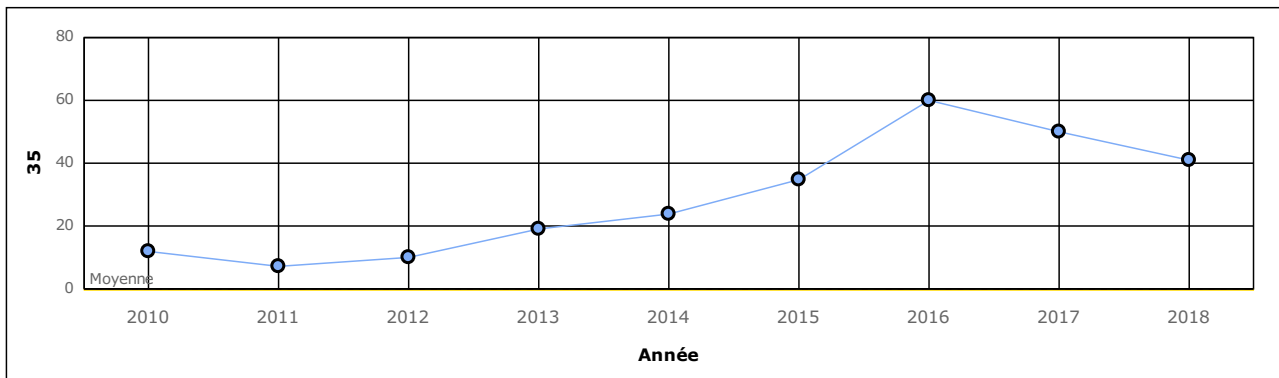


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2019	35,00	
2017	35,00	
2016	20,00	Seuls les enfants de l'antenne Anneessens bénéficient de la distribution de goûters sains / Enkel de kinderen van de antenne Anneessens genieten van de bedeling van gezonde tussendoortjes.
2015	20,00	Seuls les enfants de l'antenne Anneessens bénéficient de la distribution de goûters sains / Enkel de kinderen van de antenne Anneessens genieten van de bedeling van gezonde tussendoortjes.
2014	29,00	Seuls les enfants de l'antenne Anneessens bénéficient de la distribution de goûters sains / Enkel de kinderen van de antenne Anneessens genieten van de bedeling van gezonde tussendoortjes.
2013	237,00	Nouvel indicateur en 2013/ Nieuwe indicator in 2013

#### 4.1.04 sensibiliser à l'alimentation durable dans les écoles / sensibiliseren voor duurzame voeding in de scholen

Nombre d'écoles souscrivant à un des objectifs / Aantal scholen die werken rond één van deze doelstellingen

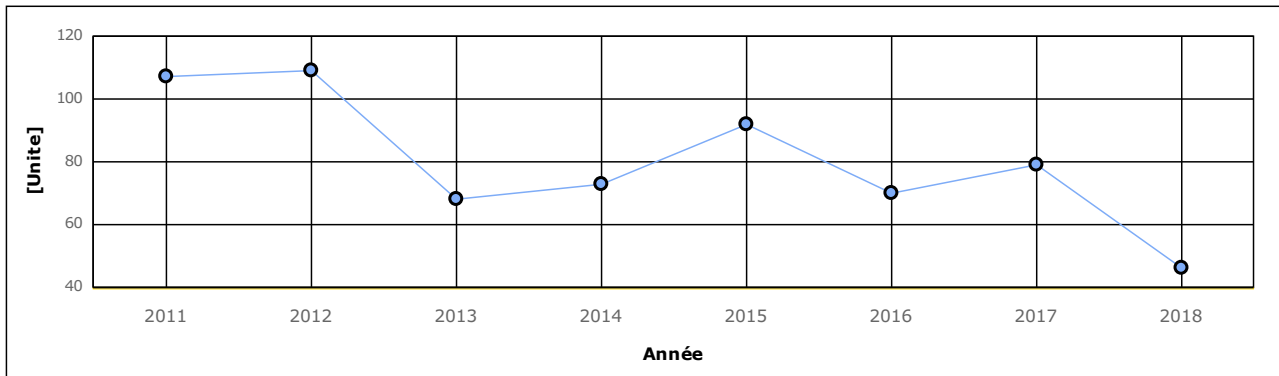


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 35	COMMENTAIRE
2018	41,00	
2017	50,00	
2016	60,00	
2015	35,00	
2014	24,00	
2013	19,00	
2012	10,00	
2011	7,00	
2010	12,00	

4.1.06 promouvoir la santé auprès des agents du CPAS / Bervorderen van de gezondheid bij de personeelsleden van het OCMW

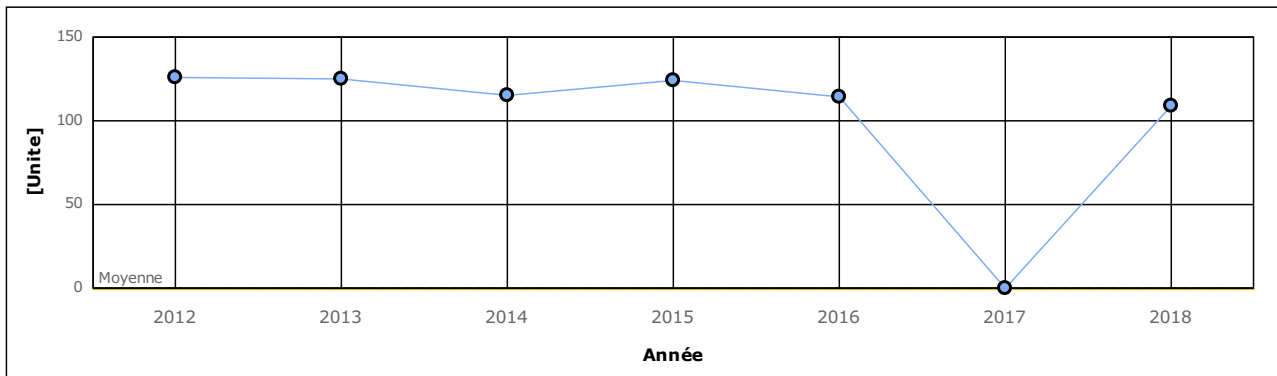
Nombre d'agents inscrits à la salle de fitness / Aantal personeelsleden ingeschreven in de fitnesszaal



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	46,00	
2017	79,00	
2016	70,00	26,2 temps-plein (à l'année)/ 26.2 full-time (per jaar)
2015	92,00	En retirant les prolongations : il y a eu depuis l'ouverture en 2012, 226 personnes physiques inscrites. / Mits intrekken van de verlengingen: sinds de opening in 2012 werden er 226 fysieke personen ingeschreven.
2014	73,00	Légère augmentation entre 2013 et 2014 / kleine stijging tussen 2013 en 2014
2013	68,00	Communication à renforcer / Communicatie te verbeteren.
2012	109,00	Statu quo - Communication à renforcer / Statu-quo – Communicatie te verbeteren.
2011	107,00	

Nombre de participants au 20 km de Bruxelles / Aantal deelnemers aan de 20 km van Brussel

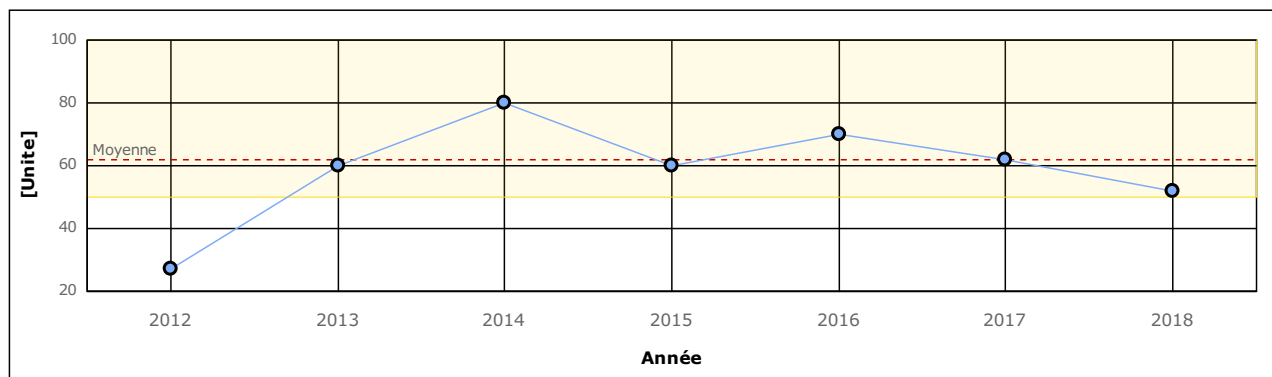


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	109,00	
2017	0,00	Le Cpas a participé exceptionnellement au 5 et 10 kms de Bruxelles
2016	114,00	Communication à renforcer / Communicatie te verbeteren.
2015	124,00	Communication à renforcer / Communicatie te verbeteren.
2014	115,00	Communication à renforcer / Communicatie te verbeteren.
2013	125,00	Statu Quo - Communication à renforcer / Statu Quo - Communicatie te verbeteren.
2012	126,00	Première édition Association Cpas-Bordet-Saint-Pierre/Eerste editie- Vereniging OCMW-Bordet-Sint-Pieter

#### 4.1.07 donner aux enfants les moyens d'être acteurs du développement durable / kinderen de middelen aanreiken voor duurzame ontwikkeling

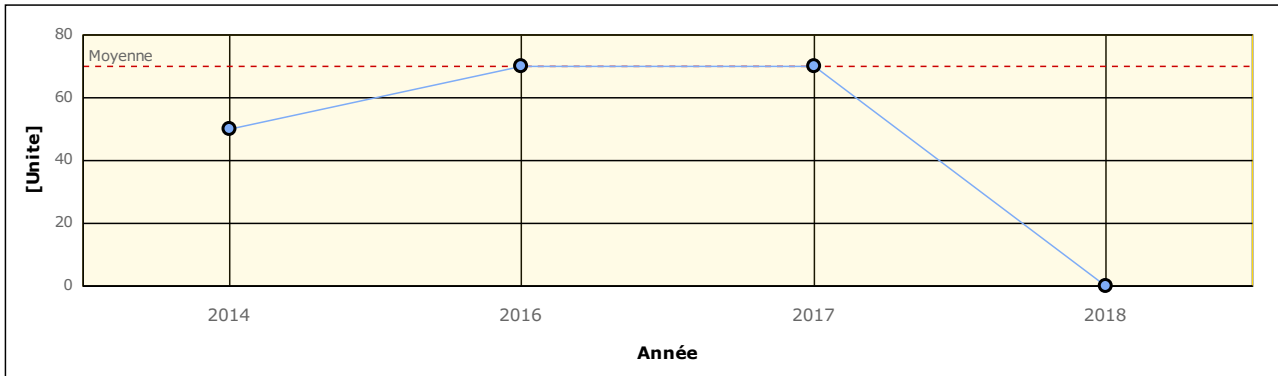
Nombres d'ateliers de cuisine durable (locale et de saison) destinés aux enfants / Jaarlijks aantal duurzame keukenworkshops (lokaal en seizoenstijd) bestemd voor de kinderen



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	52,00	
2017	62,00	
2016	70,00	
2015	60,00	+ Durant l'été 2015 29 ateliers et visites en lien avec l'alimentation saine + 29 workshops en bezoeken in verband met gezonde voeding gedurende zomer 2015. Du 6 au 10 juillet dans les centres de vacances du Service de la Jeunesse, 5363 enfants ont bénéficié de l'opération « Vacances fruitées, vacances futées » : distribution de fruits et organisation d'animations autour des fruits (ateliers culinaires salades et brochettes de fruit, jeux,...). Pour le nombre d'enfants, la majorité des enfants étaient présents toute la semaine (inscriptions par semaine). / Van 6 tot 10 juli op de vakantiecentra van de Jeugddienst, hebben 5363 kinderen van de actie « Vacances fruitées, vacances futées » kunnen genieten : uitdeling van fruit en inrichting van animaties rond het fruit (kookateliers sla en fruit aan het spies, spel, ...). Wat het aantal kinderen betreft, de meerderheid van de kinderen waren de hele week aanwezig (inschrijvingen per week).
2014	80,00	+ durant l'été 2014, 23 ateliers et visites en lien avec l'alimentation saine + 23 workshops en bezoeken in verband met gezonde voeding gedurende zomer 2014
2013	60,00	
2012	27,00	

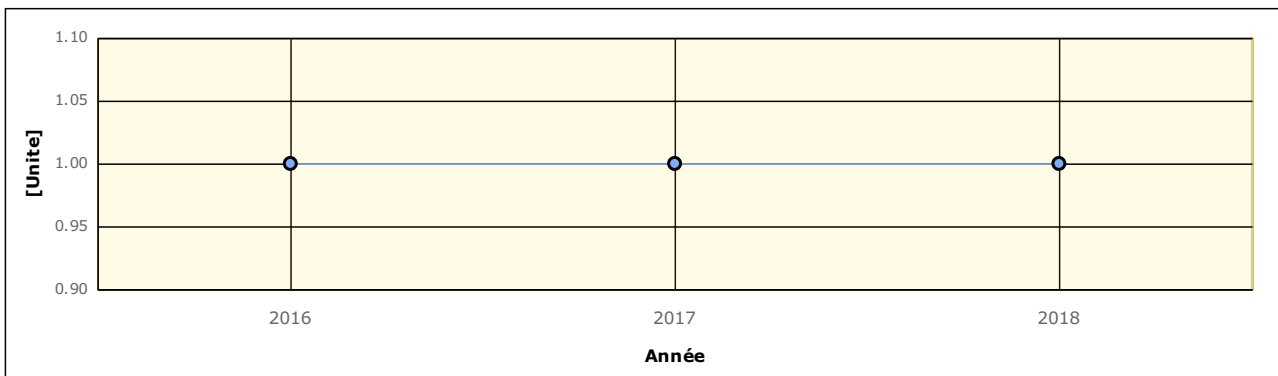
Pourcentage de réponses positives au test « avant/ après » visant la compréhension de l'opération/Percentage van positieve antwoorden aan de test «voor/na» met betrekking tot het begrijpen van de actie



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	70,00	2 Maisons des Enfants ont collaboré avec la cellule éco conseil de la Ville pour la mise en place d'une animation sur les économies d'énergie. 70% des enfants ont bien compris les enjeux de ces animations./2 Huizen voor het Kind hebben samengewerkt met de cel Milieuraadgeving van de Stad Brussel voor het opzetten van een animatie over energiebesparing.70% hebben de inzet van deze animaties goed begrepen.
2016	70,00	
2014	50,00	

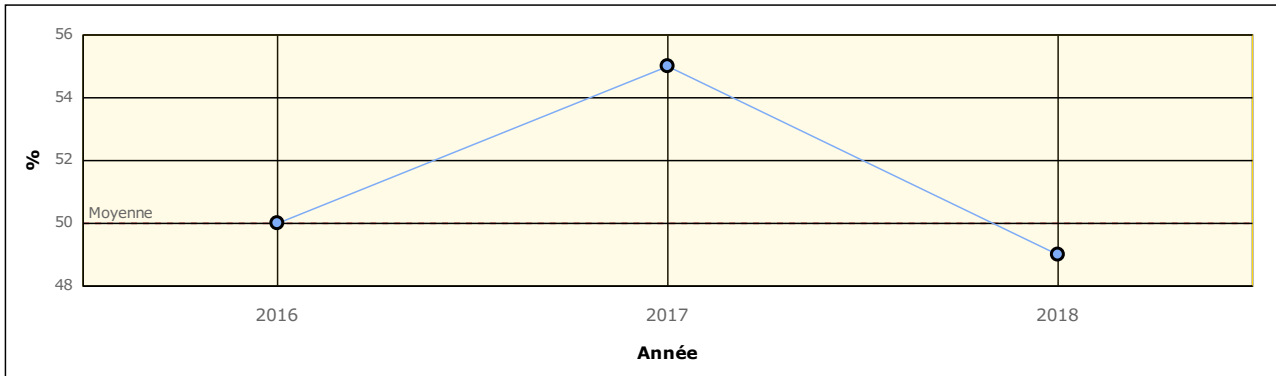
Nombre de formation destinées aux animateurs visant la sensibilisation à la cuisine locale et de saison/Aantal vormingen bestemd voor de animatoren die zich richten op de sensibilisatie tot de lokale en seizoensgebonden keuken



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1,00	Organisation d'une formation pour l'ensemble des animateurs en 2018. Organiseren van een vorming voor het geheel van de animatoren in 2018.
2017	1,00	Organisation d'une formation pour l'ensemble des animateurs. Organiseren van een vorming voor het geheel van de animatoren in 2017.
2016	1,00	

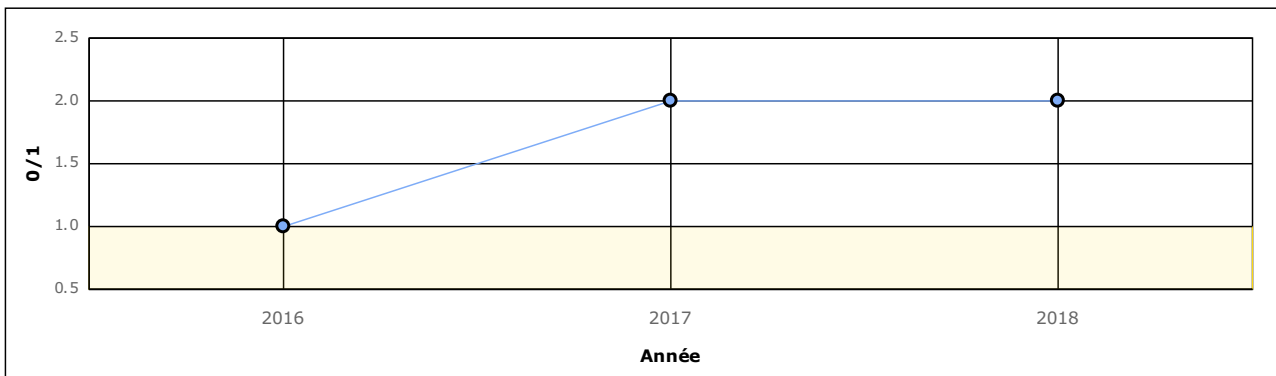
% de filles fréquentant les activités sportives des Maisons des Enfants/ % van meisjes die de sportieve activiteiten van de Huizen voor het Kind bezoeken



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	49,00	Organisation de 453 ateliers sportifs + 153 (sport sur sable à Bruxelles les Bains et au centre de vacances durant l'été 2018) : 49% de filles y ont participé. /Organisatie van 453 sportieve workshops + 153 (zandsport te Brussel Bad en de vakantiecentra gedurende de zomer van 2018) : 49% meisjes hebben deelgenomen.
2017	55,00	Organisation de 581 ateliers sportifs et 153 (sport sur sable à Bruxelles les Bains et au centre durant les vacances de l'été 2017) : 55% de filles y ont participé. /Organisatie van 581 sportieve workshops + 153 (zandsport te Brussel Bad en de vakantiecentra gedurende de zomer van 2017) : 55% meisjes hebben deelgenomen.
2016	50,00	

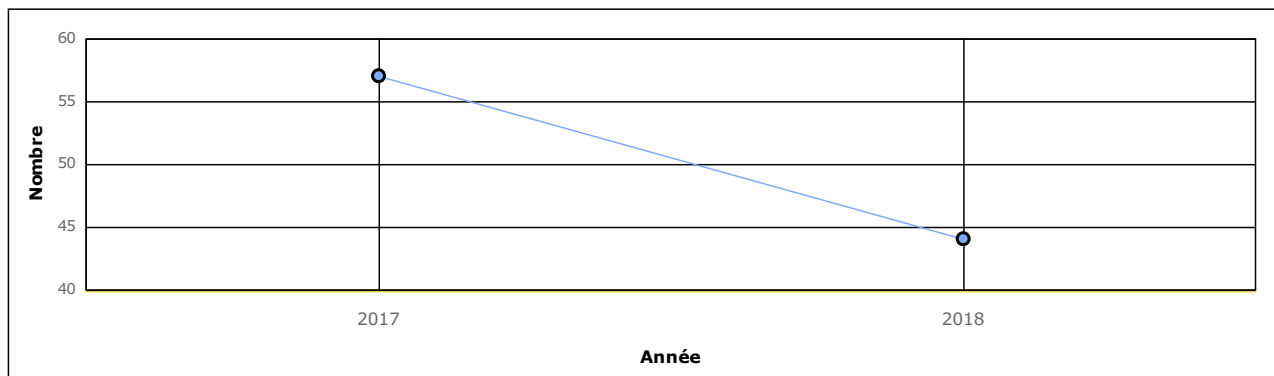
Une semaine durable est organisée/Een duurzame week is georganiseerd



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	2,00	Organisation de diverses activités à destination des enfants de 8 à 9 ans et de 10 à 12 ans, durant une semaine par groupe au mois de juillet en lien avec le développement durable. /Organisatie van diverse activiteiten, bestemd voor kinderen van 8 tot 9 jaar en voor kinderen van 10 tot 12 jaar gedurende een week per groep in july in verband met duurzame ontwikkeling.
2017	2,00	Organisation de diverses activités à destination des enfants de 8 à 9 ans et de 10 à 12 ans, durant une semaine par groupe au mois de juillet en lien avec le développement durable. /Organisatie van diverse activiteiten, bestemd voor kinderen van 8 tot 9 jaar en voor kinderen van 10 tot 12 jaar gedurende een week per groep in july in verband met duurzame ontwikkeling.
2016	1,00	

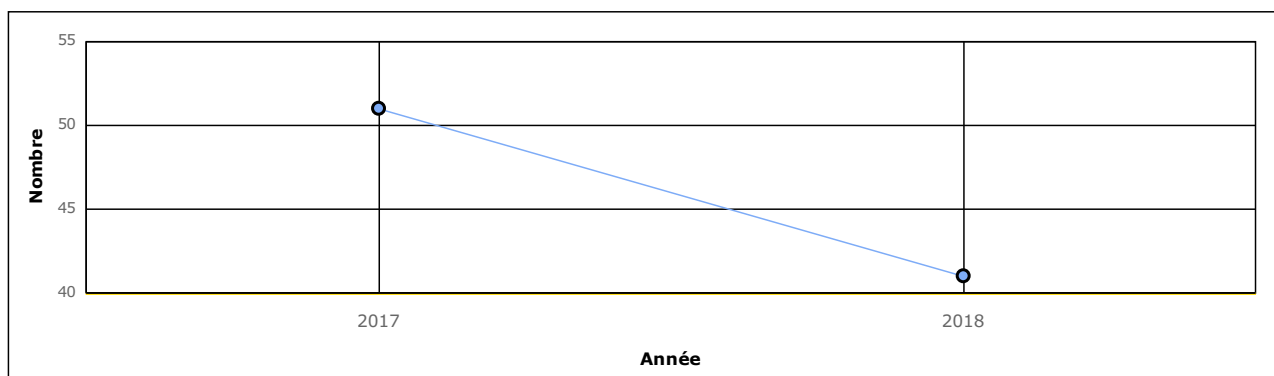
Nombres d'atelier dans un potager/Aantal bezoeken aan boerderijen, moestuin, boomgaard



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	44,00	Organisation de 44 visites de potagers et de fermes pédagogiques par les Maisons des Enfants qui n'ont pas de potager/Organisatie van 44 bezoeken aan moestuinen en pedagogische boerderijen door de Huizen voor het Kind die geen moestuin hebben.
2017	57,00	Organisation de 57 visites de potagers et de fermes pédagogiques par les Maisons des Enfants qui n'ont pas de potager/Organisatie van diverse activiteiten, bestemd voor kinderen van 8 tot 9 jaar en voor kinderen van 10 tot 12 jaar gedurende een week per groep in july in verband met duurzame ontwikkeling.

Nombre annuel d'atelier de sensibilisation au tri des déchets/Jaarlíjks aantal sensibilisatie workshops tot afvalsortering

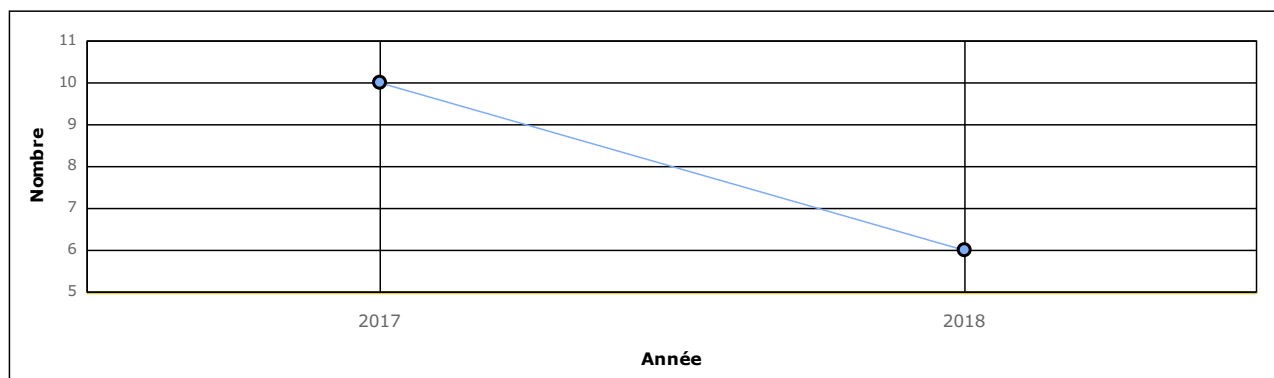


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	41,00	Organisation de 33 animations au sein des Maisons des Enfants autour de l'environnement et 8 animations "tri des déchets" en collaboration avec Bruxelles-Propreté durant le centre de vacances. Organisatie van 33 animaties nabij de huizen voor het Kind rondom het leefmilieu en 8 animaties «afvalsortering» in samenwerking met Net Brussel gedurende de vakantiecentra.
2017	51,00	Organisation de 43 animations au sein des Maisons des Enfants autour de l'environnement et 8 animations "tri des déchets" en collaboration avec Bruxelles-Propreté durant le centre de vacances. Organisatie van 43 animaties nabij de huizen voor het Kind rondom het leefmilieu en 8 animaties «afvalsortering» in samenwerking met Net Brussel gedurende de vakantiecentra.



## Nombre annuel de Maisons des Enfants ayant participé à la Journée de la Propreté/Jaarlíjks aantal sensibilisatie workshops tot afvalsortering



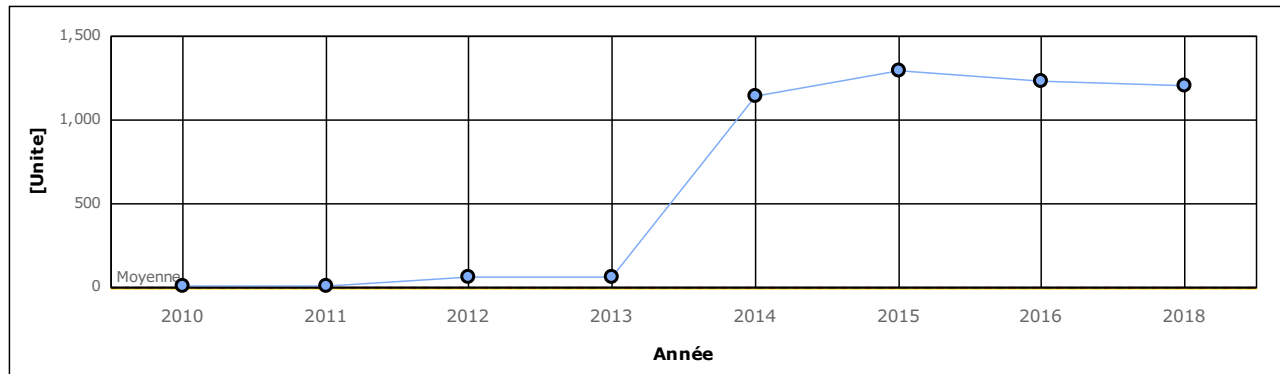
### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	6,00	
2017	10,00	Les 10 Maisons des Enfants ont participé à la Journée de la Propreté. De 10 Huizen voor het Kind hebben deelgenomen aan de dag van de netheid.

## 4.2 Intégration sociale et égalité des chances / Sociale integratie en gelijke kansen

### 4.2.01 assurer une guidance sociale énergétique via la cellule énergie du CPAS / sociale begeleiding op energievlak verzekeren via de cel energie van het OCMW

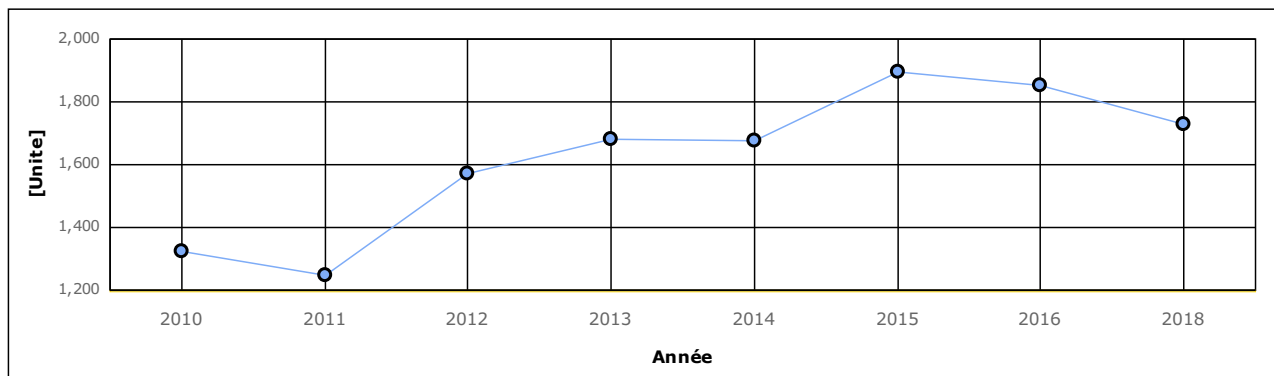
Nombre d'actions menées / Aantal gevoerde acties



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1 201,00	Les actions menées au travers des suivis individuels restent très diversifiées (analyse de factures, changement de fournisseur, plainte auprès de Brugel, accompagnement en justice, soucis dans l'application du Tarif Social à résoudre, les conseil en matière d'économie d'énergie) / De gevoerde acties doorheen de individuele opvolgingen zijn erg verscheiden (analyse van facturen, wijziging van leverancier, klacht bij Brugel, begeleiding in rechte, op te lossen probleem bij de toepassing van het Sociaal Tarief, tips inzake energiebesparing)
2016	1 231,00	Les actions menées au travers des suivis individuels restent très diversifiées (analyse de factures, changement de fournisseur, plainte auprès de Brugel, accompagnement en justice, soucis dans l'application du Tarif Social à résoudre, les conseil en matière d'économie d'énergie) / De gevoerde acties doorheen de individuele opvolgingen zijn erg verscheiden (analyse van facturen, wijziging van leverancier, klacht bij Brugel, begeleiding in rechte, op te lossen probleem bij de toepassing van het Sociaal Tarief, tips inzake energiebesparing)
2015	1 293,00	Les actions menées au travers des suivis individuels sont très diversifiées (analyse de factures, changement de fournisseur, plainte auprès de Brugel, accompagnement en justice, soucis dans l'application du Tarif Social à résoudre, les conseil en matière d'économie d'énergie) / De gevoerde acties doorheen de individuele opvolgingen zijn erg verscheiden (analyse van facturen, wijziging van leverancier, klacht bij Brugel, begeleiding in rechte, op te lossen probleem bij de toepassing van het Sociaal Tarief, tips inzake energiebesparing)
2014	1 146,00	Sur base des actions menées au travers des suivis individuels (et non plus en terme de séances collectives) réalisés par la Cellule Energie tant au niveau de conseils de consommation, que d'analyse des factures énergétiques, que l'aide dans le changement de fournisseur et encore l'utilisation rationnelle de l'énergie / Op basis van de acties gevoerd middels individuele opvolgingen (en niet meer in termen van collectieve sessies) gerealiseerd door de Cel Energie zowel op het vlak van verbruikstips, als van analyse van de energiefacturen, als van hulp bij het veranderen van leverancier en ook nog het rationele energiegebruik.
2013	66,00	Stabilisation des guidances vu la diffusion d'informations par divers canaux
2012	66,00	Augmentation vu les guidances sociales liées à l'utilisation rationnelle de l'énergie / Stijging gezien de sociale begeleidingen, gelinkt aan het rationele energiegebruik
2011	5,00	
2010	5,00	

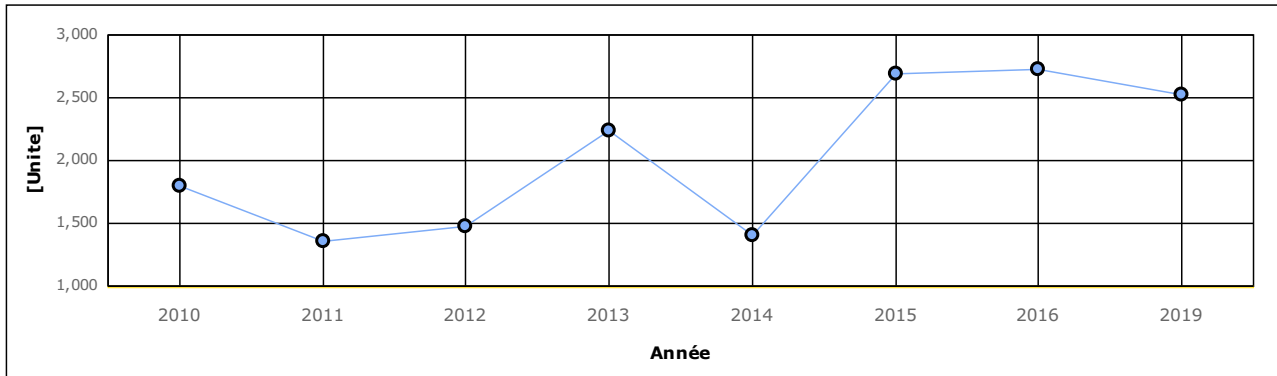
Nombre de dossiers "énergie" traités / Aantal behandelde "energiedossiers"



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1 730,00	Le nombre de personnes confrontées aux difficultés liés aux coûts de l'énergie est stable
2018	2 449,00	Augmentation des personnes confrontées aux difficultés liés aux coûts de l'énergie. / Stijging van de personen die geconfronteerd worden met moeilijkheden, gelinkt aan de energiekosten.
2016	1 852,00	le nombre de personnes confrontées aux difficultés liés aux coûts de l'énergie reste stable. / Het aantal personen met moeilijkheden betreffende energiekosten blijft stabiel.
2015	1 897,00	Augmentation des personnes confrontées aux difficultés liés aux coûts de l'énergie. / Stijging van de personen die geconfronteerd worden met moeilijkheden, gelinkt aan de energiekosten.
2014	1 675,00	Statut quo les prix de l'énergie augmentant mais les personnes étant de mieux en mieux informées et attentives à leur consommation. / Status quo, daar de energieprijzen stijgen maar de personen beter en beter geïnformeerd zijn en aandachtig voor hun verbruik.
2013	1 679,00	Confirmation du nombre de personnes touchées par l'augmentation des prix de l'énergie
2012	1 571,00	Augmentation des personnes confrontées à des problèmes liés au coût de l'énergie / Stijging van de personen die geconfronteerd worden met problemen gelinkt aan de kost van de energie
2011	1 249,00	
2010	1 326,00	

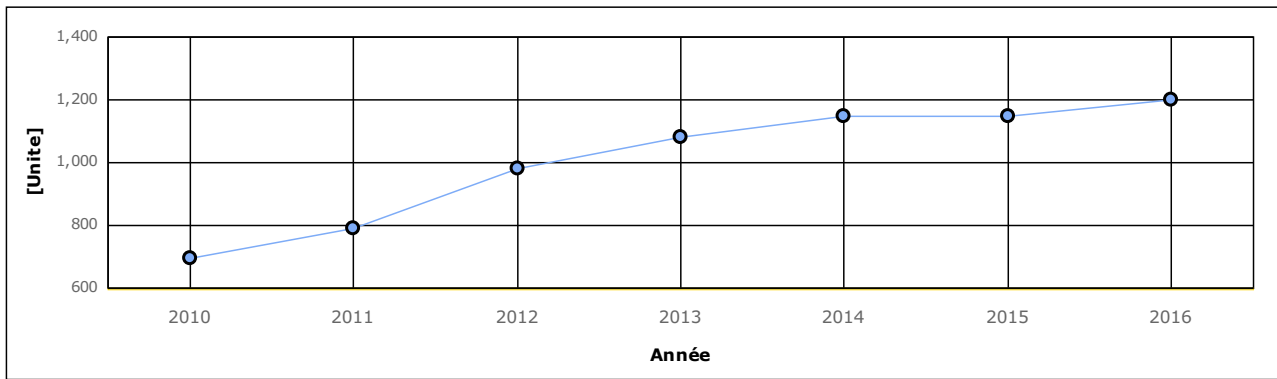
Nombre d'entretiens de suivi effectués par les assistants sociaux / Aantal opvolgingsgesprekken die door de sociale assistenten werden gevoerd



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2019	2 526,00	On constate que le nombre de personnes confrontées aux problématique liées aux fournisseurs d'énergie reste important. / Het aantal personen met problemen omtrent energieleveranciers blijft groot.
2016	2 732,00	On constate que le nombre de personnes confrontées aux problématique liées aux fournisseurs d'énergie reste important. / Het aantal personen met problemen omtrent energieleveranciers blijft groot.
2015	2 688,00	Beaucoup de personnes sont confrontées aux problématique liées aux fournisseurs d'énergie. / Vele personen worden geconfronteerd met problematieken gelinkt aan de energieleveranciers
2014	1 406,00	Collaboration accrue avec certains fournisseurs afin d'éviter les ruptures de contrats par le Juge de Paix; les personnes informées et aidées précédemment ont acquis des réflexes afin d'éviter le non paiement des factures et d'anticipation face à un nouveau problème en nous consultant rapidement. / Nauwe samenwerking met bepaalde leveranciers, teneinde contractbreuken te vermijden door de Vrederechter; de personen die voorheen geïnformeerd en geholpen werden, hebben reflexen verworven teneinde de niet-betaling van de facturen te vermijden en te anticiperen op een nieuw probleem door ons snel te raadplegen.
2013	2 235,00	Confirmation des difficultés du public face aux démarches en lien avec les fournisseurs d'énergie
2012	1 476,00	Augmentation du nombre de suivis suite à des problématiques liées au fournisseur d'énergie / Stijging van het aantal opvolgingen ten gevolge van problemen gelinkt aan de energieleverancier.
2011	1 352,00	
2010	1 795,00	

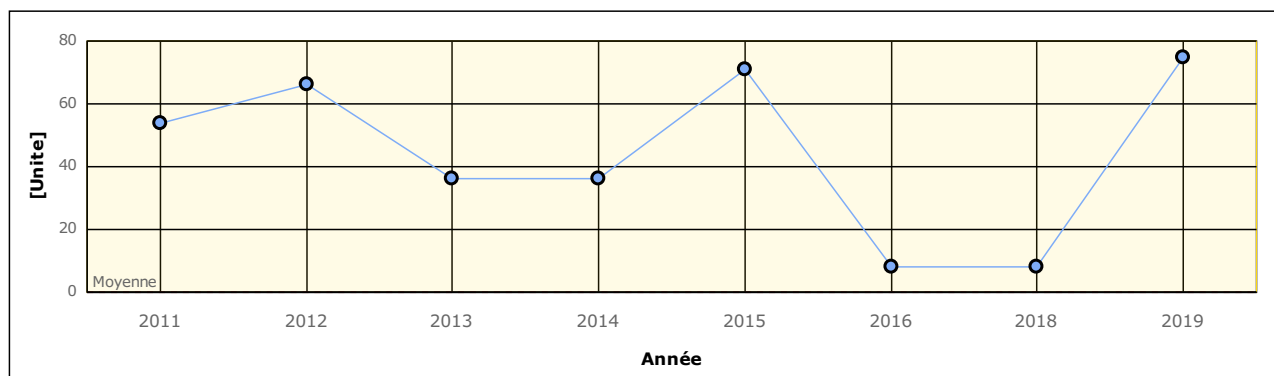
Nombre de premiers entretiens (nouvelles demandes) / Aantal eerste gesprekken (nieuwe aanvragen)



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2016	1 200,00	Légère augmentation du nombre de personnes se présentant pour s'informer et obtenir des conseils et de l'aide. / Lichte stijging van het aantal personen die zich aanmelden om zich te informeren en om raad en hulp te vragen.
2015	1 148,00	Le nombre de personnes se présentant pour s'informer et obtenir des conseils et de l'aide reste stable / Stabiel : talrijke personen bieden zich aan voor raadgevingen en voor inlichtingen
2014	1 146,00	De plus en plus de Bruxellois viennent s'informer quant à leurs droits et leurs choix en tant que consommateurs avertis / Hoe langer hoe meer Brusselaars komen zich informeren over hun rechten en hun keuzes als gewaarschuwde verbruikers.
2013	1 079,00	Augmentation du nombre de personnes qui souhaitent s'informer sur leurs choix énergétiques, les fournisseurs commerciaux et oser comparer afin de devenir des acteurs responsables de leur consommation et du choix de fournisseur énergétique
2012	981,00	De nombreuses personnes se présentent pour des conseils et pour des informations quant aux différents fournisseurs d'énergie / Talrijke personen bieden zich aan voor raadgevingen en voor inlichtingen over de verschillende energieleveranciers
2011	789,00	
2010	696,00	

## Nombre de participants aux rencontres / Aantal deelnemers aan de ontmoetingen

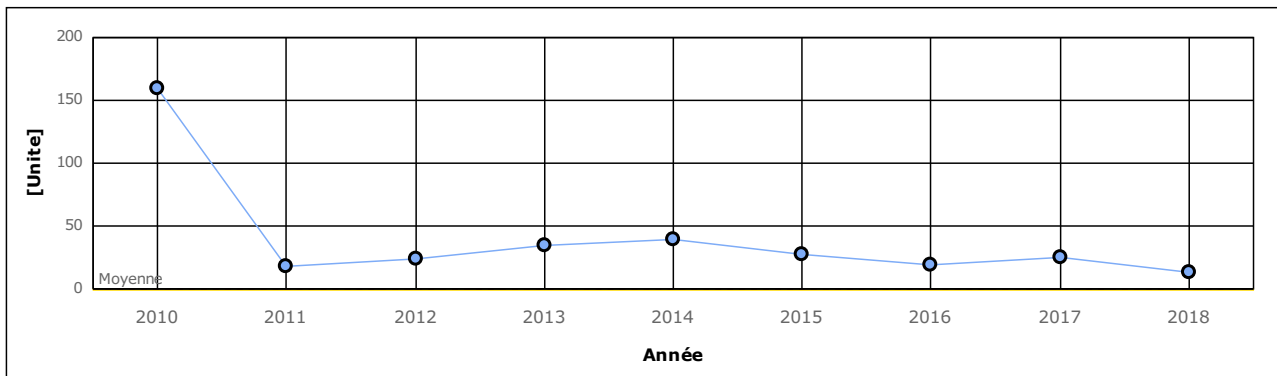


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2019	75,00	augmentation du nombre de collègues à sensibiliser
2018	8,00	Stabilité du nombre de collègues engagés
2016	8,00	Moins de nouveau collègues engagés à sensibiliser. / Minder nieuw aangeworven collega's om te sensibiliseren.
2015	71,00	Augmentation du nombre de participants aux ateliers / Stijging van het aantal deelnemers aan de workshops
2014	36,00	Formations plus spécifiques ciblées pour des AS n'étant pas nouveaux engagés.
2013	36,00	Moins de nouveaux collègues engagés à sensibiliser
2012	66,00	Augmentation du nombre de réunions et donc des participants / Stijging van het aantal vergaderingen en dus van de deelnemers
2011	54,00	

## 4.2.02 pérenniser le Projet X / het Project X bestendigen

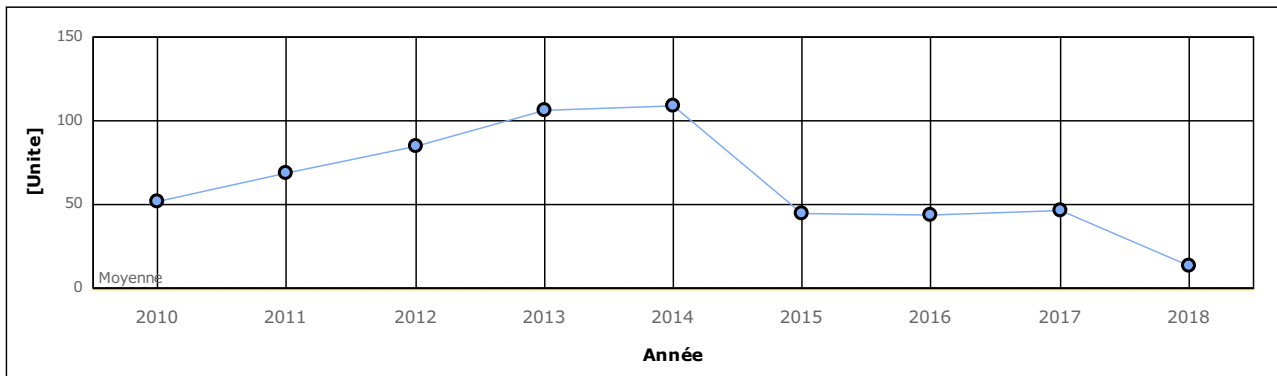
Nombre d'habitations rénovées / Aantal gerenoveerde woningen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	13,00	
2017	25,00	25 en 2017, 25 in 2017
2016	19,00	330 depuis 2010/330 vanaf 2010
2015	27,00	311 depuis 2010/311 vanaf 2010
2014	39,00	284 depuis 2010/284 vanaf 2010
2013	34,00	245 depuis 2010/245 vanaf 2010
2012	24,00	24 logements insalubres rénovés en 2012 et 7 logements insalubre et loués en 2012 / 24 ongezonde woningen gerenoveerd in 2012 en 7 ongezonde woningen en verhuurd in 2012
2011	18,00	
2010	159,00	

## Nombre d'habitations en chantier / Aantal woningen waaraan wordt gewerkt

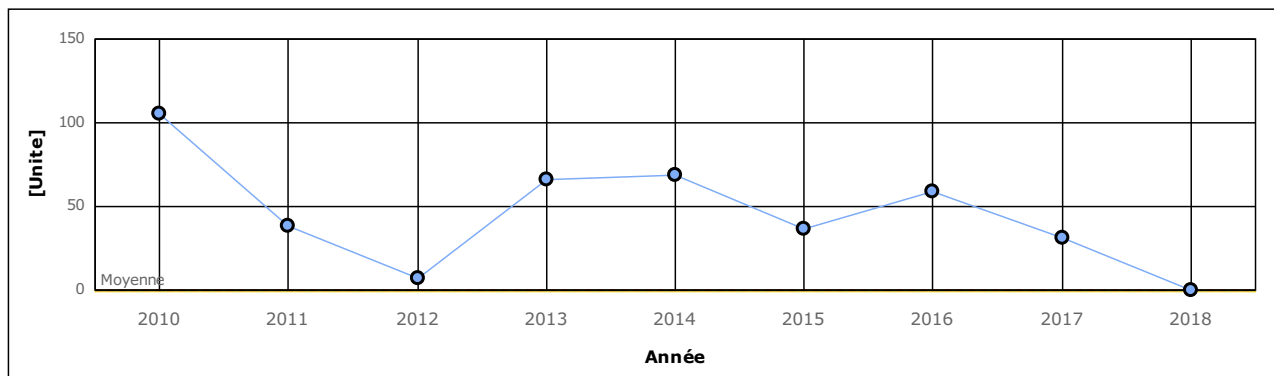


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	13,00	
2017	46,00	46 logements insalubres en chantier en 2017/onbewoonbare woningen zijn opgestart als werf in 2017
2016	44,00	44 logements insalubres en chantier en 2016 / 44 onbewoonbare woningen zijn opgestart als werf in 2016
2015	45,00	
2014	109,00	Politique soutenue de rénovation de logements insalubres/Volgehouden renovatiebeleid van ongezonde woningen/
2013	106,00	106 logements insalubres en chantier en 2013 / 106 onbewoonbare woningen zijn opgestart als werf in 2013
2012	85,00	85 logements insalubres en chantier en 2012 / 85 onbewoonbare woningen zijn opgestart als werf in 2012
2011	69,00	
2010	52,00	



Nombre de locataires ayant bénéficié d'une rénovation de leur logement / Aantal huurders van wie hun woning werd gerenoveerd



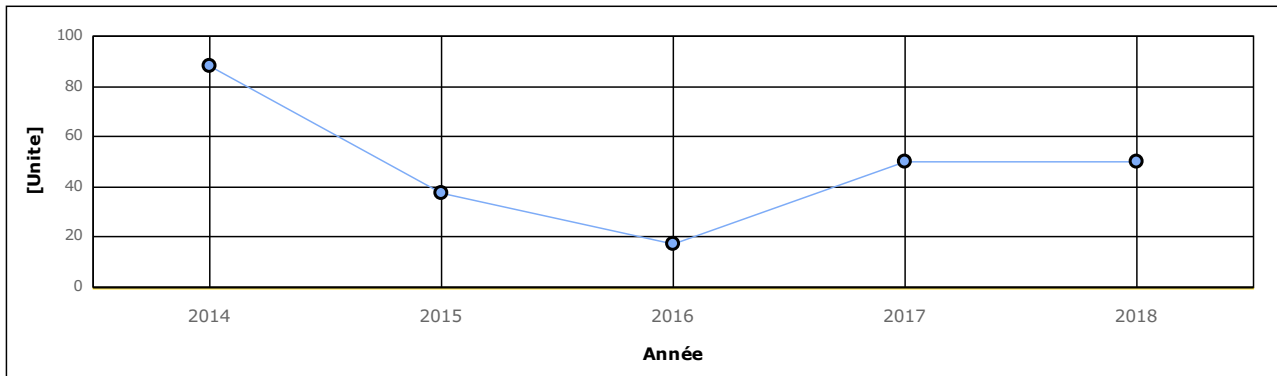
Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Les immeubles rénovés étaient vides avant travaux/De gerenoveerde panden waren leeg voor de start van de werken
2017	31,00	
2016	59,00	Politique soutenue de rénovation de logements/ Volgehouden renovatiebeleid van ongezonde woningen.
2015	37,00	Politique soutenue de rénovation de logements/ Volgehouden renovatiebeleid van ongezonde woningen/
2014	69,00	Politique soutenue de rénovation de logements/ Volgehouden renovatiebeleid van ongezonde woningen/
2013	66,00	
2012	7,00	7 locataires ont bénéficié d'une rénovation de leur logement en 2012 / 7 huurders hebben kunnen genieten van de renovatie van hun woning in 2012
2011	38,00	
2010	105,00	

4.2.03 favoriser l'égalité des chances/gelijkheidspolitiek

4.2.03 a soutenir et solliciter le Conseil consultatif pour l'égalité entre les femmes et les hommes (CCEFH) / stedelijke Adviesraad voor gelijkheid tussen vrouwen en mannen (AGVM) ondersteunen en raadplegen

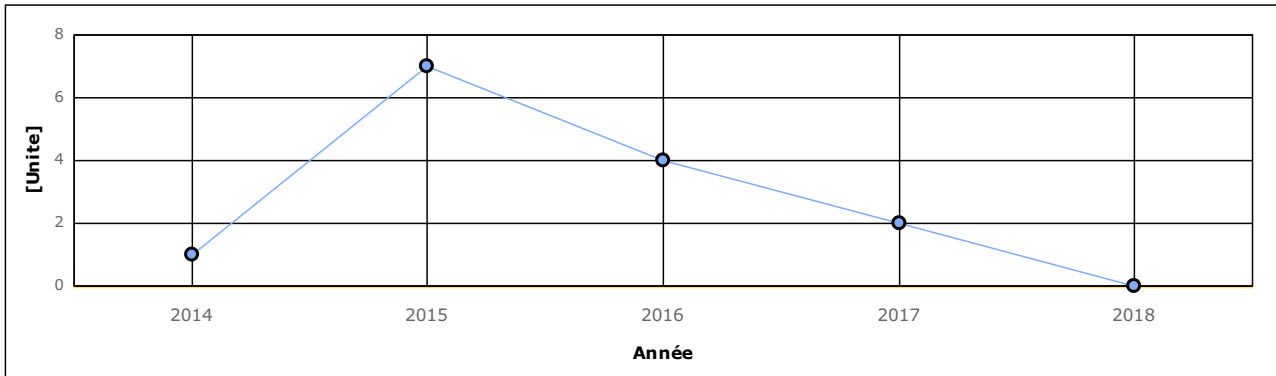
Pourcentage de projets mis sur pied avec le concours du CCEFH/Percentage van de projecten gerealiseerd met de hulp van de AGVM



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	50,00	Seuls 2 projets en lien avec l'égalité des femmes et des hommes ont été organisés en 2018: la Semaine des droits des femmes et une campagne autour des violences conjugales le 25.11. La SDDF inclus comme chaque année les asbl partenaire et le CCEFH. La campagne du 25.11 a été créé en interne avec nos partenaires internes./Slechts 2 grote projecten rond de gelijkheid van vrouwen en mannen zagen het licht in 2018: de week van de rechten van de vrouw en een campagne rond partnergeweld op 25.11. De WRV werd naar goede gewoonte georganiseerd ism lokale verenigingen en onze AGVM. De campagne rond 25.11 werd intern georganiseerd met onze interne partners.
2017	50,00	4 grands projets: Semaine des femmes/Gender budgeting/action du 25.11/Projection de film en mai: le CCEFG était impliqué dans 2 projets. 4 grote projecten: de week van de vrouw/gender budgeting/actie 25.11/Filmprojectie in mei. De adviesraad was bij 2 van de projecten betrokken.
2016	17,00	
2015	37,50	
2014	88,00	Hors subsidies./Buiten subsidies.

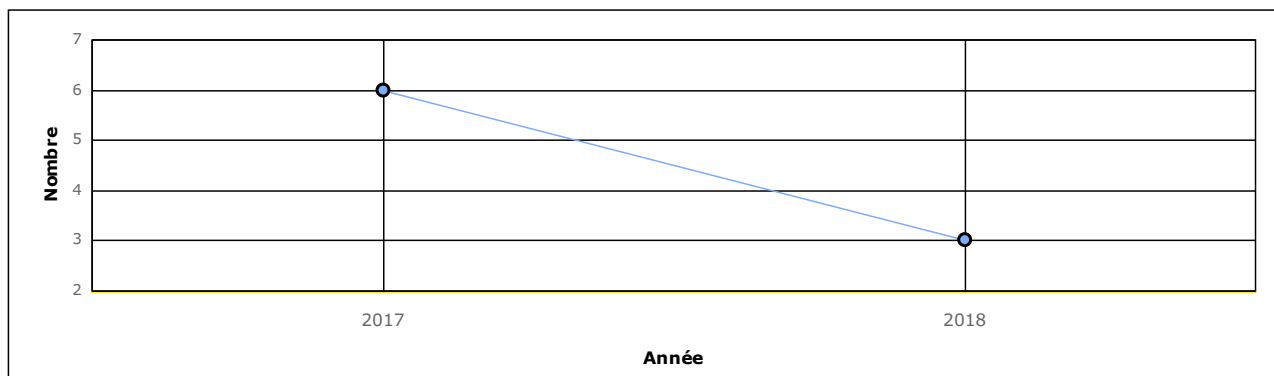
Nombre de recommandations au Collège ou au Conseil communal émises par le CCEFHH/Aantal door de AGVM aan College of Gemeenteraad geformuleerde aanbevelingen per jaar



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	En 2018, seule une réunion a eu lieu avec le CCEFHH. Aucune recommandation ou action./In 2018, heeft de AGVM slechts éénmaal vergaderd. Er werden geen aanbevelingen geformuleerd noch acties ondernomen.
2017	2,00	1. Conférence à l'HDV+ marche contre la violence faite aux femmes /Conferentie in het Stadhuis en mars tegen geweld tav vrouwen 2. Projection de film et discussion/filmprojectie en discussie "Le Ciel attendra"
2016	4,00	Fem-Talk (European Women's Lobby) Exposition "Les Femmes dans la Grande Guerre" - Tentoonstelling "Vrouwen in de grote oorlog" (FPS) Hommage à Gabrielle Petit - Eerbetoon aan Gabrielle Petit (FPS) Evaluation du Plan d'actions - Evaluatie van het Actie Plan Répertoire de femmes illustres pour la féminisation des noms de rues - Repertoire van beroemde vrouwen voor het feminisering van straatnamen
2015	7,00	1) Festival Elles Tournent 2) Semaine des Femmes 3) Pop in the City 4) Autodéfense Maison de quartier Rossignol 5) Concertation maisons d'accueil 6) Orange Day 7) Safe Cities Project  1) Festivaal Dames Draaiert 2) Week van de vrouw 3) Pop in the City 4) Zelfverdedigen Buurthuis Nachtegaal 5) Overleg Onthaalhuizen 6) Orange Day 7) Safe Cities Project
2014	1,00	Plan d'action pour l'égalité entre les femmes et les hommes à la Ville, en lien avec la Charte européenne pour l'égalité des femmes et des hommes dans la vie locale. 30 fiches comprenant une ou plusieurs actions recommandées./ Actieplan gelijkheid van vrouwen en mannen bij de Stad, in verbinding met het Europees charter voor de gelijkheid tussen vrouwen en mannen op lokaal vlak.

Nombre d'associations représentées lors des réunions du CCEFH/Aantal verenigingen die tijdens vergaderingen van de AGVM vertegenwoordigd worden

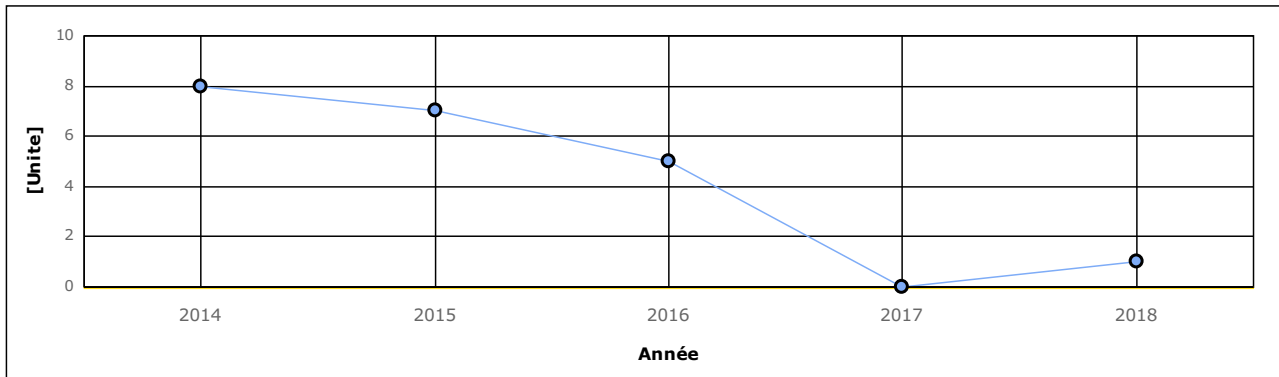


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	3,00	Il n'y a eu qu'une seule réunion du CCEFH en 2018. 2 asbl et le CPAS y étaient représentées./Er vond slechts één vergadering van de AGVM plaats in 2018. 2 verenigingen en het OCMW werden er vertegenwoordigd.
2017	6,00	En moyenne 6 asbl étaient représentées lors des 3 réunions du CCEFH sur 2017/6 verenigingen waren gemiddeld aanwezig tijdens de 3 vergaderingen van de AGVM

4.2.03 b organiser des actions directes favorisant l'égalité entre les femmes et les hommes et la lutte contre les violences faites aux femmes /directe acties opstellen die de gelijkheid tussen vrouwen en mannen en het strijden van gendergeweld bevoordele

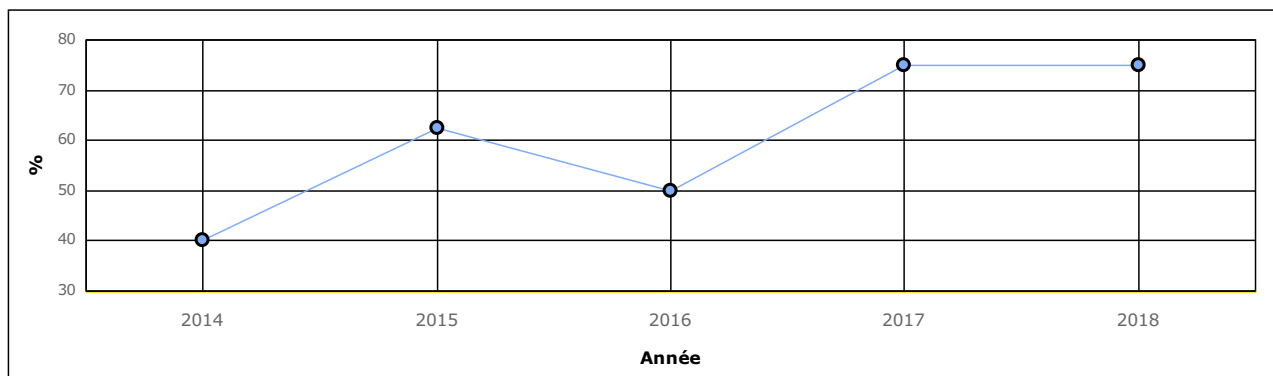
Nombre de nouveaux partenaires par an/Aantal nieuwe partners per jaar



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1,00	Le CPAS a été formalisé comme membre du CCEFH/Het OCMW werd als partner binnen de AGVM geformaliseerd
2017	0,00	
2016	5,00	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Artemis</li> <li>2.Art Universel</li> <li>3.Fédération des Espoirs d'Al Hoceima</li> <li>4.Hiwar</li> <li>5.Médecins du Monde</li> </ol>
2015	7,00	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lobby européen des femmes</li> <li>2.Ligue des Familles</li> <li>3. Memisa asbl</li> <li>4.Pop in the City</li> <li>5. Porte ouverte asbl</li> <li>6.Ville de Vienne</li> <li>7. Un Women</li> </ol>
2014	8,00	

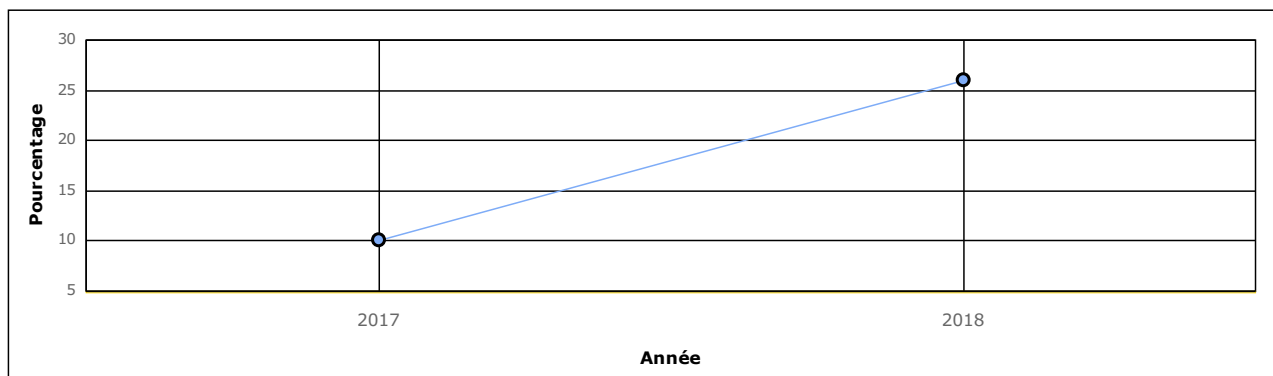
Pourcentage d'activité limitée en nombre de participants pour lesquelles 60% des places sont remplies/Percentage van de activiteiten beperkt in het aantal deelnemers waarvan 60% van de plaatsen bezet zijn



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	75,00	75% des activités dans le cadre de la semaine des droits des femmes atteignent un taux d'inscription de 60% ou plus/75% van de activiteiten in het kader van de week van de rechten van de vrouw met beperkte plaatsen waren voor minstens 60% volzet
2017	75,00	75% des activités dans le cadre de la semaine des droits des femmes atteignent un taux d'inscription de 60% ou plus/75% van de activiteiten in het kader van de week van de rechten van de vrouw met beperkte plaatsen waren voor minstens 60% volzet
2016	50,00	12 activités/ activités sur/op 24 activités/activiteiten
2015	62,50	5 activités sur 8 / 5 activiteiten op 8
2014	40,00	

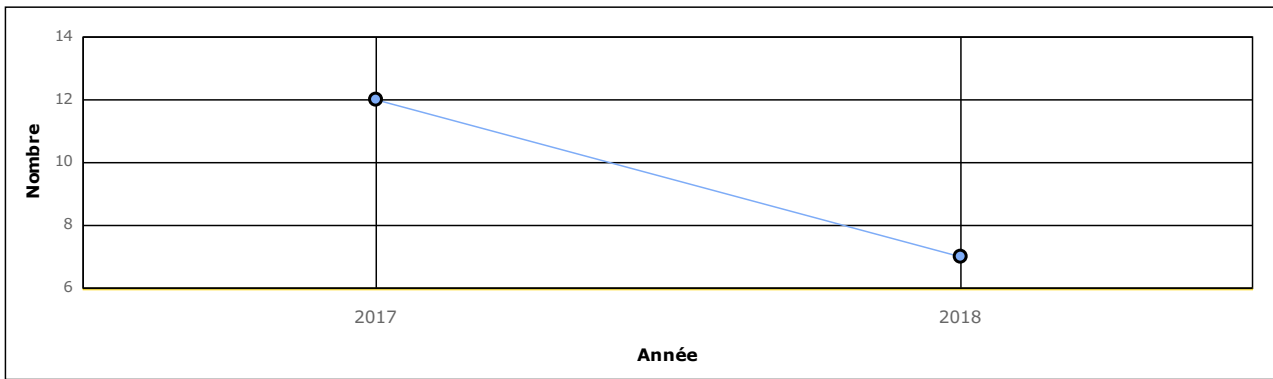
Nombre d'hommes présents aux activités/Aantal mannen die deelnemen aan de activiteiten



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - POURCENTAGE	COMMENTAIRE
2018	26,00	Sur les 12 activités organisées en 2018 par la cellule EDC dans le cadre de la semaine des droits des femmes, 26% des participants étaient des hommes./Op de 12 activiteiten die door de cel gelijke kansen werden georganiseerd in 2018 in het kader van de week van de rechten van de vrouw, waren 26% van het publiek mannen.
2017	10,00	A la semaine des droits de femmes 2017 (seules activités ou nous pouvons mesurer plus ou moins les présences), 10% des participants étaient des hommes./Tijdens de activiteiten van de week van de rechten van de vrouw (enige activiteiten waarvoor er statistieken bijgehouden kunnen worden) waren gemiddeld 10% van de deelnemers, mannen.

Nombre d'activités organisées annuellement/Aantal activiteiten die jaarlijks worden georganiseerd

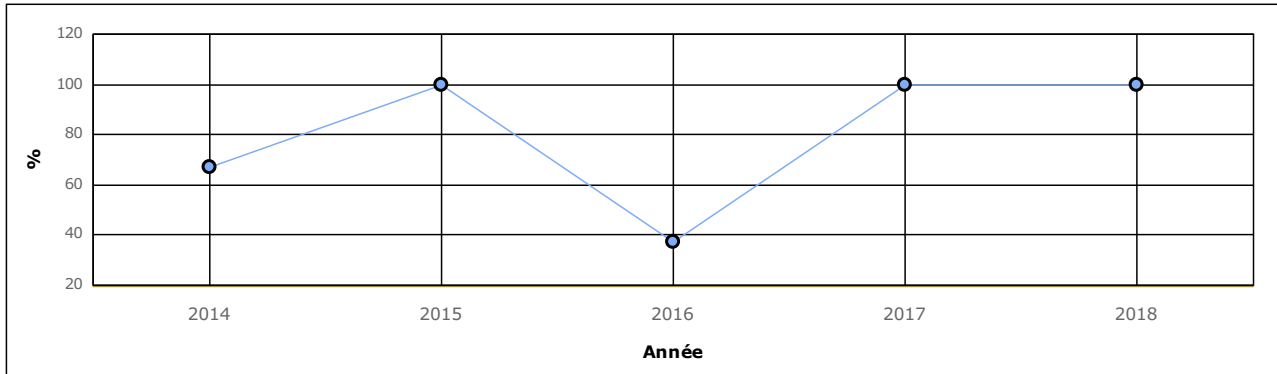


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	7,00	<p>Initiatives de la VBX/Initiatieven van de Stad</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. TPAMP: projet 2017-2019 lutte contre le harcèlement de rue/Project 2017-2019 strijd tegen straatintimidatie</li> <li>2. Campagne sur l'impact des violences conjugales sur le lieu de travail/invloed van partnergeweld op de werkvloer</li> <li>3. Semaine des femmes/Week van de vrouw 2018</li> </ol> <p>Activités subsidiées/Gesubsidieerde activiteiten:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>4. "La Belle Hiphop"</li> <li>5. "Pop in the City"</li> <li>6. Inauguration de la Place Joe Cox/inhuldiging van het Joe Cox Plein</li> <li>7. Marches exploratoires avec l'asbl Garance dans le quartier des Marolles/Exploratiewandelingen met de vzw Garance in de Marollen</li> </ol>
2017	12,00	<p>Initiatives de la VBX/Initiatieven van de Stad</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. TPAMP: projet 2017-2019 lutte contre le harcèlement de rue/Project 2017-2019 strijd tegen straatintimidatie</li> <li>2. Campagne anti-harcèlement de rue/anti-sstraatintimidatie</li> <li>3. Film &amp; discussion/discussie: "Le ciel attendra"</li> <li>4. Semaine des femmes/Week van de vrouw 2017</li> </ol> <p>Activités subsidiées/Gesubsidieerde activiteiten:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>5. "La Belle Hiphop"</li> <li>6. "Pop in the City"</li> <li>7. Picnic Joe Cox</li> <li>8. Université des femmes: "Jeanneke fait sa java"</li> <li>9. Zij-Kant: Hommes victimes de violence conjugale/Mannen als slachtoffer van partnergeweld</li> <li>10. Garance: Femmes en situation de handicap mental actrices de leur sécurité/vrouwen met een handicap acteur van hun eigen veiligheid</li> <li>11. Garance: Enfants capables/Kinderen in staat om zich te vedefigen</li> <li>12. Striges: Colloque Troubles féministes dans l'islam et le judaïsme/feministische problematieken binnen de Islam en het Jodendom</li> </ol>

4.2.03 c soutenir et solliciter les initiatives du Conseil consultatif de la personne handicapée (CCPH) / initiatieven van de Adviesraad voor personen met een handicap (APH) steunen en verzoeken

Pourcentage de projets mis sur pied avec le concours du CCPH./Percentage van de projecten opgezet me de hulp van de APH.

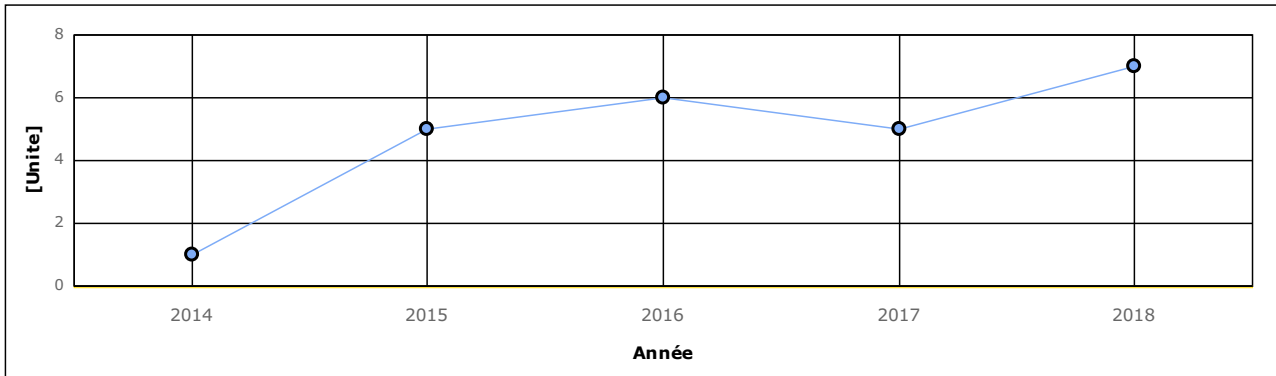


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	100,00	Le gros projet de l'année concerne la mise en place du plan d'action handicap. Une première campagne de sensibilisation dans le cadre de ce plan d'action a été lancée le 03.12. Ces projets ont été construit main dans la main avec le CCPH./het grote project van het jaar betreft het actieplan handicap. In het kader van dit actieplan werd tevens een eerste sensibiliseringscampagne op poten gezet rond 03.12. Beide projecten werden hand in hand met de APH uitgewerkt.
2017	100,00	Il n'y a eu qu'une grande action autour du 03/12 entièrement porté par les membres (une asbl en particulier) du CCPH. Toute démarche/rencontre avec les départements et cabinet concernant le réaménagement de lieux publics a été faite avec des représentants du CCPH. Er werd slechts één grote actie georganiseerd rond ter gelegenheid van 03/12. Deze werd volledig gedragen door de leden (één vereniging in het bijzonder) van de adviesraad. Alle initiatieven/uitwisselingen met de departement/kabinetten betreffende herinrichtingswerken van publieke ruimtes werden in samenwerking met vertegenwoordigers van de adviesraad uitgevoerd.
2016	37,50	
2015	100,00	L'ensemble des actions sont entreprises en collaboration avec le CCPH. Alle acties worden samen met de APH ondernomen.
2014	67,00	Hors subsides./Buiten subsidies.



Nombre de recommandations au Collège ou au Conseil communal émises par le CCPH./Aantal aanbevelingen per jaar door de APH aan het College of aan de Gemeenteraad geformuleerd.



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	7,00	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. aménagement du piétonnier/aanleg van de voetgangerszone</li> <li>2. rénovation de la Bourse/rennovatieproject van de Beurs</li> <li>3. Accessibilité Bruxelles les bains/toegankelijkheid van Brussel Bad</li> <li>4. Accessibilité Plaisirs d'Hiver/Toegankelijkheid van Winterpret</li> <li>5. Accessibilité des commerces/Toegankelijkheid van de handelszaken</li> <li>6. Mise en circulation des scan-cars/Ingrbuiktreding van de scan-cars</li> <li>7. accessibilité DiverCity/Toegankelijkheid DiverCity</li> </ol>
2017	5,00	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Move Together</li> <li>2. réaménagement de la rue neuve/heraanleg van de Nieuwstraat</li> <li>3. Accessibilité Bruxelles les bains/toegankelijkheid van Brussel Bad</li> <li>4. Accessibilité Plaisirs d'Hiver/Toegankelijkheid van Winterpret</li> <li>5. Nuits Blanches</li> </ol>
2016	6,00	Cellule de Coordination des actions de revitalisation : parcours en chaise roulante en espace public / Cel voor de coördinatie van de revitalisering acties : rolstoel rit in het openbare ruimte Exposition "Chais'art" / Tentoonstelling "Chais'art" Libercity Talents d'un soir Nuit Blanche Rio Paralympic Team Street Fest
2015	5,00	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Nuits blanches</li> <li>2) Freedom Drive</li> <li>3) Journée d'étude pour une commune accessible à tous</li> <li>4) LiberCity</li> <li>5) Talents d'un soir</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Nuits blanches</li> <li>2) Freedom Drive</li> <li>3) Studiedag voor een toegankelijke gemeente</li> <li>4) LiberCity</li> <li>5) Talents d'un soir</li> </ol>
2014	1,00	Audit de l'accessibilité des bâtiments de la Ville./Audit van de toegankelijkheid van de gebouwen van de Stad.

Nombre d'associations représentées lors des réunions du CCPH/Aantal verenigingen die vertegenwoordigd worden tijdens de vergaderingen van de APH

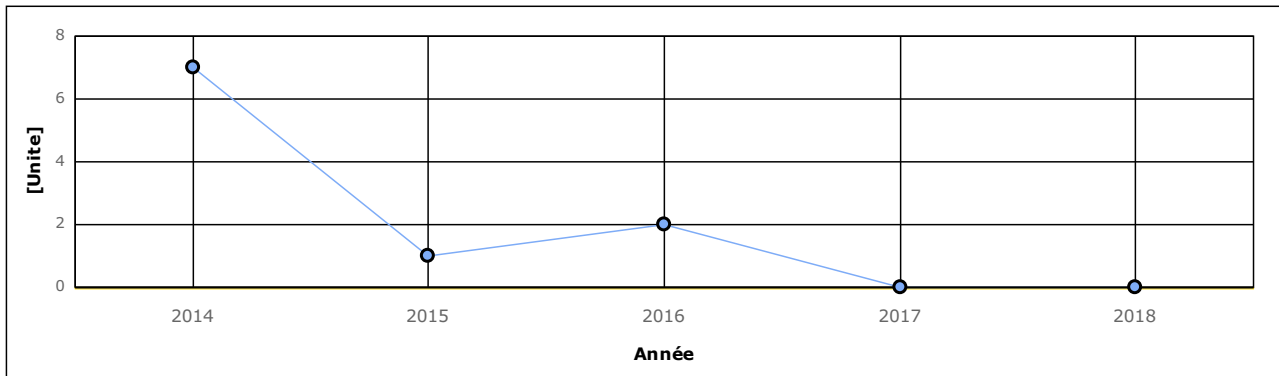


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	6,00	4 seances plénières en 2018 et 4 ateliers de travail: en moyenne, 2 associations sont représentées lors des ateliers de travail et ceux-ci était plus diversifiés cette année par rapport aux années précédentes, en moyenne 6 associations différentes sont présentes de manière systématique lors des seances plénières. 4 openbare zittingen en 4 werkateliers in 2018: gemiddeld zijn er telkens 2 verenigingen aanwezig tijdens workshops en dit jaar met meer afwisseling dan de voorbije jaren; een 6tal verenigingen zijn systematisch aanwezig tijdens de voltallige zittingen.
2017	6,00	3 seances plénières en 2017: en février il y avait 2 associations représentées et 2 membres à titre individuel; en juin 6 associations et 2 membres à titre individuel; en octobre: 6 associations 3 openbare zittingen in 2017: in februari waren 2 verenigingen aanwezig en 2 onafhankelijke leden; in juni: 6 verenigingen en 2 onafhankelijke leden; in oktober: 6 verenigingen

4.2.03 d organiser des actions directes luttant contre les discriminations envers les personnes handicapées /directe acties organiseren die de gelijkheid van personen met een handicap en de algemene toegankelijkheid bevorderen

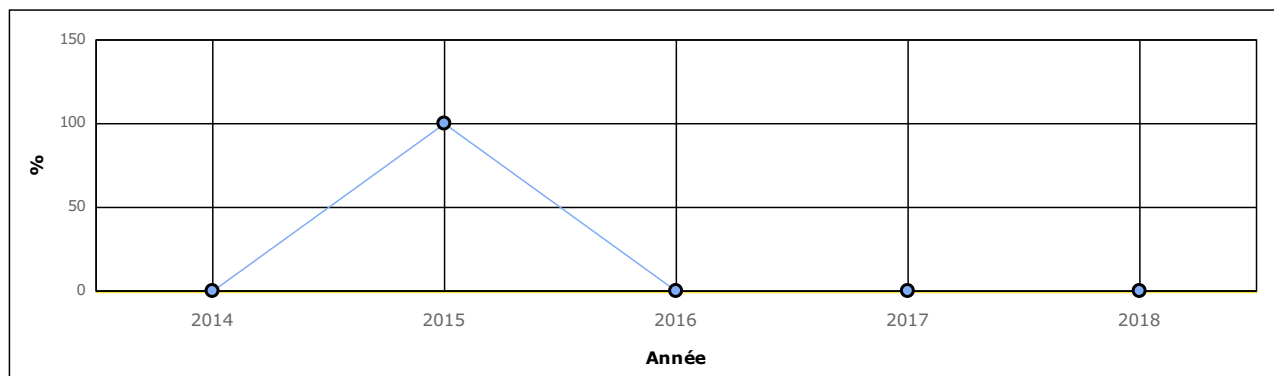
Nombre de nouveaux partenaires par an./Aantal nieuwe partners per jaar.



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Aucune nouvelle asbl membre des conseils consultatif.
2017	0,00	
2016	2,00	Cellule de coordination des actions de revitalisation Autonomia
2015	1,00	European Network on Independent Living
2014	7,00	

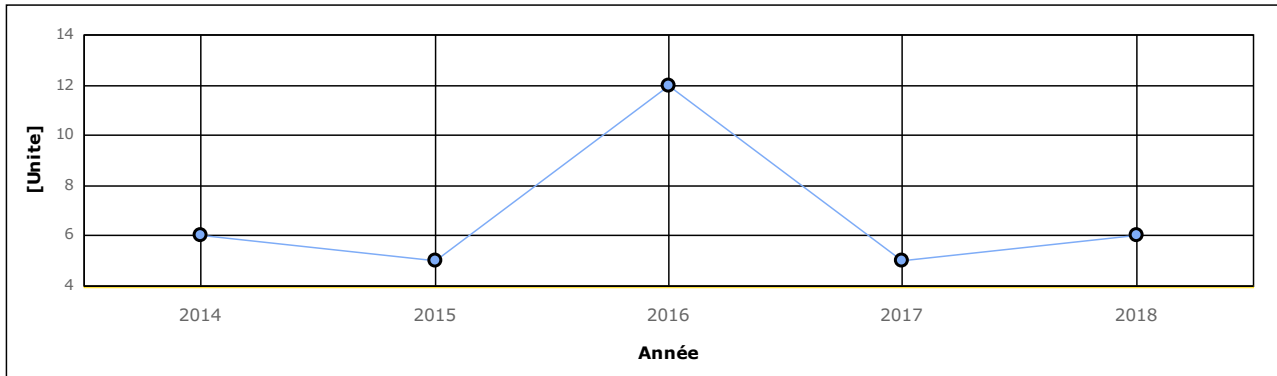
Pourcentage d'activité limitée en nombre de participants pour lesquelles 60% des places sont remplies./Percentage van de activiteiten, beperkt in aantal deelnemers, waarvan 60% van de plaatsen bezet zijn



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	0,00	Pas d'activité limitée en nombre de participants en 2018. In 2018 geen activiteit met een beperking qua aantal deelnemers.
2017	0,00	Pas d'activité limitée en nombre de participants en 2017. In 2017 geen activiteit met een beperking qua aantal deelnemers.
2016	0,00	Pas d'activité limitée en nombre de participants en 2016. In 2016 geen activiteit met een beperking qua aantal deelnemers.
2015	100,00	La seule activité organisée et limitée en nombre de participant était remplie à 100% / Het enige activiteit die een beperkt aantal deelnemers had was 100% vol.
2014	0,00	Ne s'applique pas pour cette année./Dit jaar niet van toepassing.

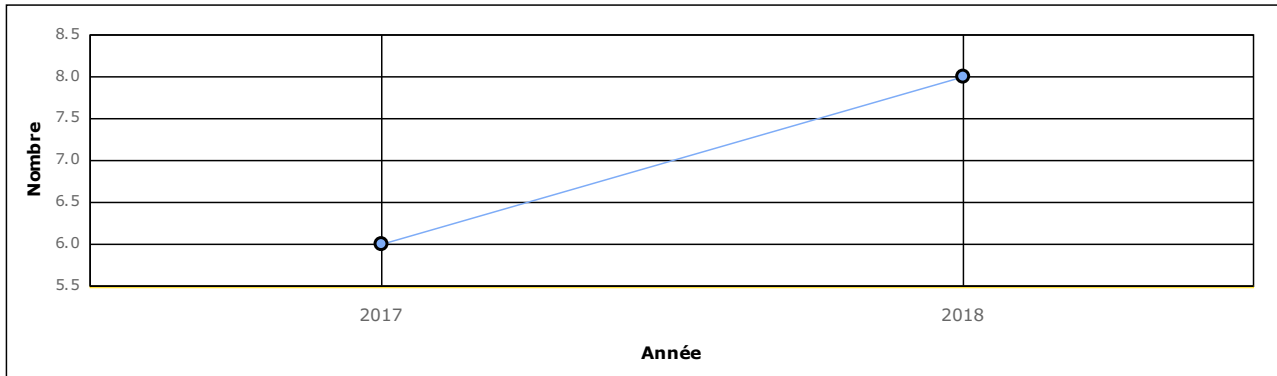
Nombre d'actions concrètes améliorant l'accessibilité sur le territoire de la Ville de Bruxelles./Aantal concrete acties per jaar die de toegankelijkheid van het stadsterritorium verbeterd



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	6,00	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Accessibilité/Toegankelijkheid Nuit Blanche</li> <li>2. Accessibilité/Toegankelijkheid Bruxelles les Bains - Brussel Bad</li> <li>3. Accessibilité/Toegankelijkheid Plaisirs d'Hiver - Winterpret</li> <li>4. Accessibilité aménagement piétonnier/Toegankelijkheid voetgangerszone</li> <li>5. Accessibilité plan de réaménagement rue neuve/Toegankelijkheid herinrichtingsplan Nieuwstraat</li> <li>6. Accessibilité DiverCity/Toegankelijkheid DiverCity</li> </ol>
2017	5,00	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Accessibilité/Toegankelijkheid Nuit Blanche</li> <li>2. Accessibilité/Toegankelijkheid Bruxelles les Bains - Brussel Bad</li> <li>3. Accessibilité/Toegankelijkheid Plaisirs d'Hiver - Winterpret</li> <li>4. Plusieurs ateliers dans le cadre du Plan d'accessibilité des voiries et espaces publics / Verschillende workshops in het kader van het Plan voor het toegankelijkheid van wegnetten en openbare ruimtes</li> <li>5. Accessibilité plan de réaménagement rue neuve/Toegankelijkheid herinrichtingsplan nieuwstraat</li> </ol>
2016	12,00	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Accessibilité du nouveau Centre Administratif / Toegankelijkheid van het nieuwe Administratieve Centrum</li> <li>2. Accessibilité/Toegankelijkheid Nuit Blanche</li> <li>3. Prime communale adaptation logement PMR/ Gemeentelijk premie voor aanpassing woningen voor mensen met beperkingen</li> <li>4. Emplois des PMR à la Ville/ Werkgelegenheden voor mensen met beperkingen op Stad Brussel</li> <li>5. Libercity</li> <li>6. Touches Braille Ascenseurs Centre Administratif/Braille aanpassingen in lifts van Administratief Centrum</li> <li>7. Plan Handicap departement Démographie/ Handicap Plan departement Demografie</li> <li>8. Ticketing Palais 12 / Paleis 12</li> <li>9. Accessibilité / Toegankelijkheid Brussels Expo</li> <li>10. Accessibilité / Toegankelijkheid Piscine/Zwembad NOH + autres infrastructures sportives/ + andere sportinfrastructuren</li> <li>11. Accessibilité/Toegankelijkheid Grands / Grote evenementen (Bruxelles les Bains - Brussel Bad - Plaisirs d'Hiver - Winterpret)</li> <li>12. Plan d'accessibilité des voiries et espaces publics / Plan voor het toegankelijkheid van wegnetten en openbare ruimtes</li> </ol>
2015	5,00	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Audit Accessibilité des bâtiments de la Ville/Audit toegankelijkheid van de gebouwen van de Stad.</li> <li>2. Accessibilité Nuit Blanche/Toegankelijkheid Nuit Blanche (03/10)</li> <li>3. Matinée d'étude sur l'accessibilité des bâtiments communaux/studiedag over de toegankelijkheid van gemeentelijke dienstverlening voor personen met een handicap (10/12)</li> <li>4. Libercity - accessibilité des lieux touristiques et de divertissement/ Toegankelijkheid plaatsen voor toeristen en vrijetijd (20/10)</li> <li>5. Brussels Freedom March (30/09 - 01/10)</li> </ol>
2014	6,00	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Collectif Accessibilité Wallonie Bruxelles - sensibilisation carrefour de l'Europe/ sensibilisatie Europakruispunt (16/05).</li> <li>2. Accessibilité Bruxelles-les-bains/ Toegankelijkheid Brusselbad.</li> <li>3. Parkeerkunst (29/09 au 10/10).</li> <li>4. Libercity - accessibilité des lieux touristiques et de divertissement/ Toegankelijkheid plaatsen voor toeristen en vrijetijd. (14/10).</li> <li>5. Audit bâtiments Ville/ Audit gebouwen van de Stad (décembre).</li> <li>6. Accessibilité Plaisirs d'hiver/ Toegankelijkheid Winterpret.</li> </ol>

Nombre d'activités organisées annuellement (personnes handicapées)/Aantal activiteiten die jaarlijks worden georganiseerd (personen met een handicap)

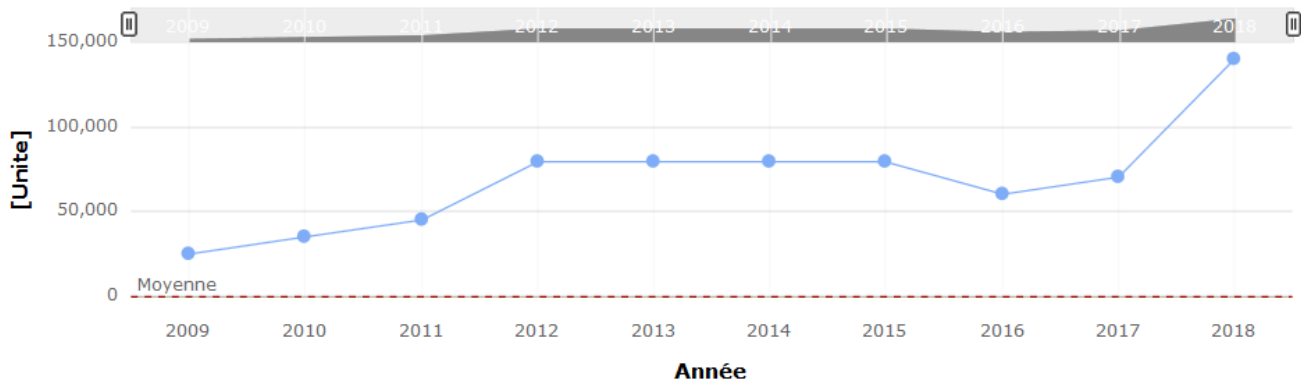


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	8,00	<p>Initiatives de la Ville/Initiatieven van de Stad:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Conférence sur l'accessibilité et lancement du site web handy.brussels/Conferentie rond toegankelijkheid en de lancering van de website handy.brussels</li> <li>2. Campagne BXLInclusive</li> <li>3. Mise en accessibilité et événements sportifs inclusion à DiverCity/toegankelijkheid en organisatie van inclusieve sportactiviteiten tijdens het evenement DiverCity</li> </ol> <p>Gesubsidieerde projecten:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. AMT Concept: "LiberCity"</li> <li>2. Brussels Basketball: "Passion Day"</li> <li>3. FNPH: "Talents d'un soir"</li> <li>4. ASPH: "Expo handicap invisible"</li> <li>5. Paalympic Team: "Paralympic Team Day"</li> <li>6. Le 3ième Oeil: "Expo foto"</li> <li>7. Solumob volontaires: formation de bénévoles pour une mobilité inclusive/vorming van vrijwilligers voor een inclusievere mobiliteit</li> <li>8. Anneessens asbl: activités sportifs pour enfants autistes/sportactiviteiten voor kinderen met autisme</li> </ol>
2017	6,00	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. AMT Concept: "Move Together"</li> <li>2. Ludiris: Inclusion des PH au Festival de jeux/inclusie van personen met een handicap tijdens jaarlijks spelfestival</li> <li>3. FFSB: "Le salon de la surdité"</li> <li>4. Blindenzorg Licht en Liefde: "De wereld van APPS dichterbij brengen"</li> <li>5. FNPH: "Talents d'un soir"</li> <li>6. ENIL: "Freedom Drive"</li> </ol>

4.2.3 e organiseren des actions directes pour l'égalité des personnes Igbtqi et soutenir les associations défendant leurs droits/directe acties op touw zetten die strijden tegen discriminaties tegenover de Igbtqi gemeenschap - verenigingen ondersteunen

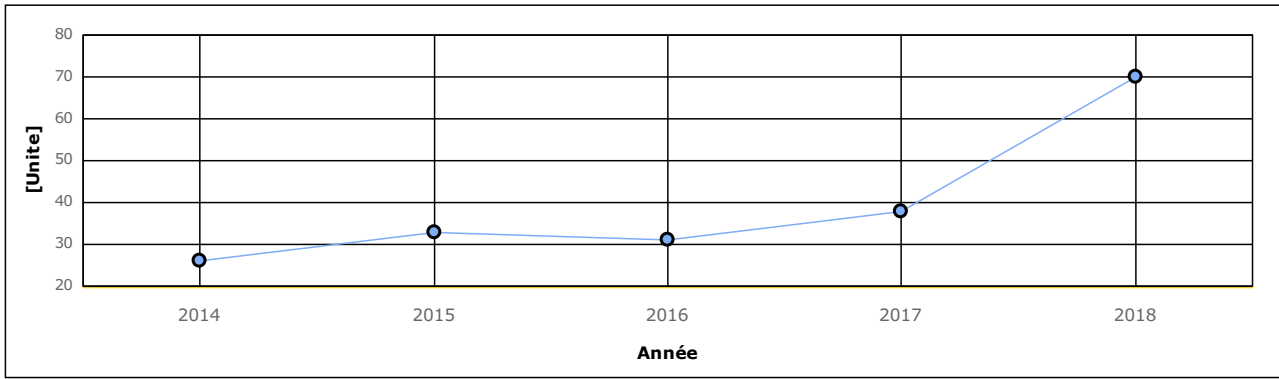
Nombre de participants à la "Pride" / Aantal deelnemers aan de "Pride"



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	140 000 ,00	140.000 participants dont 100.000 lors de la Parade Pride/ bezoekers, waarvan 100.000 tijdens de hoogdag, de Pride Parade
2017	70 000,00	Estimation faite par visit.brussels et l'asbl The Belgian Pride sur base de chiffres de la police/Schatting van visit-brussels en de vzw The Belgian Pride o.b.v. cijfers van de politie
2016	60 000,00	Chiffres/Cijfers asbl The Belgian Pride vzw nouveau parcours et nouveau lieu : post attentats du 22/03/2016
2015	80 000,00	Chiffres/cijfers asbl The Belgian Pride vzw
2014	80 000,00	Chiffres/Cijfers : Proximus
2013	80 000,00	Chiffres/cijfers BLGP
2012	80 000,00	
2011	45 000,00	
2010	35 000,00	
2009	25 000,00	

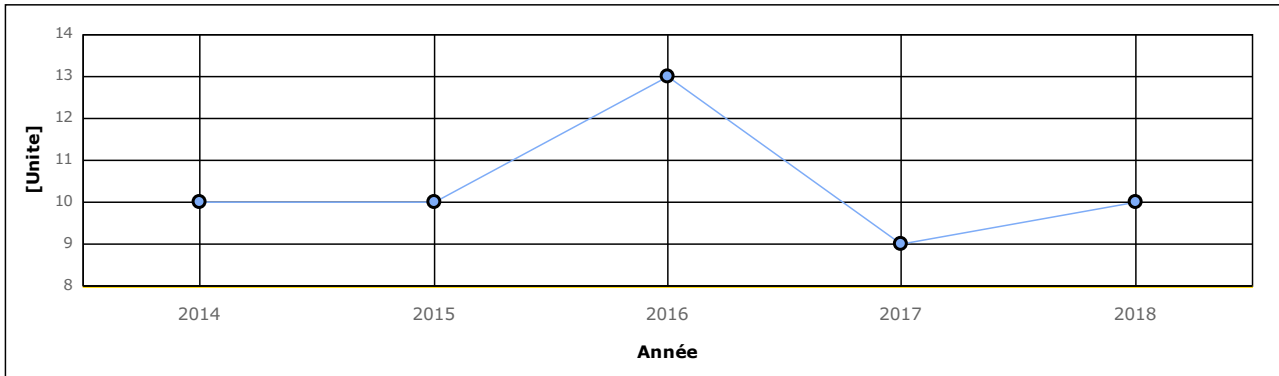
Nombre d'associations participant à la Pride/Aantal deelnemende verenigingen aan de "Pride"



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	70,00	Plus de 70 associations (majoritairement Bruxelloises) ont participé à la Pride et une 60aine tenaient un stand dans le Pride Village/Meer dan 70 (Belgische, maar voornamelijk Brusselse) organisaties namen deel aan de Pride Parade en een 60tal organisaties tekenden present met een stand op de Pride Village.
2017	38,00	Chiffre rapport d'activité asbl/Cijfers jaarverslag vzw "The Belgian Pride"
2016	31,00	Chiffre/Cijfer asbl/vzw "The Belgian Pride"
2015	33,00	Chiffres asbl The Belgian Pride/ Cijfers vzw The Belgian Pride.
2014	26,00	Chiffres asbl The Belgian Pride/ Cijfers vzw The Belgian Pride.

Nombre d'actions de sensibilisation ou d'information hors Pride/Aantal sensibilisatie of informatie acties buiten de "Pride"



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	10,00	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Alias: cours de langue pour trans prostitués/taallessen voor trans prostituees</li> <li>2. Girls Heart Brussels: café pour lesbiennes/café voor lesbiennes</li> <li>3. Les identités du baobab: activités divers/diverse activiteiten</li> <li>4. MAC: L-week</li> <li>5. Merhaba: activités divers/diverse activiteiten</li> <li>6. Omnya: activités divers/diverse activiteiten</li> <li>7. MAC: Pride festival</li> <li>8. The Belgian Pride : Brussels Pride festival</li> <li>9. Tels Quels: activités divers/diverse activiteiten</li> <li>10. Brussels Gay Sport: swimmarathon</li> </ol>

2017	9,00	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Arthé</li> <li>2. MAC: L-Week</li> <li>3. Genre d'à côté</li> <li>4. Omnya: "S.A.C.H."</li> </ol>
------	------	---

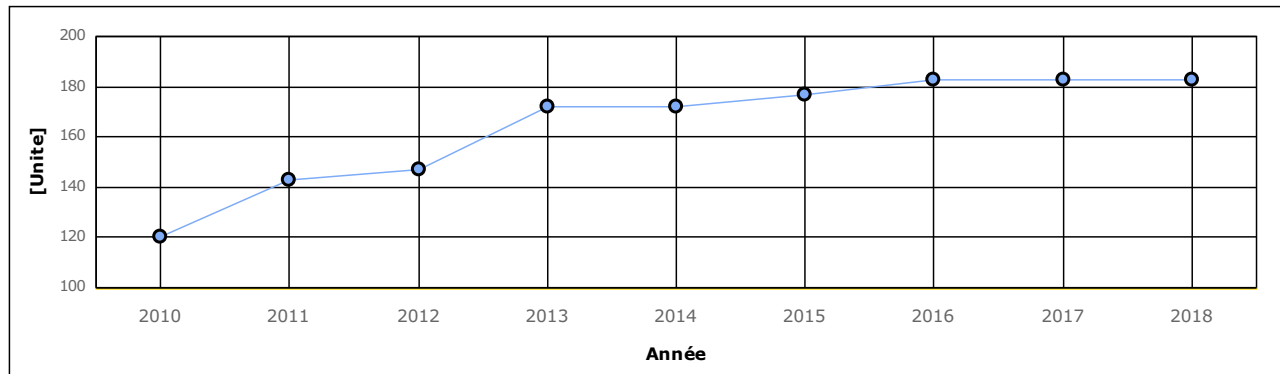


6. Tels Quels: campagne de prévention de MST entre femmes/preventiecampagne ivm SOA's tussen vrouwen
7. Merhaba: "Merhaba"
8. Les identités du Baobab: "Massimadi"
9. Campagne "All genders Welcome"

2016	13,00	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Arthé - Quoi ? What's the trouble ? Pièce de théâtre/ toneestuk</li> <li>2. All Genders Welcome Campagne de sensibilisation en collaboration avec la Maison Arc-en-Ciel/sensibilisatiecampagne in samenwerking met de Rainbowhouse.</li> <li>3. Plateforme pour les campagnes de prévention du SIDA- 01/12 : Journée internationale de lutte contre le SIDA - Carrefour de l'Europe/Wereld AIDS Dag.</li> <li>4. Genres Pluriels asbl/vzw - Festival/Festivaal : Tous les genres sont dans la culture.</li> <li>5. Les Identités du Baobab asbl/vzw - Festival/Festivaal Massimadi.</li> <li>6. Merhaba asbl/vzw - Merhaba</li> <li>7. Omnya asbl/vzw - SACH</li> <li>8. Omnya asbl/vzw - "Tables du cœur - dialogue interculturel et cohésion sociale"</li> <li>9. Genres d'à côté asbl/vzw - festival/festivaal Pink Screens</li> <li>10. Rainbow house - L-Festival/Festivaal</li> <li>11. Nagham Zikrayat asbl/vzw - action de prévention dans le cadre de la journée internationale contre le SIDA/ Preventie actie in het kader van het International Werelddag tegen AIDS</li> <li>12. Genres Pluriels asbl/vzw - projets 2016/ 2016 projecten</li> <li>13. Brussels Gay Sports asbl/vzw Outreach@Brussels Games 2016</li> </ol>
2015	10,00	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 - Arthé - 13/05: Pièce de théâtre/Toneelstuk - Quoi, what's the trouble ?</li> <li>2. Sida' Sos: La Belgique se couvre de rubans rouges/België wordt met rode lintjes bedekt</li> <li>3. Out in the Streets: Réalisation d'une fresque LGBTQI dans la rue de la Chauffetterie/Realisatie van een LGBTQI muurschildering in de Lollepotastraat.</li> <li>4. All Genders Welcome: Campagne de sensibilisation en collaboration avec la Maison Arc-en-Ciel/sensibilisatiecampagne in samenwerking met de Rainbowhouse.</li> <li>5. SPRB 16/05 Distribution de pins contre l'homophobie - Gare centrale/Bourse /Verdeling van pins tegen homophobie - Centraalstation/Beurs.</li> <li>6. Plateforme pour les campagnes de prévention du SIDA- 01/12 : Journée internationale de lutte contre le SIDA - Carrefour de l'Europe/Wereld AIDS Dag - EuropaKruispunt.</li> <li>7. ASBL Genre d'à côté - 12 -21/11- Pink Screens festival – Cinema/Bioscoop Nova</li> <li>8. ASBL Syndigay - 21/07-Bal populaire</li> <li>9. ASBL Garance - Guide d'autodéfense LGBTQI/zelfverdediging gids voor LGBTQI</li> <li>10. ASBL Ex Aequo - Sensibilisation Sida/AIDS sensibilisering</li> </ol>
2014	10,00	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 - Arthé - 13/05: Pièce de théâtre/Toneelstuk - Quoi, what's the trouble ? - + 4 représentations pour les écoles/ 4 representaties voor scholen.</li> <li>2 - Sida' sos - 05/05 - 01/09: Cubes de sensibilisation aux IST - rue du Lombard du et Place de l'Albertine/Bewustmakingsblokjes over SOI - Lombardstraat en Albertine Plaats.</li> <li>3 - SPRB - 17/5: Distribution de pins contre l'homophobie - Gare centrale/Bourse /Verdeling van pins tegen homophobie - Centraalstation/Beurs.</li> <li>4 - Maison Arc-en-Ciel - 17/05: Projet Homofilia - Centre sportif de la Roue/ Project Homofilia - Omnisportzaal van de Radstraat.</li> <li>5 - Sida'sos - 02/05-19/05 : Préservatifs géants - Sensibilisation aux maladies sexuellement transmissibles - Place de Brouckère /Reusachtige condoemen - Bewustmaking aan seksueel overdraagbare aandoeningen- De Brouckèreplein.</li> <li>6 - Sida'sos - 17/11- 02/12 : Action rubans rouges – Bourse/Actie Rode lintjes - Beurs.</li> <li>7 - Sida'sos - Partenariat Ville de Bxl/Partnership Stad Brussel : Brochure Protège toi Protège moi.</li> <li>8 - Plateforme pour les campagnes de prévention du SIDA- 01/12 : Journée internationale de lutte contre le SIDA - Carrefour de l'Europe/Wereld AIDS Dag - EuropaKruispunt.</li> <li>9 - Sida'sos - Young creators against AIDS - animations de lutte contre le SIDA et IST et création de BD de jeunes auteurs/animatie van bestrijding van AIDS en SOI en oprichting van stripverhalen van jonge auteurs.</li> <li>10 - ASBL Genre d'à côté - 6 -15/11- Pink Screens festival – Cinema/Bioscoop Nova -</li> </ol>

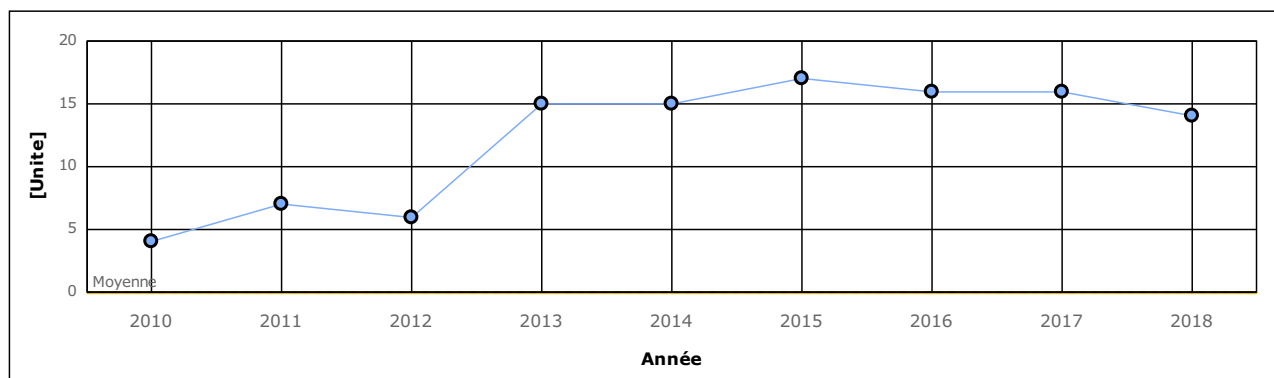
#### 4.2.3 f soutenir la diversité culturelle /culturele diversiteit ondersteunen

Nombre d'heures des "Ateliers d'aide à la réussite" dispensées et nombre d'enfants qui les fréquentent/ Aantal uren van de 'Workshops om slaagkansen te verhogen' die werden georganiseerd en aantal kinderen die die workshops hebben gevolgd



#### Détail des valeurs

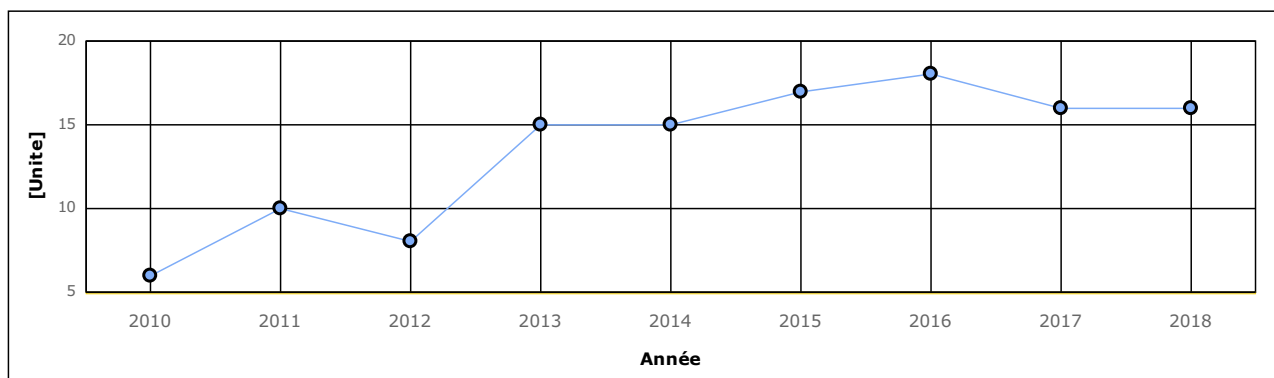
ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	183,00	+/- 1250 enfants/kinderen
2017	183,00	+/- 1250 enfants/kinderen
2016	183,00	+/- 1250 enfants/kinderen
2015	177,00	
2014	172,00	750 enfants/kinderen
2013	172,00	
2012	147,00	
2011	143,00	
2010	120,00	



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	14,00	
2017	16,00	
2016	16,00	
2015	17,00	
2014	15,00	
2013	15,00	
2012	6,00	
2011	7,00	
2010	4,00	

Nombre annuel des initiatives concrètes prises par le CBOE / Jaarlijks aantal concrete initiatieven die door de RBBH werden genomen



Détail des valeurs

ANNÉE VALEUR - [UNITE] COMMENTAIRE

2018 16,00

2017 16,00

2016 18,00

2015 17,00

2014 15,00

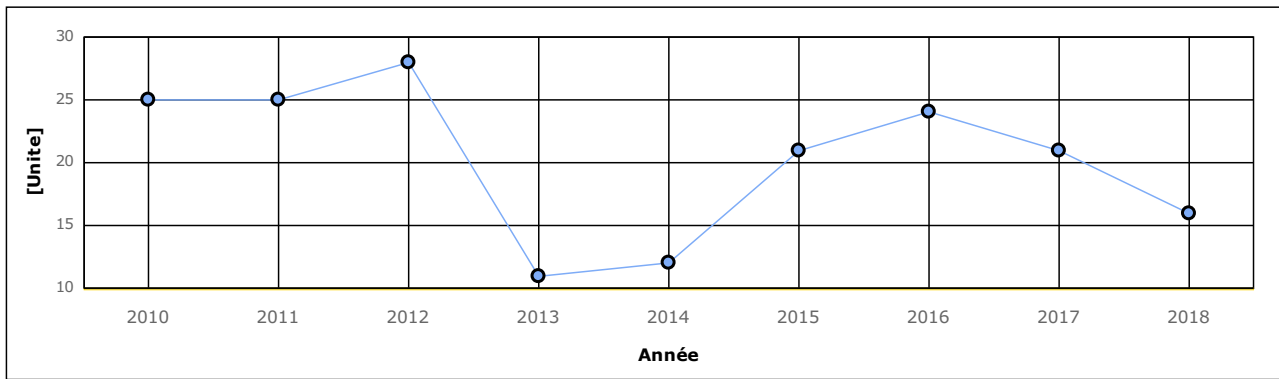
2013 15,00

2012 8,00

2011 10,00

2010 6,00

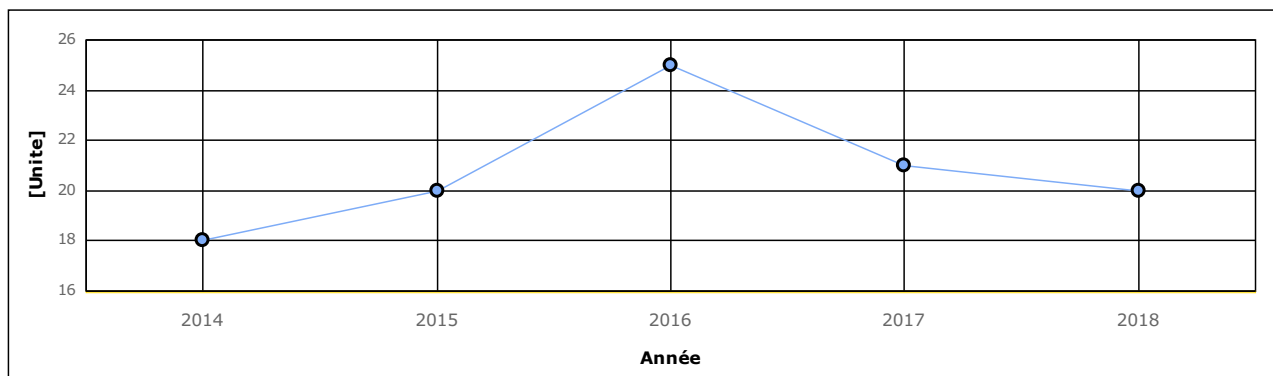
Nombre annuel de séances du CBOE / Jaarlijks aantal sessies van de RBBH



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	16,00	
2017	21,00	
2016	24,00	
2015	21,00	
2014	12,00	
2013	11,00	
2012	28,00	
2011	25,00	
2010	25,00	

Nombre de décisions au niveau du Collège des Bourgmestre et Echevins ou du Conseil communal liées à la diversité des communautés émanant du CBOE/Aantal beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen of de Gemeenteraad in verband met de diversi

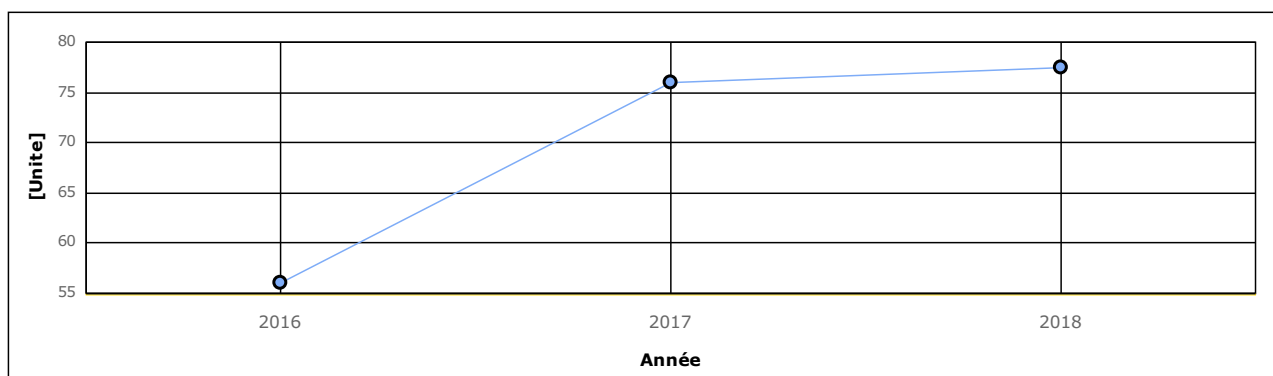


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	20,00	
2017	21,00	
2016	25,00	
2015	20,00	
2014	18,00	

#### 4.2.04 favoriser le recrutement des personnes handicapées au sein de l'administration / indienstneming van personen met een handicap in de administratie bevorderen

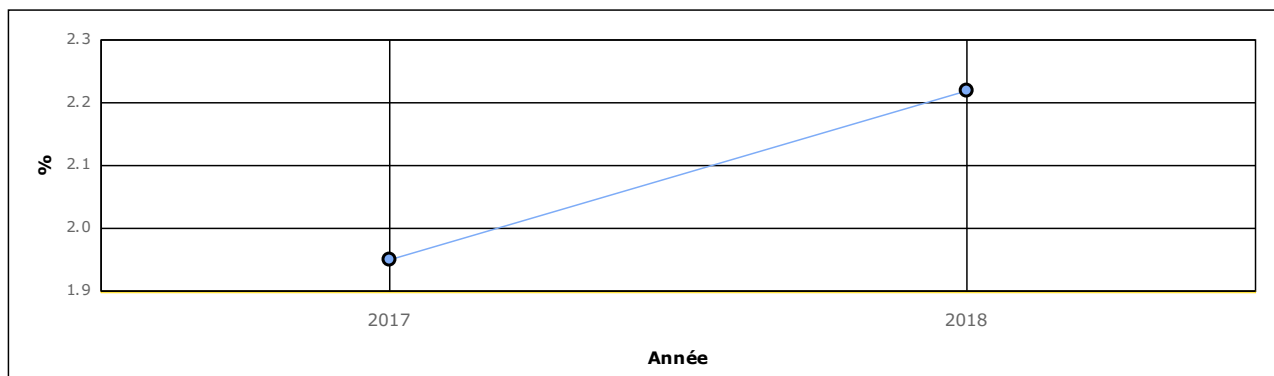
Nb des membres de l'administration de la Ville en situation de handicap/Aantal personen met een beperking die in dienst zijn in de administratie van de Stad



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	77,50	Equivalent temps plein/Volijds equivalent
2017	76,00	Nb personnes (pas ETP!) / Aantal personen (niet VTE!)
2016	56,00	Nb personnes (pas ETP!) / Aantal personen (niet VTE!)

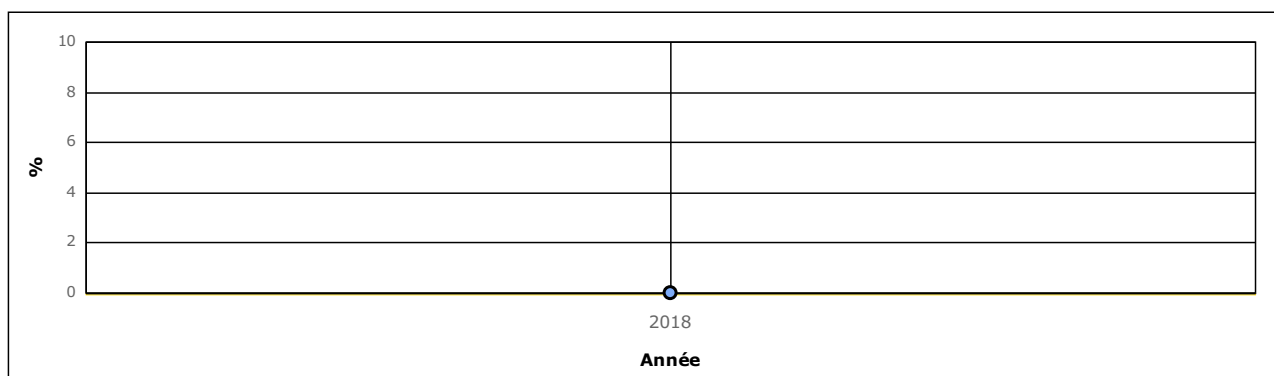
% des membres de l'administration de la Ville en situation de handicap/% personeelsleden met een beperking tewerkgesteld in de administratie van de Stad



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	2,22	Selon les directives de l'ordonnance du 2 février 2017 - calcul ETP / Volgens de richtlijnen van de ordonnantie van 2 februari 2017 - berekening VTE
2017	1,95	Selon les directives de l'ordonnance du 2 février 2017 (calcul non ETP) / Volgens de richtlijnen van de ordonnantie van 2 februari 2017 - berekening niet VTE

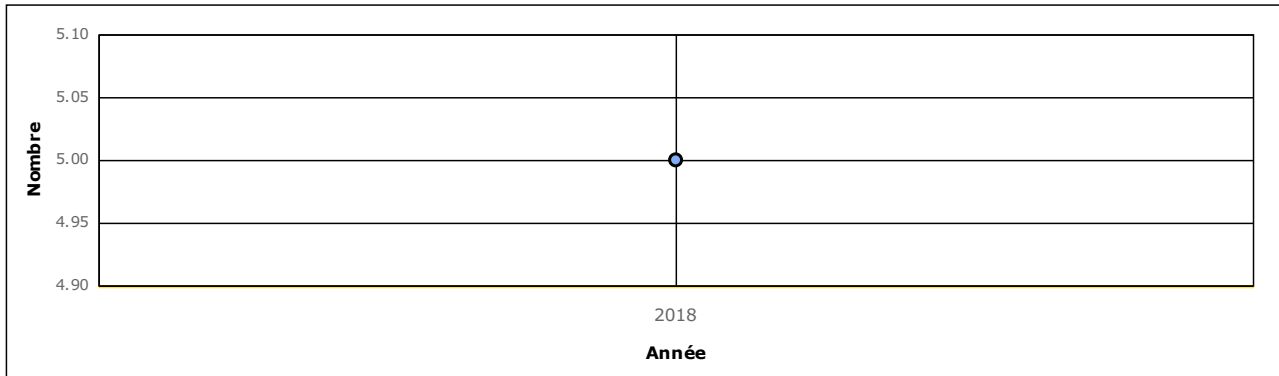
% de personnes en situation de handicap recrutées annuellement/% personen met een beperking dat jaarlijks wordt aangeworven



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	0,00	Sera comptabilisé à pd 2019 / Cijfer wordt bijgehouden vanaf 2019

Nombre de contrats d'adaptation professionnelle signés annuellement/aantal "contrats d'adaptation professionnelle" dat jaarlijks getekend wordt

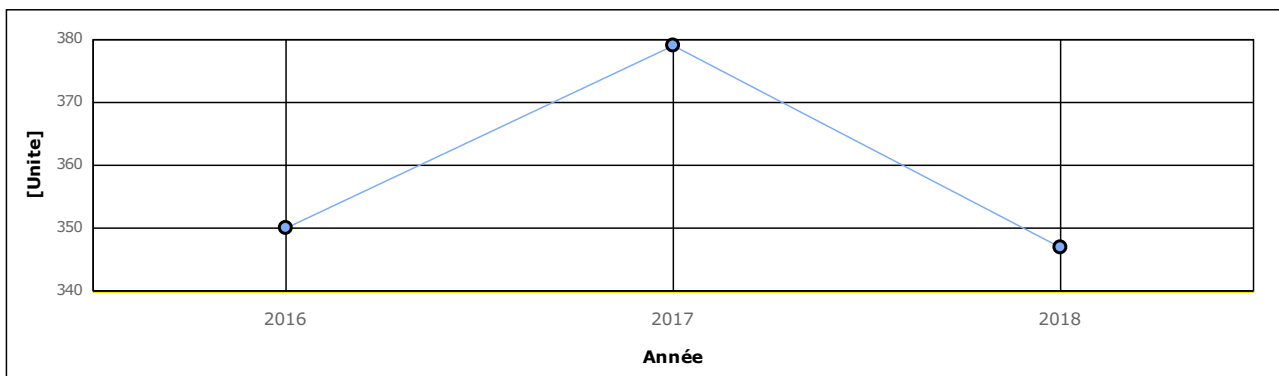


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	5,00	

#### 4.2.5 soutenir la politique en faveur des seniors / seniorenbeleid ondersteunen

Le nombre de participants à la journée des seniors/Het aantal deelnemers aan de seniorenendag

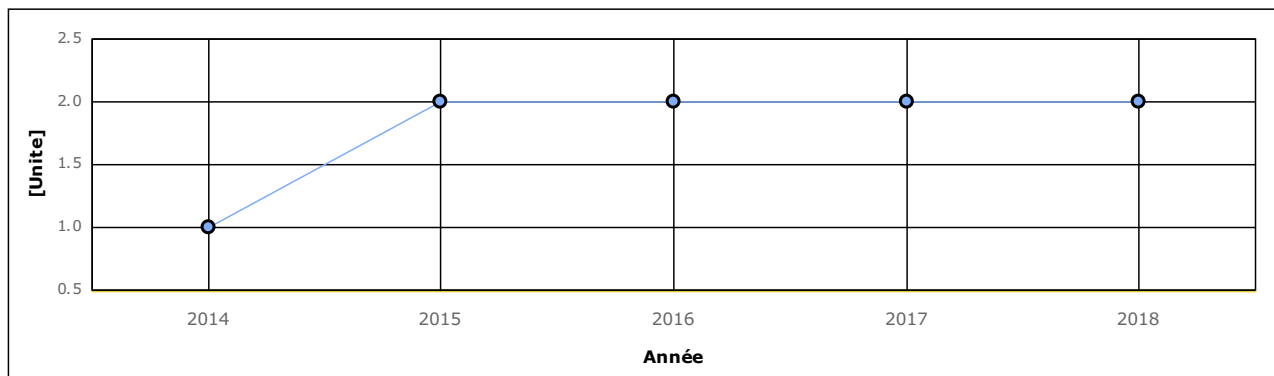


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	347,00	Uniquement le nombre de participants à la journée des seniors / Alleen deelnemers aan de seniorenendag
2017	379,00	Uniquement le nombre de participants à la journée des seniors / Alleen deelnemers aan de seniorenendag
2016	350,00	Uniquement le nombre de participants au bal des Seniors / Alleen deelnemers aan de seniorenbal



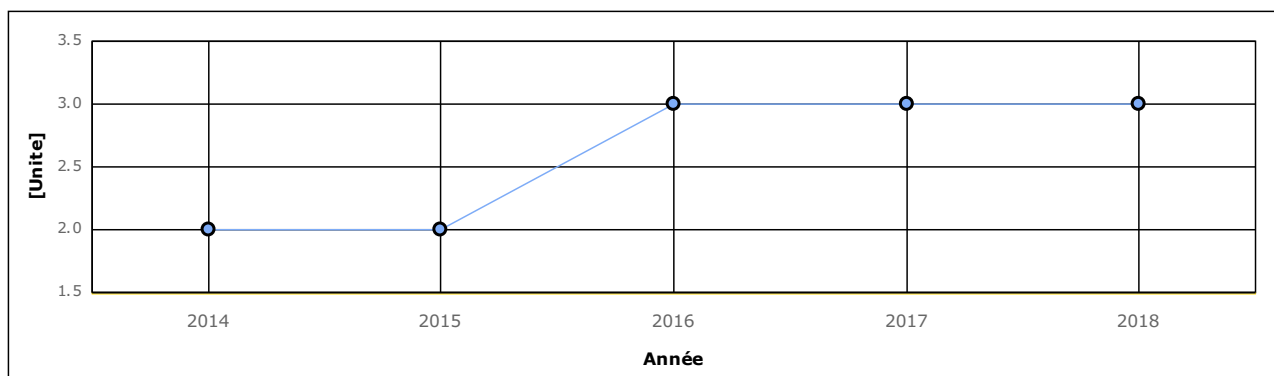
S'inscrire à un programme européen au moins/Deelname aan minimum één Europees programma



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	2,00	RFVAA (réseau francophone des Villes Amies des Aînés) et/en VADA (Ville Amie des aînés)
2017	2,00	RFVAA (réseau francophone des Villes Amies des Aînés) et/en VADA (Ville Amie des aînés)
2016	2,00	AFE innovnet 2014-2017 et/en "European Covenant on Demographic Change"
2015	2,00	AFE innovnet 2014-2017 et Convention on Demografic Change
2014	1,00	AFE innovnet 2014-2017

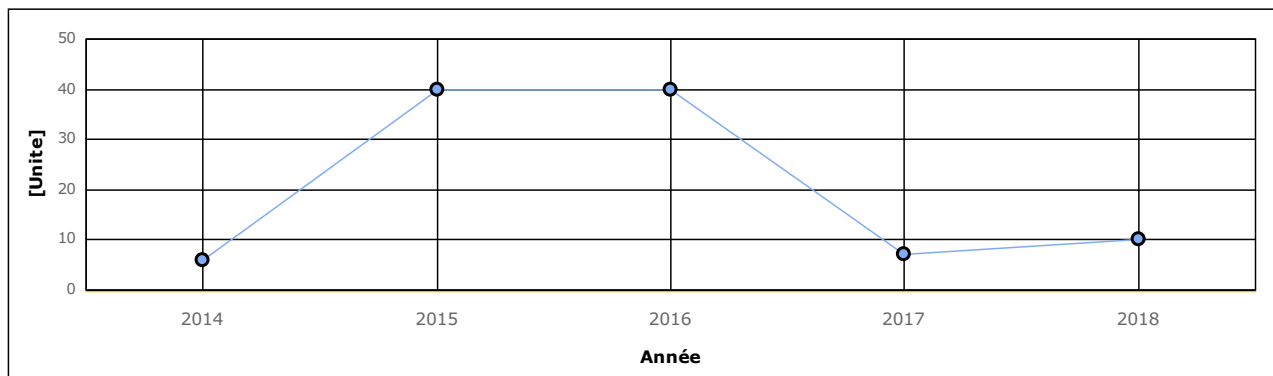
Nombre de projets auxquels le CCS participe/Aantal projecten waaraan de adviesraad deelneemt.



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	3,00	projet élections aux Eglantines, projet Abeyfield NOH, projet "Restaurants Senior Friendly" / project verkiezingen in Eglantines, project Abbeyfield NOH, project "Restaurant Senior Friendly"
2017	3,00	Rencontre avec les autorités de la Ville d'Arras dans le cadre du projet VADA + Conférence sur l'autonomie des seniors + projet "Restaurant Senior Friendly" / ontmoeting met de Star Arras in het kader van het VADA project + Voordracht in verband met de zelfstandigheid van de senioren + project "Restaurant Senior Friendly"
2016	3,00	
2015	2,00	
2014	2,00	

Nombre de tâches prises en charge par des volontaires/ Het aantal taken opgenomen door vrijwilligers.



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	10,00	10 tâches différentes - 521 activités sur l'année / 10 verschillende taken - 521 activiteiten voor het heel jaar
2017	7,00	7 tâches différentes en 2017 / 7 verschillende taken in 2017
2016	40,00	
2015	40,00	
2014	6,00	

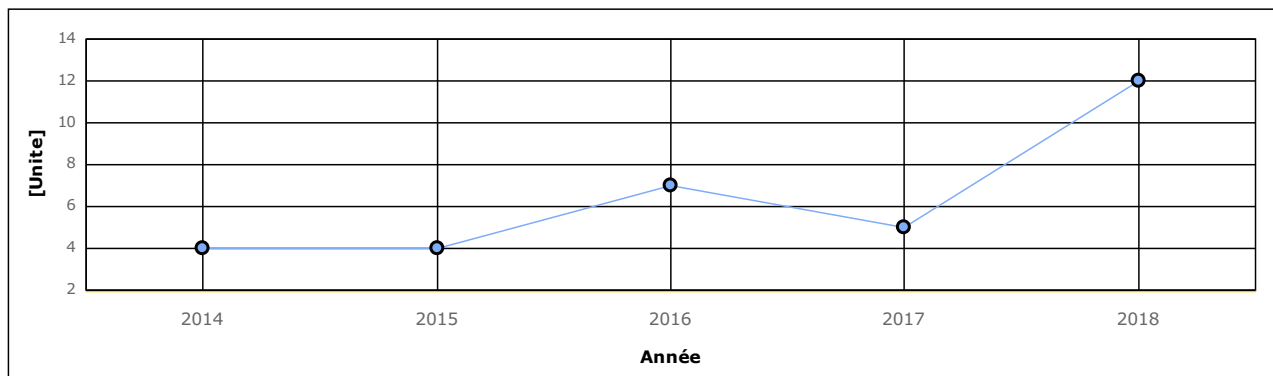
Organiser une journée des seniors en intégrant au moins 1 activité forte « Ville amie des aînés »/Dagelijks één grote actie plannen die beantwoordt aan het label "leeftijdsvriendelijke stad".



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1,00	pas de semaine des seniors en 2018, seulement 1 journée / geen seniorenweek in 2018, alleen maar een dag
2017	1,00	pas de semaine des seniors en 2017, seulement 1 journée / geen seniorenweek in 2017, alleen maar een dag

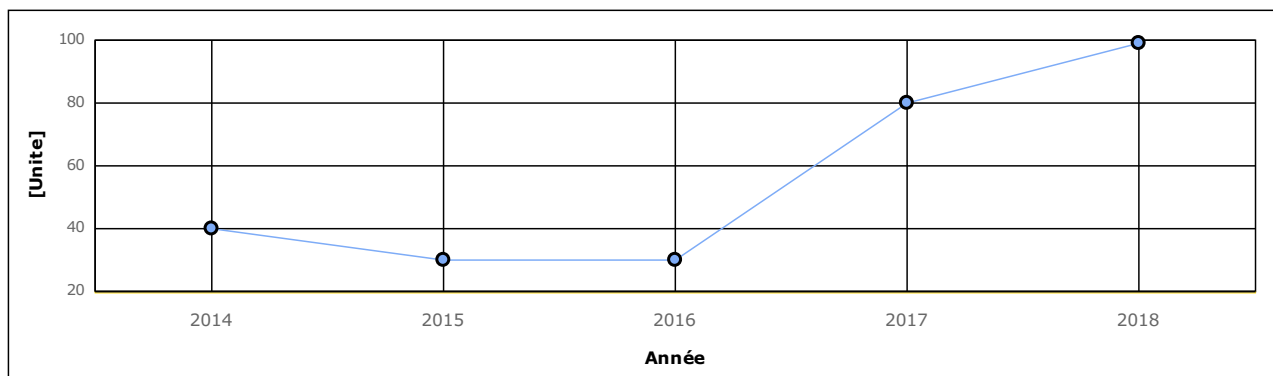
Nombre de manifestations, réunions auxquels le CCS participe/Aantal initiatieven, vergaderingen waaraan dit orgaan deelneemt



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	12,00	projet élections (5), bureau élargi (2), projet "restaurants Senior Friendly" (2), projet Abbeyfield NOH (1), préparation et AG (2) / project verkiezingen (5), uitgebreide vergadering (2), project "restaurant senior friendly" (2), project Abbeyfield NOH (1), voorbereiding en algemene vergadering (2)
2017	5,00	
2016	7,00	
2015	4,00	
2014	4,00	

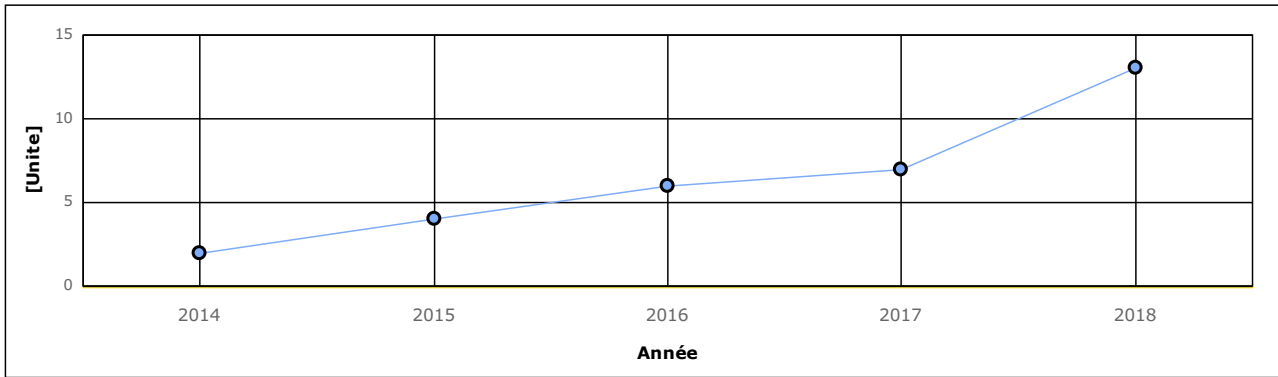
Nombre de volontaires/Het aantal vrijwilligers



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	99,00	50 Service Seniors et 49 CCS / 50 Seniorendienst en 49 CCS
2017	80,00	
2016	30,00	
2015	30,00	
2014	40,00	

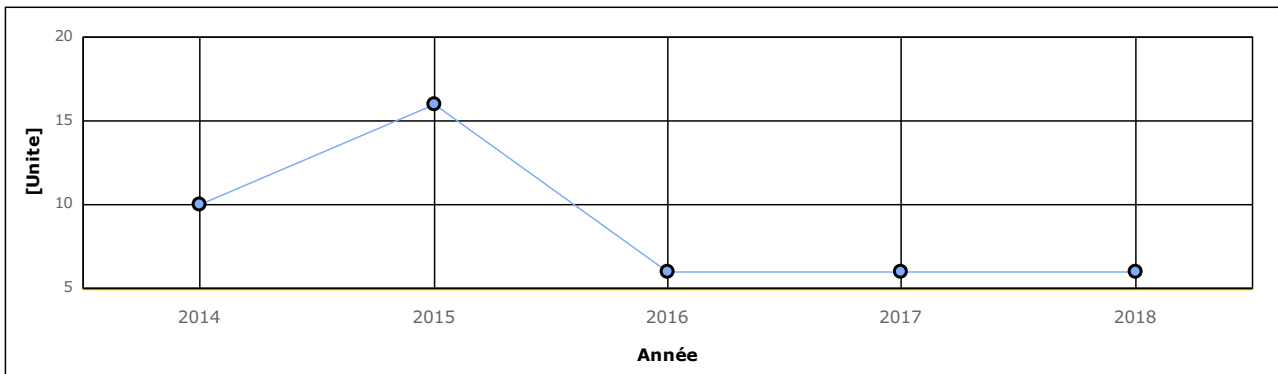
## Le nombre de publications/Het aantal publicaties



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	13,00	
2017	7,00	
2016	6,00	
2015	4,00	
2014	2,00	

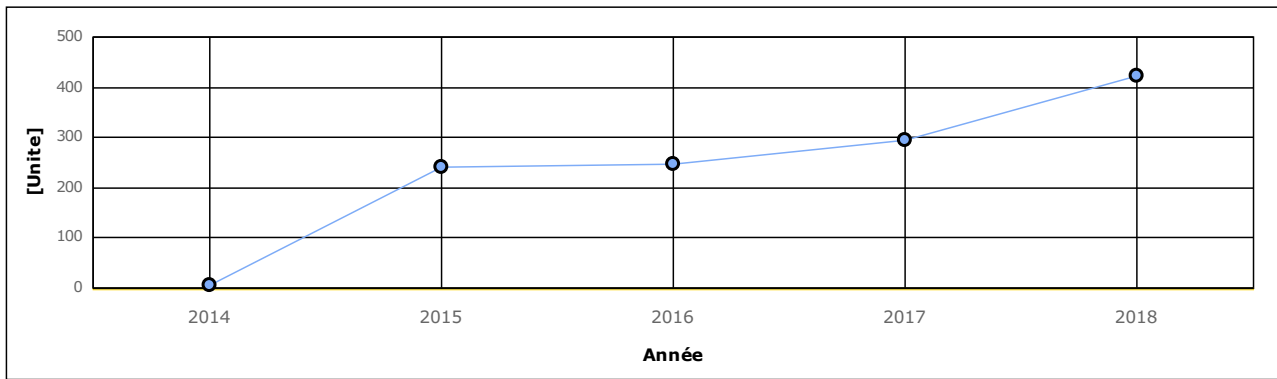
## Le nombre de présences sur le terrain (salons, bourses, fêtes de quartier, etc) / Het aantal aanwezigheden op het terrein (beurzen, wijkfeesten, enz...).



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	6,00	
2017	6,00	
2016	6,00	
2015	16,00	
2014	10,00	

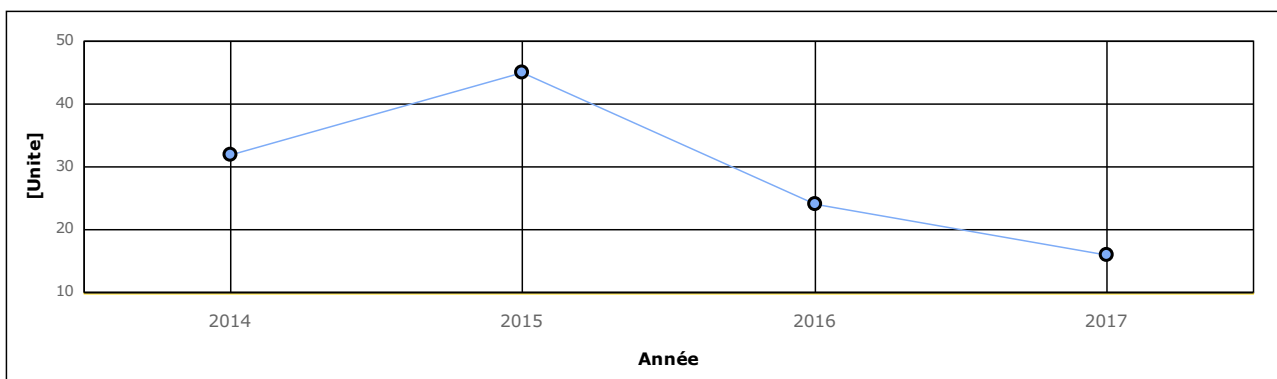
## Nombre d'activités sportives proposées/Het aanbod aan sportactiviteiten



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	423,00	10 disciplines, 423 séances organisées / 10 sportmogelijkheden, 423 activiteiten werden georganiseerd
2017	296,00	9 disciplines, 296 séances organisées / 9 sportmogelijkheden, 296 activiteiten werden georganiseerd
2016	246,00	
2015	241,00	
2014	7,00	

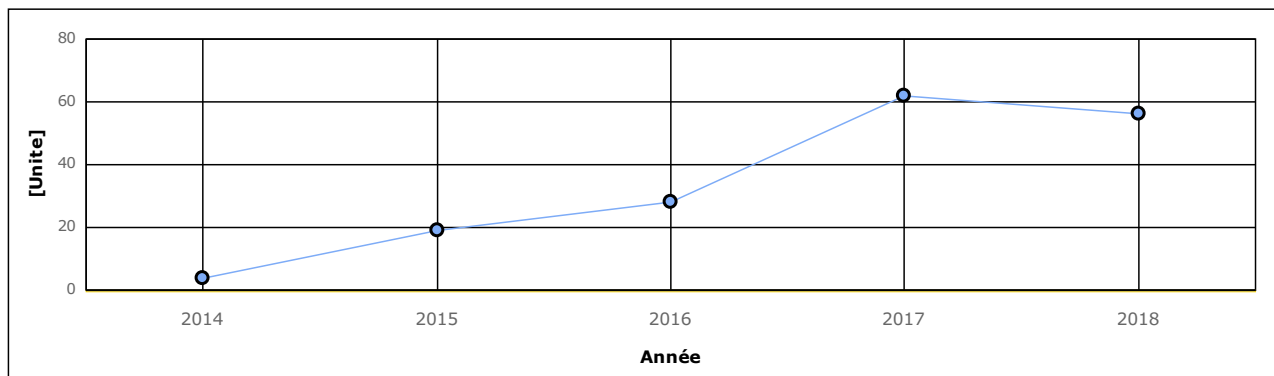
## Nombre d'activités « jardins partagés »/Het aanbod aan activiteiten "samen tuinieren"



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2017	16,00	
2016	24,00	
2015	45,00	
2014	32,00	

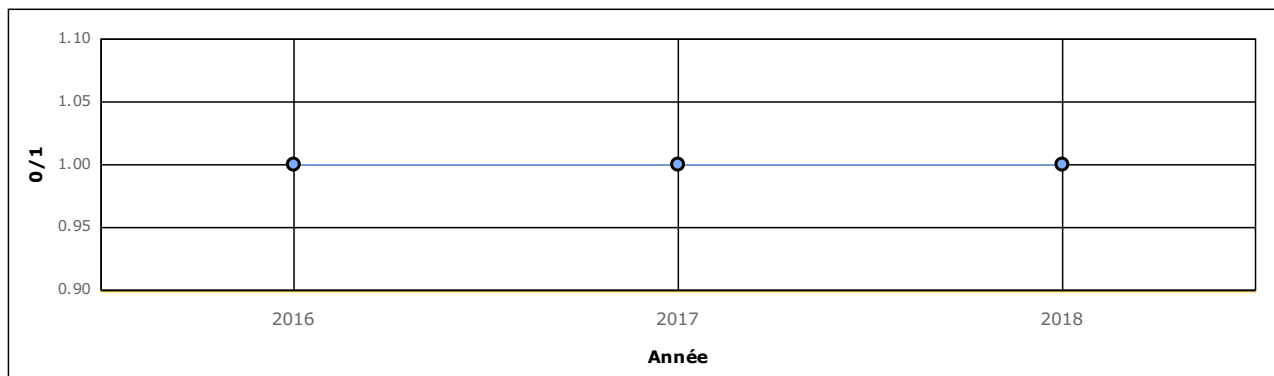
Nombre de séances d'information par rapport à aux thèmes culturel, sportif et écologique/het aantal infosessies m.bT deze thema's



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	56,00	54 culturelles + 14 écologiques (0 sportive) / 54 culturele + 2 ecologische (0 sportieve)
2017	62,00	51 culturelles + 11 écologiques (0 sportive) / 51 culturele + 11 ecologische (0 sportieve)
2016	28,00	
2015	19,00	
2014	4,00	

Mettre en place au moins une grande action/un grand projet par an qui répond au label « Ville amie des Aînés »/Jaarlijks één grote actie plannen die beantwoordt aan het label "leeftijdsvriendelijke stad"



### Détail des valeurs

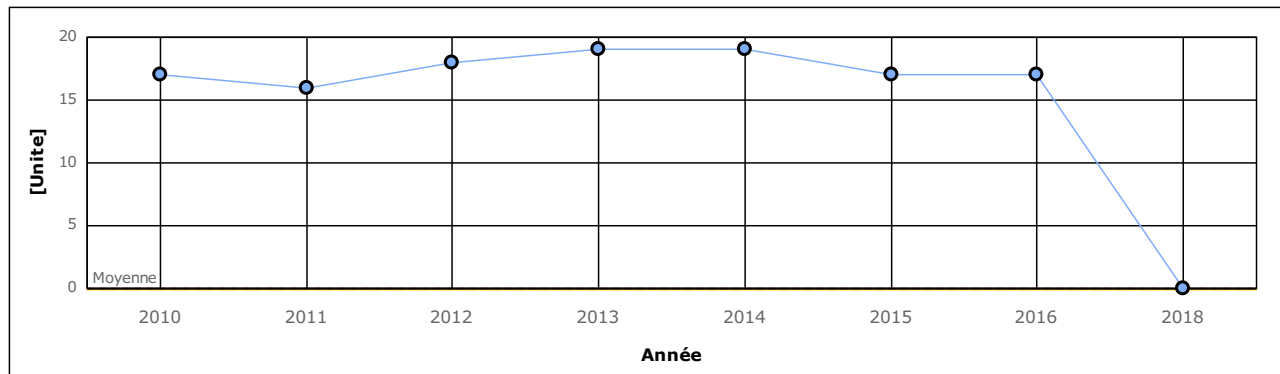
ANNÉE	VALEUR - 0/1	COMMENTAIRE
2018	1,00	"Restaurant Senior Friendly"
2017	1,00	"Restaurant Senior Friendly"
2016	1,00	

## 4.3 Accès à la culture et au savoir / Toegang tot cultuur en kennis

### 4.3.01 favoriser les projets intergénérationnels / solidariteit tussen generaties ontwikkelen

#### 4.3.01a développer la solidarité interculturelle et intergénérationnelle par le Projet Pact Ateliers / solidariteit ontwikkelen tussen culturen en generaties via het Project Pact Ateliers

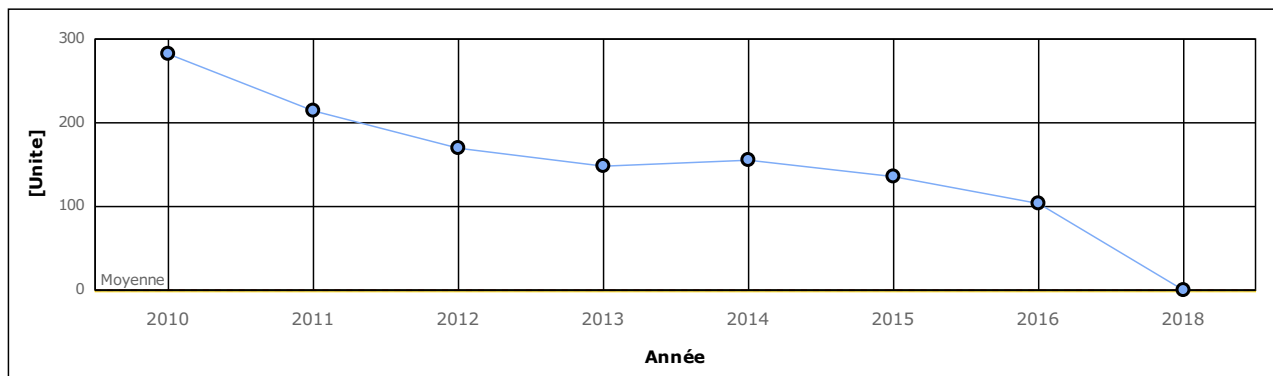
Nombre de participants par atelier / Aantal deelnemers per workshop



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2016	17,00	Participation identique à 2015. Sans compter les participants aux festivités et événements / Deelname identiek aan 2015. Zonder de deelnemers te rekenen aan de festiviteiten en evenementen/
2015	17,00	Sans compter les participants aux festivités et événements / Zonder de deelnemers te rekenen aan de festiviteiten en evenementen/
2014	19,00	Participation identique à 2013/Deelname identiek aan 2013
2013	19,00	Idem 2012/idem 2012
2012	18,00	Le nombre moins important d'ateliers organisés a favorisé la concentration par atelier, la collaboration avec les antennes et le subsidie Agenda 21 ont induit une plus grande participation. / Het geringere aantal georganiseerde workshops heeft de concentratie per workshop begunstigt, de samenwerking met de sociale antennes en de subsidie Agenda 21 hebben een grotere deelname opgeleverd/socialies
2011	16,00	
2010	17,00	

Nombre d'ateliers organisés par an / Aantal workshops georganiseerd per jaar

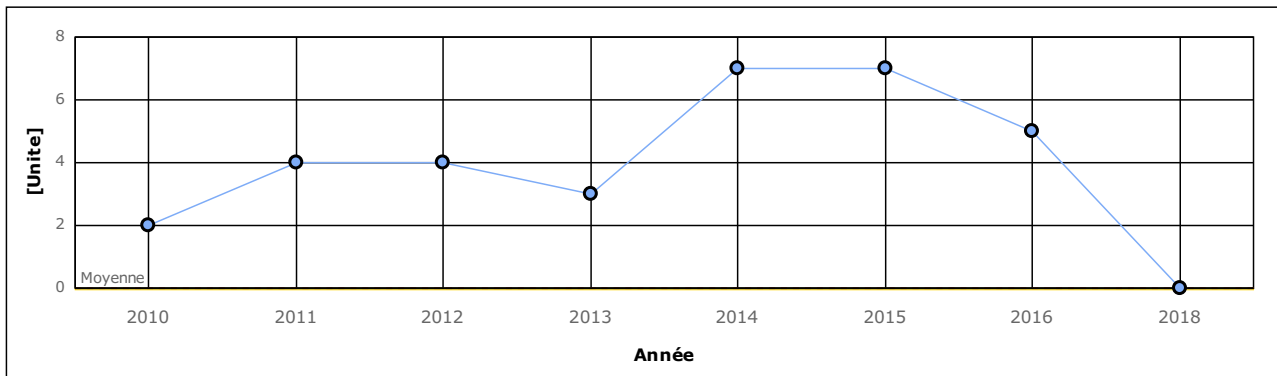


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2016	103,00	En 2016 on a organisé 23,70% d'ateliers en moins comparé à 2015, à savoir 103 par rapport à 135 l'année dernière, avec un total de 1785 participants soit 46,63% en moins par rapport à 2015. Cette différence s'explique en partie par la situation de fermeture anticipée de l'Institut Pacheco et les mesures de sécurité qui ont dominé le premier semestre
2015	135,00	Cette différence s'explique en partie par l'augmentation du nombre de manifestations publiques (participation à Carte de visite/ ARTopenKUNST organisé par le Service Culture Ville de Bruxelles et une exposition d'Art pour des Bruxellois+55, qui a eu lieu dans le complexe monastique de l'Abbaye de la Cambre à Bruxelles, la Participation au Carrefour intergénérationnel et à la NUIT BLANCHE, le marché de Noël de l'IP / Dit verschil wordt gedeeltelijk verklaard door de stijging van het aantal openbare manifestaties (deelname aan de Carte de visite/ARTopenKUNST georganiseerd door de Dienst Cultuur Stad Brussel en een kunsttentoonstelling voor de Brusselaars +55, die plaats had in het kloostercomplex van de Abdij van Terkameren in Brussel, de Deelname aan het Intergenerationeel Kruispunt en aan de WITTE NACHTEN, de Kerstmarkt van het IP.
2014	156,00	Cette différence s'explique en partie par l'augmentation du nombre de manifestations publiques une plus grande participation d'association internes antennes sociales et externes. Une augmentation malgré la suppression totale du coût d'une seconde artiste prestataire (suite aux cofinancements qui n'ont pas/plus été accordés) /Dit verschil wordt gedeeltelijk verklaard door de stijging van het aantal openbare manifestaties, een grote deelname van interne verenigingen sociale antennes en extern. Een stijging ondanks de volledige afschaffing van de kost van een tweede artiest verstrekker (tengevolge van cofinancieringen die niet/niet meer toegekend werden).
2013	149,00	Diminution du nombre d'ateliers; au total les co-financements ont été moins importants / Daling van het aantal workshops ; in totaal waren de co-financieringen minder belangrijk.
2012	169,00	Diminution du nombre d'ateliers; malgré le subsidie Agenda21, au total les co-financements ont été moins importants / Daling van het aantal workshops ; ondanks de subsidie Agenda 21, in totaal waren de co-financieringen minder belangrijk.
2011	215,00	Moins de bénévoles: ce sont des artistes rémunérés qui ont animé les ateliers. Ce qui a eu un impact sur le financement total.
2010	283,00	



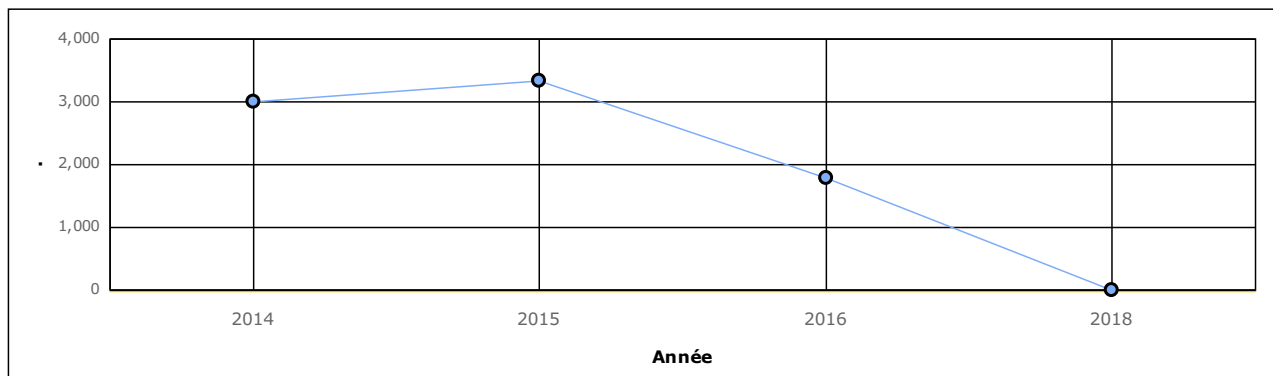
Nombre de manifestations publiques par an / Aantal openbare manifestaties per jaar



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2016	5,00	44,5% en moins qu'en 2015 / 44,5% minder in 2015
2015	7,00	Une plus grande participation de partenaires internes (antennes sociales) et externes malgré le fait qu'on a organisé moins d'ateliers. L'assistance artistique a été entièrement reprise par les bénévoles de Pacte Ateliers/ Een grotere deelname van interne partners (sociale antennes) en externen, ondanks het feit dat er minder workshops georganiseerd werden. De artistieke ondersteuning werd volledig overgenomen door de vrijwilligers van Pacte Ateliers.
2014	7,00	Participation à Carte de visite/ ARTopenKUNST organisé par le Service Culture Ville de Bruxelles / Deelname aan de Carte de visite/ ARTopenKUNST georganiseerd door de Dienst Cultuur Stad Brussel,
2013	3,00	2 Animations programmées ont été annulées de manière officielle/2 Geplande animaties werden op officiële wijze geannuleerd
2012	4,00	Maintien du programme / Behoud van het programma
2011	4,00	
2010	2,00	

## Nombre de participations/Aantal participaties

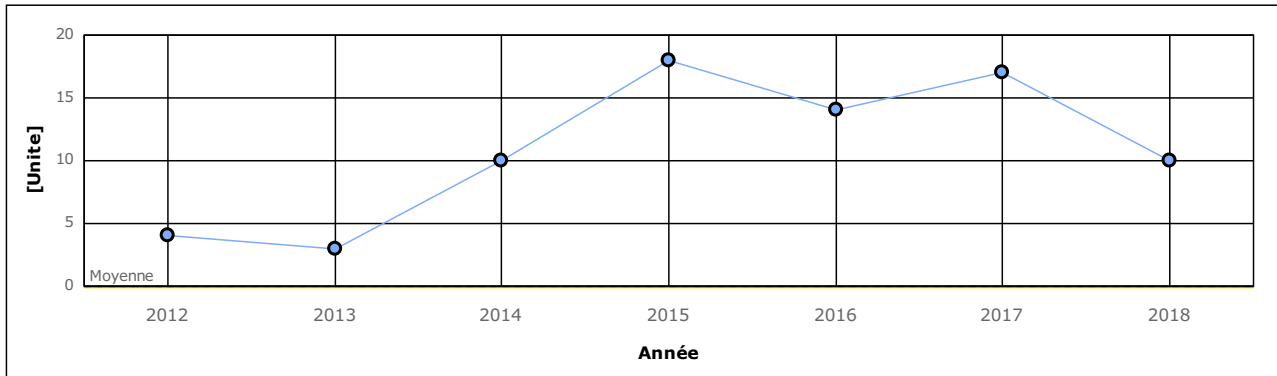


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - .	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2016	1 785,00	46,63% en moins qu'en 2015 / 46,63% minder in 2015
2015	3 344,00	<p>Nous trouvons cette catégorie vulnérable de participants, principalement au sein des ateliers d'art-thérapie de l'Institut Pacheco, une diminution du nombre de participants de cette catégorie s'explique principalement par le nombre d'ateliers d'art-thérapie qui ont été réduits suite au départ des services hospitalisés de l'Institut Pacheco.</p> <p>Dans les ateliers intergénérationnels, nous avons noté un nombre d'enfants et de jeunes, âgés entre 4 et 20 ans qui représentent 41,10% en 2015 : Wij vinden deze kwetsbare categorie van deelnemers voornamelijk terug binnen de workshops kunst-therapie van het Pacheco Instituut, een daling van het aantal deelnemers van deze categorie wordt voornamelijk verklaard door het aantal workshops kunst-therapie dat verminderd werd naar aanleiding van het vertrek van de ziekenhuisdiensten van het Pacheco Instituut.</p> <p>In de intergenerationele workshops hebben wij een aantal kinderen en jongeren genoteerd, in de leeftijd tussen 4 en 20 jaar die 41,10% vertegenwoordigen in 2015</p>
2014	3 002,00	

#### 4.3.01.b sensibiliser les élèves à la solidarité entre les générations / leerlingen sensibiliseren tot solidariteit tussen generaties

Nombre d'écoles participant à des rencontres avec des institutions de personnes âgées / Aantal scholen die deelnemen aan ontmoetingen met instellingen van ouderen

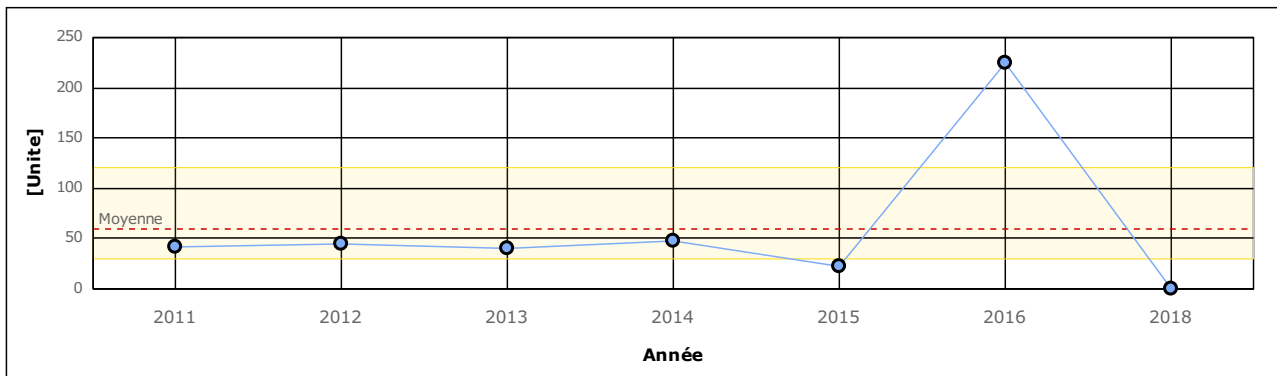


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	10,00	A réactiver / Opnieuw te activeren
2017	17,00	
2016	14,00	
2015	18,00	
2014	10,00	
2013	3,00	Ecole Fondamentale Baron Steens Ecole Maternelle Dachsbeck Centre Pédagogique Vlaesensdael
2012	4,00	

#### 4.3.02 pérenniser les ateliers d'accompagnement "pre-trajets" pour les usagers du Cpas

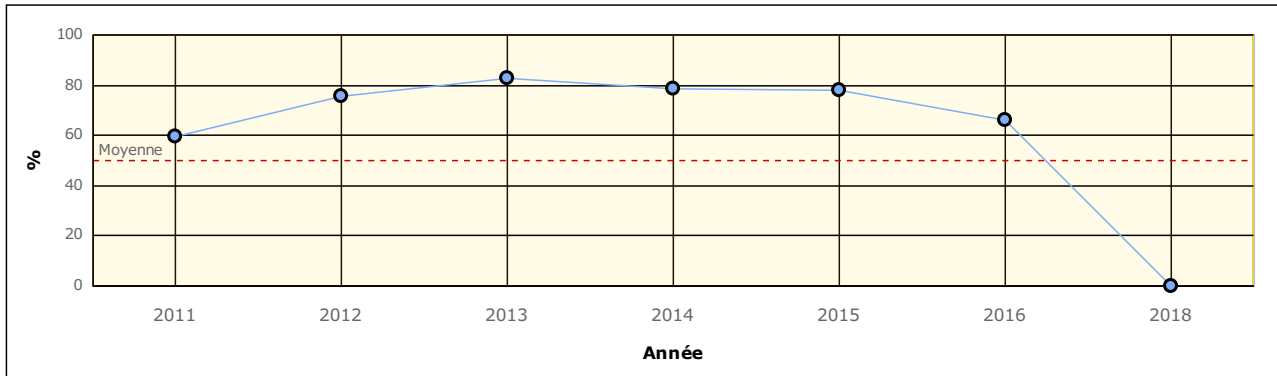
Nombre de bénéficiaires de l'accompagnement/Aantal begunstigden voor begeleiding



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2016	224,00	Objectif 180 bénéficiaires de l'accompagnement / Doelstelling: 180 rechthebbenden voor de begeleiding
2015	23,00	Ce projet a été clôturé en mars 2015 avec l'arrêt du subside du Fonds Social Européen / Dit project werd afgesloten in maart 2015 met het stopzetten van de subsidie van het Europees Sociaal Fonds
2014	47,00	En début de projet, 4 groupes de 15 personnes maximum sont constitués - plan de communication amélioré -> augmentation entre 2013 et 2014. / Bij de start van het project worden er 4 groepen van 15 personen samengesteld - communicatieplan verbeterd -> stijging tussen 2013 en 2014.
2013	40,00	en début de projet, 4 groupes de 15 personnes maximum sont constitués - pas de raison identifiée qui explique l'écart entre 2012 et 2013/ bij de start van het project, 4 groepen van maximum 15 personen worden samengesteld. - geen reden vastgesteld die het verschil tussen 2012 et 2013 uitlegt
2012	45,00	En début de projet, 4 groupes de 15 personnes maximum sont constitués - pas de raison identifiée qui explique l'écart entre 2011 et 2012. / Bij de start van het project, 4 groepen van maximum 15 personen worden samengesteld. - geen reden vastgesteld die het verschil tussen 2011 en 2012 uitlegt.
2011	42,00	

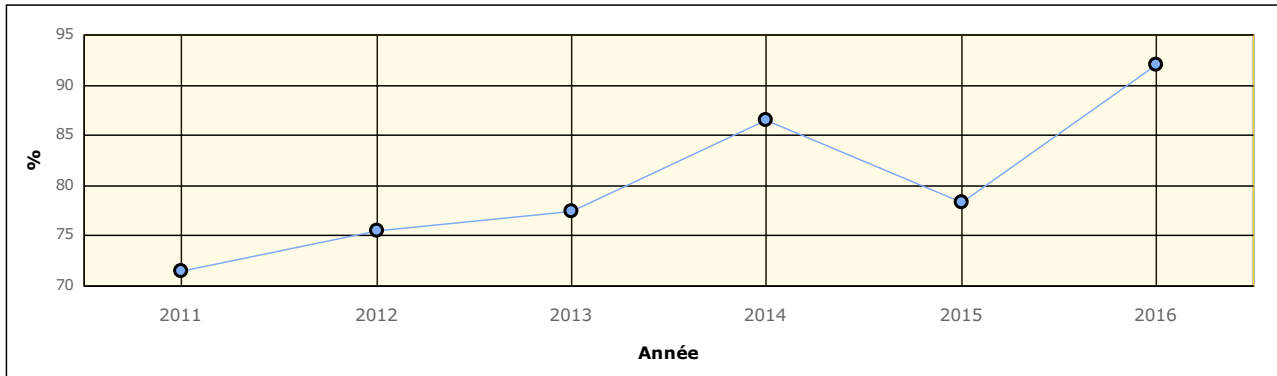
Pourcentage de bénéficiaires ayant un taux de présence de minimum 50%/Percentage begunstigden dat een minimum aanwezigheidsgraad van 50 % haalt



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2016	66,00	Objectif 50% de présence minimum / Doelstelling: aanwezigheid van minimum 50%
2015	78,26	
2014	78,72	En début de projet, 4 groupes de 15 personnes maximum sont constitués - pas de raison identifiée qui explique l'écart entre 2013 et 2014. 4 groepen van maximum 15 personen worden samengesteld. - geen reden vastgesteld die het verschil tussen 2013 et 2014 uitlegt
2013	82,50	en début de projet, 4 groupes de 15 personnes maximum sont constitués - pas de raison identifiée qui explique l'écart entre 2012 et 2013/ bij de start van het project, 4 groepen van maximum 15 personen worden samengesteld. - geen reden vastgesteld die het verschil tussen 2012 et 2013 uitlegt
2012	75,56	En début de projet, 4 groupes de 15 personnes maximum sont constitués - pas de raison identifiée qui explique l'écart entre 2011 et 2012. / Bij de start van het project, 4 groepen van maximum 15 personen worden samengesteld. - geen reden vastgesteld die het verschil tussen 2011 en 2012 uitlegt.
2011	59,52	

Pourcentage des bénéficiaires qui ont construit un projet de formation ou de recherche d'emploi/Percentage begunstigten die een opleidingsproject opgebouwd hebben of een project voor het zoeken naar werk



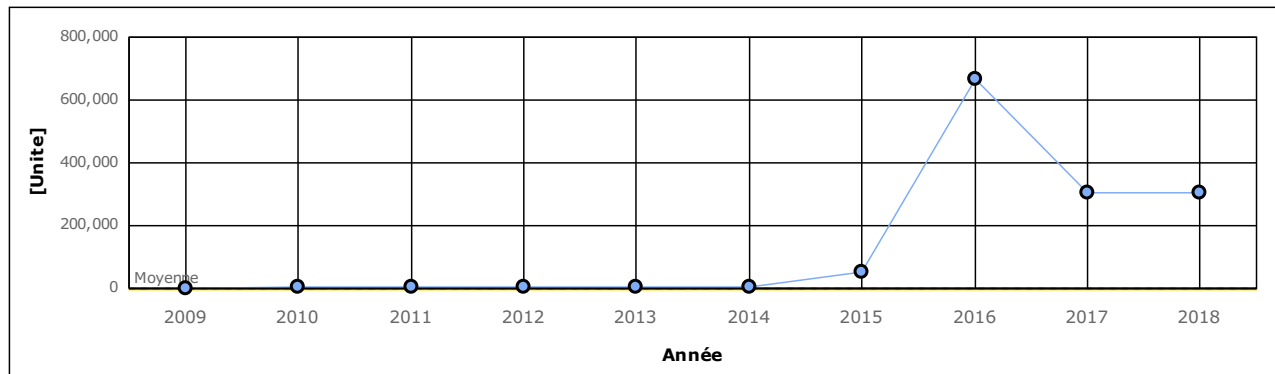
### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2016	92,00	Pourcentage des bénéficiaires qui ont poursuivi une formation : 87%, pourcentage des bénéficiaires qui ont trouvé un emploi : 4%. / Percentage van rechthebbenden die een opleiding volgden: 87%. Percentage van rechthebbenden die werk vonden: 4%
2015	78,26	
2014	86,48	En début de projet, 4 groupes de 15 personnes maximum sont constitués - augmentation du taux de concrétisation de projet suite à une sélection plus axée sur les perspectives ISP des participants. Bij de start van het project worden er 4 groepen van maximum 15 personen samengesteld - stijging van de graad van concretisering van het project naar aanleiding van een selectie die meer gericht is op de WIV perspectieven van de deelnemers. .
2013	77,50	en début de projet, 4 groupes de 15 personnes maximum sont constitués - pas de raison identifiée qui explique l'écart entre 2012 et 2013/ bij de start van het project, 4 groepen van maximum 15 personen worden samengesteld. - geen reden vastgesteld die het verschil tussen 2012 et 2013 uitlegt
2012	75,56	En début de projet , 4 groupes de 15 personnes maximum sont constitués - pas de raison identifiée qui explique l'écart entre 2011 et 2012. / Bij de start van het project, 4 groepen van maximum 15 personen worden samengesteld. – geen reden vastgesteld die het verschil tussen 2011 en 2012 uitlegt.
2011	71,43	

## 4.4 Solidarité internationale / Internationale solidariteit

### 4.4.01 construire des partenariats Nord-Sud / partnerships tussen Noord en Zuid in het leven roepen

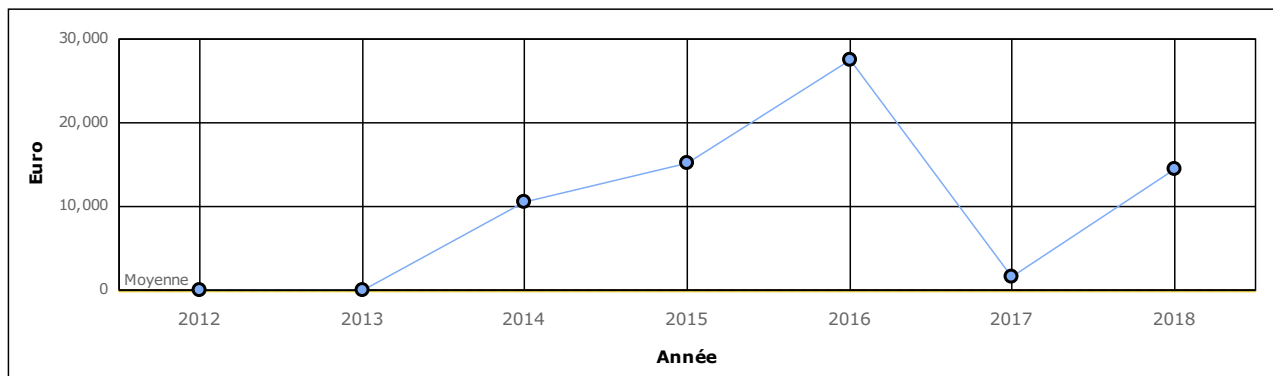
Kinshasa : Nombre de ménages enregistrés au service population / Aantal gezinnen die bij de dienst bevolking zijn ingeschreven



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	302 831,00	Les données n'ont pas encore été remises par les autorités / De gegevens zijn nog niet door de autoriteiten ingediend.
2017	302 831,00	
2016	667 813,00	Chiffre remis par les autorités mais peu réalistes./Onbetrouwbare gegevens doorgegeven door de autoriteiten.
2015	52 659,00	Chiffres de 2014 + les chiffres des recensements de 201 rues sur 440 de 15 des 46 quartiers de Kimbanseke Cijfers van 2014+ cijfers van de volkstelling in 201/440 straten en in 15/46 wijken van Kimbanseke
2014	4 807,00	1356 de ménages recensés à Kutu (deuxième quartier pilote) / 1356 gezinnen geregistreerd in Kutu (tweede wijk pilootproject)
2013	3 451,00	Deuxième projet de recensement démarre en 2014/ Tweede project m.b.t. bevolkingsregistratie gaat van start in 2014
2012	3 451,00	Plus de nouveau projet en matière d'enregistrement de la population en 2012 Geen nieuwe projecten met betrekking tot bevolkingsregistratie in 2012
2011	3 451,00	
2010	3 451,00	
2009	2 378,00	

Maroc : Budget alloué aux projets avec des partenaires marocains/Budget toegekend aan projecten met Marokkaanse partners

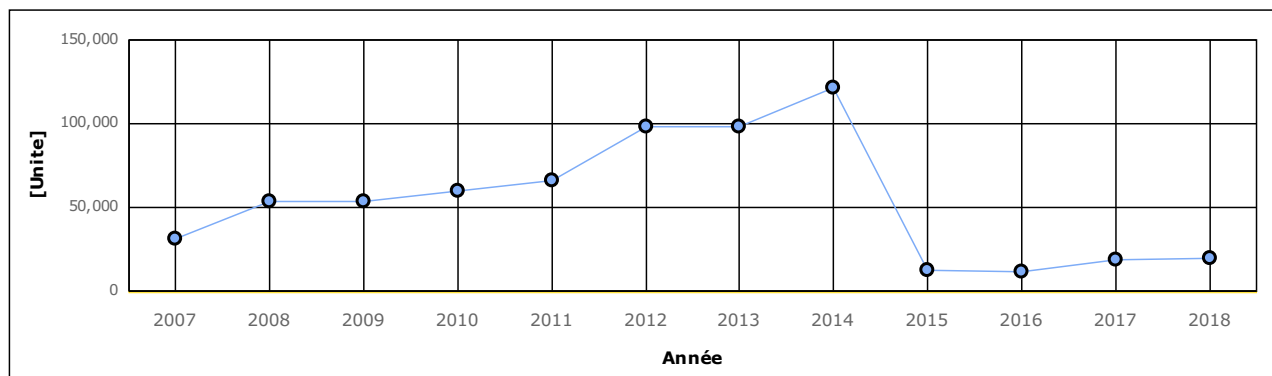


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - EURO	COMMENTAIRE
2018	14 500,00	Cloture Projet Al Hoceima, Soutien musée Azemmour, Soutien Taza, Soutien Hasi/ Projectafsluiting Al Hoceima, Ondersteuning museum Azemmour, Ondersteuning Taza, Ondersteuning Hasi
2017	1 571,84	Projet Al Hoceima en cours de réalisation (mais budget octroyé en 2016). Project in Al Hoceima in uitvoering (Budget toegekend in 2016).
2016	27 500,00	Soutien au projet de Polymorfils à Azemmour et soutien à la Fédération des Espoirs d'Al Hoceima à Al Hoceima. Steunen aan Polymorfils (Azemmour) et Fédération des Espoirs d'Al Hoceima (Al Hoceima)
2015	15 100,00	Soutien à trois associations/ Steunen aan 3 verenigingen en een reis in Al Hoceima : Pianofabriek, Fédérations des Espoirs d'Al Hoceima et Cosaf ainsi qu'une mission à Al Hoceima
2014	10 500,00	Collaboration avec 3 associations - Polymorfils, Interpôle et COSAF - Samenwerking met 3 verenigingen
2013	0,00	Elaboration de deux projets.. Réalisation prévue en 2014./Uitwerking van twee projecten. Implementatie voorzien in 2014.
2012	0,00	Partenariat en construction/Partnerschap in opbouw



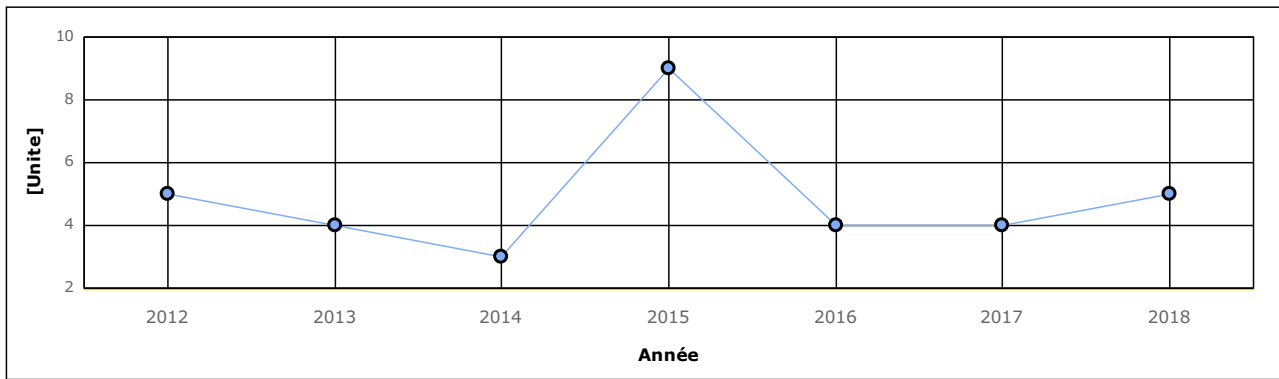
Kinshasa : Nombre de faits enregistrés à l'état civil (mariages, naissances, décès)/Aantal feiten geregistreerd bij de diensten BS (geboorten, overlijden en huwelijk)



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	19 962,00	19187 naissances/geboorten 622 mariage/huwelijken 153 décès/overlijden
2017	18 526,00	17994 naissances/geboorten 382 mariage/huwelijken 160 décès/overlijden
2016	11 954,00	11308 naissances/geboorten 416 mariage/huwelijken 230 décès/overlijden
2015	12 185,00	Contrairement aux années précédentes, nous ne mentionnons ici que les chiffres de la commune partenaire de Kimbanseke et non plus de l'ensemble des 24 communes de la Province de Kinshasa. In tegenstelling tot de voorgaande jaren vermelden we hier enkel de cijfers van de gemeenten Kimbanseke, en niet van de 24 gemeenten in Kinshasa 444 mariages/huwelijken 143 décès/overlijden 11598 naissances/geboorten
2014	121 851,00	105.325 naissances/geboorten 15171 mariages/huwelijken 1355 décès/overlijden
2013	98 278,00	En demande de données 2013/Gegevens 2013 op aanvraag
2012	98 278,00	82540 naissances/geboorten 14322 mariages/huwelijken 141+6 décès/overlijden
2011	65 908,00	52549 naissances/geboorten 12281 mariages/huwelijken 1078 décès/overlijden
2010	60 034,00	48806 naissances/geboorten 10583 mariages/huwelijken 645 décès/overlijden
2009	53 249,00	42477 naissances/geboorten 10749 mariages/huwelijken 23 décès/overlijdens
2008	53 584,00	42879 naissances/geboorten 10705 mariages/huwelijken
2007	31 265,00	31265 naissances/geboorten

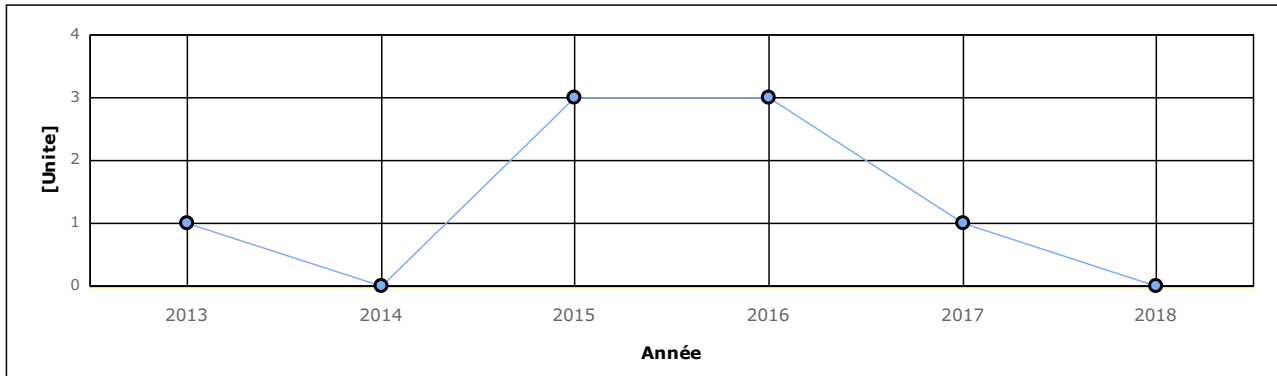
Kinshasa : Nombre de formation dispensées/Aantal vormingen en workshops in Kinshasa



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	5,00	Etat civil et population / BS en bevolking: 3 Culture-Music Fund - Cultuur : 2
2017	4,00	Etat civil et population / BS en bevolking: 2 Culture-Music Fund - Cultuur : 2
2016	4,00	Etat civil et population / BS en bevolking: 2 Culture-Music Fund - Cultuur : 2
2015	9,00	Etat civil et Population/ BS en Bevolking : 2 Culture/Cultuur:2 Santé/Gezondheid: 5
2014	3,00	EC et population/BS en bevolking: 2 Culture - Music Fund - Cultuur: 1
2013	4,00	EC et POP/BS en bevolking: 4
2012	5,00	Informatique/informatica: 2 EC-Population/BS en bevolking: 2 Propreté publique/Openbare reinheid: 1

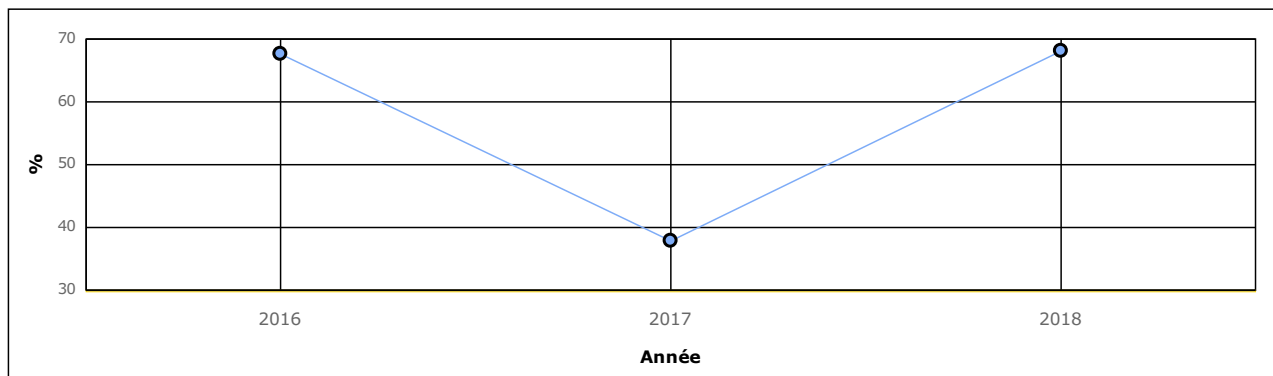
Maroc : Nombre d'ateliers d'échanges/de mission/de formation avec des partenaires marocains /Aantal uitwisselingen/missies en vormingen in samenwerking met Marokkaanse partners



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	1,00	Mission technique Al Hoceima / Missie Al Hoceima
2016	3,00	1 mission à Bruxelles du Président du Conseil d'Al Hoceima et du gestionnaire du Parc et de la Baie d'Al Hoceima, soutien à 2 chantiers jeunes. Eerste missie naar Brussel van de Voorzitter van de Raad van Al Hoceima en de beheerder van het park van de baai van Al Hoceima, steun aan twee jongerenuitwisselingen.
2015	3,00	Mission en mai à Al Hoceima afin d'y découvrir des projets émanant de la Société civile. Atelier artistique à Azemmour par l'asbl Polymorfils et une exposition au sein de l'Académie des arts de la Ville. Missie naar Al Hoceima in mei om nieuwe projecten van de civiele maatschappij te ontdekken. Artistieke workshop in Azemmour door de vzw Polymorfils en tentoonstelling in de Académie des Arts van de stad.
2014	0,00	Aucune mission n'a eu lieu au Maroc/Er werd geen enkele missie georganiseerd naar Marokko
2013	1,00	Une mission à Azzemour (Maroc) en collaboration avec l'Académie des Beaux Arts/ Een missie naar Azzemour (Marokko) in samenwerking met de Academie van Schone Kunsten

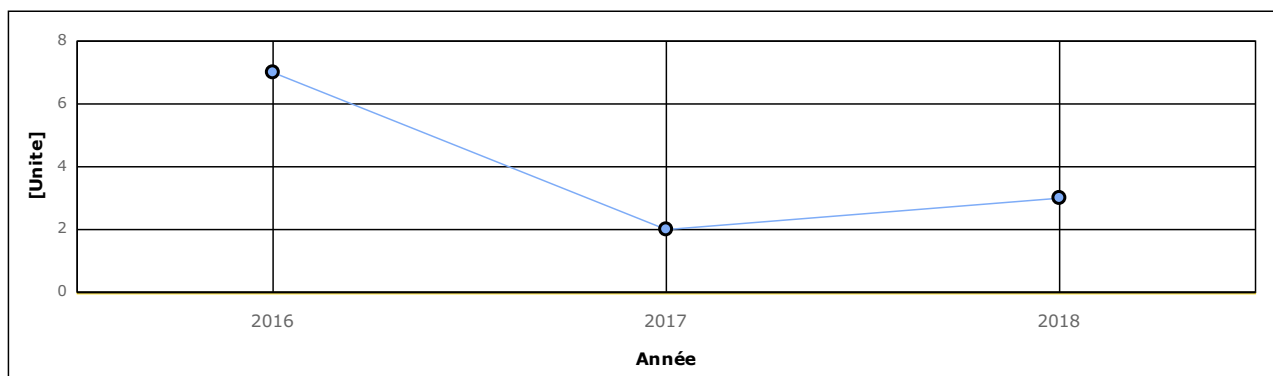
Kinshasa: % du budget de partenariat alloué à l'état civil/Kinshasa:% van het budget toegekend aan de burgerlijke stand



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	68,21	Etat civil/burgelijke stand € 60.100 Budget total/ totaal budget € 88.100
2017	37,81	Etat civil/burgelijke stand € 24.580,27 Budget total/ totaal budget € 65.580,27
2016	67,57	127 666,58 Etat civil/burgelijke stand 146 556,58 Budget total/ totaal budget

Maroc: Nombre de projets soutenus/ Marokko: Aantal projecten die gesteund worden

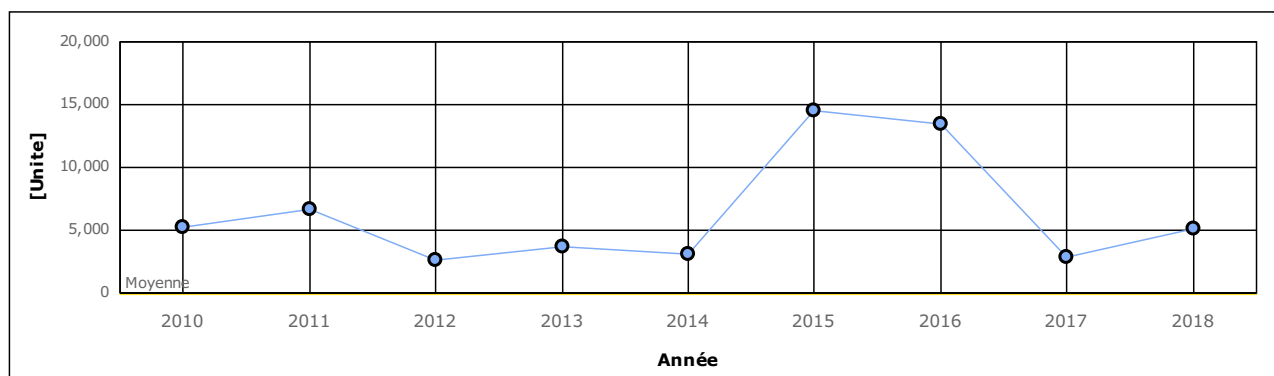


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	3,00	Projet Parc National d'Al Hoceima, Projet soutien aux cooperatives d'Al Hoceima, Projet Musée de la mémoire collective Azemmour/ Steun aan Nationaal park Al Hoceima Steun aan de coöperatieven in Al Hoceima, Museum van het collectief geheugen in Azemmour
2017	2,00	Projet Parc National d'Al Hoceima, Projet soutien aux cooperatives d'Al Hoceima Steun aan Nationaal park Al Hoceima Steun aan de coöperatieven in Al Hoceima
2016	7,00	Projet Parc National d'Al Hoceima, Projet soutien aux cooperatives d'Al Hoceima Projet Musée de la mémoire collective Azemmour 4 Soutiens à des projets jeunes au Maroc Steun aan Nationaal park Al Hoceima Steun aan de coöperatieven in Al Hoceima Museum van het collectief geheugen in Azzemour 4 jongerenprojecten werden ondersteund in Marokko

#### 4.4.02 sensibiliser et mobiliser à la solidarité internationale / sensibiliseren en mobiliseren voor de internationale solidariteit

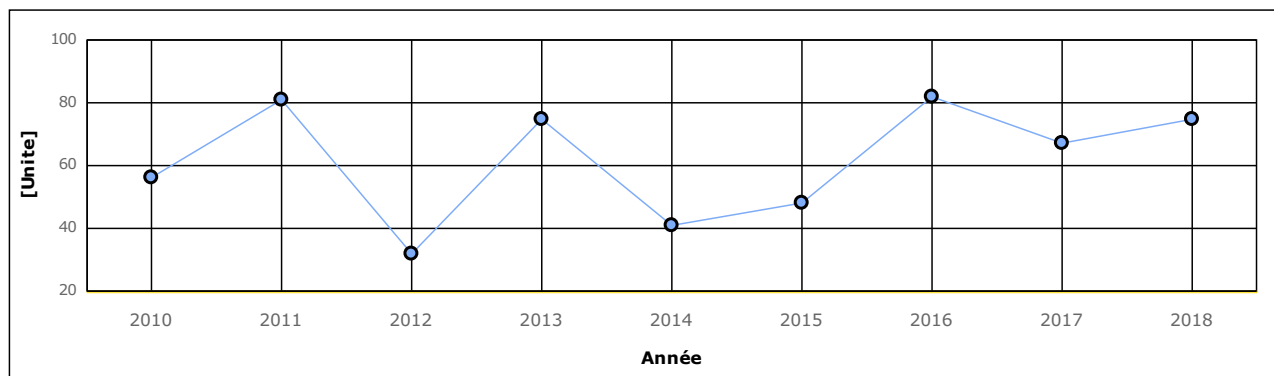
Nombre de participants aux activités de sensibilisation en faveur de la solidarité internationale / Aantal deelnemers aan sensibilisatieactiviteiten voor internationale solidariteit



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	5 172,00	
2017	2 841,00	Ne sont pas compris les activités s'étant déroulées sur l'espace public ./De activiteiten in de openbare ruimte zijn niet inbegrepen
2016	13 476,00	Ne sont pas compris les activités s'étant déroulées sur l'espace public à l'exception de la manifestation TTIP (12500) De activiteiten in de openbare ruimte zijn niet inbegrepen met uitzondering van de manifestatie TTIP (12500)
2015	14 561,00	UN Day et Alternatiba ayant réuni ensemble 9.000 personnes UN Day en Alternatiba hebben samen 9000 mensen verzameld
2014	3 093,00	
2013	3 674,00	Augmentation du nombre d'activités organisés au courant de l'année, et augmentation de la fréquentation des activités./Toename van het aantal georganiseerde activiteiten en het aantal bezoekers/deelnemers
2012	2 651,00	Réduction suite à l'absence d'un grand concert pour la solidarité internationale./Geen groot concert voor internationale solidariteit
2011	6 660,00	
2010	5 187,00	

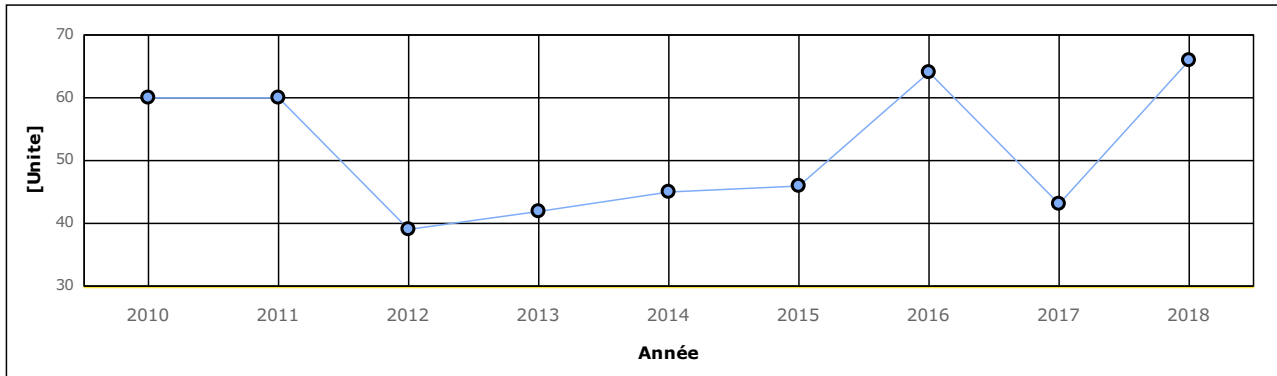
Nombre d'associations participant aux actions menées en faveur de la solidarité internationale / Aantal verenigingen die deelnemen aan de acties voor meer internationale solidariteit



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	75,00	
2017	67,00	48 collaborations dans le cadre de la Quinzaine de la Solidarité internationale 48 partnerschappen in het kader van de Veertiendaagse van de internationale Solidariteit 19 collaborations au cours de l'année 19 samenwerkingen in de loop van het jaar
2016	82,00	44 collaborations dans le cadre de la Quinzaine de la Solidarité international 44 partnerschappen in het kader van de Veertiendaagse van de internationale Solidariteit 38 collaborations au cours de l'année 38 samenwerkingen in de loop van het jaar
2015	48,00	
2014	41,00	Moins d'activités fédératrices multipartenaires/ Minder grootschalige activiteiten met vele partners
2013	75,00	Différentes activités fédératrices: marché de noel, wereld café du monde/Verschillende grootschalige activiteiten: kerstmarkt, wereld café du monde...
2012	32,00	Moins d'activités développées cette année Minder activiteiten in 2012
2011	81,00	
2010	56,00	

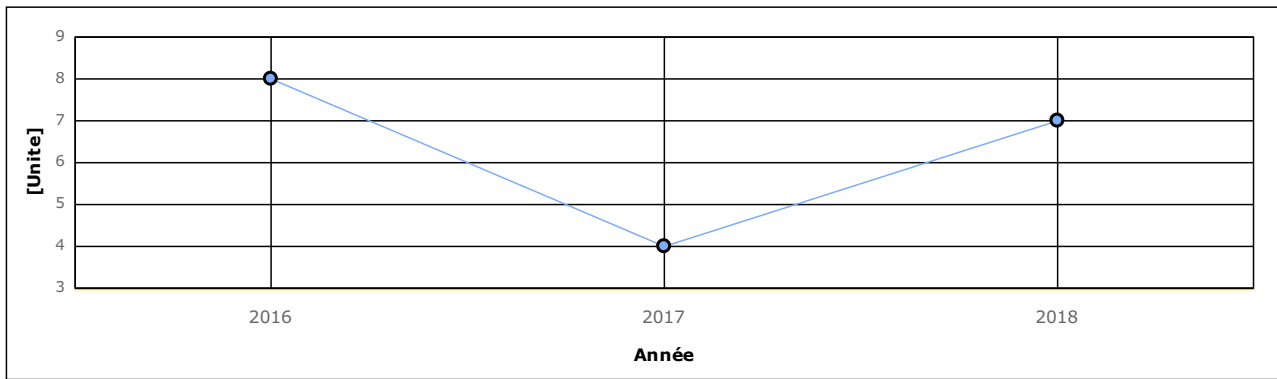
Nombre d'activités mises en place pour informer les bruxellois sur les enjeux de la mondialisation et des inégalités / Aantal informatieve activiteiten rond mondiale vorming en ongelijkheid



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	66,00	17 activités au courant de l'année, 36 activités lors de la Quinzaine, 13 activités pour le Comité de gestion des espaces publics/ 17 activiteit tijdens het jaar en 36 activiteiten tijdens de Veertiendaagse van de IS, 13 activiteiten voor Beheercomité voor openbare ruimten.
2017	43,00	10 activités au courant de l'année, 26 activités lors de la Quinzaine SI, 7 activités pour le Comité de gestion des espaces publics / 10 activiteit tijdens het jaar en 26 activiteiten tijdens de Veertiendaagse van de IS, 7 activiteiten voor beheercomité voor openbare ruimten
2016	64,00	34 activités au courant de l'année, 30 activités lors de la Quinzaine SI / 34 activiteit tijdens het jaar en 30 activiteiten tijdens de Veertiendaagse van de IS
2015	46,00	19 collaborations au courant de l'année, 27 activités lors de la Quinzaine SI / 19 samenwerkingsverbanden tijdens het jaar en 27 activiteiten tijdens de Veertiendaagse van de IS
2014	45,00	15 collaborations au courant de l'année, 30 activités lors de la Quinzaine SI / 15 samenwerkingsverbanden tijdens het jaar en 30 activiteiten tijdens de Veertiendaagse van de IS
2013	42,00	26 activités lors de la Quinzaine, 16 activités au courant de l'année/ 26 activiteiten tijdens de veertiendaagse, 16 acties in de loop van het jaar.
2012	39,00	
2011	60,00	
2010	60,00	

Nombre d'activités pour les jeunes développées et/ou soutenues/Aantal activiteiten voor jongeren op touw gezet en/of gesteund



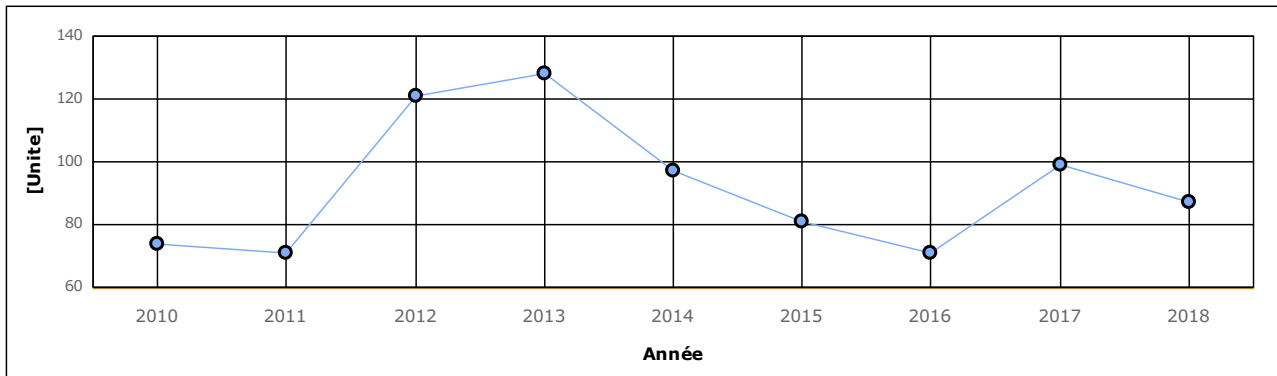
Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	7,00	5 soutiens à des projets type stage d'immersion. 2 soutiens à des projets d'éducation au développement pour les jeunes./5 steunen aan jongerenprojecten (Zuid). 2 steunen aan jongerenprojecten (Noord).
2017	4,00	3 soutiens à des projets type stage d'immersion 1 soutien à des projets d'éducation au développement pour les jeunes 3 steunen aan jongerenprojecten (Zuid) 1 steunen aan jongerenprojecten (Noord)
2016	8,00	6 soutiens à des projets type stage d'immersion 2 soutiens à des projets d'éducation au développement pour les jeunes 6 steunen aan jongerenprojecten (Zuid) 2 steunen aan jongerenprojecten (Noord)



#### 4.4.03 renforcer l'impact des initiatives solidaires de la société civile / impact van solide initiatieven van de civiele maatschappij vergroten

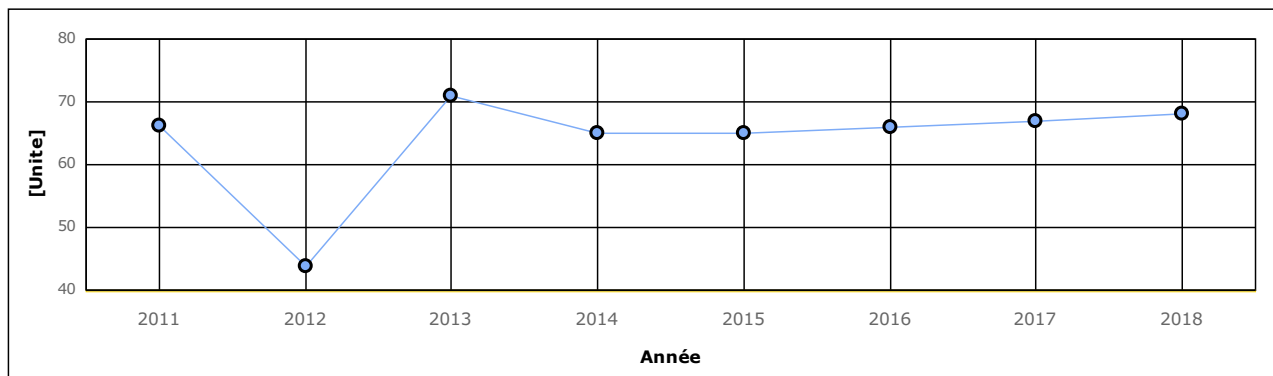
Appel à projet : Nombre de projets soumis / Aantal ingediende projecten



#### Détail des valeurs

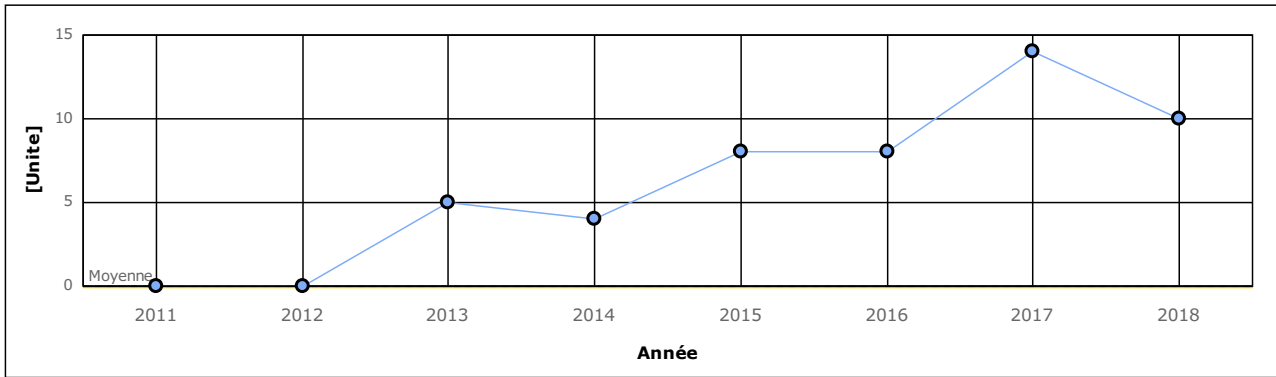
ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	87,00	41 éducation au développement/ 41 ontwikkelingseducatie 46 coopération internationale/ 46 ontwikkelingseducatie
2017	99,00	54 éducation au développement/ontwikkelingseducatie 45 coopération internationale/internationale ontwikkeling
2016	71,00	36 éducation au développement/ontwikkelingseducatie 35 coopération internationale/internationale ontwikkeling
2015	81,00	Le règlement de l'appel à projet a été modifié et est devenu plus restrictif quant à l'éligibilité des projets soumis d'où cette attendue diminution. 40 coopération/ontwikkeling 41 sensibilisation/sensibilisatie
2014	97,00	50 éducation au développement/ontwikkelingseducatie 47 coopération internationale/internationale ontwikkeling
2013	128,00	69 en coopération internationale et 59 en éducation au développement/ 69 ontwikkelingssamenwerking en 59 ontwikkelingseducatie
2012	121,00	
2011	71,00	
2010	74,00	

Appel à projet : Moyenne des points attribués par la commission/ Gemiddeld aantal punten toegekend door de Commissie



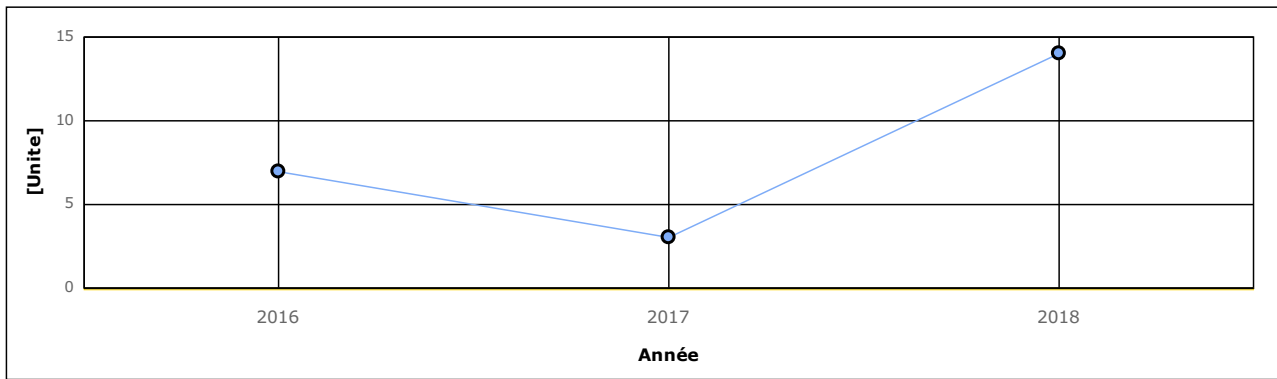
Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	68,00	67/100 de moyenne pour les projets de coopération éligibles et 69/100 de moyenne pour les projets de sensibilisation éligibles./67/100 gemiddeld voor projecten ontwikkelingssamenwerking die in aanmerking komen en 69/100 gemiddeld voor sensibilisatieprojecten projecten die in aanmerking komen.
2017	67,00	64/100 de moyenne pour les projets de coopération éligibles. 64/100 gemiddeld voor projecten ontwikkelingssamenwerking die in aanmerking komen. 70/100 de moyenne pour les projets de sensibilisation éligibles. 70/100 gemiddeld voor sensibilisatieprojecten projecten die in aanmerking komen.
2016	66,00	69/100 de moyenne pour les projets de coopération éligibles. 69/100 gemiddeld voor projecten ontwikkelingssamenwerking die in aanmerking komen. 63/100 de moyenne pour les projets de sensibilisation éligibles. 63/100 gemiddeld voor sensibilisatieprojecten projecten die in aanmerking komen.
2015	65,00	63/100 de moyenne pour les projets de coopération éligibles. 66.5/100 de moyenne pour les projets de sensibilisation éligibles 63/100 gemiddeld voor projecten ontwikkelingssamenwerking die in aanmerking komen. 66.5/100 gemiddeld voor sensibilisatieprojecten projecten die in aanmerking komen.
2014	65,00	63.5 projets coopération / projecten ontwikkelingssamenwerking 68,3 projets éducation au développement/projetten ontwikkelingseducatie
2013	71,00	Modifications critères d'évaluation /100 Wijziging evaluatiecriteria /100
2012	43,75	Une augmentation du nombre de projets suite à une meilleure vulgarisation mais une augmentation de projets peu développés Er werden meer projecten ingediend door een beter communicatie maar minder kwaliteitsvolle projecten
2011	66,25	Les points sont remis sur 100/de punten worden herleid tot /100



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	10,00	Participation à la mise en place de la Quinzaine SI et de la journée de cloture. Mise en place de 3 assemblées plénières et 3 rencontres préparatoires avec le bureau. Organisation d'une sortie conviviale et participation à l'appel à projet/Deelname aan de campagne van de Veertiendaagse van de Internationale Solidariteit en de sluitingsdag. Organiseren van 3 algemene vergaderingen en 3 voorbereidende vergaderingen met het bureau. Organisatie van een gebruiksvriendelijk evenement en deelname aan de projectoproep.
2017	14,00	Participation à 2 activités Amnesty International Proposition adhésion à la campagne Commune Hospitalière Participation à la mise en place de la Quinzaine SI. Mise en place de 5 assemblées plénières et 5 rencontres préparatoires avec le bureau. Deelname aan de campagne van de Veertiendaagse van de Internationale Solidariteit Organiseren van 5 algemene vergaderingen en 5 voorbereidende vergaderingen met het bureau. Voorstel toetreding tot campagne Commune Hospitalière. Deelname aan 2 activiteiten van Amnesty International.
2016	8,00	Participation à deux activités dans le cadre de l'adhésion Ville Lumière d'Amnesty international. Participation à la mise en place de la seconde rencontre des acteurs bruxellois de solidarité internationale. Participation à la mise en place de la Quinzaine SI. Mise en place de 4 assemblées plénières et 4 rencontres préparatoires avec le bureau Deelname aan twee activiteiten in het kader van de toetreding tot de campagne « Ville Lumière » van Amnesty International Deelname aan de organisatie van de tweede ontmoeting van de Brusselse actoren voor Internationale Solidariteit Deelname aan de campagne van de Veertiendaagse van de Internationale Solidariteit Organiseren van 4 algemene vergaderingen en 4 voorbereidende vergaderingen met het bureau.
2015	8,00	Création du concept "Sud s'invite chez vous", une rencontre en 2015. Participation à la mise en place de la 1ere rencontre interconseil consultatif de la région bruxelloise. Participation à la mise en place de la Quinzaine SI. Mise en place de 5 assemblées plénières et 5 rencontres préparatoires avec le bureau Opzetten van de concept "Het zuiden in de huiskamer": 1 ontmoeting in 2015. Deelname aan de eerste ontmoeting van de verschillende adviesraden van het Brussels Gewest Deelname aan de campagne van de Veertiendaagse van de Internationale Solidariteit Organiseren van 5 algemene vergaderingen en 5 voorbereidende vergaderingen met het bureau.
2014	4,00	Wereld café du Monde, une formation à l'attention des association, une présentation du film Gril Rising, une motion m4P / Wereldcafé du Monde, een vorming voor verenigingen, voorstelling film Gril Rising, motie M4P
2013	5,00	Democratie participative/participatieve democratie, Mayors for Peace, Wereld café du Monde, éducation et sensibilisation/eductaie en sensibilisatie, formations/vorming
2012	0,00	Réflexion sur le fonctionnement du CCSI/ Bezinning over de werking van de Raad
2011	0,00	

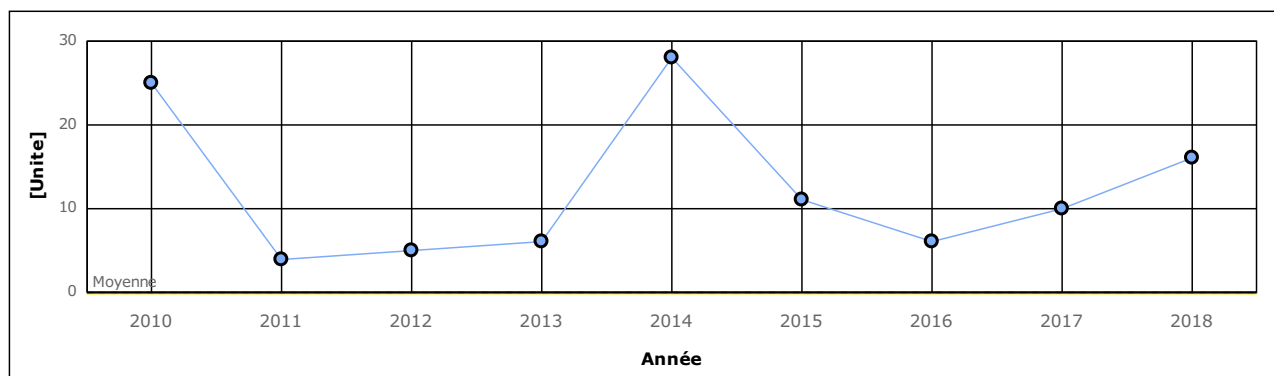


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	14,00	13 réunions de pilotage/1 rencontre entre acteurs de la SI./13 vergaderingen van de stuurgroep.1 ontmoeting met alle actoren IS.
2017	3,00	3 réunions de pilotage 3 vergaderingen van de stuurgroep
2016	7,00	6 reunions de pilotage 1 rencontre entre acteurs de la SI 6 vergaderingen van de stuurgroep 1 ontmoeting met alle actoren IS

#### 4.4.04 développer des partenariats entre les écoles et les pays du Sud / partnerships tussen de scholen en de landen in het Zuiden ontwikkelen

Nombre d'écoles ayant un projet de solidarité internationale / Aantal scholen die een project van internationale solidariteit hebben ontwikkeld



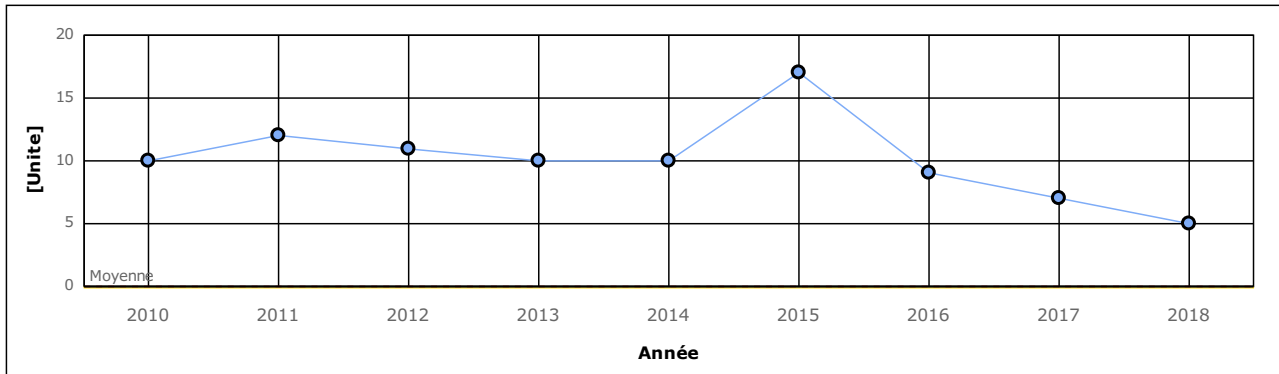
#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	16,00	Amélioration grâce aux activités philosophiques et réflexives et aux stages civiques au sein des écoles / Verbetering door filosofische en reflectieve activiteiten en maatschappelijke stages op scholen. Beaucoup d'écoles (27) sont intéressées à la collaboration de la cellule Solidarité Internationale / Veel scholen (27) zijn geïnteresseerd in de samenwerking met de cel Internationale solidariteit.
2017	10,00	
2016	6,00	La moitié des écoles ayant répondu sont intéressé par une intervention de la Cellule "Solidarité Internationale" / De helft van de scholen die reageerden belangstelling hebben voor deelname van de Cell "Internationale Solidariteit"
2015	11,00	
2014	28,00	
2013	6,00	
2012	5,00	
2011	4,00	
2010	25,00	

## 4.5 Cadre de vie / Levenskader

### 4.5.01 soutenir les fêtes des voisins / dag van de buren ondersteunen

Nombre de fêtes des voisins organisées / Aantal Dagen van de Buren georganiseerd



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	5,00	
2017	7,00	
2016	9,00	
2015	17,00	
2014	10,00	
2013	10,00	
2012	11,00	
2011	12,00	
2010	10,00	

#### 4.5.02 implanter la maison Bravvo « Cogge » au quartier Nord/het huis Bravvo “Cogge” aan de noordelijke wijk vestigen

Nombre de services/Aantal diensten



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	7,00	
2017	7,00	<p>- 7 . Depuis novembre 2017, plusieurs services Bravvo sont accessibles à Utopie, la nouvelle antenne de proximité à destination des habitants du quartier Nord : une équipe de gardiens de la paix, une représentante du Service Nota Bene, un médiateur local, une juriste, un médiateur social, le médiateur sanctions administratives communales et le médiateur scolaire groupe classe.</p> <p>L'éducateur de rue du quartier pourra également y accueillir son public, de même que les autres services de Bravvo.</p> <p>- 7 Sinds november 2017 zijn verschillende Bravvo diensten toegankelijk bij Utopie, de nieuwe buurtvestiging voor de inwoners van de Noordwijk : een ploeg gemeenschapswachten, een vertegenwoordiger van de dienst Nota Bene, een lokale mediator, een juristen een sociale mediator en de mediator voor gemeentelijke administratieve sancties en de school mediator klas groepen.</p> <p>De straathoekwerkers zal er ook zijn publiek kunnen verwelkomen als ook de andere diensten van Bravvo.</p>

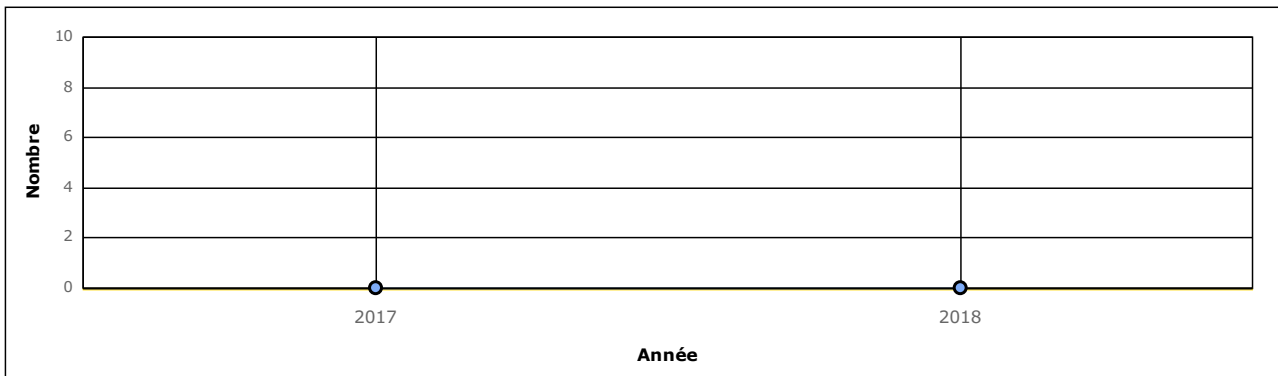
## Nombre & types d'actions transversales/Aantal & types transversale acties



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	2,00	En interne, plusieurs actions ont été réalisées afin de faire connaître les activités de Bravvo dans le quartier et accueillir les habitants dans le nouveau bâtiment : organisation de permanences (4) sur le marché ch. d'Anvers et de porte-à-porte auprès des habitants riverains (100 familles touchées). En externe, organisation en partenariat avec les associations locales d'une 1er fête dans la rue Ecusier Cogge./ Intern, verschillende acties werd gerealiseerd om de activiteiten van Bravvo in de wijk te laten kennen en de bewoners in het nieuwe gebouw te ontvangen: organisatie van permanenties op de markt Antwerpsesteenweg (4) en de ' deur tot deur ' bij de inwoners (100 families). Extern, organisatie in samenwerking met lokale verenigingen van een eerste wijkfeest in de Straat Eclusier Cogge te Brussel
2017	2,00	o en interne à Bravvo : organisation de 2 workshop collaboratifs pour préparer l'installation de Bravvo dans le nouveau bâtiment et son intégration dans le quartier. Ce travail a abouti un plan d'action visant à faire connaître les activités de Bravvo dans le quartier et à attirer et accueillir le citoyen dans ce nouveau bâtiment (ex : pic-nic citoyen, atelier découverte de la boîte pour les jeunes du quartier, vidéo de présentation des services Bravvo...) ; o en externe : mise en place d'une concertation avec le centre culturel pôle Nord et l'école E. Cogge. • Intern aan Bravvo : organisatie van 2 collaboratieve workshops om de installatie van Bravvo in het nieuwe gebouw voor te bereiden, alsmede de integratie in de wijk. Dit werk heeft geleid tot een actieplan met als doel het informeren van de burger over de activiteiten van Bravvo in de wijk. Om zo de burger aan te trekken en te verwelkomen in het nieuwe gebouw.(bv: burger pic-nic, boks ontdekkingsworkshops voor de jongeren in de buurt, video met de presentatie van de diensten van Bravvo,...) • In extern: invoering van een concertatie met het cultureel centrum Pôle Nord en de school E.Cogge.

## Nombre de contacts/Aantal contacten



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	- Données non disponibles (espace d'accueil du bâtiment pas encore opérationnel – à l'étude) / Gegevens nog niet beschikbaar (ontvangstruimte van het gebouw is nog niet operationeel – in studie)



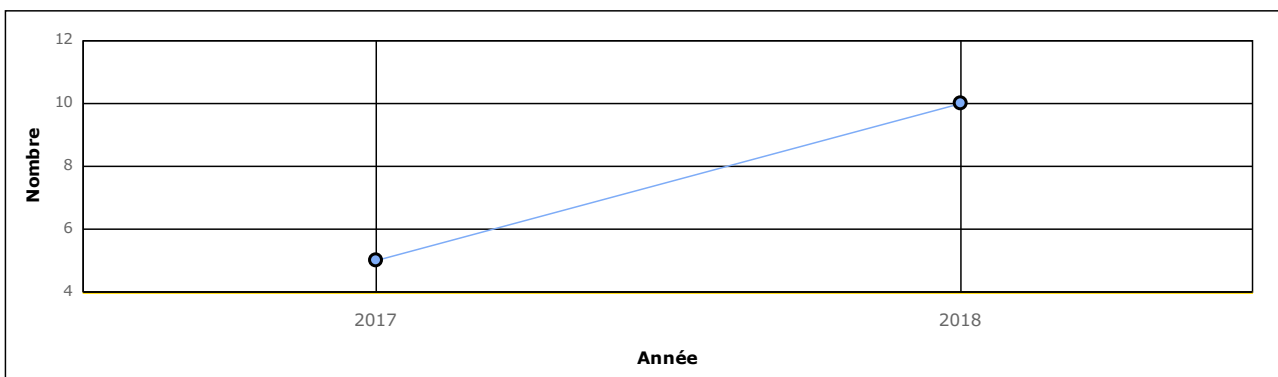
## Mise à disposition de brochures/terbeschikkingstelling brochures



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	1,00	Distribution de flyers (3500 exemplaires) à destination des habitants/ Folderdistributie (3500 exemplaren) aan de bewoners
2017	1,00	- Oui, une brochure de présentation des différents services Bravo accessibles aux habitants a été imprimée en 750 exemplaires (600fr/150nl) et distribuée lors de l'inauguration du bâtiment. Ja, een presentatie brochure van de verschillende diensten van Bravo beschikbaar voor de inwoners werden geprint in 750 exemplaren.

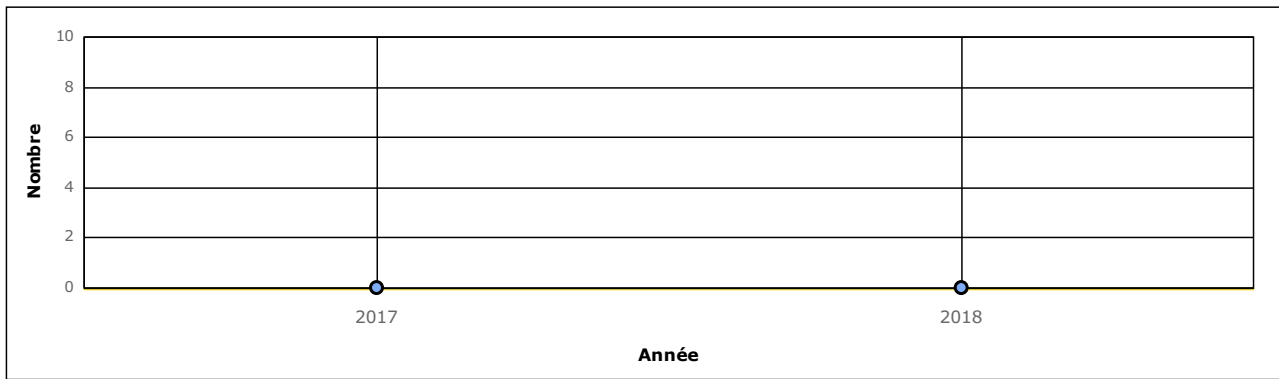
## Nombre d'activités hébergées/Aantal ondergebrachte activiteiten



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	10,00	La salle omnisport (occupée durant les heures scolaires par l'école maternelle de l'Eclusier Cogge voisine) et la salle polyvalente sont disponibles au profit des habitants, des associations et de divers services qui peuvent y pratiquer des activités sportives et culturelles. Les salles sont gérées par le service de la Jeunesse. /De sportzaal (gebruikt tijdens de school uren door de kleuterschool l'Eclusier Cogge) en de polyvalente zaal zijn beschikbaar voor de inwoners, de verenigingen en de verschillende diensten kunnen er culturele en sportieve activiteiten uitoefenen. De zalen worden beheerd door de jeugd dienst.
2017	5,00	- La salle omnisport (occupée durant les heures scolaires par l'école maternelle de l'Eclusier Cogge voisine) et la salle polyvalente sont disponibles au profit des habitants, des associations et de divers services qui peuvent y pratiquer des activités sportives et culturelles. Les salles sont gérées par le service de la Jeunesse : organisation de cours d'alpha (2x/ semaine), arts martiaux 5x/sem (vovinam viet vo dao, taekwondo), école de devoirs (3xsem) et atelier jeux (1x/sem). / De sportzaal (gebruikt tijdens de school uren door de kleuterschool l'Eclusier Cogge) en de polyvalente zaal zijn beschikbaar voor de inwoners, de verenigingen en de verschillende diensten kunnen er culturele en sportieve activiteiten uitoefenen. De zalen worden beheerd door de jeugd dienst: organisatie van Alpha cursussen (2x/week), gevechtssporten 5x/week(vovinam viet vo dao, taekwondo), schooltaken (3x/week) en spelletjes workshop (1x/sem)

## Nombre de relais/Aantal relais



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	0,00	
2017	0,00	- Données non disponibles/ Gegevens niet beschikbaar.



## **OBJECTIF 5**

Une politique dynamique d'emploi  
et de développement économique.

## **DOELSTELLING 5**

Dynamisch beleid op het gebied  
van werkgelegenheid en  
economische ontwikkeling.

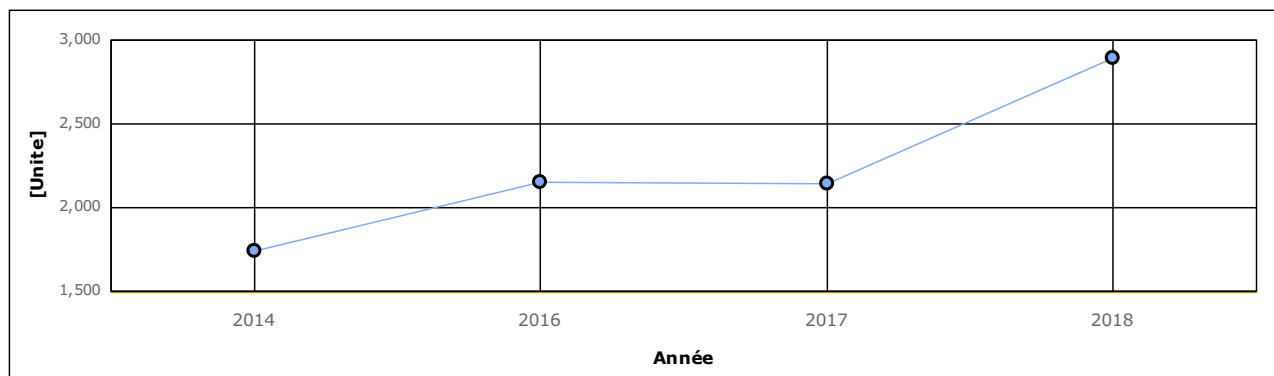
# Bilan objectif "5. Une politique dynamique d'emploi et de développement économique / Dynamisch beleid op het gebied van werkgelegenheid en economische ontwikkeling"

## Indicateurs

### 5.1 Emploi / Werkgelegenheid

5.1.01 développer le tourisme et l'événementiel comme secteurs d'emploi durable / toerisme en evenementensector ontwikkelen als sectoren van duurzame werkgelegenheid

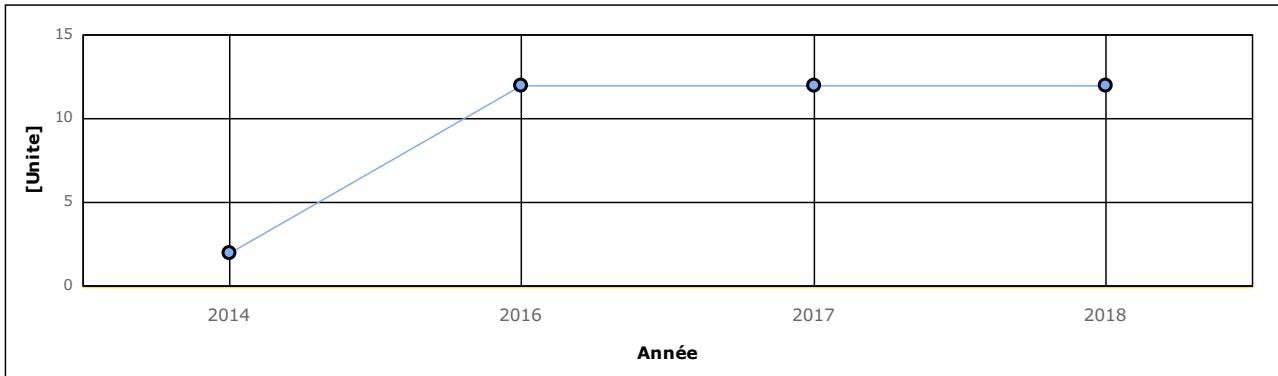
Nombre de CDD mis temporairement à l'emploi sur les événements via l'ASBL/Aantal contracten voor bepaalde duur via de VZW



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	2 897,00	
2017	2 141,00	
2016	2 152,00	
2014	1 742,00	

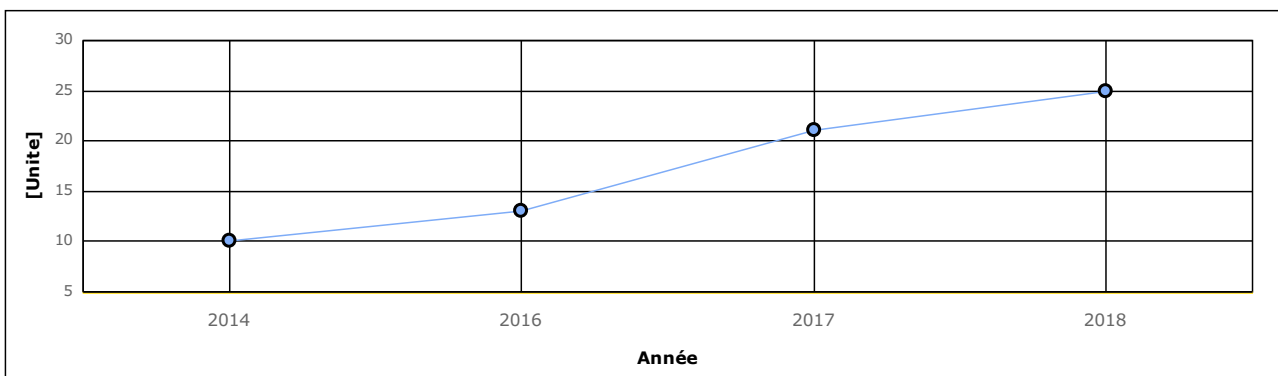
Nombre de formations organisées par l'ASBL dans le domaine événementiel/Aantal opleidingen georganiseerd via de VZW op het gebied van evenementen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	12,00	
2017	12,00	
2016	12,00	premiers secours, VCA (sécurité chantier), permis chariots élévateurs, école du dos, initiations à la plomberie, l'électricité et la menuiserie ; visite de lieux culturels (théâtre, centre culturel, etc) ; thématique de l'accès au logement, du surendettement, de l'homophobie avec de nombreux partenaires extérieurs ; cours de néerlandais/ EHBO, VCA (veiligheid van de site) geactiveerd heftrucks, terug school, inleidingen op loodgieterij, elektriciteit en timmerwerk; bezoek culturele bezienswaardigheden (theater, cultureel centrum, etc.); thema van de toegang tot huisvesting, overmatige schuldenlast, homofobie met vele externe partners; nederlandse cursussen
2014	2,00	2 formations de 6 mois - 20 jeunes formés/2 vorming van 6 maanden - 20 opgeleide jongeren

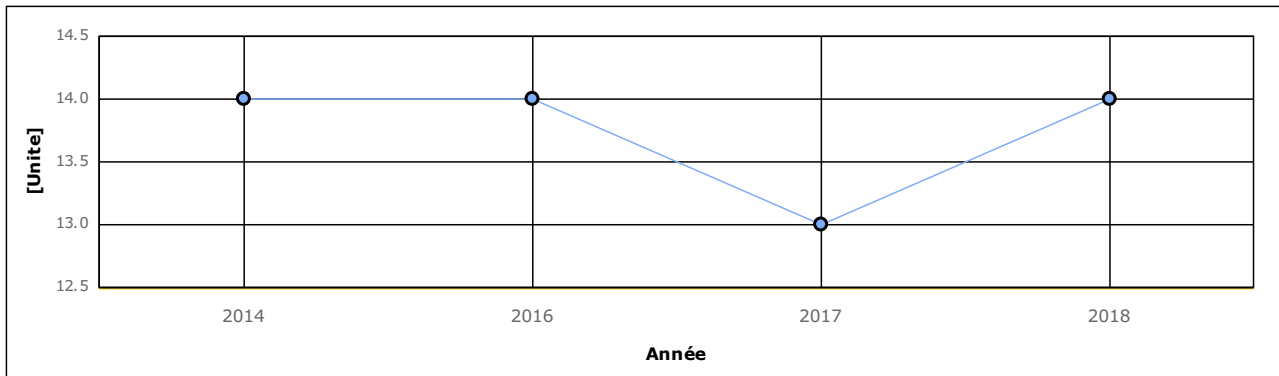
Nombre d'organisateur qui ont fait appel à l'ASBL pour du personnel temporaire/Aantal organisatoren die beroep doen op de VZW om tijdelijk personeel aan te werven



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	25,00	
2017	21,00	
2016	13,00	Potentiellement plus élevé. Potentieel hoger.
2014	10,00	

Nombre d'emplois durables créés grâce à l'asbl/Aantal duurzame banen gecreëerd via de VZW

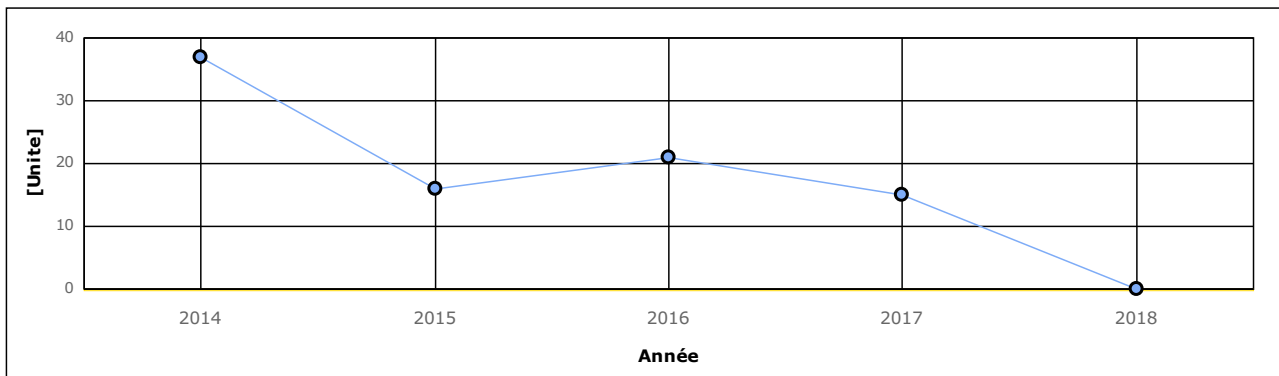


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	14,00	+ annuellement 12 jeunes PTP et Article 60 pour les former à la logistique événementielle/jaarlíjks 12 jongeren PTP en artikel 60 om deze op te leiden in de logístieke werking rond evenementen
2017	13,00	
2016	14,00	CDI, 14 ETP en CDI + annuellement 12 jeunes PTP et Article 60 pour les former à la logistique événementielle.
2014	14,00	

5.1.02 projet REF/project WOB

Nombre de participants/Aantal deelnemers

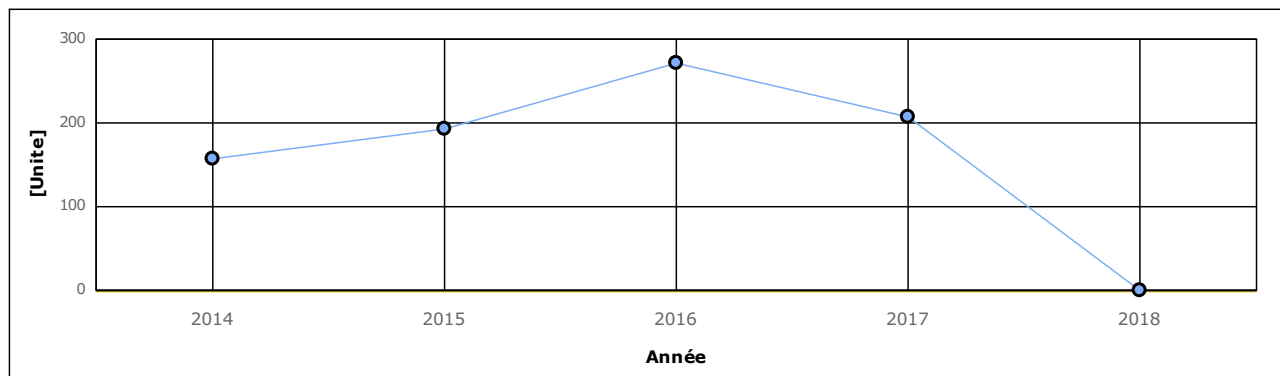


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	Il n'y a plus de formation organisée en 2018/ Er is geen georganiseerde training meer georganiseerd in 2018.
2017	15,00	
2016	21,00	
2015	16,00	Deux sessions, en juin et en novembre / Twee sessies in juni en november
2014	37,00	

### 5.1.03 creation de la fonction de médiateur emploi et formation / creatie van de functie arbeids- en opleidingsbemiddelaar

Nombre de chercheurs d'emploi reçus/Aantal ontvangen werkzoekenden



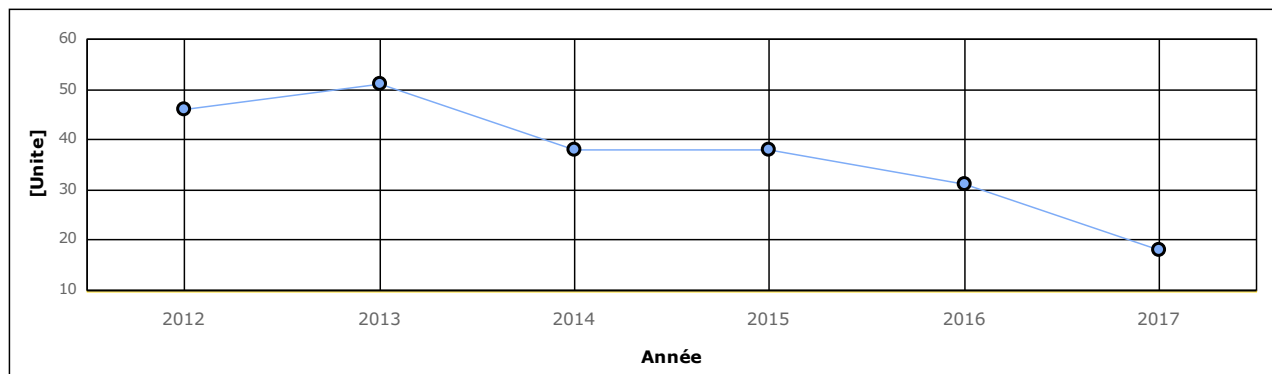
#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	0,00	La centrale de l'emploi n'a plus de "médiateur emploi", tous les contrats de quartier ont pris fin. Contact avec le public a fortement diminué/ De centrale tewerkstelling heeft geen "bemiddelaar voor het werk" meer, alle wijkcontracten zijn beëindigd. Het contact met het publiek is sterk verminderd.
2017	207,00	
2016	271,00	
2015	193,00	
2014	158,00	de janvier à novembre. 53% d'entre eux étaient à la recherche d'un emploi, 43% d'une formation et 4% les deux. / van januari tot november. 53% was op zoek naar een job, 43% naar een opleiding en 4% de twee

## 5.2 Développement économique / Economische ontwikkeling

### 5.2.01 soutenir et encourager l'entrepreneuriat durable / Het duurzame ondernemerschap bevorderen

Nombre de personnes ayant créé leur propre emploi / Aantal personen dat voor zijn eigen werkgelegenheid gezorgd heeft

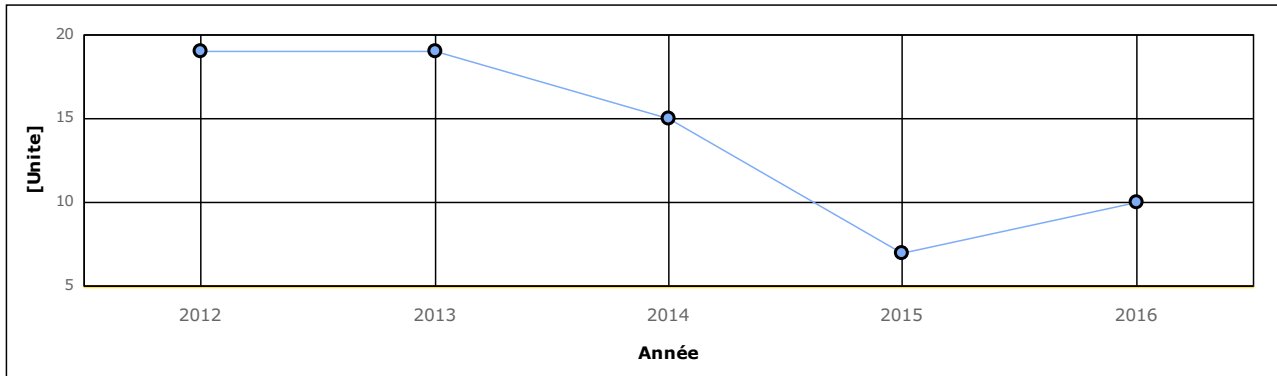


#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2017	18,00	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Personnes suivies : 44</li> <li>- Devenues indépendantes : 4</li> <li>- Entrées en test de leur activité : 1</li> <li>- Ont trouvé un emploi salarié : 10</li> <li>- Déjà art 60 : 3</li> <li>Gevolgde personen: 44</li> <li>- Zelfstandig geworden: 4</li> <li>- In test van hun activiteit getreden: 1</li> <li>- Zijn beginnen te werken (loontrekkenden): 10</li> <li>- Waren al art 60 : 3</li> </ul>
2016	31,00	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Personnes suivies: 43</li> <li>- Devenus indépendants: 3</li> <li>- Entrés en test de leur activité: 5</li> <li>- Ayant commencé à travailler (salariés): 10</li> <li>- Ayant fait le business plan: 13/</li> <li>Gevolgde personen: 43</li> <li>- Zelfstandig geworden: 3</li> <li>- In test van hun activiteit getreden: 5</li> <li>- Zijn beginnen te werken (loontrekkenden): 10</li> <li>- Hebben het business plan gemaakt: 13</li> </ul>
2015	38,00	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Personnes suivies: 62</li> <li>- Devenus indépendants: 7</li> <li>- Entrés en test de leur activité: 3</li> <li>- Ayant commencé à travailler (salariés): 7</li> <li>- Ayant fait le business plan: 21/</li> <li>Gevolgde personen: 62</li> <li>- Zelfstandig geworden: 7</li> <li>- In test van hun activiteit getreden: 3</li> <li>- Zijn beginnen te werken (loontrekkenden): 7</li> <li>- Hebben het business plan gemaakt: 21</li> </ul>
2014	38,00	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Devenus indépendants: 2</li> <li>- Ceux qui sont en test de leur activité d'indépendant via Jobyourself: 3</li> <li>- Ceux qui ont fait leur business plan: 18</li> <li>- Ceux devenus salariés: 15</li> <li>- Personnes suivies: 61</li> </ul>
2013	51,00	46 personnes (5 personnes en 2013) / 46 personen (5 personen in 2013)
2012	46,00	46 personnes (4 personnes en 2012) / 46 personen (4 personen in 2012)



Nombre de personnes ayant renoncé à créer leur propre emploi et étant devenues salariées / Aantal personen dat verzaakt heeft aan het zelf scheppen van hun eigen werkgelegenheid en weddetrekkende geworden is

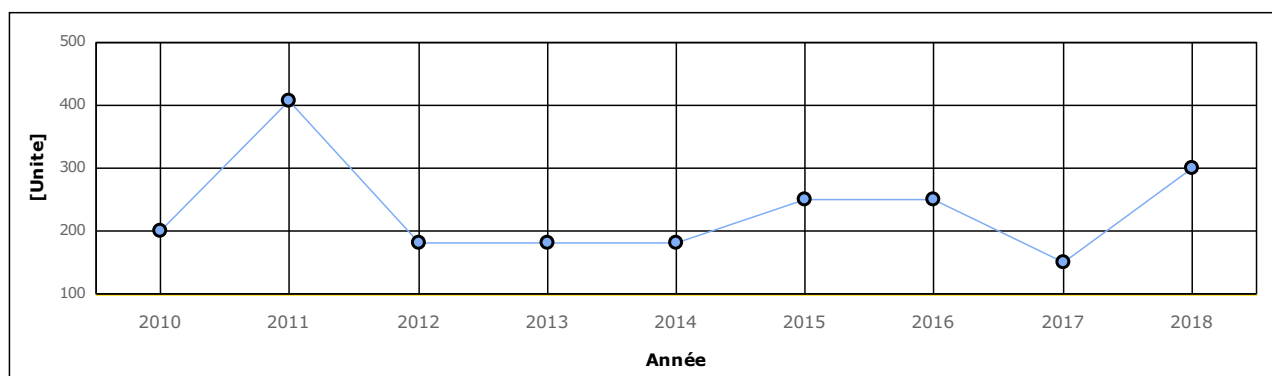


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2016	10,00	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Personnes suivies: 43</li> <li>- Devenus indépendants: 3</li> <li>- Entrés en test de leur activité: 5</li> <li>- Ayant commencé à travailler (saliés): 10</li> <li>- Ayant fait le business plan: 13/</li> </ul> Gevolgde personen: 43 - Zelfstandig geworden: 3 - In test van hun activiteit getreden: 5 - Zijn beginnen te werken (loontrekkenden): 10 - Hebben het business plan gemaakt: 13
2015	7,00	
2014	15,00	
2013	19,00	
2012	19,00	82 personnes- (19 personnes en 2012) / 82 personen- (19 personen in 2012)

## 5.2.02 soutenir le commerce bio et de seconde main / biohandel en tweedehandshandel ondersteunen

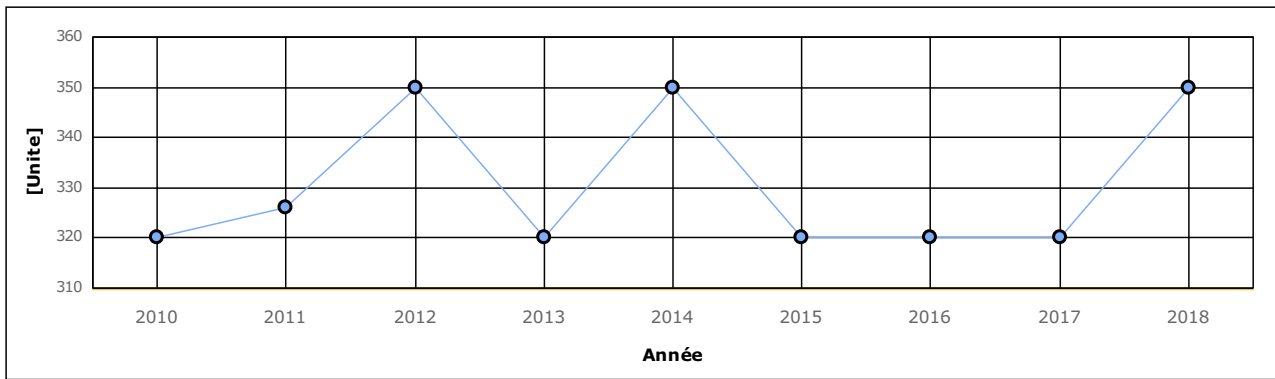
Nombre de clients par semaine du marché bio / Aantal klanten van de biomarkt



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	300,00	En temps normal entre 250 et 350 clients par semaine et en hiver entre 150 et 180 / In normale omstandigheden tussen 250 en 350 klanten per week en in winter tussen 150 en 180.
2017	150,00	
2016	250,00	En temps normal entre 200 et 300 clients par semaine et en hiver entre 130 et 150 / In normale omstandigheden tussen 200 en 300 klanten per week en in winter tussen 130 en 150.
2015	250,00	En temps normal entre 200 et 300 clients par semaine et en hiver entre 130 et 150 / In normale omstandigheden tussen 200 en 300 klanten per week en in winter tussen 130 en 150.
2014	180,00	entre 50 et 100 pour les légumes, le pain et les plats préparés et entre 100 et 180 pour la viande et le fromage / tussen 50 en 100 voor groenten, brood en bereide maaltijden, tussen 100 en 180 voor vlees en kaas
2013	180,00	
2012	180,00	Moins de clients à cause de la conjoncture économique difficile / minder klanten door de moeilijke economische toestand
2011	406,00	
2010	200,00	

Nombre de commerçants présents au marché du Jeu de Balle / Aantal handelaars aanwezig van het Vossenplein



Détail des valeurs

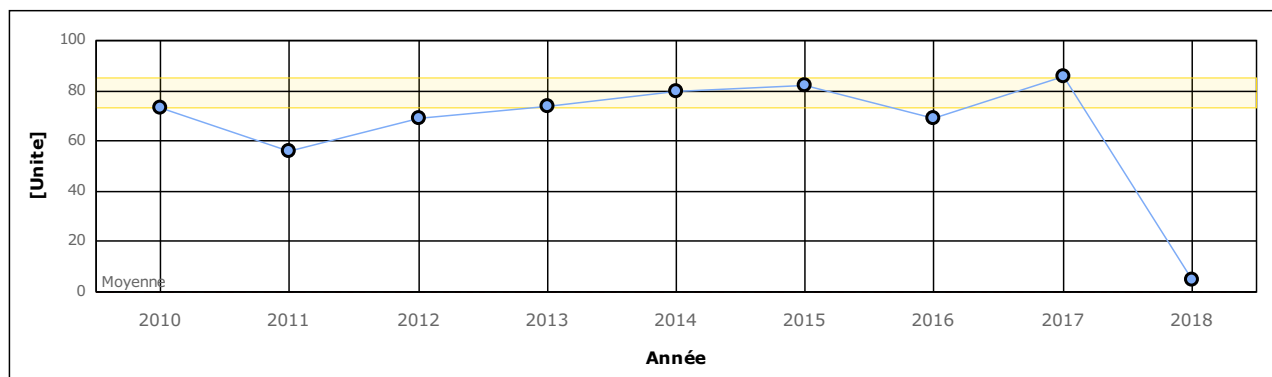
ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	350,00	
2017	320,00	
2016	320,00	
2015	320,00	
2014	350,00	valeur maximale sur l'année / maximale waarde voor dit jaar
2013	320,00	travaux sur la place du Jeu de Balle / werken op het Vossenplein
2012	350,00	
2011	326,00	
2010	320,00	

5.2.03 créer des pôles d'activités économiques urbaines / economische activiteitencentra in de stad creëren

5.2.02.b Nombre de foodtruck BIO/ Aantal BIO foodtruck

## 5.2.03.a créer des pôles d'activités économiques urbaines Ville / economische activiteitencentra in de stad creëren Stad

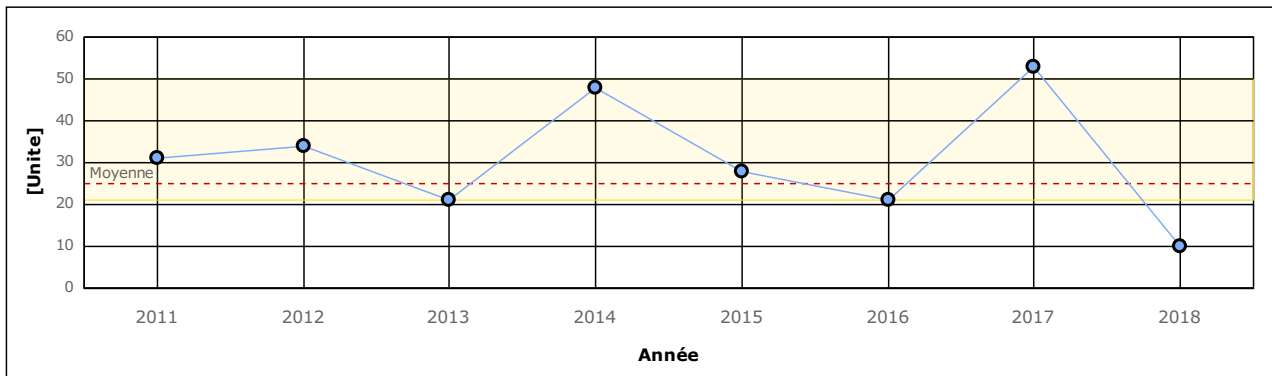
Dansaert : nombre annuel d'entreprises épaulées / Dansaert : jaarlijks aantal ondersteunde ondernemingen



### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	5,00	le GEL a implanté 3 nouveaux commerces à Dansaert et 2 Rue de Flandre. Attractivité baisse/ de GEL heeft 3 nieuwe bedrijven opgericht in Dansaert en 2 Vlaamsesteenweg. Aantrekking van aantrekkelijkheid.
2017	86,00	
2016	69,00	
2015	82,00	
2014	80,00	
2013	74,00	
2012	69,00	Diminution du nombre d'entreprises mais entités plus grandes octroyées / vermindering van het aantal ondernemingen maar grotere toegestane entiteiten
2011	56,00	
2010	73,00	

Dansaert : nombre annuel d'emplois créés / Dansaert : jaarlijks aantal gecreëerde banen

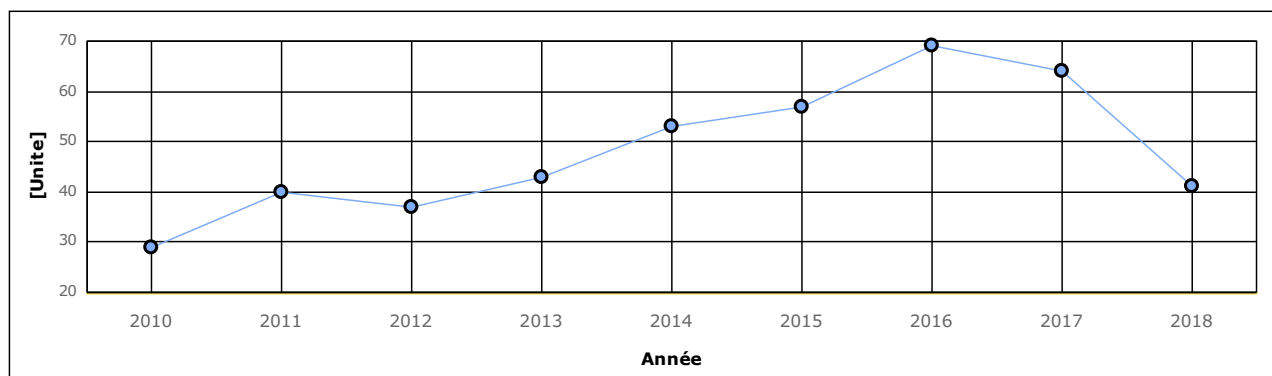


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	10,00	Très peu d'emplois créés cette année dans le quartier/ Zeer weinig banen gecreëerd dit jaar in de buurt.
2017	53,00	
2016	21,00	
2015	28,00	
2014	48,00	
2013	21,00	
2012	34,00	
2011	31,00	

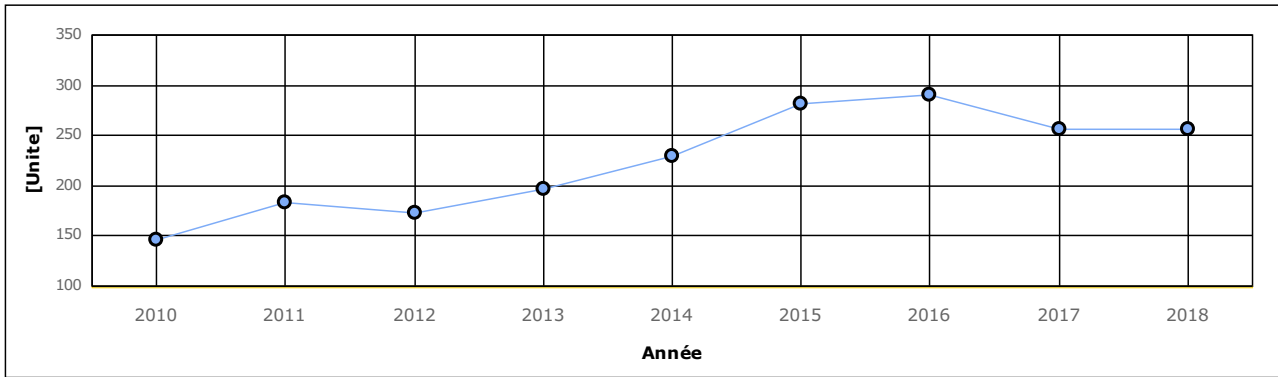
## 5.2.03.b créer des pôles d'activités économiques urbaines CPAS / economische activiteitencentra in de stad creëren OCMW

Tanneurs : nombre annuel d'entreprises épaulées / Tanneurs : jaarlijks aantal ondersteunde ondernemingen



### Détail des valeurs

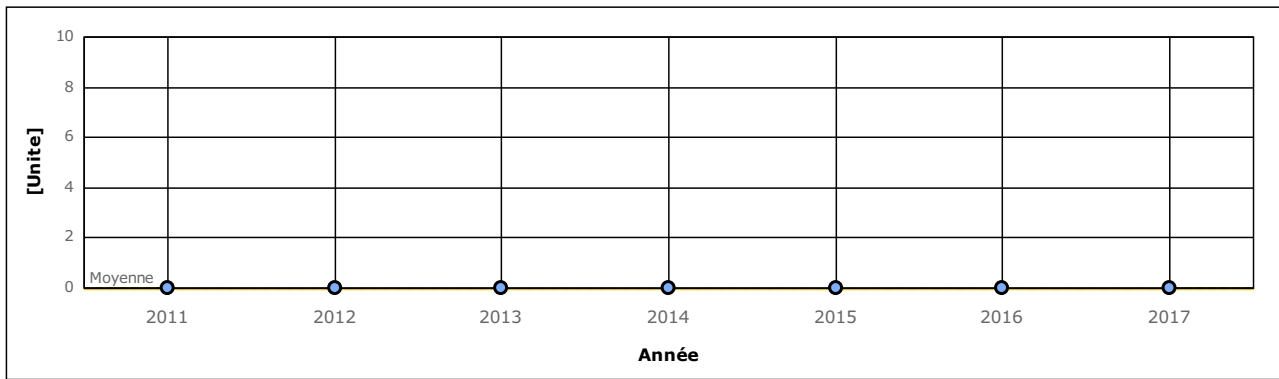
ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	41,00	
2017	64,00	
2016	69,00	<p>Au 31/12/2016, nous comptons 52 entreprises hébergées et 265 emplois (hors l'équipe de gestion, avec 8 emplois). Tout au long de l'année 2016 : 69 entreprises et 291 personnes ont été actives dans le centre en 2016 (sans compter l'équipe de gestion des Ateliers des Tanneurs- 8 personnes). / Op 31/12/2016 zijn er 52 ondernemingen gehuisvest, goed voor samen 265 arbeidsplaatsen (de 8 leden van het managementteam niet meegerekend).</p> <p>In de loop van heel 2016 vonden 69 ondernemingen er onderdak en werkten er 291 personen in het centrum (exclusief de 8 leden van het managementteam van Les Ateliers des Tanneurs).</p>
2015	57,00	<p>Au 31/12/2015, nous comptons 57 entreprises hébergées et 282 emplois (hors l'équipe de gestion, soit 8 emplois). Tout au long de l'année 2015 : 70 entreprises et 298 personnes ont été actives dans le centre en 2015 (sans compter l'équipe de gestion des Ateliers des Tanneurs- 8 personnes). / Op 31/12/2015, tellen wij 57 gehuisveste ondernemingen en 282 betrekkingen (buiten het beheersteam, zijnde 8 betrekkingen). Het hele jaar 2015 door: 70 ondernemingen en 298 personen werden in 2015 in het centrum geactiveerd (zonder het team van de Ateliers des Tanneurs te rekenen - 8 personen).</p>
2014	53,00	<p>25 entrées et 14 sorties en 2014 : soit 39 mouvements durant l'année</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 14 entreprises ont quitté le centre pendant l'année 2014, occasionnant la perte de 28 emplois.</li> <li>- Sur les 14 entreprises sortantes on notera que 4 entreprises sont entrées et sorties dans l'année. / 25 binnenkomsten en 14 uitgaanden in 2014: ofwel 39 bewegingen tijdens het jaar - 14 ondernemingen hebben het centrum verlaten tijdens het jaar 2014, wat een verlies van 28 arbeidsplaatsen teweegbracht.</li> <li>- Op de 14 buitengaande ondernemingen kan vermeld worden dat 4 ondernemingen binnengekomen en buitengegaan zijn tijdens het jaar.</li> </ul>
2013	43,00	<p>43 entreprises présentes sur le site au 31/12/2013 qui génèrent 197 emplois (ADT non compris)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Turnover favorable : 18 entrées et 11 sorties</li> <li>• 18 entreprises entrantes contre 13 en 2012/</li> </ul> <p>43 ondernemingen aanwezig op de site op 31/12/2013 die 197 banen opbrengen (ADT niet inbegrepen)</p> <p>Turnover gunstig: 18 binnenkomsten en 11 buitengaanden - 18 binnekomende ondernemingen tegen 13 in 2012</p>
2012	37,00	<p>Malgré des contextes plus ardues les chiffres restent stables - Une politique d'ajustement aux marchés et à la concurrence est développée / Ondanks de moeilijke omstandigheden blijven de cijfers stabiel. Een beleid van aanpassen aan de markten en aan de concurrentie wordt ontwikkeld.</p>
2011	40,00	
2010	29,00	



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	256,00	
2017	256,00	
2016	291,00	Au 31/12/2016, nous comptons 52 entreprises hébergées et 265 emplois (hors l'équipe de gestion, avec 8 emplois). Tout au long de l'année 2016 : 69 entreprises et 291 personnes ont été actives dans le centre en 2016 (sans compter l'équipe de gestion des Ateliers des Tanneurs- 8 personnes). / Op 31/12/2016 zijn er 52 Ondernemingen gehuisvest, goed voor samen 265 arbeidsplaatsen (de 8 leden van het managementteam niet meegerekend). In de loop van heel 2016 vonden 69 ondernemingen er onderdak en werkten er 291 personen in het centrum (exclusief de 8 leden van het managementteam van Les Ateliers des Tanneurs).
2015	282,00	Au 31/12/2015, nous comptons 57 entreprises hébergées et 282 emplois (hors l'équipe de gestion, soit 8 emplois). Tout au long de l'année 2015 : 70 entreprises et 298 personnes ont été actives dans le centre en 2015 (sans compter l'équipe de gestion des Ateliers des Tanneurs- 8 personnes) / Op 31/12/2015, tellen wij 57 gehuisveste ondernemingen en 282 betrekkingen (buiten het beheersteam, zijnde 8 betrekkingen). Het hele jaar 2015 door: 70 ondernemingen en 298 personen werden in 2015 in het centrum geactiveerd (zonder het team van de Ateliers des Tanneurs te rekenen - 8 personen).
2014	229,00	+ 32 par rapport à 2013 - la courbe suit une progression constante depuis 2012 - 14 entreprises ont quitté le centre pendant l'année 2014, occasionnant la perte de 28 emplois. / + 32 ten opzichte van 2013 - de curve volgt een constante vooruitgang sinds 2012 - 14 ondernemingen hebben het centrum verlaten tijdens het jaar 2014, wat het verlies van 28 banen teweegbracht.
2013	197,00	+ 26 par rapport à 2012 Importante perte d'emploi - 12 (21 au lieu de 33) au niveau de ATT compensée par le développement de Réconfort :3 emplois en 2012 et 11 en 2013 (entreprise d'insertion), ainsi que chez Terrabio./+ 26 ten opzichte van 2012 Aanzienlijk tewerkstellingsverlies - 12 (21 in plaats van 33) op het vlak van ATT gecompenseerd door de ontwikkeling van Réconfort: 3 banen in 2012 en 11 in 2013 (inschakelingsondernemingen), evenals bij Terrabio.
2012	173,00	Malgré des contextes plus ardues les chiffres restent stables - Une politique d'ajustement aux marchés et à la concurrence est développée / Ondanks de moeilijke omstandigheden blijven de cijfers stabiel. Een beleid van aanpassen aan de markten en aan de concurrentie wordt ontwikkeld.
2011	183,00	
2010	146,00	

Byrrh : nombre annuel d'entreprises épaulées / Byrrh : jaarlijks aantal ondersteunde ondernemingen

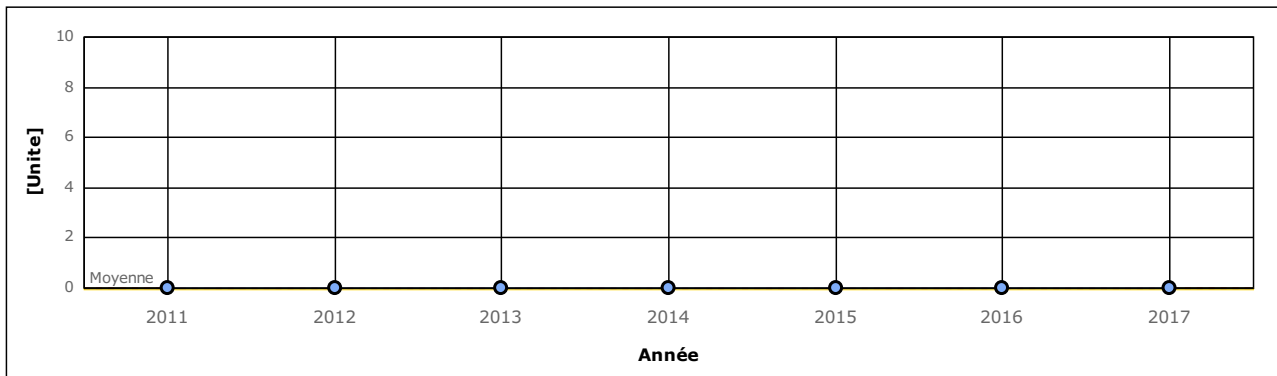


### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2017	0,00	
2016	0,00	Le projet est en attente, il fait l'objet d'une réponse à un appel d'offre du cpas de Bruxelles. het project is in wachtstand, het maakt het voorwerp uit van een antwoord op een oproep van het ocmw van Brussel
2015	0,00	Le projet est en attente, il fait l'objet d'une réponse à un appel d'offre du cpas de Bruxelles. het project is in wachtstand, het maakt het voorwerp uit van een antwoord op een oproep van het ocmw van Brussel
2014	0,00	Le projet est en attente, il fait l'objet d'une réponse à un appel d'offre du cpas de Bruxelles. het project is in wachtstand, het maakt het voorwerp uit van een antwoord op een oproep van het ocmw van Brussel
2013	0,00	Le projet est en attente, il fait l'objet d'une réponse à un appel d'offre du cpas de Bruxelles. het project is in wachtstand, het maakt het voorwerp uit van een antwoord op een oproep van het ocmw van Brussel
2012	0,00	Le projet est en attente de subventions Feder pour l'instant le débat est porté au niveau politique / Het project is in afwachting van subsidies EFRO, op het ogenblik wordt het debat naar het politieke niveau gebracht
2011	0,00	



Byrrh : nombre annuel d'emplois créés / Byrrh : jaarlijks aantal gecreëerde banen



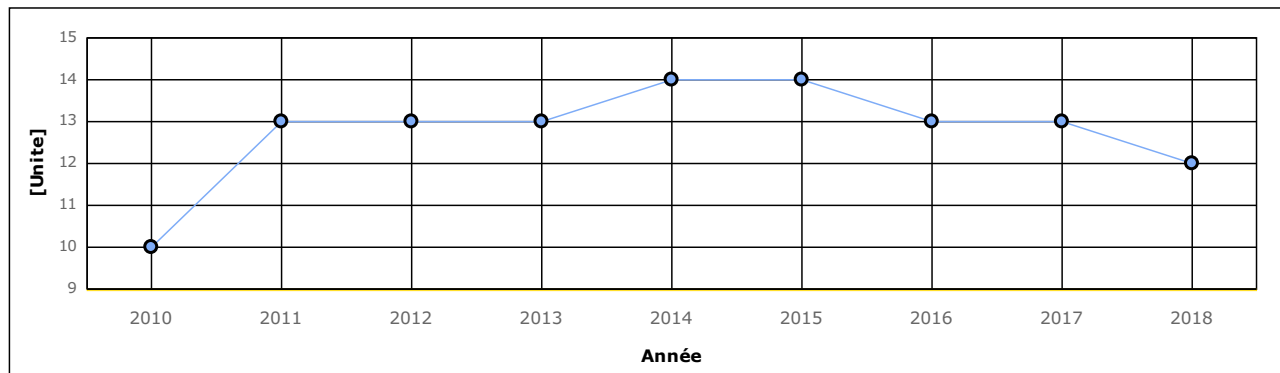
### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2017	0,00	
2016	0,00	Le projet est en attente, il fait l'objet d'une réponse à un appel d'offre du cpas de Bruxelles. het project is in wachtstand, het maakt het voorwerp uit van een antwoord op een oproep van het ocmw van Brussel
2015	0,00	Le projet est en attente, il fait l'objet d'une réponse à un appel d'offre du cpas de Bruxelles. het project is in wachtstand, het maakt het voorwerp uit van een antwoord op een oproep van het ocmw van Brussel
2014	0,00	Le projet est en attente, il fait l'objet d'une réponse à un appel d'offre du cpas de Bruxelles. het project is in wachtstand, het maakt het voorwerp uit van een antwoord op een oproep van het ocmw van Brussel
2013	0,00	Le projet est en attente, il fait l'objet d'une réponse à un appel d'offre du cpas de Bruxelles./ het project is in wachtstand, het maakt het voorwerp uit van een antwoord op een oproep voor projecten Efro vanwege het OCMW
2012	0,00	Le projet est en attente de subventions Feder pour l'instant le débat est porté au niveau politique / Het project is in afwachting van subsidies EFRO, op het ogenblik wordt het debat naar het politieke niveau gebracht
2011	0,00	

## 5.3 Économie sociale / Sociale economie

### 5.3.01 favoriser la réinsertion socioprofessionnelle de jardiniers / socioprofessionele re-integratie van tuiniers in het bedrijfsleven bevorderen

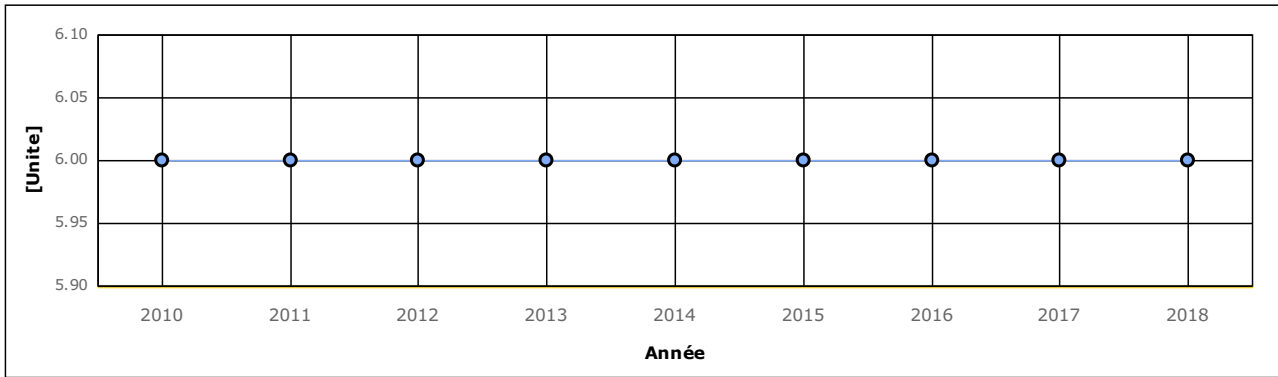
Nombre de jardiniers en réinsertion / Aantal tuiniers in het kader van een re-integratieproject



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	12,00	
2017	13,00	Pas de changement / Geen verandering
2016	13,00	Pas de changement / Geen verandering
2015	14,00	Pas de changement / Geen verandering
2014	14,00	Peu de changement / Kleine verandering
2013	13,00	Pas de changement / Geen verandering
2012	13,00	Pas de changement / Geen verandering
2011	13,00	
2010	10,00	

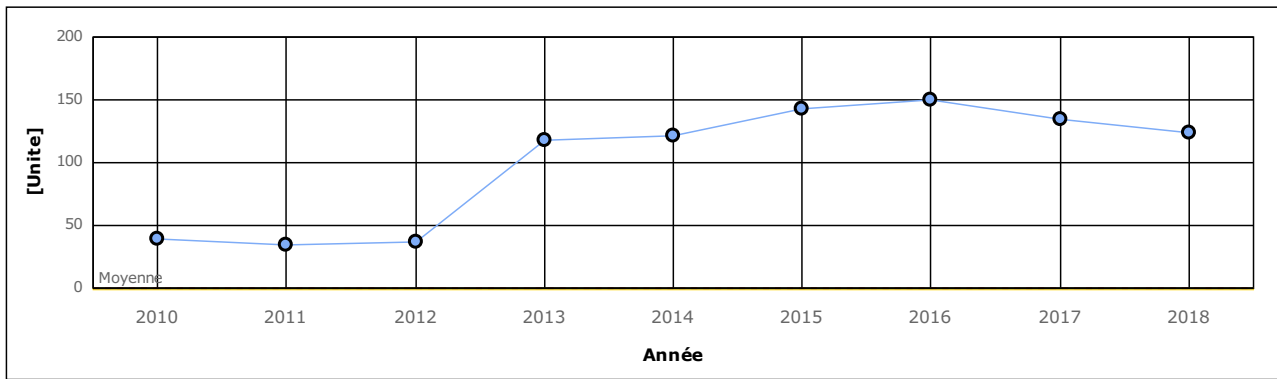
## Nombre de jardiniers / Aantal tuiniers



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	6,00	6 dont 1 responsable d'équipe/6 waarvan 1 ploegverantwoordelijke
2017	6,00	Pas de changement/ Geen verandering
2016	6,00	Pas de changement / Geen verandering
2015	6,00	Pas de changement / Geen verandering
2014	6,00	Pas de changement / Geen verandering
2013	6,00	Pas de changement / Geen verandering
2012	6,00	Pas de changements / Geen verandering
2011	6,00	
2010	6,00	

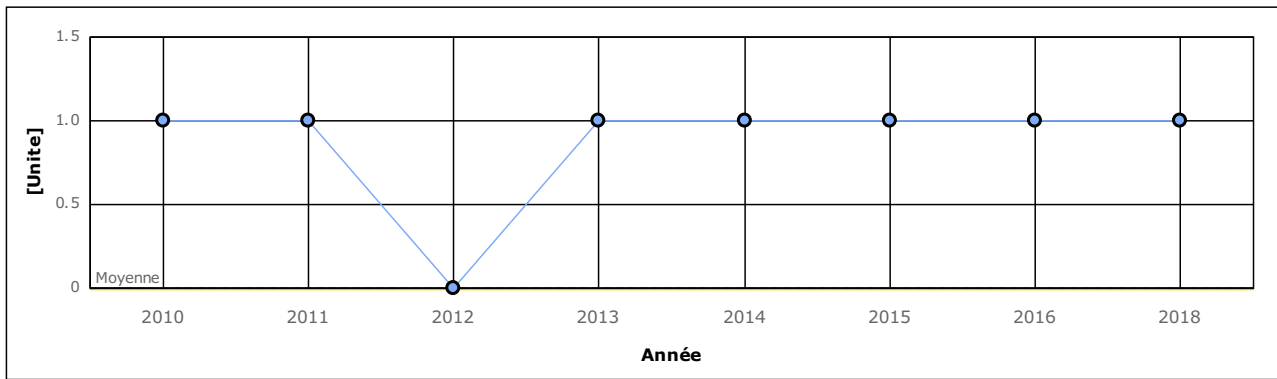
Nombre d'espaces entretenus + nombre d'heures prestées / Aantal ruimten die worden onderhouden



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	124,00	Nombre de chantiers réguliers 104 – chantiers spéciaux 20/Aantal geregelde werven 104 - Aantal speciale werven
2017	135,00	Nombre de chantiers réguliers: 112- Nombre de chantiers spéciaux: 23 / Aantal geregelde werven 112- Aantal speciale werven 23
2016	150,00	Nombre de chantiers réguliers : 126 - nombre de chantiers spéciaux : 24 / Aantal geregelde werven: 126 – aantal speciale werven: 24
2015	143,00	Nombre de chantiers réguliers : 114 - nombre de chantiers spéciaux : 29 / Aantal geregelde werven: 114 – aantal speciale werven: 29
2014	122,00	Nombre de chantiers réguliers : 92- nombre de chantiers spéciaux : 30 / Aantal geregelde werven: 92 – aantal speciale werven: 30
2013	118,00	Nombre de chantiers réguliers : 94- nombre de chantiers spéciaux : 24 / Aantal geregelde werven: 94 – aantal speciale werven: 24
2012	37,00	Nombre de chantiers réguliers : 29 - nombre de chantiers spéciaux : 09 / Aantal geregelde werven: 29 – aantal speciale werven: 09
2011	34,00	
2010	39,00	

## Nombre d'espaces aménagés / Aantal ruimten die worden ingericht

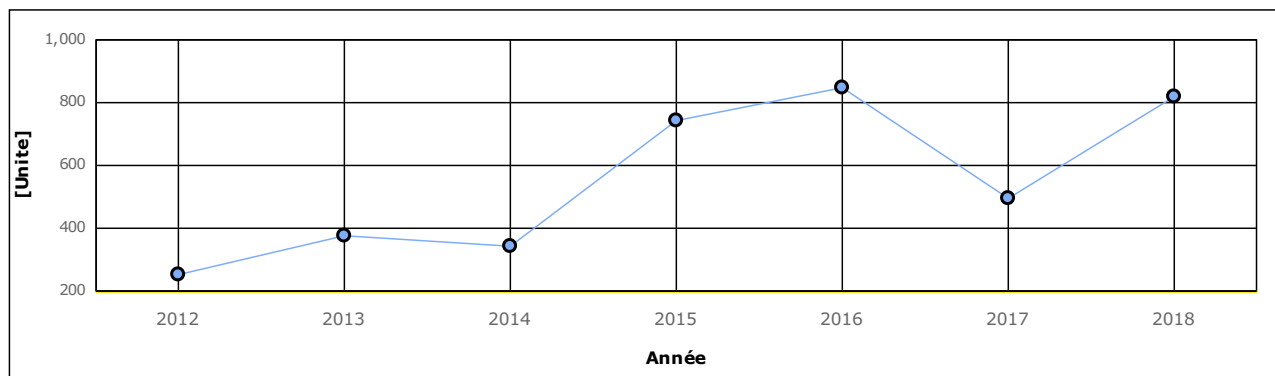


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	1,00	Potager aménagé : 1 à l'hôpital des enfants-Brugmann + 4 hôtels à insectes/Aangelegde moestuin: 1 aan het kinderenziekenhuis-Brugmann + 4 insectenhôtels
2016	1,00	Le projet de potager collectif à la "Savonnerie" est un réel succès/ Het project van de collectieve moestuin "Zeepziederij" is een echt succes
2015	1,00	Le projet de potager collectif à la "Savonnerie" est un réel succès/ Het project van de collectieve moestuin "Zeepziederij" is een echt succes
2014	1,00	Le projet de potager collectif à la "Savonnerie" est un réel succès/ Het project van de collectieve moestuin "Zeepziederij" is een echt succes
2013	1,00	Le projet de potager collectif à la "Savonnerie" est un réel succès/ Het project van de collectieve moestuin "Zeepziederij" is een echt succes
2012	0,00	L'Agenda 21 a répondu à un appel à projet IBGE "Potagers collectifs et jardins participatifs en 2013/De Agenda21 heeft en oproep tot projecten BIM "Collective moestuinen en participatieve tuinen" beantwoord in 2013
2011	1,00	
2010	1,00	

5.3.02 former et insérer des menuisiers et déménageurs et permettre aux usagers du CPAS de se meubler à prix démocratiques / opleiden en integreren van schrijnwerkers en verhuizers en het voor de gebruikers van het OCMW mogelijk maken om meubelen te kopen

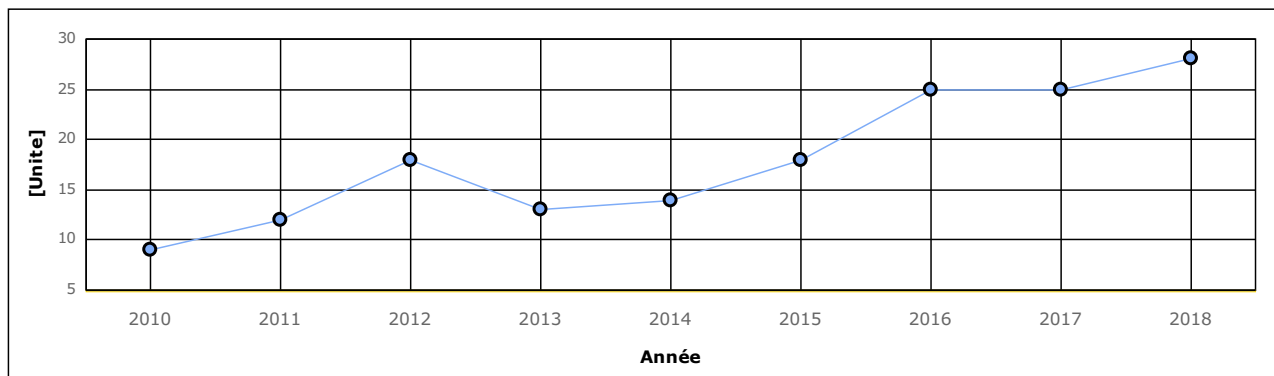
Nombre annuel de meubles reçus / Jaarlijks aantal ontvangen meubelen



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	817,00	
2017	495,00	
2016	850,00	Meilleure communication de Duo en interne, professionnellisation des procédures et effet de bouche à oreille / Betere interne communicatie met DUO, professionalisering van de procedures en effect van mondelinge reclame
2015	741,00	Meilleure communication de Duo en interne, professionnellisation des procédures et effet de bouche à oreille / Betere interne communicatie met DUO, professionalisering van de procedures en effect van mondelinge reclame
2014	341,00	L'offre de dons a tout simplement diminuée. Le projet s'est par ailleurs diversifié avec l'enlèvement d' encombrants du Département des Propriétés vers la déchetterie. Un formateur a manqué durant l'année. / - Het aanbod aan giften is gewoonweg gedaald. Het project werd overigens gediversifieerd met het ophalen van grof vuil van het Departement van de Eigdommen naar het stort. Er ontbrak een vormer in de loop van het jaar.
2013	374,00	
2012	252,00	Pas de valeur pour 2011/ Geen waarde voor 2011

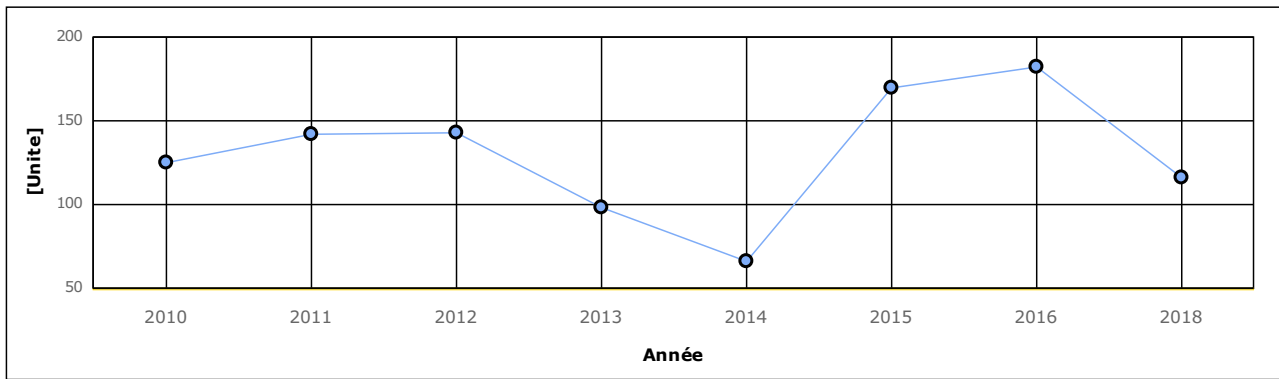
Nombre d'ouvriers mis au travail par le projet Duo / Aantal arbeiders die in het kader van het Duo project aan het werk worden gezet



Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	28,00	28 (dont 4 pour la menuiserie de Duo)/28 (waarvan 4 voor de schrijnwerkers van Duo)
2017	25,00	
2016	25,00	25 ETP qui tournent sur l'année / 25 VTE die op het jaar draaien
2015	18,00	18 ETP qui tournent sur l'année / 18 VTE die op het jaar draaien
2014	14,00	Le projet affecte réellement 9 postes fixes (14 ouvriers sont passés par Duo en 2014 en fonction de la durée du contrat, des mutations qui arrive en cours de contrat, etc...) / - Het project stelt reëel 9 vaste posten tewerk (14 arbeiders zijn in 2014 via DUO gepasseerd, in functie van de duur van het contract, van de mutaties die zich in de loop van het contract voordoen, enz...)
2013	13,00	
2012	18,00	18 ETP qui tournent sur l'année / 18 VTE die op het jaar draaien
2011	12,00	
2010	9,00	

Nombre annuel de bénéficiaires des ventes / Jaarlijks aantal begunstigen van de verkopen

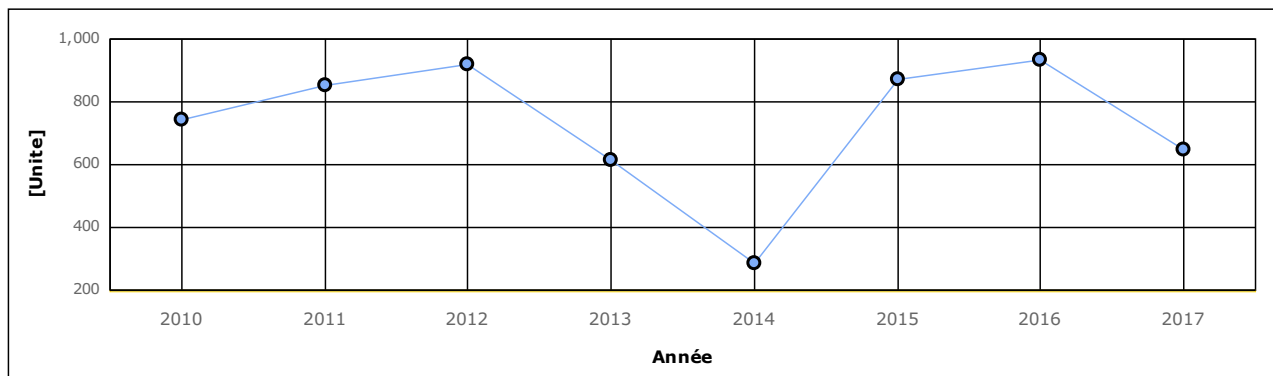


Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	116,00	
2016	182,00	Le nombre de réquisitoires a fortement augmenté plus d'ayant droit ont pu bénéficier des meubles/objets de DUO / Het aantal requisitoirs is sterk gestegen meer rechthebbenden hebben kunnen genieten van de meubelen/voorwerpen van DUO.
2015	170,00	Le nombre de réquisitoires (110) a fortement augmenté plus d'ayant droit ont pu bénéficier des meubles/objets de DUO / Het aantal requisitoirs (110) is sterk gestegen meer rechthebbenden hebben kunnen genieten van de meubelen/voorwerpen van DUO/
2014	66,00	Nouvelle activité du projet (66 factures retrait de meubles et 24 pour les retraits d'encombrants) / Nieuwe activiteit van het project (66 facturen meubelophaling en 24 voor het ophalen van grof vuil)
2013	98,00	
2012	143,00	Peu de changements dans l'asbl / Weinig verandering in de VZW
2011	142,00	
2010	125,00	



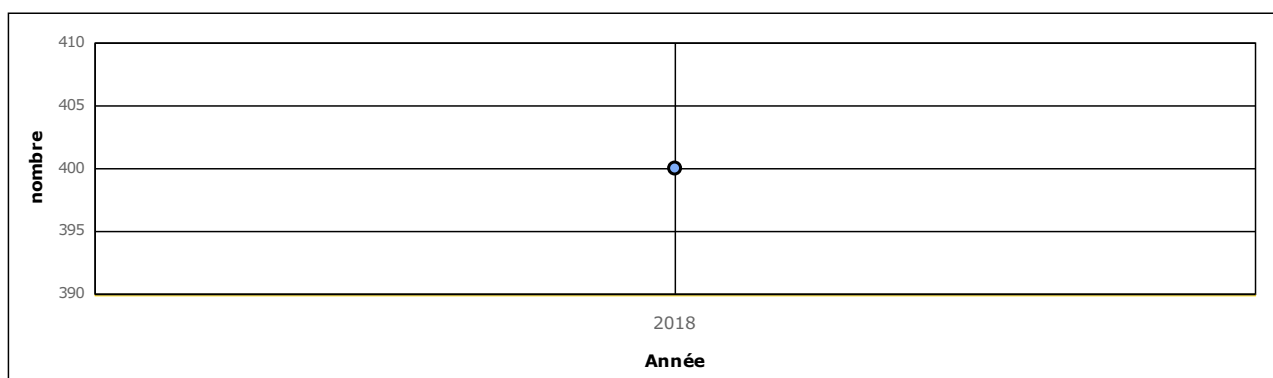
## Nombre annuel de meubles et objets vendus / Jaarlijks aantal meubelen en voorwerpen die worden verkocht



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2017	650,00	
2016	932,00	Le nombre de réquisitoires a fortement augmenté plus d'ayant droit ont pu bénéficier des meubles de DUO / Het aantal rekwisitoirs is sterk gestegen meer rechthebbenden hebben kunnen genieten van de meubelen/voorwerpen van DUO.
2015	872,00	Le nombre de réquisitoires (110) a fortement augmenté plus d'ayant droit ont pu bénéficier des meubles de DUO / Het aantal rekwisitoirs (110) is sterk gestegen meer rechthebbenden hebben kunnen genieten van de meubelen/voorwerpen van DUO/
2014	287,00	Nouvelle activité pour le projet (déchetterie) . Le nombre de meubles demandé par chaque bénéficiaire a également diminué. / Nieuwe activiteit voor het project (stort). Het aantal meubelen gevraagd door iedere begunstigde is eveneens gedaald.
2013	613,00	Estimation par rapport au nombre de factures de vente. Calculé sur les ratio 2011 et 2012
2012	917,00	Peu de changements dans l'asbl / Weinig verandering in de VZW
2011	853,00	
2010	741,00	

## Quantité de palettes réutilisées pour la création de nouveaux meubles

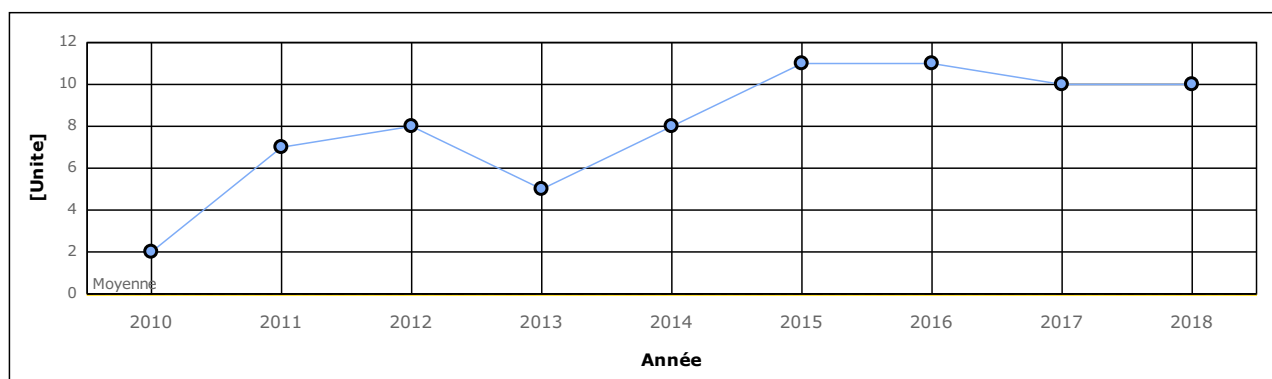


## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - NOMBRE	COMMENTAIRE
2018	400,00	

### 5.3.03 former et insérer des couturières et couturiers / Opleiden en integreren van naaisters en naaiers

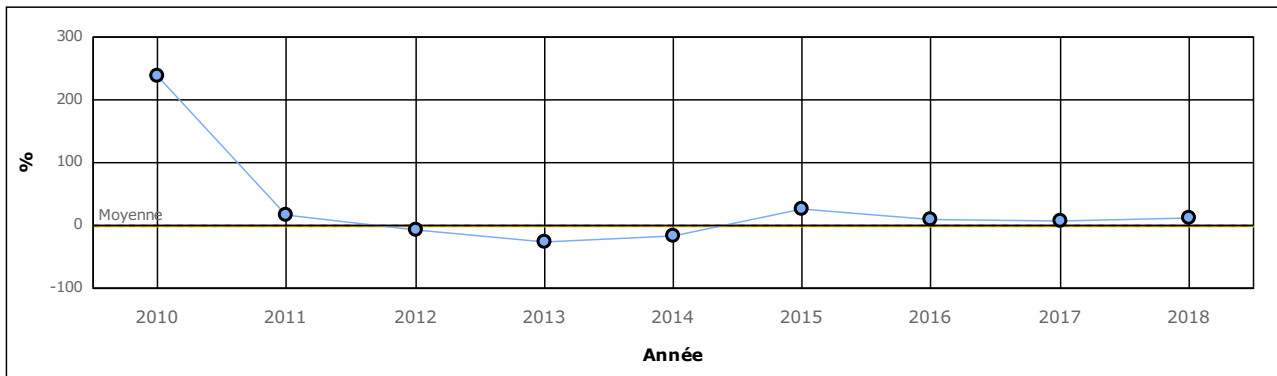
Nombre de personnes mises à l'emploi / Aantal personen die aan het werk worden gezet



#### Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - [UNITE]	COMMENTAIRE
2018	10,00	
2017	10,00	6 postes fixes en 2017 (10 couturiers sont passés par Récréart en 2017 en fonction de la durée du contrat, d'une mutation etc...) / 6 vaste posten in 2017 (11 naaisters zijn via Récréart gegaan in 2014 in functie van de duur van het contract, van een mutatie, enz...)
2016	11,00	Status Quo
2015	11,00	Le projet est passé de 5 postes fixes en 2013 à 6 postes fixes en 2014. (11 couturiers sont passés par Récréart en 2014 en fonction de la durée du contrat, d'une mutation etc...) / Het project is van 5 vaste posten in 2013 naar 6 vaste posten in 2014 gegaan (11 naaisters zijn via Récréart gegaan in 2014 in functie van de duur van het contract, van een mutatie, enz...)
2014	8,00	Le projet est passé de 5 postes fixes en 2013 à 6 postes fixes en 2014. (8 couturiers sont passés par Récréart en 2014 en fonction de la durée du contrat, d'une mutation etc...) / Het project is van 5 vaste posten in 2013 naar 6 vaste posten in 2014 gegaan (8 naaisters zijn via Récréart gegaan in 2014 in functie van de duur van het contract, van een mutatie, enz...)
2013	5,00	
2012	8,00	Le projet est en phase de croisière / Het project zit op kruissnelheid
2011	7,00	
2010	2,00	

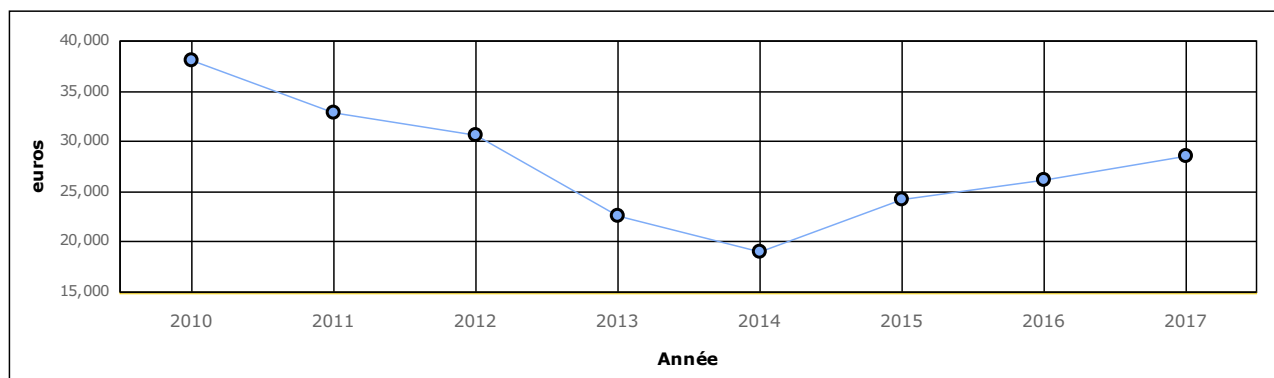
## Pourcentage d'augmentation du chiffre d'affaire/Percentage van stijging van het omzetcijfer



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - %	COMMENTAIRE
2018	13,00	
2017	8,24	Chiffre d'affaire a augmenté: 28 569 euros / De omzet is gestegen 28 569 euros
2016	8,40	Chiffre d'affairea augmenté : 26 213 € / De omzet is gestegen 26 213 €
2015	26,00	Chiffre d'affairea augmenté : 24 181 € / De omzet is gestegen 24181 €
2014	-16,00	Diminution de demandes de confections des entreprises ou associations (CA: 18.988 €) / Daling van de confectieaanvragen van de ondernemingen of verenigingen (omzetcijfer: 18.988 €)
2013	-26,27	2012: 30.664,38eur/ 2013:22.607,51eur
2012	-7,00	Tassement après lancement / Afname na lancering
2011	16,00	1ere année après phase de démarrage / 1ste jaar na opstartfase
2010	238,00	Phase de démarrage

## Augmentation du chiffre d'affaire/Stijging van het omzetcijfer



## Détail des valeurs

ANNÉE	VALEUR - EUROS	COMMENTAIRE
2017	28 569,00	Chiffre d'affaires a augmenté de 8,24 % / De omzet is gestegen van 8,24 %
2016	26 213,00	Chiffre d'affaires a augmenté de 8,4 % / De omzet is gestegen van 8,4 %
2015	24 181,00	Chiffre d'affaires a augmenté de 26 % / De omzet is gestegen van 26 %
2014	18 988,00	Diminution de demandes de confectios des entreprises ou associations (CA: 18.988 €) / Daling van de confectieaanvragen van de ondernemingen of verenigingen (omzetcijfer: 18.988 €)
2013	22 607,50	Chiffre d'affaires a diminué de 26,4 % / De omzet verminderde van 26,4%
2012	30 664,40	Tassement après lancement de 7% / Afname na lancering van 7%
2011	32 810,90	1ere année après phase de démarrage + 16% / 1ste jaar na opstartfase + 16%
2010	38 060,60	Phase de démarrage

